This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использовапия

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

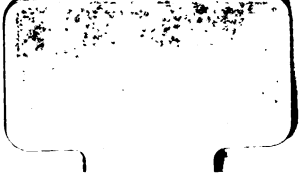
- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице `http://books.google.com/`

12 e 22.



КНИГОПРОДАВЦЕМЪ-ТИПОГРАФОМЪ

М. О. ВОЛЬФОМЪ

ИЗДАНЫ:

ПОДВИГИ ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО УМА.

ОБЩЕПОНЯТНОЕ ИЗЛОЖЕНІЕ ИЗОБРѢТЕНІЙ И ТЕХНИЧЕСКИХЪ ПРОИЗВОДСТВЪ,

составленное профессорами Бобрикомъ, Бетгеромъ, Колемъ, Лукенбахеромъ и многими другими.

Переводъ съ нѣмецкаго **П. Ольхина.**

Съ 1000 рисунками.

3 т. въ большую 8 долю листа. Изд. Вольфа. Ц. 15 р., съ пер. 17 р. Въ изящномъ переплетѣ 18 р., съ пер. 21 р.

Воспитательное значеніе политической и государственной исторіи признавалось еще въ древности. Но бытовая исторія и исторія культуры стали разрабатываться лишь съ конца прошлаго вѣка, и въ настоящее время всѣми признается, что значеніе послѣдней несравненно выше значенія первой. Древній міръ жертвовалъ личностью и требовалъ исключительно политическаго развитія. Новый міръ понялъ, что только всестороннее индивидуальное развитіе можетъ обезпечить государству высокую гражданственность въ каждомъ изъ членовъ общества. А въ дѣлѣ этого развитія первое мѣсто, послѣ бытовой исторіи и исторіи культуры, занимаетъ исторія открытій и изобрѣтеній, исторія вещественныхъ продуктовъ цивилизаціи. Сочиненіе, заключающее въ себѣ превосходное систематическое изложеніе всѣхъ открытій и изобрѣтеній, сдѣланныхъ человѣчествомъ съ древнѣйшихъ временъ и до нашихъ дней, будетъ служить лучшимъ пособіемъ въ дѣлѣ современнаго образованія. Что можетъ быть величественнѣе и поучительнѣе колоссальной картины, изображающей всѣ преемственныя ступени, по которымъ трудъ и усилія воли человѣческой восходили въ теченіе девятнадцати вѣковъ для того, чтобы покорить себѣ гордую природу!

Что касается выбора самой книги, то онъ едва ли могъ быть удачнѣе. Добросовѣстно и вполнѣ популярно обработанный лучшими нѣмецкими профессорами текстъ и болѣе 1,000 наглядныхъ и безукоризненно выполненныхъ рисунковъ удовлетворятъ самыхъ строгихъ судей, а превосходныя біографіи великихъ борцовъ на поприщѣ завоеванія природы представляютъ прекрасные примѣры самодѣятельности человѣка. Кромѣ того, фактическая сторона изданія такъ богата и разнообразна, что для читателя, внимательно ознакомившагося съ этимъ трудомъ, не останется чуждою ни одна изъ подробностей той баснословной промышленности, на поприщѣ которой современные люди удивляютъ другъ друга.

На сколько мы поняли современныя потребности русскаго общества, издавъ настоящую книгу, покажетъ будущее, но мы все-таки увѣрены, что общество оцѣнитъ это новое наше усиліе быть ему полезнымъ.

ИСТОРІЯ
ЦИВИЛИЗАЦІИ ВЪ АНГЛІИ.

Г. Т. БОКЛЯ.

ПЕРЕВОДЪ СЪ АНГЛІЙСКАГО

К. Бестужева-Рюмина и П. Тиблена.

Третье изданіе. 2 большіе тома въ 8 д. л. Цѣна 4 р. 50 к.

Имя Бокля, великаго преобразователя исторической науки, смѣло можетъ обойтись безъ похвальныхъ словъ и безъ рекламъ. Знаменитый англійскій историкъ доказалъ въ своей «Исторіи цивилизаціи въ Англіи», что исторія народа слагается подъ вліяніемъ весьма многихъ причинъ, между которыми важнѣйшее мѣсто занимаютъ физическія условія, среди которыхъ развивается данный народъ. Затѣмъ онъ доказалъ, что 1) прогрессъ человѣчества зависитъ отъ успѣха, съ которымъ разрабатываются законы явленій, и отъ мѣры распространенія знанія этихъ законовъ; 2) этой разработкѣ всегда предшествуетъ духъ скептицизма, сначала помогающій изслѣдованію, а потомъ, въ свою

очередь, развиваемый имъ; 3) открытія, дѣлаемыя такимъ образомъ, усиливаютъ вліяніе умственныхъ истинъ и—относительно, хотя и не вполнѣ,—ослабляютъ дѣйствіе нравственныхъ, потому что нравственнымъ истинамъ болѣе свойственно состояніе застоя и онѣ гораздо слабѣе развиваются нежели умственныя; 4) задержка этого движенія, — а слѣдовательно и цивилизаціи — есть духъ излишней опеки. Выводомъ всего этого является та простая истина, что общество не можетъ развиваться до тѣхъ поръ, пока жизнь его находится, почти во всѣхъ отношеніяхъ, подъ чрезмѣрнымъ контролемъ и опекой. — Таковы положенія, введенныя въ науку отцомъ нынѣшней исторіи, положенія, получившія въ наукѣ полныя права гражданства. Громадная эрудиція автора, великая легкость, съ какою онъ владѣетъ своимъ предметомъ, и увлекательный способъ изложенія дѣлаютъ чтеніе главнаго его сочиненія «Исторія цивилизаціи въ Англіи» истиннымъ праздникомъ для всякаго развитаго человѣка.

ИСТОРІЯ

ВСЕМІРНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

ВЪ ОБЩИХЪ ОЧЕРКАХЪ, БІОГРАФІЯХЪ, ХАРАКТЕРИСТИКАХЪ И ОБРАЗЦАХЪ.

(По Отф. Миллеру, Бергку, Ульрици, Момзену, Бернгарди, Грессе, Клапроту, Дункеру, Гервинусу, Шерру, Шмидту, Готшалю, Курцу, Тальви, Гетнеру, Чемберсу, Гетшенбергеру, Тену, Вильмену, Гизо, С.-Беву и друг.).

Составилъ ***Владиміръ Зотовъ.***

3 тома въ 6. 8 д. л. въ 2 столбца, съ 200 портретами, литографированными на камнѣ. Подписная цѣна за полное сочиненіе **25** р., съ пересылкою **32** р.

Въ исторіи цивилизаціи каждаго народа одно изъ первыхъ мѣстъ занимаетъ, конечно, его литература, какъ продуктъ его умственныхъ силъ и творческой фантазіи. Наука и искусство могутъ быть болѣе или менѣе общими у различныхъ племенъ, такъ какъ научныя истины и понятія о прекрасномъ составляютъ достояніе всего человѣчества;

въ литературѣ же высказываются особенности каждой націи, ея стремленія, отличительныя свойства ея народнаго характера и міросозерцанія. Въ литературѣ выражается духъ народа, его нравы и обычаи, идеалы и надежды, его историческія судьбы и политическія тенденціи. Вотъ почему, въ наше время, въ прагматическую исторію каждаго народа входитъ и очеркъ его литературы, вмѣстѣ съ описаніемъ его быта, нравовъ, искусствъ, промышленности, общественной жизни. Прослѣдить за развитіемъ литературы какого нибудь племени—значитъ узнать весь ходъ его цивилизаціи, что, безъ сомнѣнія, интересно и поучительно не только для мыслителя и историка, но и для всякаго образованнаго, любознательнаго человѣка. Изученіе языка цивилизованныхъ націй и ихъ произведеній составляетъ въ наше время главную сторону даже школьнаго образованія, а исторія литературы главныхъ европейскихъ языковъ читается даже въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ. Къ сожалѣнію, знаніе языковъ ограничивается, и въ школѣ, и въ жизни, двумя-тремя, кромѣ своего отечественнаго, тогда какъ полное понятіе о томъ, что выразилъ духъ человѣка въ лучшемъ проявленіи его—даръ слова, можно имѣть, только ознакомившись съ исторіей литературы всѣхъ народовъ. У многихъ изъ нихъ существуютъ прекрасно разработанные курсы и исторіи литературъ, но очерки литературы всемірной встрѣчаются только весьма краткіе, въ общихъ чертахъ и скорѣе съ критической, нежели съ исторической точки. Между тѣмъ, для неспеціалистовъ, для людей свѣтскихъ и довершающихъ свое образованіе, гораздо необходимѣе и полезнѣе имѣть полную картину всѣхъ замѣчательнѣйшихъ произведеній писателей всѣхъ вѣковъ и народовъ, которая, кромѣ оцѣнки этихъ произведеній, представляла бы и образцы ихъ. Хрестоматія, безъ оцѣнки помѣщенныхъ въ ней произведеній, безъ историческаго и критическаго очерка различныхъ эпохъ литературы, не дастъ полнаго понятія о ней. Одна критическая исторія словесности—безъ образцовъ и примѣровъ будетъ мертва и не интересна для большинства читателей.

Такую книгу, изъ которой каждый образованный, любознательный читатель получилъ бы ясное, вѣрное понятіе о всѣхъ эпохахъ и направленіяхъ въ литературѣ, о всѣхъ писателяхъ и твореніяхъ, которыми гордится человѣчество, задумали мы составить, въ размѣрахъ по возможности сжатыхъ, но между тѣмъ не пропуская ни одного явленія, ни одного дѣятеля, замѣчательнаго въ какомъ либо отношеніи.

ДАНТЕ АЛИГІЕРИ.

БОЖЕСТВЕННАЯ КОМЕДІЯ.

Переводъ **Д. Д. Минаева.** Рисунки **Густава Дорэ.**

ПЕРВЫЙ ЕДИНСТВЕННЫЙ ПОЛНЫЙ ПЕРЕВОДЪ ВЪ СТИХАХЪ.

Томъ I (АДЪ) продается отдѣльно 20 р.; въ коленкоровомъ переплетѣ 25 р ; въ шагреневомъ 30 р.

Тома II часть I (ЧИСТИЛИЩЕ) продается отдѣльно въ бумажкѣ 10 р.; въ коленкоровомъ переплетѣ 15 р.; въ шагреневомъ 20 р.

Часть 2-ая тома II (РАЙ) продается отдѣльно въ бумажкѣ 10 р.; въ коленкоровомъ переплетѣ 15 р.; въ шагреневомъ 20 р.

Высоко художественное произведеніе такого поэта, какъ Данте Алигіери, извѣстно всему образованному міру. У каждаго итальянца *Divina Commedia*—настольная книга; она для него—вторая библія, гдѣ поэтъ является великимъ мыслителемъ, историкомъ, теологомъ и, наконецъ, самымъ безпощаднымъ сатирикомъ, у котораго гнѣвъ и ненависть были только выраженіемъ глубокаго нравственнаго чувства и любви къ несчастной, но дорогой для него родинѣ. Неумолимый каратель всѣхъ ужасовъ своего времени, Данте былъ въ то же самое время истиннымъ, художественнымъ лирикомъ, переходя отъ мрачныхъ и зловѣщихъ картинъ своего «*Ада*» къ поэтическимъ образамъ, каковы Беатриче Портунари и Франческа да Полента.

Divina Commedia, какъ одно изъ высшихъ проявленій человѣческаго генія, была и не одинъ разъ переведена на всѣ почти европейскіе языки. Для ея объясненія писались сотни томовъ, учреждались особыя каѳедры; многіе комментаторы цѣлую свою жизнь, способности и знанія посвящали благоговѣйному изученію этой комедіи.

«*Божественная комедія*» состоитъ изъ трехъ частей, и только одна изъ нихъ «*Адъ*» существуетъ въ русскомъ переводѣ: объ остальныхъ двухъ частяхъ наша публика, не читающая иностранныхъ изданій, не имѣетъ ровно никакого понятія.

Предпринятое нами изданіе, въ настоящее время окончѣнное, есть первое въ Россіи и заключаетъ въ себѣ полный переводъ всей «*Божественной комедіи*», состоящей изъ «*Ада*», «*Чистилища*» и «*Рая*».

Переводъ въ стихахъ, размѣромъ подлинника, съ необходимыми примѣчаніями и объясненіями, исполненъ *Д. Д. Минаевымъ*.

Наше изданіе «*Божественной комедіи*», какъ по типографскому, роскошному исполненію, такъ и по художественнымъ рисункамъ, не уступитъ самымъ образцовымъ заграничнымъ изданіямъ Данте Алигіери, и будетъ состоять изъ двухъ томовъ большаго, альбомнаго формата, отпечатанныхъ съ самою изысканною тщательностью.

«*Божественная комедія*» нынѣ издана иллюстрированная съ гравированными на деревѣ рисунками извѣстнаго художника *Густава Дорэ*, который, своимъ артистическимъ чутьемъ и глубокимъ изученіемъ великаго произведенія Данте, возвысился до красотъ самой поэмы, уловивъ всѣ оттѣнки поэтической мысли и совершенно особый, чисто Дантовскій колоритъ комедіи.

Въ настоящее время въ своихъ иллюстраціяхъ къ «*Divina Comedia*» Густавъ Дорэ не имѣетъ у себя соперниковъ, а потому почти всѣ строго изящные европейскіе переводы «*Божественной комедіи*» выходятъ съ рисунками этого художника.

ВСЕМІРНАЯ ИСТОРІЯ.

Сочиненіе Ф. Шлоссера.

ИЗДАНІЕ ВТОРОЕ.

8 томовъ большаго формата, заключающіе въ себѣ 18 томовъ прежняго изданія. Изданіе Вольфа. Цѣна 24 р., съ пер. 28 р. Первое изданіе продается по слѣдующимъ цѣнамъ: Всѣ 18 томовъ 27 р. Томы 13 по 18-й 9 р. Томы 8 по 12 продаются отдѣльно по 1 р. 50 к. за томъ.

Въ трудныя эпохи, которыя приходится переживать государствамъ, трезвые уроки исторіи нужнѣе всего. Значеніе такихъ уроковъ въ дѣлѣ воспитанія признается съ глубокой древности. Лучшимъ же матеріаломъ для этихъ уроковъ можетъ служить трудъ геніальнаго Шлоссера.

Смѣлыя и оригинальныя, часто субъективныя воззрѣнія его на историческія событія и лица, рѣзко противорѣчатъ многимъ рутиннымъ, форменнымъ взглядамъ. Но, что бы ни говорили объ излишней строгости и рѣзкости этого историка, никто, конечно, не сравнится съ нимъ въ томъ великомъ качествѣ, которое одно только дѣлаетъ исторію изъ сухаго перечня фактовъ или безполезно увлекательнаго романическаго разсказа достойною назначенія ея—служить воспитательницею новыхъ поколѣній, примѣромъ старыхъ. Качества эти въ Шлоссерѣ—необыкновенная честность глубоко вѣрнаго взгляда, безпощаднаго и неподкупнаго въ отрицаніи и бичеваніи всего вреднаго, лживаго и несправедливаго. Это часто дѣлаетъ его суровымъ; но кто скажетъ, что современнымъ поколѣніямъ не нужны строгіе нравственные учители!

ПОСЛОВИЦЫ

РУССКАГО НАРОДА.

ТОМЪ II.

ПОСЛОВИЦЫ
РУССКАГО НАРОДА.

СВОРНИКЪ

ПОСЛОВИЦЪ, ПОГОВОРОКЪ, РЕЧЕНІЙ, ПРИСЛОВІЙ, ЧИСТОГОВОРОКЪ, ПРИВАУТОКЪ, ЗАГАДОКЪ, ПОВѢРІЙ И ПР.

Владимiра Даля.

Изданіе второе, безъ перемѣнъ.

Томъ II.

ИЗДАНІЕ КНИГОПРОДАВЦА-ТИПОГРАФА М. О. ВОЛЬФА.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ, Гостиный дворъ, №№ 17 и 18. | МОСКВА, Кузнецкій Мостъ, д. Третьякова.

1879.

ТИПОГРАФІЯ М. О. ВОЛЬФА (СПБ., В. О., 16 Л., Д. № 5).

УКАЗАТЕЛЬ

ПО СОДЕРЖАНІЮ И СМЫСЛУ ПОСЛОВИЦЪ.

(Числа означаютъ страницы.)

Артель I. 516.
Баба I. 437.
Баня II. 81.
Барышъ II. 1.
Вездѣлье I. 650. II. 419.
Вережь I. 105.
Безпутство I. 300.
Безтолочь I. 577.
Благодарность I. 137.
Близко II. 40.
Богатство I. 62, 68.
Богъ I. 1.
Божба II. 180.
Болѣзнь I. 503.
Болтунъ II. 197.
Боязнь I. 320.
Брань I. 310. II. 316.
Врюха II. 472.
Будущее I. 354.
Бывалый I. 636.
Былое I. 354.
Вѣгство I. 328.
Вѣда I. 47.
Вѣдность I. 54.
Великое II. 26.
Вельможа II. 255.
Веселье II. 482.
Взятки I. 189.
Вина I. 269.
Война I. 307.
Воля II. 425.
Воровство I. 176, 179.
Ворожба II. 345.
Времена года II. 544.
Время II. 50.
Вселенная I. 351. II. 597.
Выгода II. 1.
Вѣжество II. 218.
Вѣра I. 1, 12, 23.
Вѣрное II. 250, 449.
Вѣстимое II. 449.
Гаданья II. 345.
Гдѣ? II. 43.
Глупость I. 552.
Годное I. 121.
Годъ II. 544.
Голь I. 54.
Гордость II. 286.
Горе I. 143, 147, 156, 164.
Гостинецъ II. 73.
Гость II. 359.
Государь I. 286.
Грабежъ I. 179.
Грамота I. 535.

Гроза I. 255, 260.
Грѣхъ I. 12. 241.
Гульба I. 300, 301.
Далеко II. 40.
Движеніе I. 669.
Дворъ II. 88.
Двуличіе II. 185.
День II. 561.
Деньги I. 62.
Дерево II. 605.
Дешево II. 1.
Диво II. 68.
Добро I. 126.
Догадка II. 449, 459.
Договоръ II. 173.
Докука II. 141.
Долги II. 15.
Долго I. 50.
Домъ II. 88.
Дорога I. 329.
Дорого II. 1.
Достатокъ I. 68, 72.
Досугъ II. 50.
Драка I. 307, 310.
Другъ II. 348.
Дружба II. 348.
Дума I. 552.
Дуракъ I. 552.
Душа I. 369.
Дѣвка I. 437, 450. II. 326.
Дѣлежъ II. 70.
Дѣло I. 650. II. 419.
Дѣти I. 477.
Если бы II. 459.
Жадность II. 208.
Жена I. 461.
Женитьба I. 450.
Женихъ II. 326.
Женщина I. 437.
Жеребій II. 46.
Животное II. 586, 618.
Жизнь I. 335.
Забава II. 419.
Забота I. 630.
Зависть II. 208.
Загадки II. 23, 585.
Задоръ I. 300.
Займы II. 15.
Законъ I. 290.
Запасъ I. 636.
Заслуга I. 269.
Званія II. 255.
Звѣрь II. 586.
Здоровье I. 503.
Земледѣліе II. 534, 605.
Земля II. 597.
Зло I. 126.
Знать II. 255.
Игры II. 419.
Изба II. 88.
Избытокъ I. 62.
Изувѣрство I. 15, 19.
Имя II. 252.
Искушенье I. 193.
Искъ I. 183.
Исповѣданіе I. 23.
Испугъ I. 320.
Кабы II. 459.
Казна I. 285.
Кара I. 243, 246, 248, 253, 255, 258, 260.
Клевета I. 207.
Кличка II. 252.
Кличъ носячихъ II. 21.
Клятва I. 180.
Колдовство II. 345.
Конанье II. 46.
Конецъ I. 642.
Корабль II. 636.
Красота I. 121.
Крестины I. 477.
Кривда I. 209.

ривизна II. 185.
рикъ I. 671.
Кротость I. 298.
Кстати II. 150.
Купля II. 1.
Ладья II. 616.
Лазутчикъ II. 197.
Лекарь I. 503.
Лесть II. 185.
Лихоимство I. 189.
Ловля II. 419.
Лодка II. 616.
Ложь I. 225, 227.
Лукавство II. 185.
Лѣнь II. 650.
Лѣсъ II. 605.
Любовь II. 301.
Любопытство II. 67.
Мало II. 26.
Мастеровой I. 681.
Мастеръ I. 540.
Масть I. 613.
Мать I. 477.
Мертвецъ I. 334.
Міръ, народъ I. 514.
Милосердіе I. 243.
Милость I. 126, 243.
Миръ I. 314.
Много II. 26.
Молва II. 228.
Молитва 1, 11, 19.
Молодечество I. 320.
Молодость I. 441.
Молчанье I. 671.
Море I. 329.
Мотовство I. 105.
Мочь I. 329.
Мошенничество I. 176.
Мудреное II. 63.
Мужъ I. 461.
Мужчина I. 369, 397.
Мѣра II. 50.
Мѣсяцесловъ II. 488.
Надежда I. 27, 111.
Надежное II. 250.
Надзоръ II. 74.
Названіе II. 252.
Наказъ I. 291.
Народъ I. 432.
Наружность II. 236.
Напраслина I. 207.
Насиліе II. 425.
Наслѣдство II. 73.
Наука I. 540.
Находка II. 69.
Начало I. 642.
Начальство I. 291, 296.
Неволя II. 425.
Невѣста II. 326.
Недругъ II. 348.
Некстати II. 150.
Нелюбовь II. 301
Неправда I. 172, 225, 227.
Нечаянность II. 61.
Нищета I. 62.
Новое II. 360.
Ночь II. 561.
Нужда I. 62.
Обида I. 164.
Обманъ I. 172. II. 173.
Обувь II. 83.
Обычай II. 218.
Обѣщаніе I. 274.
Одежда II. 83.
Одиночка I. 450.
Одиночество I. 450. II. 356.
Одно II. 461.
Оплошность I. 614.
Оправданіе I. 203.
Опрятность II. 81.
Опытность, опытъ I. 630.
Ослушаніе I. 253.

Осторожность II. 198.
Осужденіе I. 121.
Отвага I. 320.
Оттоворка I. 203.
Отецъ I. 477.
Отказъ I. 274. II. 170.
Охота II. 419, 425.
Очередь I. 111, II. 46, 50.
Память I. 575.
Пересуды I. 121. II. 228, 292.
Пища II. 391.
Племя II. 274.
Плоть I. 369.
Плачъ I. 143. II. 482.
Плутовство I. 172. II. 173.
Поблажка I. 243, 298.
Побои I. 310.
Повадка I. 298. II. 218.
Поводъ I. 200.
Повозка II. 616.
Поговорка II. 627.
Повѣрья II. 562.
Погода II. 544, 601.
Подарокъ II. 73.
Подаяніе I. 99, 126, 243.
Пожеланіе II. 316.
Поздно II. 50.
Поискъ II. 69.
Покой I. 669.
Поколѣніе II. 274.
Покорность I. 248.
Покровительство I. 126, 243.
Польза II. 1, 150.
Поминъ I. 575.
Помощь II. 150.
Попытка I. 630.
Пора II. 50.
Порука II. 180.
Порча II. 153.
Посильное II. 425.
Пословица II. 627.
Послушаніе I. 291.
Пособіе II. 150
Потачка I. 246.
Потеря II. 69.
Похвала II. 292.
Похвальба II. 292.
Почетъ II. 283.
Правда I. 185, 209, 225.
Праздникъ II. 417.
Праздность I. 650.
Прибаутки II. 636.
Привычка II. 218.
Привѣтъ II. 316.
Приговорки II. 636.
Признаніе I. 248.
Признательность I 137.
Приказный I. 183.
Приказъ I. 298.
Прилежаніе I. 650.
Приличіе II. 218.
Примѣръ I. 196.
Примѣты I. 398. II. 562.
Припѣвы II. 629.
Природа I. 351. II. 597.
Присказки II. 629.
Присмотръ II. 74.
Прихоть II. 472.
Причина I. 200, 201, 203.
Причуда II. 472.
Пріятель II. 348.
Продажа II. 1.
Прокъ 577. II. 1, 150.
Промыселъ I. 677.
Просторъ II. 41.
Проступокъ I. 241
Просьба I. 274.
Прочное II. 250.
Прямота II. 185.
Пустоговорка II. 636.
Путь I. 329.
Пьянство I. 301. II. 376.

Пѣсня II. 629.
Работа I. 650.
Радость I. 143.
Раздумье I. 639.
Различіе II. 461.
Рано II. 50.
Расплохъ II. 61.
Расправа I. 183.
Растеніе II. 605.
Расторопность I. 614.
Ремесло I. 677, 681.
Равно II. 461.
Родина I. 400, 405.
Родители I. 477.
Родня I. 491.
Родъ II. 274.
Розное II. 461.
Рокъ I. 27.
Рубежъ II. 358.
Русь I. 405.
Рѣчь I. 517.
Рѣшимость I. 639.
Ряда II. 173.
Сватовство II. 332.
Свадьба II. 337.
Свое II. 114.
Своеобычіе II. 143.
Сельское хозяйство II. 534, 605.
Семья I. 491.
Сказка II. 629.
Скоро II. 50.
Скороговорки II. 633.
Скотъ II 618.
Скромность II. 286.
Скупость I. 99.
Слава II. 228.
Служба I. 296.
Слѣдствіе I. 201.
Смерть I. 334, 335.
Смиреніе II. 286.
Смѣлость I. 320.
Смѣхъ II. 482.
Снарядъ I. 677.
Соблазнъ I. 193, 196.
Совѣсть I. 369.
Согласіе I. 274.
Сознаніе I. 236.
Сонъ I. 674.
Сословія II. 255.
Сосѣдъ II. 358.
Сплетни I. 207.
Спорое II. 250.
Споръ I. 314.
Спѣхъ II. 50.
Ссора I. 310, 314.
Старое I. 360.
Старость I. 441.
Стихіи II. 559, 601.
Страхъ I. 320.
Строгость I. 298.
Судно II. 616.
Судъ I. 183, 185, 189.
Судьба I. 27.
Суевѣрія II. 562.
Суета I. 352.
Счастье I. 32.
Счетъ II. 43.
Сущность II. 236.
Тайна II. 67.
Тварь II. 586.
Тепло II. 544, 601.
Терпѣніе I. 27, 111.
Тишина I. 671.
Тлѣнъ I. 352.
Товарищество II. 348.
Торговля II. 1.
Толки II. 228.
Толкъ I. 577.
Тороватость I. 99.
Торопливость II. 50.
Трудъ I. 650.
Трусость I. 320, 328.

Тѣснота II. 41.
Тяжба I. 183.
Убійство I. 334.
Убожество I. 62, 72.
Уговоръ 173.
Угода II. 147.
Угодливость II. 147, 170.
Угодья II. 605.
Угощенье II. 359.
Угроза I. 258.
Удача I. 32.
Удаль I. 320.
Улика I. 236.
Умъ I. 552
Умѣнье I. 540.
Умѣренность I. 208.
Упорство I. 238.
Условіе II. 173.
Услуга II. 147, 170.
Утѣшеніе I. 156.
Ученье I 540.
Ханжество I. 19.
Хворь I. 503.
Хитрость II. 185.
Хлѣбосольство II. 359.
Хозяинъ II. 74.
Хозяйство II. 88.
Холодно II. 544, 601.
Хорошо I. 121.
Холостой I. 450.
Храбростъ I. 320.
Худо I. 121.
Хула I. 121.
Царь I. 286.
Цвѣтъ I. 613.
Церковь I. 1.
Частоговорка II. 633.
Часы II. 561.
Человѣкъ I. 369, 397.
Чередъ I. 111.
Честь II. 283.
Чистоговорка II. 633.
Ѣзда II. 616.
Языкъ I. 432, 517.
Чистота II. 81.
Чудо II. 63.
Чужбина I. 400.
Чужое II. 114
Шерсть (масть) I. 613.
Шумъ I. 671.
Шутка II. 482.
Щегольство II. 83.
Явленія II. 559.

Торговля.

Хорошій товаръ самъ себя хвалитъ.

Хорошо дешево не бываетъ. Цѣна по товару, и товаръ по цѣнѣ.

Купи коня, и хода твоя (а хода даромъ).

Конь конемъ, а хода (а побѣжка) даромъ.

Баранъ бараномъ, а рога даромъ. Кафтанъ кафтаномъ, а бора даромъ.

Умереть не хочется, а продать хочется.

Лучше не бываетъ-съ (отзывъ сидѣльца о товарѣ).

Не побожившись, и иглы не продать. Безъ божбы не продашь.

Не солгать, такъ и не продать.

Отъ нахвалу (навалу) люди разживаются.

Покупатель дома похвалитъ, а купецъ въ лавкѣ

Не похваля — не продашь; не похуля — не купишь.

Намъ товару не хвалить, такъ и не свалить.

Товаръ полюбится — умъ разступится.

Товаръ лицомъ продаютъ. Товаръ лицомъ кажутъ.

Не подкрасивъ (не поцвѣтивъ) товару, не продашь.

Не у продажи дѣло стало (поговорка купцовъ, при уступкѣ товара).

Торговаться одному, а конаться всѣмъ (отъ обычая, не перебивать другъ у друга цѣны, а когда приторговано, метать жеребій).

Илія пророкъ выбиваетъ градомъ хлѣбъ у тѣхъ, кто обмѣряетъ.

Передать поводъ (коня) изъ полы въ полу.

Удержать денегъ на поводъ (выключить при уплатѣ за покупку, нѣсколько денегъ и удержать ихъ).

Пора деньгу беретъ (куетъ). Товаръ мѣста не пролежитъ.

Нужда придетъ—стала не стала цѣна, а продавай.

Нужда цѣны не ждетъ.

Куплей да продажей (запросомъ да подачей) торгъ стоитъ.

Ты съ запросомъ, а я съ подачей.

Не по запросу (не по товару) подача.

Не запросъ корыстенъ, а подача.

Продавецъ пожалѣетъ — новокупка не ко двору.

Купилъ, не купилъ, а поторговать можно.

Проси много, а бери, что даютъ!

Запросъ въ карманъ не лѣзетъ. Спросъ не бьетъ въ носъ.

Продавцу воля, покупателю другая. Запросъ въ подачѣ не воленъ.

Мой запросъ, твоя подача. Ваши деньги, нашъ товаръ.

У купца разсчетъ, у покупателя другой (свой).

У купца цѣна, у покупателя другая. У купца своя цѣна, у покупателя своя.

Торгуется, какъ Жидъ, какъ Цыганъ.

Базаръ (торгъ) да умъ наведетъ (ума дастъ, т. е., надоумитъ о цѣнахъ).

Худъ торжокъ, да не худъ горшокъ.

Продавецъ въ красныхъ сапожкахъ ходитъ (щеголяетъ).

Кто о барышахъ, а кто о могарычахъ (хлопочетъ).

Барышъ барышемъ, а могарычи даромъ.

Хоть въ убытокъ продать, а могарычи пить.

Съ прибытку голова не болитъ (головушку не разломитъ).

Отъ изъяну нигдѣ не уйдешь. Убытокъ наводитъ на прибытокъ.

Корова пала, стойло опростала. Пало теля, прибыло хлѣва.

Деньга счетъ любитъ, а хлѣбъ мѣру. Безъ счету и денегъ нѣту.

Не все съ вѣрою — ино и мѣрою. Кому какъ вѣрятъ, такъ и мѣрятъ.

Никому не вѣрь, только счету вѣрь!

Счетъ не обманетъ. Счетъ всю правду скажетъ.

Чаще счетъ, дольше (крѣпче) дружба.

Счетъ дружбы не теряетъ (не портитъ).

Дружба дружбой, а въ карманъ (а въ горохъ) не лѣзь!

Дружба дружбой, а денежкамъ счетъ.

Кумъ—кумъ, а деньги—не кумъ.

Братъ братомъ, сватъ сватомъ! а денежки не родня.

Братъ не братъ, а въ горохъ не лѣзь!

Сватъ не сватъ, а денежки не сватьи (а товарецъ не засватанъ).

Родство дѣло святое, а торговля—дѣло иное.

Конецъ игры разсчетъ. Игра разсчетомъ красна.

Сколько ни должаться, а будетъ разсчитаться.

Обчетъ не вычетъ. Обчетъ не въ зачетъ. Обчетъ не въ счетъ.

Свои (свои люди)—сочтемся. Что за счеты промежъ своихъ?

Что выпито, что вылито, тому счетовъ не сведешь.

Что девять сороковъ; что четыре девяносто — все одно.

По удоямъ молока не считать, и молока не видать.

Неправедная корысть впрокъ нейдетъ.

Неправедно (неправдою) нажитое бокомъ (ребромъ) выпретъ.

Неправедная нажива—огонь. Неправедная нажива—не разжива.

Торгуй правдою, больше барыша будетъ.

Хоть нѣтъ барыша, да слава хороша.

Не до барыша, была бы слава хороша.

Обманомъ барыша не наторгуешь.

Не возьмешь товаромъ, не возьмешь и таланомъ (и божбою).

Дорожится: хочетъ разжиться.

Продорожилъ, ничего не нажилъ: а продешевилъ, да два раза оборотилъ—нажива и есть.

Крѣпился, дорожился, да вешней водой все пронесло.

Дорожиться—товаръ залежится; продешевить— барышей не нажить.

Намъ лишь бы сбыть, да на покупателя угодить.

Нашъ Мишка не беретъ лишка.

Отдать задаромъ. Взять (купить) задаромъ (за ничто, а шаль, ни почемъ).

Не продажное, а завѣтное.

Не продажному коню и цѣны нѣтъ.

Лучше торговать, чѣмъ воровать.

Лучше воровать, чѣмъ торговать (о плохой торговлѣ).

Одинъ прикащикъ — одинъ воръ; два прикащика—два вора.

Кто чѣмъ торгуетъ, тотъ тѣмъ и воруетъ.

Кто торгуетъ, тотъ и горюетъ. Торговать, такъ и горевать (и воровать).

Торговать—не горевать. Торговать—не попа звать.

Что за людьми, то и за нами (о барышахъ и пр.).

Одно купи, другое продай! Одно продай, другое купи!

Есть сѣно, такъ есть и хлѣбъ.

Пріѣхалъ къ торгу Романъ, привезъ денегъ полонъ карманъ.

Отъ иглы расторговался. Игла да булавочка, а не пуста лавочка.

Онъ таки зашибъ (зашибаетъ) копейку.

Около этого дѣла онъ таки погрѣлъ руки (карманъ).

Взять барыша башъ на башъ (рубль на рубль).

Богаты не будемъ, а сыты будемъ.

Цѣна хороша, а не будетъ барыша.

Денегъ много взято, а барыша нѣтъ.

Хоть не корыстно, да и не обидно.

У грошеваго товару не наживешь (не уторгуешь) рубля.

Наши барыши — одни мѣдные гроши.

Тара (укупорка) дороже товара.

И дешево продаютъ, да наживаются; и дорого продаютъ, да проживаются.

Прибыль съ убылью смѣшалась, дома ничего не осталось.

Какъ счелся, такъ при своихъ и остался.

Сошлись, да разочлись, такъ ни съ чѣмъ (не при чемъ) и разошлись.

Дѣло такъ-сякъ волочится, да отстать не хочется.

То не извозъ, коли въ путину на кнутъ не заработаешь.

Разочлись—какъ вода разлилась (оба ни при чемъ).

Сыгралъ въ ничью. Что далъ, то и взялъ.

Нажидки—жидки. Прибытки не прытки.

Славу кладемъ, будто деньги считаемъ, а только ими побрякиваемъ.

То не ростъ, что изъ горсти въ горсть.

Изъ праваго кармана въ лѣвый. Пересыпать изъ мѣшка въ мѣшокъ.

Покупала по четыре денежки, а продавала пару по два грошика.

Что не наживешь, все проживешь. То и убытокъ, что нѣтъ прибытка.

Что наживешь, то и проживешь.

Наживаемъ, да проживаемъ, такъ концы съ концами и сводимъ.

Легче прожить, чѣмъ нажить. Скоро проживается, не скоро наживается.

Что привезъ, то продалъ; что продалъ то проѣлъ, (пропилъ).

Продалъ на рубль, пропилъ полтину, пробуянилъ другую — только и барыша, что болитъ голова.

Продаетъ съ барышемъ, а ходитъ нагишемъ.

На этотъ барышъ и мочки не построишь (привязки, ремешка).

Съ этимъ барышомъ находишься нагишомъ.

Наше наживное — по дырѣ въ карманѣ.

Торговалъ и кирпичемъ да остался не при чемъ.

Ѣхалъ наживать, а пришлось и свое проживать.

Продалъ на деньгу, а проѣлъ на алтынъ.

Безъ накладу барышъ не живетъ.

Въ накладѣ воленъ Богъ, а въ убыткѣ батюшка (говор. сынъ, торгуя за отца).

Въ паю — въ бою, а не въ добычѣ (т. е., неизвѣстно еще, будетъ ли барышъ).

Не бойся убытка, такъ придутъ барыши.

Барышу накладъ большой (родной, старшій) братъ.

Барышъ съ накладомъ на однихъ саняхъ ѣздятъ.

Прибытокъ съ убыткомъ на одномъ полозу ѣздятъ.

Барышъ съ накладомъ дворъ объ дворъ живутъ.

Прибыль съ убылью въ одномъ дворѣ живутъ.

Барышъ съ накладомъ въ однихъ сапожкахъ ходятъ.

Барышъ съ накладомъ одного гнѣзда птенцы.

Прибытки съ убытками на смычкѣ ходятъ (т. е., неразлучны).

Барышъ, для подкраски, вверху лежитъ; а убытки всѣ на исподи.

Корабли за́ моремъ, а бирка (долговая) у сосѣда.

Пошлины взяты, а товаръ утонулъ.

Малаго пожалѣешь, большое потеряешь.

Пропадай яйцо, а не курица!

Истбра дешева, да корысть дорога́.

И то зерно (яйцо), что мышь снесла.

Большая добыча хуже малой (и люди позавидуютъ, и самому не впрокъ).

Маленька добычка лучше большаго наклада.

Маленькій прибытокъ, да большая (большой) бережь.

Ма́ленька добычка, да большой бережь—вѣкъ проживешь.

Не доходомъ наживаются, а расходомъ.

Если бъ прибытки, да не убытки, то и дѣвать бы некуда.

Торговля — кого выручитъ, а кого выучитъ.

Не купля учитъ, про́дажа. Убытки умъ даютъ.

Торгу на три алтына, а долгу на пять.

Когда бъ не проигрался (не проторговался), такъ бы и не догадался.

Не тогда товаръ запасать, когда покупатель на торгу стои́тъ.

Товаръ не медвѣдь, всѣхъ денегъ не съѣстъ.

Золотомъ товара не выкупишь.

Деньга деньгу достаетъ (или: зоветъ, родитъ, куетъ, добываетъ).

Лежачій товаръ не кормитъ.

Товаръ — работникъ: лежа, на себя наѣдаетъ.

Лежачій хлѣбъ ни поитъ, ни кормитъ.

То не купецъ, у кого деньги дома (на лицо).

Торгъ — яма: стой прямо!

Торгъ — яма: стой прямо: берегись, не ввались, упадешь — пропадешь.

Прибылью хвались, а убыли берегись!

Торговать, такъ по сторонамъ не зѣвать.

Въ складчинѣ торгъ — не барыши (о торговлѣ товариществомъ).

Въ суприядкѣ не пряжа, а въ складчинѣ не торгъ.

Въ прибыткѣ нѣтъ передѣлу.

Безъ ума торговать, только деньги терять.

Безъ ума торговать — суму нажить (долги наживать).

Не оборотишь (не сдѣлаешъ оборота), такъ и своего не воротишь.

Торгъ безъ глазъ, а деньги слѣпы: за что отдаешь, не видятъ.

Въ убытокъ торговать (продавать) нельзя.

Торговать, такъ барыши получать (наживать).

За показъ денегъ не берутъ.

Перваго купца (покупателя) не упускай (не обѣгай)!

Для почину всякаго почту и уважу.

Починъ всего дороже. На починъ, для почину.

Купцы на порогѣ въ лавкѣ не стоятъ (покупателей отгонишь).

За моремъ телушка полушка, да перевозу рубль.

Богъ цѣну строитъ. Базаръ цѣну скажетъ.

Ничему самъ собою цѣны не уставишь.

На базаръ ѣхать, съ собой цѣны не возить.

На торгъ со своей цѣной не ѣздятъ.

На торгъ поѣхалъ, свою цѣну дома покинулъ.

Вольнѣе торгу нѣтъ, а и тамъ неволя живетъ (о цѣнѣ).

Чего нѣтъ (мало), то дорого; чего много, то дешево.

Мало въ привозѣ — много въ запросѣ.

То и дешево, чего не надо; а что нужно, то дорого.

Дешевизна передъ дороговизной.

На что спросъ, на то и цѣна. На что запросъ, то и дорого.

Въ пустѣ городѣ и сидни дороги.

Отъ навалу люди разживаются. Насиженное мѣсто полпочина.

Народъ какъ волна, такъ и шапка полна (т. е. у торговца).

На бойкомъ мѣстѣ торговать сподручно.

Денежкой торгъ стоитъ (т. е., цѣной).

На торгу деньга проказлива.

Деньга торгу большакъ (голова, староста).

На торгу, деньга на волѣ, а купцы и продавцы всѣ подъ неволей.

Торгъ любитъ счетъ. Торгъ самъ счеты сводитъ (не на бумагѣ, такъ въ карманѣ).

Торгъ потѣху любитъ. Товаръ подачу любитъ.

Торгъ любитъ волю, а умъ просторъ.

Торгъ любое дѣло. Торгъ знаетъ мѣру, вѣсъ, да счетъ.

На запретный товаръ весь базаръ.

На опальный товаръ много купцовъ.

Не только въ торгу, что телячья голова на полку (т. е., на прилавкѣ).

Хоть въ отгонъ, хоть на убой, лишь деньги отдай!

Базаръ любитъ деньгу (копейку).

Торгъ дружбы не знаетъ. Торгъ торгомъ, а дружба даромъ.

Въ торгу другъ деньга. Въ торгу другъ, кто деньги платитъ.

Дешевъ хлѣбъ, коли деньги есть.

Деньги дороги, а калачи дешевы.

Дорогъ хлѣбъ, когда денегъ нѣтъ.

Купить дорого, продать дешево. Купишь, платишь; продаешь, плачешь.

Хлѣбъ продать — дешевъ; хлѣбъ купить дорогъ. (Мужикъ продаетъ хлѣбъ осенью и зимой, послѣ сбора, когда деньги нужны на повинности; а покупаетъ, какъ не хватитъ, весной).

Купить что вошь убить: а продать, что блоху поймать.

Ку́пить-то и внучекъ купитъ, а продать, и дѣдъ намаится.

На нашемъ торгу все сойдетъ.

Въ убытокъ отдаю, отдаю только для васъ.

За эту бородку давали двѣ новгородки, третью ладожанку.

Торгуешь — хаишь; купишь, похвалишь.

Гляди, торгуй, а потомъ не мудруй!

Твои деньги твои и глаза: гляди самъ, что покупаешь.

Дорого — не купи, жалобы (безчестья) не клади!

Дорого не купи, а даромъ не бери!

Не сходно — не сходись, а на торгъ не сердись!

Сердилась баба на торгъ, а торгъ и не знаетъ (не вѣдалъ).

На торгу два дурака: одинъ дешево даетъ, другой дорого проситъ.

Есть и вода что стоитъ крови. Иная вода стоитъ крови (слезы).

Добраго солдата выбираютъ, а не покупаютъ.

И дорогой товаръ изъ земли растетъ.

Завѣтнаго не продаютъ. На завѣтъ и цѣны нѣтъ.

Нѣтъ хлѣба дороже, какъ въ просвирѣ; а золота, какъ въ кольцѣ (или: въ крестѣ, въ медали).

У хорошаго товара не бываетъ накладу.

Отъ своихъ рукъ накладу нѣтъ.

Не товаръ кормитъ, купецъ (т. е. , покупатель).

Не товаромъ Богъ кормитъ, а купцомъ (т. е., покупателемъ).

Богъ поможетъ, а купца пошлетъ.

Купецъ, что стрѣлецъ: попалъ, такъ съ полемъ; а не попалъ, такъ зарядъ пропалъ.

Купецъ, что стрѣлецъ: оплошнаго ждетъ.

Купецъ — ловецъ; а на ловца и звѣрь бѣжитъ.

Купчикъ купецъ, разудалый молодецъ. Купецъ— плутецъ. Купчикъ голубчикъ — деньголупчикъ (деньгу лупитъ).

На прилавкѣ булавки, на полкѣ иголки. Сѣра горюча покромка линюча (дразнятъ Офеней).

Хозяинъ за товаромъ, а Богъ съ накладомъ.

Продавецъ за товаромъ, а купецъ за накладомъ.

Купецъ торгомъ, попъ горломъ, мужикъ горбомъ (беретъ).

Самъ бы ѣлъ (товаръ), да деньги надо.

Продавцовой божбѣ не ввѣряйся (не вѣрь)!

Купецъ божится, а про себя отрекается.

На гнилой товаръ да слѣпой купецъ (т. е., покупщикъ).

Заглазнаго купца кнутомъ бей, (т. е., покупателя за его глупость).

За очи коня не купятъ (не купуютъ, не покупаютъ).

За очи только яйца торгуютъ. За глаза только калачъ купить: не полюбится, самъ съѣшь.

За море вѣсомъ сизморя мѣстомъ (Арханг. о товарѣ).

Не передать, такъ и не купить.

Своя цѣна дороже; себѣ дороже; въ закупкѣ дороже; сами дороже платимъ.

Даромъ отдать, такъ дороже стоитъ.

Тутъ и голова не цѣна: себѣ дороже.

Дешевыя покупательницы (которыя ходятъ по лавкамъ, и только смотрятъ, или сулятъ несходныя цѣны).

Чего не додашь (не доплатишь), того и не доносишь.

Оптовой купецъ: отъ крючка петельки не рознитъ.

Оптовой торговецъ: въ ниткахъ пасмы не разбиваетъ.

Купить (продать) съ молотка (исподъ молотка).

Не въ пору купить — хоть въ тридорога, да и кусъ не милъ.

Пустить на вольный свѣтъ, грамотѣ учиться (продать вещь).

Продалъ — прожилъ: купилъ — нажилъ.

Купить — найтить; продать — потерять.

Проданная скотинка не своя животинка.

Купленному золотой верхъ (т. е., всегда хвалится; также о могарычахъ).

Обмыть копыта (выпить могарычи за лошадь).

Кусъ деньга, кусъ гривна. Мѣра одна, да доброта не та.

По деньгамъ товаръ; по товару деньги.

По товару цѣна и по цѣнѣ товаръ.

Какова пелена, такова ей и цѣна.

Дешевому товару дешева и цѣна.

У тонкой пряжи и нить задорого.

Не та земля дорога, гдѣ медвѣдь живетъ; а та, гдѣ курица скребетъ.

Дешевъ хрѣнъ, да чортъ ли въ немъ?

Купишь ордашъ (плохой шамаханскій шелкъ), даромъ деньги отдашь.

Хоть дорого купи, только было бы въ пути.

Дорого да мило, дешево да гнило. Дешево да гнило, дорого да мило.

Дорого да любо, дешево да грубо.

Корову по удоямъ считать — и цѣны ей не будетъ.

Корову по удоямъ считать — молока не видать.

Мѣдь дороже серебра: серебро — чортово ребро, а мѣдь Богу служитъ, царю честь воздаетъ (колоколъ).

Не дорого купилъ: да не больно и жаль.

Много ерша и на деньгу, да столько не съѣшь, сколько расплюешь.

Сигъ, алтынъ, а уха подъ тынъ (т. е., не вкусна).

Дешева рыба — дешева и уха.

Цѣну забылъ, да дорого купилъ.

Дороже каменнаго моста (на Москвѣ рѣкѣ).

Дороже головы не стоитъ.

Дороже себя. И насъ то продать, такъ этого не купить.

Не возьму и того, чѣмъ глядишь.

Въ котахъ щеголяетъ (говорится въ Сибири о всякой вещи, рѣдкой или дорогой: Нынѣ молоко въ котахъ щеголяетъ).

Шейка — копейка, алтынъ — голова, по три деньги нога, а душка — полушка.

Въ большой цѣнѣ пойдетъ, коли въ карты проиграть.

Кормъ коня дороже. Этотъ конь корму не стоитъ. Не въ коня кормъ травить.

Ломаннаго гроша (шворня, чеки) не стоитъ.

Не стоитъ ни деньги; ни гроша; ни копейки; ни полушки, ни шелега; не стоитъ выѣденнаго яйца.

Хоть и жаловать не сталъ (насъ), да дорого не ставь (на счетъ)!

Дешевле пареной рѣпы, за даромъ отдаютъ. Это просто шаль.

Хоть даромъ бери, да еще и придачи даютъ.

Всего въ мірѣ не выкупишь.

И дешево и сердито. И товаръ хорошъ и цѣна веселая.

Ни почемъ. Задаромъ. Не купля, а даровое.

Эка шаль: по три деньги шваль (т.е., дрянь дешева).

Не дешево, а мало денегъ стоитъ (т. е., не нужно, не годится).

Не въ счетѣ деньги, а въ цѣнѣ.

Купишь лишнее — продашь нужное.

Пиво добро — по три деньги ведро: пьютъ похваливаютъ.

Кому доживать,тому и покупать (отвѣтъ стариковъ).

Питеръ бока повытеръ, да и Москва бьетъ съ носка (т. е., все дорого, убыточно).

Въ Москвѣ толсто (густо, часто) звонятъ, да тонко (жидко, рѣдко) ѣдятъ (т. е., все дорого).

Даромъ и чирей не сядетъ (все хоть почесаться надо).

Даромъ — скворецъ гнѣздо вьетъ (да и ему скворешницу поставь).

Кукишъ и безъ денегъ купишь.

Дешевое на дорогое наведетъ. Дешевое доводитъ до дорогаго.

Гдѣ дешево, тамъ и дорого.

Промѣнялъ сѣрка на волка. Вымѣнять шило на свайку.

Былъ кумачный, да промѣняла на бумажный (сарафанъ).

Пустое на порожнее промѣнялъ.

Самъ мѣняешь, на себя попеняешь. Мѣна мана, придача ложь.

Кто мѣняетъ — дурака на придачу беретъ.

Мѣна мана, мѣнка манка; а назади-то, поглядишь — ямка.

Не въ мѣнѣ сила, въ придачѣ.

Мѣняючи только жидъ разживается (да и то на три дня).

Мѣнять ухо на ухо. Рыло на рыло. Башъ на башъ.

Мѣнять, не пенять (а ѣхать, принанять).

Мѣняй взадъ впередъ сто рублей — ничего не останется.

Мѣняло— гладкая бородка (скопецъ).

Займы.

Долгъ платёжемъ красенъ. La good turn deserves another / Eine Ehre ist der andern werth.

Красны займы отдачею (а наймы уплатою).

Всякіе займы платежемъ красны.

Долгъ платежемъ красенъ, а займы отдачею.

Бери да помни! Не штука занять, штука отдать.

Торгуйся — давись; плати, хоть топись!

Доставай мошну, вытряхай казну!

Взяха любитъ даху. Будь взяхой, будь и дáхой!

Умѣй взять, умѣй и отдать! Не хитро взять, хитро отдать.

Не думай взять, а думай отдать! Бери да помни!

Не думай, какъ бы взять, а думай, какъ бы отдать!

Берешь, такъ чванься; а взялъ, такъ кланяйся!

Долгъ отдать — не бѣда заплатить.

Какъ ни вертись, а съ должникомъ расплатись!

Сколько ни заниматься, а не миновать своимъ обзаводиться.

Сколько ни занимать, а быть платить.

Продай хоть ржи, но долгу не держи!

Долговать (должать) на Дону́ (на чужбинѣ), закладывать жену.

Заплатить долгъ скорѣе, такъ будетъ веселѣе.

Пятница суботѣ повѣщала, субота бы долги считала (отъ обычая, собирать долги по суботамъ).

Долгъ первый наслѣдникъ. Долгъ не ждетъ завѣщанія.

Долгъ не реветъ, а спать не даетъ. Долгъ стойтъ у порога.

Чужія денежки ночью хлѣбъ ѣдятъ. Чужія денежки зубасты.

Чужія денежки свои поѣдаютъ.

Займомъ богатъ не будешь. Долгъ не расжива.

Возьмешь лычка, а отдашь ремешекъ.

Взялъ лычко, а отдай ремешекъ.

Радъ будешь, какъ долгъ избудешь.

Баранъ бараномъ (т. е. гостинецъ), а денежки (или: должокъ) даромъ (т. е., самъ по себѣ, его уплати).

Хоть въ долгъ, хоть въ по́колоть. Вдолгъ да вполоть.

И радъ бы не занялъ, такъ въ приносъ не несутъ (т. е., въ подарокъ).

И радъ не занималъ бы, такъ въ боръ (въ долгъ, припасами) не даютъ.

Въ долгъ не продать, такъ и хлѣба не видать.

Въ долгъ не взять, такъ и на деньги не продать.

Въ пастухи наймешься, весь міръ (вся деревня) въ долгу.

Голодъ мутитъ, а долгъ крушитъ.

Вошь, что заемный грошъ, спать не даетъ.

Больше сроку, больше и росту (т. е., при займѣ).

На рубль долгу, три полтины росту.

Лихву сбирать—тяжело воздыхать.

Заниматься (т. е., брать въ займы)—что побираться.

Въ займы не бравъ, хоть голъ—да правъ.

Займы — та же кабала. Заниматься — самому продаться.

Слава тебѣ, Господи: и сытъ, и пьянъ, никому не долженъ.

Нечѣмъ платить долгу—ступай на Волгу (прежде о разбоѣ, нынѣ о бурлачествѣ)!

Когда нечѣмъ заплатить долгу, ѣхать будетъ на Волгу.

Въ долгъ не лѣземъ, изъ долгу не выходимъ.

Въ долгу, какъ въ шелку. Въ долгахъ, что въ репьяхъ.

Каждый волосъ въ долгу. Все заложено, перезаложено.

Долги — что тля (моль) въ мѣху. Съѣдаютъ долги и богатаго.

Въ долгу — что въ морѣ: ни дна, ни береговъ.

Столько долгу, сколько волóсъ на головѣ.

По уши въ долгу. Въ долгахъ по горло. Весь, и волосъ въ долгу.

Долговъ, что блохъ—не оберешься.

Чѣмъ живѣшь? Долгами. (А что ѣшь? Щи съ пирогами).

Съ бирки срѣзать (уничтожить долгъ).

Отдать вещь въ ученье (заложить).

Въ копнахъ не сѣно, въ кабалахъ (въ людяхъ) не деньги.

Въ копнахъ не сѣно, а въ долгахъ не деньги.

Въ потравѣ не хлѣбъ, въ судѣ не вотчина, въ долгахъ не деньги.

Въ приданомъ, въ судѣ, да въ займахъ—не деньги, а счеты.

Въ долгъ давать—подъ гору метать; долги собирать —въ гору таскать.

По долги, не по грибы. По долги не съ кузовочкомъ.

Бери долгъ — чѣмъ даютъ, а не чѣмъ хочется!

Долги собирать — что по міру идти: бери, что даютъ, да кланяйся!

Долги собирать — и ошурками брать.

Долги и соломой (и мякиной) собираютъ.

Отъ худаго должника и мякиною (и битымъ стекломъ) бери!

Старый долгъ за находку.

Старый долгъ собрать, что кладъ найти.

Дать — не устать, да было бы что.

Бравши рука не устанетъ (не приберется).

Не мудрено данство, мудрено бранство (т. е. безсовѣстность).

Не мудрено дать, мудрено взять (и наоборотъ).

Отдай жену въ люди, а самъ такъ живи!

Взаймы отдай, да самъ занимай!

Дать другу въ долгъ, а у нéдруга самому взять.

Не таранти́, дорого́й, нынѣ годъ не такой: займы градомъ выбило.

Нынѣ лясамъ-то не годъ, а денежкамъ не водъ, всѣ попрятались.

И радъ бы дать, да кабалить не велятъ (а займы — кабала).

Въ зиму шубы не занимаютъ.

Есть медокъ, да засѣченъ въ ледокъ.

Есть и квасъ, да не про васъ.

Мало ли что есть, да коли нѣтъ. Есть, да про себя

Ружья, жены и собаки на подержаніе на даютъ.

Въ ссуду жена никогда не дается, а лошадь, смотря по человѣку.

Отдать-то не напасть, да чтобъ отдавши не пропа́сть.

Не тужи, кто беретъ; тужи, кто въ займы даетъ.

Плутъ, кто беретъ; а глупъ, кто даетъ.

Отдано въ займы, такъ подожди! Безъ поджиду не займы.

Старъ долгъ, да кто жъ его помнитъ?

У долга и вѣкъ дологъ. Долги живу́чи.

Что съ нимъ дѣлать (съ должникомъ)? Шапки не сымешь съ него (съ кого въ старину сымали на торгу шапку, тотъ былъ опозоренъ навѣкъ и лишался всякой вѣры).

Коли взято давно, такъ и забыто оно.

Друга не теряй, денегъ не давай (т. е. ему)!

Чаще счетъ — крѣпче дружба.

Въ долгъ давать — дружбу терять.

Коли надоѣлъ человѣкъ, такъ дай ему въ займы!

Въ займы деньги давать — что волка накормить.

Сегодня на деньги, а завтра въ долгъ. (Переводн.).

Дать денегъ въ долгъ, а порукой будетъ волкъ.

Собрать не соберемъ, а счесть сочтемъ (деньги).

Вамъ дорожнымъ, а намъ домашнимъ (нужно).

Наша нессуда — остуда. Нессуда — остуда; а ссуда — вѣчная ссора.

Въ займы брать — другихъ учить; въ займы давать себя казнить.

Взявши, другихъ поучишь; отдавши, самъ въ науку пойдешь.

Легко людей учить: легко долговъ не платить.

Раструсивъ хлѣбъ, да по зерну подбирай.

Отдашь ломтемъ, а собираешь крохами.

Сильнѣе себя въ займы давать — добро потерять.

Если хочешь врага нажить, такъ дай въ долгъ денегъ!

Съ кѣмъ знаться не хочешь, тому дай денегъ въ займы.

Не дать въ займы — остуда на время; а дать въ займы — ссора навѣкъ.

Что жъ, дружекъ, когда должекъ? «Да за мною.»

Дай въ займы, да назадъ не проси! Въ займы безъ отдачи.

Дай денегъ въ займы, такъ и поклонись имъ!

Поклоны за поклоны отдавай: кланялись тебѣ занимаючи, накланяешься собираючи.

Далъ денежку Минѣ — и не держи ее въ поминѣ!

Взялъ на часъ, да и въ добрый часъ.

На свои долги забытчики, на чужіе памятчики.

Большому барину товаръ отдай, а деньги послѣ.

Что ни лучше (больше) баринъ, то хуже долги платитъ.

Долженъ вѣкъ, а платежу нѣтъ.

Беретъ—такъ кланяется, а возьметъ, такъ чванится.

У заемщика сокольи очи, у плательщика и вороньихъ нѣтъ.

Долженъ не спорю, отдамъ не скоро; когда захочу тогда и заплачу.

Пиши долгъ на стѣнку, а не покажется — смарай!

Пиши на дверь, получай съ притолки.

Пиши долгъ на двери, а получать будешь въ Твери.

Пиши долгъ на заборъ: заборъ упадетъ, и долгъ пропадетъ.

На томъ свѣтѣ уголькемъ отдамъ (долгъ).

Отдашь деньги руками, а ходишь за ними ногами.

Отдай руками, а не выходишь и ногами.

Растопыря пальцы отдалъ, растопыря ноги выхаживай.

Беретъ руками, а отдаетъ ногами.

На заемъ память, на отдачу другая.

Займуетъ — ходитъ, а платитъ — такъ кругомъ обходитъ.

Займуетъ, такъ сватушка сватъ; а занялъ, такъ и чортъ не братъ.

Заемщикъ на конѣ ѣздитъ, плательщикъ, на свиньѣ.

Долги помнитъ не тотъ, кто беретъ, а кто даетъ.

Ссуды пишутъ на желѣзной доскѣ, а долги на пескѣ.

Въ долгъ брать легко, да платить тяжело.

Должища — что печища: сколько ни клади дровъ, все мало.

Даромъ брать хорошо, а отдавать худо.

Нѣтъ тяжеле — Богу молиться, да старый долгъ платить.

Нѣтъ труднѣе: Богу молиться родителей почитать, да долги отдавать.

Отца, мать кормить да долги платить (трудно).

Займуетъ одинъ, а отдаетъ всѣмъ.

Тотъ въ нищіе пошелъ, на комъ долгъ тяжелъ.

Отъ долговъ и въ подполье уходятъ.

Отъ долговъ — хоть въ воду (хоть удавиться, хоть петлю на шею).

Не платить долговъ, такъ и дверь съ пяты полетитъ.

За Богомъ должекъ не пропадетъ.

Закладъ носи до заплатъ (т. е., не надѣйся на выкупъ).

Не весь накладъ, коли ѣсть закладъ.

Не въ накладъ, коли ѣсть закладъ.

Займы, что путина: знаешь, когда поѣхалъ, незнаешь когда пріѣхалъ.

Нужда — мизгирь (паукъ), а заемшикъ, что муха.

Кличъ носячихъ.

Эхъ, съ коричкой, съ гвоздичкой, съ лимонной корочкой, наливаемъ, чтоли-съ?

Сбитень горячъ! Кипитъ горячъ! Вотъ сбитень, вотъ горячій — пьетъ приказный, пьетъ подъячій и пр.

По клюкву ягоду, по клюкву! Ягода клюква, ягода крупна, подснѣжная ягода клюква.

По ягоду по клюкву, по хорошу, крупну: я изъ города Мурома, я барина бураго; я изъ города Ростова, я барина толстова! По ягоду по клюкву, подснѣжную, по крупну!

По клюкву, по клюкву: я изъ города Можаю, продаю уважаю, ягодки дѣвки брали, съ кочки на кочку скакали и пр.

Садовыя, медовыя, наливчатыя, разсыпчатыя (яблоки).

Черепеники горячіе съ масломъ (съ припѣвомъ)! Поливай кубышка, не жалѣй кубышка хозяйскаго добришка, за хозяйскою головой, лей масломъ, что водой!

Патока съ инбиремъ, вареная съ инбиремъ, варилъ дядя Симеонъ; тетушка Арина кушалъ, хвалила; дядя Елизаръ пальчики облизалъ.

Постричь, поголить, усъ поправить, молодцомъ поставить.

У насъ брито вки ростовскія, молодчики московскіе, мыльце Грецкое, вода москворѣцкая: чирьи вынимаютъ, болячки вставляютъ. Вались народъ отъ Яузскихъ воротъ!

Въ баню, въ баню — на просторъ.

Помыть, попарить, молодцомъ поставить.

Аль забыли, какъ въ старину любили (какъ прежде любили).

Съ горки на горку, дастъ баринъ на водку!

Эхъ, вы; баринъ не скупъ — дастъ и рубль.

Ахъ вы голубчики, сивыя буланыя, пострамкирваныя!

Эхъ, дружки, нагрѣвай брюшки, эхъ соколы, соколы!

По всѣмъ по тремъ, коренной не тронь, а кромѣ коренной нѣтъ ни одной.

Эхъ, что жъ тутъ, родные! (По всей Нижг. губ. ямская приговорка: что жъ тутъ). Эхъ, соколики ударю! Эхъ вы, горькія!

Дуй Дунька, подувай Акулька, считай разы (по ухабамъ)!

Рви кочки, равняй бугры, держи хвосты козыремъ!

Махни, махни — не далече до Балахны.

Шатай — болтай, не далечко Валдай.

Болтай, болтай, недалеко до Валдай.

Ой, избоины маковой, подъ окошками плакала, на грошь два кома!—Тащи чугунъ, желѣзо, худы голицы, хрусталь, кости! (дурандашники).

Подь-дойди; эхъ вкусъ французкій, гусь заморскій, баранинка низовая, мучка сортовая: подь-дойди (пирожники).

Пироги! Пирогъ арзамасскій съ рыбой астраханской.

Загадки.

Стоитъ сноха и ноги развела: міръ кормитъ, сама не ѣстъ (Соха).

Стоитъ Потапъ о четырехъ лапъ, изъ году въ годъ воду пьетъ (Разсадникъ).

Кланяется, кланяется: придетъ домой растянется (Топоръ).

Кочетъ голенастъ, кланяться горазднъ (То же).

Мается, мается—придетъ домой, растянется (То же).

Лежитъ красавица лицомъ въ подлавицу (То же).

Въ лѣсъ идетъ—домой глядитъ; изъ лѣсу идетъ, въ лѣсъ глядитъ (Онъ же, за поясомъ).

Скоро ѣстъ и мелко жуетъ, сама не глотаетъ и другимъ не даетъ (Пила).

Сквозь лошадь и корову свинью и ленъ волокутъ (Тачанье сапоговъ).

Шла свинья сквозь быка, по желѣзному слѣдку, хвостъ смолевой (То же).

Самъ голъ (нагъ), а рубашка въ пазухѣ (Свѣча и свѣтильня).

День спитъ, ночь глядитъ, утромъ умираетъ, другой смѣняетъ (Свѣча).

Кто ни крещенъ, ни рожденъ, а правдой живетъ? (Безменъ).

Чернышъ, огарышъ, куда ѣдешь? Молчи, продолбаная и тебѣ тамъ быть (Пивной котелъ и чанъ).

Боровище въ черномъ хлѣвищѣ (Деготь въ бочкѣ).

В кругъ поля хожу, въ одну жердь колочу (Набивка обручей).

Въ избу воронамъ, изъ избы лебедямъ (Лутошка).

Сухая пятница кости грызетъ (Чесалка, гребень).

Бабье ремесло хворостомъ поросло (Намычка пряжи).

Подъ пе́редомъ, передо́мъ сидитъ баринъ съ бородой (Гребень съ мочкой):

На осинѣ (липѣ) сижу, сквозь клену гляжу, березой трясу (Пряденье).

Пять, пять овечекъ зародъ подъѣдаютъ; пять, пять овечекъ (или: шестой барашекъ) прочь отбѣгаютъ (То же).

Пять, пять овечекъ зародъ подъѣдаютъ, пять, пять овечекъ труху подбираютъ (То же).

Пять братовъ по дорогѣ бѣгутъ, да сухи; пять братовъ подъ одоньемъ стоятъ, да мокры (Пальцы обѣихъ рукъ во время пряжи).

Пять подъѣдаютъ, а пять подгоняютъ (Пальцы и пряжа).

Четыре сестрицы вокругъ гоняются; одна другой не догонитъ (Воробы, мотовило).

Загануть ли т'ѣ загадку—перекинуть черезъ грядку, черезъ плетень, черезъ барскій дворъ (Гребень, мочька).

Маленько, кругленько, а за хвостъ не поднять (Клубокъ).

Ногой топчу, животомъ нажму, рукой шмыгну, два раза колону и опять начну (Тканье.)

Брюхомъ тру, ногами пру, гдѣ разинется, тутъ и ткну (Тканье).

Слѣпой поросенокъ возлѣ тыну ползетъ (Челнокъ).

Деревянныя ноги, хоть все лѣто стой (Ткацкій станъ).

Два конца, два кольца, а въ серединѣ гвоздикъ (Ножницы).

Синенька, маленька по городу скачетъ, всѣхъ людей краситъ (Иголка).

Маленька, синенька всѣму свѣту миленька (То же).

Маленько, свѣтленько, весь міръ одѣваетъ (То же).

Синяя синичка весь бѣлый свѣтъ одѣла (То же).

Свинка, золота щетинка, льняный хвостъ, по бѣлу свѣту скачетъ, вѣсь свѣтъ краситъ (или одѣваетъ. Иголка съ ниткой).

Звѣрокъ съ вершокъ, а хвостъ семи верстъ (То же).

Самъ желѣзный, а хвостъ портяной (Иголка съ ниткой).

Бычекъ кованый, а хвостъ ворóвеный (То же).

Конь стальной, хвостъ льняной (То же).

Желѣзный конь, посконный хвостъ (То же).

Быкъ желѣзный, хвостъ кудельный (То же).

Волкъ желѣзный, хвостъ конопляный (То же).

Шмыгъ подъ ворóта, посконная борода (То же).

Бѣжитъ свинья изъ Питера—вся истыкана (Наперстокъ).

На ямѣ, ямѣ, сто ямъ съ ямой (Наперстокъ).

На ямкѣ, ямкѣ, сто ямокъ со пріямкомъ (То же).

Типякъ (пиктель) бьетъ, ревякъ (жерновъ) реветъ, трубы (колеса) трещатъ, вóды плещутъ (Мельница).

Летятъ колпчики и говорятъ: у нашей матушки сердце каменное, грудь желѣзная (То же).

Затопали кони въ Кириловскомъ полѣ, залаяла собачка на Муромскомъ заревѣлъ медвѣдь на Ивановскомъ (Романовскомъ). (Кони, мельничные песты; собачка порхлица; медвѣдь жерновъ).

За ельничкомъ, за березничкомъ кобылка ржетъ, жеребенка ждетъ (Мельница).

Вó полѣ, пóлѣ затопали кони, заревѣлъ медвѣдь на ярмаркѣ (То же).

Сидитъ баба не юру, ноги свѣсила въ рѣку (То же).

Птица-юстрица, на вѣтеръ глядитъ, крыльями машетъ, сама ни съ мѣста (То же).

Безъ рукъ, безъ ногъ лапшу крошитъ (То же).

Тахъ-тарарахъ, стоитъ домъ на горахъ, вода брызжется, борода трясется (То же).

Стучитъ, бренчитъ, сто коней бѣжитъ: что есть въ околоткѣ, весь хлѣбъ поѣстъ (То же).

Весь міръ кормитъ, сама не ѣстъ (То же).

Лежитъ монахъ въ крутыхъ горахъ; выйдетъ наружу, кормитъ вѣрныхъ и невѣрныхъ (Жернова).

Два борова дерутся, промежъ ихъ пѣна валитъ (То же).

Каменное море кругомъ вертится, бѣлый заяцъ подлѣ ложится, міру годится (Жернова и мука).

Быкъ бурчитъ, старикъ стучитъ; быкъ побѣжитъ, пѣна повалитъ (Жернова).

Въ темной избы медвѣдь реветъ (То же).

Братъ брата третъ, бѣлая кровь течетъ (То же).

Одинъ говоритъ—побѣжимъ, другой говоритъ—полежимъ, третій говоритъ—покачаемся (Вода, жерновъ, колесо).

Шило, мотовило по подлавочью ходило, по-нѣмецки говорило (Журавль?).

Семь Семіоновъ, одна Матрена (Песты и ступа въ мельницѣ).

Стучитъ, бренчитъ, вертится, страху Божьяго не боится (Толчея).

Безъ ногъ прытко, безъ жилъ сильно, безъ разума хитро (Мельница).

Зайду я въ топотушку, загляну въ роботу́шку, сто́итъ пузырь съ побрякушкой (Кузня).

Зомолóла, безголова (Коловоротъ).

Много, мало.

Изъ многихъ малыхъ выходитъ одно большое.

Изъ малаго выходитъ великое.

Двѣ ярочки — та же овца.

Безъ копейки рубля не живетъ.

У рубля копейки нѣтъ — и рубля нѣтъ (не полонъ рубль).

Копейками рубль крѣпокъ (держится).

Безъ одной не сотня. Не полна сотня — и сотни нѣтъ.

Не постой за клинъ (земли), не станетъ и осьминника.

Щипкомъ шкуры не добудешь, а все шерсти клокъ.

Съ лихой собаки хоть шерсти клокъ.

По волоску всю бороду выщиплешь.

Не постой за волосокъ — бороды не станетъ.

Съ міру по ниткѣ — голому рубаха.

По крупицѣ и птица собираетъ, а сыта бываетъ.

Курица по зернышку (по крупицѣ) клюетъ, да сыта живетъ.

Курица по одному яйцу носитъ.

По капелькѣ море, по зернышку ворохъ.

По капелькѣ море, по волоткѣ (былинкѣ) стогъ.

Полѣно къ полѣну — костеръ. Полѣшко къ полѣшку и дрова.

Капля по каплѣ и камень долбитъ.

Не величка капля, а камень долбитъ.

Капля — воробью глотка нѣтъ, а камень долбитъ.

По каплѣ дождь, по росинкѣ роса.

По каплѣ дождь, а дождь рѣки поитъ: рѣками море стоитъ.

Живетъ и меньшое лучше большаго.

Много — сытно, мало — честно.

Благословенный баранъ лучше неблагословеннаго быка.

Мало — да честно, а и немного, да сытно.

Рѣдко да мѣтко. Разъ да гораздъ.

Есть притча короче носа птичья (а хороша).

И одинъ глазъ, да зорокъ, не надобно сорокъ.

И одна корова, да жрать здорова.

Мелка рѣка, да круты берега. Не широкъ потокъ а держитъ.

Не великъ да широкъ — кафтанъ коротокъ.

Поперекъ себя толще: и малъ, да на то же наведетъ.

Малъ соловей, да голосъ великъ.

Соловей — птичка не величка, а заголоситъ, такъ лѣсъ дрожитъ.

Соколъ малъ, да удалъ. Малъ да удалъ. Маленькій, да удаленькій.

Малъ языкъ, да всѣмъ тѣломъ владѣетъ.

Малъ языкъ, да человѣкомъ ворочаетъ.

Не величка птичка, да ноготокъ остеръ.

Малъ ноготокъ, да остеръ. Не видно пылинки, а глаза выѣдаетъ.

Не величка мышка, да зубокъ остеръ.

На мышку и кошка звѣрь. Не великъ звѣрь, да ластистъ.

Ящерка маленька, да зубы остры (ложное повѣрье: у ящерицы вовсе нѣтъ зубовъ).

И муха укуситъ, такъ вспухнетъ.

Блошка куснетъ, и то зудитъ; а отъ мошки—волдыри.

Блошка да мошка, да третья вошка — а отъ нихъ упокою нѣтъ.

Ино отъ комара да въ двѣ руки не отмашешься.

И комары лошадей заѣдаютъ (въ южныхъ камышахъ).

Мошка — крошка, а человѣческую кровь пьетъ.

Куликъ не великъ, все-таки птичка.

Всякъ куликъ на своей кочкѣ (въ своемъ болотѣ) великъ.

Не великъ сверчокъ, да громко поетъ.

Не великъ сверчокъ, да поганитъ горшокъ.

Сверчокъ тму тараканъ (Тмутаракань) побѣдилъ (говорили послѣ побѣды Ярослава надъ Игоремъ, который сказалъ ему прежде: «Не шуми за печью, сверчокъ!»)

Мала блошка, да колодой ворочаетъ. Не плоха и блоха.

Не величка блошка, спать не даетъ.

Малъ носокъ, да загибаетъ кусокъ.

Иголка маленька, да больно уколетъ.

Комаръ тонко, да звонко. Слепень толстъ, да простъ.

Малъ золотникъ, да увёсистъ. И малъ золотникъ, да дорогъ.

Малъ горшокъ, да мясо варитъ. Малъ горшокъ, да угодникъ.

Вотъ тебѣ ершокъ, свари ухи горшокъ!

Маленька собачка до старости щенокъ.

Сѣдло ниже собаки, а выше лошади.

Коза на горѣ выше коровы въ полѣ.

Худая вязанка лучше доброй горсти.

Не велика пригоршня, да много въ ней щепотей.

Не великъ королекъ, да дорогъ (т. е., выплавленное серебро, золото).

Не великъ, да туго набитъ. Не обозъ кормитъ, а возъ.

Рыба мелка, да уха сладка. Съ мелкой рыбы уха сладка.

Маленекъ, да удаленекъ. Маленекъ, да умненекъ.

Не долга оглобля, а до Москвы достаетъ.

Не высокъ водопусѓкъ, да рѣки держитъ (сыртъ, водораздѣлъ).

Не великъ кувшинъ, да емокъ. Коробья не велика, да укладиста.

Не величка, да замѣшана на яичкѣ.

Не величка, да Кузьминишна.

Кобылка маленька, а сѣдлу мѣсто есть.

Не завозно, да корыстно (завозно на мельницѣ, когда много мелева).

И маленькая рыбка лучше большаго таракана.

Коровушка съ кошку, надоила съ ложку.

Не величка синичка, да та же птичка.

Не много синичка изъ моря упьетъ.

Кадка (бочка) меду, ложка дегтю: все испортитъ.

Коротко, да узловато. Не много словъ, да много дѣла.

Не все въ соборѣ поется. Не все заразъ: покинь въ запасъ.

Спасибо на той, да другую запой!

Не великъ узелокъ, да крѣпко затянутъ (да туго связанъ).

Не ищи мо́ря, и въ лужѣ утонешь. Не море топитъ, а лужа.

Отъ малаго большое зараждается.

Отъ искры пожаръ раждается (возгарается).

Отъ искры сыръ боръ загорался.

Отъ малой искры, да большой пожаръ.

Отъ копеечной свѣчки (отъ искры) Москва загорѣлась (два большіе пожара, по преданію).

Мало спалось, да много видѣлось.

Голова, какъ у вола, а все, вишь, мала (т. е., глупъ).

Для добраго довольно, а для худаго и того жаль.

Съ добраго будетъ, а завистливому шишъ.

Аминь письмомъ не великъ, да дѣло вершитъ.

Одно слово — аминь, а святыя дѣла́ вершитъ.

Малъ соколъ, да на рукѣ носить; великъ верблюдъ, да воду возить.

Великъ верблюдъ, да воду возятъ; малъ соболь, да на головѣ носятъ.

Малъ золотникъ, да золото вѣсятъ; великъ верблюдъ, да воду возятъ.

Малъ золотникъ, да дорогъ; великъ пень, да дуплястъ.

Соломы возъ, а сахару кусъ (одна цѣна).

Великъ дубъ, да дуплястъ, а малъ дубъ, да здоровъ.

Великъ, да слюнявъ; малъ, да сердитъ (да красенъ).

Толстъ, да простъ; тонокъ, да звонокъ.

Велитъ тѣломъ, да малъ дѣломъ.

И велика, да метлика; и мала, да трава (т. е., съѣдомаа трава).

Много трухи, да мало сѣна. Много ржи, да все лебеда.

Однимъ гусемъ поля не вытопчешь.

Велика крома, да песъ ли въ ней (т. е., сума нищаго).

Велико, да болото; мала, да нивка.

Малъ, да конопляникъ; велика, да моховина.

Много мяса, да все шеина; и туша, да коровятина.

Высокъ репей, да чортъ ему радъ!

Великъ Мордвинъ (или татаринъ, т. е., репейникъ), да чортъ ли въ немъ?

Великъ жердяй, да жидокъ; малъ коротышъ, да крѣпышъ.

Много шуму, мало толку. Звяги много, толку (проку) мало.

И велика лѣсина, да обухомъ бить (ее).

Велика сарынь (толпа), да некого послать.

И великъ, да дикъ, и малъ, да удалъ. Великонекъ, да дикбнекъ.

Выросъ нашъ жукъ съ медвѣдя.

Экой большой: съ недѣлю выросъ.

На этой ниткѣ слѣпыхъ водятъ (т. е., на длинной).

Этотъ волокъ больно дологъ (долго ждать, конца нѣтъ).

Повыше высокаго. Выше Ивана Великаго.

Выше лѣсу стоячаго, ниже облака ходячаго (сказочн.)

Тише воды, ниже травы (то же).

Какъ теремъ ни высокъ, а повалуша (старин. почивальня) выше.

Великонекъ, да плохонекъ; а маленекъ, да умненекъ.

Велико прясло, да объ огородъ имъ хрястать.

Велика Ѳедора, да дура.

Велика Ѳедора, да дура, а Иванъ малъ да удалъ.

Кирикъ и Улита (говорится о двухъ неровныхъ людяхъ или вещахъ).

У нашей матушки все печево, а поѣсть нечево.

Курячье вымя, свиные рожки (т. е., ничего).

Великъ сапогъ — на ногѣ живетъ; малъ сапогъ — подъ лавкой лежитъ.

Изъ большой посуды не выльется, а изъ малой проплеснешь.

И велика была мошна, да вся изошла.

Остатокъ лучше недостатка. Изъ большаго убивать можно.

Изъ большаго немудрено убавить, а изъ малаго?

Налишку только крышку, а мѣста не пролежитъ.

Не изъ кнутовища топорища, не изъ блохи голенища.

Изъ большаго выкроешь, а изъ малаго зубами не натянешь.

Изъ большаго не выпадетъ.

Изъ большаго осла все не выйдетъ слона.

Какъ ни дуйся лягушка, а до вола далеко.

Не дуйся (не дмись), коровка, не быть бычкомъ.

И большой тараканъ не мерину чета.

У хлѣба и крохи. Гдѣ дрова, тамъ и щепа.

Коровушка непочатой полотокъ.

У (вкругъ) костра хорошо щепу огребать.

Радъ Аника, что крома велика.

Великъ языкъ у коровы, не даетъ говорить.

Великій коровій языкъ, да лизуномъ прозвали (а не языкомъ).

Пересолъ хуже недосола. Недосолъ на столѣ, пересолъ на спинѣ.

Намолили вёдра, анъ изняла засуха.

Да не всѣ разомъ (сказалъ хмельной казакъ, который полѣзъ на коня, прося помощи угодниковъ, и перекинулся черезъ сѣдло наземъ).

Спорина́ противъ спорины не приходится: ржи десять мѣръ на десятину, а маку — мужичью шапку.

Много думается, мало сбывается. Много бредится (чудится), мало сбудется.

Много сулятъ, да мало даютъ. Много говорятъ, да мало дѣлаютъ.

Много хочется, да мало сможется.

Хорошаго понемногу. Хорошаго трижды не сказываютъ.

Все лучше того, какъ нѣтъ ничего (хоть и мало).

Много—хорошо, а больше, лучше того.

Много бываетъ, а лишнихъ (лишку) не бываетъ (дѣтей, денегъ).

Мало ли дровъ: гдѣ печь, тутъ и прячь (тутъ и тычь).

И соколъ выше солнца не летаетъ. Выше лба уши не растутъ.

Для двоихъ готово, а троихъ не накормишь.

На триста пусто, на пять сотъ ничего.

Двое одному рать. Не много, что двое, а много, что на одного.

Сила по силѣ — осилишь; а сила не подъ силу — осядешь.

Много и того какъ два на одного; а мало того, какъ двое на троихъ.

На тяжелый возъ и рукавицы положишь, такъ потянутъ.

Курицѣ по холку, свиньѣ по хвостъ. Кобылкѣ бродъ, курицѣ потопъ.

Кусочекъ — съ коровій носочекъ. Не велика краюшка да спора.

Мелокъ бродъ: по самый ротъ. Сухо: по самое ухо.

Старому воробью по колѣни. Курицы бродятъ; куры нѣши бродятъ.

Безъ жернова на шеѣ — дна не достать.

Легка рана, и головы не доискались (не сыскали, не нашли).

Легко ранили, и головы не нашли.

По звѣрю и рана. На большую яму больше и хламу (пойдетъ).

Мальчикъ съ пальчикъ. Не большая спица въ колесницѣ.

Не велика штука, да мудровата (мотовата).

Одно чадо, и то чало. Одинъ сынище, и тотъ Ѳомище.

Одно ухо — и то глухо. Одинъ глазъ, да и тотъ на Арзамасъ (косъ).

Одинъ у Мирона сынъ, да и тотъ Миронычъ.

Одинъ сынъ — не сынъ, два сына — не сынъ, три сына сынъ.

На что мать, когда нечего дать (т. е., коли не кормитъ).

Тутъ не стоитъ (не у чего) рукъ марать.

Изъ порожняго ни пьютъ, ни ѣдятъ (а только губы дуютъ).

Въ пустую хоромину воръ не подламывается.

Пустъ мѣшокъ стоять не будетъ.

Пусто не густо: вѣтеръ ходитъ, а мышь не скребетъ.

Не много брано, что разъ хожено.

Одинъ (первый) разъ не въ счетъ. Разокъ не въ счетъ.

Это комаръ на себѣ унесетъ. Тутъ нечего нести.

Легче пробки, пера, пуха. Своя ноша не тянетъ.

Легко ли дѣло. Муха не прокуситъ брюха.

Что за скоромь — одна коровенка.

Много лѣсу темнаго, да нѣтъ дерева годнаго.

Не тяжело свое тягло, а какъ два потянешь, такъ устанешь.

Семь безъ четырехъ, да три улетѣло.

Бе́зъ четверти съ осьмухою три осьмины (т. е., ничего).

Ино густо, ино и пусто. Мало — честно, много — зорно (зазорно).

Нѣтъ, нѣтъ, а все-таки есть. Ѣшь, не кроши, а больше не проси!

И малое не мало, коли столько и есть (коли больше нѣтъ).

У старца въ кельѣ — чѣмъ Богъ послалъ.

Слѣпой на нищемъ ничего не взыщетъ.

У добраго молодца только и золотца (что оловянна пуговка).

Всѣхъ и вся, и обѣдня вся. Концы съ концами, и середка пуста.

По суткáмъ (по рукамъ, по угламъ) разошлось (т. е., въ разныя руки).

Кому ничего, а намъ столько же (а намъ не больше того).

У кого ничего, а у насъ пуще того.

Ничего-то у насъ и дома много. Ничего-то у насъ припасено.

Всякаго нѣта припасено съ лѣта.

До самаго нѣта все было есть.

Нѣтъ ни чорта, ни дьявола (никого, ничего).

Нѣтъ ни вороху, ни пороху. На синя́ пороху нѣтъ.

Ни зги нѣтъ. Ни крохи, ни зерна, ни капли, ни волосу.

Ничѣмъ ничего. Голы́мъ-голо, хоть шаромъ покати.

По нѣтовому полю незримы цвѣточки (узоръ на платьѣ).

Нѣтовое поле, пустая трава́ (то же).

Хвать похвать, анъ мягкихъ пять.

Хвать въ карманъ, анъ дыра въ горсти.

Съ одного конца нѣтъ, и съ другаго нѣтъ, а въ середкѣ и не бывало.

Что мухино сало, разошлось по персту.

Ни жнитва, ни полотья (нѣтъ ничего).

Колосъ отъ колоса — не слыхать и голоса.

Колосъ съ волосъ, и колосу колосъ подаетъ голосъ.

Гдѣ ты, гдѣ я (т. е., кой-гдѣ, мало, рѣдко).

На семи верстахъ одинъ съ денежкой Акимъ.

Ни бороды, ни усовъ, ни на головѣ волосовъ.

Ни сѣдла, ни уздицы, ни той вещицы, на что сѣдло положить.

Всего много, да въ людяхъ. За ничто ничего не купишь.

Все и вся — и опара вся. На нѣтъ и суда нѣтъ.

Приложи копейку, такъ калачъ купишь.

Изъ ничего одинъ только Богъ свѣтъ создалъ.

Чего нѣтъ, того и не надо (то и не годится).

Киселъ виноградъ, да зеленъ.

Середка на половинѣ. Ни много, ни мало.

Придерживаться середины. Держаться на перевѣсѣ.

За глаза́ довольно. И это́го дѣвать некуда.

По нашему умишку и того за лишку.

Видимо-невидимо. Тмы темъ, тма тмущая.

Этого добра не огребешься.

Несмѣтная сила. Валитъ сила сильная. Кишма кишитъ.

Ѣшь—не хочу. Куры не клюютъ. До отвалу.

Хоть пруды пруди; хоть мосты мости; какъ собакъ (много).

Какъ овинъ насаженный. Всякаго жита по лопатѣ.

Вали, что въ мѣшокъ. Сыпь, что въ закромъ,

Повѣсить кому на шею, взвалить на плеча.

Этого и на возъ не навьешь (напр., много брани).

Это руки (плеча) оттянетъ. Напячено всякой всячины.

Чего нѣтъ, такъ хоть этого вдоволь

Велика птица журавица, да мала птичка перепеличка.

Не только людей, что Ѳома да Ѳадей.

Ихъ отсюда до Москвы всѣхъ не перевѣшать.

Вашу братью и до Москвы не перевѣшаешь.

Некуда изъ тучи каплѣ дождя кануть (людно).

Густо, рясно, что некуда мачинкѣ пасть.

Нѐ то по клочку, по волоску на брата не достанетъ (не досталось).

Не толченая труба народа. Ѣдутъ — дуга на дугѣ (много).

Какъ маку (рѣпы) насѣяно. Гòловы, ровно кóчни (толпа).

Народъ, какъ вода на волнахъ переливается.

Какъ въ трубу, всѣ въ одно мѣсто. Какъ изъ трубы валитъ.

Отъ аза до ижицы. И вдоль и поперекъ. Изъ конца въ конецъ.

Всѣ съ головы на голову (голова по головѣ, поголовно).

Съ головы до ногъ (съ ногъ до головы, отъ головы до пятокъ).

Съ руками и съ ногами. Съ ногами и съ головою.

Съ руками, съ ногами и съ начинкою.

Что капля въ морѣ. Пылинка придачи. Что волóтка къ стогу.

Челномъ (щепкой) моря не переѣхать. Шиломъ моря не нагрѣешь.

Моря весломъ не расплещешь (не раскропить).

Однимъ конемъ всего пòля не изъѣздишь.

Изъ одной муки хлѣба не испечешь.

Одинъ мосолъ во щахъ не варятъ. Съ голаго масла не наваръ.

Голой кости и собака не гложетъ. Межъ пальцевъ немного мяса.

Изъ пуста судна ни пьютъ, ни ѣдятъ.

Нѣтомъ не возьмешь и лѣтомъ (хотя лѣтомъ и не голодаютъ).

Глаза стращаютъ, а руки дѣлаютъ.

Страшенъ кусъ на блюдѣ, а съѣстся — слюбится.

Горшокъ большой, а мѣста не много.

Въ лѣсу и сковорода звонка.

Въ лѣсу — дубъ рубль: въ столицѣ — по рублю спица.

Дальше въ лѣсъ, больше дровъ.

Первая волвянка (волнушка) въ кузовъ.

На безлюдьѣ и сидни въ честь. На безміръѣ и Ѳома дворянинъ.

Отъ Покрова до Покрова кашлянулъ однова, да и говоритъ, что кашель (что чахотка).

Бабушка Мосеевна! Не поле насъ насѣяно.

Одна ягода въ сорокъ два года.

Годы въ роды (рѣдко); въ кои вѣки разъ.

Въ одну ночь зима становится.

Пора (надо) и честь знать.

Всѣ пѣсни перепѣли, одного шершня не допѣли.

Большому кораблю большое плаванье.

Съ корову стало, такъ и съ подойникъ станетъ.

На корову стало, хватитъ и на подойникъ.

Денегъ нѣтъ — рубль почнемъ; вина нѣтъ, съ браги начнемъ.

Доброму вору все впору.

На босую ногу всякій башмакъ впору.

Впору, какъ вылито по немъ. Какъ разъ рихтихъ, акуратъ.

Однѣ лапти безъ мѣры плетутся, да на всякую ногу приходятся.

Тѣсное разносится, широкое ссядется.

Не потрафлено (по мѣркѣ), такъ прикинуто (обращено мастеру).

Маленькой малъ, большой великъ, а средній бы и въ рядъ, да негдѣ его взять (жениха).

Для одной выти, да руки мыти. За каждую выть, да руки мыть.

Не дорого дано, не больно и жаль (пропажи).

Легко что дурню подъ гору(т.е., подъ гору вскачь, а въ гору, хоть плачь).

Мѣра всякому дѣлу вѣра. Счетъ да мѣра — безгрѣшная вѣра.

Глаза да мѣра — прямая вѣра. Глазъ — мѣра.

Вѣсъ (счетъ) да мѣра до грѣха (до лиха) не допустятъ (т.е., до обмана, до ошибки, подозрѣнія).

Деньгамъ счетъ, а хлѣбу мѣра.

Деньги счетъ любятъ, а хлѣбъ мѣру.

Деньги на безменъ, а товаръ на промѣнъ.

Въ цѣнѣ воленъ, въ вѣсѣ не воленъ. Въ цѣнѣ воля, и въ вѣсѣ (въ мѣрѣ) неволя.

Цѣна своя, а вѣсы государевы.

Безъ мѣры и лаптя не сплетешь.

И деревянный тулупъ (гробъ) по мѣркѣ шьютъ.

Десять разъ примѣрь, одинъ разъ отрѣжь.

Десятью примѣрь, однова отрѣжь.

Перемѣръ одному накладъ (т.е., хозяину), недомѣръ двоимъ (т.е., хозяину и покупателю).

Около — четыре, а прямо — шесть.

На аршинѣ унести (обмѣрять).

Что въ письмѣ и въ счетѣ (записано и сочтено), въ томъ ни грѣха, ни поклепу.

Когда смѣрилъ, такъ и повѣрилъ.

Что мѣра, то и вѣра. Гдѣ мѣра, тамъ и вѣра.

Перемѣрено и перевѣрено — вѣрно и мѣрно.

Безменъ не попова душа, не обманетъ.

Поживемъ какъ братья, посчитаемся какъ жиды.

Не всюду съ вѣрою, а индѣ съ мѣрою.

Пиши, не пиши: отъ этого не прибудетъ (т. е., расходъ и приходъ).

Далеко — близко.

Славны бубны за горами.

«За горами» (пѣсню: за горами, за долами) пѣть хорошо, а дома жить хорошо.

Зачѣмъ далеко? И здѣсь хорошо.

Ближняя соломка лучше дальняго сѣнца.

Ближняя хаянка лучше дальней хваленки.

Не бери дальней хваленки, бери ближнюю хаянку!

Домъ — корень, а сторона — похвальба.

Грозенъ врагъ за горами. а грознѣй за плечами.

Отъ Рѣшмы до Кинешмы глазами докинешь ли?

Въ лѣсу рубятъ, а къ намъ щепки летятъ (говор. о слухахъ, молвѣ и о письмахъ).

Близко видать, да далеко мигать (или: кивать, шагать).

Близко видно, да ногамъ обидно.

Вода близка, да гора склизка.

Вода-то и близко, да ходить склизко.

Мѣряла старуха клюкой, да махнула рукой (о проселочной дорогѣ).

Далеко околицей, да напрямикъ не попадешь.

Низко — такъ близко, а высоко — такъ далеко.

Хоть и далеко, да полетно.

Хоть далеко, да легко; а близко, да склизко.

Какъ изъ лука стрѣла (прямо).

Ворона прямо летаетъ, да за море не попадаетъ; косатка крюками летаетъ, да за море попадаетъ.

Прямо ворона летаетъ, да и та на куканъ попадаетъ.

Кто прямо ѣздитъ, въ полѣ ночуетъ (или: дома не

ночуетъ, т. е., кто пускается проселками, ближнимъ путемъ).

Проселкомъ (околицей) — къ ночи; а прямо — дай Богъ къ свѣту!

По небу широко, по землѣ далеко. Еще до берега далеко.

Далече, да близко. Дальше положь, ближе возьмешь.

На край свѣта (далеко). По край крещенаго свѣта (міра).

Не за горами, а за дворами (за плечами).

За спиной (тайно); за плечами; передъ носомъ; у воротъ, у порога; не загорами (близко).

Рукой подать (т. е., близко). На локтѣ подать.

Горшокъ со щами на ухватѣ передать.

Бабы черезъ улицу изъ окна въ окно горшки ухватомъ передаютъ (такъ узка улица).

Просторъ — тѣснота.

Двоимъ сѣсть, такъ нельзя и грести.

Двоимъ за нужду влѣзть, и то ни стать, ни сѣсть (Крыловъ).

Въ большомъ углу сами живемъ, а печь да полати въ наемъ отдаемъ.

И тѣсенъ домъ, да просторенъ онъ.

Не просторно, да дворно. Дворно, да не просторно.

Въ тѣснотѣ люди живутъ. Гдѣ тѣсно, тамъ и ложись.

Въ тѣснотѣ люди живутъ, а на просторѣ волка гоняютъ.

Въ тѣснотѣ люди пѣсни поютъ, на просторѣ волки воютъ.

Лучше жить въ тѣснотѣ, чѣмъ въ обидѣ (чѣмъ въ лихотѣ).

Мѣста много, а привалиться негдѣ.

Вмѣстѣ — тѣсно, розно — тошно (скучно).

Не изоймет тѣснота, не изняла бы (не одолѣла бы лихота.

Не тѣснота губитъ (тѣснитъ), а лихота.

Коли тѣсно, такъ и курица курицу съ насѣсти сталкиваетъ.

На одномъ гвоздѣ всего не повѣсишь.

И всѣмъ было бъ мѣсто, коли бъ не было тѣсно.

Киселю да царю — всегда мѣсто есть.

Кому тѣсно, а намъ будетъ мѣсто.

Коли тѣсно, такъ подвинься (насмѣшка)!

На каждаго вора много простора.

Свѣтъ-то не угломъ (не клиномъ) сошелся (найдешь себѣ мѣсто).

На свѣту не на клину — мѣста будетъ (т.е. для всѣхъ).

Свѣтъ не то, что клинъ (земли) — одинъ весь не захватитъ.

Свѣтъ — не баня, для всѣхъ мѣста будетъ (или: не семерымъ только мѣсто; о банѣ крестьянской).

Передъ нами свѣтъ не клиномъ сошелся.

Не только свѣту, что въ окнѣ: на улицу выйдешь, больше увидишь.

На прозорномъ мѣстѣ (откуда далекій видъ) стоять хорошо.

Давка, что руки не продерешь (что локтями не продерешься).

Такая тѣснота, что яблоку пасть негдѣ.

Терпѣть я не могу этой тѣсноты! (сказалъ хохолъ, доставая огня на трубку и опрокинувъ котелокъ на треножникѣ, въ чистой степи).

Проклятые москали: понаставили столбовъ, что и прѣхать негдѣ (сказалъ хохолъ, зацѣпивъ возомъ за верстовой столбъ, среди степи).

Когда бъ не тѣсно, пошелъ бы плясать (пустился бы въ присядку).

Въ чистомъ полѣ тѣснота: одинъ кашу варитъ, да и ту пролилъ.

Гдѣ.

Вездѣ и нигдѣ. Старикъ вездѣ и нигдѣ.

Ворóна въ пузырѣ занесла (отвѣтъ на вопросъ: ты какъ сюда попалъ).

И костей его сѣдая ворона сюда не занашивала.

У чорта на кулижкахъ. Гдѣ? Противъ небá на землѣ.

Противъ неба на землѣ, въ непокрытой улицѣ.

У всѣхъ святыхъ на Кулижкахъ, что въ Кожуховѣ за Пречистенскими вороты, въ Тверской ямской Слободѣ, не доходя Таганки, на Ваганкѣ, въ малыхъ Лужникахъ, что въ Гончарахъ, на Воргунихѣ, у Николы въ Толмачахъ, на Трехъ горахъ и пр. (т. е., нигдѣ).

За Яузой на Арбатѣ, на Воронцовскомъ полѣ, близъ Вшивой горки, на Петровкѣ, не доходя Покровки. За Серпуховскими воротами, позади Якиманской, не доходя Мѣщанской, въ Кожевникахъ, прошедши Котельниковъ, въ Кисловаѣ подъ Дѣвичьимъ, въ Гончарахъ, на Трехъ горахъ, въ самыхъ Пушкаряхъ, на Лубянкѣ, на самой Полянкѣ и пр. и пр. (т. е., нигдѣ; шутка надъ Москвою).

Счетъ.

Одинъ: какъ Богъ, какъ перстъ, какъ порохъ въ глазу, какъ верста въ полѣ, какъ маковъ цвѣтъ.

Однова не въ счетъ. Разъ не въ разъ.

Одна правда (т. е., не двѣ) на свѣтѣ живетъ.

У Бога правда одна.

Парочка, баранъ да ярочка.

Третій (игрокъ, слушатель, спорщикъ) подъ столъ.

Двое дерутся, третій не мѣшайся!

Двѣ собаки дерутся (грызутся), третья не суйся!

Тринадцать несчастное число (отъ Іуды предателя).

Третины, девятины, сороковины, да годовщины.

Русскимъ счетомъ будетъ всего столько-то.

Четъ или нечетъ? Богъ нечетку любитъ. Нечетка счастливая.

Одинъ, другой — обчелся. Разъ, два, три — обчелся.

Курицу подсыпаютъ нечетомъ яицъ.

Кнутъ да пушка (при салютѣ) любитъ нечетъ.

Нечетъ счастливая. Четáться, такъ нéчета держаться.

Одинцу нѣтъ дружки. Одинецъ дороже сóрока соболей.

Двойчатка счастливая. Самъ-другъ — любовь да совѣтъ.

Богъ любитъ троицу. Святой счетъ, что троица. Три перста крестъ кладутъ.

Безъ троицы домъ не строится, безъ четырехъ угловъ изба не становится.

Безъ четырехъ угловъ изба не рубится. Домъ о четырехъ углахъ.

Четыре страны свѣта, на четырехъ моряхъ положены.

Четыре угла дому на строеніе, четыре времени году на совершеніе.

Въ рукѣ пять перстовъ. На пяти просвирахъ обѣдня.

Православная церковь о пяти главахъ.

Безъ пяти просвиръ обѣдни нѣтъ, а шестая въ запасѣ.

На борту шесть пуговицъ. Шестоперъ — атаманская булава.

Шестерня — бригадирская ѣзда.

На недѣлѣ семь дней. Семь мудрецовъ на свѣтѣ было.

Семь планидъ на небѣ. Семеро одного не ждутъ.

Осьмой день, что первый.

Девятый мѣсяцъ на свѣтъ нараждаетъ. Девятый валъ роковой.

На рукахъ, на ногахъ по десяти перстовъ. Безъ десятковъ и счету нѣтъ.

Одиннадцать, ради нечета.

Въ году двѣнадцать мѣсяцевъ. Двѣнадцать Апостоловъ и колѣнъ Израильскихъ.

Тринадцатый подъ столъ. Плохихъ по тринадцати на дюжину кладутъ (да и то не берутъ).

Единъ Богъ; два завѣта Моисеевыхъ; три Патріарха на землѣ; четыре листа Евангельска; пять ранъ Господь претерпѣлъ; шесть крылъ Херувимскіихъ; семь чиновъ Ангельскихъ; восемь круговъ солнечныхъ; девять въ году радостей; десять Божьихъ заповѣдей; единдесять Праотецъ; дванадесять Апостоловъ.

Двѣ тысячи вѣниковъ, пять сотъ голиковъ, по три денежки сотня — много ли рублевъ?

Пять денегъ да грошъ, пять копеекъ, да денежка стара — много ли стало?

У полусемыхъ мышей много ли ногъ да ушей?

Мужикъ купилъ три козы, заплатилъ за нихъ двѣнадцать рублей, по чему каждая коза пришла? (по землѣ).

Купить на сто рублей сто скотинъ, платить — и по десяти рублей за одну, и по пяти рублей, и по пятидесяти копеекъ; по скольку скотинъ придется на каждую цѣну? (По пятидесяти копеекъ девяносто скотинъ, по пяти рублей девять скотинъ, по десяти рублей одна скотина).

Летѣло стадо птицъ на рощу: сѣли по двѣ на дерево — одно дерево осталось; сѣли по одной — одного не достало. Много-ль птицъ и деревъ? (Три дерева и четыре птицы).

Летѣло сто гусей, на встрѣчу имъ одинъ гусь: здравствуйте, говоритъ, сто гусей! Нѣтъ, насъ не сто гусей: кабы было еще столько, да полстолька, да четверть столька, да ты гусь, такъ бы насъ было сто гусей. Сколько ихъ летѣло? (36 гусей).

Шелъ мужъ съ женой, братъ съ сестрой, да шуринъ съ зятемъ: много-ль всѣхъ? (Трое).

Шли столбцомъ сынъ съ отцомъ, да дѣдъ со внукомъ: сколько ихъ? (Трое).

У семерыхъ братьевъ по одной сестрицѣ, много ли всѣхъ? (Одна).

Шли двѣматери съ дочерьми, да бабушка со внучкой, нашли полтора пирога, помногу ль достанется? (По половинкѣ.

Шелъ одинъ, нашелъ пять рублей; трое пойдутъ, много ли найдутъ?

У Ноя три сына: Симъ, Хамъ и Афетъ — кто имъ былъ отецъ? (Василій кузнецъ).

Сидятъ три кошки, противъ каждой кошки двѣ кошки, много ль всѣхъ? (Три).

Пудъ муки по три рубли: вочто обойдетсяпятачнаябулка?

Грошъ, да три деньги отложь.

Семь безъ четырехъ, да три улетѣло.

На сто пусто, на пять сотъ ничего.

Полтина безъ алтына, безъ сорока семи копеекъ.

Сорочи не сорочи, а какъ сорбкъ безъ одной, такъ ступай домой!

Конанье (жеребій).

Одіанъ, другіанъ, тройчанъ, черичанъ, пбданъ, ладанъ, сукманъ, левурда, дыкса.

Одино, попино, двикикиры, гайнамъ, дайнамъ, спо-

велось, сподалось, рыбчинъ, дыбчинъ, клекъ (конаются въ игрѣ).

Краюшка, горбушка, ломтикъ (то же).

Разъ, два—упала гора; три, четыре—прицѣпило; пять, шесть—бьютъ шерсть; семь, восемь—сѣно косимъ; девять, десять, — деньги вѣсить (то же).

Сѣку, сѣку двадцать, высѣку пятнадцать, стану честь, всѣ пятнадцать есть (или: здѣсь. То же).

Сѣку, сѣку двадцать, высѣку пятнадцать, будь мои пятнадцать всѣ сполна (Рубятъ ножомъ по щепкѣ 15 зарубокъ).

Сѣку, сѣку двадцать, высѣку пятнадцать, всѣ сполна до едина пятна (То же).

Сѣку, сѣку двадцать, высѣку пятнадцать, сѣкъ, пересѣкъ, до пятнадцати досѣкъ.

Первой, другой, согнулъ дугой; три, четыре, прискочили; пять, шесть, бьютъ шерсть; семь, восемь, сѣно косимъ; девять, десять, дѣвокъ вѣсить; одиннадцать, двѣнадцать, некуда дѣваться (конаются).

Перводанъ, другоданъ, на колодѣ барабанъ; свистель, коростель, пятерка, шестерка, утюгъ (То же).

Первончики, другончики, на жолобѣ, на колодѣ, ставка, пленка, сучокъ, каблучокъ, заяцъ, мѣсяцъ вырвалъ травку, положилъ на лавку, кто взялъ? Ты (То же).

Первинчики, другинчики, на колодѣ котышки, ни попъ, ни горохъ, мотовильце, рожокъ, испеки пирожокъ, поѣзжай въ Торжокъ, купи горшокъ—ни малъ, ни великъ, въ полтора ведра, тараканья дыра, въ подпольѣ была, не заплесневѣла (То же).

Первачики, другачики, на колодѣ лодачики; перводанъ, другоданъ, на колодѣ угадалъ, пять сотъ судья, пономарь ладья, Акулина кошка, голубина ножка, горѣла, горѣла, по морю летала, за моремъ пала, цер-

ковь стала, кумъ да кума, полкубышки вина, онъ да соломка, луковка дикая—вонъ (То же).

Перванчики, друганчики, катали колобанчики, на пять костровъ половину дровъ, ѣхалъ шуринъ, высѣкъ черепъ, черепъ лысый — тотъ и вышелъ, вонъ пошелъ (То же).

Перводанъ, другоданъ, на четыре угадалъ, пять сотъ судья, пономарь ладья, щеголева теща, самъ щеголекъ (То же).

Перводанъ, другоданъ, на колодѣ угадалъ, пять сотъ судья, пономарь ладья, Катерина кочка, сломана ножка, прѣла горѣла, за море летѣла, въ церкви стала, кумъ да кума, на кубышкѣ дыра, на стѣну воронъ, жилъ соколъ колоколъ; ведра ножницы, вонъ (То же).

Чей ты? Сѣчкинъ, запечкинъ, сѣренькой овечки ягненокъ.

Летѣла сова изъ краснаго села, сѣла сова на четыре кола.

Беру ягодку, черную смородинку, батюшкѣ въ стаканчикъ, матушкѣ въ рукавчикъ, сѣрому медвѣдю меду на лопатку; усь, медвѣдь, побѣгай за мной (То же).

Сказка, присказка, прикована невѣстка къ сундуку за ручку, за ножку, за синь сарафанъ.

Сказка, присказка, прикована невѣстка къ стульцу, къ ножкѣ, къ липовой лутошкѣ, къ собачей норѣ.

Чашечка маленька, медокъ сладокъ, чѣмъ конь кормитъ? сладкимъ пытомъ, подъ копытомъ — брысь!

Чики, чики, чикалочки, одинъ ѣдетъ на палочкѣ, другой на тележкѣ, щелкаетъ орѣшки.

Асикъ, масикъ, винный жолобъ, князь, король, чашки ложки, медокъ, сахарокъ.

Яблочко катилося вкругъ огорода, кто его поднялъ, тотъ воевода, тотъ воеводъ, воеводскій сынъ: шишелъ, вышелъ, вонъ пошелъ!

Катилося яблоко вкругъ огорода, кто его подыметъ, тотъ вонъ выйдетъ.

Свинка ходитъ по бору, щиплетъ лебеду траву: она рветъ, не беретъ, подъ березку кладетъ.

Пляши, Вантя, не виляй, на ужину добывай: не добудешь — битый будешь, а добудешь — сытый будешь.

Чирики мигирики, по кусту, по насту, по липову мосту, по лебедю крыласту, жучикъ, крючикъ.

Кова нова, чѣмъ подкованъ? златомъ битымъ, подполитымъ, мѣдянъ палецъ, руки за печь.

Уточка маленька, зачѣмъ долго не была? Боярина родила, чухманъ, лухманъ, сыворотка, творогъ.

Плыла пѣна изъ-за моря, стали пѣну бити, колотити, стали спрашивати, кто васъ болѣ, кто васъ менѣ: чашка, ложка, медокъ, сахарокъ.

Прѣло, горѣло, осиново полѣно, за море летѣло, за моремъ церква, въ церкви икона, живопись куликова: шишелъ, вышелъ, вонъ пошелъ.

Чигирики, мигирики, шаранды, баранды по мосту, по мосту, по лыкову мосту: шишелъ, вышелъ, вонъ пошелъ.

Иванъ болванъ, молоко болталъ, да не выболталъ, женѣ отдалъ, жена пролила, бычка родила, быкъ свиснулъ, за курами тряснулъ, куры летаютъ, головы ломаютъ, Иванъ подбираетъ.

Мѣсяцъ, мѣсяцъ, гдѣ ты былъ? Въ лѣсу. Что ты дѣлалъ? Лыки дралъ. Куда клалъ? Подъ колоду. Кто взялъ? Родіонъ. Поди вонъ!

Гори дрова жарко, пріѣдетъ Захарка, на писаныхъ санкахъ, самъ на кобылѣ, жена на коровѣ, дѣтки на телятках, на рябыхъ, на пѣгихъ собачкахъ.

Кулю, кулю баба, не выколи глаза, поди въ кутъ, тамъ дѣвки ткутъ, тебѣ денежку дадутъ, либо мочки клокъ, либо гребнемъ въ лобъ.

Первечики, другечики, лебеди по насту, кустикъ

свистикъ, свинка, полянка, шишелъ, вышелъ, онъ, Родіонъ, ступай вонъ!

Кузька да Васька, ѣздили на Вятку, купили двѣ шапки, о четырехъ углахъ — туда уголъ, сюда уголъ, по середкѣ кисть, по затылку хлысть (дерутъ за волосы въ карточной игрѣ).

Чичеръ, ячеръ, сходитеся надеръ: кто не деретъ, того (пуще) за власы драть, за косицы, за власицы, за единый волосокъ; не учись грѣшить, учись Богу молиться, Христу поклониться (дерутъ волосы за проступокъ).

Ярка не ярка, баранъ не баранъ, старая овечка не ягнится, тутъ крестъ, а тутъ, чтобы чортъ не влѣзъ (въ игрѣ, приговаривая, бьютъ мячемъ въ голову).

Пера, эра, чуха, рюха, пята, сота, ива, дуба, мака, крестъ (шуточный счетъ до десяти).

Пора — мѣра — спѣхъ.

Пора, что желѣзо: куй, поколѣ кипитъ!

Не время дорого, пора.

Пора придетъ и часть мою принесетъ.

День мой — вѣкъ; мой что до насъ дошло, то и къ намъ пришло.

Всякому дню подобаетъ забота своя.

День придетъ— и заботу принесетъ.

Много дней впереди, много и назади.

Вѣкъ мой впереди, вѣкъ мой назади, а на рукѣ нѣтъ ничего.

У Бога дней много. Впереди дней много.

У Бога дней не рѣшето. Божьи дни не вымерли.

Часъ часовать — не ночь ночевать (не вѣкъ вѣковать).

Ночь ночевать—не вѣкъ вѣковать. Годъ годовать, не вѣкъ вѣковать.

Три года — не три вѣка. Три дня не три года.

Много воды утекло съ тѣхъ поръ (или: утечетъ до того).

Солнышко насъ не дожидается.

Солнышко восходитъ, барскихъ часовъ не спрашивается.

Сорокъ лѣтъ — бабій вѣкъ.

Двадцать пять лѣтъ — солдатскій вѣкъ.

Часъ лучше мастера. Безъ досуга, ни досужества.

Не до́логъ часъ временъ, а до́рогъ часъ улучкой.

Пороть горячку (отъ суеты и недосуга).

Когда завтра будетъ. Послѣ дождика въ четверкъ.

Когда песокъ по камню взойдетъ.

Душа мѣру знаетъ.

Черезъ край не лей! Бухай, да не ухай!

Черезъ край польешь, черезъ край и пойдетъ.

Отъ избытка уста глаголютъ.

Перородъ хуже недорода (цѣны низки).

Незнаемая прямизна наводитъ на кривизну.

Повадишься къ вечернѣ — не хуже харчевни: нынѣ свѣча, завтра свѣча, анъ и шуба съ плеча.

Богу молись, а добра ума держись (а къ берегу гребись)!

Пей, кума, да не пропей ума!

Черезъ край пила, да пьяна не была.

Говори, да не заговаривайся! Ври, да не завирайся!

Ѣшь и пироги, да хлѣбъ впередъ береги!

Пей, не напивайся; лю́би, да не влюбляйся; играй, да не отыгрывайся!

Худо, — какъ печь дымитъ, худо, какъ и толсто сложена.

Малыя птички свиваютъ малыя гнѣзда.

Большому ко́раблю — большое плаванье.

Противъ клѣтки и истопка.

По Сенькѣ и шапка, по бабѣ и шлыкъ.

Медвѣдь по коровѣ съѣдаетъ, да голоденъ бываетъ; а кура по зерну клюетъ, да сыта живетъ.

Бездонной кадки водою не наполнишь.

На волчью (на нашу) яму не напасешься хламу.

На нашу яму (семью) хлѣба не наймишься.

Не скоро, да здорово (да споро).

Хоть не скоро, только бъ споро; не ворово, да здорово.

Что хорошо, то не скоро. Что хорошо, то съ поотдышкой.

Поспѣшить, да людей насмѣшить.

Не устать поспѣшить, да людей бы не насмѣшить.

Не устать поспѣшать: было бы кого догонять.

Спѣшить не спѣши, а поторапливайся!

Скораго дѣла не хвалятъ. Наскорѣ слѣпыхъ рожаютъ.

Дай срокъ — не сбей съ ногъ!

Дай отсрочку: будетъ дѣло въ точку.

На хотѣнье — есть терпѣнье.

Постой, да и Господь съ тобой! Постой; а не хочешь стоять — Господь съ тобой!

Сбвокъ, да не ловокъ; спѣшливъ, да смѣшливъ.

Погоди, пусть прояснится; вишь заволокло!

Ты шестой, у воротъ постой!

Постой холостой, дай подумать женатому!

Онъ нигдѣ мѣста не пригрѣетъ (непосѣдъ; — не нагрѣетъ, его не держатъ).

Нечего нукать, й самъ свезешь (не торопи).

Скороспѣлка до поры загниваетъ. Пиши, да не спѣши!

Дуй до горы, а въ гору принаймемъ, да подпряжемъ.

Скоробогаткѣ не сдобровать. Жарко ковать — холодно торговать.

Торопомъ вороху не вывѣешь. Поспѣшать — за зайцемъ гнать.

Сметать дѣло на живую нитку. Сдѣлать на скорую руку.

Вали валомъ (или: клади въ мѣшокъ), послѣ разберемъ.

На́ скору ручку — комкомъ да въ кучку.

Наскоро дѣлать, передѣлывать. На оживѣ, для разживы.

Сватья на свадьбу спѣшила, на мутовкѣ рубаху сушила, на порогѣ повойникъ катала.

Кто отсталъ? Скорый; кто дошелъ? Спорый.

Горяченькій скоро надсѣдается (надрывается).

Не торопко кади, святыхъ не опали! Густо кадишь, святыхъ задымишь.

Дымно кадишь, святыхъ зачадишь.

Тише ѣдешь, далѣ будешь.

Сперва не прытко, а тамъ потише.

Скоро поѣдешь, не скоро доѣдешь.

Не переведя духу, дальше воротъ не добѣжишь.

Прытко бѣгаютъ, да часто падаютъ.

Съ горы безъ хомута, а въ гору въ три кнута.

Подъ гору вскачъ, а на гору хоть плачь.

Не вдругъ подъ гору, а съ поноровочкой.

Возъ подъ горою, а возжи въ рукахъ.

Не торопи ѣздой, торопи кормомъ!

Не погоняй кнутомъ, погоняй мѣшкомъ (овсомъ)!

Не торопись отвѣчать, торопись слушать!

Не спѣши ѣхать, спѣши кормить!

Не въ два кулака (молота), не желѣзо кипитъ.

Неторопись (не спѣши), корова: конь скорѣй (бойчѣе).

Не спѣши, коза, всѣ волки твои будутъ.

Не спѣши, куманекъ, не вздутъ огонекъ.

За́торопомъ не возьмешь. Заторопки неудатливы.

Грунью лѣта не избѣгаешь. За́торопка со спотычкой живетъ.

Всего вдругъ не сдѣлаешь.

Не подъ дождемъ: постоимъ, да подождемъ.

Сколько ни бѣжать, а не миновать отдыхать (стоять).

Тихій возъ будетъ на горѣ. Шагомъ обозы идутъ.

Который конь скоро бѣжитъ, тотъ (послѣ) долѣ стоитъ.

Быстрая лошадь скорѣе станетъ.

Ѣдь да гони — голени голы. Зелено косить.

Валяй, кургузка, не далече до Курска: семь верстъ отъѣхали, семь сотъ ѣхать.

Понукалъ, понукалъ, да и волкомъ взвылъ.

Нукали, нукали, да и стали пѣтрукать.

Нукать нукай, да не пришлось бы пѣтруять.

Зацѣпившись за пень, простоялъ весь день.

Скоро, хорошо не родится. Поспѣшай, да не торопись

Что скоро, то и не споро. Скоро — не споро.

Скоро блины пекутъ. Это — не блинъ испечь. Не блинъ — не испечешь.

Съ пылу хватать — не наѣсться, а обжечься.

Будто — тяпъ-ляпъ, да и корабль. Тонко прясть — долго ждать.

Дѣлать, что огонь (т. е., спѣшно), такъ съ дѣломъ-то въ огонь.

Онъ на дѣло-то огонь, да и съ дѣломъ-то въ огонь.

На работу огонь, а работу хоть въ огонь.

Дѣлаютъ какъ нибудь, такъ и выходитъ какъ нибудь.

Дѣлать какъ нибудь, такъ никакъ и не будетъ.

И готово, да безтолково. Совсѣмъ: хоть сейчасъ брось.

Не возжей трясутъ (т. е., не погоняютъ тебя).

Не Спасъ обыденный, поспѣешь (обыденныя церкви строились міромъ, по обѣту, въ однѣ сутки).

Не обыденное дѣло: не уйдетъ.

Годъ — не недѣля, Покровъ — не теперя, до Петрова дня — не два дня.

Рядись (т. е., торгуйся) — не торопись, а послѣ не вертись!

Спѣшливъ, суетливъ: обувшись парится.

Сѣдлай порты, надѣвай коня!

Не мудрено голову срубить, мудрено приставить.

Не спѣши съ козами на торгъ: козъ продасѝ и деньги проѣсѝ (продашь, проѣшь. Смоленск.).

Не спѣши языкомъ, не лѣнись дѣломъ (а торопись дѣломъ)!

Не спѣши языкомъ, торопись кочадыкомъ!

Когда смелемъ, тогда и домой поѣдемъ.

Не торопись: смелешь, такъ въ ту пору и уѣдешь.

Не торопись: когда смелешь, тогда и уѣдешь.

Погоди: въ старомъ походи. Погоди дуть, еще какъ дадутъ.

Не спѣши къ капустѣ, какъ припустятъ.

Не спѣши хватать: оботри руки!

Не торопись хватать: одуй пальцы!

Того не берутъ, чего въ руки не даютъ.

Не выносивши, не родишь, а выкинешь.

Скоро дѣлаютъ, такъ слѣпо выходитъ. Скоро блохъ ловятъ.

Годится и торопиться, коли подъ пальцами шевелится.

Родился — не торопился, а теперь не за чѣмъ.

Родился, не торопился: не спѣшить стать и умереть.

Постой, холостой, дай поправиться женатому!

Ваша рѣчь впереди (т. е., подожди).

Не торопи: дай умыться, да помолиться, да перекусить!

Не торопи умирать, дай состарѣться!

Торопись на побѣжкахъ, да торопись на погонѣ (вскогонь).

Слѣпой въ баню торопится, а баня не топится.

Торопится, какъ слѣпой въ баню.

Баня не топится, а кривая все торопится.

Торопыга — босомыга, а съ толкомъ при животахъ.

Не торопомъ на мерина (на̀ конь), не по два вдругъ.

Не торопко поповна, не по два вдругъ.

Постой, татаринъ: дай саблю выхватить (или: отточить).

Не торопко по клюкву, когда морозъ.

Подожди, еще кукушка не прилетѣла.

Не угадывай въ три дня, угадывай въ трѝ года!

Скоро огонь горитъ, да вода бѣжитъ.

Скорое кушанье — толокно: замѣси, да и въ ротъ понеси.

Побѣги, да не зашиби ноги! Скоро пойдешь — ногу зашибешь.

Не малина — не опадетъ. Марина не малина, въ одно лѣто не опадетъ.

Не отлагаетъ свѣтъ заутрени, ни тьма вечерни.

За спѣхомъ не угоняться.

Часомъ море не переѣдешь.

Часомъ не нажиться. Кусомъ не наѣсться (не подавиться).

Въ коровѣ молоко не прокиснетъ.

Не разомъ (не въ день, не въ сутки) Москва построена.

Москва вѣками строилась.

Солнце пригрѣетъ — все поспѣетъ.

Слегка, да досыта. Въ день на годъ не наѣшься.

Пора пройдетъ — другая придетъ.

Мало-по-малу птичка гнѣздо свиваетъ.

Мѣнялъ тихо, а вымѣнялъ лихо.

Сзади идешь — больше найдешь.

Былъ такой, что торопился, да скоро умеръ.

Торопиться жить — скоро умереть.

У меня дядя все спѣшилъ, да и померъ.

Скоро сказка сказывается, да не скоро дѣло дѣлается.

Скоро шары перекатываютея, не скоро королька подбиваютъ.

Откладывать въ долгій ящикъ.

Положить въ долгій ящикъ (при царѣ Алексѣѣ Михайловичѣ, ящикъ для просьбъ?)

Пошла кишка по урядью (затянулось дѣло по степенямъ).

Его не скоро раскачаешь. Его пе скоро на ноги подымешь. Не скоро расшевелишь.

Поворачивается, какъ исподній жорновъ.

Помчался на волахъ по почтѣ.

Сѣю, вѣю, не поспѣю. Часы на стѣнѣ, а время на спинѣ.

Что ты меня, какъ покойника, везешь?

Словно горшки на торгъ везетъ. Словно горшки, по гóршки!

Пошли его, да и кланяйся. Не пукнешь, и не уѣдешь.

Пошли Ѳомой, да и сами ходой (стар. кѣмъ послать).

Видно: Арсенья ждать до воскресенья.

Жди Арсенья съ дорогимъ горохомъ.

Его за смертью посылать. Гдѣ онъ? пошелъ пропадать.

Пошла по масло, а въ печи погасло.

Пошелъ по канунъ, да тамъ и потонулъ.

Пошелъ по вязье, да и завязнулъ.

Пошелъ провѣдать, да и остался обѣдать.

Сталъ, какъ ракъ на мели. Сталъ, какъ вкопанный.

Сталъ, какъ быкъ въ стѣну рогами.

Протянулъ, что голодное лѣто.

Съ татарскій прологъ (коранъ). Какъ кошачій мясоѣдъ тянется.

Со всѣмъ готово, только хомутъ надѣть.

Совсѣмъ, только голову приставить.

Улита ѣдетъ, когда-то будетъ. Ѣдетъ Емеля — ждать его недѣлю.

Ѣдемъ мы изъ Зарядья въ Кремль девятый день.

Девять дён, девять верстъ — какъ соколъ летѣлъ.

Ананьинъ внукъ ѣдетъ изъ Великихъ Лукъ.

Сидитъ, надувается, три дня въ лапти обувается.

Наряжается, что Маланья на свадьбу.

Маланьины (Афросиньины)сборы. Маланьина свадьба.

Ждучи попъ усопшихъ, да и самъ уснулъ.

Нечего годить, когда попъ кадитъ.

То, да сё, да пятое, да десятое.

Это долга пѣсня. Этой пѣсни конца нѣтъ.

Слышали мы эту пѣсню.

Мы не доживемъ до конца этой пѣсни.

Пока у бабы поспѣютъ кныши, а у дѣда не будетъ души.

Баба по бору ходила, трое лапти износила.

Помрутъ и дѣти (внуки) наши, а конца пѣсни этой не дождутся.

Не копайся, ровно не ѣвши (не ѣвши).

Засиженное яйцо — всегда болтунъ.

Не дай Богъ — ни ждать, ни гнать (т. е., гнаться за кѣмъ).

Жди до втораго пришествія, до преставленія свѣта; до скончанія вѣка.

Подожди съ московскій часъ (московскую годинку).

Русскій часъ — все сейчасъ. Русскій часъ дологъ.

Русскій часъ — со днемъ тридцать (а нѣмецкому и конца нѣтъ).

Русскій мѣсяцъ подождетъ (потому что отсталъ, по старому счисленію).

Въ русскій часъ много воды утечетъ (сейчасъ).

На одной недѣлѣ четверка четыре, а деревенскій мѣсяцъ — съ недѣлей десять.

Сутки съ недѣлей безъ семи дней. Безъ году годъ со днемъ.

Годъ со днемъ. Безъ году недѣля.

Годъ — не недѣля: все будетъ, да не теперя.

Гость не долго гоститъ, да много видитъ.

Обыденкѣ сутки — и то вѣкъ.

Дважды (по дважды) въ годъ лѣто не бываетъ.

Долго ходить — мертваго родить (повѣрье).

Рядился на годъ, а завтра срокъ.

Думалъ въ годъ, анъ завтра срокъ (т. е., занималъ на годъ, а срокъ исплошилъ).

У Бога не долго, а у насъ тотчасъ.

У кого не долго, а у насъ какъ разъ.

Какъ вскипѣло, такъ и поспѣло.

Хомутъ да дуга, и вся вагà (и вся не долга).

Какъ родился, такъ и явился (скоро).

Одна нога тутъ, другая тамъ (говорится о быстротѣ поѣздки).

Шапки съ головы ухватить не успѣешь.

Не успѣетъ стриженая дѣвка косы заплести.

Кто по годамъ, а мы по часамъ. Не по днямъ, по часамъ.

Ровно изъ огня хватаетъ. Духомъ сдѣлаю.

Мои сборы — онучи до оборы (т. е., немного).

Досужа кума, ложки вымыла, и щей налила (и во щи слила).

Вкругъ пальца (около цальца) обмотать (т. е., сдѣлать дѣло скоро и споро).

Это не долго: не пиво варить, не вино курить.

Тутъ хожено, перехожено, и дорожка проторена.

Гости позваны, и постели постланы.

Совсѣмъ молодые: отпирайте клѣть (отъ свадебнаго обычая)!

Совсѣмъ Максимъ, и котомка (и шапка) съ нимъ.

Совсѣмъ: кони на козлахъ и хомуты на кучерахъ.
Все наготовѣ: сани въ Казани, хомутъ на базарѣ.
Голова на плечахъ и шапка нахлобучена.
Дѣло это хоть въ рукавички обуй (т. е., готово).
Яйцо на лицо. На лицо, какъ яйцо (готово).
Какъ облупленное яичко. Наше дѣло въ рукавичкахъ.
Вотъ тебѣ луковка попова, облуплена, готова.
Хозяинъ на куту, а ружье на крюку.
Отрубилъ, да и въ шапку. Сказано — сдѣлано.
У меня дѣло на чеку, на мази; дѣло въ шапкѣ.
Сгорѣло, такъ поспѣло (т. е., кончено). Поспѣло, что сгорѣло.
Разъ, два, три (т. е., живо, скоро, проворно).
Скоро, такъ ладно; а споро, такъ спасибо,
Скоро, такъ спасибо; а споро, такъ и два.
Не долго мѣтилъ, да хорошо попалъ.
Не долго думалъ, да хорошо сдѣлалъ (сказалъ).
Не долго думано, да хорошо сказано.
Далеко ѣхали, да скоро (да ладно, кстати) поѣхали.
Не скоро запрягъ, да скоро пріѣхалъ.
Долго разсуждай, да скоро дѣлай!
Сперва думай, а принялся (а надумался), такъ дѣлай.
Сколько ни куковать, а къ зимѣ отлетать.
Сколько веревку ни вить, а концу быть.
Кипитъ, прѣетъ, къ обѣду спѣетъ.
Хоть нагишомъ, да съ палашомъ.
Хоть тѣлешомъ, да въ шапкѣ. Голъ, да исправенъ.
Постой! «За постой деньги платятъ» (а посидѣлки даромъ).
Скоро бѣгутъ, такъ задникъ не ждутъ.
Семеро одного не ждутъ. Большой меньшаго не дожидается.
Пришло по та, что подай попа. Вынь да положь! Роди да подай!

Гнать въ хвостъ и въ голову. Дуй во всю Ивановскую.

Сломя голову. Очертя голову. Безъ оглядки. Во всѣ лопатки.

Тихо идешь—бѣда догонитъ; шибко пойдешь—бѣду догонишь.

Родить—нельзя годить. Окачивайся да поворачивайся.

Часомъ опоздано, годомъ не поверстаешь.

Наше дѣло на срокъ не поспѣло.

Нечаянность—расплохъ.

Расплохъ тороватъ. Расплохъ, какъ удой подсѣчетъ.

Взяли, какъ Мартына съ гулянья (внезапно).

Вотъ тебѣ разъ, другой бабушка дастъ.

Вотъ тебѣ, бабушка, Юрьевъ день! (встарину срокъ вольнаго перехода крестьянъ отъ барина къ барину, уничтоженный Годуновымъ).

Поколь живъ — все живъ; а какъ померъ, такъ и не стало.

Поутру рѣзвился, а къ вечеру взбѣсился.

Жилъ, жилъ, да вдругъ и померъ (да и жилы порвалъ).

Недавно ослѣпъ, а ни зги не видитъ.

Недавно померъ, а ужь не живой.

Померъ, такъ не вѣнчать, а отпѣвать надо.

Какъ померъ, такъ и часу не жилъ.

Не думано, не гадано. Не чаяно, не вѣдано.

Не туда несено, да тутъ уронено.

Вскочилъ, какъ дождевой пузырь (какъ волдырь).

И во снѣ не видывалъ. И во снѣ не грезилось (не видѣлось).

Чего не чаешь, то скорѣе сбудется.

Какъ снѣгъ на голову. Словно съ печи свалился.

Мухой на кого пасть; я мухой паду (вдругъ, нежданно).

Какъ съ неба свалился. Какъ съ горы скатился.

Какъ съ крыши (съ полки, съ полка́, съ полатей) свалился.

Ровно его водой принесло. Бултыхъ, яко прославися (семинарск.).

Какъ изъ яичка вылупился. Будто съ лука спрянулъ.

Жилъ на дому, а очутился на Дону (т. е., въ бѣгахъ).

Ровно кто его жегаломъ жеганулъ. Его, какъ шиломъ подняло.

Какъ огнемъ обхватило. Какъ варомъ (паромъ) обдало.

Хоть обварило, хоть ошпарило, а все не усидишь.

Ни свѣтило, ни горѣло, да вдругъ и припекло.

Ни грѣло, ни горѣло, да вдругъ и освѣтило.

Ждали теленка — а далъ Богъ ребенка.

Ждали протока, анъ весь матерой (о руслѣ рѣки?).

Ждали прибылаго, анъ весь матерой (анъ семи осеней. Охотн.).

Ждала сова галку, а выждала палку.

И по заячьему слѣду доходятъ до медвѣдя.

Хвать, похвать, анъ волкъ хохлатъ (изъ сказки).

Не изъ тучи громъ грянулъ (изъ навозной кучи).

Не жданый карась въ вершу попалъ.

Не чаяно, не вѣдано, (не думано, не гадано), а бѣда на дворѣ.

Не успѣла кошка умыться, а гости наѣхали.

Не было сорóки, а гости у порога (отъ повѣрья).

Намъ думалось завьяли, анъ съ возомъ на дворъ.

Не гуляла и не жаловала — ни въ Рождество, ни въ масляницу, а привелъ Богъ въ Великій постъ.

Встрѣтиться носомъ къ носу (рыломъ къ рылу).

Сошлись (столкнулись), какъ клинъ съ обухомъ.

Сошелся, какъ съ запрягомъ изъ-за угла.

Экія вѣсти! Укралъ воръ пѣтуха съ насѣсти.

Не видалъ, какъ упалъ; погляжу — анъ лежу.

Я креститься, что не спится? Погляжу, анъ не ужинавши лежу.

Шелъ въ баню на ногахъ, а изъ бани на дровняхъ (угорѣлъ).

Схватился, какъ съ горы скатился.

А ты бы схватился, какъ на лубочекъ садился; а то, спохватился, какъ съ горы скатился.

И гости не знали (не видали), какъ (что) хозяина связали.

Чудо — диво — мудреное.

Родясь не видалъ, умру не увижу.

Не видывалъ очми (такого дива), не то, что глазами (шутка).

Въ очью диво совершается (сказочн.).

Диковинная птица — черный лебедь. Диковина ежъ: а и его много.

Дивное диво, что не пьется пиво.

Дивная вещь, девятинскаго попа по плѣши ударить.

Не видала Москва таракана. Эка нѣвидаль, что каша ѣстся.

Будто ты родясь на пляскѣ не бывалъ?

И мы видали, какъ бояре (медъ) ѣдали.

Хорошая нива — всякому въ диво.

Чудеса, а не колеса: сами катятся (только повези).

Эки чудеса: передокъ везу, задокъ самъ катится.

Эка диковина — рыба сигѣвина!

Нѣконецъ, съ того свѣта выходецъ.

Это диковиннѣе кукушечьяго гнѣзда.

Не диковина, что кукушка въ чужое гнѣздо полѣзла, а вотъ то бъ диковина, кабы свое свила.

Чудныя чудеса — шиломъ небеса.

Чего мало, то и въ диковину. Чего нѣтъ, то и на диво

Гдѣ нищій не бывалъ, тамъ подвѣ милостыни даютъ.

Подкатила (подкатилась) середа подъ четверкъ.

Исплошилъ четвертокъ пятницу.

Исплошилъ понедѣльникъ воскреснаго пьяницу.

Давно ли ослѣпъ, да ужь и не видитъ.

Недавно ослѣпъ, а ничего (ни зги) не видитъ.

Далъ Богъ нашему сидню ноги.

Не было ни деньги, да вдругъ алтынъ.

Не было ни чарки, да вдругъ ендовой.

Бываетъ, что и вошь кашляетъ. И курица пѣтухомъ лоетъ.

Мужъ родилъ, жену удивилъ. На дураковъ не надивоваться.

Живетъ порою — течетъ и вода горою.

Ждали съ горъ, анъ подплыло низомъ.

Соколу лѣсъ не въ диво. Былъ въ лѣсѣ, а сталъ здѣся.

Какъ просватали невѣсту, такъ всѣ сотскіе да тысяцкіе.

На свадьбѣ всѣ бояре (а женихъ съ невѣстою князь: да княгиня).

То мудрено, что на льду сварено.

Что значитъ, медвѣдь черезъ колоду скачетъ? Значитъ, либо пень не высокъ, либо медвѣдь сердитъ.

Эки чудны голки, что съѣли овцу волки.

Какъ такъ: корова черная, а молоко бѣлое? Вотъ диво: черная коровка, бѣлое молочко.

Вешнее яичко, да осѣннее молочко (диво).

Осенью любаго гостя молокомъ потчуютъ, нелюбаго пивомъ.

Чудеса въ рѣшетѣ: дыръ много, а вылѣзть негдѣ (а выскочить некуда).

Кто домовины (долбленаго гроба, изъ колоды) не видывалъ, тому и корыто за диво.

Не велика штука, да мотовата (т. е., мудрена).

Людямъ на потѣшенье, всему свѣту на удивленье.

Людямъ на потѣшку, бѣлому свѣту на диво (на посмѣшку).

Богу не угодишь, такъ хоть людей удивишь.

Тому не дивись, что пьяные свалились (подрались).

Что тому дивиться, что земля вертится: напейся пьянъ, увидишь и самъ.

То не диво, что мужикъ сварилъ пиво, а то диво, что не даютъ варить (объ откупахъ).

То не диво, что у богатаго много пива.

Экая Пасха — шире Рождества.

Масляна широко разлилась: затопила Великій постъ.

Рѣка протекла, такъ подо всѣ города подошла.

Не ждалъ я отъ него такой рыси (прыти).

Это бываетъ сплошь да рядомъ. Слонъ родился, слонъ и есть.

Разводить руками (разсуждать, удивляться).

Этого днемъ со свѣчою поискать (такое диво, рѣдкость).

Кто всему дивится, на то и люди дивятся.

Это какъ лапоть сплесть. Что мутовку облизать.

Сверху легко плевать, пробуй-ка снизу.

Легко сказать, не легко доказать. Это не мутовку облизать.

Это не возжей трясти (т. е., помудренѣе будетъ).

Для нашего брата — дѣло рогато. Коротко да узловато.

Это печать премудрости Соломоновой, съ семью (9-ю, 12-ю) столпами (говорится о чемъ либо таинственномъ, или непонятномъ).

Не при мнѣ (при тебѣ, при немъ) писано (т. е., не понимаю).

При насъ читано, да не при насъ писано

Тарабарская грамота. Съ похмелья не выговоришь.

Легко начать, да не легко кончать. Начать-то такъ, да кончать какъ?

За этой работой когда нибудь безъ покаянія умрешь (напр., читая безграмотное письмо, нечеткую руку и пр.).

Заживо чудеса творитъ.

Съ него станется этого. Съ него всякихъ чудесъ станется.

Не штука дѣло, штука разумъ. Что хитро, то и не просто,

Что хитро, то и просто: девятью десять девяносто.

Отъ сухаго сырта вода бѣжитъ (диво).

А ларчикъ просто открывался (Крыловъ).

Глядитъ, какъ гусь на зарево.

Смотритъ, что корова на писаные ворота.

И дуракъ кашу съѣстъ, было бы масло.

Не устать доспѣть, было бы что съѣсть.

И дурень кашу сваритъ, была бы крупица, да водица.

То не мудрено, что пиво сварено, а мудрено, что не выпито.

Мостъ не Великій постъ, можно и объѣхать.

Не дивы Богородицѣ, коли сынъ Христосъ.

Не диво, что у царя жена хороша (отъ древняго обычая избирать женъ).

Что больше живешь на свѣтѣ, то больше увидишь.

Горы падаютъ, долы встаютъ.

Поживи съ наше, еще и не то увидишь.

Эко диво! Эка невидаль! Что это за невидаль!

Не боги же и горшки обжигаютъ.

Но сытому брюху хоть обухомъ. Сытый ничему не дивуется.

Такія чудеса, что дыбомъ волоса.

Съ одного конца хитро, съ другаго мудренѣй того;а въ серединѣ—умъ заразумъ заходитъ (о машинѣ).

Мудрено, что тѣло голо; а шерсть растетъ—мудренѣй того.

Хитеръ бычекъ: языкомъ подъ рѣпицу достаетъ.

Хитрѣе теленка не будешь: языкомъ вкругъ себя не достанешь.

Мудеръ, а не какъ теленокъ: какъ онъ, языкомъ не достанешь.

Хитро,сколотить ведро: клепки подъ лавку, а обручи въ печь, и не будетъ течь.

Въ голову не вколотишь (не втемяшишь).

олбне въ голову не вобьешь (т. е., что мудрен кажется).

Смыслъ не солянка: его ложкой не расхлебаешь.

Понимаешь, такъ понимаешь, а не понимаешь, такъ какъ знаешь.

Все на лицо, какъ выѣденное яйцо.

Чуденъ свѣтъ — дивны люди. Дивны дѣла Твои, Господи!

Тайна—любопытство.

Что скажешь? А что спросишь.

Оттадай, въ которомъ ухѣ звенитъ (въ любомъ. Да чай слышалъ?)

Что знаешь, того и знать не хочется.

То не лестно, что извѣстно. Завѣдомое не спрашиваютъ.

За показъ (товара) денегъ не берутъ.

Закосу выкупъ, а смотрины даромъ (свадеб. обычай).

И за поглядъ деньги берутъ (напр., фигляры).

Много знать — скоро состарѣешься. Много знать — мало спать.

Кабы все ты зналъ, такъ бы мельницы ломалъ (дѣло знахаря).

Одинъ всего не узнаетъ. Одному всей премудрости не пройти.

Богъ вѣсть. Богъ знаетъ. Богу извѣстно (вѣдомо).

Какъ выростешь съ мать, все будешь знать.

Закрыты гостиницы, а открыты пироги (свадебн.).

Не все узнаешь, что въ городѣ творится.

Богъ про то вѣсть, что въ котомѣ-то есть; а вѣдомо и тому, кто несетъ котому (изъ сказки).

Гдѣ два дурака дерутся, тамъ третій смотритъ.

Въ избѣ драка — народъ у воротъ.

На что? На спросъ; а кто спроситъ, тому чихирю въ носъ.

Отъ чего мужикъ въ кафтанѣ, баба въ сарафанѣ?

Вѣдь ты не духовный отецъ, а и мой не послѣдній конецъ?

Заглядываетъ, какъ собака въ кувшинъ. Заглядываетъ, какъ пыринъ (индѣйскій пѣтухъ) на повѣть.

Ему позадверью лобъ набили (т. е., онъ подслушиваетъ).

О чемъ не сказываютъ, о томъ не допытывайся!

Въ иное время не надо знать, что люди говорятъ.

Что дальше (больше) разбирать, то хуже.

Знайку на судъ ведутъ, а не знайка дома сидитъ.

Знай меньше, а дѣлай (а спи) больше!

Соръ мети, да въ уголокъ хорони! Изъ избы сору не выноси!

Чужой тайны не повѣряй (не продавай)!

Открыть тайну — погубить вѣрность.

Знаетъ грудь одна, да подоплека (рубашечная подкладка).

Всякая тайна грудью крыта, а грудь подоплекой.

Какъ въ кремнѣ огонь скрытъ. Какъ въ кремнѣ огня не видать.

Снѣжокъ подпалъ, и слѣдокъ застлалъ (запалъ).

Снѣгу нѣту, и слѣду нѣту.

Какъ роса упадетъ, такъ и слѣдъ пропадетъ (по травѣ).

Выживу, какъ зайца изъ куста.

Какъ ни крыться, а будетъ повиниться.

Какъ ни жаться, а будетъ признаться.

Да ужь я, что знаю, то знаю. Будь это промежъ насъ! Знай ты, да я!

Будь между нами сказано! Знай ты, да я (да онъ, да дядя Семенъ)!

Говоритъ съ уха на ухо, а слышно съ угла на уголъ,

Шила въ мѣшкѣ не утаишь.

Поискъ — находка.

Чего не поищешь, того не сыщешь (того и не найдешь).

Ищай обрящетъ, а толкущему отверзется. Ищите и обрящете, толцыте и отверзется.

Зачѣмъ пойдешь, то и найдешь. Кто за чѣмъ пойдетъ, то и найдетъ.

За худымъ пойдешь, худое и найдешь.

Языкъ до Кіева доведетъ. По ниткѣ дойдешь до клубка.

На ловца и звѣрь бѣжитъ. На сыщика воръ наскакиваетъ.

Копнешь, такъ и найдешь. Тотъ и сыщетъ, кто ищетъ.

Копни поглубже, найдешь погуще.

Клещъ не вещь, гдѣ упалъ, тамъ и пропалъ.

Ищи, какъ хлѣба ищутъ!

Ищи, какъ собака блохъ ищетъ (т. е., перебирай по шерстинкѣ).

Давайте ребячью работу робить, поподлавочью ползать (искать).

Вымети подъ лавками, такъ скажется соръ.

Застятъ деревья — и лѣсу не видать.

Не только свѣту, что въ окнѣ: на улицу пойдешь, больше найдешь (на улицу выйдешь, больше увидишь).

Не только звону, что въ Звенигородѣ (есть и въ Москвѣ).

Искать по горячимъ слѣдамъ. Напасть на слѣдъ.

Ищетъ, какъ иголки. Это не булавка, можно найти.

Не знаешь, гдѣ найдешь, гдѣ потеряешь.

Не знаешь, что найдешь, а что потеряешь.

Не всякая находка кладъ. Не всякой находкѣ радуйся!

Охоча сорóка до находки (т. е., воровка).

Нашелъ чортъ ботало, да и самъ ему не радъ (ботало-колокольчикъ, вѣшаемый скоту на шею).

Нашелъ чортъ клубокъ, да боится взять.

Нашелъ чортъ клубокъ, да на рога не лѣзетъ.

Кладъ добудешь, да домой не будешь.

Умѣлъ найти, умѣй и потерять. Умѣлъ потерять, умѣй и найти.

Нашелъ — молчи; потерялъ — молчи (т. е., убоясь розысковъ).

Потерялъ — не сказывай, нашелъ — не показывай!

До того доживемъ, что авось еще наживемъ.

Поживемъ, такъ шубу наживемъ; а не наживемъ, хоть скажемъ, что было нàжили.

Съ умнымъ можно и найти и потерять.

Лучше съ умнымъ потерять, чѣмъ съ дуракомъ найти.

Лучше съ добрымъ потерять, чѣмъ съ благимъ найти.

Съ дуракомъ и найдешь, да не раздѣлишь.

Дай Богъ съ умнымъ потерять, не дай Богъ съ дуракомъ найти!

Не дай Богъ съ дуракомъ ни найти, ни потерять!

Нашелъ чернецъ клобукъ — не скачетъ, а потерялъ, не плачетъ.

Прибыло мало, какъ изъ мошны пропало.

Лучше найти, нежели потерять.

Не далеко пошелъ, да рой нашелъ.

То не пропало, что въ руки попало.

Что по водѣ плыветъ, то Богъ даетъ.

Чѣмъ терять, такъ лучше не наживать (не рожать).

У кого пропало, у того бы въ горлѣ торчало; а кто нашелъ (укралъ), тому на здоровье.

У кого пропало, тому больше грѣха (т. е., отъ поклепа).

Кто взялъ, на томъ одинъ грѣхъ; кто потерялъ, на томъ сто.

Хлынъ взялъ (пропало). Что съ возу упало, то пропало.

Пришли, да взяли, такъ поминай какъ звали!

Былъ не былъ, жилъ не жилъ—знать, что пропалъ.

Что прошло, въ воду ушло. Махни рукой, да ступай домой!

Игла въ стогъ упала, пиши пропала.

Ищи въ шерсти, пиши пропало. Поминай, какъ звали.

Въ рукахъ было, да по пальцамъ сплыло.

Рой вился, да кверху поднялся. Пало теля, миновалося племя.

Пропало бабье трепало.

Пропало бабино трепало, а не воскресло доброе весло.

Я потерялъ платокъ. «А какой онъ былъ?» Рябенькой (синенькій). «Ну, по рябенькой (синенькой, красненькой) дорожкѣ побѣжалъ.»

Разсыпался, будто кладъ отъ аминя.

Сгинулъ, да пропалъ, словно въ воду упалъ.

Будто корова языкомъ слизнула.

Какъ камень въ воду. Какъ ключъ ко дну.

Пропалъ, какъ камень на дно упалъ.

Ищи на орлѣ, на правомъ крылѣ.

Будто Дунай побралъ. Словно водой снесло.

Пропалъ, какъ мышь на подтопѣ.
Сквозь землю провалился. Какъ мыломъ взяло.
Пропалъ, какъ молодой мѣсяцъ.
Побѣжала дороженька черезъ горку.
Снесло боярскіе хоромы, по самые пороги.
Съ водою уплыло. По водѣ пошло. Паводкомъ взяло.
Пошло поле въ лѣсъ. Ушло польце подъ гору.
Слѣдъ (поминъ) простылъ. Былъ таковъ.
Ровно сгорѣлъ. Сгинулъ съ глазъ. Изъ глазъ пропалъ.
Ни слуху, ни духу. Ни слуху, ни помину.
Пропалъ, какъ съ возу упалъ. Пропало, какъ не бывало.
Будто прахомъ подняло. Какъ святымъ духомъ взято.
Запалъ, что осенній слѣдъ. Забился, какъ козырь въ колоду.
Зарылся, что свинья въ навозѣ (въ солому).
Всѣ по норамъ, что мыши по щелямъ.
Завалилась суббота за пятницу.
Какъ въ Камской мохъ провалился. Словно игла во щель.
Какъ волкъ (лиса) хвостомъ мелькнулъ (вильнулъ).
Какъ мень лизнулъ (мень, налимъ рыба).
Пропалъ (погубили), ни за грошъ.
Пропалъ, какъ мыльный пузырь.
Пропалъ (сгинулъ), какъ французъ въ Москвѣ.
Пропалъ, какъ шведъ подъ Полтавой.
Прячется, какъ собака отъ мухъ.
Здорово, да безъ коровы. Здравствуй безъ шапки (безъ кафтана и пр., шутятъ надъ тѣмъ, у кого вещь пропала).
Не заворачивай рожу подъ рогожу (т. е., не прячься).
Его искать, и днемъ, такъ съ огнемъ.
Найди, такъ я укажу. Укажи, такъ найду.
Стоя, неваляй, а лежа, подбирай (вм. стоячее, лежачее).
Ау, подай голосокъ черезъ темный лѣсокъ.
Хоть плюнь, хоть дунь, хоть чихни, хоть кашляни (т. е., откликнись),

Шутъ (бѣсъ), шутъ, поиграй, да опять отдай (приговариваютъ, потерявъ что нибудь)!

Луканька (т. е., лукавый) хвостомъ накрылъ (говор., коли что въ глазахъ пропадетъ, а послѣ найдется).

Луканька, поиграй, да и намъ (да опять) отдай!

Чужую похоронку никто не найдетъ (т. е., самъ ищи). Чужой похоронки не найдешь.

Нашелъ, да не объявилъ, все равно, что утаилъ.

Лапти растеряли, по дворамъ искали: было пять, а стало шесть.

Потерялъ пять, а нашелъ семь.

Ни скобленъ, ни тесанъ, такъ и брошенъ.

Не положа, не ищутъ. Нашелъ шапку на колочкѣ (т. е., укралъ).

Отъ добра не ищутъ добра.

Добра ищи, а худо само придетъ.

Не искалъ бы въ селѣ, а искалъ бы въ себѣ.

Цѣну вещи узнаешь, какъ потеряешь.

Искать вчерашняго дня. Ходитъ, какъ вчерашняго дня ищетъ.

Ходитъ, какъ пальцы растерявши.

На конѣ сидитъ, а коня ищетъ.

Рукавицы за поясомъ, а онъ ихъ ищетъ.

Чего ищешь? «Да рукавицъ». А много ль ихъ было? «Да одинѣ». А однѣ, такъ на рукахъ.

Словно въ потьмахъ ложкой рта ищетъ.

Наслѣдство — подарокъ.

Наслѣдство — ни даръ, ни купля.

Меньшому сыну отцовскій дворъ, старшему новоселье (т. е., по смерти отца; это, въ крестьянствѣ, обычай).

Меньшой сынъ на корню сидитъ (то же).

Гдѣ ровный бой (два брата), тамъ все (отцовское) пополамъ.

Сестра при братѣ не вотчинница (не наслѣдница).

Имѣнье идетъ не въ кольцо, а въ свайку (не сберегается, а проматывается; достается сыну).

На выморочное нѣтъ наслѣдства. Выморочное на міръ пошло.

Отцовщина и дѣдовщина — храповщина; а милъ животокъ, коли самъ наживешь.

Бабушка, что ты мнѣ откажешь? «Не знаю, развѣ дорогу до церкви.»

Достались по наслѣдству перья, послѣ бабушки Лукерьи, послѣ старушки, отъ курочки пеструшки.

Отказала мнѣ бабушка четки, да лестовки, да подлокотничекъ.

Чѣмъ дарятъ, тѣмъ не корятъ.

Съ кѣмъ обсылаешься (подарками), съ тѣмъ и посчитаешься.

Кого люблю, того и дарю.

Кого любишь, того самъ даришь; а не любишь, и отъ него не примешь.

Отъ мила куманька черепокъ да латка, и то подарочекъ.

Поднести золотое яблочко на серебряномъ блюдѣ (т. е., хорошій гостинецъ или вѣсть).

Даровому коню въ зубы не смотрятъ.

Малое принимайте, а большому сроку дайте (при гостинцѣ, подаркѣ).

На маломъ не взыщите, большаго не ищите (то же).

Даръ — не куплю: не хаятъ, а хвалятъ.

Всякъ даръ въ строку (т. е., припомнится подарившимъ).

Подарки принимать, такъ отдариваться.

Подарки любятъ отдарки. Даръ дара ждетъ.

И малый подарокъ не накладъ.

Дóма-то и не голодъ, да подарокъ дорогъ.

Не дорогъ подарокъ, дорога любовь.

Дорогъ подарочекъ не выпрошенный.

Кума не мила — и гостинцы постылы.

Не люба кума, и гостинцы не милы.

Даровое лычко лучше купленаго ремешка.

Не пей, кума, даровáго вина: придетъ дороже купленнаго (надо отпотчивать).

Подаришь уѣхалъ въ Парижъ (а остался одинъ купишь).

Подари-то померъ, а остался въ живыхъ братъ его, купи!

Шаромъ, да даромъ хорошъ табачекъ, а на денежку купишь — зеленъ.

Что намъ не мило, то попу въ кадило.

Отъ матушки отóпочки, отъ батюшки ошметочки, и то почти за подарочекъ.

Удобрилась мачиха до пасынка: велѣла въ заговѣнье всѣ щи выхлебать.

Вотъ тебѣ луковка попова, облуплена, готова: знай, почитай, а умру, поминай (говоритъ отецъ, надѣляя сына).

Разорился парень бѣдный: купилъ дѣвкѣ перстень мѣдный.

На ногтяхъ обновы показались (бѣляки, означающіе по суевѣрію подарки.

Надзоръ — хозяинъ.

Отъ безпорядка (непорядка) и сильна рать погибаетъ.

Не купи села, купи прикащика.

Добрый пастухъ не о себѣ печется, о скотинѣ.

Разскащики не годятся въ прикащики. Разскащикъ не прикащикъ.

Полицейскій (или: хозяйскій) глазъ зорокъ — не надо сóрокъ.

Дѣлальщику полтина, а нарядчику рубль.

Работнику алтынъ, а нарядчику рубль.

У кого есть дядька, у того цѣло дитятко.

У семи нянекъ дитя безъ глазу. У семи пастуховъ не стадо.

Наѣздомъ хлѣба не напашешь (о дальней пустоши).

Приставили козла къ огороду. Пустили козла въ огородъ.

Нанялся волкъ въ пастухи, говоритъ: какъ бытъ, по служить надо.

Дешево волкъ въ пастухи нанимается, да міръ подумываетъ.

Пошла свинья въ огородники: на морковь, на рѣпу на бѣлу капусту.

Плакалась свинья, что де огородники хлѣбъ отбиваютъ.

Волкъ не пастухъ, а свинья не огородникъ.

Пришла изъ лѣсу птичница въ лисьей шубкѣ, цыплятъ посчитать.

Нанималась лиса на птичій дворъ, беречь отъ коршуна, отъ ястреба.

Тутъ волкъ въ пастухахъ, а лиса въ птичницахъ.

Погналъ гонку (лѣса) розсыпью, такъ по берегамъ не зѣвай.

Розсыпью гнать, раструски не миновать.

Чего глазомъ не досмотришь, то мошною доплатишь.

Не доглядишь окомъ, такъ заплатишь бокомъ.

Свой глазъ — что твой алмазъ. Свой глазокъ — смотрокъ.

Свой глазъ — алмазъ, а чужой — стекло.

Свой глазъ — миленькій дружокъ, а чужой — воръ (ворогъ).

Свой глазъ лучше роднаго брата. Свой глазъ дороже нахвала.

Свой глазъ нажива. Хозяйскій глазъ всего дороже.

Не свой глазъ (ножъ), не любой кусъ.

И одинъ глазъ (свой глазъ), да зорокъ, не надо и сóрокъ.

Отъ хозяйскаго глаза жирѣетъ и котъ.

Отъ хозяйскаго глаза и конь добрѣетъ.

Гдѣ хозяинъ ходитъ (прошелъ), тамъ и хлѣбъ родится (уродился).

Хозяинъ по двору пройдетъ, рубль найдетъ; назадъ пойдетъ, другой (два) найдетъ.

Глазъ господскій (хозяйскій) угобжаетъ землю (ниву).

Не вѣрь брату родному, вѣрь своему глазу кривому.

Гляжоное лучше хваленаго (или: глаженое, т. е., что самъ осмотрѣлъ и ощупалъ).

Безъ хозяина и товаръ плачетъ (товаръ сирота).

Безъ пригляду одни только мураѣьи плодятся.

На что мнѣ прикащикъ? Я самъ укащикъ.

Таково-то безъ самого-то; я и самъ-то тутъ, да проворъ-то худъ.

Хоть и самъ тутъ, да толкъ худъ.

У хорошаго барина и дворня хороша.

Ребята, ребята, коли хотите жить богато, покупайте нитки, да зашивайте дырки (пригов. коробейниковъ).

Безъ ухода нѣтъ обихода. Общая овечка волку корысть

Безъ кота мышамъ масляница.

Попъ въ гости, черти на погостѣ.

Попъ со двора, пономари въ колоколá.

Баба блудитъ, а дѣду грѣхъ.

Гуляй, ребята, поколѣ я гуляю (сказалъ вахмистръ, глядя на нечищенныхъ коней).

Не вѣришь повару, самъ ступай по воду?

Не вѣритъ баринъ повару, самъ идетъ по́ воду.

Никому не вѣритъ, а самъ мѣритъ.

Людямъ не вѣритъ, а самъ мелетъ.

По за-очи кошку купить — дѣлево (трудно? Арханг.)

За глаза яйца торгуютъ (да и то болтуны живутъ).

За глаза калачъ купить: не полюбится, самъ съѣшь.

Заглазнаго купца кутомъ бей!

Чалаго коня за рѣкой купи (т. е., не ощупавъ; чалые кони, по повѣрью, крѣпки).

Всякій домъ хозяиномъ хорошъ (красится, славится).

Всякъ пѣтухъ (всякая курица) на своемъ пепелищѣ хозяинъ.

Всякъ куликъ въ своемъ болотѣ великъ.

Своя избушка — свой просторъ.

Домъ дому (хозяинъ хозяину) не указъ (не укащикъ).

Всякъ хозяинъ въ своемъ дому большой.

Хозяинъ добръ — и домъ хорошъ; хозяинъ худъ, и въ домѣ тожъ.

Хозяйка лежитъ — и все лежитъ; хозяйка съ постели — и все на ногахъ (и всѣ вскочили).

Хозяинъ, что ступитъ, то дѣло найдетъ.

Хозяинъ лычкомъ подвяжетъ, и то впрокъ.

Безъ расчистки и лѣсъ не стоитъ (не растетъ).

Люди на лѣсъ не зинутъ, лѣсъ не сгинетъ.

Не стриженный ноготь въ мясо растетъ.

Не подожги дрова, такъ и не горятъ. И дрова безъ поджогу (безъ подтопки) не горятъ.

Не накормленъ конь — скотина; непожалованъ холопъ — сиротина.

Порядокъ дѣла не портитъ. Отъ порядка не нищаютъ.

Порядкомъ стоитъ домъ, непорядкомъ—содо́мъ.

Не донимаетъ порядокъ, не доняли бъ порядки (т. е., новыя распоряженія).

Хорошій замо́къ надежный другъ.

Домомъ жить — не разиня ротъ ходить.

Домъ не великъ, да лежать не велитъ.

Дальше положишь — ближе возьмешь.

Запасъ человѣка не портитъ. Запасъ мѣшку не порча.

Что лѣтомъ родится, то зимою пригодится (или: рожается, пригожается).

Не надѣйся, дѣдъ, на чужой обѣдъ (а свой паси́)!

Домовитый больше продаетъ, чѣмъ купитъ (т. е., чѣмъ покупаетъ; старинный оборотъ).

Бережливость лучше прибытка. Барышамъ за бережью не угоняться.

Денежка рубля бережетъ (а́ рубль голову стережетъ).

Что бережно, то нѐдолжно. Бережно — нѐдолжно.

Домашняя гривна лучше заѣзжаго рубля.

Прибытки въ людяхъ, а скопъ — въ своихъ рука́хъ.

Что Богъ дастъ, бери; а свое, самъ береги!

Прожить-то мы и дома проживемъ, а наживать въ люди пойдемъ.

Старое проживай, а новое наживай!

Шерсть стриги, а шкуры не дери!

Пріѣхала холя, привезла гребень.

Все разсовано по сучкамъ, да по вѣточкамъ.

Хлѣбъ по возамъ, деньги по мѣстамъ.

Гдѣ положилъ, тутъ и выворожилъ. Какъ заведенные часы.

Сдать съ рукъ на руки. Передать изъ полы въ полу.

Перевернуть вверхъ дномъ. Все на копылъ подняли.

Въ домѣ-то у нихъ словно Мамай воевалъ. Настоящее Мамаево побоище.

Здѣсь обозъ съ мочалами пропадетъ.

Оставилъ возъ на дорогѣ, да Никола береги!

Положилъ денежки на пенекъ — авось цѣлы будутъ.

Кинулъ кафтанъ при дорогѣ — святой Никола, побереги!

Чортъ чесалъ, да и чесалку-то потерялъ.

Чортъ ногу сломитъ. Гдѣ клинъ, гдѣ рукава.

Посудникъ подъ лавкой, клѣть на полатяхъ, а курятникъ въ красномъ углу.

У нея и мужъ-то подъ лавкой валяется.

Непорядки въ дому — не урядки.

Стряпаетъ день до вечера, а поѣсть нечего.

Худу быть, кто не умѣетъ домомъ жить.

Каша пригорѣла, щи ушли; былъ мосолъ, да собаки унесли.

Наша стряпня рукава стряхня (а кабы басни хлебать, всѣ бы сыты были).

Не каша кормитъ, ложка; не припасъ стряпаетъ, а руки.

Горе тому, кто непорядкомъ живетъ въ дому.

Не хлопочи, когда нѣтъ ничего въ печи.

До того дожили, что все прожили (что и ножки съежили).

До того дошло, что и въ суму не пошло (что и въ сумѣ ничего).

Дошли до того, что нѣтъ ничего (что ничѣмъ ничего).

До того дожилось, что ничего не случилось.

И сума отощала, а въ брюхѣ, и не бывало.

Домъ (т. е., хозяйство): одни буйны вѣтры по угламъ перекликаются.

Овса полны ясли, а кони всѣ изгасли.

Два хлыста, а ни у одного нѣтъ конца (хвоста).

Ключи въ карманѣ, а гумно сгорѣло (а амбаръ сгорѣлъ).

Одна дверь на замокъ, другая настежь.

Спереди печать, а сзади мыши точатъ (амбаръ).

Самъ корову за рога держитъ, а сторонніе люди молоко доятъ.

Отъ великихъ порядковъ бываютъ большіе безпорядки.

Излишніе порядки тѣ же безпорядки (доводятъ до безпорядковъ).

Не ищи жилья, ищи хозяина!
Застроили теремъ, да не стало бревенъ.

Опрятность.

Какъ жукъ въ навозѣ копается. Зарылся, какъ жукъ въ навозѣ.

Ходитъ какъ русалка (о дѣвкѣ; т. е., нечесаная).

Не та хозяйка, которая говоритъ, а которая щи варитъ.

Хозяюшка въ дому — оладышекъ въ меду.

На семью чисто не настряпаешься.

Вымыла ложки, да вылила во щи.

Только жукъ, въ навозѣ живучи, да чисто обихаживается.

Замѣсила прѣсно, посадила тѣсно, вынула, подула и кверху вздула.

Ты учи жениха щи варить, да на уполовникѣ вшей давить (говорятъ дѣвкѣ, которая умничаетъ).

Грязью играть — руки марать. Каковъ комъ, такова отъ него и вонь.

Поганое къ чистому не пристанетъ. Черное къ бѣлому не пристанетъ.

Мойся, хоть кожу сотри, а бѣлѣе воды не будешь.

Бѣлъ снѣгъ, да не вкусенъ. Черенъ макъ, да бояре ѣдятъ.

За свой хлѣбъ и неумойкою (сажусь).

Волкъ и медвѣдь не умываючись здоровы живутъ.

Съ чистаго пуще завернетъ (говорится, намекая на чистую водку, если кто брезгливъ, и многое называетъ поганымъ). Съ погани не треснешь, съ чистоты не воскреснешь.

Съ погани не умереть, а съ чистоты, какъ съ лубка свериешься.

Гризь не сало, помялъ (потеръ), она и отстала.

Брюхо не зеркало: что попало въ него, то и чисто.

Гдѣ молоко, тутъ и волокно. Вехотка вездѣ слѣдъ покидаетъ.

Баранъ безъ шерсти не живетъ (говор. коли шерсть во щахъ попадается).

Огонь чиститъ, вода моетъ (оправданіе тѣхъ, которые ѣдятъ то, что другими считается поганымъ).

Баня паритъ, баня правитъ. Баня все поправитъ.

Когда бъ не баня, всѣ бъ мы пропали. Баня — мать вторая.

За паромъ глазъ не знать. Паръ столбомъ, дымъ коромысломъ.

Игагонница поспѣла, ерохвоститься пора (баня — париться).

Безсрочную амуничку побѣлить (солд., т. е. сходить въ баню).

И въ банѣ болячка садится. Изъ бани почесушку принесъ.

Въ банѣ пристало. Баня не заговѣнье.

Не то червь, что человѣкъ ненарокомъ съѣстъ; а то червь, что человѣка ѣстъ.

Родилъ бы разъ въ году, чтобъ день за день не бриться.

Умная умница — свѣтлая пуговица.

Ясенъ, какъ солнце, какъ звѣздочка, какъ пуговка, какъ золото.

Какъ стеклышко (чистъ, или трезвъ). Чистъ, какъ трубочистъ.

Чистую посуду легко и полоскать.

Всякъ несетъ уста, гдѣ вода чиста.

Хоть лыкомъ (шиломъ) шитъ, да мыломъ мытъ.

Наше добро на огнѣ не горитъ, на водѣ не тонетъ, и въ землѣ не гніетъ.

Не дамъ мошкѣ сѣсть, ни пылинкѣ лечь (беречь буду).

Поганое судно и въ богатомъ дому не осудно.

И въ богатомъ домѣ нечистая посуда есть.

Щегольство.

Худая слава, что безъ кафтана Сава.

Сапогъ не ломаетъ, чулокъ не мараетъ (щеголь).

Суббота дольше воскресенья (или: пятница субботы, говорятъ напр., если изъ-подъ платья видна юпка).

Фата коноватна, а голь перекатна.

Деньжонокъ-то намалѣ, да руки въ карманѣ.

Шапочка съ ушами, молодчикъ съ кудрями.

Дома — щи безъ крупъ; въ людяхъ — шапка въ рубль.

Голь, да въ шляпѣ, —тотъ же шляхта.

Въ брюхѣ солома, а шапка съ заломомъ.

На брюхѣ шелкъ, а въ брюхѣ-то щелкъ.

Въ брюхѣ хоть щелкъ, да на брюхѣ шелкъ.

И толста, и пестра, а рыло свиное.

Пустъ карманъ, да синь кафтанъ (щеголь).

Хоть дуренъ, да фигуренъ. Каковъ ни есть, а въ синемъ.

Не надолго шуту хохолъ: ходя стрясетъ.

Утка въ юпкѣ, курочка въ сапожкахъ, селезень въ сережкахъ, корова въ рогожѣ, да всѣхъ дороже

Наряди пня, и пень хорошъ будетъ.

Наряди пень въ вешній день, и пень будетъ красавчикъ.

Въ рогожу одѣться, отъ людей отречься.

Сорока въ платьѣ, ворона въ платьѣ, будетъ платье и на нашей братьѣ.

Кто въ камкѣ, кто въ парчѣ, а мы въ холсту — потому же мосту.

По́лы да черти одной шерсти.

Бабьи рубашки тѣ же мѣшки: рукава завяжи, да что хошь положи.

У него шубка домъ стережетъ (т.е., сторожковая, собачья).

Шапка на немъ такъ копылъ копыломъ и торчитъ.

Красная шапка — воръ мужикъ. Алый малый, зеленъ кафтанъ.

У меня рогожка — та же одежка, да куль праздничный.

Нашъ чинъ не любитъ овчинъ (а и тѣхъ нѣтъ).

Купи шубку крытую, а одежду шитую.

Купи шубу шитую, а избу крытую.

Словно съ иголочки. Какъ сейчасъ съ колочка снялъ.

Заново — на колкѣ, а обносится — подъ лавкой.

Одежка врядъ (т. е., средней руки) не обобьетъ пятъ.

Холодно (худо тому), на комъ платье одно; а и двое да худое, не лучше (не теплѣе) того.

Холодно, на комъ платьеце одно; а и вдвое, да худое, все одно.

Видитъ и кривой, на комъ кафтанъ плохой (или: съ дырой).

Курочка Ивашка о семидесяти рубашкахъ: вѣтеръ дунулъ — и задъ знать.

Кафтанъ (сапогъ, лапоть) каши проситъ (т. е., разорванъ).

Рубаха холщевая — хоть огня присѣки. Рубаха, хоть огня присѣчь.

Рубаха — трутъ трутомъ, на плечахъ перегорѣла.

Съ плечъ, да въ печь.

Голодный поле перейдетъ, а нагъ—ни съ мѣста.

Запили заплатки, загуляли лоскутки.

Въ чемъ мать родила. Какъ рожено, такъ и хожено.

Какъ обута нога, такъ всѣмъ слуга. Безъ сапогъ не слуга.

Погодье вольно, у кого шубъ довольно.

Помянешь и лѣто, какъ шубы нѣту.

Есть шуба и на волкѣ, да пришита.

Принесли на тарелѣ, да края обгорѣли.

Щеголь, да ноги коровьи. Щеголь — хвостъ веретеномъ (фракъ).

Сударь не сударь, а пуговки лоснятся.

Набѣлилась, нарумянилась, насурмилася и раздушилася.

Красна дѣвица до грядъ, въ сарафанѣ до пятъ.

Фу ты, ну ты, оглобли гнуты.

Нарядъ соколій, а походка воронья.

Стрижена бородка, подпаленный усъ.

Одна кудря стóитъ рубля, другая тысячи.

Рожей подгулялъ (дуренъ), такъ запонкой взялъ.

Возьми борону, да расчеши бороду!

Шпынь голова, поѣзжай по дрова (о нечесанномъ)!

У него голова тесомъ крыта (о стрижкѣ подъ верховку).

Одѣлся клушей, окутался кувалдой.

Аѳанасьи безпоясны (кто опояски по рубахѣ не носитъ).

Въ нынѣшнихъ обрядахъ и Фофаны въ нарядахъ.

Не гляди на ватолу (чѣмъ возъ покрытъ), а гляди подъ ватолу!

Масляна головка (щеголь) — отцу-матери не кормилецъ.

Шаркать по паркетамъ. Шаркунъ не дѣлецъ.

По платью видятъ, кто таковъ идетъ.

Хвалятъ (хорошъ) на дѣвкѣ шелкъ, коли въ дѣвкѣ толкъ.

Честенъ перстень на дворянской рукѣ.

Какъ смердъ ни нарядится, а кусъ дерма на себѣ унесетъ.

Султанъ на парадѣ тутъ (на головѣ), а въ сраженьи тамъ (назади).

Свинья въ золотомъ ошейникѣ, все свинья.

Кто ожерелья носитъ, у того на томъ свѣтѣ змѣи вокругъ шеи обовьются (Раскольн.).

Въ чемъ призванъ, въ томъ и пребывай!

Сторожковая да колотковая, а грѣетъ не хуже собольей (т. е., шуба собачья, кошачья).

Церковь не построй, а голову прикрой (т. е., пристрой дѣвку)!

Щеголь собака: что ни годъ, то рубаха, а порткамъ и смѣны нѣтъ.

Въ чемъ къ обѣднѣ, въ томъ и по сельди.

Чулки новы, пятки голы. Чулочки съ изюминками.

Семеры чулки, да все паголенки.

Писаные лапотки, да пестрые онучи, такъ и подымай ноги покруче!

Одна нога въ сапогѣ, другая въ постолѣ.

Лапти дырявы, да оборы долги.

Сапоги смазаны и дыры замазаны.

Сапоги ѣсть просятъ (каши просятъ).

Ходитъ франтомъ: сапоги съ рантомъ.

Я шама́ шама́рка, шемрафанъ съ оборкой (дразнятъ самарокъ, по говору ихъ).

И наша дура коты обула. И мы въ нѣмцахъ (т. е., по платью).

Глазки на локтяхъ. Локотки пролокотнулися.

Сапогъ-то скрыпитъ, да въ горшкѣ не кипитъ.

Хоть жмутъ — да коты, просторны — да лапти.

Сапожки подъ скрыпомъ, а каша безъ масла.

Камзолы зеленые, а щи не соленые.

Шапка въ рубль, а щи безъ крупъ.

Шапочка въ двѣ денежки — и то набекрень.

Пронести шляпу на ухѣ (пройтись щеголемъ).

Драгунъ бѣжитъ, земля дрожитъ; оглянулся — въ грязи лежитъ.

Растегаемъ одѣлся, да шлыкъ набекрень.

Умыселъ боярскій, да разумъ крестьянскій.

Пологъ браный, да весь драный. Хоть тряпичка, да тафтичка.

Ковры семи шелковъ, а рубаха и не прядена.

Живемъ въ нѣгѣ, а ѣздимъ въ телегѣ.

Пряжки съ искорками, да вонъ повыскакали.

Слуги въ шелкахъ — бояре въ долгахъ.

Всякаго нищаго не перещеголяешь.

Ухо пронято, да руки не мыты (у холопа).

Знай честь, утирай бороду съ усами!

Онъ въ перчаткахъ моется (говорится о щеголѣ).

Хоть голо, да щепетко. Хмѣлекъ щеголекъ.

Хоть бы въ щеку билъ, да щеголь былъ (говор. жена).

Щеголь Матрешка: полтора рубля застежка.

По модѣ, и мышь въ комодѣ.

Щеголялъ съ молоду, а подъ старость умираетъ съ голоду.

Щеголь съ погосту и — гробъ за плечами.

Лбомъ красится, а затылокъ вши ѣдятъ.

Кудри не мудры, да вши хороши.

Кудри-тѣ вьются, а шолуди не отстаютъ.

Моя роденька обувается гладенько.

Моя роденька личикомъ бѣленька.

Въ долгомъ платьѣ, да въ короткомъ разумѣ (о женск. нѣмецк. платьѣ).

Наряжается, что баба на Юрья. Сряжается, что Маланья на свадьбу.

Перышки рябеньки, голова гладенька.

Широки рукава, видно, что съ Трубецкаго двора.

Черезъ улицу сѣрой утицей, черезъ садъ перепелкою, черезъ широкъ дворъ краснымъ кочетомъ, а въ высокъ теремъ добрымъ молодцемъ.

Пуговки литыя, петельки витыя (на сарафанѣ, т. е., щеголиха).

Ножка объ ножку постукиваетъ, сапогъ о сапогъ пощелкиваетъ.

Въ Бородинскомъ полку носятъ шапки на боку.

Тотъ щеголекъ, у кого на носу горбокъ.

Хоть не богаты, да носы горбаты.

Пей, ѣшь какъ хочется, а носи, какъ сможется.

На шильце, на мыльце, на кривое веретенце (деньги).

Надо молодымъ гуню собрать (о свадебныхъ подаркахъ).

Дворъ — домъ — хозяйство.

Держись друга стараго, а дома новаго!

Изба ильинскимъ тесомъ крыта (т. е., соломой).

Купи хоромину житую, а шубу шитую!

Купилъ домъ и съ домовыми. Домъ домомъ, а домовой даромъ.

Наживи хлѣвину, а тамъ и скотину!

Что воскресенье, то новоселье (т. е., шатается).

Подъ капе́ль избы́ не ставятъ (повѣрье, на какое мѣсто капало съ кровли).

Свой уголъ — свой просторъ. Своя хатка — родная матка.

Хоть худъ домъ, да крыша крѣпка.

Приведи Богъ и собачкѣ свою конуру!

Въ добру пору воробью ненастье, коли стрѣха подъ бокомъ.

Въ гостяхъ хорошо, а дома лучше.

Гдѣ оконенки брюшинны, тутъ и жители кручинны; гдѣ окошницы стекляны, тутъ и жители ветляны (веселы, привѣтливы).

Дымно, да сытно (да тепло).

Не красна изба углами, красна пирогами.

Не уѣдно, да улежно.

Дворъ — что городъ, изба — что теремъ.

Тепло (въ избѣ), какъ самъ Богъ живетъ.

Добрая то рѣчь, что въ избѣ есть печь.

Печь намъ мать родная. На печи все красное лѣто.

Паръ костей не ломитъ, вонъ душй не гонитъ.

Кумово мотовило подъ небеса уходило (дымъ).

Ни ху́ху, ни ду́ху, ни третьяго тепла.

Наша горница съ Богомъ не спорница: на дворѣ тепло, и у насъ тепло.

Наша горница съ Богомъ не спорница: какъ на дворѣ холодненько, такъ и въ ней не тепленько; а на дворѣ тепло, такъ и на печи припекло́.

На дворѣ капе́ль, такъ и у насъ тепе́ль.

Наша изба не ровно тепла: на печи тепло, на полу холодно.

На улицѣ Петровки, въ избѣ Рождество (когда на дворѣ тепло, а стекла густо намерзнутъ).

Лѣтомъ не прѣетъ, а зимой не грѣетъ.

Небомъ покрыто, полемъ огорожено.

Дождемъ покрыто, вѣтромъ огорожено.

Цыганскій домъ: три кола, да по серединѣ головня.

И надо всѣми не покрыто (т. е., одно небо).

Жилья съ локотокъ, а житья съ ноготокъ.

Что такое? Три покоя, а жить негдѣ.

Избушка на курьихъ ножкахъ. Свиная закута, соломой заткнута.

Избушка на курьихъ ножкахъ, пирогомъ подперта, блиномъ покрыта (Изъ сказки).

Хорошъ бы домъ, да чортъ живетъ въ немъ.

Хоромишки, что горшки стоятъ: ни кола, ни двора (т. е., необгорожены).

При семи дворахъ восемь улицъ.

Банѣ не сгорѣть, а овина не потушить (повѣрье).

Овина не отнимывать, а банѣ не сгарывать.

Чуланъ — другая изба. Безъ ухожей не домъ, а булдырь.

Въ полѣ въ покатѣ, въ каменной палатѣ, сидитъ молодецъ, играетъ въ щелкунецъ: всѣхъ перебилъ, и царю не спустилъ (вѣникъ въ банѣ).

Дуга золоченая, сбруя ременная, а лошадь некормленая.

Хороши хоромы, да нѣтъ обороны.

Ни кола, ни двора, а вереи точеныя.

Голыдьба, голыдьба, а подворотня рѣшетчатая.

Всякій домъ хозяиномъ держится.

Всякій домъ — по бо́льшу́ голову стои́тъ.

Домъ красится хозяиномъ.

Безъ хозяина домъ — сирота.

Безъ хозяина дворъ и сиръ и вдовъ.

Не по дому господинъ, а домъ по господину.

Не домъ хозяина краситъ, а хозяинъ домъ.

Каково на дому, таково и самому.

Свой домъ — не чужой: изъ него не уйдешь.

До́ма — не въ гостяхъ: посидѣвъ, не уйдешь.

На чужой коровай ротъ не разѣвай, а пораньше вставай, да свой затѣвай (затирай)!

И мышь въ свою норку тащитъ корку.

Изъ песку веревки (не) вьютъ.

На обухѣ рожь молачивалъ, зерна не утрачивалъ.

На обухѣ рожь молотилъ, зерна не уронилъ.

Кабы на скопидомку не крысы, такъ съ нею бъ и ладовъ не было.

Добрая жена домъ сбережетъ, а худая рукавомъ растрясетъ.

Хозяинъ веселъ, и гости радостны (радошны).

Обѣдъ не въ обѣдъ, какъ хозяина (хозяюшки) нѣтъ.

Кто хвалитъ горницу, тотъ хвалитъ дворницу.

Пиво не диво, и медъ не хвала; а всему голова, что любовь дорога́.

Домъ, какъ полная чаша. Домъ — чаша чашей.

У Маланьи съ масломъ и оладьи.

Хозяйка въ дому — что оладьи (оладышекъ) въ меду.

Хохлатыя курицы дворомъ ведутся, а веселыя дѣвушки хозяйкой.

Горе тому, кто непорядкомъ живетъ въ дому.

Подержись за мотовило, подержись за молотило, а дудка сама придетъ.

Нашъ Ерема не сказался дома (отъ гостей, или отъ работы).

Растворя горницу, да: «Ступай вся вольница!»

Бѣгаетъ отъ дому, будто чортъ отъ грому.

Уйдемъ всѣмъ дворомъ, опричъ хоромъ, а домъ подопремъ коломъ.

Въ людяхъ Илья, а дома свинья. Въ людяхъ Ананья, дома каналья.

Въ людяхъ: «Радуйся, царице!» а дома: «Не рыдай мене, мати!»

Въ людяхъ-то за хоромы, а дома-то — за порогъ.

Продаетъ съ барышемъ, а ходитъ нагишемъ.

Пока уставится, а въ карманѣ не много останется.

Сведемъ домокъ въ одинъ уголокъ.

Сведемъ такъ домокъ, что не нуженъ и замокъ.

Сведемъ домокъ въ орѣхову скорлупу.

Чистъ молодецъ: ни стада (ни козъ), ни овецъ.

То-то и гулять, какъ нечего загонять.

Стряпай день до вечера, а поѣсть нечего.

Была бъ мука́ да сито, и сама бъ я была сыта.

Дома не пекутъ, а въ людяхъ не даютъ.

Сосна кормитъ (мезга), липа одѣваетъ (лыко).

Куль да рогожа — вотъ т'ѣ и одежа.

Жилъ, жилъ, да и прожился. Живучи проживаются.

Копилъ, копилъ, да чорта и купилъ.

Денегъ много — мельницу строй; хлѣба много — свиней заводи!

У него въ домѣ, ни удавиться, ни зарѣзаться не чѣмъ.

Ни ножа, ни топора, ни помолиться, ни зарѣзаться.

Ни кола, ни вола, ни села, ни двора, ни мила живота, ни образа помолиться, ни хлѣба чѣмъ подавиться, ни ножа чѣмъ зарѣзаться.

Дворъ кольцомъ, три жердины конецъ съ концомъ: три кола забито, три хворостины завито, небомъ накрыто; свѣтомъ обгорожено.

У него въ домѣ не чѣмъ собаки заманить.

Въ большомъ дому, чего не хватишься, того (всего) нѣтъ.

За что ни хватись, все въ люди катись.

Хвать за ухватъ, анъ въ люди бѣжать.

Мужъ возомъ не навозитъ, а жена рукавомъ не разноситъ.

Худая матка всему дому смятка. Бабьи умы разоряютъ домы.

Гдѣ бабы гладки, тамъ водѣ нѣтъ въ кадкѣ.

Живетъ, изъ кулака да въ ротъ. Живетъ не въ годъ, а въ ротъ.

Живетъ на горкѣ, а хлѣба ни корки (о причтѣ).

Что купитъ, то и лупитъ.

Не плачь, рожь, что продамъ за грошъ: весна придетъ — вдвое заплачу́, а пазадъ ворочу (о неразсчетливомъ хозяинѣ).

Жить домкомъ — не ломать хлѣбъ ломкомъ (а рѣзать ломтемъ).

Посѣялъ — не смѣрялъ; ѣстъ — не считаетъ.

Голь перекатная — безъ вѣсу и мѣры живетъ.

Дома нѣтъ хлѣба, такъ въ людяхъ до нови будетъ.

Съ голоднымъ брюхомъ, да по добрымъ людямъ.

Нѣтъ дома муки́, такъ попроси у Луки.

Вдругъ густо, вдругъ и пусто.

Туда-сюда рубль, такъ-сякъ два, за корову полтора (отчетъ хозяйки).

Грошъ за рыбу, грошъ на рыбу, да за нее же грошъ. «Все ты врешь!» Да бишь, за врешь отдала грошъ.

Коли изба крива — хозяйка плоха.

Домовать на дому — закладать жену (т. е., жена порукой въ хозяйствѣ; переиначено изъ: долговать на Дону, закладáть жену, т. е., коли должать на чужбинѣ).

Прощай, квашня! я гулять пошла.

Се букъ, се платье, се квашня, се хлѣбы, се ребенокъ плачетъ.

У нашей хозяюшки всѣ въ работѣ: и собаки посуду моютъ.

Не припасла хозяйка обѣду, такъ видно толкнуться къ сосѣду.

Какова Устинья, таково у ней ботвинье.

У нашего дяди все рѣдька: триха рѣдька, ломтиха рѣдька, рѣдька съ масломъ, да рѣдечка съ квасомъ.

Щи, горохъ, да горохъ со щамъ, маленькій горохъ да большой горохъ.

Что сварили, и то въ печи забыли (застудили).

Сорбка подъ порогомъ, и кошка умылась, а въ домѣ ни мучицы, ни крупицы.

Гости за гостями (гость по гостю), а ложки не мыты.

Корова на дворѣ, а вода на столѣ.

За навозомъ проѣзду (провороту) нѣтъ, а молока купить не сыщешь.

Порогъ поскребла, да пирогъ испекла.

Только то и есть въ сусѣкѣ, что мыши нагадили.

Садила пять, вынула шесть; одного нѣтъ, какъ нѣтъ.

Откусишь—гребенка, посадишь—перепелка, сидитъ, не летитъ (насмѣшка надъ хлѣбомъ плохой хозяйки).

Отрѣжешь — оселка (оселокъ, брусокъ), откусишь —гребенка.

Хозяйка, изъ села Помелова, изъ деревни Вѣниковой, пирожокъ испечетъ, и корова не ѣстъ; да поставитъ (растворитъ) три, посадитъ (въ печь), а вынетъ одинъ.

Какъ хлѣбъ дошелъ, такъ пирогъ пошелъ: а пирогъ дошелъ, такъ блинъ пошелъ; а блинъ дошелъ, такъ въ міръ пошелъ.

Затѣяла кумица трубицы, а нѣтъ ни соли, ни мучицы.

Тетушка Варвара, меня матушка послала: дай сковороды, да сковородничка, мучки да подмазочки; вода въ печи, хочетъ блины печи.

Дуракъ домъ строитъ (о горожанахъ): подъ солдатовъ возьмутъ.

Изъ пустой хоромины либо сычъ, либо сова, либо самъ сатана.

Два медвѣдя въ одной берлогѣ не живутъ (не уживутся).

Ковригу рѣзать (о братьяхъ въ крестьянствѣ: раздѣлиться, разойтись, отъ обычая при этомъ дѣлить хлѣбъ), двоимъ накладъ.

Кошка да баба завсегда въ избѣ, а мужикъ да собака завсегда на дворѣ.

Семь топоровъ вмѣстѣ лежатъ, а двѣ прялки врозь.

Прялка рогата, топоръ комоватъ (мужикъ ужившивѣе бабы, въ дому).

Домъ вести, не бородой (не возжей) трясти.

Домъ вести — не лапти плести.

Животинку водить — не разиня ротъ ходить.

Домомъ жить — обо всемъ тужить.

Дворомъ жить — не лукошко шить (какъ ни сшилъ, все ладно).

Домомъ жить — не развѣся уши ходить.

Домокъ вести — не задомъ трясти (т. е., не плясать).

Куръ пасти — добра не обрѣсти.

Крестьянинъ скотинкой живъ.

Хлѣбъ да животъ (т. е., скотъ) и безъ денегъ живетъ.

Въ худаго коня не тратятъ (не травятъ).

Животину водить, хлѣбу не угодить (не хлѣба скопить).

Кто солому покупаетъ, тотъ хлѣбъ продаетъ.

Домъ яма: никогда не наполнишь. Домъ яма: стой прямо!

Домъ невеликъ, да стоять (лежать) не велитъ.

Что въ полѣ ни родится, все въ домѣ пригодится.

Запасливый лучше богатаго.

Что дома скоплю, за тѣмъ въ люди не пойду.

Мѣшокъ — что осметокъ: и вскинется, да не опрокинется.

По приходу и расходъ держать.

Каковъ приходъ, таковъ и расходъ (или: обиходъ).

По естю старецъ келью строитъ.

Шире себя (не смѣтя себя) жить, не добра нажить.

Паси (береги) денежку про (на) черный день.

Деньга на будень, деньга на праздникъ, да деньга про черный день.

Деньга про бѣлый день, деньга про красный день, да деньга про черный день.

На свѣчу Богу, на рукавицы, на соль, на деготь, на ковъ, на приваръ, на штофъ вина (крестьянскіе денежные расходы).

Не хозяинъ, кто своего хозяйства не знаетъ.

Не мѣстомъ ведется (порядокъ, достатокъ), а хозяиномъ.

Домомъ не управилъ, такъ и волостью (городомъ) не управить.

Не потакай своимъ, чтобъ задать страха чужимъ.

Бей своихъ, чужіе бояться будутъ.

Всякій страхъ въ дому хорошъ (страхъ, въ знач. любви, почитанія, послушанія).

Одинъ съ сошкой (съ сохою), а семеро съ ложкой.

Не пилось бы, не ѣлось, никуда бъ и добро дѣлось.

Только что концы съ концами сводимъ (т. е., приходъ съ расходомъ).

Дрова да вода—безчастнымъ Богъ даетъ.

Чтобъ было дворно (ко двору, споро) и не проторно.

Чтобъ варево уварилось, изба тепломъ поскопилась.

Изба жи́ломъ (жильемъ, жилы́мъ мѣстомъ) па́хнетъ.

Жи́ломъ жить, не чу́му (очагу, замѣстъ печи) молиться (Арханг.).

И стѣны въ домѣ помогаютъ. Дома и солома съѣдома.

Кто умѣетъ домомъ жить, тотъ не ходитъ ворожить.

Не хожу я въ міръ по всякій блинъ.

Своя ноша не тянетъ, своя сермяга — не тяга.

Наварила напекла, Акулина про Петра.

Она прибираетъ, она подаваетъ, однимъ одна за всѣхъ отвѣчаетъ.

Спорынья въ квашню! «Сто рублей въ мошну!» (пожеланіе гостя и отвѣтъ хозяйки).

Ищи добра (или оброкъ) на сторонѣ, а домъ люби по старинѣ!

Всего дороже честь сытая, да изба крытая (мшеная).

Крывъ да ухитка — шуба избѣ.

Въ своемъ дворѣ и щепка бьетъ.

Всякій чортъ въ своемъ болотѣ ворочай!

Всякъ куликъ въ своемъ болотѣ великъ.

Всякій бухалень (бугай, выпь) въ своемъ болотѣ голосистъ.

Вольно чорту въ своемъ болотѣ орать.

Твой домъ, твои и гости (твоя и воля).

Всякъ въ своемъ добрѣ волéнъ. Нѣтъ большака супротивъ хозяина.

Въ своей семьѣ самъ большой (всякъ самъ волéнъ).

Мышь въ коробѣ, какъ воевода въ городѣ.

Большой въ дому, что ханъ въ Крыму.

Хозяинъ въ дому — что медвѣдь въ бору (что какъ хочетъ, такъ и ворóча'тъ).

На своей улочкѣ и курочка храбра.

На своемъ пепелищѣ и курица бьетъ (а пѣтухъ никому спуску не даетъ).

И кротъ въ своемъ углу зорокъ.

Великъ бояринъ — свинья на болотѣ.

Своя воля во щахъ (да въ банѣ, да въ женѣ).

Щей горшокъ, да самъ большой.

Горшокъ на всю семью большой.

Горшокъ упóльникъ, вездѣ угодникъ: въ колья и мялья и въ лѣсъ по помéлье.

Пусть (худъ, малъ) горшокъ, да самъ большой.

Хоть не пышно, да затишно.

Хлѣбъ-соль кушай, а хозяина слушай!

Что поставятъ, то и кушай, а хозяина дóма слушай!

Всякій домъ большакомъ простъ, а горшокъ большухой (простъ, въ знач. сердечной простоты, радушія).

Хозяинъ въ дому, что медвѣдь въ бору; хозяюшка въ дому. что оладышекъ въ меду.

И въ Польшѣ нѣтъ хозяина больше.

Хозяинъ въ дому, какъ Авраамъ въ раю.

Хозяинъ, что чирій: гдѣ захотѣлъ, самъ и сѣлъ.

Стоитъ бычище, проклеваны бочища (Домъ и окна).

Основа соснóва, утóкъ соломенный (Крыша).

Снаружи рогата, изнутри комола (Углы въ избѣ).

Марья царевна сама въ избѣ, рукава на дворѣ (Матица).

Что ни гость, то постелька (Вѣнцы и мохъ въ пазахъ).

У насъ да у васъ поросенокъ увязъ (Мохъ).

Сто гостей, сто постелей: у каждаго гостя своя постеля (Бревна избы).

Сто гостей, сто постелей — одному гостю нѣтъ постели (Матица).

Сто молодцовъ на одномъ головищѣ (изголовьѣ) спятъ (Накатъ на матицѣ).

Всѣ кишки въ одномъ горшкѣ, одна кишка поперекъ горшка (Матица).

На улицѣ кромушка, въ избѣ ломотокъ (Бревно въ стѣнѣ).

Два братца глядятся, а вмѣстѣ не сойдутся (Полъ и потолокъ).

Кумъ съ кумой видятся, а близко не сходятся (Полъ и потолокъ)

Дарья съ Марьей видятся, да не сходятся (Полъ и потолокъ).

Стоитъ сыръ дубъ, въ сыру дубу ящикъ, въ ящикѣ

синь платъ, въ платѣ золото (Домъ, сундукъ, платье, деньги.)

Сидитъ Микитъ, сквозь стѣны глядитъ (Сучокъ).

Кривой Сысой за печкой сидитъ: на улицу глядитъ и въ избѣ стережетъ (Сквозной сучокъ).

Медвѣжій (коровій) глазъ въ избѣ (Сучокъ).

Сквозь стѣну торчокъ (Сучокъ въ бревнѣ).

На лавкѣ кутакъ, ни повернешь никакъ (Сучокъ въ лавкѣ).

Что въ избѣ самодѣлъ? (Щель).

Самъ самодѣлъ, само дѣлается (Щель, трещина).

Два стоятъ, два лежатъ, пятый ходитъ, шестой водитъ, седьмой пѣсенки поетъ (Дверь: косяки, притолка и порогъ, полотно, рука, пята).

По сѣнямъ и такъ и сякъ, а въ избу никакъ (Дверь).

По сѣнямъ ходитъ, а въ избу не йдетъ (Дверь).

Дерну, подерну Егора за горло (Дверь).

Стару бабу за пупъ тянутъ (Дверь). Не шагаетъ, а ходитъ (Дверь).

Ходитъ безъ ногъ, держитъ безъ рукъ; кто идетъ, тотъ за воротъ беретъ (Дверь въ избѣ).

Два подъячихъ водятъ Марью вертячу (Крючья и дверь).

Маленькій, удаленькій въ кулачкѣ увязъ (Крюкъ и петли).

Ни въ избѣ, ни на дворѣ, соловьино гнѣздо (Дверная петля).

Баранъ въ хлѣвѣ, нога въ стѣнѣ (Крюкъ дверной).

Стоитъ мальчикъ, скривя пальчикъ (Крюкъ).

На рѣкѣ на Клязмѣ, два борова увязли: пришелъ спасъ, да ткнулъ въ Николинъ глазъ (Пробой и замокъ)

Молчанъ-собака весь домъ стережетъ (Замокъ).

Верхоглядъ въ избѣ (Крюкъ, гвоздь, на который вѣшаютъ).

Маленькій мальчикъ всѣмъ подъ ноги смотритъ (порогъ).

Дерну, подерну по бѣлому Леонтью, Леонтій взглянетъ — и ротъ растянетъ (Подъемное оконце).

Поля́ стекляны, межи деревянны (Окно и рамы).

Зябъ перезябъ въ однихъ ферезяхъ (Окно).

Безъ рукъ, безъ ногъ по стѣнѣ ползетъ (Ставень, въ волоковомъ окнѣ).

Двину, подвину по бѣлому Трофиму: спитъ Трофимъ—не ворохнется (Волоковое окно).

У насъ въ избушкѣ все поползушки (Волоковыя окна).

И зиму, и лѣто на одномъ полозу ѣздитъ (Волоковое окно).

По стѣнѣ ползетъ—то къ свѣту, то отъ свѣту (Задвижной ставень).

Конь саврасъ по колѣно увязъ (Воротный столбъ).

Нашъ Фофанъ въ землю вкопанъ (Столбъ).

Курица (или старица) Софья весь вѣкъ сохла, не пила, не ѣла, все вверхъ глядѣла (Колъ).

У церкви, у двери притолки изъѣли (Изъ ели).

Стоитъ теремъ, въ теремѣ ящикъ, въ ящикѣ мучка, въ мучкѣ жучка (Изба, печь, зола, уголь).

Хожу я по топотихѣ, загляну я въ жукотиху, въ жукотихѣ топыра, грохотихою укрыта (Полъ, чело печи, дрова, печь).

Мать толста, дочь красна, сынъ храберъ (кудреватъ), въ поднебесье ушелъ (Печь, огонь и дымъ).

Мать черна́, дочь красна, сынъ голенастъ, выгибаться гораздъ (То же).

Зимой все жретъ, а лѣтомъ спитъ; тѣло теплое, а крови нѣтъ; сѣсть на него сядешь, а съ мѣста тебя не свезетъ (Печь).

Зимой нѣтъ теплѣй, лѣтомъ нѣтъ холоднѣй (Печь и погребъ).

Старая Варвара, да сухой Матвѣй: привязался къ ней, и теперь у ней (Печь и голбецъ).

Толстая Фетинья, сухой Матвѣй привалился къ ней (Печь и голбецъ).

У нашей у буренушки на боку жбанъ къ ней (Печь и казенка, голбецъ).

Два ворона летятъ, одну голову ѣдятъ (Грядки и голбецъ).

Стоитъ яга во лбу рога (Печной столбъ съ воронцами).

У насъ въ печурочкѣ золотыя чурочки (Дрова въ печи).

Полна коробочка золотыхъ воробышковъ (Жаръ въ печи).

Что въ избѣ запримѣтка? (Загнетка).

Сохнетъ Софья, ни пьетъ, ни ѣстъ, все на небо глядитъ (Труба).

Сидитъ Арина, ротъ розиня (Печная труба).

Сидитъ барыня (баба) на печкѣ, въ бѣлой епанечкѣ (Труба).

Два свояка, между ихъ черная собака (Чело, труба дымъ).

Два бѣлыша ведутъ черныша (Чело, печи и очелышъ).

Ходитъ Хамъ по лавкѣ въ Хамовой рубашкѣ; открою окошко, выдь, Хамъ, вонъ (Дымъ, въ черной избѣ).

Сидитъ мужикъ на полатяхъ, на немъ синенькій халатикъ (Дымъ въ черной избѣ).

Сѣрое сукно тянется въ окно (Дымъ изъ курной избы).

Чортъ голенастъ, выгибаться гораздъ (Дымъ).

Кверху корнемъ растетъ (Сажа).

Полонъ засѣчекъ красныхъ яичекъ (Уголья въ порску).

Закопай — не гніетъ, кинь въ воду — поплыветъ (Уголь).

Не ходи канда (котъ) въ пенду (печь), въ пендѣ кáнда (каша) прóхонда (для гостя, Новгор. (уст. весьма обычная шутка).

Поле маленько, распахано гладенько, ни сохой, ни бороной, чортовой бородой (Подъ въ печи).

День корпитъ, ночь корпитъ, подъ затопомъ (или: одно утро) спитъ (Заслонъ).

Гдѣ Самсонъ въ избѣ? (Заслонъ).

Матушка Софья день и ночь сохнетъ: утро настанетъ, прочь отстанетъ (Заслонка печная).

Стоитъ волкъ — опаленый бокъ (Заслонъ).

Чортова бабка вся въ заплаткахъ (Каменка въ банѣ).

Полна повѣтка воробышковъ: сидятъ, не летятъ, почирикиваютъ (Камни на каменкѣ шипятъ при поддачѣ).

Черная корова цѣлый ушатъ воды выпила (Банная каменка).

Шапка Татарка (чортова шапка), вся въ заплаткахъ (Каменка).

Стоитъ свинка, золота щетинка (Накаленная каменка).

Безъ рукъ, безъ ногъ, Богу молится (Очепъ, журавецъ).

Ни роженъ, ни ряженъ — Богу молится (Очепъ).

Старикъ надъ водой, трясетъ головой (Журавецъ съ бадьей).

Быкъ реветъ; на повѣть хвостъ деретъ (Очепъ).

Козелъ реветъ, вверхъ хвостъ деретъ (Очепъ).

Стоитъ въ водѣ по горло, а не напьется (Колъ).

Два братца однимъ пояскомъ опоясаны (Два кола).

Сто одинъ братъ, всѣ въ одинъ рядъ, вмѣстѣ связаны стоятъ (Частоколъ).

Криво-лукаво, въ лѣсу бѣжало, зелено-кудряво спрашивало: криво-лукаво, куда ты бѣжишь? Зелено-кудряво, тебя беречи (стеречи: Загородь вокругъ поля).

Криво-лукаво, куда побѣжало? Зелено-кудряво, тебя беречи (изгородь).

Цѣпь за цѣпь до самаго лѣсу (изгородь).

Шелъ я мимо декоськи, видѣлъ дѣло такóське: волóга вологу ѣстъ: я пришелъ, разландáлъ, выландалъ и

заландалъ (т. е., шелъ мимо огорода и увидалъ овцу, отворилъ заворы, выгналъ ее и заперъ заворы).

На свѣтѣ три кривобоины (Дорбга, рѣка, изгородь).

Бѣжитъ волчокъ, выхваченъ бочекъ (Залавокъ).

Въ избѣ доской, въ сѣняхъ трубой (Постель).

Днемъ трубой, ночью полосой; въ избѣ доской, въ сѣняхъ трубой (Войлокъ, постель).

Безъ рукъ, безъ ногъ — рубашки проситъ (Подушка).

Два брюшка, четыре рожка (Подушка).

Подъ одной шляпой четыре брата стоятъ (Столъ).

Четыре сестрицы подъ одной фатицей (Столъ).

Четыре братца подъ однимъ шатромъ стоятъ (Столъ).

Два Анисима, четыре Максима, седьмая Софья (Стулъ спинка, ножки, сидѣнье).

Лежитъ баранъ: не столько шерсти на немъ, сколько ранъ (Колода, на которой дрова рубятъ).

Самъ худъ, голова въ (съ) пудъ (Безменъ).

Два бога увязло, пришелъ Спасъ, да Миколѣ въ глазъ (Пробои, замбкъ и ключъ).

Черненька собачка свернувшись лежитъ: ни лаетъ, ни кусаетъ, а въ домъ не пускаетъ (Замбкъ).

Черная собачка весь дворъ стережетъ (Замбкъ).

Маленька собачка (маленькій, пузатенькій) весь домъ ережетъ (Замбкъ).

Узелокъ Кузьма, развязать нельзя! имячко хорошо — Алексѣемъ зовутъ (Замбкъ).

Тычу, потычу, ночью не вижу; дай-ка днемъ попытать (Замбкъ).

Днемъ виситъ, болтается, къ ночи въ норку собираетъ (Болтъ у окна).

Самъ дубовый, поясъ вязовый, носъ липовый (Бочка, обручи, гвоздь).

Новая посудина вся въ дырахъ (Корзина).

Узловатъ Кузьма, развязать нельзя (Цѣпь).

Два ушка, два рожка, по середкѣ пррость (Крестьян. рукомойникъ).

Курочка съ хохломъ, да кажинному поклонъ (Рукомойникъ).

Виситъ килка на одной жилкѣ (Рукомойникъ).

Встану я рано, пойду къ барану пустой головѣ (Рукомойникъ).

Сидитъ сова на примѣтѣ, нельзя ее напоити (Рукомойникъ).

Виситъ (вѣсится), болтается, всякъ за него хватается (Полотенце).

Маленькій шарикъ подъ лавкой шаритъ (Вѣникъ).

Старый (маленькій) Аѳанасій лычкомъ подпоясанъ (Вѣникъ).

Маленькій Ерофейка подпоясанъ коротенько (Вѣникъ).

Скрученъ, связанъ, по избѣ скачетъ (Вѣникъ).

Маленькій, удаленькій, по полу елбзитъ, заду не заноситъ (Вѣникъ).

По полу скокъ, и по лавкамъ скокъ; сядетъ въ уголокъ, не ворохнется (Вѣникъ).

Кургузъ, коротокъ, обѣжалъ вѣсь городокъ и прижался въ уголокъ (Вѣникъ, голикъ.)

Днемъ куражится, ребрится, а къ ночи въ уголокъ ложится (Вѣникъ).

По полу гудокъ, по подлавочью гудокъ — тотъ же гудокъ сѣлъ въ уголокъ (Вѣникъ).

Скокъ-поскокъ, по полу гудокъ, по подлавочью гудокъ: наиграется гудокъ, да и сядетъ въ уголокъ (Вѣникъ).

Туда Митя, сюда Митя, и подъ лавку ушелъ (Вѣникъ).

Малъ да удалъ: всѣхъ людей перебилъ, и царю не спустилъ (Вѣникъ банный и платяной).

Маленькій пузанчикъ по городу ходилъ, всѣхъ ребятъ перебилъ (Вѣникъ банный).

Вечоръ меня зеленушка уползалъ, уерзалъ и спать уклалъ (То же).

По сараю (по повѣти) хожу, ерыкалу ищу, ерыкаться хочу (Вѣника ищу париться).

Медвѣжья лапа въ избѣ (Помело).

Медвѣжья лапа жаръ загребаетъ (Помело).

Вышла туторья изъ подполья, зачала золото загребать (Помело).

Подъ поломъ, подъ серединой, сидитъ баба съ бородой (Помело).

Старая старуха безъ ногъ, безъ рукъ, на стѣну лѣзетъ (Пыль).

Рога въ хлѣву, а хвостъ въ рукахъ (Ухватъ).

Въ хлѣву у быка копна на рогахъ, а хвостъ на дворѣ у бабы въ рукахъ (Ухватъ съ горшкомъ).

Кривая собака въ печку глядитъ (Кочерга).

Взятъ отъ земли, яко же Адамъ; посаженъ на колесницу, яко Илія Пророкъ; вверженъ въ печь огненную, яко три отрока; брошенъ въ Черное море, яко же и Фараонъ; кости и составы мои разсыпались; взявъ меня, нѣкая жена одѣла въ пестрыя ризы и нача второй вѣкъ жити (Горшокъ).

Взятъ отъ земли, яко же Адамъ; посаженъ въ колесницу, яко Илія; вверженъ въ пещь, яко три отроки; возжалився нѣкая рабыня, облекоше его въ пестрыя ризы, и застави его второй вѣкъ жити. Егда же пріидетъ разслабленіе костемъ его, тогда поверженъ бываетъ на распутіе, и замля костей его не пріемлетъ (Горшокъ).

Взятъ отъ земли, яко же Адамъ; вверженъ въ пещь огненную, яко три отроки; взятъ отъ пещи и возложенъ на колесницу, яко Илія; везенъ бысть на торжище, яко же Іосифъ; ставленъ на лобное мѣсто и біенъ по главѣ,

яко же Іисусъ; возопи великимъ гласомъ, и на гласъ его прiиде нѣкая жена, яко же Марія Магдалина, и купивши его за мѣдницу, принесе домой; но расплакася по своей матери, умре, и донынѣ его кости лежатъ не погребены (Горшокъ).

Родился я каменной горѣ, крестился въ огнениой рѣкѣ, вывели меня на торжище; пришла дѣвица, ударила золотымъ кольцомъ; мои кости разсыпучія, въ гробъ не кладучія, блинами не помянучія (Горшокъ).

Родился окатъ земной: крестился въ огненной рѣкѣ; привезли его на торговище, поставили въ сторонище; пришла стара матерá жена, ударила его златымъ кольцомъ: «Гой еси, окатъ земной, отзывайся! кости твои не оберущи, въ землю не кладущи» (Горшокъ).

Вили меня, повивали меня, бросили меня за перегородку — ни тѣлу погребенья, ни душѣ поминовенья (Горшокъ).

Вился, родился, мучился, крестился, пошелъ — замялся, весь міръ засмѣялся (Горшокъ).

Купилъ я гагана, онъ разнѣжился и расплакался; кинулъ я его за окно, никто не беретъ: собаки не ѣдятъ и ворóны не клюютъ (Горшокъ).

Родился на кружалѣ, росъ—вертѣлся, живучи парился, живучи жарился; померъ — выкинули въ поле; тамъ меня звѣрь не ѣстъ и птица не клюетъ (Горшокъ).

Молодъ былъ, людей кормилъ; старъ сталъ, пеленаться сталъ; умеръ, мои кости не годящія бросили въ ямку, и собаки не ѣдятъ (Горшокъ).

Былъ я на копанцѣ, былъ я на хлопанцѣ, былъ я на пожарѣ, былъ на базарѣ; молодъ былъ—людей кормилъ; старъ сталъ—пеленаться сталъ; умеръ, мои кости негодящія бросили въ ямку, и собаки не гложутъ (Горшокъ).

Былъ на копкѣ, былъ на топкѣ, былъ на кружалѣ, былъ на пожарѣ, сталъ на базарѣ; молодъ былъ, сто го-

ловъ кормилъ; старъ сталъ, пеленаться сталъ (Горшокъ).

Свѣтъ Кощей, господинъ Кощей: сто людей кормилъ, гулять ходилъ головку сломилъ; кости выкинули, псы не понюхали (Горшокъ).

Есть ли таковъ, какъ Иванъ Русаковъ? Сѣлъ на конь, и поѣхалъ въ огонь (Горшокъ, чугунъ).

Никто таковъ, какъ Иванъ Колпаковъ (Токмачевъ): сядетъ на конь, да поѣдетъ въ огонь (Горшокъ, чугунъ).

Чернышъ, загарышъ, куда поѣхалъ? Молчи, крученоверчено, тамъ же будешь (Чугунъ и корчага).

Стоитъ Егорій на осѣку, пересѣлся со смѣху (Горшокъ въ печи).

Родился вертяся, а умретъ взбѣсяся (Горшокъ; лопнетъ кипя).

Былъ ребенокъ, не зналъ пеленокъ; старъ сталъ, пеленаться сталъ (Молостовъ, горшокъ, повитый берестой).

Родится—вертится, растетъ—бѣсится (кипитъ), помретъ—туда дорога (Горшокъ).

Родится — вертится, живетъ — всѣмъ кормилецъ; смерть его — эхма! (Горшокъ).

Померъ Адамъ—ни Богу, ни намъ: ни душа на небо, ни кости въ землю (Разбитый горшокъ).

Разсыпался Черкасъ, никому его не скласть: ни попамъ, ни дьякамъ, ни серебряникамъ (Горшокъ).

Плотники безъ топоровъ срубили гореньку безъ угловъ (Горшокъ).

Сидитъ баба на грядкахъ, вся въ заплаткахъ (Корчага въ берестѣ).

Что стомъ вито, обвито, повито? Кто то отганетъ, тому сто все (Кринка въ берестѣ или молостовъ).

Стоитъ молодецъ—по колѣни въ золотѣ (Горшокъ въ угляхъ).

Въ печерскомъ, въ горшенскомъ, подъ крышенскимъ, сидитъ курлипъ курлиповичъ (Гусь въ горшкѣ подъ крышкой).

Церковка, соловейковка—сама гладка, будто ягодка (Бутылка).

Выше дерева растетъ (Квашня).

Безъ рукъ, безъ ногъ въ гору лѣзетъ (Ква́шня; вѣтеръ).

Безъ рукъ, безъ ногъ, всѣмъ голова (Квашня).

Безъ рукъ, безъ ногъ, а на печь лазитъ (Квашня).

Не живой, а дышетъ (Квашня).

Безъ души, безъ костей, безъ рукъ, а дерется на стѣну (Квашня).

Слушаю, послушаю: вздохъ за вздохомъ, а въ избѣ ни души (Квашня).

Съ вечера заторкалъ, со полуночи захоркалъ, по утру всталъ, до локтей заскалъ (Квашня).

Выпашу чисто поле, нагоню черныхъ овецъ (Хлѣбъ въ печи).

Выпашу, выпашу чистое поле; нагоню, нагоню бѣлыхъ лебедей (Хлѣбы въ печь сажать).

Распашу, распашу чисто поле, нагоню бѣлыхъ лебедей; посажу рядышкомъ, а послѣ лебедей всѣхъ переѣмъ (Хлѣбы).

Полонъ хлѣвъ безхвостыхъ овецъ; одна была съ хвостомъ—и та ушла (Хлѣбы и лопата).

Черненька собачка вкругъ да вкругъ (Сковорода).

Маслено, воложно, подъ лавкой положено (Сковорода).

Сорóка въ кустъ, Алексѣй за хвостъ (Сковорода и сковородникъ).

Берега̀ желѣзны, рыба безъ костей, вода дорога̀ (Сковорода, блины и масло).

Сидитъ курочка на золотыхъ яичкахъ, а хвостъ деревянный (Сковорода на угляхъ и сковородникъ).

Сидитъ царица (царь-птица) на золотыхъ яичкахъ (Сковорода).

Полъ желѣзный, половикъ нетканый (Сковорода съ блиномъ).

Токъ желѣзный, посадъ яровой (Блинъ на сковородѣ).

На желѣзномъ мосту коковяки растутъ (Блинъ на сковородѣ).

На плѣшь капнешь, вставишь, попаришь, вынешь, поправишь (Печь блины).

Бился Лука съ Петромъ, помутилась вода съ пескомъ (Затирка киселя).

Катились каточки по липову мосточку, увидѣли зо́рю, бросились въ воду (Горохъ варятъ).

Дерется пѣтъ съ орломъ, прилетѣлъ коршунъ съ хвостомъ, разнимать пѣта съ орломъ (Вода въ чугунѣ, огонь и уполовникъ).

Весь лѣсъ въ обрѣзъ, два дерева выше всѣхъ (Ушатъ).

У туши уши, а головы нѣту (Ушатъ).

Три ногѝ, два уха, да шестое брюхо (Лохань).

Промежъ двухъ морей, по мясным горамъ, гнутый мостикъ лежитъ (Коромысло съ ведрами).

Два братца купаются, а третій насмѣхается (Ведра и коромысло).

Двое купаются, а третій дивуется (Коромысло съ ведрами).

Два братца хотятъ подраться, да ру́ки коротки (Коромысло).

Два братца пошли въ воду (въ рай) купаться (Ведра).

Сто полѣнъ въ запасѣ, а на истопку не будетъ (Ве́дра).

Черезъ море котовій хвостъ (Перевясло у ведра).

Черезъ сине море журавлиное горло (Перевясло на посудѣ).

Щука въ морѣ, хвостъ на угорьѣ (Ковшъ).

Утка въ морѣ, хвостъ на горѣ (на волѣ; или: на заборѣ; Ковшъ).

У насъ въ избушкѣ красны бабу́шки (т. е., игрушки; ложки).

Вокругъ пролубки все голубки (Ложки вкругъ горшка).

Выну изо рту иголку, оближу и опять положу (Ложка).

Идетъ коза, бьетъ рогамъ по всѣмъ угламъ (Мутовка въ квашнѣ).

Щука въ водѣ, а хвостъ наружи (Уполовникъ).

Сорока подъ пылъ летала (Уполовникъ).

Ширну, пырну, — выдерну, пырну (Веселко).

Въ лѣсу снята, въ дому гнута, по середкѣ заплетена (Сито).

Есть свято, съ липы снято; по краешкамъ ремешки (по краямъ птрусеньки), а въ середкѣ птру (Сито).

Сивая кобыла по торгу (по полю, по городу) ходила, по дворамъ бродила, къ намъ пришла, по рукамъ пошла (Сито).

Въ лѣсу гнуто, въ торгу брато, по краямъ птру, по серединкѣ птрусё (Сито).

Чѣмъ въ избу воды не принесешь? (Рѣшетомъ).

Чудо чудомъ, сошлось кру́гомъ: дыръ много, а выскочить некуда (Рѣшето, сито).

Таръ-тарары, дворъ двероватъ, а некуда ни выйти, ни выѣхать (Сито).

Свинка — вырѣзана спинка (Ночевка, лотокъ).

Идетъ свинья изъ овина, съ обоихъ концовъ по рылу (Ночвы).

Бока да спинка, а брюха нѣтъ (Ночвы, ночевка).

Бѣжитъ свинья изъ Саратова, вся исцарапана (Терка).

Выведу коня изъ задняго хлѣва: копыта бѣлы, да и подковы (Пахтъ).

Бился баранъ съ козломъ, помутилась вода съ пескомъ (Мѣшать масло).

Четыре сестрицы въ одну лунку цѣдятъ (Доить корову).

Молодочка, оберчена головочка (Дойникъ съ цѣдилкою).

Стоитъ козелокъ на маленькихъ ножкахъ; онъ пыхтетъ и дышетъ, а души нѣтъ (Самоваръ).

Въ небо дыра, въ землю дыра, посередь огонь да вода (Самоваръ).

Чурило, закуреное рыло (Свѣтецъ).

Поставлю, стоитъ: положу, лежитъ; домъ держитъ (Свѣтецъ).

Стоитъ Гаврило замарано рыло (Свѣтецъ).

Стоитъ старецъ, крошитъ тюрю въ ставецъ (Свѣтецъ и лучина).

Старый старичокъ, подъ себя тюрю мнетъ (Свѣтецъ съ лучиной).

Стоитъ Трошка на одной ножкѣ, крошитъ крошки (Свѣтецъ).

Четыре Василисы въ одно мѣсто свилися (Свѣтецъ).

Стоитъ Куземка, крошитъ крошатку — ни себѣ, ни другу (Свѣтецъ).

Стоитъ Ермошка на одной ножкѣ, крошитъ крошатку, ни себѣ, ни мнѣ, ни другу (Свѣтецъ).

Мышка ходитъ по брусочку, роняетъ по кусочку (Горящая лучина).

Безъ рукъ, безъ ногъ — лапшу крошитъ (Горящая лучина).

Бѣлое ѣстъ, черное роняетъ (Лучина горитъ).

Красненькій кочетокъ по жерди ходитъ (Горящая лучина).

Раскладу я клѣтку — и царю не скласть: ни попамъ, ни дьякамъ, ни богатымъ мужикамъ (Щепать лучину).

Разберу бѣляну (т.е., судно однѣми руками, не соберешь бѣляны всѣми городами (Щепать лучину).

Раскладу я клѣтку, не скласть ту клѣтку ни попамъ, ни дьякамъ, ни серебряникамъ (Лучина).

Колокольня нова́, колокольня бѣла, подъ маковкой черно, маковка золота (Свѣча).

Слизко, неловко, въ серединѣ веревка (Свѣча сальная).

Горитъ столбъ, а уголья нѣтъ (Свѣча).

Тѣло сальное, душа бумажная (Свѣча).

Самъ нагъ, а рубашка въ пазушкѣ (въ запазушкѣ; Свѣча).

Въ потьмахъ родится, съ огнемъ (въ огнѣ) помираетъ (Свѣча).

Черненька коровка, рожки желѣзны, тѣмъ и полезна: зимній день по дважды, лѣтній однажды, на камешекъ доитъ; межмолокъ не ходитъ (Огниво).

Полонъ шестикъ воробышковъ (Кайма сарафана съ пуговками).

Маленькій Данилко въ петелку удавился (Пуговка).

Маленька кутафьюшка въ тѣсномъ мѣстѣ сидитъ (Пуговица).

У кого двѣ кожи на ногахъ? (Кто въ сапогахъ).

Стою́ ли я надъ головою — прямо стою́; стою́ ли я подъ ногами — прямо стою́ (Гвоздь въ сапогѣ).

Хожу на головѣ, хотя и на ногахъ; хожу босикомъ, хотя и въ сапогахъ (Гвоздь въ сапогѣ).

Мутовка мясна, квашня кожаная (Нога въ сапогѣ).

Въ липовомъ корытцѣ живое мясцо шевелится (Нога въ лаптѣ).

Въ лѣсъ идетъ, клѣтки кладетъ; изъ лѣсу идетъ — перекладываетъ (Лапотный слѣдъ).

Два бурава (крота), четыре хвоста (Лапти).

Два хвоста — елоза проста (Лапти).

Въ лѣсъ иду, двѣ мѣты кладу; изъ лѣсу иду — двѣ другія кладу (Лыжи).

Выдерну мохнушку, заткну голышомъ (Рукавица и рука).

Безъ мяса, безъ костей, а все-таки пять пальцевъ (Перчатки).

Въ пяти колодчикахъ сидятъ пять молодчиковъ (Пальцы въ перчаткахъ).

Всякому мальчику по чуланчику (Перчатки).

Ни глазъ, ни ушей, а слѣпцовъ водитъ (Палка).

Днемъ какъ обручъ, ночью какъ ужъ, кто отгадаетъ— будетъ мой мужъ (Поясъ).

Футка да фатка, футунди, футундакъ, да двѣ футеницы (Шапка, шуба, зипунъ, кушакъ, рукавицы).

Въ лѣсъ идетъ, изъ лѣсу глядитъ; изъ лѣсу идетъ, въ лѣсъ глядитъ (Котомка за спиной).

Подъ лѣсомъ-лѣсомъ колесы висятъ (Серьги въ ушахъ).

Около кола золотая трава (Кольцо).

Безъ начала, безъ конца, а не Богъ (Кольцо).

Шило мотовило подъ небеса подходило, по ниточкѣ говорило (Змѣй). Шило мотовило, подъ небеса уходило, по-нѣмецки говорило (Журавль).

Маленькій, горбатенькій, зубастенькій, повадился въ луга утятъ таскать, а ему еще спасибо (Гребень).

Слѣпой Демидъ въ чащу ходилъ, поросятъ давилъ (Гребень).

Сухой Гаврилко вскочилъ въ лядинку, разогналъ всю скотинку (Гребень, голова).

Свое — чужое.

Всякъ себѣ хорошъ. Всякъ самъ себѣ — заглядѣнье.

Здравствуй я, да еще милость моя!

Своя рука только къ себѣ тянетъ. Всякая рука къ себѣ загребаетъ.

Всякая птичка своимъ носкомъ клюетъ (свой зобокъ набиваетъ).

Бравши, рука не устанетъ (не приберется, не притупѣетъ, не оскудѣетъ).

Людской Семенъ, какъ лукъ зеленъ, а нашъ Семенъ изъ грязи сваленъ (т. е. по людскимъ толкамъ таковъ).

Какъ пирогъ съ грибами, такъ всѣ съ зубами; а какъ кнутъ съ узломъ — такъ прочь съ кузломъ.

Всякій старецъ въ свой ставецъ. Всякій Демидъ себѣ норовитъ.

Чей день завтра, а нашъ нонѣ.

Своя работа первый барышъ.

Всякій мастеръ про себя маслитъ (или: свою плѣшь маслитъ).

У всякаго Ермишки свои дѣлишки.

Всякъ самъ на себя хлѣба добываетъ.

Ты бай на свой пай, а я говорю на свою сторону.

Кто о чемъ, а мы о своемъ. Кто по комъ, а мы по себѣ.

Сова о совѣ, а всякъ о себѣ (тужи, заботься).

Спитъ сова (лиса), да видитъ курицу.

Всякій хлопочетъ, себѣ добра хочетъ.

Знаетъ сорóка, гдѣ зиму зимовать.

Всякъ самъ себѣ дороже. Всякому свое дороже.

И хохуля (вы́хухоль) себя не хулитъ, даромъ, что воняетъ.

Людей продать—по чемъ ни взять; а на себя и цѣны́ нѣтъ.

Кто самъ себѣ врагъ, кто злодѣй? Тотъ дуракъ, кто самъ себѣ врагъ.

Отруби ту руку по́ локоть, которая добра себѣ не желаетъ (которая къ себѣ не волочитъ).

И лиса около своей норы́ смирно живетъ.

Свой хлѣбъ сытнѣе. Собинка всего дороже.

Не постою ни за что, постою только за себя.

Нашъ атласъ не отходи отъ насъ (т. е., оставайся наше при насъ).

Нашъ атласъ не отходитъ отъ насъ (жалоба: не отстаетъ, не развяжешься).

Что дома есть, за тѣмъ къ сосѣду не ходить.

Начхаю богачу, коли свой снопъ (свою рожь) молочу.

Себѣ кусочекъ съ коровій носочекъ, другому ломоть — положить нечего въ ротъ.

Мнѣ что до кого? Было бъ намъ хорошо.

Спаси меня, Богородица, и помилуй деревни Виткулова самый крайній домъ (а прочихъ, какъ знаешь)!

Свѣтилъ бы мнѣ ясный мѣсяцъ, а по частымъ звѣздамъ коломъ бью.

А по насъ (послѣ насъ), хоть трава не расти.

На себя работать не стыдно (не скучно).

Радъ (радѣетъ скомрахъ о своихъ домрахъ (о гудкѣ).

Въ своей сермяжкѣ никому не тяжко.

И всякъ, какъ мышка, лѣзетъ на вышку.

Рыба ищетъ глубже (гдѣ глубже), человѣкъ лучше (гдѣ лучше).

Всякъ свое хвалитъ. Всякій купецъ свой товаръ хвалитъ.

Всякому свое мило (любо и дорого).

Всякій бояринъ свою милость хвалитъ. Всякому своя честь дорога.

Всякая лиса свой хвостъ хвалитъ (бережетъ).

У лисицы хвостъ дологъ, а на свой не сядетъ.

Никакая сорока въ свое гнѣздо не гадитъ (не пакоститъ).

Всякъ куликъ свое болото хвалитъ.

Всякая птица свое гнѣздо любитъ (хвалитъ).

Нѣтъ пѣвчаго для воро́ны супротивъ роднаго вороненка.

Всякому мужу своя жена милѣе (больнѣе).

Княгинѣ княжа, кошкѣ котя, а Катеринѣ свое дитя (милѣе).

Дитя хоть и криво (хило), да отцу, матери мило.

Хоть и воръ, да мой, такъ и жалко.

На людей закащикъ, на себя потворщикъ.

Хоть дерево гнило, да благо намъ мило.

У всякаго свой сынъ по локоть въ золотѣ, по поясъ въ серебрѣ: во лбу ясный мѣсяцъ, въ затылкѣ часты звѣзды.

Твое, хоть дороже (краснѣе, бѣлѣе), а свое инѣ милѣе.

Малый вертепъ мой лучше Синайскія горы́.

Въ нашей дести листовъ по двѣсти.

Всякому свое и не мыто бѣло. Су́рово не бѣлье, свое рукодѣлье.

Ваши рѣчи въ Евангеліе, а наши и въ азбуку (и въ татарскій Про̀логъ, т. е., въ Коранъ) не годятся.

Наша со́бинка мали́нкой, ваша со́бинка вонюгой поросла.

У васъ дѣвушки растрепушки, молодушки воронушки, ребятушки галченятушки, старушечки горбушечки.

Самъ бей, а другимъ бить не давай!

Людямъ скоромно, а намъ на здоровье.

Не дѣлай свое хорошее, дѣлай мое худое (т. е., слушайся, не умничай)!

У всякаго плута свой разсчетъ. У всякаго свой варъ у сердца.

Всякому своя слеза ѣдка (солона).

Боръ сожгли, а соловушекъ по гнѣздышку плачетъ.

Каково кому на дому — невѣдомо никому (таково и самому).

Всякъ понимаетъ свою бѣду. Всякому своя обида горька.

Кому до чего, а кузнецу до наковальни.

Что у кого болитъ, тотъ о томъ и говоритъ.

Зачѣмъ въ люди по печаль, коли дома плачутъ.

Не до чужой печали, и своей еще съ плечъ не скачали.

Что припекло, то и наболѣло. У кого болитъ, тотъ и кричитъ.

У кого не болитъ, у того и не свербитъ.

Каждому своя болѣзнь тяжела. Всякому своя худоба не кажется.

Своя болячка — великъ желвакъ. Всякому своя рана больна.

Боленъ зубъ у себя во рту. За чужой щекой зубъ не болитъ.

Что къ огню ближе, то жарче: что къ сердцу ближе, то больнѣе.

Тебѣ смѣшно, а мнѣ къ сердцу дошло.

Вамъ смѣхъ, а намъ и полсмѣха нѣтъ.

Чужія руки легки, да не къ сердцу.

За чужое пиво принимать похмелье. На чужомъ пиру съ похмелья.

Здорово живешь — голову на плаху не кладутъ.

Кому отъ чужихъ, а намъ отъ своихъ.

Гложи меня собака, да чужая (да не своя; да невѣдомая).

Я, такъ я, а не кто другой; а не я, такъ и Богъ съ тобой!

Наше мѣсто свято; чуръ насъ: чуръ меня (когда поминаютъ недоброе)!

Люблю тебя (люблю шабра), да не какъ себя.

Радъ другу, да не какъ себѣ. Жаль друга, да не какъ себя.

Своя душа не холопъ (т. е., самъ себя пожалѣешь).

Своя рубашка къ тѣлу ближе. Рубаха кафтана къ тѣлу ближе.

Своя подоплека къ сердцу ближе. Не съ поля вихорь (свой, родня).

Не портки продать, да тебѣ отдать.

Всякъ самъ себѣ ближе. У всякаго Гришки свои дѣлишки.

Жалѣть коня — истомить себя. Либо коня жалѣть, либо себя.

Не закрывать стать чужой прорѣхи своимъ рукавомъ.

Свой своему поневолѣ другъ (братъ).

Кожа кожѣ сноровитъ (свой своему, кровному).

Баринъ за барина, мужикъ за мужика (стоитъ).

Свой своему — и ногою пнетъ, поможетъ. Свой своему лежа помогаетъ.

Всякъ за своихъ стоитъ (а одинъ Богъ за всѣхъ).

Всякая сосна своему бору шумитъ.

Не мѣшаются жиды съ самарянами, а холопы съ дворянами.

Лычко съ ремешкомъ не вяжись: оборвется.

Всѣ люди свои, да всякъ любитъ себя.

Вся семья своя, да всякъ любитъ себя.

Родъ да племя близки, а свой ротъ ближе.

Не до дружка́, до своего брюшка.

Свиньѣ не до поросятъ, коли самое на огонь тащатъ (коли матку палятъ; коли самоё смолятъ).

Въ другѣ стрѣла, какъ во пнѣ; а въ себѣ, какъ въ сердцѣ.

Не смотри, чтобъ другимъ осталось, а смотри, чтобъ тебѣ досталось.

Чужимъ всякъ тороватъ. Дешева рыба на чужомъ блюдѣ.

Изъ чужаго кармана платить легко.

Изъ чужой мошны платить не тяга.

Изъ чужой мошны не жаль и пода́ть (милостыню).

Чужой мѣшокъ, хоть выворотить, да отрясти.

Свой кошель припаси, да какъ хошь тряси.

Чужимъ обѣдомъ гостей потчивать неубыточно.

Чужимъ добромъ — подноси ведромъ.

Чужое вино — и пилъ бы, и лилъ бы, и искупаться попросилъ бы.

Изъ чужой спины ремешки кроить.

По чужимъ ранамъ, да чужимъ саломъ мазать не убыточно.

Легко чужими руками жаръ загребать.

Бить кого чужою рукою. Кто бьетъ, тому не больно.

Рука легка, была бы шея крѣпка.

Чужая шкура не болитъ. По чужой шкурѣ не больно.

Чужая вина не прощеная. Нашъ грѣхъ больше всѣхъ.

Вчужѣ хороши смѣшки. Поколѣ до сердца не дойдетъ, все смѣшно.

Чужому смѣху (т. е.. бѣдѣ) хорошо смѣяться: посмѣйся своему!

Кричитъ смѣло, какъ не пришло до него дѣло.

До кого не дойдетъ, того не сожжетъ.

Хорошо съ берегу на гребцовъ смотрѣть.

Барченокъ гбря не вкуситъ, пока своя вошь не укуситъ.

Попри-ка самъ, да и скажешь намъ (такъ повѣришь и намъ).

Всякую болячку къ себѣ примѣняй. Оглянись, коза, на свои на рога!

Чужую печаль и съ хлѣбомъ съѣшь, а своя и съ калачемъ въ горло не йдетъ.

Чужую бѣду не посоля уплету, а свою, и посахаривъ, не проглочу.

Какъ чужую бѣду — я водой разведу; а на свою на бѣду — сижу, да гляжу.

Чужую бѣду руками (бобами, на бобахъ) разведу, а къ своей и ума не приложу.

Нашу проторь не проѣсть, ни проспать.

Чужое горе оханьемъ пройдетъ. Легка̀ по̀быть на людѣ (Арханг.).

На чужой спинѣ легко. Чужая бѣда за сахаръ.

Кому не больно, тому и не тошно.

Вали на сѣраго, сѣрый все снесетъ (на волка; напр., пропажу скотины).

Вали на солдата (коли что пропало), солдатъ въ походъ уйдетъ, все унесетъ.

Чужая болѣсть дастъ поѣсть, а про свою бѣду и сказать не могу.

Чужая слеза — вода (что съ гуся вода).

Не плачь, рыбка: дай крючекъ изъ жабры вынуть.

Чужой сынъ дуракъ — смѣхъ, а свой сынъ дуракъ — смерть (стыдъ).

Чужой дуракъ — ха, ха! а свой дуракъ — охъ, охъ!

Чужой дуракъ — веселье, а свой — безчестье.

Свое дѣтище — варъ у̀ сердца. Чужаго стыдно, а своего жаль.

Чужимъ уродомъ коришь, надъ своимъ казнишься.

Надъ людскимъ дуракомъ не нахáешься, надъ своимъ не накаешься.

Чужая бѣда — смѣхъ (помóра). Сытый по голодномъ не плачетъ.

Людской стыдъ (позоръ) — смѣхъ, а свой — смерть.

Сытый по голодномъ, а теплый по холодномъ не плачутъ.

По сытому брюху — хоть обухомъ.

Мнѣ что до тебя! Я знаю себя. Хоть ты себѣ на огнѣ гори!

Надъ чужой работой не надсаживайся!

Чужую курочку щипли, а свою за крылышко держи!

Чужую курицу какъ хошь дери, а свою за хохолъ держи!

Ѣшь чужіе пироги, а свои (а свой хлѣбъ) впередъ береги!

Чужимъ добромъ похваляется, а свое подъ лавку хоронитъ.

Своя кожа рубахи дороже. Своя рогожа чужой рожи дороже.

На мнѣ шкура и не чернаго соболя, да своя, такъ и хороша.

Не вымѣняешь у свиньи шкуры ни за куній мѣхъ.

Ладно со своей ложкой, да по чужимъ обѣдамъ.

Кукушка своего гнѣзда не вьетъ.

Хорошо ѣздить, у кого свой кнутъ—на чужихъ коней.

Конь не свой, погоняй, не стой!

Лошади чужіе, хомутъ не свой — погоняй, не стой!

Своего коня шлепкомъ, чужаго коня круглякомъ.

Нашихъ да вашихъ, а боярскихъ взашей.

По мнѣ, Богъ съ тобой, хоть волкомъ вой!

Дивиться нечему, дай Богъ всякому (говор., коли кто глумится надъ чужою бѣдою).

Господь съ вами, а богамъ молитесь сами!

Съ недруга хоть шапка долой. На чужой спинѣ бремя легко.

Братъ брату — полоса мяса. На людяхъ и смерть красна.

Усопшему миръ, а лѣкарю пиръ.

Кому мертвецъ, а намъ товарецъ (говор. попы да гробовщики).

Чортъ возьми сосѣда, жги огнемъ деревню!

Пропади мой лихой, не изведчи меня; а изведчи меня, хоть три вѣка живи!

Послѣ насъ, хоть волкъ траву ѣшь!

Послѣ меня, хоть трава не расти! По мнѣ хоть и трава не расти!

Что мнѣ до чужихъ? Да пропадай хоть и свои!

По мнѣ — хоть его на сковородѣ изжарь!

Мнѣ, хоть весь свѣтъ гори, только бы я живъ былъ.

Коли конь, да не мой — такъ волкъ его ѣшь!

Чужая корова, что выдоена, что высосана — все равно.

Чужая свинья, да въ чужомъ огородѣ — волкъ ее рѣжь, и съ огородомъ-то!

Не моя недѣля, полсема дня въ ней.

Не нашу тысячу рубятъ, Агеевскую (историч.).

Это не нашего прихода (квартала, говор. городовой).

Бей: не нашего стада скотина.

Что у тебя болитъ, то у друга не свербитъ,

Что у меня болитъ, то у нéдруга не свербитъ.

Всякому своя обида (лодыга) дорога.

Больно — жена, земля, да холопъ (т. е., семья да имущество).

Чужая ноша не тянетъ (т. е., не заботитъ). Своя ноша не тянетъ — не тяготитъ, о своемъ позабочусь).

Кому не горячо, тому и не болячо.

Ты ложись на крайку, у Бога въ райку, а я къ стёнкѣ, къ золотой пёнкѣ,

Дай Богъ умереть, да не намъ напередъ.

Дай Богъ умереть хоть сегодня, только не намъ.

Дай Богъ ему быть полковникомъ, только не въ нашемъ полку.

Хоть въ аду ликуй, только насъ минуй!

Дай Богъ вамъ когти, только бъ не насъ драть.

Толчитесь, бѣсы, да не въ нашемъ лѣсѣ!

Рѣжь волкъ чужую кобылу, да моей овцы не тронь!

Хватайся самъ за доску, пускай другой тонетъ.

Тони, кому охота, а мы на песочекъ.

Вы топись, а мы къ берегу гребись (за колышки держись).

Удавись, гдѣ хочешь, только бы не въ нашемъ дворѣ.

Что мнѣ до другихъ, былъ бы я сытъ (живъ).

Перенеси, Богъ, меня, а вы какъ себѣ знаете.

Господи, Господи, не бей нашей поскони, а льны да конопли, хоть всѣ примни (говор. баба; посконь принадлежитъ бабамъ, по обычаю)!

На погорѣлое лучше отдать, чѣмъ собирать.

Мужикъ онъ добрый, а попроси бороды на припыжку — не дастъ.

Добръ-то добръ, а попроси шкурки на выдѣлку (на голенища), — умретъ, а не дастъ.

Вино пьешь? Въ людяхъ пью (какъ поднесутъ, такъ выпью).

На чужія деньги запбемъ пьемъ.

Свое добро въ горсточку собирай, чужое добро сѣй, разсѣвай!

Чужое беречи, не свое травить.

Чужой грѣхъ прикрыть, не себя оголить.

Эта капе́ль не на нашу плѣшь.

За чужой головой, поливай какъ водой (т. е., чужаго беречь нечего)!

Жнетъ, гдѣ не сѣялъ, а собираетъ, гдѣ не расточалъ.

Жнетъ — не сѣетъ, ѣстъ — не вѣетъ.

Вы, братцы, помолотите, а мы поѣдимъ.

Дома прикусница, а въ гостяхъ въ накладку.

Съ мужемъ въ приглядку (пьемъ чай), сама въ прикуску, а въ гостяхъ въ накладку.

Параша-то ваша, да рубашка на ней наша.

Ѣду къ обѣду, а къ ужину домой пріѣду.

Любилъ дѣдъ чужой обѣдъ. Чужой и хлѣбъ слаще калача.

Кабы знатье, что у кума питье, то бы и ребятишекъ привелъ.

Приходи въ гости ко мнѣ: у шабра (сосѣда) какое пиво!

Сперва къ тебѣ, отъ тебя — да къ вамъ, а отъ васъ къ тебѣ же.

За чужимъ кануномъ своихъ родителей (покойниковъ) поминаетъ.

Что не мило, то попу въ кадило.

Что попу не мило, то дьячку въ кадило.

Сытъ пономарь, и попу подаетъ.

Передать изъ рукъ въ руки (съ рукъ на руки, изъ полы́ въ полу).

Въ чужихъ рукахъ ломоть великъ (крома велика).

Свой хлѣбъ пріѣдчивъ. Чужой ломоть лакомъ.

На чужое добро ру́ки чешутся. Чужое завистливо.

Краденое яичко школьнику слаще.

Краденый конь не въ примѣръ дешевле купленаго обойдется (сказалъ Цыганъ).

Даровое лычко краше купленаго ремешка.

Видитъ и кривой, на комъ кафтанъ чужой.

Журавль межи не знаетъ, а черезъ ступаетъ (шагаетъ).

Тамъ хорошо, гдѣ насъ нѣтъ. То и завидно, чего нѣтъ.

Въ людяхъ дураки-то заглядѣнье каки; а наши дураки — невѣсть каки.

Къ нашему берегу не привалитъ хорошее дерево.

Не насытится око зрѣніемъ, а умъ богатствомъ,

Чужой таланъ скоро растетъ, а нашъ ни ползетъ, ни лѣзетъ.

Въ чужой рукѣ кусъ и дольше и толще.

Чужихъ нѣтъ, а своихъ мало. Что наше, того намъ и не надо,

Свиное яйцо, да и то не свое. Много въ людяхъ, да дома нѣтъ.

Кумушка, дай щецъ, да и хлѣбецъ-отъ твой.

Дай — такъ не слышитъ; а на — такъ услыхалъ.

Людскіе заимодавцы, какъ свѣчки гаснутъ, а на нашихъ и смерти нѣтъ.

Хороша рыба, да на чужомъ она блюдѣ.

Хорошо Хорѳшево (подмосковное село), да не наше, царево.

Хороша Маша, да не наша. Не дери глазъ на чужой квасъ!

Хороша шла, да не поклонилась; давалъ грошъ, не воротилась.

Не дери (не выголяй) глазъ на чужой квасъ, а пораньше вставай, да свой затирай (затѣвай)!

На чужой коровай рта не разѣвай, а пораньше вставай, да свой затѣвай (затирай)!

На чужой кусокъ не пяль ротокъ, а свой припаси, да и въ ротъ понеси!

На чужую кучу нечего глазъ пучить.

Считай деньги въ своемъ карманѣ!

Не засаливай усъ на чужой кусъ! Не точи зубки на чужи куски!

На чужое пиво не надуешь, рыла. Надувшись, не выпьешь.

Прося — не напиться, а дадутъ — не залиться.

Съ голоднымъ брюхомъ, да по добрымъ людямъ.

Чужимъ хлѣбомъ вѣку не прожить.

Чужимъ хлѣбомъ, да чужимъ умомъ, не долго проживешь (не много наживешь).

Не надѣйся, дѣдъ, на чужой на обѣдъ!

Чужой обѣдъ сладокъ, да не споръ.

Чужое не споро, пропадетъ скоро; а свое держи, такъ хоть тереби.

Сытенъ чужой обѣдъ, а все только на одни сутки.

Отъ чужихъ нажитковъ не нажить пожитковъ.

Чужимъ богатъ не будешь. Чужое добро не впрокъ.

Чужимъ и большимъ (т. е., и многимъ) не нажиться.

Чужимъ добромъ не разживешься. Чужая пожива не разжива.

На чужомъ жиру (т. е., добрѣ) не далеко уѣдешь.

На чужомъ гумнѣ нѣтъ корысти мнѣ. На чужой кусъ не даю въ усъ.

На чужой лошадкѣ не наѣздишься. Чужая одежа не надежа.

Чужая одежа не надежа, чужой мужъ не кормилецъ.

Вольная (чужая) скотина — не животина.

Чужой умъ до порога. Чужой умъ не попутчикъ.

Наказаннымъ умомъ до порога жить, а переступишь, не купишь.

Не рожденъ — не сынъ, а не купленъ — не холопъ.

Живи людямъ и себѣ (т. е., живи на себя такъ, чтобъ и людямъ хорошо было).

Чужой сынъ — не дѣтище. Чужой разумъ — не разумъ.

Не садись подъ чужой заборъ, а хоть въ крапивку, да подъ свой.

На чужое надѣйся, а свое паси!

На чужое богатство не надѣйся, свое береги!

Чужой мужъ милъ, да не жить мнѣ съ нимъ; а свой постылъ, волочиться съ нимъ.

Чужой медъ горекъ. Чужіе хлѣбы пріѣдчивы.

Въ чужомъ платьѣ не накрасоваться.

Не труни на чужой пролуби, свою протяпай, да какъ хошь ляпай!

Не рушь бабьихъ грушъ: самъ потряси, да бабѣ поднеси!

Не надѣйся попадья на попа: держи своего казака (батрака)!

Не разводи усовъ на чужой кусокъ.

Чужое веретенце бери, да и свое припаси!

На чужую кашу надѣйся, а своя бы въ печи была.

Не свое, такъ въ людяхъ выпрошено.

Засѣчено въ ледку, да въ чужомъ погребку.

На мой счетъ, на твои деньги.

Давай жить собща: ты купишь, а мы ѣсть станемъ.

Станемъ заводить артельщину: работа ваша, харчи ваши, а наше брюхо да ложка.

Не надѣйся, Романъ, на чужой карманъ!

Не деньги, что у баушки, а деньги, что въ запазушкѣ.

Приданнымъ животомъ, да наказаннымъ умомъ не долго поживешь.

Прогнали Варвару изъ чужаго анбару.

Пощелъ было по хлѣбъ къ Варварѣ, да нашелъ у себя въ анбарѣ.

Свое потерявъ (т. е., промотавъ), чужаго не ищутъ.

Много ногъ подъ столомъ, а по домамъ пойдутъ — всѣ разберутъ.

Чужимъ умомъ не скопить домъ.

На свой умъ не надѣйся, а за чужой не держись!

Домашня копѣйка лучше заѣзжаго (захожаго) рубля.

Свой сухарь лучше чужихъ пироговъ.

Чужое, и хорошее, постыло; а свое, и худое, да мило.

Чужое не прочно и большое, а свое и малое, да правое.

Свистанымъ вѣтромъ не вѣютъ, наказанымъ умомъ не живутъ.

На чужой дворъ вилами не указывай (не порочь людей)!

Въ чужой прудокъ не кидай неводокъ!

Передъ неводомъ рыбы не ловятъ (т. е., той, которая уже поймана).

Чужая душа загадка. Чужая душа — потемки.

Въ чужую душуне залѣзешь. Чужая душа — дремучій боръ.

Чужая душа не гумно: не заглянешь.

Въ чужой мошнѣ — не въ своей квашнѣ: не смекнешь, есть ли тѣсто, аль пусто мѣсто.

Братъ онъ мой, а умъ у него свой. Я на умѣ у него не бывалъ.

Богъ съ вами, а о грѣхахъ молитесь сами!

Не наше дѣло колéса дѣлать, наше дѣло ступицы сверлить.

Гостья, Ѳедосья! Сиди на печи, да жуй калачи!

Не тронь котятъ, какъ себѣ хотятъ.

Свой уголокъ всего краше. Своя ухитка, свое скрывище.

Чужой хлѣбъ горекъ. Чужимъ кусомъ подавишься.

Чужой хлѣбъ ротъ деретъ. Чужой кусъ въ ротъ не идетъ.

Чужой хлѣбъ въ горлѣ пѣтухомъ поетъ.

Не радостенъ чужой обѣдъ, какъ своего дома нѣтъ.

Дадутъ ломоть, да заставятъ недѣлю молоть.

Только и свѣту, что въ нашемъ окошкѣ.

Друга потѣшить — себя надсадить.

Возьми свое, а до моего дѣла нѣтъ.

Отдай мое, а со своимъ какъ хочешь (а своимъ хоть подавись).

Хоть чорта взнуздай, да меня не замай!

Братъ, не братъ, да кафтанъ-этъ тебѣ не братъ.

Сватъ, не сватъ, а въ горохъ не лѣзь (а денежки не родня)!

Братъ братомъ, сватъ сватомъ, а денежки не сосватаны.

Кумушка, кума, купи себѣ ума — да на свои денежки.

Кабы денежки родня, такъ и всѣ бъ мы въ роднѣ.

Своими счесться, а денежками расчесться.

Родню считай, денегъ не поминай; деньги считай, родни не поминай!

Хлѣбъ-соль (ушица) вмѣстѣ, а рыбка въ дѣль.

Хлѣбъ-соль вмѣстѣ, а табачокъ врознь (пополамъ).

Ты мнѣ опричина, да я тебѣ не земщина.

Тише пыли: не твои бобыли.

Видишь, да не вырвешь; покажу, да не возьмешь.

Все Богъ показалъ, да всего не далъ (да не все далъ).

Я вѣдь не безъ имени овца. Я не краденая овца.

Этотъ кусъ не твоихъ устъ. Этотъ мосолъ не для твоихъ сусалъ.

Пришелъ, какъ на положенное (какъ на готовое, какъ на свое).

Свое добро теряетъ, а чужаго желаетъ.

Чужаго не желай, а своего не теряй (т. е. не мотай).

Чужаго не хватай, своего не бросай!

Свое добро — сѣю, вѣю, чужое жну, пожинаю.

Не шевель чужой щавель, а свой набери, да какъ хошь шевели!

Чужаго не бери, своего не давай!

Чужія деньги свои съѣдаютъ (о ростахъ).

Въ чужое спасенье не вкупайся (о молебнахъ)!

Ищи себѣ прибыли, а другому не желай гибели!

Чужое добро страхомъ огорожено. На чужое самъ не свой.

Пожалѣешь чужое — Богъ дастъ свое.

Пожалѣй чужое, Богъ свое пошлетъ.

Не береги свое, береги чужое. Чужое береги, а свое бережется само.

Береги чужое, а свое — какъ знаешь.

Я — послѣднее слово въ азбукѣ (отвѣтъ: да азъ первое).

Изъ-за своего добра сквозь пальцы смотри, а чужое придерживай!

Пьянъ, а объ уголъ головой не ударится (себя и свое помнитъ.)

Своего не забывай, а чужаго не замай!

Люби собинку (свое), люби и осколинку (т. е. огражденное скобкой, чужое).

Радъ бы душой, да хлѣбъ-этъ чужой.

Ссуженаго не посужати (древняя).

Изъ чужаго обѣда нестыдно не ѣвши встать.

Отъ чужихъ воротъ нестыдно ни съ чѣмъ отойти.

Отъ чужихъ воротъ живетъ и поворотъ.

Чужое отдать — своимъ доплатить (не бѣда заплатить).

Съ чужаго коня середь грязи долой.

Каждой свиньѣ особый хлѣвокъ. Знай, свинка, свой хлѣвокъ!

Въ чужой огородъ не пустятъ козла полоть.

Что поднялъ (нашелъ), то не отъ земли выросло.

За чужимъ добромъ не гоняйся съ багромъ!

Въ чужую часть не ворогушей пасть.

Самолюбъ всякому не любъ. Самолюбъ никому не любъ.

Всякъ о себѣ (заботится), а кто жъ обо мнѣ?

Тебѣ на здоровье, да и намъ не скоромно.

Ловитъ волкъ, а какъ волка-то поймаютъ?

Ловитъ волкъ, ловятъ и волка.

Чего въ другомъ не любишь, того и самъ не дѣлай!

Не все для себя, иное мѣсто и для другихъ (и для людей).

Лучше свое отдать, нежели чужое взять.

Овца руно роститъ не про свбя.

Самъ въ своемъ дѣлѣ никто не судья.

Не ждетъ Мартынъ чужихъ полтинъ; стоитъ Мартынъ за свой алтынъ.

За шутку не сердися, а въ обиду не вдавайся!

Сердитый волкъ въ капканѣ самъ себѣ лапу отъѣстъ, а въ руки не дастся.

Ѣду—не свищу, а наѣду (а кто наѣдетъ) — не спущу (сказочн.)

Самъ не дерусь, семерыхъ не боюсь.

Коли у поля сталъ (въ судебн. поединкѣ,) такъ бейнановалъ.

Нѣтъ грѣха бодливому сломать рога.

Солощавому оскомина, бодливому комолина.

Я самъ дешево не отдамся. Дешево они не возьмутъ.

Его не проглотишь: въ глоткѣ драйкомъ (кляпо́мъ) повернется.

Онъ не дастъ наступить себѣ на ногу. Ему на хвостъ не наступишь.

За насъ голыми руками не берись!

Ощетинился, какъ ежъ (какъ ершъ, какъ дикобразъ).

Всякъ своимъ умомъ живетъ. Своя рука — владыка.

На чужой ротокъ не накинешь платокъ. Чье поле, того и воля.

Чей дворъ, того и хоромы; чей берегъ, того и рыба; чей конь, того и возъ; чья земля, того и сѣно.

Въ полѣ двѣ воли (старин. поле, поединокъ).

Въ полѣ двѣ воли — чья возьметъ (чья сильнѣе; или чья правѣе, та и сильнѣе).

Въ полѣсъ ѣзжаются, родомъ не считаются (отъ мѣстничества).

За свое постою, а чужое не возьму.

За свое вступайся, а за чужаго не хватайся!

Зовутъ меня Ѳомой, а живу я собой (т. е., своимъ умомъ).

Не кланяюсь богачу, свои денежки плачу (свою рожь молочу).

Купи, да и лупи! Когда купишь, тогда и облупишь.

Заступи, да кожи не слупи (да не задуши)!

Не пѣняй на Макара: сори изъ своего кармана!

Хоть грошъ, да свой. Всякъ въ своемъ добрѣ воленъ.

Вольно и чорту въ своемъ болотѣ орать.

Въ своемъ болотѣ и лягушка поетъ.

Жаба квахчетъ — свой недугъ тѣшитъ.

И пѣтухъ (и курица) на своемъ пепелищѣ бьетъ (храберъ).

Своя рубаха — свой просторъ, своя и тѣснота.

Не купецъ, ни дворянинъ, а своему дому (дѣлу) господинъ..

Въ своемъ ломтѣ — своя воля. Свой сукрой — какъ ни крой.

Въ своихъ углахъ не староста укащикъ.

Въ своемъ дому, хоть болячкой сяду, нѣтъ дѣла никому.

Въ своемъ гнѣздѣ и ворона коршуну глаза выклюетъ.

Своя рука (свой глазъ) не солжетъ.

Онъ глядитъ чужими глазами, слушаетъ чужими ушами.

Свой хлѣбъ, хошь ночью ѣшь!

На своей клячѣ, куда хочу, туда и скачу.

На своей клячѣ и передъ царя пячу.

Мое добро: хочу, съ кашей ѣмъ, хочу, масло пахтаю.

Стригу овцу, такъ шерсть моя; шкуру сниму, такъ со съемъ.

Гдѣ свое добро ни нашелъ, тамъ его и взялъ.

Не учи печи, не указывай подмазывать!

Азъ не безъ глазъ, по (про) себя вижу.

Всякая слѣпая про себя смекаетъ. Всякъ Ёремѣй про-себя разумѣй!

Не пой, курица пѣтухомъ (не владай баба мужикомъ)!

Мерину пригонье(?), коню ступанье, иноходцу хода, красной дѣвицѣ комната.

Колоколъ въ церковь людей зоветъ, а самъ никогда не бываетъ.

Слѣпой невидущему глаза колетъ.

Слѣпой слѣпца водитъ, а оба зги не видятъ.

У людей въ глазу сучекъ видишь, а у себя и бревна не видишь.

Подъ лѣсомъ соломинку видитъ, а подъ носомъ бревна не видитъ.

Людей хулитъ, а самъ лыкомъ шитъ.

Не нашелъ въ себѣ — не ищи и въ другихъ.

Говоритъ про тебя, забывъ себя.

Какъ про кого говорятъ, себя не помнятъ.

Не смѣйся, вода, сама молода. Нѣмой нѣмаго передразниваетъ.

Уложенье читаетъ, а дѣла не знаетъ.

Не осуждай, да не осужденъ будешь.

Извощику мало (выручки), да лошади-то довольно.

Кому красное словцо, кому присказку.

Не вее мѣряй на свой аршинъ! Чужаго на свой аршинъ не мѣряй!

Кому до чего, а стрѣлку до лука.

Большому кораблю большое и плаваніе. Большому большая дорога.

Потопъ кораблямъ, песокъ журавлямъ.

По росту одежку прибирай (по головѣ шапку)!

Хотѣлъ задомъ два стула захватить, да и сѣлъ —промежъ двухъ, наголѣ.

Всякій попъ по своему поетъ. У всякаго своему поютъ.

Чья горница, тѣмъ она и кормится.

Во всякомъ подворьѣ свое повѣрье.

Знай, сорóка, сороку, воронá ворону (См. другъ, товарищъ, свой)!

Знай себя, и того будетъ съ тебя! Знай себя, и будетъ съ тебя!

Людей лѣчитъ, а самъ изъ болятковъ нейдетъ.

Знай свою руку (отъ ѣзды, гдѣ всякій держитъ правѣе)!

Знай, сверчекъ, свой шестокъ! Знай себя, указывай въ своемъ домѣ!

Знай, баба, свое кривое веретено! Знала бъ богатую прялку!

Братъ сестрѣ не указъ въ стряпнѣ.

Знай, чеботарь, свое кривое голенище (а въ закройщики не суйся)!

Не за свой кусъ принимаешься. Не въ свои сани не садись!

Знай, кошка, свое лукошко! Знай, кошурка, свою печурку!

Знай, свинья, свое стойло (свою закуту)! Знай, телокъ, свой хлѣвокъ!

Не своимъ товаромъ ты сталъ торговать.

Не твоя печаль дѣтей качать. Не твоя печаль, кому дѣтей качать.

Не твоя чаша, не тебѣ и пить.

Брось, Емеля, не твоя недѣля (у крест. бабы чередуются недѣльно, въ хозяйскихъ работахъ).

Песъ косматъ, ему тепло, а мужикъ богатъ, ему жъ добро.

Въ чужой мошнѣ, не въ своей квашнѣ: не угадаешь есть ли тѣсто, аль пусто мѣсто.

Чья душа во грѣхѣ, та и въ отвѣтѣ.

У кого свербитъ, тотъ и почешись!

Найдетъ своробъ ногти. Найдетъ свбробъ (зудъ), найдутся и ногти.

Ты бай на свой пай, а я раскину на свою половину.

Не плачутъ въ Рязани по псковскому недороду.

Что мнѣ до чего — было бъ жить (было бъ намъ) хорошо.

Мое дѣло сторона. Моя хата съ краю, я ничего не знаю.

Мое дѣло сторона, а мужъ мой правъ.

Не мой возъ, не мнѣ его и везть.

Не нашъ конь, не нашъ и возъ.

Это знать тому, кто знаетъ Ѳому.

Не наше дѣло, попово; не нашего попа, чужаго.

Не наше дѣло попа каять: на то есть другой попъ.

Не наше дѣло попа учить, пусть его чортъ учитъ.

Про то знаютъ старшіе, у кого бороды пошире.

Не наше было, не къ намъ и пришло. Не намъ небеса приказаны.

На кого (кому) кадятъ, тотъ и кланяйся!

Не наша ѣда лимоны. Не въ нашу честь, не намъ и ѣсть.

Журавль не каша, ѣда не наша (журавль встарь почитался лакомствомъ).

Каша наша, а щи поповы.

Чего не знаю, по-тому и не скучаю (про то и не баю).

Что (чего) не видишь, тѣмъ и не бредишь.

Сижу подлѣ печи, да грѣю плечи.

Сижу у печи, да слушаю людскія рѣчи.

Говори дѣду, а я сзади ѣду. Сказывай вожаку, а я въ хвосту.

Далеко глядитъ, а подъ носомъ не видитъ.

Гляди, налетъ, на свой на полетъ!

Нашъ пострѣлъ вездѣ поспѣлъ. И не нуженъ да досуженъ.

Тебя только здѣсь не доставало. Безъ тебя дѣло не обойдется.

Безъ него и кутья не святится. Гдѣ тѣсно, тутъ тебѣ и мѣсто.

Кому доли нѣтъ, того не принимаютъ въ совѣтъ.

Укащикъ, Ерема, указывай дома!

Пришелъ съ боку, а беретъ въ строку.

Чортъ ли Варварѣ домъ поручилъ (приказалъ)?

Замѣшалась, какъ овца межъ козъ (какъ пестъ въ ложкахъ).

Коня куютъ, а жаба лапы подставляетъ.

Кто впередъ суется, того и собаки ѣдятъ.

Укащика въ ящикъ, по самый хрящикъ. Укащику чирій за щеку.

Я не на выучкѣ, а ты не закройщикъ.

Чужу пашню пашетъ, а своя въ залежи.

Чужую пашенку пахать — сѣмена терять.

Чужую рожь вѣять — глаза порошить.

Взять соломку да пойти (да отойти) въ сторонку.

Чужую траву косить, а своя въ ветоши.

Чужое сѣно катаетъ, свое гноитъ.

Не твоя (не наша) печаль, чужихъ дѣтей качать.

Акулина Ѳедосевна — до чужихъ ребятъ милосерда.

Тетушка Мосѣвна, до всего села милосерда, а дома не ѣвши сидятъ.

Все намъ печаль по чужимъ печамъ, а своя словно яловая.

Полно чужихъ козъ считать: вѣдь не сказку писать (не ревизію).

Чужая печаль съ ума свела, а по своей потужить некому.

Не плачь (не тужи), мати, по чужому дитяти!

Голоси всякъ по своему покойнику (а плакуша, по всѣмъ.

Какъ кто хочетъ, такъ по своей женѣ и плачетъ.

Другихъ не суди, на себя погляди! Обери сперва съ себя репьи.

Загати напередъ въ своихъ воротахъ.

Стой у печи, да не приставай къ чужой рѣчи!

Считалъ бы у себя во рту зубы.

Что кому за дѣло, что кума съ кумомъ (что дѣвка съ парнемъ) сидѣла?

Что кому до насъ, коли праздничекъ у насъ?

Что кому за дѣло до чужаго дѣда (до чужаго тѣла)?

Кому до чего, а кумѣ до всего.

Вамъ бы кричать, а намъ вѣкъ молчать.

Не круговая порука, я за все село не отвѣтчикъ.

Не будь въ людяхъ примѣтливъ, будъ у себя привѣтливъ.

Нѣтъ до́ма Лукерьи, нѣтъ дѣла до кельи.

Игумену дѣло, а братіи — зась!

Маре́мьяна старица о всемъ мірѣ печалится (на весь міръ печальница, старальщица).

Старица Софья о всемъ мірѣ сохнетъ, никто объ ней не вздохнетъ.

Еремеевы слезы о чужомъ пивѣ льются.

Перемѣрялъ журавль десятину, говоритъ: вѣрно.

Въ чужомъ огородѣ капусту садить (о чужихъ дѣлахъ заботиться).

Коли полоть, такъ въ своемъ огородѣ.

Чѣмъ чужое одонье утаптывать, свое бы, хоть какъ нибудь, уложилъ.

Не наше дѣло пахать, наше дѣло огрѣхи считать.

Не наше дѣло сдѣлать дѣло; а наше — пересудачить.

Въ чужой сорочкѣ блохъ искать. Держись, вошь, своего тулупа!

Въ чужой загородѣ скота не наплодишь.

Нѣтъ тебѣ дѣла, Ѳедосья, обирать чужіе колосья!

Не садись, чортъ, въ боярскіе сани! Не въ свои сани сѣлъ.

Кто собою не управитъ, тотъ и другаго на разумъ не наставитъ.

Превысокое владѣтельство собою владѣетъ!

Не мѣшайся въ совѣтъ, пока кто не позоветъ.

На чужой совѣтъ до зову не ходи!

Не спрашиваютъ Варвару на расправу.

Не за свое дѣло не берись! Не прошено хвататься — ожечься.

Не летатъ было воронѣ въ высокія (въ боярскія) хоромы.

Не суйся въ волки съ телячьимъ хвостомъ!

Зашелъ въ чужую клѣть молебенъ пѣть.

Не путайся въ чужое лыко! Не суйся, Оленка, гдѣ не спрашиваютъ!

Съ худой головой не суйся въ чадъ!

Руби дерево по себѣ. На смѣтя силы, не подымай на вилы!

Не твоему здоровью пьютъ, не отзывайся спасибомъ!

Когда не попъ, такъ и не мыкайся въ ризы!

Не наше дѣло, что пора звонить приспѣла: есть на то пономари.

Не конь, такъ не лѣзь въ хомутъ! Не корова, такъ и не мычи!

Записался въ прихвостни, такъ впередъ не забѣгай!

Сидѣть на ряду — не говорить: не могу (т. е., управлять, вести ряду).

Взялся за гужъ, такъ будь дюжъ (такъ не говори, что не дюжъ)!

Ѣшь (ру́шай) варено, слушай говорено!

Садись на (въ) кутъ, да и все тутъ (или: ступай въ кутъ, гдѣ мухи ткутъ, т. е., за бабью перегородку, въ стряпную).

Не тронь (не вороши), такъ и не воняетъ.

Свои собаки грызутся, чужая не приставай!

Двѣ собаки грызутся, а третья не приставай (не впрядывай)!

Свой со своимъ бранись, а чужой не вяжись (не мѣшайся, не ввязывайся)!

Свой со своимъ считайся, а чужой не вступайся!

Третій (пятый) игрокъ подъ столъ.

Что кому за дѣло, что жена моя не бѣла: я и самъ не хорошъ.

Двумъ любо, третій не суйся (а третьему — зась)!

Крой свою крышу, а скозь чужую не замочитъ.

Чужую крышу кроетъ, а своя течетъ (а своя капаетъ, а подъ свою капель).

Въ чужомъ хлѣву овецъ не считаютъ.

Свои волосы какъ хо́шь ерошь, а моихъ не ворошь.

Не смѣйся, квасъ, не лучше насъ! Не смѣйся, квасъ: не первая водица (или: не перваго наливу, т. е., жидокъ, плохъ).

Самъ въ грязи лежитъ, а кричитъ: не брызгай!

Насмѣялась бы верша болоту, да сама тамъ.

Калмыкъ татарина маханиной (конинымъ мясомъ) коритъ.

Совокъ, да не ловокъ. Не вороши, когда руки нехороши!

Долго постился, да на средохрестной сбился.

Скоръ да не угодливъ: что сунѐтся, то и окунѐтся.

Читай себѣ по субботамъ! Погляди-ко самъ на себя!

Поглядѣлъ бы ты въ воду, на свою уроду!

Ахалъ бы дядя, на себя глядя.

Отойдемъ, да поглядимъ, каково-то мы сидимъ.

Стриги (мыль) свою бороду, чеши свою голову, ходи въ баню по субботамъ!

Считай (паси́) всякъ пастырь свое стадо!

Ковыряй всякъ въ своемъ свищѣ (въ своемъ носу)!

Оглянись назадъ, не горитъ ли посадъ!

Мети всякъ передъ своими воротами! Держи крѣпче свой карманъ!

Не сохни, не боли, не твои пироги (сапоги)!

Знай, баба, гребень, да кривое веретено!

Ерема, Ерема! сидѣлъ бы ты дома, да точилъ веретена!

Всякому зерну своя борозда (своя лунка).

Муха до уха, сорóка до ока, оса до носа (Западн.).

Знаетъ (знай) свинья свое порося. Обихаживай (ухичай), ворóна, свое гнѣздо!

Каждая лиса свой хвостъ береги (отъ сказки, гдѣ лиса выставила хвостъ собакамъ)!

Подбери, волкъ, хвостъ: котъ крадется (отъ сказки: медвѣдь съ волкомъ пошли смотрѣть закинутаго въ лѣсъ кота; котъ кинулся на кончикъ хвоста волка, залегшаго подъ хворостъ; волкъ съ трескомъ вскочилъ, котъ кинулся на дерево, съ котораго мишка, испугавшись, упалъ и убился.

Потужи о себѣ, а тамъ и о другихъ (и о Ѳомѣ).

Ищи, Ѳома, чтобъ полна была сума; ищи, Еремѣй, чтобъ не растрясти своей!

Денись, ступай на низъ; а ты, Фока, гляди съ боку.

Это не твоего ума дѣло (т. е., не берись, не сдѣлаешь).

Торгуй, мужикъ, пшеницей, баба чечевицей!

Живи всякъ своимъ добромъ (своимъ умомъ), да своимъ горбомъ!

Докука.

Рѣдкое свиданье — пріятный гость. Милому гостю домой пора.

Гдѣ любятъ, тамъ не угощай, а гдѣ не любятъ, туда ни по ногу (ногой)!

И ладаномъ не выкуришь. Не беретъ его ни крестъ, ни пестъ.

Не беретъ его ни подкуръ (ни отваръ), ни присыпка.

Отъ него не отмолиться, ни отчураться.

Нашъ атласъ нейдетъ отъ насъ.

Неужто тебѣ это чучело не надокучило?

Кому первоучина, а иному наскучило.

Намучится—научится. Что мучитъ, то и учитъ.

Что надокучитъ, то и научитъ. Что вымучитъ, то и выучитъ.

Что скоро скучитъ, то скоро научитъ.

Мертвецъ у воротъ не стоитъ, а свое возьметъ.

Надоѣла намъ эта пѣсня. Надоѣлъ, какъ горькая рѣдька.

Далась тебѣ эта пѣсня. Хоть бы худое, да другое (да иное).

Полно тебѣ докучную сказку сказывать (одно и тоже, безъ конца).

Наладила пѣсню, такъ хоть тресни.

Говоритъ три дни, а все про злыдни.

Дьяконъ, дьяконъ, не все бы ты вякалъ!

Старые дрожди перебираешь трожди.

Про одни дрожди не говорятъ трожди.

Знай свое наладилъ; знай одно да одно.

Ужь ты у меня давно вотъ гдѣ (на загривкѣ) сидишь.

Сидѣть у кого на плечахъ.

Я его съ плечъ долой, а онъ на руки.

Стряхни его съ плечъ, а онъ на руки лѣзетъ.

Пріѣлся, какъ сухой ячмень беззубой кобылѣ.

Носится, какъ дурень съ писаною торбой.

Надоѣвши людямъ, и Богу надоѣдаетъ.

Прокричатъ (протрубить) уши. На уши оскомину на бить.

Бухъ да бухъ, что семина на плесу (что выпь на болотѣ).

Хоть отрѣжь, да покончи (порѣши)!

Не отвязчивъ (мулитъ), какъ гвоздь въ сапогѣ.

Неотвязчивъ, какъ муха. Какъ муха къ меду льнетъ.

Наянливъ, что муха, и стыда во лбу нѣтъ.

Пристаетъ, какъ муха на сонъ грядущій.

Присталъ, какъ слѣпой къ тѣсту (какъ пьяный къ тыну).

Какъ Филиппъ, къ тѣсту прилипъ. Присталъ, какъ локоть къ боку.

Забился, какъ колосъ въ волосъ (что репей въ шерсть).

Прибился, что придорожный пень.

Бить не бьетъ, и прочь нейдетъ.

Пусть бы (хоть бы) подрался, да отвязался!

Льнетъ, какъ сѣра (смола) къ сучку (къ стѣнѣ).

Липнетъ, какъ смола. Пристаетъ, какъ варъ (смола).

Словно песья трава лѣзетъ въ глаза.

Присталъ, какъ банный листъ къ спинѣ (къ тѣлу).

Привязался, словно польскій солдатъ.

Не стой надо мной, какъ чортъ надъ душой!

Чужая докука злая мука. Будь другъ, отойди прочь!

Ужь онъ мнѣ (у меня) въ зубахъ навязъ (надоѣлъ).

Онъ у меня кость въ горлѣ. Коломъ въ глоткѣ стоитъ.

Такъ въ назерку за мной и ходитъ.

Всѣ закаблучья ему стопталъ. Каблуки оттопталъ.

Обить, отоптать пороги (ходить куда безпрестанно).

Начто за тѣмъ гоняться, кто не хочетъ знаться?

Какъ мерзлую кочку ворона носомъ долбитъ.

Лѣзетъ въ глаза, какъ тенетникъ. Какъ оса лѣзетъ въ глаза.

Деревянной пилой кого пилить. Ѣстъ, какъ ржа желѣзо.

Гайтанъ съ шеи отдамъ тебѣ, только удавись на немъ.

Съ себя шкуру отдамъ, только пропади ты съ нею!

Азъ-алашки, буки-бабашки (барашки), вѣди-валяжки, глаголь-голяшки, (т. е. долгая, скучная, всѣмъ извѣстная пѣсня).

Жилъ былъ журавль, да овца, накосили они стожокъ сѣнца — не сказать ли опять съ конца (докучливая сказка)?

Былъ себѣ Яшка, на немъ сѣрая рубашка, на головѣ шапка, подъ ногами тряпка: хороша ли моя сказка (и опять съ начала)?

Ты скажи, я скажи—не сказать ли тебѣ про бѣлаго бычка? Да скажи! ты скажи.... и пр. (опять съ начала)

Своеобычіе.

Всякій попъ посвоему поетъ (свое поетъ).

Всякій попъ свою (посвоему) обѣдню служитъ.

Попъ свое, а чортъ свое.

Всякій молодецъ на свой образецъ.

Всякій портной на свой покрой.

Кто какъ умѣетъ, такъ и кроитъ (и брѣетъ).

Какъ знаю, такъ и тачаю. Какъ умѣю, такъ и брѣю.

Какъ хочу, такъ и строчу. Всякій гадъ на свой ладъ.

У всякой пташки свои замашки.

Всякая птица своимъ перомъ красуется.

Каждая собака въ своей шерсти ходитъ.

Всякая птица (всякъ) своимъ голосомъ (свои пѣсни) поетъ.

У всякой пичужки свой голосокъ.

У каждой пташки своя свирѣлка (свои колѣнца).

Всякъ своему нраву работаетъ.

Умъ на умъ не приходится. Что голова, то умъ (разумъ).

Другъ (сынъ, братъ) онъ мой, а умъ у него свой.

Ты, кума, про себя умна; а и мы кумились, съ умомъ не простились.

Сколько головъ, столько умовъ. Сто головъ, сто умовъ.

Всякъ своимъ умомъ живетъ. Всякъ на себя уменъ.

Своимъ горбкомъ, своимъ домкомъ, да своимъ умкомъ (жить).

Кому гнило, а мнѣ мило. Вамъ гнило, да намъ мило.

Кому не годилось, а намъ полюбилось.

Кто какъ хочетъ, а я по своему (а я какъ изволю).

Всякъ какъ хочетъ, а мы, — какъ изволимъ.

Кому какъ угодно, а мы, — какъ знаемъ.

Кому когда любо, а медвѣдь къ Спиродону солновороту (ложится).

Всякъ посвоему, а я по себѣ. Всякъ по себѣ, а я посвоему.

Вы по вашему, мы по нашему (а они по своему).

Кто когда хочетъ, а журавль къ Спасу (т. е., отлетаетъ).

Кто какъ вѣдаетъ, тотъ такъ и обѣдаетъ.

У всякаго Мойсея своя затѣя.

У всякаго скомороха свои погудки.

У всякаго барона своя своя фантазія. У всякаго плута свои разсчеты.

Каждый шерстобитъ на свою струну бьетъ,

У всякой лѣкарки свое зелье (свои припарки).

У всякаго Гришки (попишки) свои дѣлишки.

Всякій канонеръ на свой манеръ.

Всякій вякало (дьякъ) по своему вякаетъ.

Кто безъ долговъ, кто безъ толковъ.

Что городъ, то норовъ; что деревня, то обычай.

Что край, то обычай; что народъ, то и вѣра (а что купецъ, то мѣра, т. е., у всякаго своя).

Какая деревня, такая въ ней и обрядня.

Толчокъ не разговоръ; а дьячку да пономарю по толчку — они и смѣкаютъ.

Что изба, то стряпня. Всякая хозяйка на свой ладъ.

У всякой стряпки свои порядки. У всякой бабки свои ухватки.

У всякой стряпу́шки свои повирушки.

Не свой ножъ, не любой кусъ. Не съ того краю ковригу почалъ.

Сколько старцевъ, столько ставцевъ. Что старецъ, то и ставецъ.

Что дворъ, то говоръ; что конь, то норовъ.

Что городъ, то норовъ; что деревня, то обрядня; что дворъ, то говоръ.

Что сторона, то и новина. Что келья, то и мельня.

Что подворье, то повѣрье; что дворъ, то говоръ; что келья, то мельня.

Во всякомъ посадѣ въ своемъ нарядѣ.

Всякая избушка своей кровлей (крышей) крыта.

Апрѣль водою, а Мартъ пивомъ.

Рыбамъ море, птицамъ воздухъ, а человѣку отчизна вселенный кругъ.

Славна (богата, довольна) Астрахань осетрами, Сибирь соболями.

Египетъ богатъ пшеномъ, Италія виномъ.

Птицѣ крылья, человѣку разумъ.

На свой аршинъ не мѣряй! Всего на свой аршинъ не перемѣряешь.

Съ воронами по-вороньи каркать. Съ волками по-волчьи выть.

Попалъ въ стаю, лай не лай, а хвостомъ виляй!

Въ чужой монастырь со своимъ уставомъ не ходи!

Зачто про то стоять, чего люди хотятъ? Одинъ другому не указъ.

Передѣлать на свой ладъ (на свой салтыкъ).

Хорошій кусокъ найдетъ себѣ усокъ.

На всѣхъ (всякаго) не угодить! Подъ весь міръ не подлѣзешь.

Подъ всяку пѣсню не подпляшешь, подъ всяки нравы не подладишь.

Кто во что (кто чему) гораздъ.

Кто во что гораздъ, тотъ въ то и трубитъ.

Ѳома музыку разумѣетъ, а Ерема плясать умѣетъ.

Попъ поетъ, кузнецъ куетъ, а солдатъ свою службу служитъ.

Кузнецъ закуетъ, а попъ запоетъ.

Одни плачутъ, а другіе скачутъ. Кто плачетъ, а кто пляшетъ.

Кто (идетъ) веселиться, кто на кулачки биться.

Скляница свахѣ пьяницѣ. Грамотею и книги въ руки.

Кому до чего, а кузнецу до наковальни.

(У) Голодной кумѣ (ы) хлѣбъ на умѣ.

У сытаго на умѣ гулянье, у голоднаго обѣдъ.

Люди рады лѣту, а пчела цвѣту.

Пастухъ ради лѣта, пчела ради цвѣта.

Мужъ молоти пшеницу, а жена пеки паленицы.

На что воронѣ большіе разговоры, знай ворона свое кра!

Что у кого болитъ, тотъ про то (о томъ) и говоритъ.

У кого свищи орѣхи, а у тещи зубы.

Всякъ хромлетъ на свою ногу.

У всякаго свое умѣнье, свое прегрѣшенье.

У всякаго Мирона свои пріемы. У всякаго Филатки свои ухватки.

У всякаго Павла своя правда (застѣнокъ, для пытки, былъ въ Москвѣ у Петра и Павла).

У всякой Пашки (пташки) свои замашки.

Всякъ по своему, да никто по Божьему.

Какъ ни живи, только Бога не гнѣви!

Угода — услуга.

Не солнце, всѣхъ не обогрѣешь (на всѣхъ не угрѣешь).

На весь міръ и солнышку не упечь (не угрѣть).

И красное солнышко на всѣхъ не угождаетъ.

На міръ песку не усѣешь. На яму не напасешься хламу.

На рать сѣна не накосишься. На міръ хлѣба не наяшься.

Человѣкъ не бочка, не нальешь, да не заткнешь гвоздемъ (т. е., не удоволишь).

И радъ бы спѣлъ, да голосъ не смѣлъ.

Людямъ все не въ угоду: да людямъ въ угоду, самому не въ воду.

Пожалѣвъ людей, и себя пожалѣй!

Жаль батьки, да везти на погостъ.

На погостѣ живучи, всему міру не наплачешься.

Живучи на погостѣ, всѣхъ покойниковъ не оплакать.

Жаль, жаль, да и Богъ съ тобой!

Отдай жену въ люди, а самъ и такъ поживи!

Отдай нищимъ, а самому ни съ чѣмъ.

Краличка, далъ бы пряничка, да ломанаго нѣтъ.

Есть копье (?), да въ сумкѣ (да въ сумѣ)

Не прогнѣвайся въ лаптяхъ, сапоги въ саняхъ (шутка: не прогнѣвайся, что вошелъ въ лаптяхъ въ избу).

Далъ бы дружку пирожка, да у самого ни куска.

Далъ бы ума, да своего мало.

Далъ бы и два, такъ нѣтъ и одного.

Пьешь вино? «Эва!» А Ерофеичъ? «Толкуй еще!»

Не имѣючи раба, и самъ по дрова.

Нанѣтъ и суда нѣтъ. Обыщи; а не найдешь, не взыщи!

Данъ мосолъ, хоть гложи, хоть лижи, хоть на завтра положи!

Ѣшь котъ, не кроши (не ворчи), больше не проси!

Вотъ тебѣ баня ледяная, вѣники водяные, парься — не ожгись, поддавай — не опались, съ полка не свались!

Всѣ доброхоты, а въ нуждѣ помочь нѣтъ охоты.

Нашъ горохъ никому не ворогъ (т. е., не тронь, не обижай его).

Нашъ горохъ всякому ворогъ (т. е., всякъ его щиплетъ).

Дѣти родились, да никуда не годились.

Захотѣли отъ кошки лепешки, а отъ собаки блиновъ (она растворомъ вылакаетъ).

Спрашивай у калмыка, не видалъ ли теленка: а онъ давно его съѣлъ.

Отъ него, какъ отъ козла, ни шерсти, ни молока.

Тутъ (съ него) взятки гладки. Тутъ, и слизнешь, ничего не возьмешь.

Отъ этихъ болѣстей (скорбей) нѣтъ мазей (нѣтъ снадобья).

На тухлое да на горькое, нѣтъ приправы.

Какъ къ худу придетъ, такъ и добромъ не подспоришь.

И отецъ не поможетъ, когда сынъ занеможетъ.

Ахъ, ахъ, а пособить нечѣмъ. Ахъ, да руками махъ!

Ни отвѣта, ни привѣта. Отказъ, какъ длинный шестъ.

Кому да, да пожалуй; а намъ — все нѣтъ, да нѣтъ.

Не складно, да ладно. Хоть нескладно, да прикладно.

Неладно скроенъ, да крѣпко сшитъ.

Хоть и невпопадъ, да людямъ вдогадъ.

Хоть не склад но, да больно жалостно.

Даровому коню въ зубы не смотрятъ.

Будешь дарить — станемъ хвалить; не будешь дарить — станемъ корить (дѣвки поютъ жениху).

Кабы не Богъ, да не добрые люди. Богъ, да добрые люди даютъ.

Съ міру по ниткѣ — голому рубаха.

Со всякаго по крохи (ѣ) — голодному пироги.

Къ готовому костру легко щепу подгребать.

Онъ пошелъ по торной (битой) тропѣ (т. е., по готовой).

Дружно не грузно. Семьей и горохъ молотятъ.

Есть чего ждать, коли есть съ кѣмъ жать.

Въ два кулака (т. е., самдругъ) сподручнѣй.

Безъ обручьевъ нѣтъ клепкамъ державы.

Одинъ и у каши загинешь. Одному и у каши неспоро.

Одинъ въ полѣ не воинъ. Одинъ солдатъ—не полкъ.

Одинъ и дома горюетъ, а двое и въ полѣ воюютъ.

Одна головня ни горитъ, ни гаснетъ.

Одна головня и въ печи гаснетъ, а двѣ и въ полѣ курятся.

При сухомъ и сырое горитъ. Беремя на поджогъ, все сожжетъ.

Подгнетка, да растопка—тѣ жъ дрова (чѣмъ не дрова?).

Ты подъ конецъ, я подъ другой (т. е., вмѣстѣ, дружно).

Рука руку моетъ (знаетъ, очищаетъ, кроетъ).

Рука руку моетъ, и обѣ бѣлы живутъ.

Безъ узла и въ сорокъ саженъ верьвь порвется.

Умъ хорошо, а два еще лучше того.

Дѣлай другу добро, да себѣ въ безъ вреды.

Кого проводишь со свѣчей, тотъ тебя и встрѣтитъ со свѣчей (говорятъ тамъ, гдѣ обычай ставить ко гробу церкви свѣчи).

Безъ друзей, до безъ связи, что безъ мази: скрыпитъ, негладко, ѣхать гадко.

Помощь — кстати.

Алмазъ алмазомъ рѣжется, воръ воромъ (плутъ плутомъ) губится.

Клинъ клиномъ выколачиваютъ. Колъ коломъ выбивай!

И комаръ лошадь свалитъ, коли волкъ пособитъ.

Пропадать, такъ ужь одному, а не всѣмъ. Одному за всѣхъ легче.

Кончай одну шкуру (сказали башкиры, съ общаго совѣта, когда пришлось наказывать многихъ изъ нихъ).

Затянулъ бы я пѣсню, да подголосковъ нѣтъ.

Сказалъ бы словечко, да волкъ недалечко.

Выбирай епанчу по плечу (по своему плечу)!

Не жалуй въ городъ, я и въ деревнѣ живу.

Въ каретѣ цугомъ по грибы не ѣздятъ.

Не обычай дегтемъ щи бѣлить, на то сметана.

Не по Сонькѣ салазки (санки).

Каковы сани, таковы и сами (и наоборотъ).

Изъ добраго мѣха добра́ и потѣха.

У здороваго кнута и кнутовище въ мѣру.

Каковъ ѣдетъ, таковъ и везетъ (и погоняетъ).

Хорошъ конь, хорошъ и дѣтина.

По бабѣ и брага, по боярынѣ и говядина.

По деньгамъ молебенъ, по покойнику канунъ.

По дѣвицѣ и тряпица (тафтица).

Противъ истопки (избушки) и клѣтка.

Доброму вину такова и укупорка.

По бутылкѣ пробку прибираютъ.

На большую дыру (прорѣху) такова и заплата.

Каковъ дѣдъ, таковъ и обѣдъ.

По погудкѣ и пляска. По празднику и гостинцы.

Каковъ мастеръ, таково и дѣло.

Каковъ попъ, таково и благословенье.

Сытому попу поясъ не къ сану.

По Кремѣ шапка, по Сенькѣ кафтанъ.

По Сенькѣ шлыкъ, да по немъ и сшитъ.

По Сенькѣ шапка, по таковскому и колпакъ

Лукомъ торговать, луковымъ плетнемъ и подпоясываться.

По ранѣ и пластырь. По натиску и отпоръ держатъ.

Горбатый на базарѣ шубы не покупаетъ (а по мѣркѣ шьетъ).

Горькому Кузенькѣ жалкая и пѣсенка (горькая и долюшка).

Для птички и клѣтка. По пташкѣ и клѣтка.

Полно пить, пора умъ-разумъ копить.

Какъ рукой снялъ. Съ него какъ рукой сняло.

Днемъ лѣто не опоздано. Часомъ пашня не опоздана.

Доброе дѣло не опоздано. Хоть и поздно, да голодно.

И не красиво, да (скажешь) спасибо. Что къ лицу, то и краситъ.

Черны ручки, да бѣла копѣечка. Мыло сѣро, да моетъ бѣло.

Черна коровка, да бѣло молоко; черенъ макъ да бояре ѣдятъ.

Живетъ, да небо коптитъ. Какъ не живемъ: и хлѣбъ жуемъ.

Быть было такъ, да помѣшалъ дьякъ.

На рысяхъ плохо пѣсни пѣть.

Я ему какъ порохъ (какъ синь порохъ, какъ сучекъ) въ глазу.

Не тебѣ бы говорить, да не мнѣ бы слушать.

Нашему слову и мѣста нѣтъ. Наше все - невпопадъ.

Я одна шью, а всѣ порютъ (Екатер. П.).

По заглушинамъ, въ застѣньѣ, травѣ приволье.

Въ окно всего свѣта не оглянешь.

Хлѣ бъ-соль кушай, а добрыхъ людей слушай!

Хлѣбъ-соль нашу кушаетъ, а насъ не слушаетъ.

Слушайся добрыхъ людей, на путь наведутъ.

Кто добрыхъ людей не слушаетъ, тотъ Богу спорникъ.

Кто отца, матери не слушается, послушается телячей шкуры.

Не послушался насъ, такъ плачься на себя.

Это сказано не на глумъ, а на умъ (т. е, для пользы).

Всякій совѣтъ къ разуму хорошъ.

Иванъ Марьи не слушается: самъ приказывать гораздъ.

Живетъ собою, не спрашиваясь съ Ѳомою.

Далъ совѣтъ (придружилъ) Аверкій, да все исковеркалъ.

Послушался козла баранъ, да и самъ въ бѣду попалъ.

Послѣ дѣла за совѣтъ не ходятъ.

Голова у ногъ ума не проситъ. Курицу яйца неучатъ.

Спроси у вѣтра совѣта, не будетъ ли отвѣта?

Обулъ корову въ лапти. Сдѣлалъ дѣло: надѣлъ на свинью хомутъ.

На великое дѣло — великая помощь.

Орелъ мухъ не ловитъ. Не гоняется слонъ за мышью.

Въ полѣ за вѣтромъ не угоняешься.

Стрѣляй изъ пушки по воробьямъ!

За каждой мухой не нагоняешься съ обухомъ.

За комаромъ, не съ топоромъ. Съ чекушкой за пичужкой.

Худо шить лыками по золотой землѣ. Лыкомъ по парчѣ не шьютъ.

Рано, кому не дано. Рано, да душа-то рада.

До поры ротъ не деретъ, а пора придетъ, и чортъ не уйметъ.

Пошло дѣло на ладъ: словно одинъ держитъ, другой не пускаетъ.

Что ступи, то ломи! Что ступитъ, то стукнетъ.

Ѳома не помѣха: и при немъ пропоемъ

Мокрый дождя не боится. Рыбаку дождь не помѣха.

Я ему, кажись, дороги не перешелъ.

Хлѣбъ-соль ѣлъ, а молебна не отпѣлъ.

Попъ не покончилъ (не дочелъ), а дьяконъ затянулъ (запѣлъ).

Я (попъ) не отпѣлъ, а ты ужь и шапку (и колпакъ) надѣлъ.

Я за кусокъ, а онъ за носокъ.

Люди дорогой, а чортъ (а онъ) стороной (цѣликомъ).

Люди какъ люди, а Ѳома какъ бѣсъ.

Люди спать, а они жолудей (шалфей) искать.

Люди спать, а онъ въ ушахъ ковырять.

Не то зелье, чтобы въ землю (о лѣкарствѣ).

Я за пирогъ (за порогъ), а чортъ поперекъ.

Вселился чортъ въ боярскій дворъ.

Залетѣла ворона въ боярскіе (въ высокіе) хоромы.

Пустить козла въ огородъ.

Зашелъ въ чужую клѣть, молебенъ пѣть.

Не стой надо мной, какъ чортъ надъ душой,

Цѣлы ль сани, а лошади пропали.

Снявъ голову, по волосамъ не плачутъ.

Цѣла ль шапка, а голова пропала.

Все заставы, да безъ выкупа ни шагу.

Не поддергивай, и такъ коротко.

Такой порогъ, что насилу ноги переволокъ.

Подставить кому ногу. Кинуть полѣно подъ ноги.

Это камень (колодка) на шеѣ.

Отойди, не до тебя, тутъ блины подгорятъ.

Ты не просвирнинъ сынъ, сквозь тебя не видно (т. е., не засть).

Пятое колесо въ телегѣ. На трехъ ногахъ пуще хромать станешь.

Не хорони рыла по зазимью: еще до Крещенья далеко.

Хвали жизнь при смерти, а день вечеромъ.

Хвали утро вечеромъ! День хвалится вечеромъ.

Хвали утро вечеромъ, днемъ не сѣченый!

Придетъ ночь, такъ скажемъ, каковъ день былъ.

Хвали сонъ, когда сбудется!

За кѣмъ ухитишься (пріютишься), тѣмъ и похвалишься.

Хвали горку, какъ перевалишься! Хвали горку, на изволокѣ лежучи!

Не считай утятъ, пока не вылупились!

Цыплятъ по осени считаютъ.

Хвались урожаемъ, когда рожь въ засѣку посыплешь!

Весенняя озимь въ закромъ не ходитъ.

Передъ тоней рыбой не хвались!

Спасовъ день докажетъ, чья лошадка обскачетъ.

Дай срокъ, не сбей съ ногъ.

Дай срокъ, что умолотъ скажетъ.

Ужиномъ такъ (т. е., урожайно), да умолотомъ не такъ.

Когда будетъ рожь, тогда и мёра. Когда рожь, тогда и мёра.

Когда уродитъ Господь хлѣбушка, тогда и брашки наваримъ.

Когда пиръ, тогда и пѣсни. Тогда пляши, когда играютъ.

Хорошо пѣсни пѣть пообѣдавши.

Натощахъ ѣсть хорошо, а пѣть не хорошо.

Пѣнію время, молитвѣ часъ.

Нѐвпору, не впрокъ; а ко времени, спорѣе.

Поменьше бы словъ, да побольше дѣла. Дѣло знай, а попусту не бай!

Не разговариваетъ меринъ, а везетъ.

Не сусаль, завтра олифить (отъ золотильнаго дѣла).

На гону (на суслѣ) пива не угадаешь.

Рано встала, да мало напряла.

Только славу ведутъ, что рано встаютъ.

Рано затѣялъ, да на позднее свелъ.

Дологъ день, да нитка коротка (весной).

Весною дни долгіе, да нитка коротка (лѣтомъ прясть).

Рано снарядились, да поздно въ путь пустились.

Рано собрались, а поздно поднялись.

Рано взнуздалъ, да поздно выѣхалъ.

Рано осѣдлали, да поздно поскакали.

Упустя время, да ногой въ стремя.

Ногой въ стремя, да объ земь темемъ — и бойко, да не споро.

Не запрягши, не погоняютъ. Не запрягши, нукаешь.

Не поймавъ, щиплешь. Звѣря бьютъ — поры ждутъ.

Не видать свиньѣ неба. Выше лба уши не растутъ.

Сперва купи мѣсто, а тамъ и садись (отъ свадеб. обычая).

Скажешь гопъ, какъ выскочишь (какъ перескочишь).

Рано татарамъ на Русь идти.

Не во время гость — хуже (пуще) недруга (татарина).

Свиная рожа ваздѣ вхожа (не ждетъ приглашенія).

Гдѣ чортъ ни мололъ, къ намъ съ мукой на дворъ.

Кушаютъ однѣ только свиньи (а люди ѣдятъ).

И много за моремъ грибовъ, да не по нашему кузову.

Что за грибъ, до дождя взросъ. Дождевикъ, не грибъ.

И дьячка сѣномъ не кормятъ. Солома не съѣдома.

На незвано не ходи, на нестлано не ложись!

Съ водою, съ вѣтромъ, да съ огнемъ не дружись (а съ землею дружись: отъ земли вышелъ, земля кормитъ, въ землю пойдешь).

Пристало, какъ сѣдло къ коровѣ.

Куда соваться въ волки, коли хвостъ собачій.

Дай, Богъ, нашему теляти волка поймати.

Телешъ, куда бредешь? «Въ лѣсъ, волковъ ѣсть». Смотри, телешь, какъ бы самого пережь (какъ бы напередъ самого не съѣли).

Къ босому по лапти пошелъ. На пожаръ по воду.

Съ алтыномъ подъ полтину. Рублю гривна не родня.

Горшокъ котлу не товарищъ. Пѣшій конному не товарищъ.

Скоморохъ попу не товарищъ. Гусь свиньѣ не товарищъ.

Отойди, ежъ, на тебѣ тулупъ не хорошъ.

Не считайся съ рабою, да не сверстаетъ тебя съ собою.

Теленокъ еще не родился, а они ужь съ обухомъ стоятъ.

Не трясти яблоко, покуда зелено: созрѣетъ, само упадетъ.

До поры, до времени не сѣютъ сѣмени.

Всякое сѣмя знаетъ свое время.

Недѣля годъ кормитъ (т. е., дорога́ и недѣля во время).

Пріѣдутъ гости, привезутъ и гостинцы.

Воевода пріѣдетъ, и калачи привезутъ (по старин. обычаю).

Зелено пожато, сыро съѣдено. Этотъ человѣкъ зелено живетъ.

Ужь онъ съѣлъ пирогъ до обѣда.

Доживемъ ли до обѣда: а съѣдено — сыто.

Изъ молодыхъ да ранній. Не дородился, а на свѣтъ явился.

Прежде батьки въ петлю не поспѣвай (не лѣзь, не суйся)!

Не суйся напередъ отца въ петлю!

Поминай отца, какъ время придетъ!

Прежде смерти не умирай (не умираютъ)!

Рано пташечка запѣла, какъ бы кошка не съѣла.

Не пѣть было рано пташечкѣ, не съѣла бъ кошечка.

На что было жениться, коли рожь не родится.

Говоритъ свысока, а съ носу течетъ осока.

Не по носу табакъ (т. е., не по достатку).

Не по рылу ѣда. Не у шубы рукавъ.

Полно гнилымъ-то носомъ кипарисъ нюхать.

Не твоему (не нашему) носу рябину клевать.

Съ калачнымъ рыломъ, да въ булочную.

Самъ съ ноготокъ, а бородка съ локотокъ.

Не дай, Богъ, владѣти смердьему сыну собольею шубой!

Благослови, да головы не сломи! Заступи, да кожи не слупи!

Не по человѣку спесь. Носъ не по чину.

Не по бо́лѣсти отрыганье. Не по ѣдѣ отрыжка.

Хлебалъ молоко, а отрыгается чеснокомъ.

Не къ добру курица пѣтухомъ запѣла.

Шелудивому и почесухи кстати.

Не подъ стать синему кафтану голубой подбой.

Сѣлъ, какъ вахлакъ на мослакъ.

На что и мечъ, коли некого сѣчь? На что бабѣ мечъ? Ей некого сѣчь.

Ни къ селу, ни къ городу. Ни къ шилу, ни къ мылу.

Грязью играть — руки марать. Поигравъ грязью, да и за́ щеку.

Не къ рукамъ цымбалы достались.

Изъ-за копейки, да рубль портитъ (починать рубль, или: о недобросовѣстномъ ремесленикѣ).

Не столько натрясутъ грушъ, сколько наломаютъ.

Березовицы на грошъ, а лѣсу и рублемъ не уплатишь.

Свинья да мякина, гусь да вода—здоровы живутъ.

Лапоть знай лаптя, а сапогъ сапога (замѣчателенъ вин. пад.)!

Чешись конь съ конемъ, а свинья съ угломъ!

Свинья въ собаку (съ собакой) не чешется, а въ уголъ.

Сѣну съ огнемъ не улежаться. Солома съ огнемъ не дружись!

Не прикасайтесь, черти, къ дворянамъ, а жиды къ къ самарянамъ!

Досталась гадинѣ виноградная ягода. Всякой гадинѣ по виноградинѣ.

Не рука крестьянскому сыну калачики ѣсть.

Шампанское—панское, а красное—мѣщанское.

Запила Хавронья про свое здоровье.

Не въ томъ куту сидишь, не тѣ пѣсни поешь.

Не кстати и мачка, коли умеръ бачка.

Не суйся, середа, прежде (напередъ) четверга!

Не заигрывай подъ субботу!

Передъ свиньями бисера не мечутъ.

Не мечите бисера предъ свиньями, да не попрутъ его ногами.

И безъ пѣсенъ приходъ (проходъ) тѣсенъ.

Не ко двору (вещь, лошадь, покупка) пришлась.

Сивая лошадь черноволосому покупателю не по двору.

Сивая лошадь черноволосому пуще не ко двору.

Купилъ сапоги, да не избылъ босоты.

На голую ногу всякій башмакъ впору.

Переобули его (переобулся) изъ поршней (изъ сапогъ) въ лапти.

Способился (поправился) изъ кулька въ рогожку.

Вырѣзывать чирья, да вставлять болячки.

Починилъ дѣдъ клѣтку, что и собаки лазятъ.

Сухари хоть не вари, такъ можно ѣсть.

Здоровому врачъ не надобенъ.

Наживи свою болячку, да и лѣчи ее!

На головѣ чирей, а ногой храмлетъ.

Не учи хромать, когда (у кого) ноги болятъ!

Ни болѣлъ, ни говѣлъ, а къ дарамъ поспѣлъ (приспѣлъ).

Былъ Елизаръ, да только блюдо облизалъ.

Толкается, что собака на кухнѣ.

Не радъ ляхъ, что померъ, да ногами дрягаетъ.

Съ дуру, что съ дубу. Зря, что головою въ копну.

Ни два, ни полтора. Худаго нѣтъ, а хорошаго не бывало.

Была бы честь приложена, а убытку Богъ избавилъ.

Куда, туда намъ, гдѣ впору и вамъ. Гдѣ намъ, тутъ дай Богъ и вамъ.

Не подстать,—не достать. Великъ, не подстать, рукой не достать.

По-купецки чай пьетъ, да не по-купецки расплачивается.

Не бывать холопу въ попахъ, а попу въ холопахъ.

Не пѣть куриць пѣтухомъ, не быть бабѣ мужикомъ.

Не твоимъ смысломъ хлебать молоко кисло, обольешься и прѣснымъ,

Съ твоей ли рожей въ соборъ къ обѣднѣ? Шелъ бы въ приходскую.

Съ посконной рожей, да въ красные ряды.

Въ кулакъ утирается, а руку подаетъ.

Гдѣ намъ, дуракамъ, чай пить.

На рогожѣ сидя, о соболяхъ не разсуждаютъ.

Лежитъ на соломѣ, а говоритъ съ ковра.

Не къ рожѣ рогожа, не къ лицу епанча.

Маланьина изба не бесѣда. Разказакался гусь посередь двора.

На поймѣ изба не ставится. Не прочная хоромина овинъ.

Блинами промшить, лепешками покрыть.

Подъ носъ, не подъ локоть.

Въ камень стрѣлять—только стрѣлы терять. Сѣй песокъ по камню!

Какъ въ утлое судно воду лить. Какъ въ бездонную кадку. Какъ въ яму, въ пропасть.

Словно въ печь: сколько ни вали, все ничего нѣтъ.

Сколько воды ни нить, а пьяну не быть.

Чернаго кобеля не вымоешь до бѣла. Родинки не смоешь.

Послать было еще Максима, да не справиться и има (двойст. число).

Еловымъ вѣникомъ не парятся. Искрами избы не натопишь.

Шиломъ моря не нагрѣтъ. Ложкой моря не исчерпать.

Отъ живаго мужа вспомянула покойника.

Ворота отперты, да подворотня не выставлена.

Ни отъ вѣтру затулья, ни отъ дождя покрышки.

Шуба виситъ, а тѣло дрожитъ. Сѣтью нагаго не прикрыть.

Перевесло желѣзное, да клепки разсыпались.

Криво да косо, клеймомъ не поправишь.

По оглоблямъ стегать, мерина не донять.

Звони, попъ, въ колокола, чтобы попадья не спала!

Эта ворона намъ не оборона. Ворона совѣ не оборона.

Не рука Макару коровъ доить (или: телятъ водить).

Что пороты уши (у лошади), такъ и татаринъ не съѣстъ?

И съ красной ногавкой куру ястребъ ловитъ.

Крадетъ волкъ и считную овцу. Рѣжетъ волкъ и мѣченую овцу.

Утопили щуку (т. е., приняли мѣру, ни къ чему не ведущую).

Щука съѣдена, да зубки остались. Щука умерла, да зубы цѣлы.

Окола бобра не обобрать, а всего ободрать.

Ни пьянаго молитва, ни голоднаго постъ (не дойметъ, не поправитъ).

Что тому богу молится, который не милуетъ!

И молебенъ пѣтъ, да легче нѣтъ (да пользы нѣтъ).

Не про лукаваго молитва читается, а отъ лукаваго.

Въ мертвыя уста кусокъ не пройдетъ, а живой какъ нибудь проглотитъ.

Не видалъ ты меня въ красный день да при лучинѣ.

Рядой не вырядишь, работой не выробишь.

Послѣ брани много храбрыхъ. Послѣ свадьбы всякій тысяцкій.

Сваты опоздали, сани поломали. Было жито, было пито.

Былъ конь, было и поѣзжено. Былъ конь, да изъѣздился.

Всякій пестъ знай свою ступу! Готовь квасъ на зимній Спасъ.

Парь кость на время (во время)! Всякой вещи время.

И туманамъ пора приходитъ съ синя моря долой.

Ранняя птичка зубки теребитъ (но сокъ прочищаетъ)-поздняя глазки продираетъ.

Про глухаго (про глухаго попъ; про глухаго попъ) двѣ обѣдни не служатъ.

Дошли до глухаго вѣсти. Узналъ ворону, какъ въ ротъ влетѣла.

Два глаза, да и тѣ за носомъ (т. е., не видятъ).

Пришли схимить, а святой и черное платье хочетъ скинуть.

Бей челомъ на Тулѣ, ищи на Москвѣ!

Пошла погонная на Вязьму, а бѣглецъ на Клязьму.

Попалъ пальцемъ въ небо (въ самую середку).

Деретъ, деретъ — а кожи нѣтъ.

Чѣмъ шелудиваго брить, не лучше ли опалить?

Руби дерево здоровое, а гнилое и само свалится.

Руби до руды, чтобы кровь текла.

Свѣтитъ, да не грѣетъ (мѣсяцъ), только напрасно у Бога хлѣбъ ѣстъ.

Большаго пламени не задуешь, а пуще раздуешь.

Послѣ пожара, да за водой (да по̀ воду).

Пока искра въ пеплѣ, пота и шути (и туши)!

Передъ смертью не наживешься.

Отстанешь кускомъ, не догонишь ломтемъ.

Отстанешь на верстень, не догонишь во весь день.

Отсталой заднему погоня (т. е., догоняетъ заднихъ).

Ты отъ нея (отъ жены, отъ службы) на пядень, она отъ тебя на сажень.

Послѣдняго (отсталаго) и собаки рвутъ.

Погоди родить, дай по бабушку сходить!

Изъ горшка мяса (коровы) не выкупишь.

Отрѣзанный ломоть къ хлѣбу не приставишь (не пристанетъ).

Пролитаго не воротишь. Пролитое полно не живетъ.

Вслѣдъ (всугонь) гостя не потчуютъ (не употчуешь).

Всугонь (вдогонъ) не накланяешься.

Вслѣдъ не нагоняешься (не накланяешься).

Съ бранчивой кумой (сватьей) не напрощаешься.

По ушлому не гоняютъ. Не тогда учить, когда бить.

Поздно беречь вино, когда бочка пуста.

Лови паукъ мухъ, поколѣ ноги не ощипаны.

Схватился, какъ съ горы скатился. Догадался, какъ проигрался.

Схватилась мачиха о пасынкѣ, когда ледъ прошелъ.

Удобрилась мачиха до пасынка: велѣла въ заговѣнье всѣ щи выхлебать.

Его послѣ могарычей раздумье взяло (т. е., поздно).

Передумкой прошлаго не воротишь.

Сказалъ бы словцо да ужь выпито пивцо.

Умъ придетъ (пришелъ), да пора уйдетъ (пришла).

Была пора, такъ не было ума; а пора ушла, и умъ пришелъ (а пора ушла, кума съ умомъ пришла).

Не есть (нѣсть) во адѣ покаянія. Послѣ смерти нѣтъ покаянія.

Мертвымъ соколомъ не травятъ воронъ (и вороны не затравишь).

Пейте, жилы, пока живы! Тяните, жилы, покуда живы!

Кайка-то есть, да воротьки-то нѣтъ.

Потеряннаго не воротишь. Пропитаго не съѣшь.

Будешь меня поминать, какъ станешь кобылу за хвостъ подымать (т. е., весной, если она зиму простоитъ безъ корму).

Парнишка ввалился, такъ и колодезь накрыли.

Гусей перебьемъ, такъ и дыры (въ огородѣ) позатянемъ.

Свиньѣ семь огородовъ изрыть: тогда и чурку носить.

Не умѣлъ играть комомъ, играй желвакомъ!

Продулся, такъ играй въ бирюльки.

Кожу сняли, такъ не по шерсти тужить.

Снявъ голову, по волосамъ не плачутъ.

Хватился монахъ, когда смерть въ головахъ.

Хватился малахъ, какъ пусто въ головахъ.

Что сукна съ моей шкуры сошло, сказалъ горюнъ баранъ; не тужи, сказалъ мужикъ: скоро самого съѣдимъ.

Спохватился шапки, когда головы не стало.

Пора да время дороже золота.

Пора, что гора: скатишься, такъ оглянешься (спохватишься).

Вали (жни) овесъ, какъ затрещитъ: отдавай дѣвку, пока верещитъ.

Какъ въ церковь идти, такъ и заплаты чинить.

Какъ въ пиръ идти, такъ и голову чесать.

Когда на полѣшню бѣжать (на охоту ѣхать), тогда и собакъ кормить.

Когда въ поле ѣхать, тогда и овсянку заваривать.

Не тогда пора, какъ курносая турнетъ со двора.

Живучи, живи; будешь помирать, станешь поминать.

Не тогда плясать (некогда плясать), когда гробъ станутъ тесать.

Не тогда пить, когда ноги станутъ мыть.

Была честь, да не умѣлъ ѣсть (да не умѣлъ сѣсть, снесть).

Быть было на бражкѣ, да путь помѣшалъ.

Пришелъ въ пиръ на ошурки (опоздалъ).

Поздно пришелъ, только кости нашелъ. Позднему гостю—кости.

Кто поздно пришелъ, тому оглоданъ мосолъ.

Ѣхалъ къ обѣду, анъ и ужина не засталъ.

Прозѣваешь бражку—и водицу пей.

Застанешь — пиво пьешь; не застанешь — пивцо помянешь.

Ни въ печи, ни подъ столомъ не заставай гуся, а застань на столѣ (въ печи — рано; подъ столомъ — поздно, однѣ кости).

Пришелъ къ шапочному разбору.

Гнѣздо цѣло, да птицы вылетѣли. Посвищи, да и отойди!

Только мѣсто тепло. Мѣсто тутъ, а тѣста нѣтъ.

Гдѣ былъ, тута нѣтъ; а гдѣ снѣгъ, тутъ и слѣдъ.

Послѣ ужина горчица. Нуженъ, какъ горчица послѣ ужина.

Отъ поры до поры все топоры; а пришла пора—нѣтъ топора.

Послѣ обѣда порожнихъ (гулящихъ) ложекъ много.

Послѣ ужина горчица, послѣ скобеля топоромъ.

Непочто съ ножемъ, гдѣ топоръ заложенъ.

Послѣ ширинки, да онучей утерся.

Отрубивши, да за пилу. Послѣ рубанка теслою.

Послѣ обѣда съ ложкой. Послѣ поры не точать топоры.

Оглядѣлся (оглянулся), какъ наѣлся.

Догадался, какъ проигрался. Спохватился, когда скатился.

Схватился Сава, какъ жена сшила саванъ.

Уменъ, да задомъ. Заднимъ умомъ догадливъ.

Пропустивъ горину, да въ лѣсъ по малину.

Опустя лѣто, въ лѣсъ по малину.

По насту за грибами. Настомъ, да по грибы.

Упустя время, по грибы да еще съ большимъ кузовомъ.

Люди съ базара, а Назаръ на базаръ.

Люди холсты бѣлить, а мы стлище дѣлить (т. е. мѣсто).

Послѣ поры бываютъ (родятся) флоры (т. е., ничего; о посѣвѣ).

Заговляйся въ заговѣнье, а разговляйся—когда Богъ приведетъ. (Солдатъ заложилъ шинель въ заговѣнье—его простили; другой къ разговѣнью — его наказали).

Не держался за гриву, а за хвостъ не удержишься.

На держалъ за уши (за гриву), а за хвостъ не удержишь.

Коли возжи порвались, за хвостъ не управишь.

За своими щеками не держалъ, а за чужими не удержишь.

Не ухитишь (избу) до Покрова, не будетъ такова́.

Не играла ворона вверхъ летучи, а на низъ летучи, играть не́когда.

Смолоду не богатѣлось, а подъ старость захотѣлось.

Смолоду прорѣшка, подъ старость дыра.

Смолоду кости грызи, а подъ старость мясо ѣшь!

Когда зубовъ не стало, тогда и орѣхи принесли.

Нейметъ жерновъ, такъ и мелево везутъ.

Корми меня, когда я голоденъ. Сытаго не кормятъ.

Дорога́ (честна) милостыня во время скудости.

Какъ бы съ вашей руки да куль муки.

Хорошо по пруду быть и плотинѣ.

Изба крѣпка запоромъ, а дворъ заборомъ.

Безъ столбовъ заборъ не стоитъ (а подпора сѣна не проситъ).

Выбирай удилище по лову, а крючокъ по рыбѣ!

Хорошъ и боярышникъ, да не передъ боярскимъ крыльцомъ.

Попу кайся, а попадьѣ не провирайся!

Не всякая пѣсня до конца допѣвается.

Не всякую правду женѣ сказываютъ.

Иное время, иное бремя. Ину пору ѣздить, ину возить.

Не пугай меня тѣмъ, чего не боюсь!

Не потчуй меня тѣмъ, чего я не ѣмъ!

Пѣтуху ячменное зерно жемчужнаго дороже.

Отъ дождя не въ воду, отъ огня не въ полымя.

На низъ вода снесетъ, а кверху лошадь (лямка) взвезетъ.

Неволя внизъ идетъ, кабала вверхъ (т. е., по водѣ и противъ воды; а также въ буквальномъ смыслѣ: рабъ

ждетъ милости за вѣрность, а кабаленый все болѣе должаетъ и въ кабалу входитъ).

Камень на гору тащится, а внизъ самъ свалится.

На гору десятеро тянутъ, подъ гору одинъ столкнетъ.

Новая заплатка ветошь вытеребитъ.

Не пристало бѣлое мясо къ черному тѣсту (бѣлыя ручки?).

Волка въ пастухи поставить. Пустить козла въ огородъ.

Будутъ пѣлы всѣ овцы, коли волкъ стережетъ.

У нихъ собаки посуду моютъ. Пестъ домомъ правитъ.

Лихое лихимъ избываютъ. По вору и сыщика выбирай!

Дери лыко, поколѣ дерется (пока не залубенѣло)!

Одна пора въ году сѣно косить. Одна пора: страда.

Пока лыки дерутся, пота и съ дѣтками въ лѣсъ.

Пока бьютъ, пота и кричи (а послѣ кричать станешь, не повѣрятъ).

Во время поры точи топоры; а пройдетъ пора, не надо и топора.

Въ гору и подпряжка впору; а подъ гору и само скатится.

Лыкомъ не привяжешь, такъ послѣ и гвоздемъ не прибьешь.

Лычкомъ не привяжешь, такъ и ремешкомъ не возьмешь.

Сѣки ребенка поперекъ доски, а вдоль протянется (т. е., выростетъ), тебѣ достанется.

Учи, поколѣ поперекъ скамейки ложится.

Не училъ сына, поколѣ поперекъ лавочки укладывался, а какъ во всю вытянулся — не научишь.

Учить того, кто слушаетъ; бить, кто плачетъ; просить, кто даетъ.

На то прутъ, чтобъ его гнуть; а въ корень пойдетъ, на стойку пригодится.

Когда желѣзо кипитъ, тогда надо варить.

Куй желѣзо, пока кипитъ (пока горячо)!

Кто всталъ пораньше, ушелъ (шагнулъ) подальше.

Привелъ лошадь ковать, когда кузня сгорѣла.

Затворяй ворота, пока улица пуста!

Коси, коса, пока роса; роса долой, и ты домой.

Когда дрова горятъ, тогда и кашу варятъ.

Когда кипитъ, тогда и вари! Мило, пока не простыло.

Когда въ печи жарко, тогда и варко.

Гдѣ зудитъ, тамъ и чешутъ. Гдѣ не свербитъ, нечего драть.

Что къ чему покорно: щи къ пирогу, хлѣбъ къ молоку, баба къ мужику, дѣвка къ парню.

Не то хорошо, что хорошо, а то хорошо, что идетъ къ чему.

Колыбелька — младенцу, костыль — старцу.

И хорошо, да невпопадъ. И хорошо, да не годится.

Изъ хорошей обезьяны не сдѣлаешь и плохаго человѣка.

Аргамакъ къ порѣ, а меринокъ къ горѣ.

Грачъ соколу добыча, а лягушка воронѣ.

Одно къ одному. Тузъ къ масти.

Что къ чему, а заслона къ челу (т. е., къ печному).

Прясть мочью, а красть ночью.

Слово на совѣтъ, а сила на брань. Старъ на совѣтъ, молодъ на брань.

Есть время плакать, есть и веселиться.

Клей (перо) на бумажку, а игла на рубашку.

Аршинъ на сукно, кувшинъ на вино. (Говорится также). Аршинъ не сукно, кувшинъ не вино.

Въ клей, да въ карту; въ шерсть, да въ масть (кстати).

При рати желѣзо дороже золота. Желѣзомъ и золота добуду.

Дверь добра съ ушами (т. е., запоромъ), хоромина съ очами (окнами).

Не въ тыквѣ родится пшено, да съ тыквой ѣстся.

Лукъ добръ и къ бою и во щахъ (игра словъ).

Ладанъ на чертей, а тюрьма на воровъ.

Цвѣтъ пчелкамъ, а медъ женкамъ.

Село для дворовъ, рель для воровъ.

Любо видѣть, какъ дѣвка съ парнемъ идетъ.

Не красенъ обѣдъ пирогами, красенъ ѣдоками.

Красенъ обѣдъ пирогами, рѣка берегами, сходка головами.

Ѣдоку и ложкой владать. Не хлебать, такъ и ложки не держать.

Дорога ложка къ обѣду, а тамъ хоть подъ лавку.

Хорошо въ дорожкѣ пирожокъ съ горошкомъ.

Красна дорога ѣздоками, а обѣдъ пирогами.

Домашнія мысли въ дорогу не годятся.

Припаси посохъ на путь, а слово на отвѣтъ.

Голосомъ пѣть, а конемъ воевать.

Красна рѣчь слушаньемъ. Пѣть вмѣстѣ, а говорить порознь.

Стоять вмѣстѣ, а бѣжать врознь.

Слонъ добро къ слову, а ладья къ перевозу.

Понужалка (т. е. плеть) коню, а пирогъ языку.

Къ пиву ѣдется, а къ слову молвится.

Слово къ отвѣту, а хлѣбъ къ обѣду.

Иглой шьютъ, чашей пьютъ, а плетью бьютъ.

Потопъ кораблямъ, песокъ журавлямъ.

Ивняно кустовье съ яроводьемъ не въ спорьи (не боится поему).

Дорого при пожарѣ ведро воды, при скудости подаянье.

Золотой кафтанъ охотнику, а золотой карманъ работнику.

Домъ пахнетъ дымомъ, гробъ ладаномъ.

На свадьбу съ глазами, а на поминокъ съ брюхомъ.

Живому именины, мертвому помины.

Хоть опоздать, да отъ людей не отстать.

Хоть притыка, хоть съ боку припека, а и мы тутъ.

Услуга — отказъ.

За голоднаго Богъ заплатитъ. Проситъ убогій, а подаешь Богу.

Богу дашь, и въ окошко подастъ (т. е., вознаградитъ). Богъ дастъ, такъ и въ окошко подастъ (т. е., коли захочетъ что дать).

Въ окно подáть — Богу подать. Богъ въ долгу не останется.

Добро такать, а лучше помогать.

Что у людей водится, то и отъ насъ не прочь (отъ того и мы не прочь).

Уважить дружка — вынуть сережку изъ ушка.

Ради милаго дружка и сережка изъ ушка.

На себѣ поснесемъ, а васъ побережемъ.

На себя поступись, а друга побереги!

Далъ топоръ, дай же и топорище! Коли медъ, такъ ложку.

Кормилъ до усовъ, корми же и до бороды (о сынѣ, пріемышѣ).

Тѣшь мой обычай, садись въ головахъ (т. е., поищи).

Въ нуждѣ сберечь, на ухабѣ подпречь.

Приставь голову къ плечамъ! Ухитьте нашу избушку!

Хоть на копылъ, да не покинь!

Жить за кѣмъ, какъ за каменной стѣной.

За мужа завалюсь, никого не боюсь.

На своихъ плечахъ (на своей спинѣ) снести.

Каково умѣла, таково и приспѣла (и спѣла).

Безъ порчи и дѣла не сдѣлаешь. Не портитъ, кто не дѣлаетъ.

Кто на помочь (т. е., на толоку) звалъ, тотъ и самъ иди!

Мы про людей часы баемъ, а про насъ ночи толкуютъ.

Мы про людей вечеринку сидимъ, а люди про насъ и ночи не спятъ.

Любишь меня, такъ люби и собачку мою!

На моихъ дрожжахъ ваше тѣсто взошло.

Съ моей руки хоть куль муки.

Прими, не ломайся, а послѣ не кайся (задолжавъ услугою)!

Знай, почитай, умру — поминай.

Лучше дать, нежели взять. Дай Богъ подать, не дай Богъ просить!

Какъ рублемъ подарилъ. Какъ медомъ напоилъ.

Плѣшивый Тарасъ, моли Бога о насъ!

Нашего полка прибыло (убыло). Нашего поля ягода.

Не нашего сукна епанча. Не нашего рубля алтынъ.

Для друга, послѣдній кусокъ — ѣмъ.

Дитя не заплачетъ, мать не услышитъ (не разумѣетъ).

Толцыте, и отверзется. Непросящему не даютъ.

Пѣть (напѣвать) Лазаря (т. е., упрашивать).

Хлѣбъ за брюхомъ не ходитъ. Боль лѣкаря ищетъ.

Въ морѣ стрѣлка не бездѣлка. Шубка зимой не шутка.

Шуба на стужу, деньги на нужу.

По комъ тошно, по того пошлемъ (т. е., кого нужно).

Позвалъ Ивашку, бѣлую рубашку.

Абросимъ не проситъ, а дадутъ — не броситъ.

Шелъ бы и далѣ, только бы дали.

Охочъ ѣздить въ гости, да не на чемъ (да никто не зоветъ).

Ѣхать было обѣдать, да не зовутъ.

Поѣхалъ бы въ гости, да люди не зовутъ.

Дома не сидится, а въ гости не зовутъ.

Медвѣдя побороть (то есть, одолѣть большое затрудненіе; также выпить большую кружку вина).

Что блинъ по маслу. Что на салазкахъ подъ гору.

Не радъ и блину, какъ кирпичомъ въ спину.

Не корми блиномъ, напой прежде водой!

Не корми калачомъ, да не бей въ спину кирпичомъ.

Не хвались (не кори), баринъ, хлѣбомъ, а слуга бѣгомъ

Укорный кусокъ въ горло нейдетъ.

Не тѣшь меня (не потчуй) тѣмъ, чего я не ѣмъ.

Сытаго гостя нечего потчивать. Сытаго не употчуешь.

Ни жажда хлѣба не проситъ, ни алчба воды.

Справится дѣло и безъ Новагорода (Старин.).

Безъ тебя и пиво не сварится.

Не говори подъ руку (т. е., не говори ни худо, ни хорошо, когда дѣлаю, — не сбивай, не мѣшай)!

Подъ руку не кастй (когда играютъ въ козны)!

Не мѣшай мѣшать! Отойди: тутъ и безъ тебя нечего дѣлать.

Здравствуй, да не засти! Будь здоровъ, да отойди прочь!

На ась есть засъ (т. е., не суйся, гдѣ не спрашиваютъ).

Заступить кому, перебить, порерѣзать, перейти, перебѣжать дорогу.

Ты меня по рукамъ, по ногамъ связалъ.

Остался межъ двухъ наголѣ (сѣлъ промежъ двухъ стульевъ; угождая двоимъ, не угодилъ ни одному).

Часто кадятъ — не успѣешь кланяться.

Черезъ лѣсъ молитву даетъ (нéхотя, безъ толку, не въ пользу).

Высоко поднялъ, да низко опустилъ.

Началъ за здравіе, а свелъ за упокой.

Горькій (огорченный) пѣсни не слушаетъ.

Условіе—обманъ.

Ряда—не досада. Уговорецъ — кормилецъ.

Договоръ (уговоръ) лучше (дороже) денегъ (говор. также: Деньги лучше уговора; первое значитъ: уговаривайся такъ, чтобы спору не было, а то ничего не получишь; второе: не вѣрь словамъ, вѣрь деньгамъ).

Уговорецъ родной братецъ всѣмъ дѣламъ.

Уговорецъ — дѣлу родной братецъ.

Уговоръ — не споръ. Уговорецъ — святое дѣло.

Условье — не присловье, а слово — рядъ дѣлу.

Поле-то съ угородомъ, а слово-то съ уговоромъ.

Не уговорясь на берегу, не пускайся за рѣку!

Полюбовнаго договора и патріархъ не отниметъ.

Что выговорено, то вымолочено (выгорожено).

Языкъ на сговорѣ (т. е., условіе заключено).

Было у Ѳедосьи въ переголосьѣ (т. е., въ переговорѣ).

Ряда—дѣло хорошее, а устойка и того лучше.

Рядись, не торопись; дѣлай, не сердись!

Рядись, да оглядись; верши, не спѣши; дѣлай, не грѣши!

Рядой не вырядишь, такъ изъ платы не вымозжишь.

На рядѣ не вырядишь, на поклонахъ не выкланяешь.

Работой не выробишь, какъ рядой не вырядишь.

Переговоръ— не уговоръ. Недоряжено—недоплачено.

Языкомъ не вымелешь (на рядѣ), такъ руками не вымолотишь.

Ошибка въ словѣ не споръ. Обмолвка не запечатана.

Проговоръ — не споръ. На кого проговоръ не живетъ?

Ошибка въ фальшь не ставится. Не всякое лыко въ строку.

О томъ ни слова, хоть дважды снова (переговорить).

Не своровалъ, что сказалъ, какъ зналъ.

Говори, да не спорь, а хоть и спорь, да не вздорь!

Не о спорѣ, о сговорѣ.

Ямщикъ не огурщикъ — всякаго возитъ (только рядись).

На чемъ рядишь, на томъ и ѣдешь.

Дуракъ, кто говоритъ не такъ.

На одномъ часу и снѣгъ, и дождь. На одной недѣлѣ семь пятницъ.

Туда и сюда, какъ попова дуга (какъ бабье коромысло).

Коли двое говорятъ — пьянъ, ступай, ложись спать!

Одинъ говоритъ—пьянъ, другой говоритъ — пьянъ, какъ третій скажетъ пьянъ, такъ поди, ложись спать!

Насыпь по край мукой, такъ и горшокъ твой (отъ обычая такъ покупать горшки).

Ушица вмѣстѣ, а рыбка въ дѣлѣ (въ дѣлежъ).

Харчи вмѣстѣ, а винцо пополамъ.

Дорога вмѣстѣ, табачекъ пополамъ (т. е., въ раздѣлѣ порознь).

Все вмѣстѣ, а вино да табакъ пополамъ.

Все вмѣстѣ, а жены пополамъ.

Гдѣ кабалено, тамъ и пито. Гдѣ сватано, тамъ и про пито.

Пропитая дочь (обрученая) не своя, чужая. Пропита — продана.

Почемъ нанялся? Да въ недѣлю работать семь дней, а спать на себя.

Не крѣнокъ задомъ (т. е., не держитъ слова).

На попятный дворъ (т. е., отпереться, отказаться).

Попятлива да окорачлива коня впрягать нельзя (о неустойкѣ).

Что, знать въ кулигу: взадпятки, ракомъ.

Жди на мнѣ, почитай на пнѣ! Пиши на мнѣ, поминай на мнѣ!

Пиши на трубѣ мѣлкомъ (угольком); пиши на водѣ (на пнѣ).

Долженъ — не спорю; отдамъ, да не скоро.

Есть долгъ, не спорю; отдамъ, да не скоро; а станешь докучать, во вѣкъ не видать.

Только по губамъ помазалъ. Сказалъ, да и былъ таковъ.

На словахъ, Волгу переплыветъ; а на дѣлѣ, ни черезъ лужу.

Водить кого за носъ. Кормить завтраками.

Готова служить, онучки сушить: гдѣ самъ положишь, тамъ и возьмешь.

Надулъ въ уши баклуши, да и былъ таковъ.

Надулъ, что козій мѣхъ; поигралъ что на волыночкѣ (обманулъ).

Обошелъ, словно мертвой рукой обвелъ.

Подпускать лясы, турусы на колесахъ.

Плутъ: такъ и лѣзетъ въ ухо! на боку дыру вертитъ.

Боекъ каналья: весь въ поповскій родъ пошелъ.

Поддѣть на фуфу. Брать, выѣзжать на фуфу.

Взять на шеромыгу. Обаялъ, да обошелъ, на кривыхъ объѣхалъ.

Въ карты заглядывать. Онъ въ чужихъ картахъ такъ и ночуетъ.

Бить по карманамъ. Пошелъ по готовое.

Обманомъ города берутъ. И воюютъ, такъ воруютъ (плутуютъ).

Собираетъ на сальную свѣчу, Василью Кузмичу.

Не то пиво подносишь, подсычиваешь.

Врешь, не то поешь, пой: «По мосту, мосту».

Нашелъ дурака! Продай я ему свою шкуру!

Ты хуже Тришки мясника; у того дуется, да не лопается, а отъ тебя какъ разъ треснешь.

На эту удочку (дудочку) меня не поймаешь.

Я и того не возьму, чѣмъ ты глядишь (глазъ твоихъ).

Слыхивали мы эту пѣсню. Старыя пѣсни. Пѣта бяху.

Сказывай тому, а я въ теремѣ живу.

Звали на́ честь, а посадили на́ печь (тестя).

Какъ заиграютъ овражи, такъ поѣдемъ съ тобой по бражку.

Въ лапти обуть кого (обмануть). Переобуть изъ сапогъ въ лапти.

Изъ трубы вылетѣть (сдѣлаться несостоятельнымъ, лопнуть).

Изъ сундука чуланъ пропалъ (прикинуться обокраденнымъ, чтобъ не платить).

Не молвя крѣпись, а молвя держись!

Гдѣ рука, тутъ и голова.

Не давши слова, крѣпись, а давши держись!

До слова крѣпись, а давъ слово (а за слово) держись!

Назвавшись груздемъ, полѣзай въ кузовъ!

Пошелъ въ рабы, рабски и твори! Нанялся — продался.

Что сказано, то и свято. Что сказано, то и сдѣлано.

Быть по сказаному, что по писаному.

Тронута, сыграна (въ шашечной игрѣ).

Слово — олово (т. е., тяжело, вѣско). Слово лучше (крѣпче) печати.

Слово сказалъ, такъ на немъ хоть теремъ выади.

Слово законъ: держись за него, какъ за колъ (какъ за конъ).

Будь своему слову господинъ. Попятчику да будетъ стыдно!

За собой слова не удержавъ, за людьми неудерживаютъ.

Заложить правую руку (дать слово, обѣщать).

Выкупить правую руку (исполнить слово, о чемъ били по рукамъ; обыкновенно говорится въ смыслѣ: отдать просватанную дочь).

Заручную далъ, такъ и рука тутъ была.

Сказалъ, какъ топоромъ отрубилъ (какъ отрѣзалъ).

Посулился, такъ и задолжалъ. Надѣлъ ямку, такъ тяни!

Тяни, не сдавай, свою голову (бурлацкую голову) выкупай!

Слово держать, не по вѣтерью бѣжать (Арханг.).

Что слово, то и дѣло. Слово-то рядъ дѣлу.

Мы и помолились вмѣстѣ (кончили, дали слово).

Кто въ кони пошелъ, тотъ и воду вози.

Взялся за гужъ, не говори, что не дюжъ.

Сидѣть (сѣлъ) на ряду, не говорить (не говори) не могу.

Сѣвши въ пиру на ряду—не говори: плясать не могу.

Хоть овинъ гори, а молотильщиковъ корми.

Честь чести и на слово вѣритъ.

Гдѣ твои слова, тутъ моя голова (гдѣ рука, тамъ и голова).

Лучше споткнуться ногою, нежели словомъ.

Его слова на водѣ писать. Его слово не дорогое.

Кто словомъ скоръ, тотъ въ дѣлѣ не споръ.

Много обѣщаютъ — ничего не даютъ. Недосулъ лучше пересула.

Поѣзжай на обѣдъ, а слово повези на отвѣтъ.

Смолоду меня теща зятемъ звала, а взростя дочь— за инаго отдала.

Потрава не хлѣбъ, а пожилое (зажитое) не деньги.

Въ лѣсу не дуги, въ копнахъ не хлѣбъ, въ долгу (или: въ ссудѣ, въ судѣ) не деньги. Въ копнахъ не сѣно, въ людяхъ (въ потравѣ) не деньги.

Улита ѣдетъ, да коли-то будетъ.

Соловья баснями не кормятъ.

Синица въ рукахъ—лучше соловья въ лѣсу.

Не сули бычка, а отдай чашу молочка!

Не сули журавля въ небѣ, а дай синицу въ руки!

Не берись лапти плести, не надравши лыкъ.

Не продавай шкуры, не убивъ медвѣдя.

Что впереди, Богъ вѣсть; а что мое, то мое.

Не сули въ годъ, давай поскорѣе въ ротъ!

Не запосу́ливай рубля, отдай полтину!

Денежки впередъ— лучше горе не беретъ.

Не сули царства земнаго, вмѣсто небеснаго.

Меньше сулить (обѣщать), меньше согрѣшить.

Невѣдомый обѣдъ главу Предтечи на блюдо сложилъ.

Не сули собакѣ пирога, а кинь краюху!

На посуленомъ далеко не уѣдешь. Посуленный меринъ не везетъ.

Сулилъ панъ шубу, да не далъ: инъ и слово (на словѣ) его тепло.

Не женитъ отецъ — инъ хоть словомъ потѣшитъ.

Посулилъ мостъ; анъ съ посулу ни конному, ни пѣшему проходу нѣтъ.

На словахъ — какъ на гусляхъ, а на дѣлѣ — какъ на балалайкѣ.

На словахъ, что на саняхъ; а на дѣлѣ, что на копылѣ.

Слова́ серебряны, посулы золотые, а впереди — Божья воля.

На торгу за слова ничего не продаютъ.

Посулы на золотомъ стулѣ (блюдѣ).

На посулѣ, что на стулѣ: посидишь, да и встанешь.

На посулѣ, что на стулѣ, а на дѣлѣ, что на копылѣ.

На посулѣ тороватъ, а на дѣлѣ скуповатъ.

Посуленое данному братъ.

Посуленое ждется. Посуленое данному не ближня родня.

Посуленаго годъ ждутъ, а суженаго до вѣку.

Ночуй, завтра поужинаешь: корова отелится — молочка похлебаешь.

Сулиха проманихѣ (недахѣ) — родная сестра.

Отъ слóва до дѣла — сто перегоновъ.

Посулы примать — не устать ждать.

Посуленая скотина — не животина. Запосульной пошлины нѣтъ.

Посулилъ сапоги, а даетъ пироги. Обулъ въ посуленые лапти.

Не сули царства небеснаго, да не толкай взашей.

Золотыя горы сулитъ. Золотыя горы — подставляй полы!

Обѣщать — дѣло господское, исполнять — холопское.

Добро ждать сытому царева обѣда, а праведному смертнаго часа.

Какъ тонетъ — топоръ сулилъ, а вытащишь — и топорища жаль.

Овсяночку манятъ — сѣмечки сулятъ, а когда приманятъ — и торичка въ честь.

Здравствуй въ обновѣ, а скинь ее нонѣ!

Не выпускай соловья изъ клѣтки, пока пѣсни не споетъ.

На первый посулъ не сдавайся! На посулы не мечись!

Радъ дуракъ и посуленому. Кому дали, а мнѣ посулили.

Не столько даетъ, сколько сулитъ. Много сулитъ, да мало даетъ.

Я красенъ, на всѣ дѣла согласенъ (т. е., коли въ духѣ).

Сто рублей давали, изъ кармана не вынимали.

Сегодня на деньги, а завтра въ долгъ.

Сегодня да завтра, сегодня да завтра (манятъ, обманываютъ).

Завтраками кормитъ. Завтраками не кормятъ.

Завтраки не сытны. Завтра —все одно, что вчера.

Чѣмъ все завтракать, такъ не пора ли пообѣдать?

Не потчуй завтракомъ, собирай на столъ обѣдать!

Завтраки неспоры, а пообѣдать бы впору.

Хороши завтраки натощакъ; а не пора ли повечерять (завтра — вчера)?

Ядятъ да мажутъ, а намъ и не кажутъ.

Заварилъ кашу, такъ не жалѣй масла!

Не клади въ ухо, а положи въ руку!

Дай пощупать (дай въ руку), такъ повѣрю.

Не сули лисицу въ годъ, а дай ее въ родъ!

Давно слышу, да не знаю, скоро ль взвижу.

Запись ту далъ, да даровъ-то не видалъ.

Больше вѣрь своимъ очамъ, нежели чужимъ рѣчамъ!

Больше вѣрь дѣламъ, нежели словамъ!

Не видавъ, дѣвушкѣ вѣрится (счастье замужемъ).

Не бывавъ, дѣвушкѣ замужъ хочется.

Не дай Богъ ни догонять, ни дожидать.

Не держи посуломъ, одолжи отказомъ!

Божба—клятва—порука.

Кто много вретъ, тотъ много божится.

Гдѣ клятва, тутъ и преступленіе.

Иродъ клянется, Іуда лобзаетъ, да имъ вѣры не ймутъ!

Не божись, и безъ божбы никто не повѣритъ.

Клятва умному страшна, а глупому смѣшна.

Потянуть руки на Бога (снять для клятвы икону).

Поднять икону (то же).

Божиться не велятъ, а лгать заказываютъ.

Право, великое слово. Лучше божбы: ей-ей, ни-ни!

Не божись, кровь носомъ пойдетъ (повѣрье).

Не божись, въ долгъ повѣрю.

Не божись: и безъ божбы грѣховъ за плечами въ кошелѣ не снесешь.

Я до сихъ поръ никого не обманывалъ, что впередъ Богъ дастъ.

Хоть при колокольномъ звонѣ, подъ присягу пойду.

Хоть въ нитку избожись, не повѣрю

Лучше умирать, а креста не цѣловать.

Горе идущему, горе и ведущему (объ очистительной присягѣ.

Горе клянущемуся, а вдвое на грѣхъ (на клятву) ведущему.

Въ напраснѣ побожиться — лорта лизнуть.

Взгляни-ка на меня! Взгляни-ка на Бога-то!

Распинаться за что, за кого божиться, ручаться.

Сегодня ни пито, ни ѣдено. Сегодня праху во рту не было.

Сегодня только вода на лицѣ была (божба натощакъ).

Вотъ те Богъ, не виноватъ. Отоймись рука и нога, коли неправда.

Чтобъ мнѣ до утра недожить. Чтобъ меня сейчасъ же поразило.

Что сегодня пилъ и ѣлъ, не пройди сквозь. Чтобы мнѣ свѣту Божьяго не взвидѣть. Лопни глаза. Сквозь землю, въ тартарары провалиться. Дѣтей своихъ бы не видать. Весь животъ прахъ возьми. Сгори мой домъ.

Сгинь послѣдняя животина. Чтобъ мнѣ на мѣстѣ умереть. Отсохни руки и ноги. Чтобъ мнѣ ослѣпнуть, оглохнуть. Чтобы мнѣ всему высохнуть. Изсуши меня, Господи, до макова зернышка. Лопни моя утроба. Чтобъ мнѣ первымъ кускомъ поперхнуться (подавится). Чтобъ мнѣ съ мѣста не встать. Хоть однова дохнуть. Дай Богъ, чтобы мнѣ до утра краснаго солнышка не видать (шутка). Коли вру, такъ дай Богъ хоть печкой подавиться.

За это головой ручаюсь. Хоть голову на плаху.

Даю руку свою на отсѣченіе. Хоть правую руку отрубить. Хоть руку прочь по локоть.

Вотъ тебѣ моя рука, что изо ржи будетъ мука.

Будь я (или: не будь я) тѣмъ-то (или такой-то), коли это неправда.

Какъ пить дамъ (вѣрно сдѣлаю, исполню).

Заповѣданнаго не трогать. Чуръ заповѣдано!

Помни праотцевъ: заповѣднаго не тронь!

Разъ не вразъ, и впередъ не гораздъ.

Въ первый и въ послѣдній.

Родился — не дѣлалъ того-то, умру — не сдѣлаю.

На жизнь и на смерть. До гробовой доски.

По конецъ вѣка зарекусь, не стану.

Закажу своимъ и чужимъ. И другу и недругу закажу.

И самъ зарекусь, закаюсь, и другу и недругу закажу.

Не стану пить винца, до смертнаго конца.

Съ воскресенья до поднесенья (не буду пить).

Не клянись, матка, не рожать дитятка (родишь поневолѣ).

Не дай Богъ и злому татарину. Не дай Богъ ни вамъ, ни намъ!

Невольная (нужная) клятва отпускается.

Нуженая присяга — не нашъ грѣхъ. Нуженаго Богъ прощаетъ.

Отобравшій клятву и отпускаетъ ее. Кому клялся, тому и прощаюсь.

Богъ очистительной присяги не принимаетъ.

Кто безъ дѣла божится, на того нельзя положиться.

Не побожившись, и самъ себѣ не вѣритъ.

Хоть мужикъ божится, а кисель- въ приданое не годится.

Поневолѣ старуха клянется, коли вретъ.

Воръ божится — недоброе затѣваетъ.

Чего, ужь чрезъ дѣтей божится, весь домъ заклялъ.

Знать не знаю, а дѣло мое. Пб што, не знаю, а побожусь.

Хоть приложись, такъ не повѣрю.

Хоть на ножъ, такъ не хочу (или: не повѣрю).

Возьми себѣ на домовину (говоритъ вору или обидчику).

Заручился, какъ головою приложился.

Порука — мука (наука; впередъ наука).

Порука — работа; порука — тѣже деньги.

Кто поручится, тотъ и поучится (помучится).

Я его выручилъ, а онъ меня выучилъ.

Лучше въ чужу голову, чѣмъ въ свою.

За друга поручишься, отъ недруга помучишься (т. е. другъ обратится къ недругу).

Ручаясь за друга, предаешься врагу. Тотъ печалься, кто ручался.

Ты въ сторонѣ, а я въ боронѣ.

Кто въ грѣхѣ (въ дѣлѣ), тотъ и въ отвѣтѣ.

Чего не знаешь, за то не отвѣчаешь.

Мельницу строить — за подтопъ отвѣчать.

На комъ оборвется, тотъ и отвѣчай.

Ему же дано много, много и взыщется.

Денежный грѣхъ на богатаго, а у бѣднаго все одна шкура въ отвѣтѣ.

Не я отвѣтчикъ — спина моя.

За это дѣло отвѣтитъ грѣшное тѣло (а не душа, не совѣсть).

Рука согрѣшитъ, а голова (спина) въ отвѣтѣ.

Доправь на немъ: кафтана нѣтъ, такъ своя шкура не ворочана.

Братъ брату — голова (головой) въ уплату.

Стоять всѣмъ за одного и одному за всѣхъ.

Не дай Богъ выдать добраго человѣка! Виноватъ, такъ смолвимъ.

Круговая порука. Міромъ снесемъ.

За три вещи не ручайся: за часы, за лошадь, да за жену.

Не закладывайся: за овинъ, за мерина, да за жену (сгоритъ, убьетъ, согрѣшитъ).

Не ручайся и за свою подоплеку!

За чужую душу не божись!

Вѣрь бородѣ, а порука въ водѣ (водяной).

Въ городѣ порука, на водѣ перевозъ.

Слался цыганъ на своихъ дѣтей. Воръ по ворѣ всегда порука.

Ты кобылою, кобыла хвостомъ, а хвостъ жеребенкомъ (клянутся).

За что купилъ, за то и продаю.

По чужимъ словамъ, что по лѣстницѣ.

На свои глаза свидѣтелей не ставлю.

Вши воду видѣли, а валекъ люди слышали (улика прачкѣ).

Фонарики горятъ да горятъ, а видѣли ль, не видали, — ничего не говорятъ.

Съ горы виднѣе (т. е., со стороны, напр., въ игрѣ).

Знайку (видка, притомнаго свидѣтеля) на судъ ведутъ.

Знайку въ судъ ведутъ, незнайка дома сидитъ.

Свидѣтеля за волоса дерутъ (тянутъ).

Давность — не малый (первый) свидѣтель.

Пбслуха на пбслуха не берутъ (свидѣтеля).

Пбслухъ въ очь (всудчь) беретъ, въ темени родится (Арханг.).

Прямота — лукавство.

Простота (чистота) — половина спасенья.

Простота да чистота — половина спасенья.

Простота, чистота, правота — наилучшая лѣпота.

Простота человѣка къ Богу приводитъ.

Въ простыхъ сердцахъ Богъ почиваетъ.

Гдѣ просто, тамъ ангеловъ со сто.

Гдѣ просто, тамъ ангеловъ со сто; гдѣ хитро (гдѣ мудрено) тамъ ни одного.

Живи просто, выживешь лѣтъ со сто.

Отъ чиста сердца чисто зрятъ очи.

Нашъ Авдѣй никому не злодѣй, а нашъ Демидъ прямо глядитъ.

Попросту, какъ пб холсту.

Встрѣчай не съ лестью, а съ честью!

Правдивому мужу лукавство не подъ нужу.

Не копай другу ямы: самъ въ нее ввалишься.

Злой съ лукавымъ водились, да оба въ яму ввалились.

Будешь лукавить, такъ чортъ задавитъ.

Кто лукавитъ, того чортъ задавитъ.

Живучи просто, доживешь лѣтъ до ста; а кто лукавитъ, того скоро чортъ задавитъ.

Кабы не такалъ, такъ бы и не плакалъ (и не протакалъ).

Лихва, да лесть дьяволу въ честь.

Не поддавайся на пчелкинъ медокъ; у нея жальце въ запасѣ.

И у осы медъ есть. Лесть да месть дружны.

Лестью и душу вынимаютъ. Ласкатель — тотъ же злодѣй.

Кто много цѣлуетъ, рѣдко не укуситъ. Ласки въ глазки.

Льстецъ подъ словами — змѣй подъ цвѣтами.

Лесть безъ зубовъ, а съ костьми съѣстъ. Лесть, словно зубами съѣстъ.

На иную хитрость станетъ и простоты!

Политика — тухлое яйцо (неосторожно разобьешь, такъ одна только вонь. Суворовъ).

Перемудрилъ, такъ перетонилъ (т. е., перехитрилъ).

Перехитришь, такъ подметки не подкинешь.

Простота святая, да ее жъ и на зубы подымаютъ.

Простота — хуже воровства. Съ простоты люди пропадаютъ.

Выть тебѣ волкомъ за твою овечью простоту.

Птицу кормомъ, а человѣка словомъ обманываютъ.

Коли птицу ловятъ, такъ ее сахаромъ кормятъ.

Падокъ соловей на таракана, человѣкъ на льстивыя рѣчи.

Медъ сладко, а мухѣ падко.

Кѣмъ хвалился, отъ того и повалился (тѣмъ и подавился).

Только славу ведетъ, что рано встаетъ.

Круто-туго выжимаетъ (бѣлье), знать дружка́ поджидаетъ.

Выжимаетъ, какъ дружка́ поджидаетъ.

Хлѣба не ѣстъ, вина въ ротъ не беретъ, а завсегда сытъ и пьянъ живетъ.

Въ смирномъ платьѣ (въ печальномъ) да не съ такою думкой.

Середи поста и матушка проста.

Это мыши кота погребаютъ (т. е., притворная печаль; также говорится о картинѣ дурной работы).

Постится щука, а пискарь не дремли. Уснула щука, да зубы не спятъ.

Кому скоромно, а намъ на здоровье (сказалъ котъ Евстафій, постригшись и посхимившись, да поймавъ мышку).

Заговѣлась лиса: загоняй гусей.

Весь бы простъ, да привязанъ хвостъ (лисій).

Отъигрывается, какъ лиса хвостомъ.

Постригся котъ, посхимился котъ, а все тотъ же котъ.

Кумушкины слезки на базарѣ дешевы.

Нынѣ люди слезамъ не вѣрятъ, а охти мнѣ ни почемъ.

Глазами плачетъ, а сердцемъ смѣется.

Голосомъ завываетъ, а сердцемъ кутьи поджидаетъ (плакуша).

Горько плачетъ, а въ присядку пляшетъ.

Женская ласка, да морская затишь (равно надежны).

Жена мужа любила: въ тюрьмѣ мѣсто купила.

Въ людяхъ ангелъ, а дома чортъ. Днемъ тихо, а ночью лихо.

У суки — не безъ крюка (игра словъ: сука, буекъ, поплавокъ, подъ которымъ скрытъ въ водѣ якорь).

Говоритъна право, а глядитъ налѣво.

Бородка Минина, а совѣсть глиняна.

Мягко стелетъ, да жестко спать. Привѣтливъ стлать, да жестко спать.

Мягко съѣлъ, да черство въ животъ пошло.

Сладко въ ротъ, да горько вглотъ.

Уху сладко, глазамъ падко, а съѣшь — гадко.

Маслянъ комъ, и прошелъ кувыркомъ, да что-то отрыгается.

На словахъ твоихъ хоть выспись.

Не укусилъ, такъ подъўськалъ (натравилъ).

Ножки съ подходомъ, ручки съ подносомъ, сердце съ покоромъ, голова съ поклономъ, языкъ съ приговоромъ.

Іудино лобзаніе. Въ ногахъ ползаетъ, а за пятку хватаетъ (змѣя).

Слуга двоихъ господъ. Двома господиномъ одинъ рабъ не услужитъ.

Двумъ господамъ не служатъ.

На двоихъ господъ не долго наслужишься (не угодишь).

Отсуленая голова двоимъ не служитъ.

Какъ не хитрилъ, а на то же своротилъ.

Помоги, Боже (помогай Богъ), и нашимъ, и вашимъ (и вамъ, и намъ)!

Помоги, Боже, кому Богъ поможетъ (а кому поможетъ, за того и мы).

Суворовъ не велѣлъ съ австрійцемъ дружиться (Солд.).

Которой рѣкой плыть, ту и воду пить (той и славу пѣть).

Самъ въ конъ ставитъ, а другимъ споспѣшенья желаетъ.

Всѣмъ угодливъ, такъ никому не пригодливъ.

Кто въ двои берда бьетъ, въ томъ пути не живетъ.

Тотъ къ добру не управитъ, кто въ дѣлахъ лукавитъ.

Это епанча на оба плеча.

Только лапоть на обѣ ноги плететъ, а и рукавчики розни.

Куда (откуда) вѣтеръ подуетъ. По погодѣ глядя.

Самъ напередъ бѣжитъ, а кричитъ: Держи вора!

На однѣхъ подметкахъ семи царямъ служилъ.

Служить, такъ не картавить; а картавить, такъ не служить (Суворовъ).

Гнуть спину. Шаркать ногами.

Выстаивать въ передних (т. е., подличать).

Служить бы радъ, прислуживаться тошно (Грибоѣд.).

Онъ передъ начальствомъ смычкомъ (лучкомъ) стоитъ.

Онъ ужь въ доведи прошелъ (или: проберется, отъ игры въ шашки).

Съ просителемъ шибко, съ начальствомъ гибко.

Кто въ чинъ вошелъ лисой, тотъ въ чинѣ будетъ волкомъ.

Что бѣснующемуся ножъ въ руки, то лукавому власть.

Лукавой бабы и въ ступѣ не утолчешь.

Вертлявъ: въ него и въ ступѣ пестомъ не угодишь.

Изъ одной избы и горячо и студено.

Изъ однѣхъ устъ клятва и благословеніе.

Изъ одного рта и тепло и холодно.

Однѣ уста и тепломъ и холодомъ дышатъ.

Одни глаза и плачутъ и смѣются.

Одна слеза катилась, а другая воротилась.

Ай, ай, мѣсяцъ май: тепелъ да холоденъ (да голоденъ)!

Не течетъ, не течетъ, да и канетъ.

Знаетъ сорока, гдѣ зиму зимовать!

Одному Богу молится, а другому кланяется.

Всѣмъ богамъ по сапогамъ.

Богу молись, а чорта не гнѣви!

Ставь и чорту свѣчу: не знаешь, куда угодишь (т. е., въ рай, или въ адъ).

Богу свѣчу, чорту ожогъ (кочергу).

Умѣй угодить на угоднаго и на неугоднаго.

Худая увертка, а все лучше съ нею (а безъ нея нельзя).

Лисій хвостъ, да волчій ротъ. И волчій ротъ (зубы), и лисій хвостъ.

Волкъ въ овечьей шубѣ (шкурѣ). Волкъ подъ овчиной.

Гдѣ въ волчьей нагольной (шубѣ), гдѣ въ лисьей подъ плисомъ.

Глядитъ лисой, а пахнетъ волкомъ. Волчья кайка, да лисья незнайка.

Вильнетъ умомъ, какъ песъ (какъ лиса, какъ сорока) хвостомъ.

Крутитъ, какъ песъ хвостомъ. Ужомъ вьется, развивается.

Звяга-то овечья, а сыть-то человѣчья.

Самъ, кажись, и простъ — да увязъ хвостъ (т. е., слукавилъ неудачно).

У того голубочка велики (остры) зубочки.

Нашъ Пахомъ съ Москвой знакомъ. Онъ и Ивашка, да не промашка.

Не всякъ спитъ, кто храпитъ.

Подъѣзжать подъ кого; подпускать лясы, лису, турусы на колесахъ.

Блиномъ масленымъ въ ротъ лѣзетъ. Онъ безъ масла влѣзетъ.

На языкѣ медъ, а подъ языкомъ ледъ.

На языкѣ медокъ, а на сердцѣ ледокъ.

Рѣчи какъ медъ, а дѣло какъ полынь.

Говоритъ крестомъ, а глядитъ пестомъ.

Бахарь, что сахаръ, а въ подонкахъ пушина.

Манятъ: козанька, козанька, а приманятъ: волкъ тебя съѣшь!

Битый битаго (небитаго) везетъ (изъ сказки о лисѣ).

Вьется и ужомъ, и жабою. Змѣей извивается (хитритъ, пролазъ).

Накрылся, что лиса хвостомъ. Лисой пройти (т. е., схитрить, слукавить),

Слышу, лиса, про твои чудеса. Лиса Патрикеевна (лукавецъ).

Лисица отъ дождя и подъ бороной ухоронится.

Трудно лисѣ лапку положить, а то и вся взберется (отъ сказки).

Лисой ухаживаетъ, кошкой увивается.

И взлаетъ, и хвостикомъ повиляетъ.

Цѣловалъ ястребъ курочку, до послѣдняго перышка.

Старая лиса рыльцемъ роетъ, а хвостомъ слѣдъ заметаетъ.

Эти кошки облизали ножки. Эти кошки, оближиножки.

Это щучка, остренькой носокъ (хитрецъ).

Утопили щуку. Щуку съѣли, да зубы цѣлы.

Не тамъ курица яйцо снесла, гдѣ кудахчетъ.

И гусь отъ гнѣзда отводитъ, собаку отманиваетъ (дикій).

Гусь лапчатый (т. е., себѣ на умѣ, обманщикъ).

Простъ, какъ свинья, а лукавъ, какъ змѣя.

Ему бы только рыло свиное, такъ отъ него бы и сморчокъ подъ землей не ушелъ.

Онъ слышитъ, какъ трава растетъ. И не глядитъ, да видитъ.

Прямику одна дорога, поползню десять.

Около болотца, да въ заднія воротца.

Онъ себѣ калиточку (лазокъ) покинулъ.

Нельзя перескочить, такъ можно подлѣзть.

Гдѣ прыжкомъ, гдѣ бочкомъ, гдѣ ползкомъ, а гдѣ и на карачкахъ.

Хватилъ коречкомъ (ковшемъ), да ушелъ бочкомъ.

Въ травѣ идетъ — съ травою вровень; въ лѣсу, — съ лѣсомъ.

Этотъ человѣкъ безъ подмазки въ душу влѣзетъ.

Благослови, да головы не сломи!

Тогда мнѣ губы лижи (обнимай меня), когда онѣ горьки, а когда сладки — и самъ оближу.

Полюби-ка насъ въ чернѣ, и въ краснѣ-то и всякъ полюбитъ.

Въ одно ухо влѣзетъ, въ другое вылѣзетъ.

Въ одно ушко впущу, въ другое выпущу.

Онъ обувшись въ ротъ влѣзетъ. Онъ изъ воды сухъ выйдетъ.

Онъ себѣ на умѣ. Самъ себѣ на умѣ. Немогузнайка себѣ на умѣ.

Такой сякой, сухой, немазаный (лесть).

Мелкимъ бѣсомъ разсыпается. Сладко поетъ, инно заслушаешься.

Финти-фанты, пѣмецкіе куранты.

То-се говоря, да гуся по головѣ (изъ сказки).

Въ воду глядитъ, а огонь говоритъ.

Въ книгу глядитъ, а огонь говоритъ (при Филаретѣ, 1626 г., запрещено было при водосвятіи говорить: о г н е м ъ).

Говоритъ воду, а во рту сухо. Говоритъ красно, а поглядишь — пестро.

Сказалъ сухо: подымайсь подъ самое ухо!

Говоритъ прямо, а дѣлаетъ криво.

Рѣчи, что снѣгъ (что медъ), а дѣла, что сажа (что полынь).

Что клеитъ, говоритъ (т. е., складно, да лукаво).

Сядь-ка на гладкомъ мѣстѣ, на боронѣ!

Словами, что листьемъ стелетъ, а дѣлами, что иглами колетъ.

Одной рукой даетъ, другою отнимаетъ.

Подалъ ручку, да подставилъ ножку.

Ложкой кормитъ, а стеблемъ (череномъ) глазъ колетъ.

Кормитъ калачемъ, да въ спину кирпичемъ.

Сытъ, тетушка, ложки нѣтъ. Сытъ и тѣмъ, чего не дали.

Не корми меня тѣмъ, чего я не ѣмъ!

Не жалѣй меня, пожалѣй себя! Не плачь по мнѣ, плачь по себѣ.

Тебя манятъ — твоихъ денегъ хотятъ.

Въ душу вьется, а въ карманъ глядитъ (лѣзетъ).

Въ семеры гости зовутъ, а все на правежъ.

Милости прошу, къ нашему грошу, со своимъ пятакомъ.

Противно, какъ нищему гривна. Онъ не пьетъ вина, глотаетъ.

Не накладно сытаго потчивать.

Противъ шерсти не гладятъ. Выпарь, да не обожги.

Играетъ, какъ котъ съ мышкой. Кошкѣ игрушки, мышкѣ слезки.

Не таранти, дорогой: нынѣ годъ не такой.

Низко кланяется, а больно кусаетъ. Ноги цѣлуетъ, а головы ищетъ.

Въ ноги кланяется, а за пяты хватаетъ.

Бархатный весь, а жальце есть.

Передомъ кланяется, бокомъ глядитъ, задомъ щупаетъ.

Поклоненъ, покоренъ, а въ глазахъ искра есть.

Въ глаза́, и Бога боится, и людей боится; а за глаза, никого не боится.

У кошечки когти въ рукавичкахъ (въ перчаткахъ).

Злой человѣкъ и повалясь въ глаза глядитъ.

Въ глаза ласкаетъ, а по заглазью лаетъ.

При попѣ, по попѣ; а безъ попа, на попа (чистоговорка).

Спереди лижетъ, а сзади царапаетъ.

Спереди бы любилъ, а сзади бы убилъ.

Въ глазахъ милъ, за глаза постылъ.

Не хвали меня въ очи, не брани за глаза.

Въ глаза не льсти, а за глаза не брани (а за глаза, какъ знаешь).

Не люби потаковщика (потакальщика, потакалы), люби встрѣчника.

Не люби поноровщика, люби спорщика (встрѣчника).

У кого видитъ, тому и бредитъ.

Онъ и чужой пѣснѣ подыгрывать умѣетъ.

Чей хлѣбъ ѣмъ, того и пѣсенку пою (того и вѣмъ).

Кабы я вѣдалъ, гдѣ ты нынѣ обѣдалъ, зналъ бы я, чью ты пѣсню поешь.

Отъ кого чаютъ, того и величаютъ.

Въ комъ нужда, того знаемъ, какъ чествовать.

Не льсти: къ празднику не возьмутъ.

Не льсти: не къ шерсти (не ко двору тебѣ).

Ласковое теля двухъ матокъ сосетъ (а бодливому ни одна не дается).

Ласковы телятки сосутъ по двѣ матки.

Лисичка всегда сытѣй волка бываетъ (или: живетъ).

Волкъ — голодай, лиса — лакомка.

Не сподручно волку съ лисой промышлять (отъ сказки).

Елохѣ (пройдохѣ) не живется плохо.

Потуда полыгалъ (разсказывалъ, забавлялъ), покуда ѣлъ.

У корысти всегда рожа безкорыстна.

Нахва́лу недруга берегись (т. е., кого или что хвалитъ недругъ).

Называетъ другомъ, а обираетъ кру́гомъ.

Хорошъ мой другъ, да дуренъ (правды не говоритъ).

Я тебѣ радъ, да боюсь, что ты воруешь.

Берегись: этотъ продастъ, такъ не выкупитъ.

Кому невдомекъ, такъ добрый человѣкъ.

Добро-добро, а ноги кривы (а голова на бекрень).

Ногами хромъ, а душою кривъ.

Носъ кривъ, и нравъ неправъ. Косъ очами, кривъ рѣчами.

Въ тихомъ омутѣ (болотѣ) черти водятся. Въ тихой водѣ омуты глубоки.

Тихая вода берега подмываетъ. Вода все кроетъ, а берегъ роетъ.

Понурая свинка глубокъ корень роетъ.

Не ворошеный жаръ подъ пепломъ лежитъ.

Подъ пепломъ и жару не знать.

Это позолоченая пилюля. Позолотить пилюлю.

Не вѣрь тишинѣ морской. Тихо море, поколѣ на берегу стоишь.

Не бойся собаки брехливой, а бойся молчаливой.

Не той собаки бойся, что громко лаетъ, а той, что исподтишка хватаетъ.

Не та собака кусаетъ, что лаетъ, а та, что молчитъ да хвостомъ виляетъ.

Хвостомъ вертитъ, а за руки хватаетъ.

Руки лижетъ, а зубы на оскалѣ. Изъ-за угла да камнемъ.

Молчанъ-собака изъ-подъ подворотни хватаетъ.

Молчанъ исподтишка хватаетъ.

Рѣчами тихъ, да сердцемъ лихъ. Тихо кадитъ, да вонько несетъ.

Кто голдобней (т. е., крикомъ), кто молчанкой (береть).

Иной тѣмъ подсидитъ, что ловко (кстати) смолчитъ.

Смалчивай, невѣстка, сарафанъ куплю.

Прищуривай, Агашка, на лѣвый глазъ.

Исподтишка кладетъ (ловитъ) шишки.

Тупой серпъ руку рѣжетъ пуще остраго.

Не вѣрь малому, да лукавому. Душой кривить — чорту служить.

Въ лукавомъ правды не сыщешь.

По кривой дорогѣ впередъ не видать.

Самъ ножъ точитъ, а говоритъ: небось (коновалъ и мясникъ)!

Полно, другъ, молоть, отдохни да потолки (говор. свекровь снохѣ).

Кормятъ вола, чтобъ кожа была гладка.

Идетъ рыба на блевку (кормъ), идетъ на блесну (на оловянную рыбку).

Коли попъ Сеньку не обманетъ, такъ и Сенька попу правды не скажетъ.

Попъ Ѳедьку не обманетъ, а Ѳедька попу правды не скажетъ.

Чортъ Ваньку не обманетъ: Ванька про него молитву знаетъ.

Близорукъ: черезъ хлѣбъ, да за пирогъ.

Тото не взначай, за вами примѣчай!

Гость, коли рано подымается, то ночевать хочетъ (собирается).

Не въ томъ куту сидишь, не тѣ пѣсни поешь.

Я, братъ, писать умѣю, а читать не умѣю (не смыслю).

Я по мелочи считаю, а крупныхъ денегъ не знаю.

Подъѣхалъ съ подгорѣлымъ солодомъ.

Подъѣзжаетъ, что съ подгорѣлымъ солодомъ.

Забѣгать впередъ. Забѣгать зайцемъ впередъ.

Онъ и самъ за собою не поспѣваетъ.

Поднять бы ему губы, да заглянуть въ зубы (на годы).

Хорошъ напѣвъ, да забориста и пѣсня.
Полазчивъ песъ, да и лиса хитра.
Лиса своего хвоста не замараетъ.
Хитра, мудра казанская, а хитрѣй ея астраханская.
Бить кого чужою рукою. Отдуваться чужими боками.
Хорошо чужими руками жаръ грести (загребать).
Онъ на пяти овинахъ рожь молотитъ.
Вашимъ добромъ, да вамъ же чѣломъ.
И волки сыты, и овцы цѣлы.
И намъ тепло, и вамъ сытно, и ему улежно.
Пожалѣлъ волкъ кобылу: покинулъ хвостъ да гриву.
Пожалѣлъ темени, такъ ударилъ къ косицу.
Пойми волка слезы. Вѣрь волчьимъ слезамъ.
Большому вытью не вѣрь. Плачъ голосистъ, а печаль смиренна.
Сыта овца кричитъ, голодна овца кричитъ.
Согнулся дугой, да и сталъ какъ другой.
Такъ прибѣднится, что становаго разжалобитъ.
Прикидываться Мирошкой (т. е., дурачкомъ).
Богъ суди твои костыли (т. е., притворство, либо крючки).

Болтунъ — лазутчикъ.

Онъ какъ сорока: гдѣ ни посидитъ, тамъ и накаститъ.
Онъ на всѣ горшки уполовникъ (сплетникъ).
Доводчику (докащику, донощику) первый кнутъ.
Кто переноситъ вѣсти, тому бы на день плетей по двѣсти.
Не изъ чести переносятъ вѣсти.
Кто станетъ доносить, тому головы не сносить.
Лазутчикъ, что отопокъ: обносилъ, да и бросилъ.

Слушальщику, да подоконечнику гробъ, да могила, да третье кадило!

Кто про кого за глаза говоритъ, тотъ того боится.

Прикориленый (купленый) человѣкъ.

Надуть кому въ уши.

Изъ избы сору не вынеси (а смети, да въ уголокъ сгреби).

Спроста сказано, да не спроста слушано.

Слово не воробей: вылетитъ, такъ не поймаешь.

Говори, да не проговаривайся! Говори, да назадъ оглядывайся!

Ино плюнешь, да и то налету не перехватишь.

Плюнешь, не воротишь: выпустишь слово, не поймаешь.

Что написано перомъ, того не вырубишь топоромъ.

Насѣчешь тяпкой, не сотрешь тяпкой.

Не все ври (ври), что помнишь.

Скажешь — не воротишь; напишешь — не сотрешь; отрубишь — не приставишь.

Черезъ край нальешь, черезъ край и пойдетъ.

Осторожность.

Можно бы про это пѣсню спѣть, да чтобъ кого по уху не задѣть.

Сказалъ бы словечко, да волкъ недалечко.

Сказалъ бы, да лишнія бревна (или мухи, т.е., люди) въ избѣ есть.

Сказалъ бы словцо, да сучокъ въ избѣ есть (глазъ).

Палата добра, да дверьми утла (вѣсти разносятся).

Изъ этой избы много сору выносятъ.

Лѣсъ видитъ, а поле слышитъ.

Говорятъ съ уха на ухо, а слышно съ угла на уголъ.

Не вѣрь чужимъ рѣчамъ, вѣрь своимъ очамъ!

За глаза и яйца нельзя купить (попадется тухлое).

По нахвалу яйца покупаютъ, и то не хвалятся.

Зови день по вечеру (т. е., дурнымъ или хорошимъ).

Зови день по вечеру, днемъ не сѣченый.

Цыплятъ по осени считаютъ.

Первой касаткѣ (одной ласточкѣ) не вѣрь.

Первая пороша — не санный путь.

Не разжевавъ, вкусу не узнаешь. Не отвѣдавъ, хвалишь.

Не вѣритъ баринъ повару, а самъ ходитъ по воду.

Коли не вѣришь намъ, такъ пощупай (отвѣдай) самъ.

Догадаешься, какъ проиграешься.

Ходи съ бородой на плечѣ. Носи бороду на плечѣ (оглядывайся)!

Что ни дѣлай, а на свой хвостъ оглядывайся!

Клади въ зепь орѣхи, да гляди, нѣтъ ли прорѣхи.

Людямъ не вѣритъ, а самъ мелетъ (мѣритъ, вм. мѣряетъ).

Вижу рожь въ сусѣкѣ, и мукою даю.

Какъ видятъ рожь, и мукою вѣрятъ.

Фома невѣрующій. Не вижу, такъ и не вѣрю.

Когда увижу, тогда и повѣрю. Дай въ руки, повѣрю.

Самъ спитъ, самъ видитъ. Однимъ глазомъ спитъ, другимъ видитъ.

Левъ спитъ, а однимъ глазомъ видитъ (или: глядитъ; повѣрье).

Живетъ какъ заяцъ, на слуху.

Живетъ на слуху, а ѣстъ требуху.

Ушми на макушкѣ, сами на опушкѣ.

Скорый напереди, осторожный назади.

Напереди оплеуха, назади тычекъ.

Не ставь непріятеля овцою, ставь его волкомъ!

Смѣйся, ножки свѣся, а говори, такъ подбери!

Пустой головѣ все трынъ-трава.

Не клади волку пальца въ ротъ. Времена шатки, береги шапки.

Тише тѣни прошелъ, да чохъ одолѣлъ.

Не вызывай волка изъ колка. Не стучи, громъ убьетъ.

Не ступай, собака, на волчій слѣдъ: оглянется, съѣстъ.

И по заячьему слѣду доходятъ до медвѣжей берлоги.

Не стой тамъ, гдѣ дрова рубятъ (сѣкутъ).

Не руби выше головы: щепа глаза запорошитъ.

Не ходи при болотѣ, чортъ уши обколотитъ.

Бойтесь, мошки, господина честнáго, мизгиря(паука) толстáго.

Дѣвка на ногу ступаетъ, ума-разума пытаетъ.

Пора домой, не дождаться бъ побой.

Живи въ тиши, а къ намъ грамотки пиши!

Живи ни шатко, ни валко, ни на сторону.

Будь ниже травы, тише воды! Живи тихо, да избывай лихо!

Возьми шубу, да берегись шуму! Возьми шубу, да не быть бы шуму (слово Стеньки Разина астраханскому воеводѣ, который отнялъ у него, въ свою долю грабежа, богатую персидскую шубу).

Ползкомъ, гдѣ низко, тишкомъ, гдѣ склизко.

Тишкомъ да нишкомъ, ползкомъ да бочкомъ.

Берегися бѣдъ, пока ихъ нѣтъ.

Отъ искры сыръ боръ загорается.

Отъ искры (отъ конеечной свѣчки) Москва загорѣлась.

Берегись, не ожгись! Гляди на копытъ, не сѣвши.

Казнись въ добрый часъ, на кобылу глядя, а самого положатъ, такъ поздно.

Не на каждаго вора по кату (по сыщику) держать.

Андрей, воробей, не летай на рѣку, не клюй песку, не тупи носку: пригодится носокъ на овсяный колосокъ.

Кума-тарара, не съѣзжай со двора: а съѣдешь — потужишь.

Бушка-баранъ, не ходи по горамъ: убьютъ тебя, не пеняй на меня.

Бѣшеному дитяти ножа не давати.

Бѣшеному не давай ножа въ руки!

Видалъ я вашу братью! Вашего брата знаютъ!

Знаютъ Ѳому и въ рогозинномъ (рогожномъ) ряду.

Ты воровать, а я узловать. Ты съ бородой, да я и самъ съ усамъ.

Посмотримъ, сказалъ слѣпой, какъ будетъ плясать хромой.

Исподоволь и ольху согнешь, а вкрутѣ и вязъ переломишь.

Крутая обочина не долго стоитъ.

Ты, братъ, пересолилъ; смотри, не пересоли (т. е., не кидайся въ крайность)!

Береги себя пуще глазу! Не лѣзь бокомъ на гвоздь!

Кто самъ себя стережетъ, того и Богъ бережетъ.

Береженаго и Богъ бережетъ.

Береги платье снова, а честь смолоду!

Иди впередъ, а оглядывайся назадъ!

Береженье лучше вороженья. Опасенье — половина спасенья.

Держись за дубокъ: дубокъ въ землю глубокъ.

Какъ пошатнулся, такъ и свихнулся.

Отъ малаго опасенія великое спасеніе.

Бережно — нѐдолжно. Берегись бѣдъ, пока ихъ нѣтъ!

Не буди спящаго пса: песъ спитъ, а ты мимо.

Осторожнаго (бережливаго) коня и звѣрь не вредитъ (не беретъ).

Собака собаку съ хвоста обнюхиваетъ.

Къ собакѣ сзади подходи, къ лошади спереди!
Не окрикнувъ лошади, въ стойло не лѣзь.
У собаки думка въ хвостѣ, у лошади въ ушахъ.
Такъ лови, чтобъ и самому уйти.
Если чуть что, такъ мы и того.
Куда ворона летитъ, туда и глядитъ.
Гусь пролетѣлъ, и крыломъ не задѣлъ.
Окоротишь, такъ не воротишь.
Не вѣрь повару, иди самъ по воду!
Добро вездѣ свой глазъ. Свой глазъ алмазъ, чужой глазъ стекло.
Самъ по ночамъ обхаживаетъ, да собакой взлаиваетъ.
Запрометчиву коню не вѣрь въ уздѣ (въ ѣздѣ).
Надсаженый конь, да надломленый лукъ.
Ѣшь медъ, да берегись жала.
Кашляй потонѣ, такъ потянешься подолѣ.
Кашляй помалу, чтобъ на годъ (надолго) стало.
Хорошъ цвѣтокъ, да остеръ шипокъ.
Не спросившись броду, не суйся въ воду!
Но мечись въ воду, не пытавшись броду!
Не знавши (не спросясь) броду, не мечись въ воду!
Не испытавъ броду, да по уши въ воду.
Зуй (куликъ) до воды охочъ, а плавать не умѣетъ.
Уговорившись на берегу, плыви за рѣку!
На воду безъ веселъ не пускайся!
Тихая вода берега подмываетъ (и плотины рветъ).
Жизнь человѣка всегда на волоскѣ виситъ.
Отъ бѣды не упасешься. Отъ грѣха не уйдешь (не ухоронишься).
Мелка рѣка, да круты берега.
Въ полую воду за рѣкою не ночуй.
Видя нѣпогодь, непошто въ челнъ. Видя волну на морѣ, не ѣзди!

Отдумать старику ѣхать за рѣку: погода велика, утопить старика.

Далѣ моря — меньше горя. Море, что горе: и береговъ не видно.

Въ морѣ (съ моремъ) горе, а безъ него, нѣтъ и того (о морскихъ промыслахъ).

Кто въ морѣ не бывалъ (не бы́вывалъ), тотъ досыта Богу не маливался (тотъ горя не видалъ).

На Грумантѣ (Лапландіи) каша сладка́, да на морѣ мачта прядка́ (Арханг.).

Стеклянную посуду береги, что дѣвку: расшибешь — не починишь.

Голова не карнизъ, не приставишь.

Изъ отрубковъ бревна не составишь.

Десятью примѣрь, однова́ отрѣжь!

Семь разъ примѣрь, одинъ разъ отрѣжь!

Не думай, щука, какъ вылѣзть; думай, какъ вылѣзть (изъ верши).

Въ ино мѣсто дорога широка, да назадъ узка.

Сама птичка на пленку сѣла. Не кто его пхалъ: самъ карась попалъ.

Знай край, да не падай! Оступишься — окунешься.

Баю, не ложись съ краю: придетъ волчокъ, выхватитъ бочокъ.

Тутъ яма: стой прямо! Помни! крылъ нѣту.

Не лапчать гусь, не переплывешь; не перепелица, не перелетишь.

У верхогляда ноги болятъ (спотыкается).

Добрая насѣдка однимъ глазомъ зерно видитъ, другимъ глазомъ коршуна.

Лучше десять разъ поворотить, чѣмъ одинъ разъ на мель стать (морск.).

Полундра! Самъ лечу (закричалъ матросъ, падая съ марса).

Посиди у моря, пожди погоды. Сиди у моря, да жди погоды.

Задѣлъ рукой, поплатился головой.

Потише маши, не выбей души! Тише, Миша, Ваня въ карманѣ.

Люби Ивана, да береги карманы! Берегись, чулки отморозишь.

Больно тонко прохаживаться изволите: чулочки отморозите.

Смотри, молодецъ, держись за конецъ!

Не мути водою, случится черпать.

Не плюй въ колодезь, случится (пригодится, сгодится) напиться.

Съ тѣмъ не бранись, кому будешь кланяться.

Съ кѣмъ перекланиваться, съ тѣмъ не перебраниваться.

Онъ и водой не замутитъ. За тину ногой не задѣнетъ.

Не гони Бога въ лѣсъ, коли въ избу влѣзъ.

Тише ходи, святыхъ не ушиби!

Живи съ разумомъ, такъ и лѣкарокъ не надо.

Богу-то молись, да и чорту не груби!

Прикрой тавлинку, чортъ влѣзетъ (изъ сказки, гдѣ солдатъ проносилъ годъ смерть въ тавлинкѣ).

Не груби малому, не вспомянетъ старый.

Не бранись съ тюрьмою, да съ приказною избою!

Волкъ кормленый, жидъ крещеный, да недругъ примиреный.

Обманешь, въ лѣсъ уйдешь. Ни голосу, ни волосу не вѣрь (бабѣ).

Посмотрѣть на него въ красный день, въ бѣлой рубашкѣ, да при лучинкѣ.

Его и днемъ съ огнемъ оглядѣть.

Слушай, дубрава, что лѣсъ шумитъ (говоритъ).

Ель не сосна: шумитъ не спроста.

Говорятъ наобумъ (на глумъ), а ты бери на умъ.

Живи, чтобъ татары сидячаго не накрыли.

Берегись этого (его), какъ огня. Берегись его, какъ берегутся огня да воды.

Со мной (съ нимъ), какъ съ огнемъ играть.

Это ежъ, его руками не возьмешь.

За непріятельской головой поди, да и свою понеси.

Тутъ, братъ, голова въ ставку идетъ.

Кто хочетъ драться, тому надо съ силой собраться.

Непріятель на носу; за плечами; на пяткахъ.

Не подкладывай къ огню соломы. Не поджигай, такъ не горитъ.

Не шути огнемъ, обожжешься. Не топора бойся, а огня.

Топоръ обрубитъ, а огонь съ корнемъ спалитъ.

Хватилъ горячаго до слезъ. Хватилъ медку изъ-подъ пчелки.

Домъ не ворогъ: подожжешь, такъ сгоритъ (врога не легко сгубить, а это легко сдѣлать).

Сидя на колесѣ, думай, что будетъ (что будешь) подъ колесомъ.

Гляди подъ ноги: ничего не найдешь, такъ хоть ногй не зашибешь.

Гляди въ оба, да не разбей лоба!

Гляди въ оба: пришелъ охлеба (объѣдало, міроѣдъ).

Не надѣйся на участь (т. е., на счастье), не купи коня хромаго.

Купилъ дуду на свою на бѣду. На себя плеть свилъ.

Лукавство не велико, а осторожность есть.

Знай толкъ, не давай (ньяному) въ долгъ!

Разговѣйся, да не оскоромься! Такъ пройди, чтобъ ни стуку, ни слѣду!

Не умѣлъ играть комомъ, такъ поиграй желвакомъ (въ снѣжки).

Чего не досмотришь, то карманомъ доложишь (доплатишь),

Не доглядишь окомъ, заплатишь бокомъ.

Гдѣ наболѣло, тамъ не тронь! Въ заноженное не торкай!

Ныряй, да подъ плотъ ве угождай!

Поглядываетъ, какъ коза на мясника.

Пьянъ, пьянъ, а въ стѣну лбомъ (а объ уголъ) не ударится.

Померъ ляхъ, да и самъ не радъ (а ногами дрягаетъ).

По ночамъ и лиса мышкуетъ (т. е., промышляетъ пищу).

Ублажай, лиска, голубку, да хвоста не кажи!

У доброй лисы по три отнорка.

Этотъ человѣкъ говоритъ, такъ ротъ перегораживаетъ (таймничаетъ).

Повадился волкъ на скотный дворъ, подымай городьбу выше.

Безъ забора, безъ запора не уйдешь отъ вора.

Шути, кувшинъ, поколѣ ухо оторвется.

Гни, поколѣ не треснетъ.

Такъ гни, чтобъ гнулось, а не такъ, чтобъ лопнуло.

Не шути болѣе рубля! Дороже рубля не шути!

Спорь до слезъ, а объ закладъ не бейся!

Собаку мани, а палку держи!

Лѣвой рукой мосолъ кажи, въ правой рукѣ плеть держи!

Съ нимъ дружись, а камень за пазухой держи (а за саблю держись)!

Съ нимъ водись, а ножикъ (камень) за пазухой держи!

Съ нимъ говори, а въ запасъ словечко покидай!

Здравствуй! Здорово, коли не шутишь.

Дружиться дружись, а за саблю держись!

Тугой лукъ, то сердечный другъ.

Не всякому вѣрь, запирай крѣпче дверь!

Знаючи (видючи) недруга, непочто въ пиръ.

Видючи бѣду неминучу, затыкай дверь онучей!

Въ подворотню подай, да на дворъ не пускай!

Люблю грѣться, да какъ бы не обжечься.

Не ровенъ чортъ (мордвинъ) на коробѣ ѣдетъ (у мордвы лубяные кузовья на телегахъ, въ родѣ круглаго короба).

Обожжешься на молокѣ, станешь дуть и на воду.

Не вѣрь козлу въ капустѣ (а волку въ овчарнѣ).

Живи, ребята, поколѣ Москва не провѣдала (старин. поговорка Уральскихъ казаковъ)

Туда-то такъ, да оттуда-то какъ (сказала лиса, нюхая подъ угломъ курятника).

Не замай дерма, такъ не воняетъ. Грязью играть — руки марать.

Осинаго гнѣзда не тронь! Не играй, кошка, углемъ, лапу обожжешь!

Въ артельный котелъ говядины безъ сѣтки не пускай (матросск.).

Промежъ двери пальцы не клади! Съ худой головой не суйся въ чадъ!

Пьянъ, такъ пробирайся по стѣнкѣ!

Быстрая вошка первая попадаетъ на гребешокъ.

Береги горячаго! Береги поле (охотн.)!

Говорила мужу-ворогу: не бей меня въ голову; а онъ: колъ да колъ.

Невидаль, корову купилъ: будетъ ли на лѣто трава?

Начто было жениться, коли рожь не родится?

Что больше подъ гору, то выше въ гору (придется).

Не радуйся подъ гору: подъемъ круче.

Подъ гору съѣдемъ, въ гору взвеземъ, а по гладкому покатимся.

Зависть — жадность.

Глаза даны на пагубу человѣку (что не видятъ, всебы захватили).

Лихихъ глазъ стыдъ (и чадъ) нейметъ.

Лихихъ пчелъ подкуръ нейметъ; лихихъ глазъ стыдъ не беретъ.

Нѣтъ пробпасти супротивъ завистливыхъ глазъ.

Людской Семенъ, какъ лукъ зеленъ; а пашъ Семенъ — въ грязи заваленъ.

Не добро есть о пагубѣ человѣческой веселиться.

Злой плачетъ отъ зависти, а добрый отъ радости (отъ жалости).

Въ лихости и зависти нѣтъ ни проку, ни радости.

У кого нѣтъ голоса, тотъ и пѣть охочъ.

Въ чужихъ рукахъ ломоть (пирогъ) великъ; а какъ намъ достанется, малъ покажется.

Въ чужихъ рукахъ краюха за коврыгу (кусъ за ломоть).

Въ чужихъ рукахъ ноготокъ съ локотокъ.

Дай Богъ много, а захочется и побольше.

Дай душѣ волю (вволю), захочется и поболѣ.

На чужую кучу нечего глаза пучить.

Не зарься на чужое, свое береги!

По чужимъ карманамъ не ищи, свои стереги!

Глаза (очи) завидущи, руки загребущи..

Хроша рыба на чужомъ блюдѣ.

У людей и шило брѣетъ, а у насъ и ножи неймутъ.

Тамъ хорошо, гдѣ насъ нѣтъ.

Чужи дураки—заглядѣнье каки; а наши дураки—нѣ вѣсть каки!

У людей дураки—любо каки; а наши дураки вона каки!

Звонки бубны за горами, а къ намъ придутъ — какъ лукошко.

Всѣхъ сластей не переѣшь, всего добра не переносишь.

Всего добра не переѣшь, всѣхъ вруновъ не переврешь.

Которая корова умерла, та и къ молоку добра была.

Чего нѣтъ, того и хочется.

Чего не слы́шишь, о томъ и не думаешь (и не тужишь).

Чего хочется, того и просится. По сластямъ и слюнки текутъ.

На чужое добро и глаза разгораются.

Гдѣ счастье, тамъ и зависть. Зависть прежде насъ родилась.

Завидки берутъ, что намъ не даютъ.

Берутъ зави́дки, на чужіе пожитки.

На хорошій цвѣтокъ и пчелка летитъ.

Отрыгается масломъ, глядючи на коровій слѣдъ.

Заглядываетъ, какъ собака въ кувшинъ.

Лучше жить въ зависти, чѣмъ въ жалости.

Завистливый своихъ двухъ глазъ не пожалѣетъ.

Не доставайся жъ никому; не доставайся жъ ни мнѣ, ни тебѣ.

Себя изведу, а тебя дойму. Самъ нагъ пойду, а тебя по міру пущу.

Чужой бѣдой сытъ не будешь. Чужая обида (бѣда, нагота) не разжива.

Чужимъ здоровемъ боленъ. Глядя на людей, сохнетъ.

Разсыпься аредомъ, да не доставайся скаредомъ.

Желѣзо ржа съѣдаетъ, а завистливый отъ зависти погибаетъ.

Охалъ дядя, на чужія деньги (достатки) глядя.

Не корыстна, а завистна. Зависть по корысть, а корысть отъ зависти.

У него поповскіе глаза. На поповскіе глаза не наяшься добра.

Завистливый попъ два вѣка живетъ.

Злыдни скачутъ, неволя учитъ, а чужіе хлѣбы спать не даютъ.

Не указывай на чужой зародъ (кладь хлѣба) вилами (или: на чужой дворъ).

Не разводи усокъ на чужой кусокъ!

Другъ у друга ломоть изъ рукъ выбиваютъ.

У нищаго взять, сумою пахнетъ.

Позавидовалъ бобыль безпахатному.

Позавидовалъ плѣшивый лысому (шелудивому).

Люди живутъ, какъ алъ цвѣтъ цвѣтутъ; а ваша голова вянетъ, какъ трава.

Смѣхъ завистниковъ не худое дѣло.

Лучше быть у другихъ въ зависти, нежели самому въ кручинѣ.

Господи, Господи! Убей того до смерти, кто лучше нашего живетъ (или: у кого денегъ много, да жена хороша).

У богатаго богатины пива-меду много, да съ камнемъ бы его въ воду.

Кто чужаго желаетъ, скоро свое утратитъ (свое потеряетъ).

Не радуйся чужому безвременью, самъ подъ Богомъ.

Не то забѣдно (досадно), что возъ великъ наклалъ, а то забѣдно, что самъ сидитъ (сказала жена, по совѣту которой мужъ продалъ лошадь и купилъ ожерелье, а послѣ на женѣ дрова возилъ).

Чему позавидуешь, тому поработаешь.

Не то обида, что вино дорого, а то обида, что цѣловальникъ богатѣетъ.

Завистливый по чужому счастью сохнетъ (чахнетъ).

На чужой животъ гляди да сохни.

Отъ зависти пожелтѣлъ. Отъ досады вспыхнулъ (покраснѣлъ).

Не столько смущаетъ свой убытокъ, сколько чужой прибытокъ.

Очи наши ямы, руки наши грабли. Глáзы — ямы, а руки — грабли.

Кабы у меня брюхо изъ семи овчинъ, все одинъ бы съѣлъ,

Сосѣдъ спать не даетъ: хорошо живетъ.

Зобъ полонъ, а глаза голодны (да глазá пóлы).

Душа не принаетъ, а глаза все больше просятъ.

Хоть лопни брюшко, да не оставайся добро!

Гдѣ глаза окинутъ, тутъ жаль покинуть.

Яства много, коли брюха не жаль (да брюха жаль).

Сытыхъ глазъ на свѣтѣ нѣтъ.

Не насытится (не наполнится) око зрѣнія, а сердце желанія.

Глазъ не накормишь. Глаза разбѣжались.

Сытый волкъ смирнѣе ненасытнаго человѣка,

Спасибо на тѣ(о)мъ, да еще бы за тѣмъ.

Ѳедюшкѣ дали денежку, а онъ и алтына проситъ.

Не далъ Богъ ста рублевъ, а пятьдесятъ не деньги.

Плевъ — пять рублевъ, а сто — не деньги.

Дай, кумушка, щецъ, да и хлѣбецъ-этъ твой.

Что больше есть, то больше надо.

Дай душѣ волю, захочетъ и болѣ. Денегъ вволю; а еще бъ поболѣ.

Далъ Богъ много, а захочется больше. Есть много, а хочется больше.

На что міръ ни зинетъ, то и гинетъ.

Завидущи глаза не знаютъ стыда.

Когда сытъ, такъ знаю стыдъ.

Какъ сталъ сытъ, такъ узналъ и стыдъ.

Стоитъ по горло въ водѣ, а пить проситъ.

Сколько ни дуйся, клещъ, а видно отвалиться.

Пила бы піявка еще, да залубенѣло брюшко.

Что ни попало подъ лапу, то и сгребетъ.
Что къ нему въ когти попало, то пропало.
Ты на ноготокъ, а онъ на весь локотокъ.
Дай съ ноготокъ, запроситъ съ локотокъ.
Наглому дай волю, онъ захочетъ и болѣ.
Какъ беззобая курица, все голоденъ.
Съѣсть-то погано, да и бросить-то жаль.
Суму нищаго не наполнишь (все еще проситъ).
Нищій, и сытый и голодный, все однимъ голосомъ поетъ.
Попу, что снопъ, что стогъ — все одно (все мало).
Дорвался, что корова до барды. Привалилъ, какъ свинья къ корыту.
Назаръ все одинъ слизалъ.
Я на всѣхъ доспѣлъ, а онъ одинъ свертѣлъ.
По три выти заразъ охлестываетъ.
Много, много — а еще бы столько.
По монастырской коврыгѣ за щеку мечетъ.
Тебя звали обѣдать, а ты пришелъ объѣдать.
Дядя поглядыва'тъ, словно рыбку посалива'тъ.
Собрался, какъ голодный на кисель. Со своей ложкой пришелъ.
Добрался какъ волкъ до овчарни.
На долго собакѣ блинъ (только разъ глотнуть).
Обрадовался, что собака блину.
Сколько собакѣ ни хватать, а сытой не бывать.
Собака хватаетъ, а сыта не бываетъ.
Хоть проворлива, да прожорлива: сыта не живетъ.
На собаку мяса не напасешься.
Не напахтать на комара опары: и пьетъ, и хлебаетъ.
На рать сѣна не накосишься (не напасешься).
На огонь дровъ не напасешься. Печь — яма.
Бездонной кадки водою не наполнишь.
Эту щебенку шиной да подковой не накормишь.

На портнаго прикладу не напасешься.

Въ провальную яму не напасешься хламу.

На нашу (или: на вашу) яму не напасешься хламу (о семьѣ).

Заѣхалъ въ цѣликъ, да наклалъ возъ великъ — и ни съ мѣста.

Онъ все подъ свою лапу жметъ. Въ одну лапу всего не сгребешь.

Со всего свѣту не собрать цвѣту. Всего свѣта не захватишь.

Самъ-то наѣлся, да глаза не сыты. Самъ сытъ, глаза голодны.

Завистливое око видитъ широко (далеко).

Завидливы глазища коломъ тычутъ.

Глаза человѣку вóроги. Глазъ первый вóрогъ.

Въ зависти нѣтъ корысти. Глазомъ не заворотишь.

Хороша жена, да завистлива.

Завистью ничего не возьмешь (не сдѣлаешь).

Съѣлъ волкъ кобылу, да дровнями подавился.

Блинъ съѣшь, а два вымечешь.

У жаднаго кадыкъ перетянулся.

Жалѣть будешь сусла, когда брага кисла.

Тяжело понесъ — и домой не донесъ.

Тяжело нагребешь, домой не донесешь.

По двѣ волóжки на ложку. Не по двѣ морошки въ ложку.

По два гриба въ ложку (а третій къ стеблу приставъ).

Всѣхъ сластей не переѣшь, нарядовъ не переносишь.

Господи, Господи! Свою часть прóспали: къ людямъ привалива'тъ, отъ насъ отвалива'тъ.

Натолокъ въ мѣшокъ, что и съ мѣста не сволокъ.

Много желать, добра не видать. Много хватать, свое потерять.

За чужимъ погонишься, свое потеряешь.

Кто много желаетъ, тотъ и мало не видаетъ,
Жарко желаютъ, да руки поджимаютъ.
Много захочешь, послѣднее потеряешь.
За двумя зайцами погонишься, и одного не поймаешь.
Двухъ зайцевъ гонять, ни одного не поймать.
Погнался за ломтемъ, да коврыгу потерялъ.
Погнался за крохою, да безъ ломтя остался.
Погнался за топорищемъ, а топоръ утопилъ (топоромъ сталъ ловить на водѣ полѣно.
За маленькимъ погнался — большое потерялъ.
За малымъ погонишься, большое потеряешь.
Лишняго пожелаешь, послѣднее потеряешь.
Чужое взять, свое потерять. Ищай чужаго, о своемъ возрыдаетъ.
Искавъ (желаючи) чужаго, свое потеряешь.
Чужаго ища, свое потерялъ (надпись на черепѣ Святослава.
Свое доброе теряетъ, а чужаго желаетъ.
Неправедное созданье (стяжанье) — прахъ.
Люди выпьютъ, какъ платкомъ вытрутъ; а онъ выпьетъ, какъ огнемъ вы ж жетъ.
Ложка-то узка, таскаетъ по три куска: надо ее развести, чтобъ таскала по шести.
Ложка узка, таскаетъ по два куска; развести ее пошире, вытащитъ четыре.
Разбуди меня, мама, завтра пораньше! — Что такъ? Да вотъ хлѣбушка-то ломоть доѣсть: теперя ужь не смогу.
Зануздай мою кобылу! — А самъ что жъ? — Ломоть въ рукахъ. — Ну положи въ шапку! — Да не лѣзетъ.
Горько ѣсть, да жаль покинуть. Съ души́ претъ, да вонъ не йдетъ.
Горе наше — гречневая каша: ѣсть не хочется, а покинуть жаль.

Съѣсть не смогу, а покинуть жаль. Умру, такъ съ собой возьму.

Сколько сможется, столько и хочется. Много сможется, вдвое хочется.

Не столько сможется (надобится), сколько хочется.

Ты, брюшко, хоть лопни, а добро не оставайся!

Хоть лопни брюшко, да не останься добрецо.

Назови его братомъ, а онъ и въ большіе (старшіе) похочетъ.

Пусти бабу въ рай, а она и корову за собой ведетъ.

Присвоила кобыла ременный кнутъ.

Многому научишь, самъ безъ хлѣба будешь.

Около него не обрыбишься (нѣтъ наживы).

Захотѣлъ отъ кошки лепешки, отъ собаки блина.

Собака на сѣнѣ лежитъ, сама неѣстъ и скотинѣ недаетъ.

Чуръ одному: не давать никому.

Не вылакаетъ собака рѣки, такъ всю ночь стоитъ надъ рѣкой, да лаетъ.

Собака и въ морѣ похочетъ, да не все же выпьетъ.

Умѣренность — жадность.

Надувшись на пиво, его не выпьешь.

Глядя на лѣсъ, не выростешь. Смотря на людей, богатъ не будешь.

Что на водѣ плыветъ, всего не переймешь.

Не все перенять, что по водѣ плыветъ.

Хоть не рыбно, да ушно. Убирай плотву, что щучинку.

Всѣхъ денегъ у баръ не оберешь (говор. при окончаніи торговли).

Сладкаго не до сыта, горькаго не до пьяна.

Въ одинъ день по двѣ радости не живетъ.

Законною женою будь доволенъ и одною.

Жизнь виситъ на ниткѣ, а думаетъ о прибыткѣ.

Много сытно, мало честно. Малое насытитъ, отъ многаго вспучитъ.

Малый барышъ лучше большаго накладу.

Маленькая рыбка лучше большаго таракана.

Не до барыша, была бы слава хороша. Не до жиру, быть бы живу.

Лучше хлѣбъ съ водою, чѣмъ пирогъ съ бѣдою.

Будь малымъ доволенъ, больше получишь.

Чего нѣтъ, того и не спрашивай!

Клюетъ птичка, да и то сыта живетъ.

Клюетъ носокъ, набиваетъ зобокъ.

Курица по зернышку клюетъ, да сыта живетъ.

Кто нова не видалъ, тотъ и ветху радъ.

Кто новины (новаго холста или хлѣба), не видалъ, и ветоши радъ.

Не надобно ни грошá, а надобна мошна, чтобы краюшка вошла.

Солнца нѣтъ, такъ и мѣсяцъ свѣтитъ.

За неимѣніемъ гербовой, пишутъ и на простой (приказная).

Живетъ и печеное тѣсто за хлѣба мѣсто.

Голодному кусокъ за цѣлый ломотокъ.

Богатый не по два раза обѣдаетъ, а и бѣдному мосолъ — онъ и сытъ и веселъ.

Въ немъ же призванъ, въ томъ и пребывай!

Въ міръ идти, и тѣстомъ брать.

Кто малымъ доволенъ, тотъ у Бога не забытъ.

Не всяко зелье горстью: иное щепотью.

Добрá соль, а переложишь, ротъ воротитъ.

Мѣшками на мельницу, а въ избу, хоть ставчикомъ, да ежедень.

Насущное ежедень, такъ и запасу не надо.

Есть въ ротъ да вглотъ, такъ не надо и впрокъ.

Кто малымъ недоволенъ, тотъ большаго недостоинъ.

По одежкѣ протягивай и ножки. По сусѣку глядя, мѣсятъ квашню.

Азъ пью и квасъ, а увижу пиво, не пройду его мимо.

Наша квашня ни густа, ни пуста.

Что Богъ постлалъ, то и мяконько. И то добро, что нашелъ ведро.

На голоднаго коня травы въ полѣ много.

На ретиваго работника времени (дѣла) впереди много.

На охочаго рабочаго дѣло найдется.

Умретъ, такъ моей могилы не заляжетъ.

Склянницу вина, да полтора блина, такъ и будетъ съ меня.

Хлѣба край, такъ и подъ елью рай. Щей горшокъ, да самъ большой.

Лоскутъ крашенины, да кусъ квашенины, и сытъ и одѣтъ.

Хлѣба съ душу, денегъ съ нужу, да платья съ ношу.

Хлѣба съ брюхо, одежи съ ношу, да денегъ съ нужу.

Денегъ съ нужу (съ по́дать), хлѣба съ ѣжу, платья съ ношу.

Лѣтнихъ нѣтъ, такъ зимнія выворотни (шаровары).

Попросту, безъ затѣй. Много разбирать, и того не видать.

У насъ мететъ метла поперекъ гумна (безъ разбора, безъ причудъ).

Жили въ лѣсу, молились пенью (или: колесу, т. е., дикари).

Въ лѣсу родились, пнямъ молились.

Ѣшь не наѣдайся, пей не напивайся, впередъ не забивайся, въ середину не мѣшайся, назади не оставайся!

Того не берутъ, чего въ руки не даютъ,

Не суйся къ капустѣ, пока не припустятъ (еще какъ припустятъ).

Дома Илья, а въ людяхъ свинья. Въ людяхъ Ананья, а дома каналья.

Звали гостей, да посадили глодать костей.

Не поминай плѣшиваго передъ лысымъ гостемъ.

Видя яму, зря не вались; не званъ на пиръ, не ходи!

Ѣшь сморчки, да берегись, чтобъ не вытолкали въ толчки.

Кушай, кумъ, да не засаливай уса! Знай честь, утирай бороду!

Что растопырилъ курятникъ (т. е., ротъ разинулъ)!

Пора гостямъ по своимъ дворамъ.

Душа съ Богомъ бесѣдуетъ. Душа пузыри пускаетъ (отрыгается).

Вытряхни крошки изъ кармана, да помани собаку, чтобъ мосолъ покинула.

Приличіе — вѣжество — обычай.

Невѣжа и Бога гнѣвитъ. Не дорого ничто, дорого вѣжество.

Учися вѣжеству: гдѣ пень, тутъ челомъ; гдѣ люди, тутъ мимо; гдѣ собаки дерутся, говори: Богъ помощь!

Гости, кушайте, а дѣтки, не поддавайтесь!

Не верстайся съ рабою, не сравняетъ тебя съ собою.

Безобычному человѣку съ людьми не жить.

Его потчивать въ харчевнѣ, поить въ кабакѣ, а на домъ не водить.

Не въ осудъ (не во гнѣвъ) будь сказано. Не въ проносъ слово молвить.

Не при васъ сказать. Не при твоей милости молвить.

Не вашей бы чести слушать наши рѣчи.

Не осуди въ лаптяхъ: сапоги въ саняхъ.

Честно поднесъ, подъ самый носъ.

Хороша шла, да не поклонилась (давалъ грошъ, да не воротилась).

Не въ томъ дѣло, что жена спесива, а въ томъ, что мужъ не вожеватъ (не радушенъ).

Съ поклону голова не заболитъ. Поклономъ поясницы не переломишь.

Поклономъ спины не надсадишь, шеи не свихнешь.

Поклониться — впередъ пригодится.

Отъ учтивыхъ (вѣжливыхъ) словъ языкъ не отсохнетъ.

Платье чисто, такъ и рѣчь честна.

Честное слово и буйну голову смиряетъ.

Онъ крестъ кладетъ по писаному (т. е., вѣжливъ, обычливъ).

Чинъ чина почитай, а меньшой садись на край!

Что въ людяхъ ведется, то и у насъ не минется.

Что въ людяхъ, то и у насъ.

Ни отъ чего человѣческаго не отрекаюся.

И у насъ не хуже, чѣмъ у людей.

И мы не хуже людей. Что люди, то и мы.

Не пасть же лицомъ въ грязь. Небось, лицомъ въ грязь не ударимъ.

И мы не въ уголъ рожей-то, а во всю стѣну.

Маланьина изба не бесѣда.

Хозяинъ во всемъ волѐнъ, да и тотъ не все ври: покидай и на утро.

Не стыдно молчать, когда нечего сказать.

Не умѣетъ къ ставцу (чашкѣ) лицомъ сѣсть.

Какъ ветютень (дикій голубь), ни очей, ни рѣчей.

Въ передній уголъ посоха не ставятъ.

Я не отпѣлъ, а ты не отслушалъ. Я не отпѣлъ, а ты шапку надѣлъ.

Всѣ люди, какъ люди, одинъ чортъ въ колпакѣ.

Себя оголять — свою наготу казать.

Себя наготить, свой позоръ казать.

Посади дурака за столъ, а онъ и ноги на столъ.

Посади мужика къ порогу, а онъ подъ святыя лѣзетъ.

Не лѣзь напередъ: не стать бы назади.

Не суйся буки напередъ азá! Не лѣзь напередъ отца въ петлю!

На порогѣ не стоятъ. Черезъ порогъ рукú не подаютъ.

Гдѣ посадятъ, тамъ сиди, а гдѣ не велятъ, тамъ не гляди!

Въ чужомъ домѣ не будь примѣтливъ, а будь привѣтливъ.

Въ чужомъ домѣ не указываютъ.

Гость невольный человѣкъ, гдѣ посадятъ, тутъ и сядетъ.

Въ чужой монастырь со своимъ уставомъ не ходятъ (не ходи).

Дома, какъ хочу, а въ людяхъ, какъ велятъ.

Гость у хозяина въ рукахъ (въ послушаніи).

Развалился, какъ верша. Распластался одинъ во всю лавку.

Люди пѣши, а ты на карачкахъ.

Ворона влетитъ (говорятъ тому, кто сидитъ разинувъ ротъ).

Не токма что ворона влетитъ, пожалуй, карета четверней въѣдетъ.

Чешися конь съ конемъ, а свинья съ угломъ.

Чесалась свинья и о боярскія крыльца.

Чья бы ни рычала (мычала), да твоя-то бы молчала (корова, собака).

Чья бы ни рычала, да своя-то бы молчала (говор. о бранчивой женѣ).

Чья-то бы ревѣла, а твоя бы давно околѣла.

Не Макару съ боярами знаться. Это намъ не по брюху.

Что сельская попадья, межъ людей задомъ мѣста ищетъ.

Съ твоей ли рожей въ соборъ къ обѣднѣ! Будетъ и въ приходскую.

Мѣрный кубокъ не для нашихъ губокъ.

Валитъ сорому на всяку сторону.

Намъ, татарамъ, все даромъ (не смотримъ на обычай, приличіе).

Обычай не клѣтка — не переставишь.

Повальный обычай, что царскій указъ.

Обычай старше (сильнѣе) закона.

Не нами свѣтъ начался (сталъ), не нами и кончится.

Не нами уставилось, не нами и переставится.

Изъ пѣсни слова не выкинешь.

Безъ костей мяса не вѣшаютъ. Безъ костей мясо не живетъ.

Ѣлъ ли, не ѣлъ, а за обѣдъ почтутъ.

На что воронѣ большіе хоромы? Знай ворона свое гнѣздо!

На что воронѣ большіе разговоры? Знай ворона свое кра!

Попался чортъ въ боярскій дворъ.

Не рука Макару калачи ѣсть.

Самъ съ локотокъ, а кафтанъ коротокъ.

Не нашему носу рябину клевать (она, де, ягода нѣжная).

Этотъ кусъ не для твоихъ усъ (устъ).

Живетъ въ подклѣтѣ, а кашляетъ по горнишному.

Ряженое яство суженому ѣсть. По бабѣ брага, по дѣвкѣ сряда.

Не посмотря (не поглядѣвъ) въ святцы, да бухъ въ колоколъ.

Не отвѣдавъ, хвалишь. Не къ колѣнцу пляшешь.

Звони, звони, да и перезванивай!

Или мой дворъ съѣзжей творится, что въ него всякій валится?

Аль моя плѣшь наковальня, что всякъ по ней бьетъ?

Мы люди безграмотны, пряники ѣдимъ неписаные.

Люди неграмотны, а пряники ѣдятъ писаны.

Это курамъ смѣхъ. Ни на что не похоже.

Послѣ этого и въ люди не кажись, и ребята засмѣютъ.

Шей по росту: пóлы отопчешь, подолъ обобьешь.

Большому больше и надобно.

Хорошо кресло старому, колыбель малому.

Красны похороны плачемъ, свадьба пѣснями.

Не въ бровь, а въ самый (а прямо въ) глазъ.

Когда играютъ, тогда и пляши. Когда торгъ, тогда и съ возомъ.

Дорогà милостыня во время скудости. Дорого яичко къ Велику-дню.

Готовь лѣтомъ сани, а зимою телегу.

Гость дорогóй, а день середной (постный).

Шить ли(мыть ли), бѣлить ли,а завтра Великъ-день.

Суббота не работа: помой, да помажь, да и спать ляжь!

Что Богъ ни дастъ, а въ среду (а въ пятокъ) не прясть.

Хоть съ себя что заложить, а масляницу честно проводить.

Въ осень и у воробья пиво. Вода съ ледкомъ въ зиму не въ диво.

Не боится мельникъ шуму (имъ кормится).

Дѣвушка невѣстица — бабушкѣ ровесница.

Холостаго сватать (сватомъ) не посылаютъ.

Женатые на посидѣлки не ходятъ.

Женатаго съ посидѣлокъ веретеномъ гонятъ.

Не холостому на женатаго баню топить.

Не пой худой пѣсни при добрыхъ людяхъ.

Не всяка гадина къ кресту; иная, лежа на пласту.

Не говѣло, не болѣло, а къ дарамъ приспѣло.

Не къ лицу бабкѣ дѣвичьи пляски.

Пристало, какъ къ коровѣ сѣдло.

Не по плечамъ епанча. Не по плечику епанечка.

Наши старики не носятъ парики.

Не къ лицу старой кобылѣ хвостомъ вертѣть.

Въ клѣткахъ птицы, а въ теремѣ дѣвицы.

Какъ сытый поросенокъ отъ корыта бѣжитъ (не сказавъ спасиба).

Не къ рожѣ бѣлила, не къ очамъ сурьма. Не къ лицу румяна.

Сами кобели, да еще собакъ завели.

Не за чѣмъ въ гости, у кого болятъ кости.

Ни пьянаго молитва, ни голоднаго постъ!

Не спрашивай у кошки лепешки, у собаки блина.

Не шумаркай тутъ, гдѣ Марко спитъ. Брысь подъ лавку!

Безъ хлѣба соли обѣдать не садятся.

По голу, да на саняхъ. По кочкамъ съ сошкой (сохою).

Вино цѣдятъ зимою, и пьютъ его порою.

Постройка крытая, а одежа шитая.

Кто хочетъ кашу ѣсть, тотъ выкупи ложку (отъ обычая на крестинахъ).

Голосомъ пѣть, а конемъ воевать.

Гдѣ погребаютъ, тутъ и рыдаютъ.

Одно за другимъ; одно къ одному. Въ стать, да въ масть.

Въ ладъ, да въ мѣру. Въ толкъ, да въ пору.

Идти въ рать, такъ бердышъ брать.

Есть новина (новый холстъ), такъ попу посылай.

Чей ни будь быкъ, а теленокъ нашъ (грубый намекъ).

Гдѣ пировать, тутъ и пиво наливать.

Съ ковшемъ на брагу, со щепкой (съ пестомъ) на кулакъ.

Хороша алая лента, когда на молодую надѣта.

Въ ведро епанчу возятъ, а въ дождь (въ ненастье) и сама ѣдетъ.

Въ дождь избы не кроютъ, а въ ведро и сама не капаетъ.

Послѣ полотенчика онучей не утираются.

Гдѣ гладко, тутъ не мости гатки.

Живьемъ въ могилу не кладутъ. Живыхъ не оплакиваютъ.

Въ лѣсу люди лѣсѣютъ, въ людяхъ людѣютъ.

Ѣшь кутью, поминай Кузьму! Кашу ѣшь, а ножемъ не рѣжь!

Не пригоже ѣсть лежа. Сидя не крестятся.

Мертваго отъ гроба не несутъ. Мертваго съ погоста не носятъ.

Въ солоницу хлѣба не мокаютъ (крошки остаются).

Взадъ гостю не кланяются (не накланяешься).

Не ставь боярскіе (наши) сѣни булдыремъ.

Яйца курицы не учатъ.

Могила безъ кадила, что угольная яма.

Нашъ Іуда не какъ люди.

Жена умираетъ, а мужъ со смѣху помираетъ.

Отъ роду не кралъ, а подъ старость воромъ сталъ.

Повадился кувшинъ по воду ходить, на томъ ему и голову положить (или: тамъ ему и голову сломить).

Повадился кувшинъ по воду, сломать ему голову.

Не то тятькино сердце, чтобы въ середу кумашный не пропить (говорятъ, если кто не можетъ отстать отъ дурной привычки).

Филиппъ ко всему привыкъ. Привычка — вторая природа.

Привыкла собака за возомъ бѣжать, бѣжитъ и за саньми.

Старую собаку пріучить къ цѣпи трудно.

Стараго учить, что мертваго лѣчить.

Подъячій и со смерти за труды проситъ.

Вора на висѣлицу ведутъ, а онъ все правится.

Наторѣетъ крестьянская овца, лучше (не хуже) боярской козы.

Повадится овца, не хуже козы.

Обрыскается деревенская коза, пуще городской.

Поваженый, что поряженый.

На которомъ мѣстѣ была вода, тутъ въ поемъ опять будетъ.

Застарѣлую болѣзнь лѣчить трудно.

За худую привычку и умнаго дуракомъ обзываютъ.

Трясетъ козелъ бороду, такъ привыкъ смолоду.

Чего чортъ въ болотѣ сидитъ? Смолоду привыкъ.

Видѣлъ волкъ зиму, а чортъ схиму.

Соколу лѣсъ не въ диво, волку зима за обычай.

Жуку нора за обычай. Кроту подъ дерномъ обычно.

Что за обычай: лѣтомъ на колесахъ, зимою на полозу.

Живутъ и на водѣ люди. И въ краснѣ живутъ, и въ чернѣ живутъ.

И въ аду обживешься, такъ ничего.

Привычку, не рукавичку, не повѣсишь на спичку.

Привычка не отопокъ: съ ноги не скинешь.

Противъ обыка не спорь! Что годится, то и твори!

На обыкъ пришло, такъ и съ рукъ сошло.

Не то хорошо, что хорошо, а то, что ладно (что къ дѣлу).

Кстати и попъ пляшетъ. Подъ случай, не поскучай.

Что городъ, то норовъ, что деревня, то обычай.

Гдѣ городъ, тутъ и вѣра; гдѣ деревня, тутъ и порядня.

Что дворъ, то говоръ; что старецъ, то ставецъ.

Молодецъ въ кафтанѣ, дѣвка въ сарафанѣ.

Гдѣ на о́ко, гдѣ на батманъ (о́ко три фунта, батманъ десять).

У мошника (тетерева) вся зима одна ночь.

У всякаго попа свой обиходъ.

Дуракъ головой вертитъ, умный смирно сидитъ.

У Сидора обычай, а у Карпа свой.

Наша горница тѣмъ кормится. Такъ наша печь печетъ.

У насъ такъ ведется, что изба вѣникомъ метется.

У солдата Яшки таковы замашки (сказка: Яшка воръ).

У насъ такая поведенція (т. е., обычай).

Въ какой народъ попадешь, такую и шапку надѣнешь.

Гдѣ жить, тѣмъ богамъ и молиться.

И за́ моремъ горохъ не подъ печью сѣютъ.

Хоть неладно, да угодно.

Что стыдно да грѣшно, то въ моду (въ обыкъ) вошло.

По модѣ, голова въ комодѣ. По модѣ, и мышь въ комодѣ.

На привычку есть отвычка. Быкъ, да и тотъ отвыкъ.

Былъ обыкъ, теперь сталъ перевыкъ.

Былъ бы хлѣбъ, да мужъ, и къ лѣсу привыкнешь.

Стерпится, слюбится. Срос тется, такъ заживетъ.

Мало ли, что въ людяхъ водится, да коли у насъ нѣтъ.

Не помоливши́сь Богу, не ѣздятъ въ дорогу.

Безъ сборничка (головнаго женск. убора) подъ образа́ не становятся (т. е., простоволосою).

Русская рубаха безъ цвѣтныхъ ластовокъ не живетъ.

Нельзя же комиссару безъ штановъ: хоть худенькіе, да съ пуговкой (да голубенькіе).

Чтобъ къ людямъ не пристать, да и отъ людей не отстать.

Впередъ людей не забѣгай, а отъ людей не отставай!

Впередъ не суйся, назади не оставайся!

Впередъ не выдавайся, а отъ людей не оставайся!

Лучше уйти затепло. За добра ума убраться.

Убраться спозаранку, по морозцу.

Что въ людяхъ водится, то и насъ не минуетъ (то и надъ нами сбудется).

Хоть обѣдни не застать, а отъ походки не отстать.

Иди торомъ, не положатъ воромъ.

Не вались съ тропы (т. е., не иди противъ обычая).

Чего не даютъ, того въ суму не кладутъ.

Ты, шестой, у воротъ постой!

Не расплетайте косы до вечерней росы: суженый придетъ, самъ расплететъ.

Не суйся по сусло, кувшинъ разобьешь.

Это сущая коза въ сарафанѣ. Вертлявъ, какъ зуй.

Не купивъ коровы, да завелъ подойникъ.

Ясли къ коровѣ не ходятъ. Мѣсево за коровой не ходитъ.

Что къ чему обычно: носъ къ табаку, шея къ кулаку.

Хлѣбъ за солью (за хлѣбомъ) не ходитъ.

По первой (чаркѣ) не закусываютъ.

Ошметкомъ щей не хлебаютъ. Кулака у баръ не засаливай.

Люди станутъ точу (ткань) бѣлить, а мы луга дѣлить.

Разодѣлся, какъ въ святъ день до обѣдни (послѣ обѣдни во многихъ мѣстахъ праздничное платье снимается).

Не идетъ щетинистому рылу въ пушной рядъ.

Мужъ кузнецъ, жена барыня. За попомъ, такъ не княгиня.

Чортъ съ младенцемъ связался. Связался, какъ чортъ съ младенцемъ.

Молва — слава.

Слухомъ земля полнится. Слово вѣдуномъ ходитъ.

Слухомъ земля полнится, а причудами свѣтъ.

Пусти уши въ люди, всего наслушаешься.

Вѣтромъ море колышетъ, молвою народъ.

Въ лѣсу рубятъ, а въ міръ щепки летятъ.

У васъ дрова рубятъ, а къ намъ щепки летятъ.

Въ городѣ (въ Питерѣ) рубятъ, по деревнямъ (по городамъ) щепки летятъ (т. е., вѣсти, письма расходятся; или: города, деревни, народъ приплачиваются за боярскія причуды).

Знаютъ и въ Казани, что люди сказали.

Объ этомъ уже и собаки не лаютъ.

Облихованъ людьми, и плачься на себя.

Дороженьки не тори (куда не слѣдъ), худой славы не клади!

Покору на себя (на свою голову) не клади!

Земля на могилѣ задернѣетъ, а худой славы не покроетъ.

Хорошо врать на мертваго. Клеплетъ, что на мертваго.

Мертвый ничего не скажетъ, а за него спросится.

Молва (слухъ, рѣчи, слава) не по лѣсу ходитъ, по людямъ.

Годъ кормила, а вѣкъ кормилицей слыветъ.

Одинъ разъ укралъ (совралъ), а на вѣкъ воромъ (лжецомъ) сталъ.

На часъ ума не станетъ, а на вѣкъ дуракомъ прослывешь.

Около чего потрешься, того и наберешься.

Какъ поживешь, такъ и прослывешь.

Около дегтю въ деготь, около репьевъ въ репьи.

Эти толки не съ елки. Это — не съ елки толки.

Деревня добра, да слава худа. Хороша деревня, да улица грязна.

Вороты полороты. Палата добра́, да дверьми утла (о сплетняхъ).

Хороши ребята, да славушка худа.

Рѣчи, что съ воды, да темно дѣло послѣди (Арханг.).

Про нашего батьку много молвы, да мало добраго.

Добрая слава до порога, а худая за порогъ.

Хорошее лежитъ, а худое далеко бѣжитъ.

Гнѣвливое слово пороги не держатъ.

Добрая слава лежитъ, а худая бѣжитъ.

Худыя вѣсти не лежатъ на мѣстѣ.

Добрая слава далеко (ходитъ), а худая дальше.

Добрая слава въ углу сидитъ, худая слава по дорожкѣ бѣжитъ.

Добрая слава за печкой спитъ, а худая по свѣту бѣжитъ.

Молва въ окно влѣзетъ. Молву повѣтріемъ носитъ.

На молву суда нѣтъ. Шла молва, и была такова́.

Молва ходитъ, говоръ бродитъ, на что натянется, тутъ и притянется.

Грѣхъ не бѣда, молва не хороша. Что-то скажутъ на улицѣ!

А что объ этомъ (объ насъ) люди скажутъ?

Дурную славу нажить, какъ пить попросить; въ хорошіе люди попасть, не скидерку (стожокъ) скласть.

Иная слава хуже поношенія.

И сатана въ славѣ, да не по добру.

Хоть денегъ ни гроша, за то слава хороша.

Какова пава, такова ей и слава. По павушкѣ и славушка.

Доброму Савѣ, добрая и слава. Что сава, то и слава.

По Савѣ и слава. Каковъ Сава, такова ему и слава.

Какова Маланья, таково ей и поминанье.

Въ городѣ жить, такъ по городу и слыть.

Какъ кто живетъ, такъ и слыветъ. Гдѣ жить, тѣмъ и слыть.

Каково поживешь, таково и прослывешь.

Съ кѣмъ живешь, тѣмъ и слывешь.

Какъ поплылъ, такъ и прослылъ.

Которой рѣкой плыть, той и славой слыть (той и славу пѣть).

Какова баба, такова и слава; какова дѣвка, таковы вѣсти (такова ей припѣвка).

Пьяница въ церковь, а говорятъ въ кабакъ.

Угля сажей не замараешь. По сажѣ, хоть гладь, хоть бей — все одно.

Пилъ ли, не пилъ ли, а коли двое скажутъ, что пьянъ, иди, ложись спать.

Хоть спала, хоть не спала, да такая слава стала.

Худая слава пройдетъ — никто замужъ не возьметъ.

Дѣвушка не травка, не выростетъ безъ славки.

Первую дочь берутъ по отцѣ, матери, вторую по сестрѣ.

Первую дочь родители за мужъ отдаютъ, вторую сестра.

Народъ не даромъ говоритъ.

Не даромъ говорится, что дѣло не годится.

Говоря (рѣчи) чужая, да дума родная (т. е., передаетъ чужія слова, да не безъ умысла).

Не слыша слышишь, не видя видишь (пересуды).

Отъ своей славы самъ не уйдешь и людей не упасешь.

Что люди говорятъ, то и правда (то и сбудется).

Какъ про тебя сказывали, таковъ ты и есть.

Про горькаго Егорку поютъ и пѣсню горьку.

Не увидишь, такъ услышишь. Никто про себя худа не скажетъ.

Знаютъ и міряне, что мы не дворяне. Знаютъ тебя прежде меня.

Знаютъ въ Орлѣ, кто живетъ въ добрѣ.

Нѣтъ человѣка, чтобъ худая слава не прошла.

Что-то у меня въ ушахъ звенитъ (т. е., кто-то поминаетъ).

Икается на легкій поминъ.

Сторона борона: чего не знаетъ, то и баетъ.

Гдѣ утка (т. е., баба), тутъ и мутка (т. е., сплетня).

Въ чужихъ людяхъ (на чужой сторонѣ), три года чортомъ прослывешь (?).

Чѣмъ вѣрить люду мірскому, вѣрить темному лѣсу.

Спуталъ чортъ свадьбу, да самъ и тягу (о сплетняхъ).

Кто вкривь, кто вкось (судятъ). Заварили пива, надѣлали дива.

Изъ одной бани, да не однѣ вѣсти (басни).

Изъ одного мѣста, да не однѣ вѣсти.

Съ одной биржи, да не одинаки вирши.

Изъ одного города идутъ, а не однѣ вѣсти несутъ.

Изъ одной печи, да не однѣ рѣчи.

Изъ однихъ яслей, да не однѣ басни.

Иванъ былъ въ Ордѣ, а Марья вѣсти сказываетъ.

Хороши пирожки гороховички; я не ѣдалъ, а отъ дѣдушки слыхалъ: а дѣдушка видалъ, какъ мужикъ на рынкѣ ѣдалъ.

Сладки гусиныя лапки. «А ты ѣдалъ?» Нѣтъ, а отецъ видалъ, какъ воевода ѣдалъ.

Пріѣхала баба изъ города, привезла вѣстей три короба.

Пріѣхала изъ города Фетинья, привезла щепетинья.

Харитонъ съ Москвы прибѣжалъ съ вѣстьми.

Ѣдетъ дядя изъ Новагорода, везетъ дѣтей три загорода.

Чужихъ слуховъ не оберешься. Подъ вѣсти подводы не надо.

Ни конному, ни пѣшему не нагнать, ни царскимъ указомъ заворотить (вѣстей).

Скажешь съ уха на ухо, узнаютъ съ угла на уголъ.

Пошелъ на базаръ, всему міру сказалъ.

Скажешь курицѣ, а она и всей улицѣ.

Сорока скажетъ воронѣ, ворона борову, а боровъ всему городу.

Сорока на хвосту вѣсть принесла.

Нанесло вѣтромъ (слухъ, молву; или же: болѣзнь, порчу).

Съ вѣстей пошлинъ не беруть.

На чужой ротъ пуговицы не нашьешь.

Чужой ротъ не хлѣвъ, не затворишь.

Худо говорятъ — не бранить (не купить), а хорошо — не дарить.

Бранить — не унять, хвалить — не нанять..

Люди хвалятъ, не захвалятъ; люди хулятъ, не захулятъ; вѣтры вѣютъ, не развѣютъ; солнце сушитъ, не засушитъ; дожди мочатъ, не размочатъ.

Отъ языка (молвы) не уйдешь.

Ни запять (т. е., запереть), ни унять, ни запрету наложить (о молвѣ).

Худыя вѣсти всякаго вѣстовщика опереживаютъ.

На чужой ротокъ не накинешь платокъ.

Ротъ не огородъ, не затворишь воротъ.

Мало ли что говорятъ!

И то говорится, что ни жарится, ни варится.

Мало ли что говорятъ, да всего не переслушаешь.

Людскихъ (лихихъ) рѣчей не переслушаешь.

Людскимъ рѣчамъ въ половину вѣрь! Не всякому слуху вѣрь!

Не бери дальнюю хваленку, а бери ближнюю ханжу.

Не все то правда, что говорится (что люди говорятъ).

Разсказывай донцу азовскія вѣсти.

Не все то перенять, что по рѣчкѣ плыветъ; не все то переслушать, что люди говорятъ.

За вѣтромъ въ полѣ не угоняешься.

Сколько ни говори, а еще на завтра будетъ.

Не все ври въ одинъ разъ, покидай взапасъ на завтра.

Молва людская, что волна морская.

Мірская молва, что морская волна. Молва, что волна.

Молва, что волна: расходится шумно, а утишится, нѣтъ ничего.

Не все то варится, что говорится.

Не все то творится (дѣлается), что говорится.

Не все то годится (не все слушать годится), что говорится.

Баба бредитъ, да кто жъ ей вѣритъ!

Не все то правда, что бабы врутъ.

Мало ль, что говорятъ, да не все перенять.

Пусть говорятъ, а ты знай свое! Что мнѣ до людей, я знаю себя.

Всякаго слушать, такъ ни въ гостяхъ, ни дома не кушать.

Говорю людскую честить, отца мать забыть (Архан.).

И половина Москвы не провѣдаетъ (говор. о тщеславныхъ поступкахъ, щегольствѣ и пр.).

Собака лаетъ, а владыка ѣдетъ. Каркаетъ ворона и на беркута.

Вольно собакѣ и на небо лаять (на мѣсяцъ, на владыку).

Собака лаетъ, вѣтеръ относитъ (носитъ).

За глаза и про царя говорятъ.

Небыль (нѣдѣль), какъ вода, а быль (дѣль), какъ смола.

Сухую грязь къ стѣнѣ не прилѣпишь (о клеветѣ).

Не заслонишь солнце рукавицей, не убьешь молодца небылицей.

Не тѣмъ будь помянутъ (говоря о комъ дурно)!

Добрая слава дороже богатства.

Не долго жилъ, да славно умеръ.

Дай Богъ покой, да хлѣбъ святой!

По вѣстямъ и гонца встрѣчаютъ.

Желанныя вѣсти — милъ гонецъ.

Горькія вѣсти и гонцу не на радость.

Въ Москвѣ толсто (часто, густо) звонятъ, да мало (рѣдко, жидко) ѣдятъ.

Въ Москвѣ къ заутренѣ звонили, а на Вологдѣ звонъ слышали.

Стояли люди подъ колоколами (слышали).

Чужой человѣкъ, что соборный колоколъ (по вѣстямъ).

Великъ звонъ, да не красенъ (не хороша слава).

Колокола льютъ (говорится о всѣхъ несбыточныхъ, выдуманныхъ новостяхъ, потому что къ отливкѣ колокола, по суевѣрію, распускаютъ какую нибудь небылицу).

Колокола отливаютъ, такъ вѣсти распускаютъ (по повѣрью).

Коли люди врутъ, такъ и я совралъ. Правда, такъ правда, а совралъ, не я (т. е., слышалъ такъ).

Люди солгали, да и мы неправду сказали (правды не сказали).

Онъ живая газета (кто занимается пересказами всякихъ вѣстей).

Отъ худой птицы худыя и вѣсти.

Скажешь слово, а прибавятъ десять.

Скажешь на ноготокъ, а перескажутъ (выростетъ) съ локотокъ.

Далъ денежку, а славы на рубль.

Выпустишь съ воробышка, а выростетъ съ коровушку.

Пиръ на деньгу, а славы на сто рублей.

Выпилъ на гривну, а славы (а шуму) на сто рублевъ.

Выпили овечьяго квасу на три деньги, а шумъ на полосьмухи (вина).

Семеро косуху, да всѣ ковшами.

Нельзя всего того говорить, что люди говорятъ.

Трижды попъ поетъ, а въ четвертый аминь отдаетъ.

Избушку мети, а соръ подъ порогъ клади (т. е., не сплетничай изъ дому).

Меньше сору, такъ меньше и вздору.

Меньше дрязгу, такъ меньше звяги.

Подальше отъ кузни, поменьше копоти.

Грязью ѣхать — окату не дивиться (окатъ — нальнувшая на колеса грязь).

Грязью играть, руки марать.

Людей не осуждай, а за собою примѣчай!

Чего хвалить не умѣешь, того и не хули!

Говоря про чужихъ, услышишь и про своихъ.

Хорошо говоритъ, да было бы чего слушать.

Много всего говорится, да не все въ дѣло годится.

Говоря про людей, устанется, а слушая про себя, достанется.

Идетъ мужикъ: дубинкой подпоясанъ, котомкой подпирается.

Деревня переѣхала поперекъ мужика.

Ахъ, мати, какія вѣсти: украли пѣтуха съ насѣсти!

Экія вѣсти! Согнали пѣтуха съ насѣсти.

Ворота изъ подъ собаки лаютъ.

Питеръ женится, Москва замужъ идетъ.

Что такое? съ пареной рѣпой проѣхали, по грошу аршинъ.

Что тамъ? Съ пареными грошами проѣхали, по рѣпѣ аршинъ.

Чего? Начадила баба на чело, и по нынѣ черно.

А что новенькаго? Архимандритъ женится, игуменью беретъ.

Женится медвѣдь на коровѣ, ракъ на лягушкѣ.

Курочка бычка родила, поросеночекъ яичко снесъ.

Вѣстовщикъ да перенощикъ, что у рѣки перевощикъ: надобенъ на часъ, а тамъ и не знай насъ.

Сущность — наружность.

Хороша, какъ писаная миска.

Краснѣй краснаго солнышка, яснѣй яснаго мѣсяца.

И личикомъ бѣла, и съ очей весела.

Парень басенькой (красивый), зовутъ его Васенькой (Сиб.).

Въ рожу (на рожу) счастливъ (т. е., красавецъ).

Не тѣленъ, да дѣленъ; не роженъ, да положенъ.

Не казистъ лицомъ, да тряхнетъ молодцомъ.

Мужиченъ не казистъ, да въ плечахъ харчистъ.

Хоть щедровитъ, да денежкой даритъ.

Не пригожа, да пригодна.

Не гляди на лицо, а гляди на обычай.

Вода лелеетъ (манитъ, тѣшитъ?), да въ ротъ не лѣзетъ (не дается).

Молодецъ красивъ, да на душу кривъ.

И глазастъ, и ротастъ, а пути въ немъ нѣтъ.

Родилась пригожа, да по нраву негожа.

Лицомъ дѣтина, да разумомъ скотина.

Поглядѣть — картина, а послушать — животина.

Поглядишь — картина, а разглядишь — скотина.

Въ праздникъ — Груша, а въ будень — клуша.

Въ праздникъ — бѣлоличка, въ будень — чумичка.

Папоротки есть, да летковъ нѣтъ.

И рыба, и птица хвостомъ правитъ.

Не ложкой, а ѣдокомъ; не лошадью, а ѣздокомъ.

Красна ложка ѣдокомъ, лошадь ѣздокомъ.

Славенъ обѣдъ ѣдоками, дорога ѣздоками.

То не порокъ, что хвостъ коротокъ (поживетъ, такъ выростетъ).

Была бы шуба, а вши будутъ.

Не вошь ѣстъ, а гнида точитъ. Не вши ѣдятъ, а гниды.

Пропалъ конь, такъ и оброть въ огонь.

Увели коня, такъ возьмите и оброть.

Взявъ коровку, возьми и веревку (и подойникъ)!

Хороши были волосы, да отрубили голову.

Украли топоръ, такъ и топорище въ печь.

Лихо одѣться, да обуться, а за молитвой дѣло не станетъ.

Была бы основа, а утокъ найдемъ.

Былъ бы хлѣбъ, а зубы сыщутся.

Былъ бы другъ, а время будетъ. Былъ бы другъ будетъ и досугъ.

Была бы голова, будетъ и петля (и булава).

Была бы булава, будетъ и голова.

Были бы кости, будетъ и мясо. Живая кость мясомъ обрастетъ.

Были бы быки, а говядины будетъ.

Не отболитъ (не отвалится) голова, выростетъ и борода.

Была бы голова, будутъ и рога (рога, въ знач. гордости).

Была бы голова, а шолуди будутъ.

Гдѣ голова, тамъ и ноги будутъ. У головы и ноги.

Было бъ корытце, да было бъ въ корытцѣ, а свиньи найдутся.

Были бы крошки, а мышки будутъ.

Была бы падаль, а воронье налетитъ.

Будь хоть каналья, только бъ добрый человѣкъ.

Хоть въ Ордѣ, да въ добрѣ. Хоть въ Мордвѣ, да въ добрѣ.

Хоть ступай черезъ меня, только не наступай!

Чрезъ меня хоть варъ понеси, только не обвари!

Не кивай, не моргай, лучше хлѣба подай!

По мнѣ хоть песъ (чортъ), только бъ яйца несъ.

Намъ хоть песокъ, только бъ солилъ.

Хоть какъ ни зови (хоть чортомъ зови), только хлѣбомъ корми!

Дѣло не въ личности, а въ наличности.

Была бы корова, найдемъ и подойникъ.

Будетъ корова, будетъ и подойникъ.

На корову стало, такъ хватитъ и на подойникъ.

Былъ бы конь. а по оброти не тужи.

Была бы оброть, а коня добуду (съ обротью ходятъ коней красть).

Добрый конь не безъ сѣдока (не безъ корму).

Была бы копна, а ворона сядетъ.

Былъ бы соколъ, а вороны налетятъ.

Была бы изба нова, а сверчки будутъ.

Избу сруби, а тараканы свою артель приведутъ.

Былъ бы хлѣбъ, а мыши будутъ.

Были бы побрязгачи, будутъ и послу́хачи (Воронежс.).

На каждую дыру найдется по затычкѣ.

На всякій горшокъ найдется покрышка.

Былъ бы горшокъ, а покрышка найдется.

Былъ бы горшокъ, да было бъ въ горшкѣ, а покрышку найдемъ.

Была бы кутья, а плакуши будутъ.

Была бы кутья, а кутейники сами придутъ.

Вари кутью, а кутейники сами придутъ.

Смерть о (по) саванѣ не тужитъ. Мертвый не безъ могилы.

Живой не безъ мѣста, мертвый не безъ могилы.

Найдется нивка и бобылю на свои кости.

Лиха бѣда умереть, а тамъ похоронятъ.

Горе умереть, а за могилой дѣло не станетъ.

Свято мѣсто не будетъ пусто.

Дастъ Богъ дождь, дастъ и рожь.

Намъ хлѣбушка подай, а разжуемъ мы и сами.

Спори́, Боже, мучицы, а водицы и сама приспорю.

Лиха бѣда хлѣбъ нажить, а съ хлѣбомъ можно жить.

Лиха бѣда кафтанъ нажить, а рубаху и дома сошьютъ.

Лихо лѣнивому до лѣта, а тамъ спи да лежи (гдѣ ни легъ, спи).

Было бъ поле, найдемъ и сошку.

Были бы рубли, а мѣшки будутъ.

Была бы куделька; пряслице сдѣлаемъ, а донце взаймы возьмемъ.

Была бы шея (плеча), а хомутъ найдемъ.

Переднее колесо подмажешь, заднее само пойдетъ.

Передніе колеса лошадь везетъ, а задніе сами катятся (ѣдутъ).

Вези, лошадка, передніе колеса, а задніе сами пойдутъ.

Свѣтило бъ мнѣ солнце, а мѣсяцъ даромъ.

Грѣло бъ ясно солнце, а мѣсяцъ, какъ хочетъ (какъ знаетъ).

Свѣтилъ бы мѣсяцъ, а звѣзды даромъ (ни по чемъ).

Свѣтилъ бы мнѣ ясный мѣсяцъ, а по мелкимъ звѣздамъ коломъ бью.

Хоть въ шапкѣ принеси, да чтобъ была молитва (отъ обычая у крестьянъ привозить молитву новорожденному)

Былъ бы хлѣбъ, а пирогъ даромъ.

Было бъ счастье, а (да) дни впереди.

Не радуйся раннему вставанью, радуйся доброму часу!

Семь лѣтъ маку не родило, а голоду не бывало.

Доброму (даровому) коню въ зубы не смотрятъ.

Какъ на лапти поборъ, такъ не смотрятъ на оборъ.

Чело (очелье) не боится вѣтру, а ухвостье (ухоботье) относитъ.

Померъ крестникъ, да кума жива.

Уснула щука да зубы живы (сонная на видъ щука иногда еще больно кусается).

Щуку съѣли (утопили), да зубы цѣлы (остались).

Не въ томъ сила, что кобыла сива, а въ томъ, что не везетъ.

Не въ томъ сила, что кобыла сива, а въ томъ, чтобы воду возила.

Чѣмъ курить, такъ лучше вынести.

То не бѣда, что во ржи лебеда; а то бѣды, что ни ржи ни лебеды.

За полой не гонись, лишь бы самому уйти.

Лѣсъ по дереву не тужитъ. По сучку дерево не тужитъ.

Лѣсъ по топорищу не плачетъ. Голова по волосамъ не плачетъ.

Море по рыбѣ не тужитъ.

Будетъ плугъ, да не будетъ рукъ.

Въ меду и подметку (или: ошметокъ) съѣшь.

Въ сахарѣ отопокъ сварить, и то сладко (о варенъяхъ).

Все красныя дѣвки золотомъ изошьютъ.

Убери пень, и пень будетъ хорошъ.

Убери пень въ вешній день, и пень будетъ пригожъ.

Не все то золота, что свѣтитъ (блеститъ).

Не всякая блестка золото. Бѣло, да звону нѣтъ (да не серебро).

Не все, что сѣро, волкъ. И косматo, да не медвѣдь.

Не все то русалка, что въ воду ныряетъ.

Не все то бѣлитъ, что бѣло; не все то чернитъ, что черно.

Говоритъ бѣло, а дѣлаетъ черно.

Сверху-то ясно, да съисподу-то не красно.

Сверху ясно, снизу грязно. Сверху густо, снизу пусто.

Не до дна масленъ. Не сквозь прослащенъ.

Съ чернаго конца натянуть на красный.

Хазъ(хазовый конецъ) штуку краситъ (хазъ слово арабское: взрачный, красный; а у насъ подходитъ къ казъ, казать).

Товаръ лицомъ продается. Не подкрасивъ, не продашь.

Онъ на показъ до Москвы безъ спотычки пробѣжитъ.

Не для знанія, для экзамена (учимся).

Не глазистъ, а казистъ. Хоть пусто, да звенитъ. Пусто — звонко.

Домъ для фасада строится. Красно глядѣть, а жить негдѣ.

Чехолъ дороже платья (чехолъ, атласный подбой, юпка).

Не копыту кобыла приказана, а кобылѣ копыта.

Не хвались печью въ нетопленной избѣ.

У холодной печи не согрѣешься. Печь безъ дровъ — гора.

Спереди картина, а сзади животина (скотина).

Лбомъ красится, а затылкомъ вши ѣдятъ.

Со лба красивъ, да съ затылка вшивъ.

Передомъ щапитъ, а затылокъ вши выѣли.

Спереди блаженъ мужъ, а сзади—всякую шаташася!

По образу блаженъ мужъ, а по дѣламъ — вскую шаташася.

Хоть мыломъ мытъ, да лыкомъ шитъ.

Хоть лыкомъ шитъ, да мыломъ мытъ.

Красиво, да животу тоскливо.

Стоитъ деревенька на горкѣ, а хлѣба въ ней ни корки (Новгор. погосты, т. е. избы попа и причта, строятся тамъ отдѣльно, подлѣ церкви, а окружныя деревни образуютъ приходъ).

Сведи его на истинникъ, такъ и лопнулъ (т. е., на чистый капиталъ).

Камчатная наволочка соломою набита.

Щуръ красный, а день ненастный.

Красна ягодка, да на вкусъ горька.

Домъ хорошъ, да хозяинъ не гожъ.

Издали и такъ и сякъ, а вблизи — ни то, ни се.

Богатъ мельникъ шумомъ (стукомъ). Много шуму, да мало толку.

Много трухи, да мало сѣна. Много дыму, да мало пылу.

Крупенъ дождь не споръ. Честь больша́, да ѣсть не нашла.

Тонко, да звонко, густо, да пусто.

И тонки кишечки, да долги, и толсты, да коротки.

И тонокъ да звонокъ, (да жилистъ).

Рѣчи королевскія, а дѣла нищенскія.

Не годами старость красна, дѣлами.

И не книженъ, да хорошо остриженъ.

Не мѣсто къ головѣ, а голова къ мѣсту.

Не мѣсто человѣка, а человѣкъ мѣсто краситъ.

Не жупанъ пана краситъ, а панъ жупана (южн. и запад.).

Не дорога́ колючка, дорогъ узоръ.

Не всякъ уменъ, кто въ краснѣ наряженъ.

Не всякъ клобучникъ монахъ. Не всякъ мо нахъ, на комъ клобукъ.

Рясникъ, да не монахъ (да лясникъ).

Четки не спасутъ, а жена рая не лишитъ.

Четки на рукѣ, а дѣвки на умѣ. И красава, да гулява.

Черная одежда не спасетъ.

Черная (ряса, одежда) не спасетъ, бѣлая не клянетъ.

Чернецы изъ тѣхъ же мірянъ, а и міряне божьи люди.

Не всѣ тѣ повара, у кого ножи долгіе.

Не всѣ тѣ повара, что съ длинными ножами ходятъ (а есть и разбойники).

Въ тихомъ омутѣ черти водятся.

Молчанъ-собака, да тихій омутъ (опасны).

Борода велика, а ума ни на лыко. Усъ сминный, да разумъ псивый.

Молодецъ, что орелъ, а ума, что у тетерева.

Молодецъ съ возъ, а ума съ накопыльникъ нѣтути.

Собой красава, да душа трухлява.

Личикомъ бѣленекъ, да умомъ простенекъ.

Бѣлоручка, чистоплюйка, да умомъ подошелъ (или обносился).

Личико бѣленько, да разума маленько.

Краше поля перегорода (изгородь).

Лицомъ хорошъ, да душою непригожъ.

Собой красава, да не на красавѣ слава.

Сердце соколье, да смѣльство воронье.

Бородка Минина, а совѣсть глиняна.

Сокóлъ, хоть на колъ; да голъ, что мосолъ.

Голосъ, что въ теремѣ, а душа, что въ вѣникѣ

Щи съ подбѣлкой, да во щахъ метелка.

По дыму на банѣ пару не угадаешь.

Пестрáва красава, а буренка съ молочкомъ.

Видомъ орелъ, а умомъ тетеревъ. Рожею соколъ, а умомъ тетеревъ.

Видомъ соколъ, а голосомъ ворона.

Съ рожи хорошъ, да не лизать его стать.

Рожею подкрасилъ, да умомъ не дошелъ.

Словами и туды и сюды, а дѣлами никуды.

Иной рѣчистъ, да на руку не чистъ.

Съ личика яичко, а внутри болтунъ.

Летаетъ хорошо, а сѣсть не умѣетъ.

Нарядъ соколій, а походка воронья.

По бородѣ Авраамъ, а по дѣламъ Хамъ.

По бородѣ хоть въ рай, а по дѣламъ — ай, ай!

По бородѣ, блаженъ мужъ, а по уму, вскую шаташася.

По бородѣ Апостолъ, а по зубамъ собака.

Дѣтина ражъ (хорошъ), да къ дѣлу не пригожъ.

Рука чиста, да дѣльце маховато. Хорошъ, какъ не полиняетъ.

Съ виду гладокъ, да на зубъ не сладокъ.

Гладокъ, мягокъ, да на вкусъ гадокъ.

Хороши глаза, да подбиты (да съ подтекой).

Хороша плошка, да подтекаетъ немножко.

Стѣна крѣпка, столбы худы. Заборъ хорошъ, столбы гнилы.

Не все то бѣлитъ, что бѣло; не все то чернитъ, что черно.

Не то смѣшно, что на дворъ взошло, а то смѣшно, что со двора нейдетъ.

Не та бѣда, что на дворъ взошла, а та бѣда, что со двора нейдетъ.

Не бѣда бы щукѣ въ вершу влѣзть, бѣда, что вонъ не вылѣзетъ.

По платью встрѣчаютъ, а по уму провожаютъ.

Иное для вида пригоже, иное для крѣпости гоже.

Птичку за крылья не хвалятъ.

Пригожъ хохолокъ на несучкѣ (коли курица несется).

Не смотри на кличку, смотри на птичку.

Не смотри на дѣло, смотри на отдѣлку.

Не дорого дѣло, дорого угодье.

Письмо дороже сумы. Шпага дороже ноженъ.

Не будь складенъ, да будь ладенъ.

Не горшки купятъ (т. е., покупаютъ), а угодники (т. е., угодье).

Черная корова, да бѣлое молочко. Черенъ макъ, да бояре ѣдятъ.

Нужды нѣтъ, что плохо имя: было бы хорошо вымя.

Мыло сѣро, да моетъ бѣло. Бѣла береста, да деготь черенъ.

Криво впрягъ, да поѣхалъ такъ. Сидя криво, да суди прямо!

Кривы дрова, да прямо горятъ. Удица крива, да рыбица прямa.

Криво дерево, да яблоки сладки.

Сукъ да кривулина, а яблочки сквознина.

Крива свиль, да столяры хвалятъ.

Дерево смотри въ плодахъ, человѣка въ дѣлахъ.

У бабушки криво вѣкъ было, да дѣдушка не хулилъ.

Не ладно скроенъ, да крѣпко сшитъ.

Неуклюжъ, да дюжъ. Не отесанъ кряжъ, да навѣсъ держитъ.

Не ради красы шуба, ради тепла.

Не ради пригожества, ради крѣпости.

Не тѣмъ красенъ пиръ, что въ трубы трубятъ, а тѣмъ, что люди людямъ любы.

Рогожный парусокъ лучше крашеныхъ веселъ.

Лучина съ вѣрою чѣмъ не свѣча?

Не красиво, да скажешь послѣ спасибо. Не красиво, да спасибо.

Лысъ конь — не увѣчье; плѣшивъ молодецъ — не безчестье.

Не порокъ, что хвостъ коротокъ: везла бы возъ, да кряхтѣла.

Хоть кафтанъ и сѣръ, а умъ не чортъ съѣлъ.

У сѣраго армяка казна толста (а синій армякъ мотъ).

Не пышна, да денежна. Не рысиста, да безъ спотычки.

Спутанъ изъ лычка, да набитъ ремешкомъ.

Черенъ, да задоренъ; бѣлъ, да не смѣлъ.

Хоть сѣро, да сбойливо. И сѣро, да носко.

Платье черненько, да совѣсть бѣленька.

Рожа кривая, да совѣсть прямая. Глазами и косъ, да душою прямъ.

Грамота тверда, да языкъ шепелявъ.

Щедровитъ, да миловидъ, а и гладокъ, да гадокъ.

Хоть щедровитъ, да денежкой даритъ.

И рябъ, да любъ; и косъ, да на меня похожъ.

И кривоногъ, да спляшетъ; и прямъ, да не ступитъ.

И косолапъ, да цѣпъ изъ рукъ не валится.

Сморчкомъ глядитъ, а богатыремъ кашу оплетаетъ.

Не стбитъ гроша, да походка хороша.

Голосиста пташка, да черна рубашка.

Безъ хвоста птица — комъ. Безъ гребня пѣтухъ — каплунъ.

Не изъ тучи громъ гремитъ, а изъ навозной кучи.

Изломаннаго лука двое боятся (и врагъ и хозяинъ).

Хоть черненька курица, да на яйцахъ сидитъ.

Хорошулька на водульки, дурнышка на яичкахъ.

Складъ (пѣсни) лучше погудки. Складъ дороже пѣсни.

Не красна изба углами, красна пирогами.

Не красна челобитная складомъ, складна указомъ.

Не красна книга письмомъ, красна умомъ.

Не перомъ пишутъ, умомъ. Заставка книгу краситъ.

Красна баба повоемъ, а корова удоемъ.

Хотя тѣломъ не видна, да на дѣлѣ могущна.

Хоть и не пригожи съ рожи — да тожъ, не носимъ рогожи.

Кто кому миленекъ, и не умытъ бѣленекъ.

Коли кто кому миленекъ, такъ и безъ бученья бѣленекъ.

Не кидается дѣвица на цвѣтное платье, кидается дѣвица на яснаго сокола.

На красиваго глядѣть хорошо, а съ умнымъ жить легко.

Брови пригожи, и дровни угожи.

Не будь красна и румяна, а чтобы по двору прошла да куръ сочла.

Не ищи красоты, ищи доброты.

Не ради красоты, ради доброты.

И не ладно, да угодно. Съ лица не воду пить.

Не пригожъ лицомъ, да хорошъ умомъ.

Одѣтъ просто, а на языкѣ рѣчей со сто.

Хоть собой не казистъ, да на міру рѣчистъ.

Въ лаптяхъ, да тѣхъ же ратныхъ (ополченіе).

Изъ костлявой рыбки уха сладка.

Спорынья спорыньей, а благо хлѣбушка есть.

Хоть охлябь, да поѣхалъ. Хоть охлябь, да верхомъ.

Хоть айдакомъ (охлябь, безъ сѣдла), да не пѣшкомъ.

Хоть шило, лишь бы брило. Хоть песокъ, лишь бы солилъ.

Хоть и не попъ, да обычьемъ добръ.

Кто ни кормитъ, тотъ и батька. Кто кормитъ, тотъ и кормилецъ.

Кто (что) ни попъ, такъ (то и) батька.

Худой попъ свѣнчаетъ, хорошему не развѣнчать.

По шерсти собачкѣ кличка дана.

Какъ кого величаютъ, такъ и почитаютъ.

Каковъ панъ, таковъ на немъ и жупанъ.

Каковы сани, таковы и сами (и наоборотъ).

Изъ ивоваго куста — либо дроздъ, либо сорока.

Изъ пустой хоромины—либо сычъ; либо сова (либо пустыя слова).

Знать птицу по перьямъ, а молодца по рѣчамъ.

Знать сокола по полету, а добраго молодца по походкѣ (по выступкѣ).

Знать паву по перьямъ. Сова — и по полету такова.

Видна сова по полету. Знать сову (сокола) по полету.

Птицу по перьямъ знать, сокола по полету.

Шубка надѣта, а шкурка пришита (не перемѣнишь).

Всякъ своимъ голосомъ скажется.

По ногтю (по когтямъ) и звѣря знать.

По за́прыску (по́прыску, слѣду) звѣря знать.

Не снявъ коры, дерева не узнаешь (нѣтъ ли гнили).

Не разгрызя орѣха, ядра́ не отгадаешь.

Хороша курочка перьями, а мясомъ еще лучше.

Шелкъ не рветея, булатъ не гнется, а красно золото не ржавѣетъ.

Безъ осанки конь — корова.

Не дорога́ пѣсня, дорогъ уставъ (дорога́ уставка).

Простаго бога и телята лижутъ.

Добрая стрѣла орлинымъ перомъ перена.

Осла знать по ушамъ, медвѣдя по когтямъ, а дурака по рѣчамъ.

Гладка шерстка, да и ноготокъ остеръ (кошка).

Дрягиль съ крючкомъ и ходитъ.

Что носитъ, то и продаетъ.

Знать крючника и безъ станка (т. е., ломоваго извощика.)

Ключника нѣтъ, такъ и не монастырь.

И по мѣшку (по кулю) знать, что четверть.

Знать по лицу, сколько лѣтъ молодцу.

И по рылу знать, что не простыхъ свиней.

По рубцу и рану знать. По замѣткѣ и примѣта.

Знать и по килѣ, что быть въ могилѣ.

Знать золото и на грязи. Бородуля не мужикъ (бородатая баба).

Попа и въ рогожѣ узнаешь. Знать попа и въ рогожѣ.

Шила въ мѣшкѣ не утаишь.

Кукишъ въ карманѣ утаишь, а шила въ мѣшкѣ не утаишь.

Трещина въ горшкѣ скажется.

Ударь обухомъ въ дерево, дупло само скажется.

Баранья шапка на бараньей головѣ.

Красная шапка — воръ мужикъ.

Въ красной шапкѣ узнаешь дурака.

И по рожѣ знать, что Созономъ звать. Вся рожа наружѣ.

И по бородѣ знать, что лопатой звать.

Издали дѣтина — что ближе, то хуже.

На что и жениться, коли рожа не годится.

Съ твоей бы рожей, сидѣлъ бы подъ рогожей.

Такая рожа, что сама на оплеуху напрашивается.

Такая рожа, что глянешь, такъ съ души тянетъ (воротитъ; что глядѣть тошно).

Такая рожа, что на себя (на полурожье) не похожа.

У худой рожи худой и обычай.

Что въ сердцѣ варится, на лицѣ не утаится.

Во что чортъ ни нарядится, да бѣсомъ глядитъ.

Рытыхъ-то есть, а гладкіе-то въ честь (говоритъ рябой).

И гладокъ, да гадокъ; и рябъ, да Божій рабъ.

Гладкихъ-то есть, а щедровитыхъ-то въ честь.

На гладкомъ (т. е., полѣ) навозъ кладутъ, а на рябомъ (т. е., паханомъ) пшеницу сѣютъ (говор. рябой).

Вѣрное — надежное.

На Бога надѣйся, а самъ не оплошай (см. Богъ, надежда).

На лѣченой кобылѣ немного (недалеко) уѣдешь.

Ржавое желѣзо не блеститъ (а все-таки желѣзо).

Сколоченая посуда два вѣка живетъ.

Безъ узла и въ сорокъ сажень вервь порвется.

Свой глазокъ смотрокъ. Не вѣрою, а видѣніемъ.

Это вѣрнѣе смерти. Какъ дважды два — четыре.

Надѣйся, какъ на положенное. Какъ на каменную стѣну.

Вѣренъ, что золото въ огнѣ.

Такъ не такъ, а ужъ этакъ будетъ.

Наше авось не съ дуба сорвалось (намекъ на пословицу: Съ дуру, что съ дубу).

Твердо крѣпку братъ. Твердо онъ то, заперто.

Подперто — не валится. Пришиблено — не пищитъ.

За тобой и городá-тѣ стоятъ.

У Андронова шапка на Москвѣ не теряется (?)

При вѣрномъ псѣ и сторожъ спитъ.

И рѣдко шагаетъ, да твердо ступаетъ.

Свой малый вертепъ лучше Синайскія горы.

Домашній теленокъ лучше заморской коровы.

Живой песъ лучше мертваго льва.

Рыба въ рѣкѣ — не въ рукѣ.

Журавли-то въ небѣ, а яйца-то въ дуплѣ.

Это еще вилами на водѣ писано.

Бабка на двое сказала: либо сынъ, либо дочь.

Залетѣла сова на полати, не боится яснаго сокола.

Крѣпко, крѣпко — а земля свое возьметъ.

И города́ разсыпаются, какъ песокъ приморскій.

Человѣческому дѣлу не до́вѣку стоять.

И на́крѣпко дѣлаютъ, да не вѣкъ стои́тъ.

И на́крѣпко шьютъ, да порется.

Кто легко вѣритъ, легко и пропадаетъ.

Не сѣй на обложкѣ́ жита, ни мудрости въ сердцѣ безумнаго.

Держалась и кобыла за оглобли, да упала.

Не въ счетѣ деньги, а въ цѣнѣ.

Крѣпка недѣля середою (а Великій постъ средокрестною).

Крѣпка тюрьма, да чортъ ее хвалитъ (чортъ ей радъ).

Крѣпка могила, да никто въ нее не хочетъ.

По дрождямъ пива не узна́ешь. По соломѣ жита не узнаешь.

Вѣръ всходамъ, какъ зерно въ закромъ засыплешь.

Осенней озими не клади въ засѣкъ.

Осенней озими въ закромъ не сыплютъ.

Хотѣлъ мужикъ съ Москвы сапоги снести (украсть), да радъ съ Москвы голову снести (унести).

Не то хлѣбъ, что въ полѣ, а то, что въ сусѣкѣ.

Не то денежки, что у бабушки, а то, что въ запазушкѣ.

Избой на горѣ (на материкѣ) похвалишься — въ морѣ ладьей намаешься (Арханг.).

На дубу не мое, а въ кулакѣ мое.

Ломоть въ рукѣ — не мой, а въ брюхѣ — такъ мой.

Не хвали (не угадывай) пива въ суслѣ, а ржи въ озими.

Вѣрь мешени, когда земляная вода пройдетъ (земляная вода, поздній разливъ, не отъ береговаго снѣга, а съ горъ).

Не надѣйся, попадья, на попа, держи своего батрака (или: казака).

Волкъ кормленый, жидъ крещеный, да врагъ примиренный.

Надсаженный конь, надломленный лукъ, да замиренный другъ.

Кривое веретено не надежа (не одѣнетъ).

И не наши сѣни да назадъ осѣли (да подламываются).

И не нашимъ сѣнямъ чета подламывались.

Не прочныя хоромины — баня да овинъ.

Безчестье не деньги, потрава не хлѣбъ (въ безчестьѣ, въ потравѣ).

Тамъ честь съ утра до вечера (т. е., не надежна).

Не чаю у старухи денегъ, развѣ кто подкинетъ.

Какія у бабушки денежки — развѣ все копеечки.

У нашего копытца (корытца) нечего (ничего не) добиться.

Полдень то будетъ, было бы полдничать.

Онъ волкомъ глядитъ; въ лѣсъ глядитъ (т. е., не надеженъ).

Живетъ, какъ вонъ глядитъ.

Будетъ цѣло, какъ битое яйцо. Растаялъ, какъ снѣгъ.

Не собина медвѣдь, не потѣха мушкетъ, не добыча доводъ (доносъ).

На чужой каравай губъ не надувай, а пораньше вставай, да свой затирай!

Не искалъ бы въ селѣ, а искалъ бы въ себѣ.

Не найдешь въ себѣ, не найдешь и на селѣ.

На друга надѣяться, самому пропадать.

Первому кону (т. е., выигрышу) не радуйся!

Названіе — имя — кличка.

Въ лицо человѣкъ самъ себя не признаетъ, а имя свое знаетъ.

Съ именемъ Иванъ, безъ имени болванъ.

Безъ имени ребенокъ — чертенокъ.

Сынъ не родился, а ужь ему имя дали.

Безъ вымени овца — баранъ. Корова безъ клички — мясо.

Хоть звать не зови, только вытью корми (выть: рабочіе часы, между ѣды, или самая пища: обѣдъ, полдникъ, ужинъ и пр.).

Какъ хочешь зови (какъ ни зови; хоть чортомъ зови), только хлѣбомъ корми.

Безъ вотчины, такъ безъ отечества (отчества).

Убогому кличка голышъ (никто его не знаетъ и не зоветъ по имени.

Богатаго по отчеству, убогаго по прозвищу (т. е., по прозванью).

Хоть горшкомъ назови, только въ печь не станови.

Какъ тебя зовутъ? Зовутъ зовуткой, а величаютъ уткой.

Какъ зовутъ, такъ и обзываютъ.

Другъ сердечный; а какъ зовутъ, не знаю.

Такое прозванье, что съ морозу не выговоришь.

Какъ вчера меня звали, такъ и сегодня зовутъ.

У всякой собаки своя кличка. По шерсти собакѣ кличка.

Не крещенъ младенецъ — Богданъ (обычай).

Рожденъ, а не крещенъ, такъ Богдашка.

Живетъ мордвинъ и некрещеный.

Разумникомъ попъ окрестилъ, да не тѣмъ слыветъ.

Крестилъ попъ Иваномъ, да прозвали люди болваномъ.

Кабы она не выла, такъ и не была бы выпь.

Слыветъ Нижнимъ, да стоитъ на горѣ.

Ивановъ, какъ грибовъ поганыхъ.

Всякій чортъ Иванъ Ивановичъ.

Иванъ плохъ и въ чаяхъ (Иванъ-чай, копорскій чай).

Нѣтъ именъ, супротивъ Иванъ (ин. ч.); нѣтъ иконъ супротивъ Николъ.

Одинъ Иванъ — должно; два Иванъ — можно; три Иванъ — никакъ не возможно (сказалъ нѣмецъ про Ивана Ивановича Иванова).

На Ванькѣ далеко не уѣдешь (извощики въ Питерѣ).

Иванъ Марьѣ не товарищъ. Иванъ Марьѣ обычный другъ.

Ѳоку да Якова и сорока знаетъ.

Фофанъ съ толокномъ, а Сидоръ съ волокномъ.

И по рылу знаять, что Созонтомъ звать.

Дядя Мосей любитъ рыбку безъ костей.

Емеля дурачокъ. Иванушка дурачокъ. Мотря дура.

Стало плохо: ухащикомъ Аноха.

Ѳомка воръ: на долото рыбу удитъ.

Сергѣй (Сережка) — пройми ухо (плутъ).

Въ людяхъ Ананья (ласа), а дома каналья.

Алеха не подвоха; сдуру прямъ.

Въ трехъ братьяхъ дураки — Иванушки, а одиночные, Емели да Афони.

Филимонъ Ивановичъ и Марья Ивановна (филинъ и сова).

Михайло Потаповичъ Топтыгинъ (медвѣдь).

Матрена Михайловна топтыгина (медвѣдица; она же Авдотья, Акулина, Мареушка, Матрена).

Машка коза, да Васька козелъ.

Марья Васильевна, да Василь Василичъ (коза съ козломъ).

Васька идетъ, бородою трясетъ.

Макаръ да кошка — комаръ да мошка.

Трынка, волынка, гудокъ; прялка, моталка, валекъ, да матери ихъ козодойки.

Ванька, встанька; Семка, пойдемъ-ка; да ступай и ты, Исай!

Ты, Исай, на верхъ ступай; ты, Денисъ, иди низъ: а ты, Гаврило, подержись за молотило!

Романъ — кожаный карманъ.

Нѣтъ воровъ супротивъ Романовъ, нѣтъ пьяницъ супротивъ Ивановъ.

Нашъ Демидъ не туда глядитъ.

Фоку приставляй съ боку, а Демидъ прямо глядитъ.

Горькому Кузенькѣ горькая и долюшка.

На бѣднаго Макара и шишки валятся.

Степанидушка все хвостомъ подмететъ.

Катя Катерина — ножка голубина.

Петька-пѣтухъ, на яйцахъ протухъ.

Павлушка — мѣдный лобъ.

Марья Марина — очи голубины.

Сашенька, Машенька — фу пропасть какая!

Сашки — канашки, Машки — букашки, Маринушки — разинюшки.

Легокъ на поминѣ. Помяни по имени, а онъ и тутъ.

Лихое лихимъ называютъ, а доброе добрымъ поминаютъ.

Званія — сословія.

Безъ попа, что безъ соли. Безъ попа — не приходъ.

Попа и въ рогожкѣ знать. У батьки свои ухватки.

Попу нѣтъ череды на мельницѣ (обычай).

Уѣла попа грамотка.

Ловецъ да чернецъ и по ночамъ мало спятъ.

Попова душа не беретъ барыша.

Съ попомъ свято (дѣло), съ дворяниномъ честно (т.е. почетно), а съ чувашиномъ и грѣхъ, да лучше всѣхъ (завѣщаніе подрядчика).

Лучше жить-въ попѣхъ, нежели въ холопѣхъ.

Не дай Богъ попу быть въ холопѣхъ, а холопу въ попѣхъ!

Поповство — холопство; дьяконство — барство (говорятъ попы).

Попъ да пѣтухъ и не ѣвши поютъ.

Не тому Богу попы наши молятся (т. е., чтутъ мамона).

Поютъ соборомъ, а ѣдятъ по дворомъ.

Служатъ соборно, а ѣдятъ подворно.

Попово брюхо изъ семи овчинъ сшито.

Что попъ, что котъ — не поворча, не съѣстъ.

Не піюще, не ядуще, а пенязи беруще.

Въ поповскій карманъ съ головкой спрячешься.

У попа сдачи, у портнаго отдачи не спрашивай.

Не бери у попа денегъ взаймы: у завистливаго рука тяжела.

Завистливъ, что поповскіе глаза.

Попъ — большой маленка (чувашск., т. е. при сборѣ новины у него хлѣбная мѣрка велика).

Попу да вору — все впору. Богословъ, да не однословъ.

На чорта помолавка, попы чадятъ.

Волчья пасть, да поповскіе глаза — ненасытная яма.

Любитъ попъ блинъ — да и ѣлъ бы одинъ.

Родись, крестись, женись, умирай — за все попу деньгу подавай.

Накажетъ дѣдъ, какъ помретъ: безъ рубля попъ не похоронитъ.

Кто съ живаго и съ мертваго деретъ?

Кому мертвецъ, а намъ товарецъ.

Одинъ хлѣбъ попу, одна радость — что свадьба, что похороны.

Гдѣ чуетъ кутью, туда идетъ.

Отъ вора отобьюсь, отъ приказнаго откуплюсь, отъ попа не отмолюсь.

Попъ попа хвалитъ, только глазомъ мигаетъ.

У отцовъ не найдешь концовъ.

Попъ толоконный (токняный) лобъ (изъ сказки).

Гдѣ попы, тамъ и клопы (а у мужика тараканы).

Келья гробъ — и дверью хлопъ. Постриженный, что отпѣтый.

Чортъ монаху не попутчикъ (его монахъ проведетъ)

Отъ бѣды (не) въ чернецы.

Монастырщина, что барщина (отъ монастырскихъ крестьянъ).

Дожила голова до чернаго клобука (какъ до послѣдняго убѣжища).

Ты дочь попова, да я и самъ игумновъ сынъ.

Поповы дѣтки, что голубые кони: рѣдко удаются.

Распопъ не попъ, а поповичи распоповичи.

Кутейники (поповичи) дергачи, ѣли съ медомъ калачи.

Кутейники дергоноги: не нашли пути дороги.

Черезъ семьдесятъ могилъ хватилъ (разорвали) одинъ блинъ.

При церквахъ проживаютъ, а волю дьявольску совершаютъ.

Были встарь сосуды деревянны, попы золотые; нынѣ сосуды золотые, попы деревянны.

Алтарю служить, отъ алтаря и жить (питаться).

Хорошо попамъ да поповичамъ: зовутъ, и пироги даютъ.

Лучшую мерлушку попамъ на опушку.

Попъ — недобрая встрѣча. Попъ сквозь каменну стѣну сглазитъ.

Кто попу не сынъ, тотъ сукинъ сынъ.

Попъ какъ попъ, да попадья не поповна.

Попадья умретъ — попъ въ игумны; попъ умретъ— попадья по гумнамъ.

Бережетъ, что попъ попадью.

Одна у попа попадья, да и та послѣдняя (останная).

Дворовы да поповы плодливы.

Это попова дочка: гдѣ кормятъ, туда и ходитъ.

Что долго нѣтъ обѣдни? Попадья не устряпалась (пироги въ печь не посадила).

Согрѣшили попы за наши грѣхи.

Три попа, а заросла въ церковь тропа.

Стоитъ адъ попами, дьяками, да неправедными судьями.

Попъ хочетъ большаго прихода, а самъ ждетъ, не дождется, когда кто помретъ.

И корова попова смотритъ быковъ.

И работница попова не ходитъ въ алтарь.

Попъ Васька дома? «Кто тутъ?» Я, Василій Ивановичъ (Чувашанинъ).

Дьяконъ во весь народъ завякалъ.

Дьяконство — боярство, поповство — холопство.

Изъ поповъ да въ дьяконы.

Изъ колокольныхъ дворянъ.

У него вся вотчина голосомъ поетъ (колокола).

Изъ высокихъ дворянъ, чьи терема подъ небеса ушли.

Брюшко да головка — семинарская отговорка.

Не служба (не должность) кормитъ, а мѣсто.

Перо легче сохи. Перо плеча не ломаетъ.

Что мнѣ чины, коли во щахъ нѣтъ ветчины?

Что и честь, коли нечего ѣсть?

То не дьячество, коли не бывалъ въ подьячествѣ.

За перо возьмется — у мужика мошна и борода трясется.

Въ чернилахъ купаться (служить въ приказныхъ).

Въ чернилахъ крещенъ, въ гербовой бумагѣ повитъ, концомъ пера вскормленъ.

Чернильная душа, чернильная піявка.

Горячее ѣдятъ подъячіе, голодные ѣдятъ холодное.

Кто съ Ярыжкой поводится, безъ рубахи находится.

Коли въ полиціи, такъ безъ амбиціи.

Не по чему засѣдателю плакать.

Деретъ коза лозу, а волкъ козу, а мужикъ волка, а попъ мужика, а попа приказный, а приказнаго чортъ.

Приказный и со смерти на вино проситъ (лубочн. карт.).

Подьяческій карманъ, что утиный зобъ: не набьешь.

Приказный чорту братъ. Приказный чорту душу заложилъ.

Запродана душа, и задатки взяты (у приказн.).

Приказный безотвязный: стоитъ надъ тобой, какъ чортъ надъ душой.

Отъ вора дубинкой, отъ приказнаго полтинкой (отобьюсь).

Козелъ да приказный — бѣсова родня.

Подъячимъ и на томъ свѣтѣ хорошо: умретъ, прямо въ дьяволы.

Двадцать лѣтъ чернила составлялъ (мѣшалъ).

Строкулистъ, строганы голяшки, стычыя ребрышки.

Четыре полы, восемь кармановъ (у приказнаго).

Сколько увидитъ денегъ (приказный), столько и давай.

И взмолишься (приказному): спаси насъ, людъ отчаянный!

Въ рукахъ перо, въ зубахъ перо, за ухомъ перо.

Бойся худаго локтя, да свѣтлой пуговицы.

Нельзя никакъ: а самъ и руку назадъ (т. е., нельзя ли какъ?).

Самъ въ сапогахъ, а слѣдъ босикомъ (т. е., безъ подошевъ).

Зачѣмъ приказный женится? Шинели нѣтъ.

Приказный проказливъ: что ни сдеретъ, все проживетъ.

Приказная строка, приказный крючекъ.

Ино и за свѣтлою пуговкою душа живетъ.

Солдатъ — казенный человѣкъ.

Подъ трубами повиты, подъ шеломомъ взлелеяны, концомъ копія воскормлены (Слово о полку Иг ор.).

Хоть нагишомъ, да съпалашомъ. Голъ да исправенъ.

Солдатскій отвѣтъ — сейчасъ; подъяческій — завтра.

У солдата на все отвѣтъ есть (готовъ).

Коли у русскаго солдата поясница поразомнется, да ноги поразмотаются, такъ только держись подметки.

Нешто солдату и безъ шубы дѣется: идетъ да грѣется.

Ружье да ранецъ не тяга, а крылья.

Пуля дура, штыкъ молодецъ.

Пулей за камнемъ не достанешь, а штыкомъ изъ земли выковырнешь.

Солдатская жена (ружье). Солдатскій братецъ (ранецъ).

Солдату отецъ — командиръ; мать и мачиха — служба.

Солдатъ отрѣзанный ломоть (т. е., отъ семьи).

Солдатъ домой пишетъ— поминать велитъ.

Попъ попа родитъ, солдата солдатъ (по старымъ законамъ, о кантонистахъ).

Опричь матери родной, вся родня въ полку (братья, дяди и пр.).

Солдатамъ — что малымъ ребятамъ, барабанъ въ потѣху.

Солдатъ да малыхъ ребятъ Богъ бережетъ.

Чу, теленокъ замычалъ (барабанъ).

Стой, не шатайся; ходи, не спотыкайся, говори не заикайся; ври, не завирайся!

Колѣней не подгибай, да брюха не выставляй, да не относи заду.

Не выпячивайся, не осаживайся, и въ середкѣ не мотайся.

Тянись да прямись, а въ бокъ не задавайся.

Смерть русскому солдату свой братъ.

Солдатская душа застрахована.

Пьяный солдатъ перейдетъ (по льду), а собака провалится (былой случай).

Гдѣ коза прошла, тамъ и солдатъ пройдетъ.

Гдѣ щель, тамъ солдатъ пролѣзетъ: гдѣ свалится, тамъ и спитъ.

Гдѣ тѣсно, тамъ-то солдату и мѣсто.

Солдатъ шиломъ брѣется, дымомъ грѣется.

У солдата шило брѣетъ, а шубы нѣтъ, такъ палка грѣетъ.

Дуракъ любитъ красно, солдатъ любитъ ясно.

Часовой лѣтомъ зной, зимой стужу стережетъ.

Казаки — глаза и уши арміи (Суворовъ).

Казаки обычаемъ собаки. Казакъ глазастая собака.

Казакъ донской — что карась озерной: икрянъ (и прянъ) и соленъ.

У нашихъ казаковъ обычай таковъ: гдѣ просторно, тутъ и спать ложись.

Казакъ и въ бѣдѣ не плачетъ.

Еще казацка матка (сабля) жива (или: не умерла. Богд. Хмельницкій).

Казаки все наголо (поголовно всѣ) атаманы.

Казаки что дѣти: и много поѣдятъ, и малымъ наѣдятся.

Безъ коня не казакъ. Казакъ безъ коня, что солдатъ безъ *ружья*.

Казаку конь себя дороже. Казакъ самъ голодаетъ, а лошадь сыта.

Казакъ изъ пригоршни напьется, на ладони пообѣдаетъ.

Казакъ и гривки прихватитъ (съ пикой, чтобы сильнѣе ударить).

Откуда берутся эти солдаты? сказала баба. — Вѣстимое дѣло, отвѣчалъ служивый, солдатъ солдата родитъ.

Гдѣ ни пожилъ солдатъ — тамъ и расплодился.

Солдатская голова, какъ подъ дождичкомъ трава.

У нашего брата вездѣ свои ребята. У солдата вездѣ ребята.

Солдату въ походѣ все новый домъ (что день, то новоселье).

Русскій солдатъ, куда ни пришелъ, все дома.

Служивый — что муха: гдѣ щель, тамъ и постель, гдѣ заборъ, тамъ и дворъ.

Коли не дашь солдату кольевъ въ стѣну набить, такъ ему и не квартир а.

Солдатъ въ отпуску — рубаха изъ портокъ.

Стрѣлецъ стрѣляетъ, да и мошну не забываетъ (грабитъ).

У стрѣльца не ходи до крыльца (т. е., обидитъ старин.).

Солдатъ какъ волкъ: гдѣ попало, тамъ и рветъ.

Солдатъ близко — кланяйся ему низко.

На то онъ солдатъ (чтобы драться, буянить, украсть, напр .).

Цыцъ, собака, не съѣшь солдата: солдатъ самъ собака .

Обжорная команда идетъ (войско).

Солдатъ — кислая муниція (дразнятъ гарнизонныхъ).

Гарниза пузатая. Инвалидъ безъ пороху палитъ.

Магазейная крыса (инвалидный солдатъ).

Хоть въ лаптяхъ, да тѣхъ же ратныхъ (ополченіе).

Солдатъ горемыка, хуже лапотнаго лыка.

Такой воинъ, что стоитъ, да воетъ.

Легко про воина слушать, да тяжело (да страшно) его видѣть.

Отъ лямки выслужиться (съ нижняго чина).

Мутитъ, какъ москаль (какъ солдатъ) на селѣ (Малор).

Съ москалемъ дружись, а камень за пазухой держи (да на ногахъ держись. Малор.).

Знаетъ самъ москаль дорогу, а спрашиваетъ (Малор.)

Не за то бьютъ солдата, что крадетъ, а чтобы концы хоронилъ.

Отъ москаля, хоть полы отрѣжь, да уйди (Малор.).

Кто идетъ? Чортъ. Ладно, лишь бы не москаль (Малор.).

Съ солдатомъ не спорить стать.

Солдатъ — багоръ: что зацѣпилъ, то и потащилъ

Солдатъ, что багоръ: зацѣпилъ, потащилъ; сорвалось —не удалось.

Не видалъ ты тутъ солдата? «Да коли что украдено, такъ видѣлъ.»

Не было ль тутъ солдата? Коли что пропало, такъ былъ.

Служба, не видалъ ли тутъ теленочка? «А какой онъ былъ?» Рыженькій, съ обрывкомъ на шеѣ. «А одинъ бокъ потертый?» Да, да онъ и есть! «Нѣтъ, не видалъ.»

Солдатъ ухватитъ, а поймаютъ — нешто это твое говоритъ; а твое, такъ возьми!

У солдата нѣтъ кармановъ, а все спрячетъ (уберетъ).

Кто идетъ? «Солдатъ.» Что несетъ? «Кафтанъ.» Гдѣ взялъ? «Укралъ.» Кто велѣлъ? «Капралъ.»

Солдатъ добрый человѣкъ, да плащъ его хапунъ (т. е., подъ полу прячетъ).

У солдата шинель постель, шинель кошель, а руки крюки.

Солдатъ не укралъ, а просто взялъ (а такъ взялъ).

Солдату не грѣхъ поживиться. Солдату не украсть, такъ негдѣ взять.

Солдатъ, чего не унесетъ, то разобьетъ.

Съ голаго солдата не пуговку сорвешь. За солдатомъ, пиши пропало.

Хоть ложку деревянную, а украсть что нибудь съ постóю надо.

Солдатъ — безстыжіе глаза.

Солдатъ только на морозѣ, да на огнѣ краснѣетъ.

Солдатъ съ солдата не возьметъ.

Солдату съ солдата не поживляться стать.

У солдата кулакъ костяной. Солдатъ — костяной кулакъ.

Солдатъ и чорта замучилъ (т. е., ученьемъ — сказка).

Солдату ни въ раю, ни въ аду мѣста нѣтъ (тамъ буянитъ, тутъ чертей ученьемъ замучилъ; изъ сказки).

Солдатъ, промежъ неба на землѣ (тоже).

Солдату три деньги въ день, куда хочешь, туда ихъ и дѣнь.

Сытъ крупицей, пьянъ водицей.

Дворянская служба — красная нужда (о старин. воен. службѣ).

Солдатъ умираетъ въ полѣ, матросъ въ морѣ (мужикъ въ ямѣ).

Умирай въ полѣ, да не въ ямѣ.

Лучше умирать въ полѣ, чѣмъ въ бабьемъ подолѣ.

Морскихъ топитъ море, а сухопутныхъ крушитъ горе.

Кто съ дерева убился? Бортникъ. А утонулъ? Рыбакъ. А въ полѣ убитый лежитъ? Служилый человѣкъ.

Хорошо, сказываютъ, въ солдатахъ, да что-то мало охотниковъ.

Солдата за все бьютъ, только за воровство не бьютъ.

Солдата за все бьютъ: не дошагнетъ—бьютъ, и перешагнетъ—бьютъ.

Не довернешься—бьютъ, и перевернешься—бьютъ.

Мужикъ пляшетъ — шапкой машетъ, присѣдаетъ — мѣру знаетъ; солдатъ выпьетъ на отвагу — скачетъ, пляшетъ до упаду.

Усы, усы чебоксары, захотѣли вы въ гусары.

Пьяница во флотѣ, щеголь въ пѣхотѣ, умница въ артиллеріи, дуракъ въ кавалеріи.

Узнавай матроса по заплатамъ. Матросъ — смолевая кудель.

Матросъ и корову не уведетъ, не трекнувъ.

У морской (у водяной) крысы зубы остры.

Не пылить, пѣхота! (кричитъ конница, обгоняя пѣхоту, которая мѣситъ грязь по колѣно).

Синица не птица, прапоръ не офицеръ.

Курица не птица, прапоръ (констапель, комиссаръ-не офицеръ.

Куцый капитанъ общипанной команды (дразнятъ гарнизонныхъ).

Отставной козы барабанщикъ (отъ обычая, водить медвѣдя съ мальчишкою, наряженнымъ козою, и съ барабанщикомъ).

Служилъ онъ коннаго полку пѣгой (пѣшей) кобылой подъ литаврами.

Солдатка ни вдова, ни мужняя жена.

У солдатка сынъ семибатешный.

Большому кораблю большое плаванье.

Большому — большая дорога. Большому просторъ, малому тѣснота.

Баринъ за барина, мужикъ за мужика.

Неволя холопу, а воля господину.

Барскую просьбу почитай за приказъ.

Барская просьба — строгій наказъ.

Какъ двойка передъ тузомъ. Какъ травинка передъ лѣсомъ.

Въ боярскій дворъ ворота широки, да вонъ узки (о кабалѣ).

Съ боярами не ѣшь вишенъ: костьми закидаютъ (переводн.).

Были были (была быль), и бояре волкомъ выли (отъ стрѣльцовъ, отъ опричниковъ).

Дворянская кровь и въ петровки мерзнетъ (зябнетъ).

Барская ласка до порога. Барской лаской не хвастай.

Барская милость, Божья роса.

Барская милость — кисельная сытость (т. е., не надежна).

Барскій гнѣвъ, да барская милость (равно опасны).

Пропали наши головы за боярами голыми.

Слу́ги въ шелкахъ, а бары въ долгахъ.

Ваше благородіе чортъ зародилъ, а насъ грѣшныхъ Господь сподобилъ.

Попри-ка самъ, повѣришь и намъ (или: скажешь и намъ).

Этотъ изъянъ разложить на крестьянъ.

Мы люди подневольны: насъ и бьютъ небольно; а вы люди прохладны: васъ и гладь, такъ неладно.

Паны дерутся, а у хлопцевъ чубы трясутся (Малор.).

Бары дерутся, а у холоповъ чубы летятъ.

Красны боярскія палаты, а у мужиковъ избы на боку.

Безъ ногъ на печи, безъ рукъ въ зыбкѣ, да третій покойникъ — тягло.

Старый до малый: рукъ нѣтути, а ротокъ есть.

Господской работы не переработаешь.

Толки воду на воеводу!

Не столько впереди Божьихъ дней, сколько барскихъ затѣй.

Мы и тамъ служить будемъ на баръ: они будутъ въ котлѣ кипѣть, а мы станемъ дрова подкладывать.

Раздѣнь меня, разуй меня, уложи меня, покрой меня, переверни меня, перекрести меня — а тамъ, поди, усну я самъ.

Кабы не боярскій разумъ, да не мужичья простота, всѣ бы пропали.

Мужикъ кочадыкомъ, а чистомойка (чистоплюйка) языкомъ.

Бары липовые, а мужики дубовые.

Бары грушиновые (хрупки), мужики кручинные.

Бары кипарисовые, мужики вязовые (и гнутые, и тянутся).

Дворы не сахарные (прянички), крестяне аржаные.

Бары-тѣ крупчаты, да сдобные; мужики ржаные, да съ закаломъ.

Вы сахарнички, медовички; мы мякиннички, толоконнички.

Живетъ—не тужитъ, погоняетъ, — не охаетъ: своя падетъ такъ чужую подпрягутъ.

Я вашецъ, ты вашецъ, а кто-жъ хлѣба пашецъ. (Западн.)

Ты сударь, и я сударь — а кто хлѣба пахарь?

Я сударь, ты сударь, а кто же у насъ присударивать. станетъ?

Не будетъ лапотника, не станетъ и бархатника.

Какъ лапотника не станетъ, такъ и бархатникъ не встанетъ.

Дать слово, дѣло дворянское; помнить слово, крестьянское.

Большой за небо не хватается, а и малый по землѣ не валяется.

Хвали рожь въ стогу, а барина въ гробу!

Вольному(казенному) просторнѣе, барскому спокойнѣе (жить).

Казенный крестьянинъ живетъ, какъ Богъ велитъ, а барскій какъ баринъ разсудитъ.

За чужой головой ино и легче жить, да тошнѣе.

Не ровны и бары: иной Бога боится, и за него Бога молятъ.

Кто служитъ — тужитъ, а кто оретъ — пѣсенки поетъ.

На Руси дворянинъ, кто за многихъ одинъ.

По вольности дворянства (отъ Маниф. Петра III).

По милости боярской — самъ себѣ Пожарской.

Съ боярами знаться — ума набраться (грѣха не обобраться).

Знаютъ про то большіе, у кого бороды пошире.

Хоть шляхтичъ дробной, да породы доброй (Западн.).

Хоть дрянь (пьянъ), да изъ хорошихъ дворянъ.

Тащилъ чортъ однодворцевъ въ коробѣ, да разсыпалъ подъ гору.

Несъ чортъ грибы въ коробѣ, да разсыпалъ по бору: и выросли однодворцы.

Собралъ чортъ всѣхъ однодворцевъ въ рѣшето, и понесъ: громъ грянулъ, онъ выворотилъ ихъ надъ Воронежемъ.

У спеси дворянской, да разумъ крестьянской.

Родомъ дворянинъ, а дѣлами жидовинъ.

Хоть лыкомъ шитъ, да баринъ.

Хоть не стóитъ лыка, да ставь за велика.

Бояринъ и въ рубищѣ не братъ. Такой сякой баринъ, а все не мужикъ.

Изъ тѣхъ же господъ, только самый исподъ.

Бѣлыя ручки чужіе труды любятъ.

Не тяга — сынъ боярскій (не тяглый, не работникъ).

Иное боярство хуже пономарства.

Не равны бары, не равны и крестьяне.

Изъ (добраго) помѣщика духъ вонъ, изъ крестьянъ красные дни.

Не такъ баринъ, какъ барчата (надоѣдаютъ) (Малор.).

Тіуны — что трутъ, рядовичи — что искры (Стар.).

Дворянскій сынъ, что ногайскій конь: умираетъ, такъ хоть ногой дрягаетъ.

Зажить бы паномъ — все придетъ даромъ.

Лихо зажить паномъ, все пойдетъ даромъ.

Не богатъ дворянинъ, да ѣдетъ не одинъ.

Не диво, что у пана жена хороша (Западн.).

Корѣгскій баринъ; самъ оретъ, самъ и пашетъ (Корега, около Буи).

Самъ пашетъ, самъ оретъ, самъ и денежки беретъ (Однодворецъ).

Самъ баринъ, самъ холопъ, самъ пашетъ, самъ оретъ ,самъ съ крестьянъ оброкъ беретъ.

Хоромы кривые, сѣни лубяныя, слуги босые, собаки борзыя.

п Безъ индѣйскаго пѣтуха, безъ борзаго кобеля, не омѣщикъ.

Дворянскіе животы и тонкіе, да долгіе: все тянутся.

Посадскіе животы толсты, да коротки; а дворянскіе тонки, да долги(купецъ держится однимъ богатствомъ; разъ оборвался,и пропалъ; дворянинъже все тянется, хоть и на чужомъ).

Мѣщанская честь, что соболья (свиная) шерсть (?).

Баринъ—татаринъ, кошку ожарилъ (насмѣшка надъ господами, которые ѣдятъ все, напр., зайца).

Есть вашей братьи въ короткомъ платьѣ.

Ты баринъ, да и я не татаринъ,

Баринъ-то ты баринъ, да только я тебѣ не слуга.

У всякаго крестьянина по семи барионовъ.

Сколько дворовъ, столько господъ (о мелкопомѣстныхъ).

Не грози боярину холопу хлѣбомъ, а холопъ боярину бѣгомъ.

Не кори холопъ работой, а баринъ хлѣбомъ.

Не хвались слуга бѣгомъ, а господинъ хлѣбомъ.

Сколько рабовъ, столько враговъ.

Временемъ и смердъ барыню беретъ.

У меня хоть кафтанъ сѣръ, да я за пазухой смѣлъ; а у тебя хоть кафтанъ синь, да люди говорятъ: его скинь (т. е., я богаче, а ты продувной).

Хамово отродье, хамье-лакало (О дворнѣ).

Мужичья кость собачьимъ мясомъ обросла (Тоже).

Изъ хама не будетъ пана (Тоже).

Не мѣшайся деревенская собака промежъ городскихъ!

Суповы ноги. Кургуза душа (О дворнѣ).

Языкомъ тарелку проломилъ. Подносъ пролизалъ насквозь (Тоже).

И медомъ не пой, только смердомъ не брани (Тоже).

Изъ осиноваго дышла тридцать тридцать три халуя вышло (Халуй — лакей и чурка).

Ужь виденъ холопъ: серьга въ ухѣ (О дворнѣ).

Вѣдаютъ и міряне, что мы не дворяне.

Курамъ, да воронамъ, да дѣвкамъ дворовымъ.

Что ни живи, а все вонъ гляди (О дворнѣ).

Коли барскій дуракъ, такъ и красный колпакъ.

Мужикъ волостель пущій живодеръ.

Сохрани Богъ отъ мора, отъ пожара, да отъ нашего брата, какъ угодитъ въ бара!

Вѣренъ рабъ—и господинъ ему радъ.

Добрый (вѣрный) рабъ за господина умереть радъ.

О томъ холопъ не тужитъ, что долго служитъ.

Невѣрный слуга господину супостатъ.

Приданая раба—запазушная змѣя.

Невольникъ не богомольникъ.

Не считайся съ рабою, не сверстаетъ тебя съ собою.

Холопское слово—что рогатина.

Мужикъ—деревянная рогатина (колоть не колетъ и пороть не поретъ, а торчитъ копыломъ).

Смерда взглядъ пуще брани.

Еловый пень не отродливъ, а смердій сынъ не покорливъ.

Гдѣ смердъ думалъ, тутъ Богъ не былъ (Объ умничаньѣ прислуги).

Слуга барину не товарищъ.

Какъ смердъ ни моется, а все смердитъ.

Какъ стердъ не умывается, а все грязью заваляется.

Баринъ говоритъ горломъ, а мужикъ горбомъ (работаетъ да кланяется).

Богатъ, богатъ—а безъ хлѣба, не крестьянинъ.

Холопъ на господина не докащикъ.

Холопъ на холопа послухъ (свидѣтель).

Въ тѣ поры холопу время, когда господину безвременье!

Господская болѣзнь—крестьянское здоровье.

Барская хворь—мужицкое здоровье.

Мужичекъ не грибокъ, не растетъ подъ дожжокъ.

Душа Божья, голова царская, спина барская.

Хоть изба елова, да сердце здорово.

Смердъ—что куколь: сверху сѣръ, а нутромъ бѣлъ.

Хоть шуба овечья, да душа человѣчья.

Хоть сыромятна, а все душа.

На мужикѣ кафтанъ хоть сѣръ, да умъ у него не чортъ (не волкъ) съѣлъ.

Шкура и не чернаго соболя, да своя.

Мы люди темненькіе, на насъ шкурки тоненькія.

Княжна хороша, и барыня хороша, а живетъ красна и наша сестра.

Мужикъ деревенскій, хоть сѣръ да сбойливъ.

И сѣро да сбойливо (т. е., прочно).

Мужикъ сдѣланъ, что овинъ, а сбойливъ, что живовинъ.

Мужикъ, что мѣшокъ: что положишь, то и несетъ.

У кого пистоли, а у насъ дубинки Христовы.

Насъ простыхъ и Богъ проститъ.

Нашъ братъ—полоса мяса.

Мужикъ и весь пять рублевъ (законъ вѣритъ ему на 5 р.).

Съ мужикомъне скоро сговоришь (столкуешь).

Мужикъ, что рогатина: какъ упрется, такъ и стоитъ.

Одна забота: не стала бъ работа.

Крестьянскими мозолями и бары сыты живутъ.

Мужикъ глупъ, какъ свинья, а хитеръ, какъ чортъ.

Мужикъ деревня, голова тетерья. Деревня, деревня, —голова тетерья.

Мужикъ деревня, голова тетерья, ноги утячьи, зобъ курячій, палкой подпоясался, мѣшкомъ упирается.

Мужикъ заднимъ умомъ крѣпокъ.

Мужикъ-плутъ, продай кнутъ; мужикъ ежикъ, продай ножикъ!

Крестьянское дѣло запестовано (т. е., грубо, неповоротливо).

Мужикъ валтрупъ, дубинородный.

Мужикъ—чортъ Ивановичъ Веревкинъ.

Мужикъ не ртомъ глядитъ, а пазухой.

Крестьянское брюшко вкругъ спинки обошло (обросло).

Мужикъ дуракъ — не чуетъ, что въ бородѣ ракъ.

Мажь мужика масломъ, а онъ все дегтемъ пахнетъ.

Мужика семь лѣтъ въ котлѣ варить.

Сколько ни вари мужика, онъ все сырымъ (сырьемъ) пахнетъ.

Въ немъ кислая шерсть есть. Нагольнымъ тулупомъ пахнетъ.

Мужикъ — сыромятная душа. Отцы и дѣды наши не домяты.

Сермяжная посконщина дегтемъ подбита.

Въ мужицкомъ брюхѣ и долото сгніетъ.

Крестьянское горло—суконное бердо: все мнетъ.

Мужикъ однихъ горячихъ блиновъ не наѣстся (онъ ѣстъ ихъ, завернувъ ломоть хлѣба въ блинъ).

Мужикъ съ однимъ яйцомъ каравай хлѣба съѣстъ.

Русскаго мужика безъ каши не накормишь.

Безъ кашки-то что-то зябнется.

Мужикъ съѣлъ пятнадцать калацыковъ съ калацышкомъ, полведерко огурцыковъ, полмяконькаго (т. е., полситнаго), да тридцать кисточекъ рябинки — а все вода водой.

Богатъ Иванъ—богатъ и панъ.

Не станетъ хлѣба, баринъ дастъ (поговорка беззаботныхъ крестьянъ).

На что мужику деньги? Не давай!

Мужикъ годъ не пьетъ, два не пьетъ, а бѣсъ прорветъ — все пропьетъ.

Такое житье, что крестами оброкъ платимъ.

Изъ сохи выпряги, да подъ солдата отдай.

Не бей мужика дубьемъ (дубиной), бей рублемъ (полтиной).

Не бей мужика въ спину, бей въ брюхо, скорѣе цѣлковый выскочитъ.

Въ нашей волости три болѣсти: некрутство, подати, да земщина.

И мужикъ знаетъ, кто на него лаетъ.

Собака, не тронь бурлака, бурлакъ самъ собака.

Елка зелена—бурлакъ денежку добудетъ.

У бурлака — когда бѣлая рубаха, тогда и праздникъ.

Дождь—мужику рожь, а бурлаку вошь.

Бурлакъ, что сиротка: когда бѣлая рубашка, тогда и праздникъ.

Дома бурлаки — бараны, а на плесу — буяны.

Мужика не шуба грѣетъ, а цѣпъ.

Отъ крестьянской работы не будешь богатъ, а будешь горбатъ.

Межъ сохи да бороны не укроешься (т. е., одной пашней не проживешь).

Хлѣбъ дома, а оброкъ на сторонѣ.

На сторонѣ добывай, а дома не покидай!

На соль, на деготь, да на царскія подати.

Богу на свѣчу, царю на подати, себѣ на пропитаніе.

Мужикъ — Богу свѣча, государю слуга.

Родъ — племя.

Какого роду, племени?

Что вы, цари ли царевичи, аль короли королевичи?

Симъ молитву дѣетъ, Хамъ пшеницу сѣетъ, Афетъ власть имѣетъ, смерть всѣмъ владѣетъ (съ лубочн. карт.).

Симова кость святая, Афетова бѣлая, Хамова черная.

Міряне — родомъ дворяне! луковки во щахъ нѣтъ, а пуговка свѣтленькая.

Что и въ титулѣ, когда ничего нѣтъ въ шкатулѣ.

Живетъ баба и за дворяниномъ: лишь бы взялъ, пожаловалъ.

Подымай выше (изъ бывальщины)!

Залетѣла ворона въ царскіе хоромы: полету много, а почету нѣтъ.

Возвысилъ Богъ куликовъ родъ. Рогомъ козелъ, а родомъ оселъ.

Хвалился лошакъ родомъ, племенемъ.

Онъ не изъ тѣхъ, что гамъ-гамъ-гамъ, а изъ тѣхъ, что хрю-хрю!

И по рылу знать, что не простыхъ свиней,

По всему знать, что не изъ простыхъ, а изъ вислоухихъ.

Была въ Москвѣ, видѣла золотыя маковки (т. е., около барь).

Отецъ его на кобылѣ ѣздилъ, да не верхомъ (т. е., кнутомъ битъ).

Отецъ твой чулокъ (онуча), мать тряпица, а ты что за птица?

Отецъ отопкомъ щи хлебалъ, а сынъ въ вое воды по палъ.

На отцѣ воду важивали, такъ къ сыну съ хомутомъ не ходи (такъ сыну хомута не кажи).

Гряды пахалъ (копалъ), да въ воеводы попалъ.

Вчера Макаръ гряды копалъ, а нынѣ Макаръ въ воеводы попалъ.

Изъ грязи, да посаженъ въ князи.

Князь, такъ князь, а не князь, такъ головой въ грязь (старин. новгород.).

Это все мелкая сошка. Послѣдняя спица въ колесницѣ.

Съ борку, да съ сосенки. Кто съ борку, кто съ долку.

Чинъ чина почитай, а меньшой садись на край (мѣстничество)!

Не мое мѣсто впереди сидѣть, мое мѣсто — при куту, въ углу.

Сыну сподручнѣй мѣстомъ считаться, чѣмъ отцу (о мѣстничествѣ).

Не родословному съ родословнымъ не мѣстничать (не считаться).

Не мѣсто человѣка краситъ, человѣкъ мѣсто.

Не хвались отцомъ, хвались молодцомъ (сыномъ молодцомъ).

Не хвались родительми, хвались добродѣтельми.

Родъ службѣ не помѣха (о мѣстничествѣ).

Забавно дитятко на рогожкѣ рожено.

Деревенскій рабенокъ, что городской теленокъ.

Городское телятко умнѣе деревенскаго дитятки.

Кому нибудь и печи топить, а иному и трубы чистить.

Мертвая грамата (крѣпость) не на вольнаго дана.

Каковъ родился, таковъ и есть: сверху не закрасишь (о человѣкѣ, о хлѣбѣ).

Изъ роду въ родъ—тотъ же уродъ.

Мимо яблонки яблочко не падаетъ.

Яблоко отъ яблонки не далеко отходитъ.

Недалеко отъ дерева яблочко падаетъ.

Отъ яблонки яблочко, а отъ ели шишка.

Каково дерево, таковы и яблоки.

Каково дерево, такова и отрасль (и плодъ).

Каковъ корень, таковъ и отпрыскъ.

Отъ добраго кореня и отрасль.

Отъ худаго сѣмени не жди добраго племени.

Отъ добраго дерева добрый и плодъ. Каковъ корень, таково и сѣмя.

Каково сѣмя, таково и племя. По сѣмени племя.

По сѣмени и плодъ. Что посѣяно, то и выростетъ (и взойдетъ).

Злое сѣмя крапива: не сваришь изъ него пива.

Ерникъ и въ корнѣ кривулина.

Отъ ерника балда, отъ балды шишка, отъ шишки комъ, а чортъ ли въ немъ?

Дай волю осоту, и огурцовъ на бѣломъ свѣтѣ неста нетъ.

Дурка (т. е., индюшка) дурку и высиживаетъ.

Отъ худой курицы худыя яйца.

Хохлатыя куры дворомъ ведутся.

Каковъ родъ, таковъ и приплодъ. Родъ въ родъ идетъ

Кто отъ кого, тотъ и въ того. Что родъ, то и племя.

Одного завода, такова и порода. Клеймо мастера скажетъ.

Отецъ рыбакъ, и дѣти въ воду смотрятъ.

Отецъ рыбакъ, туда жъ и дѣти глядятъ (и дѣтки туда жъ глядятъ).

Отъ лося—лосята отъ свиньи—поросята,

Гдѣ сусло хорошо, тамъ и пиво дурное не будетъ.

Не такого онъ отца сынъ, не такой матери дитя (чтобы сдѣлать худое).

Лысымъ жеребя уродился, лысымъ и помретъ.

Каковъ уродился, таковъ и пригодился.

Каковъ въ колыбелку, таковъ и въ могилку.

Съ лысиной родился, съ лысиной и помретъ (жеребенокъ).

Въ молокѣ не было, и въ сывороткѣ не найдешь.

Кто родомъ кулакъ, тому не разогнуться въ ладонь.

Не дивно, что у свиньи рыло, коли у поросенка свое рыленко.

Какое дерево, таковъ и клинъ; каковъ батько, таковъ и сынъ.

У худой птицы худыя и пѣсни. У вороны одно кра.

Гдѣ живешь, куликъ? «На болотѣ.» Иди къ намъ въ полѣ!» Тамъ сухое.

Отсѣки собакѣ хвостъ—не будетъ овца.

Волчья шкура и въ городѣ воетъ.

Комаръ комара рождаетъ, человѣкъ человѣка.

Отъ свиньи родится не бобренокъ, такой же поросенокъ.

Отъ бобра—бобренокъ, отъ свиньи—поросенокъ.

Отъ терновника не жди винограду.

Свинья не родитъ бобра, а сова не высиживаетъ орла.

У рыжей лисы не чернобровые щенята.

Свинья не родитъ сокола. У свиньи и поросята рыласты.

Орелъ орла плодитъ, а сова сову родитъ.

И большому гусю не высидѣть теленка.

Уродилъ тебя дядя, на себя гляди.

Дуракъ дурака и высидѣлъ. На себя похоже, такъ гоже.

Родила молодца, такого, какъ отца.

Каковъ батюшка, таковы у него и дѣтки.

Какова матка, таковы и дѣтки. Въ матку и дѣтки.

У Мирона дѣтки Миронычи, у Ивана—Иванычи.

Одинъ у Мирона сынъ, да и тотъ Миронычъ.

Матушкинъ сынокъ, а батюшкинъ горбокъ (упрямъ).

Уродила мать, что и земля не приматъ.

Уродила мама, что не принаетъ яма.

Куда мать, туда и дитя. Куда матушка, туда и дитятко

Дѣдъ жилъ свиньей, а внукъ поросенкомъ.

По матери дочка. Отцовскій сынъ. Батюшкинъ сынокъ

Въ отцовское стремя вступилъ (казачья). Матушкина дочка.

Это бабкины (дѣдушкины) внучки.

Одной матери (отца) дѣти. Одинъ отецъ, одинъ и норовецъ.

Крапивное сѣмя (зелье). Каиново племя.

Кто тебя родилъ, и на томъ бы доправилъ сто рублей.

Сынъ въ отца, отецъ во пса, а всѣ въ бѣшеную собаку

Отцы терпкое поѣли, а у дѣтокъ оскомина.

Наша роденька не умоется бѣленько (и не мыта, бѣленька).

Дворянскій сынъ съ поглядѣнья сытъ.

Бѣлъ лицомъ, да худъ отцомъ.

Съ чѣмъ (каковъ) зародился, съ тѣмъ (таковъ) и зарудился.

Свинья хрю, и поросята хрю. Поросята родомъ полосаты.

Свинья рыломъ въ землю, и порося не въ небо.

Гдѣ прошла свинья, тамъ и почесалась.

Вертунъ (голубь) на смерть бьется, а отъ обычая не отстаетъ.

Какъ чорта ни крести, онъ все кричитъ: пусти!

Какъ волка ни корми, онъ все въ лѣсъ глядитъ.

Змѣя умираетъ, а все зелье хватаетъ.

Смерть за подьячимъ пришла, а подъячій сосмерти же за труды проситъ (съ лубочн. карт.).

Сколько змѣю ни держать, а бѣды отъ нея ждать.

Какъ ни гнети дерево, оно все вверхъ растетъ.

Кривое веретено не исправится (не выправишь).

Каковъ чортъ отъ люльки, таковъ и въ могилку.

Что засѣло въ костяхъ, того изъ мяса не выколотишь.

Изъ собаки блохъ не выколотишь (не выбьешь).

Сколько ни мой гагару, все черна.

Утинаго зоба не залѣчишь. Поповскаго брюха не набьешь.

Кошка спитъ, а мышей видитъ.

Сова (лиса) спитъ, а куръ видитъ.

Спитъ лиса, а во снѣ куръ считаетъ (щиплетъ).

Спитъ собака, а во снѣ и хвостомъ вертитъ, и взлаиваетъ.

Сѣръ козелъ, сѣдъ козелъ, а все псиной несетъ.

Козелъ, такъ и Васильевичъ (такъ и Васильевъ сынъ.

Отъ козла псиной несетъ, а кислятиной отъ скорняка.

Козанька чики-брыки, свинушка рюхи-рюхи.

Когда сорбка перомъ вся побѣлѣетъ, тогда и сокотать перестанетъ.

Не живетъ сорóка безъ бѣлаго бока.

Пестра сорóка, бѣлобока, а всѣ одна въ одну.

Сорока отъ сороки въ перо родится.

Чернаго кота (кобеля) не вымоешь добѣла.

Пудъ мыла изведешь, а родинки не смоешь.

Волкъ и каждый годъ линяетъ, да обычая не мѣняетъ.

Не съѣстъ собака не потаскавши, а кошка не поворчавши.

Не тряхнувъ ушами, котъ куска не съѣстъ.

Кошка лапкою, медвѣдь пятернею.

Развѣ лихо возьметъ литвина, чтобъ онъ не дзѣкнулъ

Только мертвый литвинъ, не дзѣкнетъ.

Какъ ни закайся литвинъ, а дзѣкнетъ.

Волкомъ родился, лисой (овцой) не бывать.

Кто волкомъ родился, тому лисой не бывать.

Воронѣ соколомъ не бывать.

Какъ ни бодрись ворóна, а до сокола далекó.

Какъ ни вертись ворона, а спереди каргá и сзади каргá.

Волкъ овецъ не соберетъ. Лиса куръ не обронитъ.

Волкъ не пастухъ, а свинья (а козелъ) не огородникъ.

Волка въ плугъ, а онъ въ лугъ.

Просился волкъ въ пастухи, а свинья въ огородники.

Лисье племя только льститъ, да манитъ.

Волкъ не голь, есть на немъ шуба, да пришита.

Баранъ безъ шерсти не живетъ (сказала баба на упрекъ, что во щахъ волосъ много).

Съ козла ни шерсти, ни молока.

Сынъ отцовскаго дегтя не завакситъ (на сапогахъ).

Какъ хожено (ношено), такъ и рожено.

Какъ вылупился утенокъ, такъ и бухъ въ воду.

Поросенокъ только на блюдѣ не хрюкнетъ.

Бываетъ свинка золота щетинка, да въ сказкахъ.

Волку зима за обычай. Соколу лѣсъ не въ диво.

Мошнику (тетереву) вся зима одна ночь (за одну ночь.)

Жуку нора, а волку зима за обычай.

Подлѣ пчелки въ медокъ, а подлѣ жучка въ навозъ.

Гдѣ вода, тамъ и верба; гдѣ верба, тамъ и вода.

Гдѣ росла трава, тамъ и будетъ.

Гдѣ вода была, тамъ и опять будетъ (о разливѣ).

Свиные глазы не боятся грязи.

Свинья найдетъ грязь. Не найдетъ свинья грязи.

Наряди свинью въ серги, а она въ навозъ.

Поросенка хоть мой, не мой, а онъ все въ грязь лѣзетъ.

Хоть его святи, не святи, а онъ все въ болото лѣзетъ сказалъ хохолъ, уронивъ на улицѣ въ грязь пасхальнаго жаренаго поросенка).

Собака и въ собольей шубѣ блохъ ищетъ.

Гдѣ воронѣ ни летать, а все навозъ клевать.

Гдѣ ласточкѣ ни летать, а къ веснѣ опять прибывать.

Лебедь поподнебесью, мотылекъ надъ землей, всякому свой путь.

Всякая птица своимъ носомъ (клювомъ) сыта.

Волка ноги (зубы) кормятъ. Волкъ рыщетъ, хлѣба ищетъ.

На то Георгій волку зубы далъ, чтобъ кормился.

Зайца ноги носятъ, волка зубы кормятъ, лису хвостъ бережетъ.

На то свиньѣ дано рыло, чтобъ оно рыло.

Знать звѣря по когтямъ, знать и по копытамъ (и по клыкамъ).

Знать ворону по полету. Скажется птица посвистомъ.

Спросили бъ у гуся, не зябнутъ ли ноги.

Гусь не намоется, утка не наполощется, кура не нашаркается.

Подпояшьте гуся на морозъ.

Долго журавль летаетъ, а мозолей не натираетъ.

Не зарудилась, такова уродилась. Не ученая, роженая (дура).

Дуракъ не дуракъ, а съ роду такъ. Не дуракъ, а родомъ такъ.

Сынъ дураковъ ужь сроду таковъ.

Родился неумнымъ, и умрешь дуракомъ.

Чего Богъ не далъ, того за деньги не купишь (того къ кожѣ не пришьешь).

Если за шкурой ума нѣтъ, такъ къ шкурѣ не пришьешь.

Тупо сковано, не наточишь; глупо рожено, не научишь.

И самъ тому не радъ, что родился горбатъ.

Криво ракъ выступаетъ, да иначе не знаетъ.

Поневолѣ чушка въ землю глядитъ.

Уродъ: голова по маковку, а ноги по самыя пятки.

Уродъ: изъ заду ноги. Уродъ: весь въ отцовъ родъ.

И отъ добраго отца родится бѣшена овца.

Бываетъ добрая овца и отъ безпутнаго отца.

Случается, что и вырождается. Умнаго отца, да бѣшена овца.

Въ семьѣ не безъ урода. Въ большой семьѣ не безъ урода.

Въ хлѣбѣ, не безъ ухвостья, а въ семьѣ, не безъ урода.

Въ семью (въ родню) толстъ, да не въ семью простъ.

Изъ одного дерева икона и лопата.

И отъ добраго сѣмени живетъ недородъ.

Живетъ уродъ и отъ красавца.

И такой родится, что ни дома, ни въ людяхъ не годится.

Богъ не родитъ, не возьмешь ни сѣменемъ, ни племенемъ.

И Макаръ, да не рыболовъ и Кадомецъ, да не цѣло вальникъ.

Плохое дерево въ сукъ идетъ (растетъ).

Отъ одной матки, да не одни ребятки.

Одинъ братъ сытъ и крѣпокъ, другой братъ жидокъ и рѣдокъ.

Два брата родные, и оба Ивановичи, да одинъ Донъ, а другой Шатъ (т. е., одинъ дѣльный, другой шатунъ. Рѣки Донъ и Шатъ обѣ текутъ изъ Иванъ-озера).

За споромъ дѣло не станетъ, такъ и шальная мать родитъ путное дитя.

Онъ словно переродился. Будто снова на свѣтъ народился.

Честь — почетъ.

Каковъ санъ, таковъ и почетъ. По сану и почетъ.

Кого почитаютъ, того и величаютъ.

Какъ кого обзываютъ, такъ и величаютъ.

Честь чести на слово вѣритъ.

Не богатъ, да славенъ: тотъ же баринъ.

Приложить честь (звать къ себѣ въ гости).

Честь пива лучше (о приглашеніи).

Честному мужу честенъ и поклонъ.

Почтенный покупатель дороже денегъ.

Этотъ почетъ не денежкамъ взачетъ.

Честь честью, а дѣло дѣломъ. Честь по заслугамъ.

Простите на правдивомъ словѣ. Не взыщите на словѣ!

Не при васъ будь сказано. Не обезсудьте на словѣ.

Съ позволенія сказать! Не почести слово!

Вытянулся въ струнку, и руки по швамъ.

По хозяину и собакѣ честь.

По посыльщику и посланцу (и гонцу) почетъ.

Хоть съ нуждой, а добился чести (т. е., натерпѣлся).

Вѣсть принесешь, а чести не принесешь (о пожалованіи).

Честь (т. е., санъ, званіе, мѣсто) умъ рождаетъ,

Честь умъ рождаетъ, а безчестье и послѣдній отнимаетъ.

Честь умъ рождаетъ, а безвременье послѣдняго лишаетъ.

За честь голова гинетъ. Честь головою оберегаютъ.

Честь въ словѣ стойка. Честь тверда, въ словѣ стойка.

Злѣе зла татарская честь (почетъ въ ордѣ? Кумысъ?)

Въ хорошіе люди попасть, не скидерку (скирду?) скласть.

Больше почетъ, больше хлопотъ.

Великъ почетъ не живетъ безъ хлопотъ.

Что больше чести (т. е., почету), то больше напасти.

Честь добра, да сѣсть (съѣсть?)нельзя.

Что за честь (хороша честь), коли нечего ѣсть!

Нелюба и честь (пропадай честь), какъ нечего ѣсть.

Наша честь съ утра до вечера.

Честь добра — во всю спину ровна.

Сегодня въ чести, а завтра — свиней пасти.

Звалъ на честь, а посадилъ на печь (зять тестя).

Часъ честиться, да годъ пыхтѣть.

На часъ покличутъ, да на вѣкъ каломъ отычутъ.

Кому первая чарка, тому первая палка (солдатск.).

Красненькая ложечка охлебается, и подъ лавкой наваляется.

Красна ложечка съ похлебочкой (а не сухая).

Не подымай меня высоко, да и не опускай низко!

Гроза бьетъ по высокому дереву. Наверху голова вскружится.

Не бей по рожѣ, себя дороже.

Дадутъ дураку честь, такъ не знаетъ, гдѣ и сѣсть.

На дурака чести (т. е., почету) не напасешься.

Свинья не знаетъ чести. Одна честь свиньѣ помои.

Свиньѣ въ огородѣ одна честь: полѣно.

Старую собаку не батькой (не волкомъ) звать.

Попову собаку не батькой звать.

Стара попова собака, да не батькой звать.

Сѣръ волкъ, сѣдъ волкъ, а все ему волчья честь.

Старый песъ, ни волкъ, ни батька, а все тотъ же песъ.

Не всякому подъ святыми сидѣть.

Не тебѣ одному (не все тебѣ) подъ святыми сидѣтъ.

Посади мужика у порога, а онъ подъ образа лѣзетъ.

Дай Богъ тому честь, кто умѣетъ ее снесть.

Припала было честь, да не умѣлъ ее снесть!

Обыденная честь (т. е., на одинъ день) да и ту не умѣлъ снесть.

Маякъ пріѣхалъ, такъ пришла честь и на свиную шерсть (маяки мѣняютъ и скупаютъ въ деревняхъ щетину и пр.).

Почетно, да уши мерзнутъ (зимой безъ шапки стоя).

Этотъ почетъ людямъ не впрочетъ (не виденъ, не замѣтенъ).

Чинно, натужно; ломливо, не сытно.

Учестили Саву, ни въ честь, ни въ славу.

Хороша и честь и слава, а лучше того коровай сала.

Были бы деньги, а честь (т. е., почетъ) найдемъ.

Было бы чѣмъ честить (потчивать), а честь добудемъ

Не у дѣтей и сидни (и сѣдни) въ честь (сидень, кто смирно и чинно сидитъ, кто безъ ногъ; сѣдень — с тарецъ).

Не всякій гость къ переднему крыльцу (въ цеведній уголъ).

Безтыжаго гостя изъ избы пивомъ не выгонишь.

Честь честью, да славы нѣтъ. Честь честью, а слава не хороша.

Чести дворянинъ не кинетъ, хоть головушка погинетъ (сгинетъ).

Старый полковникъ старше молодаго генерала.

За стыдъ голова гинетъ (т. е., коли опозоришься).

Живетъ и та пора, что выйти стыдно со двора.

Онъ за тычкомъ не гонится. За тычками не угоняешься.

За тычкомъ не гонись: развѣ одного мало, такъ поди за другимъ.

Увѣчье не безчестье. За увѣчье берутъ безчестье.

Лучше смерть, нежели позоръ (нежели золъ животъ).

Смерть лучше безчестья. Безчестье хуже (тяжеле) смерти.

Хоть плетьми высѣки, только чести не лишай (сказалъ заурядъ-хорунжій, котораго грозили разжаловать въ казаки).

Не до барыша, была бы слава хороша.

Смиреніе — гордость.

Смиренье — Богу угожденье, уму просвѣщенье, душѣ спасенье, дому благословенье и людямъ утѣшенье.

Смиренье дѣвичье (молодцу) ожерелье.

Конь налогомъ беретъ, человѣкъ смиреньемъ.

Аще обрящеши кротость, одолѣеши мудрость.

Не ищи мудрости, ищи кротости!

Смирное дитя одну руку, а блажное обѣ отымаетъ.

Смиренныхъ Господь духомъ спасаетъ.

Помяни, Господи, царя Давида и всю кротость его!

Напитай, Господи, душу малымъ кусомъ!

Тихо не лихо, а смирнѣе прибыльнѣе.

Тише ѣдешь, дальше будешь. Потише, къ дѣлу поближе.

Журавлиная походка не нашей стати. Лучше низомъ, нежели горою.

Не поклонясь до земли, и гриба не подымешь.

Не кичись, лучше въ ножки поклонись!

Не всѣхъ поименно, а всѣмъ по поклону.

Не смотри высоко: глаза запорошишь.

Не гляди высоко, запорошишь око.

Не подымай носу (не закидывай головы), спотыкнешься.

Себя жалѣючи, кверху не плюй.

Выше носа плюнешь, себя заплюнешь.

Кверху плевать — свою бороду заплевать.

Съ высока полета вскружится голова.

Не суйся, жница, наперед аза. Не лѣзь наперед отца въ петлю!

Говори: Господи Іисусе, а впередъ не суйся!

Бритва остра, да кому сестра?

Гордымъ Богъ противится, а смиреннымъ даетъ благодать.

Буду богатъ, буду рогатъ: кого захочу, того и сбоду.

Гордымъ быть, глупымъ слыть. Спесь не умъ.

Спесивый высоко мостится (летаетъ), да низко ложится (садится).

Гордому кошка на грудь не вскочитъ.

Спесь въ добро не вводитъ. Спесь не къ добру ведетъ.

У спесиваго колъ въ шеѣ. Спесивый дома обѣдаетъ.

Возносяйся смирится.

Возносяся, смиришься, а смирясь вознесешься.

Смиреніе побораетъ гордыню, аки Давидъ Голіаѳа.

Во всякой гордости чорту много радости.

Чванство не умъ, а недоумье.

Гордый покичился, да во прахъ скатился.

Чванствомъ чортъ пахву подмоталъ.

Ему въ хвостъ перышко воткнули (зазнался).

Соломку жуемъ, а душокъ не теряемъ.

При сытости помни голодъ, при богатствѣ убожество.

Пирогъ ядучи, помни и сухую корочку.

Велѣли кланяться, да не велѣли чваниться.

Приказано вамъ кланяться, да не велѣли чваниться.

Не хвались, горохъ, не лучше бобовъ.

Не смѣйся, горохъ, не лучше бобовъ: размокнешь, и самъ лопнешь.

Не смѣйся, горохъ, надъ нами (надъ бобами): будешь и ты подъ ногами.

Не ботвися, горохъ: стручки ощиплемъ, а на китину морозъ придетъ.

Не чванься, квасъ, не лучше насъ.

Не ломайся, овсяникъ, не былъ калачемъ.

Спесивому хвала лучше дара.

Кому повезло, тотъ и зазнался.

Спесь дворянская, а умъ крестьянскій.

Ты молодецъ недотрога, такъ ищи же свою несмѣяну царевну.

Дуракъ спесивится противъ, ниже себя.

Боярская спесь на самомъ сердцѣ нарастаетъ.

Сатана гордился, съ неба свалился; фараонъ гордился, въ морѣ утопился; а мы гордимся—куда годимся?

Смердомъ жить не хочется, а дворяниномъ жить не сможется.

Хоть сзади, да въ одномъ стадѣ (да въ томъ же стадѣ).

Дьячья спесь: на головѣ чирій, а ногой храмлетъ.

Рыжій да плешивый—люди спѣсивы..

Какъ дьякъ у и мѣста, такъ всѣмъ отъ него тѣсно; а какъ дьякъ на площади, такъ Господи пощади!

Высокъ каблучекъ, да подломился на бочекъ.

Ходитъ Ермакъ заломя колпакъ.

Чванится, какъ холопъ на воеводскомъ стулѣ.

Турухтанъ въ таратайкѣ: шестерней пылитъ, изъ воротъ въ огородъ.

Что сало на свиньѣ, то гордость на сердцѣ наростаетъ.

Заносчиваго коня построже запуздываютъ.

Умъ во смиреніи. Высоносы—лоботрясы.

Ему діаволъ чванствомъ кафтанъ подстегалъ.

Зазнался, что вошь въ коростѣ.

Давно ли зашелудивѣлъ, да ужь и заспесивѣлъ.

Недавно ошелудивѣлъ, а ужь совсѣмъ заспесивѣлъ.

Знай насъ плѣшивыхъ, объѣзжай шелудивыхъ!

Прочь (шире), грязь, навозъ ѣдетъ!

Идетъ, какъ вошь на чело ползетъ.

Идетъ княжна: на плечахъ корзина, а въ корзинѣ мякина.

На грошъ амуниціи, на рубль амбиціи.

Носъ поднялъ, а сапоги на посохѣ.

Напала на кошку спесь: не хочетъ съ печи слѣзть.

Кошку, что больше гладишь, то больше хвостъ деретъ.

Загордился котъ, и съ печи нейдетъ.

Съ похвалъ голова вскружилась.

Почеши теленка, онъ и шею протянетъ.

Мужикъ богатый, какъ быкъ рогатый.

Посади мужика (дурака) за столъ, а онъ и ноги на столъ.

Посади ѳому на первоемѣсто—и неловко, ему, и узко, и тѣсно.

Посади деревенскую овцу въ почетъ — будетъ хуже городской козы.

Годъ поживетъ, рогъ наживетъ; два проживетъ, два наживетъ; а три проживетъ, и хозяина сбодетъ (работникъ).

Залѣзъ въ богатство, забылъ и братство.

Назови мужика братомъ, у онъ ужь норовитъ и въ отцы.

Пустили погрѣться, а онъ ужь и дѣтей крестить.

Пустили бабу въ рай, а она и корову за собой ведетъ.

Съ жиру собака бѣсится. Въ холѣ бока пролеживаютъ.

Будто аистъ на притучнѣ (т. е., заспесивился).

Не по курицѣ хода, не по кошкѣ спесь.

Нищему гордость, что коровѣ сѣдло.

Сидитъ на овчинахъ (на рогожѣ), а кричитъ, что съ соболей.

Съ пухомъ, съ духомъ, и носъ на вздержкахъ,

Всякая козявка лѣзетъ въ букашки.

Въ убогой гордости дьяволу утѣха. Убогая гордость дьяволу потѣха.

Ломается, какъ арзамасскій воевода.

Что сидишь, какъ важскій воевода?

До него отъ земли шестомъ не досягнешь. Къ нему и приступа нѣтъ.

Ни передъ кѣмъ шапки не ломаетъ.

Онъ и чорту не здравствуетъ. Никого знать не хочетъ.

Ходитъ ребромъ, глядитъ козыремъ.

Расходился козырькомъ. Поднялъ (задралъ) носъ.

Руки въ боки, глаза въ потолокъ. Вздулся, какъ тѣсто на опарѣ.

Руки фертомъ въ боки, ноги прописнымъ азомъ.

Такъ зазнался, что и чорту не братъ.

Курицѣ не тетка, и свиньѣ не сестра.

Водяной пузырь недолго стоитъ. Не надувайся, лопнешь.

Вздулся волдырь (пузырь), да и лопнулъ.

Не верти головою, продадутъ татарамъ (о лошади).

На твою спесь пословица есть (скоро оплѣшивѣешь).

Были роги, да посломали боги. Былъ рогъ, да сбилъ Богъ.

Губа толще, брюхо тоньше. Въ губѣ толще, въ брюхѣ тоньше.

А что просишь за Москву? (спросилъ богатый мужикъ и полѣзъ за пазуху).

На что намъ богатство, была бы спесь.

Для чего намъ умъ, были бъ деньги да спесь.

Была бы пыль, да люди бъ сторонились.

Ребромъ да жохомъ, и носъ копыломъ.

Такъ по плечамъ и ходитъ (всѣхъ ниже себя ставитъ)

Гроша не стоитъ, а глядитъ рублемъ.

Хоть горстка отрубей, да не отстать отъ людей.

Топится, что у князя, а варится, что у божедома.

Былъ я когда-то Пахомычемъ, а нынѣ и Иванычемъ не зовутъ.

Тарасъ плѣшивый человѣкъ неспесивый.

Какъ брянская коза, вверхъ глядитъ.

И зрячій глазъ, да не видитъ насъ.

Спесивый не взглянетъ, слѣпой не разглядитъ.

Не велика спица въ колесницѣ.

Убавить кому спеси; посбить спеси; подрубить хвостъ.

Смиренъ, какъ теленокъ, кротокъ, какъ ягненокъ.

Онъ поджалъ хвостъ. Убралъ брызжи.

Что за фря? Что за червонная краля?

Отставной козы барабанщикъ (отвѣтъ тому, кто хвалится службой).

Такого-то калоши! (Кричатъ въ насмѣшку у подъѣзда пѣшему посѣтителю).

Уничиженіе (излишнее смиреніе) паче гордости.

Кума шла пѣша, куму легче.

Подставь шею, такъ насядутъ.

Сдѣлайся овцой, а волки готовы.

Лошадь и не мала (лошадь мочна), да обычаемъ пропала: ты съ хомутомъ, она и шею протянула.

И баранъ добрый человѣкъ. И надолба смирна.

То и конь, что треноги рветъ (казачья).

Теперь-то насъ мухи замарали (а бывало, не слѣзали).

Нашъ пономарь не ѣстъ гусей, а пономариха, такъ и щипать ихъ не умѣетъ.

Гдѣ намъ дуракамъ чай пить!

Куда намъ, съ посконнымъ рыломъ, да въ суконный рядъ!

Суровый наскачетъ (на бѣду), а на смирнаго люди нанесутъ.

Самъ на лавку, хвостъ подъ лавку.

Человѣкъ я маленькій, шкурка на мнѣ тоненькая.

Что вашему пригожеству до нашего убожества? Что ваше пригожество до нашего убожества? (т. е., зачѣмъ пожаловалъ).

Исподтишки ловитъ шишки.

Сидитъ подъ кустомъ, позакрывшись листомъ.

Въ тихомъ омутѣ (болотѣ) черти водятся.

Тихая вода берега подмываетъ.

Молчанъ собака исподтишка кусаетъ.

Бѣшеная собака и все смирна бываетъ (на видъ).

Похвала — похвальба.

Ржаная (ячная, гречная) каша сама себя хвалитъ (начальный смыслъ этого былъ прямой, что хорошо, того нечего хвалить; нынѣ пословица эта говор. къ самохвальству).

Не бываетъ поле безо ржи, а слово безо лжи.

Красно поле рожью, а рѣчь ложью (т. е., краснобайствомъ).

Овсяная каша хвалилась, будто съ коровьимъ масломъ родилась.

Хвалилась кобыла, что съ возомъ горшки побила.

Жди, покуда бахвалъ похвалится.

Слѣпой въ вожаки попалъ.

Слѣпецъ слѣпцу глаза колетъ, а оба зги не видятъ.

Всѣ равны бобры, одинъ я соболекъ.

Одинъ ты въ сапогахъ ходишь.

Тебя Богъ умомъ надѣлилъ, такъ не насъ же обдѣлилъ.

Ѣдятъ хлѣбъ не въ одномъ вашемъ дворѣ.

Всякая лисица свой хвостъ хвалитъ.

Своимъ добромъ похваляться, чужое подъ лавку хоронить.

Говоритъ тысячами, а тьма въ глазахъ.

Видно, тебѣ похвальба дороже похвалы.

Самъ поетъ, самъ слушаетъ, самъ и хвалитъ.

Самъ поетъ соловьемъ, не зная о чемъ.

Хвастать не косить, спина не болитъ.

Хвастать — рукавицы не дерутся. Хвастать — не колеса мазать.

Земная хвалится, а небесная дивится.

Дѣлай, не хвались (не хвалясь), а Богу помолись (помолясь)!

Не хвалясь, а Богу помолясь. Не хвались, а Богу помолись!

Я лучше васъ видалъ, да и то не мигалъ.

Хвались, да назадъ оглянись!

Задомъ хвались, а не передомъ (т. е., когда исполнишь).

Изъ большой тучи да малая капля.

Не хвали самъ себя, есть много лучше (умнѣе) тебя.

Дешевое наводитъ на дорогое, а похвальба до охулы.

Самъ не хвались, какъ люди похвалятъ.

Хорошо то, что другіе хвалятъ. Хорошо, что людямъ въ угоду.

Думается, что я хорошъ — не знаю, какъ люди похвалятъ.

Не хвали: половина хвой. Не захваливай: дай людямъ похвалить!

Про ягоду говоритъ, а и цвѣту не видалъ.

Три дня не ѣвши, да въ зубахъ ковыряетъ.

Хорошъ товаръ (поваръ) самъ себя хвалитъ.

Доброе дѣло само себя хвалитъ.

Хорошо (звонко) поешь, да гдѣ то сядешь.

Высоко летаешь, да низко садишься.

Хорошо летаешь, да гдѣ-то сядешь (да какъ то садиться станешь).

Летаетъ хорошо, а сѣсть не умѣетъ.

Летала высоко, а сѣла недалечко.

«Собака, чего лаешь?» Волковъ пугаю. «Собака, чего, хвостъ поджала?» Волковъ боюсь.

Турки валятся, какъ чурки, а наши, слава Богу, стоятъ безголовы. (Приговорка показателя волшеби. фонаря).

Самъ не выхвалишься, коли люди не похвалятъ.

Не хвались идучи на рать, хвались идучи съ рати.

Послѣ рати много храбрыхъ. Послѣ свадьбы всякъ тысяцкій.

Много храбрыхъ, на полатяхъ лежучи.

Не хвались въ поле ѣдучи, хвались изъ поля.

Великъ воинъ за стаканомъ вина. Великъ воинъ за стойкой.

Пей, да хвастай: хмель то и любитъ.

Стрѣльба похвальба, а борьба хвастанье.

Стрѣльба прошла, похвальба пошла.

Молотье любитъ посыпанье, стрѣльба похвальбу.

Не путемъ дворянскій сынъ расхвастался.

Не хвастайся, корова; есть лошадь поворовѣй.

Похвальба не холопское (не крестьянское) дѣло.

Тому хвалиться, кто на конь садится, а не тому, кто и коня не видывалъ.

Я ли не хозяинъ, у меня ль ворота не бороной запираются?

До расправы двое похваляются, а по расправѣ одинъ.

Не гопай, поколѣ не перескочишь.

И сяду-не ѣду, и ѣду не ѣду, а пріѣду, такъ ѣду.

Въ пиръ идешь, не хвастай, а когда изъ пиру идешь хвастай.

Лошадь рьяна, когда не обротана, а какъ запряжешь, съ мѣста не собьешь.

Захвастался, да и захрястался. Похвалился, да и подавился.

Самъ сдѣлай, да и похвастай!

Исполать полатямъ, что выше печи.

Сказываетъ на вербѣ грушу.

Сказываетъ журавля на соснѣ, на дубу грушу.

Насказалъ семь четверговъ, а все кряду.

Пчелы по овцѣ, крылья по епанчѣ: съ поносу летятъ, заборы трещатъ.

Постой, не тотъ ѣдетъ, что бредитъ, а тотъ, что вретъ.

Въ горшкѣ пиво запарили, а въ чашкѣ развели, да послѣ сорокъ бочекъ навели.

Шла туча блинная, столкнулась съ тучею пирожною.

Изъ мухи (изъ комара) дѣлаютъ слона.

Блоха съ лошадь, а вошь съ корову.

Полно врать, гдѣ тебя Куракина знать?

Однимъ махомъ сто побивахомъ, а прочихъ не плахомъ (не считахомъ).

Богъ помочь тебѣ хвастать.

Честь да мѣсто, садись да хвастай.

Отлить пулю (т. е., схвастать, солгать).

Грошъ за мною. Мели, кривая, грошъ на полѣ.

Ври сегодня, покидай и на завтра.

На словахъ-то онъ города́ беретъ.

На словахъ, что на гусляхъ, а на дѣлѣ, что на бала лайкѣ.

Въ лѣсу и сковорода звонка.

Въ пустой бочкѣ и звону много. Пустая бочка пуще гремитъ.

Всякъ самъ себя хвалитъ. Всякъ бояринъ свою милость хвалитъ.

Мѣдныя деньги звонче золотыхъ.

Хвали меня губа, не то разорву (укушу).

Всякій мастеръ самъ себѣ дивится.

Всякій мастеръ самъ себя (свою голову, плѣшь) маслитъ.

Всякій купецъ свой товаръ хвалитъ.

Отъ нахвалу люди разживаются (или: отъ навалу, коли покупатели валятъ).

Всякій цыганъ свою кобылу хвалитъ.

Всякая старина свою плѣшь хвалитъ.

Всякая жаба себя хвалитъ. Всякая харя (хавронья) сама себя хвалитъ.

Свои грѣхи за собой, чужіе передъ собой.

Чернецъ чернеца осуждаетъ. Попъ попа хвалитъ, только мигаетъ.

Бѣсъ бѣса и хвалитъ. Свой своего нахваливаетъ.

Не хвали въ очи, не брани за глаза.

За очи горда, а въ очи раба.

Въ глаза не хвали, за глаза не кори.

Въ глаза выхваляютъ, а за очи ругаютъ.

Коли день хвалитъ, такъ ночь бранитъ (корить).

Въ очи хвала, что по заочью (по заглазью) хула.

Похвала молодцу — пагуба. Хвала первая порча.

Не хвалите (ребенка), бѣсами не стравите. Хвала — порча (сглазъ).

Пахуля, опозорись; похваля, опризошлись, сглазишь
Хвалятъ, да не платятъ (да не кормятъ).
Смолоду захвалили, да до вѣку посадили.
Хвалили, хвалили, да подъ гору (да въ навозъ) свалили.
Лучше умная хула, чѣмъ дурацкая похвала.
Иная похвала стоитъ (хуже) брани (поноше нія).
Иная хвала не хуже поношенія (брани).
Отъ иной хвалы хоть въ землю уйти.
Но поздоровится отъ такихъ похвалъ.
Чего хвалить не умѣешь, того не хули.
Не осуждай, и осужденъ не будешь.
Не суди другихъ, не осудишься отъ нихъ.
Аще бы не разсуждали (не осуждали), не бы осуждены были.
Не намъ судить его — его чортъ осудитъ.
Просужій разсудитъ, а дуракъ осудитъ.
Дуракъ не разсудитъ, а умный не осудитъ.
Похвалы не кормятъ, не грѣютъ. Изъ похвалъ шубы не сошьешь.
У князя были, да воду пили.
Похваля, да въ соху (т. е., въ работу).
Хвалить не устать, было бы подъ стать.
Худаго не хвали, а хорошаго не кори!
Хуля грушу трясть, а хваля ѣсть.
Хуля грушу (кашу) ѣсть, а хваля за нее же сѣсть.
Похулить — грѣхъ, а похвалить, — Богъ убьетъ.
Похвалить не умѣю, а похулить не смѣю.
Найми хвалить — не станетъ; уйми бранить — ославитъ.
Чужаго не хай, своего не хвали!
Похвала на похвалу напрашивается (на взаимность).
Похвали-ка ты меня, а тамъ и я тебя похвалю.
Я ли не молодецъ? У меня ли дѣти не воры?
Ай да ты, ай да я, ай да барыня моя!

Себя хулитъ — похвалу вызываетъ. Самъ себя ни хвали, ни хули!

У большихъ господъ въ кормилицахъ была, козленка выкормила.

Слава тебѣ тетереву, что ноги мохнаты (косматы).

Честь ей и хвала, что масляна семикъ въ гости звала.

Досталось свиньѣ на небо взглянуть.

Удалось картавому крякнуть. Удалось пьяному свистнуть.

Удалось теляти волка поймати. Удалось и кореляку на вѣку.

Привелось кулику похвалиться на вѣку.

Пришла свинья къ коню, говоритъ: и ноги-де кривы, и шерсть нехороша.

Подлѣ золотой (или: серебряной) лежала (т.е., не золотая).

Сказывали, (не) богатъ Тимошка, а у него собака да кошка.

Не поймавши, не теребя (не щипля)! Не поймавъ, щиплешь.

Не запрягши, не погоняй! Напередъ запряги, а тамъ погоняй!

Не убивъ медвѣдя, кожу не продаютъ.

Медвѣдь въ лѣсу, такъ и шкура въ лѣсу.

Гдѣ медвѣдь, тамъ и шкура.

Солодъ въ овинѣ, хмель на тычинѣ.

Хвали сонъ, когда сбудется. Не отвѣдавъ, хвалишь.

Не хвали вѣтра, не извѣявъ жита.

Не хвались въ годъ, хвались въ три года (а хвались въ ротъ).

О комъ (кѣмъ) хвалился, отъ того (тѣмъ) и повалился.

Чѣмъ похвалишься (хвалился), тѣмъ и подавишься (подавился).

Не чванься, горохъ, передъ бобами, будешь самъ подъ ногами.

За рѣпу кто хвалится? Рѣпой да брюквой не хвалятся.

Не хвастай, конопляный: будешь рябенькій.

Кто хвалится, тотъ съ горы свалится.

Хвалился, да съ горы и свалился.

Случилось носу похвалиться, что сподручно ему съ морозомъ возиться (лубоч. карт.).

Глумилась верша надъ болотомъ, да самъ туда же пошла (оглянулась, и сама тамъ).

Похвасталъ, да бабушку исхрясталъ.

Хвастай, хвастай, да самъ и хрястай.

Хвались, да не поперхнись (не подавись)!

Хвалился пестъ, что поѣлъ толокна въ ступѣ.

Не всѣхъ ко ли: хоть одного на племя пусти (говор. хвастуну)!

Птица поетъ, сама себя продаетъ (хвалясь голосомъ).

Изъ стороса лежни кладутъ. Стоячее дерево на прогонъ идетъ.

Высоко поднялъ, да низко опустилъ.

Размахнула широко, почерпнула глубоко, да та жъ вода.

Вѣсти-то пустили, да колокола не отлили.

Хвалилась синица, что море зажжетъ.

Славу пустила синица, а моря не зажгла.

Стало тепло, такъ и журка прилетѣлъ;а онъ говоритъ: я принесъ.

Хвалько нахвалится, а будько набудется.

Хвалько нахвалится, будко набудется, да коли то сбудется.

Языкомъ-то беретъ, а къ дѣлу не льнетъ.

Въ хвасти нѣтъ сласти, а будь на дѣлѣ вѣренъ.

Хвасть — голая пясть. Пыльно дымно, чадно смрадно.

Въ хвасти, что въ голой пясти (т. е., ничего нѣтъ.)

Хвастливое слово гнило. Похвальное слово гнило.

Похвальнóе дѣло шатовато. Похвальба на лучинковыхъ ножкахъ.

Хвастливаго съ богатымъ не распознáешь.

Въ храбромъ уборѣ ѣздитъ, а храбрость его за кустомъ лежитъ.

Драгунъ бѣжитъ, земля дрожитъ, а оглянешься— въ грязи лежитъ.

Чуть-чуть мой мужъ да не прапорщикъ.

Кочетъ яичко снесъ, а ворона раскудахталась.

Ворона въ павлиньихъ перьяхъ. Соколъ — вороньи перья.

Отъ воронъ отсталъ, а къ павамъ не присталъ. Ни пава, ни ворóна.

Плевъ, пять рублевъ, какъ денегъ ни гроша.

Плевъ, пять рублевъ, а сто не деньги.

Село вралихино на рѣчкѣ повирушкѣ.

Село подъ пустыремъ, усадьба подъ банным озеромъ.

Деревня межъ Кашина и Ростова, позади Козьмы Толстова (т. е., нѣтъ ничего).

Дворъ продается, только хозяина ему не найдется.

Онъ безмѣстнаго двора купецъ (продавецъ).

Четыре полы, а бока голы. Полы въ галунахъ, а карманы въ дырахъ.

По всѣмъ по тремъ, коренной не тронь; а кромѣ коренной, нѣтъ ни одной.

Хоть на часъ, да вскачь. Голь пылитъ. Голь пыль пускаетъ.

Знай нашихъ: послѣдняя копейка ребромъ.

Хоть денежка одна, да весела и покатна.

Тянулся съ барами, да распрощался съ амбарами.

Дуракъ деньги напоказъ носитъ. Деньгу да дѣвку въ темнѣ держи.

Держи дѣвку въ тѣснотѣ, а деньгу въ темнотѣ.

Хоть денегъ ни гроша́, да походка хороша.

Чванства на сто рублей, а животовъ на три полушки.

Не стóитъ гроша Пахомъ, а смотритъ пятакомъ.

Напьется, рѣшетомъ деньги мѣряетъ; проспится, нé на чтó рѣшета купить.

Хотъ мѣдныя, да побрякиваютъ.

Хваленый пуще хаянаго. Хваленаго берегись пуще хаянаго.

Въ хваленой капустѣ много гнилыхъ кочней.

Нахвалу оберегайся, а похулить и самъ сумѣешь.

Славны бубны за горами, а къ намъ пришли, что лукошко.

Много трухи, да мало сѣна. Великъ ворохъ, да не отвѣянъ.

Хвалитъ чужу сторону, а сама въ нее ни пó ногу (сваха).

У насъ не по вашему: пироги съ кашею.

У насъ, пряники ломай, да со щами хлебай; а сядешь ѣсть, и хлѣба въ честь.

Хвастала, что батька богатъ: анъ одни черевички, да запятки скрипятъ.

Сказали, у жениха сапоги хороши: анъ закаблучья одни.

Худое хвалить нечего. Не годится худымъ похвалиться

На что тѣмъ хвалиться, что въ люди не годится.

Не хвались, нищій, сумою, какъ люди дадутъ (т. е. дадутъ ли еще).

Не хвались сумою: кому что Богъ дастъ.

Не считайся бѣдой: кому Богъ дастъ.

Любовь — нелюбовь.

Гдѣ любовь, тутъ и Богъ. Богъ — любовь.

Милѣе всего, кто любитъ кого.

Нѣтъ того любѣе, какъ люди людямъ любы.

Мило, какъ люди людямъ милы.

Нѣтъ цѣнности супротивъ любви.

Умъ истиною просвѣтляется, сердце любовью согрѣвается.

Совѣтъ да любовь, на этомъ свѣтъ стоитъ.

Гдѣ любовь, тамъ и совѣтъ. Гдѣ совѣтно, тамъ и любовно.

Гдѣ совѣтъ (союзъ, любовь), тамъ и свѣтъ.

Равные обычаи — крѣпкая любовь. Одна думка, одно и сердце.

Для милаго не жаль потерять и многаго.

Ради милаго и себя не жаль. За милаго и на себя поступлюсь.

Для милаго дружка и сережку изъ ушка.

Въ миломъ нѣтъ постылаго, и въ постыломъ нѣтъ милаго.

Миленекъ — и не умытъ бѣленекъ.

Любовь слѣпа. Любовь ни зги не видитъ.

Влюбился, какъ сажа въ рожу влѣпился.

Влюбился, какъ мышь въ коробъ ввалился.

Втюрился, какъ рожей въ лужу.

Любовь не пожаръ, а загорится — не потушишь.

Придетъ пора́ на пору, станешь дѣвкѣ ступать на ногу.

Суженый, что бѣшеный. Суженый, ряженый — привороженый.

Любовь начинается съ глазъ. Глазами влюбляются.

Тоска западаетъ на сердце глазами, ушами и устами (отъ взгляда, отъ рѣчей, отъ бесѣды).

Сердце сердцу вѣсть подаетъ. Сердце сердце чуетъ.

Куда сердце летитъ, туда око бѣжитъ.

Гдѣ больно, тамъ рука; гдѣ мило, тутъ глаза́.

Любви, огня, да кашля отъ людей не спрячешь (не утаишь).

Полюби-ко насъ въ чернѣ, а въ крáснѣ и всякъ полюбитъ.

Не по хорошу милъ, а по милу хорошъ.

Полюби насъ въ черненькихъ, а въ бѣленькихъ и взялъ полюбитъ.

Покажется сатана лучше яснаго сокола.

Полюбится сова лучше яснаго сокола.

Деревенщина Ермилъ, да посадскимъ бабамъ милъ.

Приглянулся чортъ ягодкой. Любовь зла, полюбитъ и козла.

Онъ ей (она ему) вскружилъ голову.

Какъ увидалъ, такъ голова вкругъ пошла.

Какъ увидалъ, такъ самъ не свой сталъ.

Поетъ кочетокъ, вѣсть подаетъ про милый животокъ.

Не наѣсться кускомъ, не нажиться (не натѣшиться) съ дружкомъ.

Не пріѣстся хорошій кусокъ, не прискучитъ хорошій дружокъ.

Съ милымъ годокъ покажется за часокъ.

Любить себя — любить друга. Въ дружкѣ себя любишь.

Любовь — кольцо, а у кольца нѣтъ конца.

Разлучитъ насъ заступъ да лопата.

Осолитъ разлуку нашу горсть сырой земли.

Друзьямъ и въ одной могилѣ не тѣсно.

Старая любовь долго помнится. Люби да помни!

Молодой дружокъ, что вешній ледокъ.

Новый другъ, что не уставный плугъ.

Отъ мила отстать въ умѣ не устоять.

Безъ солнышка нельзя пробыть, безъ милаго нельзя прожить.

Безъ милаго не жить, а и при миломъ не быть (о разлукѣ).

Обнявшись вѣку не просидѣть.

Сухая любовь (платоническая) только крушитъ.

Хоть не родня, а въ душу вьется.

Съ милымъ во любви жить хорошо. Живутъ душа въ душу.

Нѣтъ лучше игры, какъ въ переглядушки.

Какъ телята: гдѣ сойдутся, тамъ и лижутся.

Задурили Катька съ Митькой.

Кудры да амуры, да глазки на салазкахъ.

Онъ съ нею и себя не помнитъ, и насъ не поминаетъ

Она имъ не надышется. Онъ на нее не наглядится.

Что шелкова ленточка къ стѣнкѣ льнетъ (дѣвица къ парню).

Живъ другъ не убытокъ. Есть дружокъ, есть заступничекъ.

Не пилъ бы, не ѣлъ, все бъ на милую глядѣлъ.

Изнизалъ бы тебя на ожерелья, да носилъ бы въ воскресенье.

Безъ тебя, мой другъ, постеля холодна, одѣялочко заиндѣвѣло.

Биженый не съ борка, а съ топорка.

Не отколь взялся, Богъ далъ.

Красная моя ягодка. Яблочко мое наливчатое.

Паранюшка сердце, вари рыбу съ перцемъ.

Тепла рука у милаго, такъ любитъ.

Охъ охонюшки, не видать-то знать Афонюшки: хомутъ привидѣлся.

Охъ охонюшки, тошно безъ Афонюшки, Иванъ-то плутъ, да урядъ-то худъ.

Миленекъ Ивашка въ бѣлой рубашкѣ.

Хорошъ мой миленькой въ однорядочкѣ синенькой.

Мило не мыло, а бѣленькое личико.

Бѣлила не сдѣлаютъ мила. Подо нравъ не подбѣлишься.

Мила́ не бѣла́, да я и самъ не красенъ.

Милъ да любъ, такъ и будетъ другъ.

Любитъ (люби), какъ душу, а трясетъ (тряси), какъ грушу.

Ты у меня одинъ однимъ, какъ синь порохъ въ глазу.

Одинъ, какъ перстъ, какъ маковъ цвѣтъ, какъ красное солнышко, какъ ясный мѣсяцъ, какъ верста въ полѣ и пр.

Гдѣ любовь, тамъ и напасть. Полюбивъ, нагорюешься.

У моря горе, у любви вдвое. Полюбить, что за перевозомъ сидѣть.

Голубчикъ — паровой огурчикъ: цвѣтетъ, цвѣтетъ, да и завянетъ.

По чемъ ноетъ ретивое у молодца?

Нельзя не любить, да нельзя и не тужить.

Не спится, не лежится, все про милаго грустится.

Горе мнѣ съ вами, съ карими очами!

Испортила дѣвка паренька. Навела дѣвка сухоту.

Дѣвка парня извела, подъ свой норовъ подвела.

Подвела сухоту къ моему животу.

Пташки поютъ, мнѣ молоденькѣ назолушку даютъ.

Милый не злодѣй, а изсушилъ до костей.

Оттого терплю, что больше всѣхъ люблю.

Тошно тому, кто постылъ кому; а тошнѣе тому, кто милъ кому.

Любила, а ничѣмъ не подарила.

Когда меня любишь, и мою собачку люби.

Злаго любить — себя губить. Въ любви добра не живетъ.

Нѣтъ тяжелѣ на свѣтѣ — зубной болѣсти, да дѣвичей сухоты.

Бабьи враки — дѣвичьи присухи; бабы врутъ, дѣвкамъ присуху даютъ.

Не милое прялье, гдѣ милаго нѣтъ.

Не милъ и свѣтъ, когда милаго нѣтъ.

Дружка нѣтъ: не милъ и бѣлый свѣтъ.

Безъ тебя опустѣлъ бѣлый свѣтъ. Безъ тебя пустъ высокъ теремъ.

Безъ тебя заглохъ широкъ дворъ.

Безъ тебя не цвѣтно цвѣты цвѣтутъ, не красно дубы растутъ въ дубровушкѣ.

Много хорошихъ, да милаго (милой) нѣтъ.

Милаго жаль, а отъ постылаго прочь бы бѣжалъ.

О комъ сокрушаюсь, того нѣтъ; кого ненавижу, завсегда при мнѣ.

Миловались долго, да разстались скоро.

Какъ разойдутся врознь, хоть все дѣло брось.

Одно сердце страдаетъ, другое не знаетъ.

Кабы люди не сманили, и теперь бы любила.

Когда стала любовь сознавать, тогда сталъ и милый отставать.

Несолоно хлебать, что немилаго цѣловать.

Женатаго цѣловать не сладко.

Вслѣдъ за милымъ не нагоняешься.

Насилу не быть милу. Насильно (силою, всилу) милъ не будешь.

Коли не милъ тѣломъ, не приробишься дѣломъ.

Не милъ тѣломъ, не угодить (неугодливъ) и дѣломъ.

Бояться себя заставишь, а любить не принудишь.

Крестомъ любви не свяжешь.

Всякъ страхъ изгоняетъ любовь.

Не льнется (къ тычинѣ) морозобитной хмелинушкѣ.

Попъ руки свяжетъ, и голову свяжетъ, а сердца не свяжетъ.

Не говори правды, въ глаза постылъ не будешь.

Его милѣе нѣтъ, когда онъ уйдетъ. Милъ за глаза.

Спереди любилъ бы, а сзади убилъ бы.

Мое сердце въ тебѣ, а твое въ камени.

Глядитъ на меня, какъ чортъ на попа.

Любитъ, какъ волкъ овцу. Любитъ и кошка мышку.

Мило волку теля, да гдѣ жъ его взять?

Люблю, какъ чорта въ углу. Ахъ, ты мое — чортъ знаетъ что!

Хоть со ангелы ликуй, только съ нами не будь (только насъ минуй)!

Дай Богъ быть тебѣ полковникомъ, да не въ нашемъ полку!

Онъ къ тебѣ окомъ, а ты къ нему бокомъ.

Съ нимъ (или: съ медвѣдемъ) дружись, а за топоръ держись.

Откуда вредъ, туда и нелюбовь. Откуда худо, туда и остуда.

Не люблю я тебя, что ненастье. Не глядѣлъ бы, что на сыча.

Не глядѣлъ бы на него, какъ на волка.

Милъ ему, какъ порохъ въ глазу. Любъ, что свекровинъ кулакъ.

Любитъ, какъ собака палку (рѣдьку).

Люблю, какъ клопа въ углу: гдѣ увижу, тутъ и задавлю.

Не ставь недруга овцою, ставь его волкомъ.

Не бойся врага умнаго, бойся глупаго!

Онъ духу его не терпитъ. Какъ чихотная трава.

На сяжокъ не подпуститъ. На глаза (на видъ) не пускаетъ.

Ты мнѣ варъ у сердца. Ты у меня вотъ гдѣ (на загривкѣ).

Противна, какъ нищему гривна.

Кто кого любитъ, тотъ того и бьетъ. Кого люблю, того и бью.

Милый ударитъ — тѣла прибавитъ. Милый побьетъ, только потѣшитъ.

Жена, ты любить не люби, а поглядывай!

Хоть не люби, только почаще взглядывай (т. е., угождай, служи)!

Любить хоть не люби, да почаще взглядывай!

Мать дитя любитъ, и волкъ овцу любитъ.

Любитъ, какъ котъ сало. И любишь, да губишь.

Не видишь—такъ сердце рветъ, увидишь — съ души претъ.

Не видишь — душа мретъ, увидишь — съ души претъ.

Вмѣстѣ скучно, а розно тошно. Розно тошно, а вмѣстѣ тѣсно.

Горе съ тобою, бѣда безъ тебя.

У нашего свата ни друга, ни брата.

Любить не люблю, а отвязаться (отказаться, отстать) не могу.

Это другъ по конецъ рукъ. Этотъ другъ на всѣхъ вдругъ.

Здравствуй, милая, хорошая моя, чернобровая, похожа на меня!

Коли любишь — прикажися, а не любишь — откажися!

Коли спишь, красавица, почивай; а не спишь — на спросъ отвѣчай.

Сѣра утица охота моя, красна дѣвица зазнобушка моя.

Перевѣйся, хмель, на мою сторону; на моей сторонкѣ приволье, раздолье.

Ты раскинулъ ей печаль по плечамъ; ты пустилъ сухоту по животу.

Гдѣ моя суженая, тамъ моя и ряженая.

Суженаго и на конѣ (на оглобляхъ, на кривыхъ) не объѣдешь.

Суженая ряженому. Суженый, ряженый, дай на себя поглядѣть.

Кому на комъ жениться, тотъ въ того и родится.

Рѣчисты у милаго глаза. Глаза говорятъ, глаза слушаютъ.

Тошно тому, кто любитъ кого; а тошнѣе того, кто не видитъ его.

Тошно тому, кто любитъ кого; а тошнѣе того, кто не любитъ никого.

Любить тяжело; не любить тяжеле того.

Любить, чужое горе носить; не любить — своё сокрушить!

Хоть топиться, а съ милымъ сходиться.

Хоть пловомъ плыть, да у милаго быть.

Къ милому другу кругъ (крюкъ) не околица.

Къ милому, семь верстъ не околица.

Не далеко къ милому — девяносто въ сторону.

Отъ того терплю, кого больше люблю.

Милаго побои недолго болятъ. Милаго побои не на кости.

Ты мой свѣтъ въ окнѣ, ясенъ мѣсяцъ, красно солнышко.

Не милъ и вольный свѣтъ, когда милаго друга нѣтъ.

Старый другъ лучше новыхъ двухъ. Старая любовь помнится.

Забудется милый, такъ вспомянется.

Цвѣлицвѣтики, да поблекли; любилъ молодецъ красну дѣвицу, да покинулъ.

Былъ милый, сталъ постылый.

Приглядится милый — тошнѣй постылаго.

По утру былъ хорошъ, а къ вечеру сталъ непригожъ.

Отдай мой золотъ перстень, возьми свой шелковъ платокъ!

Лакома овца къ соли, коза къ волѣ, а дѣвушка къ новой любови.

Коротка, что дѣвичья память. У тебя память дѣвичья.

Всѣ, какъ козы, вверхъ (черезъ тынъ) глядятъ.

Дѣвки не люди, козы не скотина.

Не избывай постылаго: приберетъ Богъ милаго.

Не изводи лихова: приберетъ Богъ любóва.

Нелюбому дѣтищу (на нелюбое дѣтище) и смерти нѣтъ.

Дѣвица въ терему, что яблочко въ раю.

Хмелинушка тычинки ищетъ, а дѣвица парня.

Скраситъ дѣвку вѣнецъ да молодецъ.

Заневѣстилась дѣвка, такъ въ переборочку играть.

Заневѣстилась дочь, такъ росписи готовь.

Пора козу на торгъ вести (пора дѣвкѣ замужъ).

Тогда дѣвка родится, когда ей замужъ годится.

Ей бы передъ зеркальцомъ погадать (пора замужъ).

Послѣ покрова не будетъ такова (будетъ бабой).

Хорошій товаръ не залежится. Нѣкалась дѣвка, а спорить не стала.

Дѣвичье нѣтъ — не отказъ. Дѣвичье нѣтъ дороже естя.

Гонитъ дѣвка молодца, а сама прочь не йдетъ.

Дѣвушка, что тѣнь: ты за нею, она отъ тебя; ты отъ нея, она за тобой.

Трудно выносить дѣвку, а разъ перевабишь, сама на руку летать станетъ.

Дѣвичій стыдъ до порога: переступила, такъ и забыла.

Былъ бы другъ, а время будетъ. Былъ бы другъ, будетъ и досугъ.

Былъ бы дружокъ: найдется (найдемъ) и часокъ.

У дѣвушки нравъ косою закрытъ, уши золотомъ завѣшаны.

Женихъ на дворъ, и пяльца на столъ.

Дѣвушки хороши, красныя пригожи, да отколь же злыя жены берутся?

Хорошая невѣста — худая жена. Дѣвка не жена: порода не одна.

О дѣвкѣ худа не молви. Про дѣвку не молви.

Побѣдны (обидны, завидны, бѣдуютъ) въ полѣ горохъ да рѣпа, въ свѣтѣ (въ мірѣ) вдова да дѣвка.

Въ дѣвкахъ ,асидѣлась, такъ на томъ свѣтѣ козловъ паси.

Женихи ваши-то и родились, да лихъ всѣ киселемъ передавились.

Матушка Параскевья, пошли женишка поскорѣя.

Батюшка покровъ, покрой землю снѣжкомъ, меня молоду платкомъ (женишкомъ).

Я въ дѣвкахъ досыть, за мужемъ до отвалу, а въ вдовахъ — у печи погрѣвшись (т. е., спокойнѣе).

Сорокъ лѣтъ—бабій (женскій) вѣкъ. Дѣвкѣ вѣкъ обыденный (сутки).

Молодчику красота, женатому сухота (дѣвка).

Красны дѣвицы, пирожны мастерицы, горшечныя пагубницы.

Уточки сѣрыя, дѣвушки сѣнныя. Жучки въ епанечкахъ.

Дѣвичьи сны, да бабьи сказки. Орѣхи — дѣвичьи потѣхи.

Много хорошихъ, да милаго (милой) нѣтъ.

Покрасуйся, дѣвушка, до святой воли батюшкиной.

Княжна хороша, и барыня хороша, а живетъ красна и наша сестра.

Костлявая дѣвка — тарань-рыба.

Кругла, пухла, бѣла, румяна, кровь съ молокомъ.

Грудь лебедина, походка павлина, очи сокольи, брови соболи.

Коса — дѣвичья краса. Красная краса — русая коса.

Природна трубчата коса — дорога дѣвичья краса.

Дѣвичья коса — на всю Москву (на все село) краса.

Настя Настенька, шубейка красненька: сама черноброва, опушка боброва.

Черны брови наводны́я, русы кудри накладны́я.

Идетъ, словно павушка плыветъ.

Смиренная, какъ агнецъ; дѣловà, что пчела; красна, что райская птица; вѣрна, что горлица.

Изъ милости слѣдкомъ до травки-муравки дотрогивается.

Изъ милости ступаетъ, травы не мнетъ; не нарокомъ взглянетъ, что рублемъ подаритъ.

Вянетъ и красный цвѣтъ. Христова невѣста (засидѣвшаяся).

Дѣвичья краса до возрасту, молодичья до вѣку.

Дѣвка пляшетъ, сама себя краситъ.

Красная дѣвка въ хороводѣ, что маковъ цвѣтъ въ огородѣ.

Марина не малина; въ одно лѣто не опадетъ.

Замо̀къ да запоръ дѣвки не удержатъ.

Дѣвку веретено одѣваетъ. Дѣвка прядетъ, а Богъ ей нитку даетъ.

Дѣлано на дѣвочку, а поворочено на мальчика (объ умной дѣвкѣ).

Дѣвушка не травка, не выростетъ безъ славки.

Смиренье дѣвичье ожерелье. Дѣвичье терпѣнье—жемчужно ожерелье.

Не берись, дѣвка, за лапту (т. е., будь скромна).

Сиди, дѣвица, за тремя порогами. Орѣхи — дѣвичьи потѣхи.

Держи дѣвку въ кувшинѣ, а выглянетъ, такъ пестомъ.

Хорошо гоститъ дѣвка, а и того лучше дома сидитъ.

Въ гостяхъ хороша дѣвка, а дома лучше того.

Всякъ бы про дѣвку слышалъ (вѣдалъ), да не всякъ бы ее видѣлъ.

Невидѣна — дѣвица, а увидѣна — дѣвушка.

Видѣна дѣвка мѣдяна, а невидѣна золотая.

Казаная дѣвка денежная (серебряная), неказаная рублевая (золотая).

Казаное олово, не казаное золото. Стекло да дѣвку до изъяну.

Держи деньги въ темнотѣ, а дѣвку въ тѣснотѣ.

Чего дѣвушка не знаетъ, то ее и краситъ.

Дѣвка ничего не знаетъ, а все разумѣетъ.

У парня догадка, у дѣвки смыслъ.

Нехваленая дѣвка дороже хваленой.

У доброй дѣвки ни ушей, ни глазъ.

У дѣвки уши золотомъ завѣшены. Дѣвка спесива не скажетъ спасиба.

Дѣвка нѣмка: говорить не умѣетъ, а все разумѣетъ.

Родилась мала, выросла велика, отроду имени своего не знавала.

Взглянь глазкомъ, сдѣлай съ праздничкомъ (подари рублемъ)!

Что взглянетъ, рублемъ подаритъ.

Обронила ненарокомъ слово ласковое, да и то спокаялася.

Она (дѣвка) баетъ, разсыпаетъ, какъ погодой посыпаетъ.

Взлянетъ, что огнемъ опалитъ, а слово молвитъ, рублемъ подаритъ.

Черный глазъ, поцѣлуй хоть разъ; тебя, свѣтъ мой, не убудетъ, а мнѣ радости прибудетъ!

Миловаться, такъ и цѣловаться. Цѣловать въ уста нѣтъ поста.

Хороши марьяны (бусы), да дѣвки не скрасятъ.

Не нарядъ дѣвку краситъ, домостройство.

Тонкую нитку ведетъ, да худую славу кладетъ.

Грѣхъ не бѣда, да слава не хороша (Грибоѣдовъ).

Собака гуляла, да и хвостъ прогуляла.

Парню другое дѣло. На парнѣ, все таже шапка.

На парнѣ, да на мужикѣ, все таже шапка; а дѣвка пр остоволо́са, женка покрыта.

Дѣвка хороша, да слава не хороша. Хороша дѣвка, не хороша славка.

Хорошъ соболекъ, да измятъ. Береги дочь до вѣнца.

И рада бъ идти (замужъ), да задъ въ дегтю.

Распишутъ тебѣ ворота дегтемъ (что считается поруганіемъ).

Пришло по-та, что подай попа. Нѣвпору виновата стала.

Дѣвокъ высматривать, по теремамъ глазѣть.

У кого на умѣ молитва, да постъ, а у него бабій хвостъ.

И старо, да не холощено.

Молодой дуритъ, старый пакости творитъ.

Сѣдина въ бороду, а бѣсъ въ ребро.

Солдаткинымъ ребятамъ вся деревня отецъ.

Семибатешный сынокъ (кантонистъ). Богданушкѣ всѣ батюшки.

Мужъ пьяница, да жена красавица — все хорошо.

Отецъ былъ Флоръ, а дѣтки Миронычи.

Нѣтъ отца, такъ зови по матери. Маткины дѣти, ищите отца!

Привѣнчанный сынъ того же отца, матери. Попъ все покроетъ.

Была подъ вѣнцомъ — и дѣло съ концомъ.

Иной дѣвкѣ постой дороже посидѣлокъ.

Коза во дворѣ, такъ козелъ черезъ тынъ глядитъ.

Гдѣ козы во дворѣ, тамъ козелъ безъ зову въ гостяхъ.

Одинъ вяжется, другой сватается.

Худой сватается, хорошему путь кажетъ.

Пей вино, да не брагу: люби дѣвку, а не бабу.

Кто любитъ дѣвушекъ — на мученье души; кто любитъ молодушекъ — на спасенье души.

Съ корня не валяй, а валежникъ подбирай.

Не имѣй двухъ коровъ, имѣй одну дочь (насмѣшка надъ подгородными).

Онъ (она) еще грѣха не знаетъ.

Зародился Никита на волокиту. Масляны глаза — дѣвушникъ.

Это игуменъ вокругъ гуменъ.

Мышиный жеребчикъ (старый, сухой щеголь и волокита).

Съ кѣмъ по грибки, съ тѣмъ и по ягодки.

Дьячекъ не служитъ, все по дѣвушкѣ тужитъ; пономарь не звонитъ, на нее жъ глядитъ.

Попъ не вѣнчаетъ, за сына чаетъ.

Ты, голубушка, не сдавайся, правымъ крылышкомъ отбивайся.

У нашихъ казаковъ (молодцовъ) обычай таковъ: поцѣловать куму, да и губы въ суму.

Не мать велѣла, а сама захотѣла. Пожила млада, всего отвѣдала.

Она баетъ: приди, баетъ; онъ баетъ: мать узнаетъ; она баетъ: давно знаетъ.

Научись напередъ колдовать (чтобы люди не знали).

Сорокъ недѣль хоть кого на чистую воду выведутъ.

Сороковицы (сороковины) все скажутъ.

Ни въ мать, ни въ отца, а въ проѣзжаго молодца.

На прохожей (бѝтой, торной) дорогѣ трава не растетъ.

Бабьему хвосту нѣтъ посту.

Какъ кукушка, по чужимъ гнѣздамъ летаетъ.

Знаютъ бабу, и не для пироговъ.

Онъ любитъ въ чужихъ дачахъ охотиться.

На молодой жениться, съ холостыми не водиться.

Чужаго мужа полюбить, себя погубить.

Веселая голова, не ходи вкругъ моего двора.

На этого мигача припасти толкача.

Дѣвка не курица, парень не кочетъ; не жениться имъ, гдѣ кто захочетъ.

И собачьей свадьбы не надо портить.

Брань — привѣтъ.

Смола не вода, брань не привѣтъ.

Зачѣмъ было мнѣ (тебѣ, ему) на свѣтъ народиться!

Лучше бъ тебѣ не родиться!

Другъ ситный, рѣшетомъ (не) прогроханъ

Мы съ нимъ, какъ жидъ съ татариномъ.

Такъ бы тебя Богъ любилъ, какъ ты меня любишь!

Чего не видалъ? Что позабылъ тутъ?

Твой бы приговоръ, да тебѣ же во дворъ!

Кабы тебѣ на свою голову (напророчить злое)!

Прикусить бы тебѣ языкъ! Типунъ бы тебѣ на языкъ

Взвой собака на свою голову (если кто дурное скажетъ!

Подавись, поперхнись ты словомъ этимъ!

У того лопнетъ глазъ, кто не любитъ насъ.

Раздуй того животъ, кто неправдой живетъ!

Чохъ на вѣтеръ, шкуру на шестъ, а мясо собакамъ съѣстъ.

Посулилъ ему озеро въ ротъ.

Сипъ тебѣ въ кадыкъ, типунъ на языкъ, чирій во весь бокъ!

Чтобы тя разорвало, чтобъ тебя пополамъ, да въ черепья!

Ступай пропадать: отойди да провались!

Ну его къ бѣсу, къ сатанѣ, къ чорту!

Провались онъ въ тартарары, провались сквозь землю!

Чтобъ тебя нелегкая! Недугъ тя бей!

Чтобъ тебя лихая болѣсть взяла! Трястись бы тебѣ лихоманкой!

Чтобъ тебя свило да скорчило, повело да покоробило!

Перекосило бъ тебя съ угла на уголъ, да съ уха на ухо!

Чтобъ тебя прохватило насквозь! Пеньковый бы на тя ошейникъ.

Не выругавшись огня не вырубишь, замка не отопрешь.

Поцѣлуйся съ нимъ. Угори ты съ нимъ. Будь онъ неладенъ!

Провалъ тебя возьми! Провалиться бы тебѣ сквозь землю!

Чтобъ тебѣ ни всходу, ни умолоту!

Въ полѣ тебѣ лебеды, да въ домъ три бѣды.

Чтобъ твой дворъ заглохъ, и крыльцо травой поросло, и никто бы къ нему дороги не торилъ!

Чтобъ тебѣ ежа противъ шерсти родить!

Чтобъ тебѣ на ножѣ поторчать!

Нелегкая тебя угораздила (или: принесла).

Надъ тобою бы стряслось, да вѣсилось (т.е., висѣло висѣло)!

Жало бъ те бѣ брюхо коробомъ, а жену желобомъ!

Чтобъ тебя баба-яга въступѣ прокатила!

Вихремъ тя подыми, родимицъ тя расколи, громъ тя убей!

Ну его, на лысую гору къ вѣдьмамъ!

На осину бъ тебя! Чтобъ тебя на осину!

Ладило бъ тебя на осину (осина проклятое дерево, на немъ Іуда удавился).

Ни питьемъ отпиться, ни ѣдой отъѣсться, ни сномъ отоспаться, ни въ чистомъ полѣ разгуляться, ни со отцомъ съ матерью, съ добрымъ дружкомъ разговориться.

Чтобъ тебѣ ни дна, ни покрышки!

Чтобъ тебѣ и на томъ свѣтѣ безъ пристани приставать!

Чтобъ ему на томъ свѣтѣ икалось!

Умереть бы тебѣ безъ попа, безъ дьякона, безъ свѣчей безъ ладона, безъ гроба, безъ савана!

Да упокоятся кости его—аки жерновъ мельничный.

Чтобъ тебѣ коровъ обдирать, да анбары покрывать, а въ анбарахъ росколотаго зерна не видать!

По комъ этотъ вздохъ, тотъ бы въ щепку изсохъ!

Быть бы тебѣ дровосѣкомъ, да топорища въ глаза не видать.

Стуломъ бы тебя поставилъ, на дровянищѣ (чурбаномъ, подъ полку дровъ).

Милости просимъ мимо воротъ, щей хлебать.

Мимо нашего двора (стала) дорога столбова.

Отъ нашихъ воротъ живетъ и поворотъ.

Вотъ тебѣ Богъ, вотъ тебѣ двери!

Пришелъ не званъ, поди жъ не гнанъ!

На каждый часъ побранки не напасешься.

Лучше брани: Никола съ нами! Благословленье лучше проклятія.

Поклониться, голова не отвалится.

Поклонишься, голова не отломится (или: не переломится.

Отъ добраго слова языкъ не усохнетъ.

Кроткое слово гнѣвъ побѣждаетъ.

Ласково слово, что вешній день.

Ласково слово лучше мягкаго пирога.

Не трудно ласково слово, да споро.

Подойди поближе, да поклонись пониже!

Клади крестъ по писаному, поклонъ веди по учебному!

Ненавидящіе и любящіе, простите меня!

По привѣту и собака бѣжитъ. Добрый привѣтъ и кошкѣ любъ.

И собака ласково слово знаетъ (старое добро помнитъ).

Добрымъ словомъ и бездомный богатъ.

На добромъ словѣ, кому не спасибо? Доброе словечко въ жемчугѣ.

Какъ живете, поживаете? Какъ васъ Господь Богъ милуетъ?

Все ли по добру, по здорову? Можете ли гораздо?

Каково васъ Господь перевертываетъ?

Жить да молодѣть, добрѣть да богатѣть!

Всѣмъ крещенымъ яму (пожеланіе вмѣсто здоровья, входя въ избу; Пермск.)

Челомъ четыремъ, а пятому помогай Богъ!

Съ пальцемъ девять! (острота, при подачѣ кому руки).

Здорово живешь, можешь; каково поживаешь, можаешь?

Братъ, здорово; брату челомъ; челомъ да объ руку!

Солнышку моему сіятелю, свѣту моему совѣту, сахару бѣлому.

Права рука, лѣво сердце (говорятъ, давая руку при свиданіи).

Богъ на помочь съ силой! Богъ помощь!

Помогай Богъ! помоги Боже! Благослови Господи!

Спали, почивали, весело ль вставали? (утреннее привѣтствіе гостямъ).

Хлѣбъ да соль! (привѣтъ при ѣдѣ). Одаль стой! (отвѣтъ; или): Милости просимъ!

Хлѣбъ да соль! Ѣмъ да свой (ѣшь да свой; шуточной отвѣтъ).

Чай съ сахаромъ (тому, кто чай пьетъ)! Чай да сахаръ!

Таманъ на майданъ (привѣтъ бесѣдѣ или играющимъ на деньги).

Слава Богу всего лучше (отзывъ, на отвѣтъ по вопросу: о здоровьѣ и пр).

Дай Богъ счастливо день дневать и ночь ночевать.

Дай Богъ самому жить, а дому гнить (другой наживешь).

Дай Богъ этому не быть, другое нажить!

Въ добрый часъ молвить, въ худой промолчать!

Не сухой лѣсъ будь помянуто, отъ слова не сбудется.

Во святой часъ, да въ архангельскій! Въ добрый часъ.

Не тѣмъ будь помянутъ (когда дурно о комъ говорится)!

Не въ похвальбу сказать, не въ укоръ помянуть.

Не во гнѣвъ твоей милости, не въ зазоръ твоей чести.

Окаянный сквозь землю, Господь по землѣ!

Живите Божьими милостями, а мы вашими.

Вамъ просимъ милостей отъ Бога, а себѣ отъ васъ.

Твоей молитвой, какъ клюкой, подпираюсь.

Вашими молитвами живемъ. Живы, своими грѣхами, вашими молитвами.

Живы, поколѣ Господь Богъ грѣхамъ терпитъ.

Во грѣхахъ, да на ногахъ.

Сто рублей на мелкіе расходы! (пожеланіе послѣ чоху).

Салфетъ вашей милости, красота вашей чести (старинпри чохѣ, нынѣ говорится въ шутку).

Спица въ носъ, не велика съ перстъ (то же).

Хлѣба соли покушать, лебедя (пирога) порушать.

Просимъ, опричь хоромъ, всѣмъ дворомъ (т. е., въ гости).

Прошу, не всѣхъ поименно, а всѣхъ поголовно (пригл. въ гости).

Въ ногахъ правды нѣтъ (приговариваютъ, когда просятъ сѣсть.

За постой деньги платятъ, а посидѣлки даромъ (то же).

Вашему сидѣнью наше почтенье (говорятъ, когда ко кому наскучитъ, или не хотятъ долѣе ждать).

Въ ротъ тебѣ хлѣба! Въ ротъ тѣ на грошъ! (шуточ.)

Въ ротъ тѣ пироговъ; въ ротъ тѣ каши съ малиной!

Поднести хлѣбъ-соль. Встрѣтить хлѣбомъ-солью (для привѣта, въ знакъ покорности и пр.).

Просимъ милости, откушать зелена вина, отвѣдать хлѣба-соли.

Милости прошу, къ нашему шалашу: я пироговъ покрошу и откушать попрошу.

Съ двумя полями сжатыми, съ третьимъ засѣянымъ (поздравленіе въ ножинкахъ).

Сто тебѣ быковъ, пятдесятъ мериновъ: на рѣчьку бы шли да помыкивали, а съ рѣчки шли, поигрывали (побрыкивали).

Съ праздникомъ! поздравляю съ праздникомъ! (въ насмѣшку, по случаю непріятности).

Съ новаго году всѣхъ (такихъ-то) въ воду.

Здорово заговѣлись, на хрѣнъ, на рѣдьку, на кислу капусту.

Продлись наша масляна до воскреснаго дня.

За здоровье лошадей, что возятъ милыхъ гостей.

За здоровье глазъ, что плѣнили насъ (что глядятъ на насъ).

За здоровье того, кто любитъ кого.

На погибель тому, кто завидуетъ кому.

За здоровье тамошнихъ и здѣшнихъ, и всѣхъ нашихъ присердечныхъ.

Здравствуй ты, здравствуй я, здравствуй, милая моя!

Тому лопни глазъ, кто не любитъ насъ!

Жить, богатѣть, добра наживать, лихо избывать.

За здоровье тѣхъ (того), кто любитъ всѣхъ (кого).

Добру рости, худу по норамъ ползти. Добро къ верху, а худо ко дну.

Привѣтъ за привѣтъ и любовь за любовь, а завистливому — хрѣну да перцу, и то не съ нашего стола.

Всѣмъ гостямъ по сту лѣтъ, хозяину двѣсти, да всѣмъ бы вмѣстѣ.

Одежѣ пропадать, на плечахъ бы тлѣть, а могучимъ плечамъ добрѣть да добрѣть.

Всѣмъ бы денежкамъ вашимъ по́катомъ со двора — а на ихъ мѣсто сто на́ сто.

Бо́лѣсти въ землю, могута въ тѣло, а душа за живо къ Богу.

Будь здорова, моя черноброва! Дай, Боже, чтобы все было гоже!

Твоими бы устами медъ пить. Накажи Богъ, да добромъ.

Кто не выпилъ до дна, не пожелалъ добра.

Легки ли, дѣвушка, твои встрѣчи? (спрашивается, при встрѣчѣ на выходахъ куда).

Въ долгій вѣкъ и въ добрый часъ. Тишь да ладъ, да Божья благодать.

Дай Богъ въ честь, да радость!

Будь здорова, какъ корова, плодовита, какъ свинья.

Будь здорова, какъ вода, богата, какъ земля, плодовита, какъ свинья.

Будь тучна, какъ земля, плодовита, какъ свинья.

Будь здорова, какъ вода, плодовита, какъ земля.

Жить да богатѣть, да спереди горбатѣть.

Сколько въ полѣ пеньковъ, столько бъ вамъ сыновъ, а сколько кочекъ, столько бъ дочекъ.

Дай Богъ, чтобъ пилось да ѣлось, а служба на умъ не шла (солдат.).

Дай Богъ вамъ здоровье, да капральскій (генеральскій) чинъ.

Дай Богъ и вамъ то же (того же). Дай Богъ вамъ сугубо (троицею, десятерицею).

Хлѣбъ-соль есть на столѣ, а руки сво(ѣ)и.

Бью челомъ, да солью, да третьей любовью (слово хозяина гостямъ).

Челомъ бьемъ на хлѣбѣ, да на соли.

На хлѣбѣ, на соли, да на добромъ словѣ (благодаримъ).

Чтобъ вамъ далъ Господь, всякое бъ доброе такъ лилось (какъ вылитая на земь рюмка вина).

Спороди мнѣ молодца: станомъ въ меня, бѣлымъ личикомъ въ себя, очи ясны въ сокола, брови черны въ соболя (заздравное причитаніе хозяина хозяйкѣ).

Въ Божью славу, въ тукъ да въ сало, въ буйну голову; вамъ испить, а мнѣ челомъ ударить.

Сто лѣтъ, да двадцать; да маленькихъ пятнадцать.

Продли Богъ (вѣку) на сорокъ сороковъ.

Здорово, дѣдъ, на сто лѣтъ.

Помилуй тя и сохрани Господь на сто лѣтъ со днемъ (на сто лѣтъ со прилѣтками).

Что въ Москвѣ въ торгу, чтобъ было у тебя въ долгу (во дому).

Вашимъ пожиткамъ дай Богъ нажитки (прибытки).

Жить сто годовъ, нажить сто коровъ, мериновъ стаю, овецъ хлѣвъ, свиней подмостье, кошекъ шестокъ, собакъ подстолье.

Дай Богъ съ нами пожить, да хлѣбъ соль поводить.

Кабы съ вашей легкой руки разжиться.

Твои бы рѣчи да Богу въ уши.

Дай тебѣ, Господи, съ нашей руки куль муки!

Изъ колоса осмина, изъ зерна коврыга.

Рубль да денежка, да красна дѣвушка.

Въ полѣ ужи́номъ, въ гумнѣ умолотомъ, въ засѣкѣ споромъ, въ квашнѣ восходомъ.

Уроди Богъ хлѣба: солома въ оглоблю, колосъ въ дугу, зерно въ напалокъ (набалдашникъ).

Дай Богъ носить не переносить, возить не перевезить (пожеланіе при счетѣ денегъ).

Дай море, съ береговъ ровно, донышко серебряно (ковшъ съ пивомъ и монетой; свадеб.).

По сту на день, по тысячѣ на недѣлю (привѣтъ молотильщикамъ).

Спорынья въ квашню (привѣтъ бабѣ, когда хлѣбы мѣситъ, а отвѣтъ): Сто рублей въ мошну!

Чтобы платьеце тонѣло (обнова), а хозяюшка его добрѣла.

Дай Богъ износить (обнову), да лучше нажить.

Дай Богъ нажить (наживать), не прожить (не проживать).

Такъ бы платьеце мылось, какъ бы вовсе не носилось.

Бѣленько тебѣ (привѣтъ прачкѣ)!

Круто выжимаетъ, дружка поджидаетъ.

Море подъ коровой (привѣтъ дойницѣ). Рѣка молока (отвѣтъ).

Ведромъ тебѣ! Масломъ цѣдить, сметаной доить (подойницѣ).

Свѣженько тебѣ (дѣвкѣ, которая воду черпаетъ).

Здорово ль парился! (идущему изъ бани).

На пару́, на банькѣ, на вѣничкахъ! (благодарятъ за баню).

Никола въ путь, Христосъ по дорожкѣ (отплывающимъ на судахъ).

На шута потягуши, на тебя поростуши (кто тянется).

Шла баба изза морья, несла кузовъ здоровья, тому сему кусочекъ, тебѣ весь кузовозекъ,

Вода бъ книзу, а сама бъ ты кверху (въ банѣ).

Сорочкѣ бъ тонѣть, а тебѣ бы добрѣть (толстѣть).

Съ гуся вода, съ тебя худоба, на пустой лѣсъ, на большую воду.

Съ гуся вода, съ лебедя вода, а съ тебя, мое дитятко, вся худоба (когда спрыскиваютъ въ болѣзни водою).

Смыть съ себя художества, намывать хорошества.

Уловъ на рыбу (привѣтъ рыболову)! Наваръ на ушицу (отвѣтъ его)!

Ловися рыбка, малая и большая!

Прощенья просимъ! На свиданье прощаемся.

Здравствуй ты, многолѣтствуй я, ночевать пусти къ своей милости.

Челомъ четыремъ, а пятому помогай Богъ!

Каковъ привѣтъ, таковъ и отвѣтъ.

На добрый привѣтъ добрый и отвѣтъ.

Путь вамъ чистый (на дорогу)! счастливо!

Миръ вамъ, и я къ вамъ! Старый знакомый, снова здорово!

Радость по радости—Макаръ съ товарищи.

Ай же ребята (двусмысленная похвала).

Святая душа на костыляхъ (родъ привѣтствія, послѣ долгой разлуки).

Сколько лѣтъ, сколько зимъ (т. е., не видались)!

Первый поклонъ Богу, второй хозяину съ хозяйкой, третій всѣмъ добрымъ людямъ.

За симъ, писавый кланяюсь.

Кланяйся своимъ, да не забывай и нашихъ.

Кланяйся нашимъ, какъ увидишь своихъ.

Приказали кланяться, да не велѣли чваниться.

Помогай Богъ и нашимъ, и вашимъ!

Женихъ — невѣста

Сведи Богъ васъ и накорми насъ!

Человѣкъ по сердцу половина вѣнца.

Невольная женитьба не веселье.

Чужъ чуженинъ, а сталъ семьянинъ (зять).

Пара не пара, марьяжъ дорогой.

Женихъ да невѣста парочка, что твой баранъ да ярочка.

Любо глядѣть, какъ дѣвка съ парнемъ идетъ.

Сладко, сладко женихъ прислалъ, а слаще того самъ привезетъ,

Яблочко на яблонькѣ, то ты у меня; перстень на рукѣ —то я у тебя.

Не кормилъ, не поилъ, а цѣлуетъ.

Дочь чужая добыча. Дочь отцу, матери не корысть (не кормилица).

Ключница чужому отцу, ларешница чужой матери (молодая).

Жениться — бѣда, не жениться — другая, а третья бѣда, — не отдадутъ за меня.

Жениться, съ людьми расплатиться (или: распроститься).

Лучше жениться, чѣмъ волочиться.

Жениться скорѣе — въ дому прибыльнѣе.

Жена моя полсела для меня.

Не на то родился, чтобъ на худой женился.

Кто хочетъ жениться, тому и ночь не спится.

Изсушила молодца чужая дѣвичья краса.

Не женатъ — не человѣкъ. Холостой — полчеловѣка.

Ахти мнѣ, кабы дѣвку мнѣ! при дѣвушкѣ я живой бы человѣкъ.

Молодецъ женится, а во снѣ ему бредится: не платить бы попятнаго.

Быть ему нынчѣ на Божьемъ суду (т. е., вѣнчаться).

Гдѣ Богъ велитъ, тамъ и берите (отвѣтъ парня, на вопросъ родителей, какую дѣвку за него сватать).

Жениху много на умъ идетъ. Мало ли, что жениху на умъ приходитъ.

Жену выбирай не глазами, а ушами (по доброй славѣ).

Красную жену не въ стѣнку врѣзать.

Много выбирать — женатымъ не бывать.

Бери, чтобъ не каяться, жить въ любви да не маяться.

Не кайся, рано вставши; кайся, рано женившись.

Не кайся, рано вставши, да молодъ женившись.

Выбирай корову по рогамъ, а дѣвку по родамъ (по родителямъ).

Бери жену съ воли, а казака (работника) съ Дону: проживешь безъ урону.

Кумишься — сватаешься; а проспишься — спохватишься.

Жениться — не лапоть надѣть.

Жена не лапоть: съ ноги не сбросишь.

Жена не гусли: поигравъ, на стѣну не повѣсишь.

Женитьба есть, а разженитьбы нѣтъ.

Плохой (глупой) попъ свѣнчаетъ, а хорошему (умному) не развѣнчать.

Вѣчное дѣло (женитьба), не часовое.

Не шилю-пилю свадебку сыграть (Псков.).

Кто на борзомъ конѣ жениться поскачетъ, тотъ скоро поплачетъ.

На горячей клячѣ (на рѣзвомъ конѣ) жениться не ѣзди.

Свадьба скорая, что вода полая. Скорая женитьба видимый рокъ.

Не женился молодецъ, (а) постригся.

Добрая женитьба — посхиненье.

Женился, не постригся, а отъ посидѣлокъ отрекся.

Не на долго старъ женится: только обычай тѣшитъ.

Женился, да самъ себѣ подивился.

Женился скоро, да на долгое горе.

Женился, какъ на льду обломился.

Жаль дѣвки, потеряли (сгубили) парня.

Не заламывай рябинку не вызрѣвшу; не сватай (не бери) дѣвку не вызнавши.

У цыгана не купи лошади, у попа не бери дочери.

Какъ женишься, такъ и ощенишься.

Для щей люди женятся, а отъ добрыхъ женъ постригаются.

Для щей люди женятся, а для мяса (во щахъ) замужъ идутъ.

Умный женится, а дура замужъ идетъ (если свадьба предъ жнитвомъ).

Не молодца любятъ, денежку.

Женился, чтобъ пшеница лучше родилась (т. е., на роднѣ; по повѣрью во Влад. губ.).

Сороку взять — щекотлива; ворону взять — картавита; взять ли, не взять, сову госпожу.

Идучи на войну, молись; идучи въ море, молись вдвое; хочешь жениться, молись втрое.

Законъ принять. Идти на судъ Божій (т. е., вѣнчаться).

Неровно вынется, замужъ выйдется.

Подъ чужой потолокъ подведутъ, такъ и другое имя дадутъ.

Не та счастлива, которая у отца, а та счастлива, которая у мужа.

Весело Покровъ проведешь, дружка найдешь (время свадебъ).

Покровъ Пресвятая Богородица! покрой мою побѣдную головку жемчужнымъ кокошникомъ, золотымъ подзатыльничкомъ!

Мать (батюшка) Покровъ, покрой мать сыру землю и меня молоду!

Матушка Прасковья, пошли жениха поскорѣе!

Наши дѣвки испужались, всѣ замужъ побросались.

Бабы каются, а дѣвки замужъ собираются.

Торопится, какъ поповна замужъ.

Стараго мужа соломкой прикрою, молодаго сама отогрѣю.

За старымъ жить—только вѣкъ долгить; за малымъ жить — только маяться; за ровней жить — тѣшиться.

За молодымъ жить весело, а за старымъ хорошо.

Великъ не подстать, и рукой не достать.

Ждали иззаморья, а прибылъ иззадворья (женихъ).

Хоть за лыску (за лысаго; искаж. хотъ въ Лысково), да близко.

Хоть за нищаго, да въ Татищево (въ Конищево).

Не купи лошадь ямскую, не бери дѣвку Пронскую (изъ Пронска).

Не найдешь паренька, выйдешь и за пенька.

Брагу сливай, не доквашивай: дѣвку отдай, не доращивай!

Хоть за вола, только бъ въ дому не была.

Пока вѣтры необвѣяли, да собака не облаяла, отдавай.

Одна съ хлѣба долой (о мужней дочери).

Дѣвкой меньше, такъ бабой больше.

Не вздыхай тяжело, не отдадимъ далеко.

Не въ полонъ отдаютъ, а замужъ берутъ.

Для тягости родинъ, жениху не отказывать стать.

Тужитъ, горюетъ перепелочка, гдѣ-то мнѣ зимовать будетъ.

Какъ ни заплетай косу, дѣвка, не миновать, что расплетать.

Пошла руса-коса изъ кута по лавочкѣ (замужъ).

Просватаная, что проданая. Обрученая, что подареная.

Засватана, что запродана. Пропита́ — прода́на.

Коли суженый уродъ, такъ будетъ у воротъ (не миновать).

У невѣсты жениховъ сто одинъ, а достанется одинъ.

Сватались къ дѣвушкѣ тридцать съ однимъ, а быть ей за однимъ.

Не всякій женится, кто присватался.

Много жениховъ, да суженаго нѣтъ.

Много сватается, да одному достанется.

Сватался, сватался, да и спрятался.

Сватались, сватались — да всѣ и попрятались.

У нашего Макара (у Макарья, на ярмаркѣ?) по три деньги Натальи; а грошъ дай — любую выбирай.

У насъ невѣстамъ нѣтъ переводу.

Его невѣсты на томъ свѣтѣ козловъ пасутъ.

Ваше сужено, ваше богосулено (т. е., невѣста).

Всякая невѣста для своего жениха родится.

Кому на комъ жениться, тотъ въ того и родится.

Невѣста родится, женихъ на коня (на конь) садится.

Дочку въ колыбельку — приданое въ коробейку.

Взялъ Ѳома Лукерью, такъ судъ Божій пришелъ.

Не тужи, красава, что за пьяницу попала (побьетъ, не возъ навьетъ, а волюшка своя).

Досталася гадинѣ виноградная ягода.

До хорошаго не дороется, за худаго не перероется.

Добьетъ нужа до худаго мужа. Нѣту такого, выйдешь и за сякого.

Христа ради невѣстъ не выдаютъ (не отдаютъ; отв. неотвязчивой свахѣ, которая упрашиваетъ).

Нѣтъ паренька, не отдашь за пенька.

Послать стыжуся, а самъ идти боюся (сватать).

Дочку замужъ выдать — не пирогъ испечь.

На людей лапти плетутъ, и то ино не угождаютъ, а дѣвкой не уноровишь (оправданіе свахи).

Не глядитъ на то, самъ каковъ, а глядитъ на то, она какова.

Кабы всякому по нраву (невѣсту), такъ бы и царства небеснаго не надо.

У дѣвки догадки, у парня свои.

Дочку сватать — за матушкой волочиться.

Замужъ выходи — въ оба гляди.

Женихъ (невѣста) что лошадь: товаръ темный.

Исайя ликуй, а ты, дѣвушка, не финтуй!

Гуляй, покуда голова не покрыта. Своя волюшка (дѣвкѣ) у батюшки.

У батюшки (дѣвка) промежъ пальчиковъ, у мужа въ рукахъ.

Покроютъ головушку, наложатъ заботушку.

Замужъ идетъ — пѣсни поетъ, а вышла — слезы льетъ.

Дѣвки говорятъ: намъ своя воля гулять; молодки говорятъ: намъ мужья не велятъ.

Подруги косу плетутъ на часокъ, а свахи на вѣкъ.

Мужъ не башмакъ, съ ноги не сбросишь.

Старый мужъ ворчитъ-журитъ, раздѣвать, разувать велитъ.

Невѣста безъ мѣста, женихъ безъ ума (безъ уса).

Лучше на убогой жениться, чѣмъ съ богатой браниться.

Лучше на убогой жениться, чѣмъ съ богатой волочиться.

Безприданница — безотвѣтница.

Женился богатый на сонливой: оба счастливы.

Голикъ рбщи, да кузовъ земли (приданое).

Приданаго гребень, да вѣникъ, да алтынъ денегъ.

И большое приданое не сдѣлаетъ мужа.

Не жить приданымъ, а жить (съ) богоданнымъ.

Была бы кость да тѣло, а платье самъ дѣлай (похвала безприданницѣ).

Здравствуй, въ красномъ: наживай голубой, за мужниной головой (красный, праздничный, а вышла замужъ, думай, какъ работать станешь)!

Денежки на столъ, и дѣвушку за столъ (о кладкѣ, платѣ жениха).

Весела за столомъ — не повой (не повыть бы) за столбомъ.

Платье на грядкѣ, а дуракъ (уродъ) на рукѣ.

Приданое въ сундукѣ, а уродъ на рукѣ.

Ухожи велики — невѣстѣ въ честь.

Сватовство.

Люди женятся, а у насъ глаза свѣтятся.

Выбирай не невѣсту, а сваху.

Сваха ходитъ собачьей тропой. Сваха лукавая, змѣя семиглавая.

Чужую сторону никто противъ свахи не нахвалитъ.

Сватаютъ, такъ и хвастаютъ. Сватать, такъ хвастать.

Сватъ съ правдой не ѣздитъ. Никому противъ свахи не ухвастать.

Никто противъ свахи не совретъ.

Одна только сваха за чужую душу божится.

Люди хвастаютъ, не перелѣзешь; сватъ схвастаетъ, на конѣ не перескочишь.

Посвататься, какъ дровней попросить (легко).

Въ сватовствѣ спрашиваютъ не о душѣ, а о душахъ.

Было бы хожено, да лажено, а тамъ, хоть чортъ родись.

Свата (сваху) не берутъ изъ того дома, гдѣ женихъ, а изъ-подъ другой крыши (Нижег.).

Не давай коня въ соху, не пускай жену въ сваху.

Сватовство душегубство. Сваха чужіе грѣхи на душу принимаетъ.

Выходя на сватовство, связываютъ вмѣстѣ кочергу и помело (Курск.).

Входя въ избу къ невѣстѣ, сватъ берется рукой за голбецъ (за столбъ печной, подъ полатями).

Пришли съ добрымъ (за добрымъ) дѣломъ (сватать).

Не сидѣть пришли, а съ добрымъ словомъ.

Пришли въ гости, не гостить, а пиръ подымать.

У васъ товаръ, а у насъ купецъ (женихъ).

На вашъ товарецъ мы заморскаго купца найдемъ.

На товаръ нележалый купецъ не женатый.

Отдай за куницу (т. е., замѣстъ) красну дѣвицу.

Богъ васъ спасетъ, что и насъ изъ людей не выкинули (первый отвѣтъ родителей невѣсты свату. Нижег.).

Спасибо на любви, сватъ; а нынѣ отдавать дѣвки не хотимъ (отказъ).

Молода: хлѣбомъ-солью отца мать не объѣла.

Рано, дѣвка-то молода еще: не изъ кута, въ кутъ глядитъ.

У насъ товаръ не продажный, не поспѣлъ.

Не по купцу товаръ. Не по товару купецъ.

Хлѣбъ-соль беремъ, а запорученье на судъ добрымъ людямъ отдаемъ.

Просимъ не прогнѣваться; ищите лучше насъ.

Не рука вамъ товаръ нашъ, по себѣ найдите.

Не порогомъ мы поперекъ васъ стали: есть лучше насъ.

Свату, либо спасибо, либо — вотъ такъ, да вотъ эдакъ.

Сходились, не бранились; дай Богъ разойтись, не браниться (гов. свату).

Сватъ, такъ сватъ; а не сватъ — инъ добрый человѣкъ (т. е., не отдадите, такъ и не гнѣвайтесь).

Любъ, такъ сватъ; не любъ, добрый человѣкъ.

Свату первая чарка и первая палка.

Сватъ свату холодный другъ. Сватъ свату напору другъ.

Не за отца отдать, а за молодца.

Не намъ съ нимъ жить, а ей (говорятъ родители невѣсты).

Не женись для тещи, не выдавай для свекра.

Хочу вскочу, не хочу не вскочу (отъ обычая Тамб. губер. приглашать невѣсту вскочить въ юпку, поневу, которую носятъ однѣ замужнія).

Сидѣть макомъ (красоваться въ дѣвкахъ).

Станешъ гадать, какъ дѣвку отдать (какъ придется дѣвку отдавать).

Былъ бы купецъ, а товаръ есть.

Дочь изъ нашего послушанія не выходитъ (согласны отдать).

Воля батюшкина, нѣга матушкина (говоритъ невѣста).

Для купца удалаго молодца, наша дѣвица хоть куда (гов. родители невѣсты).

Хлѣбъ-соль беремъ, а васъ пировать зовемъ (согласіе на отдачу).

Хлѣбъ-соль при'маемъ, а васъ подъ образа сажаемъ.

Отъ добрыхъ людей хлѣбъ-соль при'маемъ, а молодца на придачу.

Противъ Божьей воли, противъ добрыхъ людей не спорщики.

Рука дороже подноса (говор. сватъ, когда невѣста потчуетъ).

Купецъ здѣсь, а чего купить пришли, еще не видали (вызовъ невѣсты).

Купецъ здѣсь, а товара невидно. Надо красный товаръ налицо.

Заглазнаго купца кнутомъ бьютъ: просимъ товаръ лицомъ показать.

Наше смотрите и свое покажите. На смотрѣнье, глядѣнье.

Просимъ нашихъ дѣтей посмотрѣть и своихъ показать.

Выдь на крыльцо, покажи свое бѣлое лицо.

Вы видѣли сокола, покажите жъ намъ сизу голубку (или: куницу).

Суженаго примите, а ряженую подайте.

Невѣста не то, что бы въ окошко подать, а хоть кому угодно на ладонкѣ поднести.

Моя дѣвка умнешенька, прядетъ тонешенько, точитъ чистешенько, бѣлитъ бѣлешенько.

Квашня плоха, да притворъ-то гожъ (если невѣста не въ мать, а въ отца).

Жениху да невѣстѣ сто лѣтъ, да вмѣстѣ.

Вашъ товаръ намъ любъ; любъ ли вамъ нашъ (говор. сватъ отцу невѣсты)?

Въ нашемъ житѣ хорошъ ростокъ (о женихѣ).

И въ нашей пшеницѣ нѣтъ торицы (о невѣстѣ).

Не спорьте о приданомъ, послѣ прибавимъ.

Посовѣтуемся съ родными, дайте подумать (желанный отвѣтъ свахѣ).

Коли сужено-ряжено, такъ нашъ (товаръ) надо продать, а вашъ купить (говорятъ родители невѣсты).

Перстнями перемѣняться, золотой чарой переливаться.

Быть на винной чаркѣ, на первыхъ сидинахъ (на смотринахъ).

Батюшка, пей, да дочери не пропей!

Заливать невѣсту (окончательно просватать). Пропита́я — залита́я.

Переломить пирогъ (просватать дѣвку рукобитьемъ;

сватъ переноситъ пирогъ трижды черезъ руки отцовъ, ломаетъ и даетъ имъ по куску. Яросл.).

Какъ подъ крестомъ (подъ благословеніемъ), такъ и подъ вѣнцомъ.

Свѣтъ моя руса коса, моя дѣвья краса (плачетъ невѣста, хотя и желаетъ выйти замужъ).

Или я вамъ не слуга была, или не работница?

Аль я сосновый полъ притоптала, дубовыя лавки просидѣла?

Не давай мое бѣло рукодѣльеце чужимъ людямъ на поруганьеце.

День плакать, а вѣкъ радоваться (желаніе подругъ невѣсты).

Не плачетъ за столомъ, наплачется за столбомъ (невѣста на дѣвичникѣ должна плакать).

Не навоешься за столомъ, такъ наревешься за столбомъ.

У хорошей невѣсты по семи подругъ (по обычаю въ Курск.).

Кто на невѣсту шьетъ, помолодѣетъ.

Я иду, и вы идете за мною (говоритъ невѣста, дергая скатерть за уголъ, отъ чего прочія дѣвки скоро выходятъ замужъ).

Женихъ невѣсту покрытую узнаётъ (на дѣвичникѣ).

Женихъ пожимаетъ невѣстѣ ноги и руки, чтобъ она была кротка.

Шляпу на колкѣ забылъ (кричатъ въ слѣдъ жениху, призывая его по уходѣ гостей проститься съ невѣстой).

Свадьба.

Пошла смывать дѣвьи гульбы, прохладушки (предсвадебн. баня).

На мыльцѣ, бѣлильцѣ, на шелковомъ вѣничкѣ, малиновомъ парѣ (благодарность за баню).

Дѣвка, послѣ сговора на улицу, ни въ церковь не ходитъ.

Чтобъ молодой не билъ жены своей, не бить клюкой головешку въ банѣ (на молодыхъ).

Выбирай такого дружку, чтобъ загадки разгадывалъ (жениховъ поѣздъ не впускается въ избу невѣсты, доколѣ не разгадаютъ всѣхъ предложенныхъ подругами загадокъ. Псков.).

Кунами ли богаты, ногами ли (т. е., силою) доступны до нашего дитяти? (вопросъ родственниковъ невѣсты, на стукъ тысяцкаго у воротъ; отвѣтъ: и кунами, и ногами).

На загадки идешь, аль на золоту казну? (т. е., откупаешься).

Пожалуйте мнѣ невѣсту, уступите мѣсто! (дружка).

Невѣсту срядите, впередъ посадите, а намъ ворота отворите.

Съ добрыми рѣчми, милости просимъ (гов. родит. невѣсты дружкѣ).

Сватъ, не сватъ, а добрый человѣкъ (слова отца невѣсты, впускающаго жениха съ поѣздомъ).

Коли рады гостямъ, такъ встрѣтите и за воротами (отвѣтъ свахи, которую просятъ на дворъ).

Обмѣнялись свахи пряникомъ и пивомъ.

Что говорено, то и привезено (дружка привезъ невѣстѣ одежу).

Купите четыре угла, дайте четыре рубля, пятый на середку (гов. сваха, привезшая приданое).

У меня мѣсто не ковшевое, а столбовое (отвѣтъ свахи жениху, который говоритъ: прими, а мѣстечко опростай).

Торгую не лисицами, не куницами, не атласомъ, не бархатомъ, а торгую дѣвичьей красотой (слова продавца невѣсты, за столомъ).

Куницу, лисицу, золотую гривну, да стаканъ вина (просить за выкупъ невѣсты).

Пейка-попейка, на днѣ-то копейка, а еще попьешь, и грошъ найдешь (дружка выкупаетъ невѣсту).

На дружкѣ шапчонка послѣ дядюшки Парфенка; на дружкѣ штанишки послѣ дяди Микошки, на дружкѣ кафтанишка съ баннаго помелишка (дѣвки поютъ дружкѣ, за похищеніе у нихъ подруги, невѣсты).

Какъ въ лѣсу тетери всѣ чухари, такъ наши поѣзжане всѣ дураки (женихову поѣзду).

Невѣжа былъ, квашню раскрылъ.

Просимъ набѣло умыться, хорошо снарядиться, вѣ бѣлыя бѣлила, въ красныя румяна (просятъ убирать невѣсту).

Дай Богъ подъ златъ вѣнецъ стать, домъ нажить, дѣтей водить (пожеланіе невѣстѣ)!

Расплетайся, трубчата коса, разсыпайтесь, русы волосы!

Друженька разлученька, свахонька косоряжка.

Расчесывая невѣстѣ косу, вплетаютъ по пеньковой пряди (для счастья. Твер.).

Правую половину косы заплетаетъ женихъ, лѣвую сваха (Коломна).

Расчесали буйну голову, заплели русу косу.

Стала двухвосткой (коса). Подъ повойникъ ушла, запряталась.

Жениху и невѣстѣ, подъ вѣнецъ, втыкаютъ булавки противъ сердца, а за пазуху кладутъ ртути (отъ порчи).

Подъ вѣнецъ молодые, отъ уроковъ, опоясываются лыкомъ (или сѣткой, вязанымъ въ узлахъ поясомъ).

Жениха подъ вѣнецъ опоясываютъ вязанымъ кушакомъ (узлы охраняютъ отъ порчи).

Стручокъ гороху положить въ сани жениху и невѣстѣ, и лошади съ мѣста не сдвинутъ.

Народъ крещеный (православный), благословите нашего князя съ княгиней ко кресту и вѣнцу (дружка говор. всѣмъ гостямъ)!

Благословите подъ златъ вѣнецъ стать, законъ принять, чуденъ крестъ цѣловать!

Собрать, срядить есть кому, благословить некому (о сиротѣ).

Умѣли поить-кормить, умѣйте снарядить, за столъ посадить.

Умѣли чадо свое вспоить, вскормить, умѣйте въ люди выводить (говор. дружка о невѣстѣ).

Родимый мой батюшка! прошу ни злата, ни серебра, а прошу твоего родительскаго благословенія (невѣста родителю).

Не прошу ни тканаго, ни бранаго, а материнскаго благословенія.

Наперед икону цѣлую, тамъ отца и мать, а тамъ хлѣбъ-соль.

Не въ рабы, а въ помощницы (благословляя, говоритъ отецъ дочери).

Вотъ тебѣ одонье ржи, а другое сама наживи (отецъ дочери).

Что наткалось, напрялось, то и въ приданое досталось.

Спасибо на нѣгушкѣ, на красномъ платьецѣ (дочь отцу).

Просимъ поберечь дѣтище наше, а чего не знаетъ, поучить (отецъ невѣсты родителямъ жениха).

У меня была умна, а ты, какъ хошь, для себя учи (жениху)!

Пой, корми, одѣвай, да на работу посылай (жениху).

Женихъ веселъ, всему браку радость.

Молодые до вѣнца не ѣдятъ. До вѣнца тощи, послѣ солощи.

Жениху ложка на-опаки (т. е., онъ не ѣстъ передъ вѣнцомъ, садясь однако же за столъ).

Всѣ ли бояре по коняхъ (готовы ли къ выѣзду).

Свадебный поѣздъ выѣзжаетъ нечетомъ.

Подъ вѣнецъ по оврагамъ и рытвинамъ не ѣздятъ.

Снѣгъ и дождь на свадебный поѣздъ — богато жить.

Дождь на молодыхъ — счастье.

Вихорь съ пылью встрѣчу поѣзду не къ добру; дождичекъ къ богатству.

Красный день свадьбы — жить красно, да бѣдно.

Метель на свадебный поѣздъ — все богатство выдуетъ.

Коли на улицѣ распута, быть свадьбѣ безпутной.

Монахъ (монахиня) на свадьбѣ зловѣщъ для молодыхъ.

Чернецъ и черница всякую свадьбу портятъ.

Поѣзжане отдаютъ дорогою всякому равный поклонъ, даже нищему, чтобы кто не испортилъ (это на Сѣверѣ; въ средн. губерн. нерѣдко дружки съ буйствомъ разгоняютъ встрѣчныхъ, до драки).

Мнѣ беременѣть, тебѣ прихоти носить (говоритъ невѣста, грызя зубами церковный замокъ, при входѣ къ вѣнцу. Смол.).

Подъ вѣнцомъ невѣста крестится покрытой рукой (чтобы жить богато).

Подъ вѣнчальное подножіе деньги бросить—молодые богаты будутъ.

Обручальное кольцо подъ вѣнцомъ уронить, не къ доброму житью.

Подъ вѣнцомъ свѣча тухнетъ—скорая смерть.

Кто подъ вѣнцомъ свѣчу выше держитъ, за тѣмъ большина.

Вѣнчальныя свѣчи разомъ задувать, чтобы жить вмѣстѣ и умереть вмѣстѣ.

Подвѣнчальную свѣчу берегутъ, а зажигаютъ ее для помощи при первыхъ родахъ.

Съ кого изъ молодыхъ вѣнецъ спадетъ, тому вдовствовать.

Сваха раздираетъ дѣвичью повязку, когда молодыхъ обводятъ вокругъ налоя.

Свадьба безъ дивъ не бываетъ (безъ проказъ, либо безъ чудесъ).

Родители жениха встрѣчаютъ молодыхъ въ тулупахъ на изнанку.

Молодыхъ, при встрѣчѣ изъ церкви, осыпаютъ хлѣбомъ и хмелемъ.

Передъ молодыми разметаютъ дорогу голикомъ, идучи задомъ.

При встрѣчѣ молодыхъ у воротъ раскладываютъ огонь (отъ порчи).

Мохнатый (косматый) звѣрь на богатый дворъ: молодымъ князьямъ да богато жить (благословеніе молодыхъ родителями жениха).

Милости просимъ, людъ честной, къ нашимъ молодымъ на сыръ-каравай (приглашаютъ гостей).

Съ молодецкимъ выѣздомъ (поѣзжане поздравляютъ другъ друга).

Здравствуйте, князь со княгиней, бояре, сваты, дружки и всѣ честные поѣзжане!

Дай Богъ вамъ любовь да совѣтъ (новобрачнымъ)!

Поздравляемъ тебя, тысяцкій, съ большимъ боярономъ, дружкою, поддружьемъ, со всѣмъ честнымъ поѣздомъ, съ молодымъ княземъ, со княгинею (привѣтъ

каждаго свадебнаго гостя за столомъ: а самъ тысяцкій пьетъ первый и никого не поздравляетъ).

Какъ голубь безъ голубки гнѣзда не вьетъ, такъ новобрачный князь безъ княгини на мѣсто не садится (дружка жениху).

Шуба тепла и мохната — жить вамъ тепло и богато (сажая молодыхъ за столъ на шубу).

За столомъ молодые не слонятся къ стѣнѣ: лукавый разстроитъ.

Примите дѣвичью красоту (гов. сваха родителямъ невѣсты, подавая имъ на тарелки косоплетку ея).

И рада бы отбивалась, да не въ тѣ когти попалась.

Она не пропала, а на руки попала (говоритъ дружка).

Ряженое яство суженому гостю.

Мой каравай въ печь перепелкой, изъ печи коростелкой (т. е., больше; приговариваютъ на свадебномъ пиру, когда вынимаютъ каравай).

Поваръ, поваръ батюшка, повариха матушка, встань на куньи лапки, на собольи пятки и пр. (приговариваетъ дружка).

Дѣвицы, дѣвицы, красны пѣвицы, пирожны мастерицы, горшечны пагубницы, дочери отецки, сестры молодецки, тканье-прядье шелковницы (свадебн. воззваніе).

Тащится, несется сахарное яство на золотомъ блюдѣ передъ князя молодаго, передъ тысяцкаго, передъ сваху княжую, передъ большаго боярина, передъ весь княжій полкъ (говорятъ при перемѣнѣ кушанья за столомъ).

Гусь съ уткой идетъ: большой бояринъ вина несетъ.

Гусь изъ печи не лѣзетъ (говоритъ стряпуха, а дружка потчуетъ ее виномъ и стрѣляетъ изъ ружья въ печь, и тогда подаютъ гуся, Астрах.).

Блинки изрѣжь, ножа не погни, блиновъ не помни, маслица не пожми (это говор. и на смотринахъ, гдѣ мать невѣсты подаетъ жениху блины и тупой ножъ, онъ же,

втыкая ножъ въ потолокъ, рѣжетъ блины своимъ острымъ ножомъ. Нижегор.).

Все пріѣдено, все прикушано: большіе бояре глазами вертятъ, того же хотятъ (дружка).

Сваха надъ головою молодыхъ ломаетъ пирогъ(Моск.).

Пришло лизало, что всѣ яства подлизало (говр. дружка, когда подаютъ жареный языкъ послѣднимъ, и всѣ встаютъ, не касаясь языка. Перм.).

Отъ туре-морева (съ Турец. моря), отъ нашего первобрачнаго, бьемъ челомъ (потчуютъ нюхальнымъ табакомъ. Архан).

Послѣ хлѣба-соли добрые люди семь часовъ отдыхаютъ.

Обогрѣть постель молодыхъ. Выкупить постель (постель обогрѣвается одною изъ родственницъ невѣсты, а молодой долженъ выкупить ее).

Молодая раздѣваетъ и разуваетъ молодаго (въ одномъ сапогѣ плетка, а въ другомъ деньги).

Золото съ золотомъ свивалось, жемчужина съ другою скаталась (дружка о молодыхъ).

Со вечера бѣлъ заюшка по приволью скачетъ, со полуночи на блюдѣ лежитъ (о невѣстѣ).

Конь подъ нимъ полтораста рублевъ, уборъ на конѣ въ 500 рублевъ, молодецъ-то сидитъ, и цѣны ему нѣтъ (о молодомъ).

Ноги съ подходомъ, руки съ подносомъ, сердце съ покоромъ, голова съ поклономъ, (при потчиваніи, на свадьбѣ).

Бѣлыя руки съ подносомъ, рѣзвыя ноги съ подходомъ, голова съ поклономъ, языкъ съ приговоромъ, каблучки съ поворотомъ.

Двѣ ноги подходятъ, двѣ руки подносятъ, одна голова кланяется.

Четыре ноги подходятъ, четыре руки подносятъ (молодые).

Быть на свадьбѣ, да не быть пьяну, грѣшно.

Пей, чтобы курочки велись, а пирожки не разчинивались.

Хлѣбъ-соль не попуститъ врага сотворить зла.

Горько вино, не пьется (или: кисло, и молодые должны подсластить, поцѣловаться).

Кто надъ молодыми не ломается (тотъ же обычай).

Просятъ васъ князь со княгиней рюмкой винца, да стаканчикомъ пивца: рюмочку примите, а молодыхъ надѣлите (подарки).

Кланяются бѣльецомъ, рукодѣльецомъ; малое принимайте, большому срокъ давайте: не годится въ ручки, такъ хоть на онучки.

Малое примите, большаго на насъ не ищите.

Осеребрить невѣстино блюдо (отдарить деньгами, за дары).

Класть въ чарку (за поднось вина).

Сыръ-каравай примите, золоту гривну положите.

Сыръ да каравай принимай, а нашихъ молодыхъ не оставляй.

На шильце, на мыльце, на кривое веретенце (сбираютъ для молодыхъ).

На ложку, на плошку, на палку, на мялку, на горшечны покрышки.

Не домъ копить, а козла купить, воду возить.

Носи дѣвицъ, носи молодцовъ (привѣтствіе свахъ молодой, при заплетеніи косы; первое отъ ея свахи, второе отъ свахи женихової. Перм.).

Поучить молодую подметать полъ (она мететъ, а гости сорятъ, для испытанія терпѣнія ея).

Мети, мети, соръ на улицу не выкидывай (свекоръ и свекровь говорятъ невѣстѣ).

Отгонять дѣвичью нѣгу (дружка стегаетъ кнутомъ вкресть по воротамъ.

Не шубу сѣку, молодой науку даю (дружка бьетъ кнутомъ по шубѣ).

Шуба, ты шуба, не дѣлай; ты шуму; ты шуба, избу мети, сору на улицу не носи.

Садъ загорожёнъ, и звѣрь сбереженъ (говоритъ дружка родителямъ молодой, по исправной свадьбѣ).

Матери молодой поднесли худой стаканъ (съ дырой, или течью).

На старую сваху хомутъ надѣли.

Вѣнцомъ грѣхъ прикрыть.

Какъ надѣнутъ вѣнецъ, танъ всему конецъ.

Была подъ вѣнцомъ, и дѣло съ концомъ.

Въкрапивно заговѣнье сватъ свата угощай (послѣднее воскресенье передъ Петровками).

Ѣхать на блинки (первое посѣщеніе молодыми тещи).

Въ прощеный день зять у тещи гоститъ.

Медовый мѣсяцъ (первый по супружествѣ).

Обновлять новоженовъ (волочить ихъ на маслянницѣ по снѣгу).

Дѣвичьи гаданья.

Полно дѣвкамъ чужое пиво варить, пора свое затѣвать (отъ праздника ссыпчинъ, 1 ноября, гдѣ дѣвки выпрашиваютъ припасы и ими же послѣ угощаютъ).

Въ Васильевъ вечеръ лить олово, свинецъ, воскъ.

Черезъ кольцо льютъ въ воду олово, воскъ, яичный бѣлокъ.

Метутъ подъ Новый годъ подъ столомъ, и если есть зерно хлѣбное — къ замужеству.

Башмакъ бросаютъ чрезъ ворота: куда носкомъ ляжетъ, туда замужъ идти.

Подвѣшиваютъ на ночь въ сараѣ гребень: женихъ ночью чешется, и его узнаютъ по масти оставшихся волосъ.

Полю, полю снѣжокъ, гдѣ мой женишекъ, тамъ собак взлай.

Кладутъ ночью руку въ овинное окно, и если никто не тронетъ, въ дѣвкахъ сидѣть; голой рукой погладитъ, за бѣднымъ быть; мохнатою — за богатымъ.

Ей соломка назвала суженаго (родъ гаданья: солома подъ сковородой, на которую наступаютъ, издаетъ шелестъ, скрипъ, и называетъ суженаго).

На Крещенье дѣвки выносятъ соръ подъ передній уголъ, садятся на него, и слушая, заключаютъ о судьбѣ.

На Іорданѣ дѣвка, закрывъ глаза, слушаетъ кругомъ, гадая объ участи своей.

Слушаютъ на распутьѣ, на перекресткѣ: колокольчикъ къ замужеству, колоколъ къ смерти.

Ходятъ подслушивать на перекрестокъ: гдѣ шумъ, лай.

Ходятъ съ обожженной лучиной подъ окно подслушивать.

Подслушиваютъ у церковныхъ дверей ночью, колокольчикъ — замужство, глухой стукъ — могила.

Дѣвки слушаютъ подъ окнами, и по разговору заключаютъ о замужствѣ и о судьбѣ своей.

Слушаютъ на гумнѣ: дружный стукотокъ, идти въ большую семью; одинъ молотитъ — за одинокаго.

Кладутъ подъ подушку хлѣбъ и ножницы (или четырехъ мастей королей), и по сему заключаютъ о будущемъ

Первый кусокъ отъ ужина кладетъ дѣвка подъ подушку, приглашая суженаго, и онъ является во снѣ.

Мостъ мостятъ подъ подушкой (изъ прутьевъ, лучинокъ, и по сну заключаютъ о судьбѣ).

Запекаютъ иглу въ хлѣбъ, и если она дѣвкѣ попадется остріемъ на языкъ — къ замужеству.

Четъ (по частоколу, или полѣнъ въ беремени), дѣвкѣ замужъ идти, нечетъ — макомъ сидѣть.

Богатый, бѣдный, вдовецъ, холостецъ (приговариваетъ дѣвка, считая колья въ тыну).

Выдергиваютъ полѣно изъ полѣнницы: гладкое — бѣдный женихъ, неровное — богатый.

Завязываютъ лошади глаза, дѣвка садится на нее: если пойдетъ за ворота — быть замужемъ.

Вдѣваютъ нитку, держа иглу въ низъ ушкомъ, втыкаютъ въ рубашку и ложатся спать: сонъ скажетъ, быть ли замужемъ.

На печищѣ житище, по полу гусыня, по лавочкамъ лебедки, по окошечкамъ голубки, за столомъ ясный соколъ (сонъ дѣвки).

Приди, мой суженый, пить попроси (говоритъ дѣвка, запирая замокъ надъ водою, и суженый приходитъ во снѣ).

Суженый, ряженый, приди ко мнѣ ужинать.

Суженый богатый, ступи сапогомъ: суженый бѣдный, лаптемъ (разсѣваютъ золу, и по слѣду заключаютъ на другой день о женихѣ).

Чьего корму пѣтухъ съ курицей напередъ поклюютъ, той быть замужемъ.

Коли пѣтухъ въ зеркало поглядитъ, то женихъ щеголь будетъ (на гаданіи).

Не ѣшь до обѣдни, а то невѣста щедровита будетъ.

Въ какой сторонѣ въ святки звѣзда упадетъ, съ той стороны женихъ.

Откуда въ кутью (или въ авсень) лай собаки, оттуда и свахи будутъ.

Другъ и недругъ.

Счетъ дружбы не портитъ. Счетъ дружбѣ не помѣха.

Чаще счетъ, дольше (крѣпче) дружба.

Сталъ бы кормить и волка, коли бъ траву ѣлъ.

Врагъ хочетъ голову снять, а Богъ и волоса не даетъ.

Другъ другу теремъ ставитъ, а недругъ недругу гробъ ладитъ.

Полюбилъ его, какъ собака палку. Люблю, что собака рѣдьку.

Какъ кошка съ собакой (дружны). Какъ жидъ съ татариномъ.

Врагъ силенъ, и горами качаетъ.

Врагъ силенъ, валяетъ и въ синемъ (кафтанѣ, т. е., богатаго).

Грозенъ врагъ за горами, а грознѣй за плечами.

Не ставь недруга овцою, а ставь его волкомъ.

Не давай денегъ, не теряй дружбы.

Кабы волкъ заодно съ собакой, такъ бы человѣку и житья не было.

Волка на собакъ въ помощь не зови.

Не сживайся ворогъ съ воротомъ, коли дѣло за одно.

Ихъ самъ чортъ лычкомъ связалъ.

Словно ихъ чортъ веревочкой связалъ.

Эка дружба! топоромъ не разрубишь.

Онъ съ нимъ—лей, перелей. Сливочки, переливочки.

Собака собаку знаетъ (или: не ѣстъ).

Иже на како не солгутъ (буквы и, и).

Воронъ ворону глаза не выклюнетъ. Блоха блоху не ѣстъ.

Съ собакой ляжешь, съ блохами встанешь.

И отъ доброй собаки блохъ наберешься.

Свяжись съ дуракомъ, самъ дуракъ будешь.

Водиться съ палачами, не торговать калачами (палачъ поганъ).

Не прикасайтесь жиды къ самарянамъ, а мужики къ дворянамъ.

Общаяся гордому, точенъ ему будешь.

Каковъ въ путь, таковъ ему и встрѣчу.

Каковъ Ананья, такова у него и Маланья.

Былъ бы самъ хорошъ, такъ бы люди не испортили.

Бѣсъ бѣса хвалитъ, а людямъ бѣды ладитъ.

Милъ чортъ одному сатанѣ. Чортъ дьяволу родимый.

Сбирайтесь, бѣсы, сатана-то здѣся!

Мостится чортъ съ сатаной вперевертъ.

Бѣсъ пришелъ, сатану привелъ, чертенятъ наплодилъ, діавола въ кумовья зоветъ.

Подлѣ чертенка не выкормишь теленка.

Двое — не то, что одинъ: подумаемъ, да и лошадь продадимъ (насмѣшка надъ требованіемъ, посовѣтоваться съ другими).

Одинъ умъ, полума; три ума, полтора ума; два ума, умъ.

Патрикей самтретей (о дурномъ товариществѣ, помощи).

Галичане въ кучу, костромичи въ кучу, ярославцы прочь (или: врозь; отъ междоусобій Шемяки съ Шуйскимъ).

Будь знакомъ, а ходи дальше (ходи кругомъ)!

Его всѣ знаютъ, ровно чубараго мерина въ околоткѣ.

Всюду вхожъ, какъ мѣдный грошъ (къ кому ни попалъ въ руки, все свой).

Всѣхъ чертей знаю, одного сатану (дьявола) не знаю.

Чортъ попу не товарищъ (попъ его обманетъ).

Овцѣ съ волками худо жить. Не житье съ волкомъ и собакѣ.

Не житье и собакѣ съ волкомъ, а теленку, такъ и продуху нѣтъ.

Конь до коня, а молодецъ до молодца (Запад.).

Пѣшій конному не товарищъ. Иноходецъ въ пути не товарищъ.

Стоячему съ сидящимъ трудно говорить (младшему передъ старшимъ).

Елена быстра — не коню сестра.

Мнѣ гусь не братъ, свинья не сестра, утка не тетка, а мнѣ своя — пестрà перепелочка.

Гусь свиньѣ не товарищъ. Гусь козлу не товарищъ (не братъ).

Волкъ коню не товарищъ. Медвѣдь коровѣ не братъ.

Горшокъ чугуну (котлу) не товарищъ (расшибется объ него).

Свиньѣ пріятель уголъ (она съ нимъ чешется).

Клинъ плотнику товарищъ (братъ).

Лычко съ ремешкомъ не связывайся.

Сапогъ лаптю не братъ (не дружка, не чета, не ровня).

Вяжись лычко съ лычкомъ, ремешокъ съ ремешкомъ.

Это не тебѣ (не ему) чета. Не нашему брату чета.

Волкъ волкомъ не травится, попъ попомъ не судится.

Милъ — добрѣ, да мнѣ не ровня (да невровнѣ).

Не сошлись обычаемъ, не бывать дружбѣ.

Глупый умнаго, а пьяница трезваго, не любятъ.

Съ пьянымъ не бранись (не дерись), съ богатымъ не тянись.

Козелъ къ овцамъ, а приказный къ купцамъ не приставай.

Чешися конь съ конемъ, волъ съ воломъ, а свинья съ угломъ.

Чешися конь съ конемъ, волъ съ воломъ, а свинья въ колъ, коли не съ кѣмъ.

Скотина чешется бокъ о бокъ, а люди врознь.

Одрань съ одранью и чешется.

Сапогъ съ сапогомъ, лапоть съ лаптемъ.

Два кота въ одномъ мѣшкѣ не улежатся.

Двѣ кошки въ мѣшкѣ дружбы не заведутъ.

Два медвѣдя въ одной берлогѣ не улягутся.

Двѣ бараньи головы въ одинъ котелъ не лѣзутъ (что нибудь да торчитъ)

Двумъ шпагамъ въ однѣхъ ножнахъ не ужиться.

Знаючи недруга, не почто въ пиръ.

Услужливый дуракъ опаснѣе врага.

Подсидѣлъ у друга муху (съ басни Крылова).

Либо другъ, либо недруъ. Скажись другомъ, любо недругомъ.

Больше друзей, больше и враговъ. Бойся друга, какъ врага.

Какъ другъ поконецъ рукъ. Этотъ другъ и самъ безъ рукъ.

На частую дружбу часомъ (часто, чаще) раздружье.

Съ другомъ дружись, а самъ не плошись (а за саблю держись).

Дружиться дружись, а ножъ (а камень) за пазухой держи.

Съ другомъ дружись, а какъ недруга берегись.

Съ медвѣдемъ дружись, а за топоръ держись.

Дружба отъ недружбы близко живетъ.

Не вспоя, не вскормя, ворога не увидишь (не купишь).

Волкъ вскормленый, жидъ крещеный, да врагъ примиреный.

Надсаженый конь, надломленый лукъ, да замиреный другъ.

Не видишь, душа мретъ; увидишь, съ души претъ.

Въ недругѣ стрѣла, что во мнѣ, а въ другѣ, что во мнѣ.

Съ чужимъ не бранись, а со своимъ не валясь.

Другу дружи, а другому (а нѣдругу) не груби.

Другу не дружи (не потворствуй), недругу не груби.

За что того любить, кто хочетъ сгубить?

Чортъ на чорта нашелъ, въ рогозиномъ ряду.

Коли дома не пекутъ, такъ и въ людяхъ не дадутъ.

Пиво не диво, и медъ не хвала; а всему голова, что любови дорога.

Не дорогъ подарокъ, дорога любовь.

Не дорога гостьба, дорога дружба.

Былъ я у друга, пилъ я воду: слаще меду.

Пьешь у друга воду, слаще меду.

У друга пить воду, лучше непріятельскаго меду.

Безъ Ивашки не выпьешь бражки.

Одному, и пьяно, да не мило; съ другомъ и хмѣльно, да умно.

Кума не мила, и гостинцы постылы

Для милаго дружка и сережку изъ ушка.

Жить за одно, дѣлиться пополамъ.

У насъ съ тобой и ленъ недѣленъ (все вмѣстѣ).

Для друга нѣтъ круга. Для друга семь верстъ не околица.

Буде меня любишь, такъ и собаку мою не бей (люби).

Для друга все не туго (не тяжело, не скудно).

Два горя вмѣстѣ, третье пополамъ.

Для друга и постъ разрѣшается.

Другъ сердечный, тараканъ запечный!

Мы съ тобой, какъ рыба съ водой.

Свои люди, сочтемся. Что за счеты между друзьями?

Что есть вмѣстѣ, чего нѣтъ, пополамъ.

Дорожка вмѣстѣ, табачокъ пополамъ (солд.).

Не въ службу, а въ дружбу. Для друга, выпрягать изъ плуга.

За компанію (для дружбы), и жидъ удавился (и монахъ женился).

И худой Ермилъ, да богомилъ; а и хорошій Власъ, да подальше насъ.

Больше той любви не бываетъ, какъ другъ за друга умираетъ.

Свой своего знаетъ (видитъ) издалека.

Свой своему поневолѣ другъ. Душа душу и знаетъ.

Рыбакъ рыбака далеко по плесу видитъ.

Рыбакъ рыбака видитъ издалека.

Попъ попа, дуракъ дурака и знаютъ.

Въ дорогѣ и отецъ сыну товарищъ.

Стрѣлецъ стрѣльца видитъ издалека.

Барану пара—овца. Флоръ Флорихѣ набитый братъ.

Другъ до поры, тотъ же нѣдругъ.

Безъ друга—сирота; съ другомъ—семьянинъ.

Друзей-то (пріятелей) много, да друга нѣтъ.

Другъ и братъ великое дѣло: не скоро добудешь.

И всякъ тебѣ другъ, да не вдругъ.

Будь другъ, да не вдругъ. Будь другъ, да безъ убытку.

Всякъ добръ, да не до всякаго. Всѣ бобры добры до своихъ бобрятъ.

Нѣтъ друга, такъ ищи; а нашелъ, такъ береги.

Друга ищи, а найдешь береги.

Безъ бѣды, друга не узнаешь. Другъ познается въ несчастіи.

Другъ познается на рати, да при бѣдѣ.

Коня въ рати узнаешь, а друга въ бѣдѣ.

Друга узнать—вмѣстѣ пудъ (куль) соли съѣсть.

Извѣданъ другъ, куль соли вмѣстѣ съѣвши.

Не споживъ (не поживши), друга не узнаешь.

Не узнавай друга въ три дня, узнай въ три года.

Другъ не испытанный, что орѣхъ не расколотый.

И собака къ собакѣ не подойдетъ, не обнюхавъ ея.

Не окрикнувъ, и къ лошади не подходятъ.

Не извѣданъ, другъ; а извѣданъ, два.

Не люби друга потаковщика (поноровщика), люби встрѣчника.

Недругъ поддакиваетъ, а другъ споритъ.

Шуту въ дружбѣ не вѣрятъ. Въ дружбѣ правда.

Оставайся здорово, наживай друга инова!

Лучше найдешь, забудешь; хуже найдешь, вспомянешь.

Старый другъ лучше новыхъ двухъ.

Лучше не свыкаться, коли (чѣмъ) разставаться.

Своихъ друзей наживай, а отцовыхъ не теряй.

Новыхъ друзей наживай, а старыхъ не утрачивай.

На Бога уповай, а отъ добрыхъ людей не отставай.

Добрый другъ не по конецъ рукъ.

Не держи сто рублей, держи сто друзей.

Живъ другъ не убытокъ. Друга держать не убыточно.

Въ полѣ пшеница годомъ родится, а добрый человѣкъ всегда пригодится.

Доброе братство милѣе богатства.

Другъ денегъ дороже. Друга на деньги не купишь.

Кто другъ прямой, то́тъ братъ родной.

Друзья прямые—бра́тья родные.

Душа на Великой (рѣкѣ), сердце на Волховѣ (рѣкѣ же, по поводу братства Новгорода и Пскова, въ XIV вѣкѣ).

Деньги найдутъ друга; денежка найдетъ дружка.

Жалѣть мѣшка — не видать (не завесть) дружка.

Пота дружба, пока ну́жда. Нужда сдружаетъ.

Нужда сдружила, приволье раздружило.

Кому счастье дружитъ, тому и люди.

Съ другомъ знаться, не рѣдьку ѣсть (т. е., потчивать).

При пирѣ (порѣ),-при бражкѣ — всѣ дружки; при горѣ, кручинѣ, нѣтъ никого.

На обѣдѣ всѣ сосѣди; а пришла бѣда, они прочь какъ вода.

Какъ при пирѣ, при бесѣдѣ много друзей; какъ при горѣ, при кручинѣ — нѣтъ никого.

Скатерть со стола —и дружба сплыла.

Есть брага да пирожки, такъ есть и други (и дружки).

Много друзей, коли денежки есть.

На пиру много друзей. У пива, у бражки — всѣ дружки.

Всѣ дружки, толоконнички: толоконце съѣвъ, да розно всѣ.

Пили, ѣли — кудрявчикомъ звали: попили, поѣли— прощай, шелудякъ!

Горевалъ, пока брагу сливалъ; а брагу слилъ, такъ всѣмъ сталъ милъ.

Хлѣба нѣтъ — друзей и не бывало.

Черный день придетъ, пріятели откинутся.

Была бы охота, а то найдемъ доброхота.

Называется другомъ, а обираетъ кругомъ.

Братъ, Кондратъ, пойдемъ кошекъ драть: мнѣ шкура, тебѣ мясо.

Кто кому надобенъ, тотъ тому и памятенъ.

Люби Ивана, а береги кармана.

Дружбу водить, такъ себя не щадить (себя надсадить).

Другу сноровить — себѣ (всѣмъ) досадить.

Дружба не служба; а кому дружить, на того служить.

Говорить правду — потерять дружбу.

Правду говорить — друга не нажить.

Встрѣтилъ съ радостію, а проводилъ съ жалостію.

Его милѣе нѣтъ, когда онъ уйдетъ.

Старый знакомецъ! впервые видимся.

Мы съ тобою, какъ рыба съ водою: ты ко дну, а я на берегъ.

Мы съ тобой, что рыба съ водой: я на ледъ, а ты подъ ледъ.

Такіе друзья, что схватятся, такъ коломъ не разворотишь.

Дружба дружбѣ рознь, а иную хоть брось.

И ты мнѣ другъ, и я тебѣ другъ, да не оба вдругъ.

Такъ друга любитъ, что для него послѣдній кусокъ хлѣба — самъ съѣстъ.

Богачъ друга не узна́етъ. Богатому ни правды, ни дружбы знавать.

Бѣдный знаетъ и друга, и нѣдруга.

Расдружится другъ—хуже недруга.

Живетъ на Кромахъ, въ разныхъ домахъ (не со временъ ли Самозванца?)

Шапочное знакомство не въ потомство.

Одиночество.

Одна пчела немного меду натаскаетъ.

Одинъ въ полѣ не воинъ. Одной рукой и узла не завяжешь.

Двое въ полѣ воюютъ, а одинъ и дома горюетъ.

Двѣ головни и въ полѣ дымятся (курятся), а одна и въ печи гаснетъ.

Семья воюетъ, а одинъ горюетъ. Семьею и горохъ молотятъ

Одна головня и въ полѣ гаснетъ, а ворошокъ курится.

Одинъ и въ кашѣ загинетъ (утонетъ). Одному и у каши не споро.

Веревка крѣпка съ повивкой, а человѣкъ съ помочью.

Въ семьѣ и смерть красна. Дружно — не грузно.

Вѣника не переломишь, а по пруту весь вѣникъ переломаешь.

Въ согласномъ стадѣ волкъ не страшенъ.

Что за кладъ, коли всѣ на разладъ. То и кладъ, что въ семьѣ ладъ.

Не надобенъ и кладъ, коли въ семьѣ ладъ.

Съ кѣмъ миръ да ладъ, такъ тотъ милъ и братъ.

Братчина, такъ и складчина (все пополамъ.)

Можно бы про это пѣсню спѣть, да подголосковъ нѣтъ.

Стоя вицстѣ у колодца, и ведро съ ведромъ столкнется.

Подъ часъ и одинъ стóитъ семерыхъ.

Плохой товарищъ пуще одиночки. Нищему товарища нѣтъ.

Нищему нѣтъ друга (нищій нищему завидуетъ).

Царь, да нищій безъ товарищей.

Бритва остра, да никому не сестра (да кому жъ сестра?).

Живетъ одинъ, какъ бирюкъ, какъ медвѣдь въ берлогѣ, какъ бухало, какъ перстъ, какъ божедомъ (или: божатый, нищій при скудельницѣ, гдѣ кладутся тѣла погибшихъ).

Самъ на себя никто не нарадуется.

Самъ себѣ на радость никто не живетъ.

Живи для людей, поживутъ люди для тебя.

Моя радость — хоть во пнѣ, да не во мнѣ.

Другъ на друга глядючи, улыбнешься; на себя глядючи, только всплачешься.

У нашего свата ни друга, ни брата.

На одномъ солнышкѣ (жердочкѣ) онучи сушили (по дружбѣ, родству).

Мы съ нимъ изъ одной чаши нашу ѣдимъ.

Глупъ совсѣмъ, кто не знается ни съ кѣмъ.

Чужой собакѣ на селѣ житья нѣтъ.

Двое (семеро) одного обѣдать не ждутъ, а смѣлый и одинъ ѣстъ.

Кумитеся, любитеся, нолюбите и меня!

Дай Богъ межъ людьми быть любви!

Быть съ кѣмъ заодно. Держать чью руку.

Стой за одно, а бѣги врозь!

Пойдемъ вмѣстѣ, найдемъ вѣсти (найдемъ и двѣсти).

Это нашего поля (бору) ягода. Нашего сукна епанча.

Это нашего полка агунъ. Нашей артели прибыло.

Съ кѣмъ спознаешься, тѣмъ и величаешься.

Онъ не нашего кона (чужой). Не свой братъ (не ровня).

Непочто тебѣ въ нашъ конъ. Либо въ конъ, либо вонъ.

Нашего полку прибыло (изъ хороводной пѣсни).

Ѣшь кашу, да говори нашу.

Мы съ нимъ однокашнички (односумы).

Въ супрядкѣ не пряжа, въ складчинѣ не торгъ.

Сосѣдъ — рубежъ.

Не купи вора, купи сосѣда. Не купи деревни, купи не сосѣда.

Отъ простѣнка (сосѣда) не уйдешь.

Безъ брата проживу, а безъ сосѣда не проживу.

У насъ и сохи свились вмѣстѣ (дружные сосѣди).

Близкій (ближній) сосѣдъ лучше дальней родни.

Дворъ обо дворъ, и калитка на дворъ (дружные сосѣди).

Жить въ сосѣдахъ, быть въ бесѣдахъ.

Нѣтъ шабра — купилъ бы его; есть шаберъ — убилъ бы его.

Сосѣдство — взаимное дѣло.

Худое дѣло обидѣть сосѣда.

Хоть лыкомъ шить, да сосѣдъ. Сосѣда держись.

Съ сосѣдомъ дружись, а тынъ (а заборъ) городи.

Съ сосѣдомъ дружись, а за саблю держись.

Сосѣдъ не захочетъ, такъ и миру не будетъ.

Межа — святое дѣло. Межа и твоя и моя.

Безъ межи не собина. Безъ межи не вотчина.

По ниткѣ рубежъ (т. е., не спорь, дѣло кончено).

Городьбой не огорожена, а межой обведена (земля).

Стой (стоитъ), какъ межевой столбъ.

Когда межуютъ, то парнишекъ на межѣ сѣкутъ (чтобы помнили до старости, гдѣ межа).

Кто на межѣ сѣченъ, тотъ и въ понятые иди (при спорахъ о границахъ, межеваньѣ и пр.).

Не разсказывай мнѣ: я на межевой ямѣ сѣченъ (знаю помню, видѣлъ дѣло это хорошо).

На межахъ, да на распутьяхъ нечистая сила.

Надъ черепками да угольями въ межевыхъ ямахъ домовой съ лѣшимъ сходятся.

Журавль межи не знаетъ, а черезъ ступаетъ (шагаетъ).

Межи да грани — ссоры да брани.

Близъ границы не строй свѣтлицы.

Утопленика на межѣ хоронятъ.

Гость — хлѣбосольство.

Куры разодрались — къ гостямъ, либо къ вѣстямъ.

Кошка костыль ставитъ (лапою) — гости будутъ.

Кошка моется — гостей замываетъ (зазываетъ).

Кошка пустомойка гостей замывала, никого не замыла.

Собака передъ домомъ катается (валяется) — гости будутъ.

Собака во снѣ лаетъ (взлаиваетъ) — къ гостямъ.

Куда взлаяла собака, оттуда гости.

Погасилъ невзначай свѣчу — жди гостей.

Дрова въ печи развалились — къ гостямъ.

Полѣно изъ беремени вывалилось—нечаянный гость.

Уголь изъ печи упалъ — гости на дворъ.

Огонь въ печи погасъ — нечаянный гость.

Головня на шестокъ упала — нечаянный гость.

Ножъ со стола упалъ—гость будетъ; ложка или вилка — гостья.

Кто поперхнется, къ тому спѣшный посолъ.

Сорока гостей накликала. Сорока сокочитъ, гостей пророчитъ.

Занесу руку на скобу, отопру двери на пяту.

Скокъ на крылечко, брякъ во колечко, — дома ли хозяинъ?

У тебя, словно божанинъ въ гостяхъ (много свѣчъ).

Станутъ подносить, умѣй рѣчь заносить.

День дневать, ночь коротать.

Сколько лѣтъ, сколько зимъ не видались.

Богъ велитъ всѣхъ знать (со всѣми знаться).

Дома не лежу, а въ гостяхъ не стою (тамъ работаю, тутъ гуляю).

Легокъ на поминѣ. Его помяни только, а онъ и тутъ.

Помянули волка, а онъ и тутъ. Помяни волка, а волкъ изъ колка.

Ни слуху, ни духу, ни вѣстей, ни костей.

И глазъ не кажетъ. И облику его не видаемъ.

Хоть бы плюнулъ къ намъ (т. е., навѣстилъ).

Какъ молодой мѣсяцъ покажется, да опять и спрячется.

Живетъ за рѣкой, а къ намъ ни ногой.

Добро пожаловать, дорогіе гости, милости просимъ!

Честь да мѣсто. Господь надъ нами — садись подъ святые.

Просимъ на избу: красному гостю красное мѣсто.

Не гуляла, не жаловала, ни въ рождество, ни въ масляницу — а привелъ Богъ въ великій постъ.

Милъ гость, да великъ постъ.

Гость на хрѣнъ, на рѣдьку, дорогой гость.

Незванный, да желанный. Желанный гость зова не ждетъ.

Нежданный гость лучше жданныхъ двухъ.

На пиры и братчины незваны ѣздятъ.

Незванный гость легокъ, а званный тяжелъ (на званнаго все паси; званный пріема ждетъ).

Званный гость убыточенъ. На званнаго гостя угодить надо.

Гость на гость — хозяину радость.

Къ нашему господину вездѣ (всѣмъ) входимо.

Дай Богъ гостя добраго, да съ худымъ разумомъ (неразборчиваго).

Принесъ Богъ гостя, далъ хозяину пиръ.

Гость на дворъ, и хвостъ на столъ (остатки, что есть).

Хорошій гость хозяину въ почетъ.

Радости на радости: Макаръ съ товарищи.

Доброму гостю хозяинъ радъ.

Гость дорогой, некупленый, даровой.

Честь да мѣсто, а за пивомъ пошлемъ.

Для добраго гостя и хозяинъ поживится (добудетъ, чего нѣтъ).

Куда ни поѣхалъ, а мимо не проѣхалъ.

Ѣхалъ было мимо, да завернулъ по дыму.

Ладно, кума, что къ куму въ гости пришла.

Будь, какъ у себя дома. Будь, что дома: полѣзай на печь.

Потчивать потчуй, а неволить не неволь. Гостю честь, коли воля есть.

Въ чемъ гостю воля, въ томъ ему и честь (почетъ).

Кто сидѣлъ на печи, тотъ уже не гость, а свой.

Это домашній (свой, запечный) гость.

Про тебя, про свѣта, все приспѣто; щуки да сиги, кушай да сиди!

Въ полѣ врагъ, дома гость: садись подъ святые, починай ендову.

Не спрашиваютъ: чей, да кто и откуда, а садись обѣдать.

Напередъ накорми, а тамъ ужь поспроси (отъ обычая, не разспрашивать гостя, ни даже объ имени его, не накормивъ и упокоивъ).

Напой, накорми, а послѣ вѣстей поспроси.

Гость въ домъ — а Богъ въ домѣ.

Богъ на стѣнѣ, хлѣбъ на столѣ.

Гостямъ столъ, конямъ столбъ (для привязи).

Хлѣбъ-соль на столѣ, а руки свое (свои).

Садись, такъ гость будешь. Пришелъ-не стой: хозяина не томи.

За постой деньги платятъ, а посидѣлки даромъ (говорятъ ломливому гостю).

Ломливый гость голодный уходитъ.

Хлѣба-соли откушать, лебедя порушать.

Просимъ прощенья, за ваше угощенье: къ вашему крещенью, рождества похлебать, масляницы отвѣдать (т. е., просимъ).

Просимъ къ нашему хлѣбу и соли.

Чайку покушать, да органчика послушать.

Милости просимъ, а хлѣбъ-соль по старинному.

Вѣдь онъ не больной, чего его спрашивать! Спрашиваютъ больныхъ (т. е., хочетъ ли ѣсть).

Такого подливала никогда не бывало.

Хлѣбъ-соль не бранитъ. Хлѣбъ-соль конецъ обѣду.

Хлѣбъ-соль и во снѣ хорошо. Хлѣбъ-соль со стола не сходитъ.

Сколько ни думай, а лучше хлѣба-соли не придумаешь.

Боронись хлѣбомъ и солью. Хлѣбъ-соль отплатное дѣло.

Хлѣбъ-соль и разбойника убиваетъ (смиряетъ).

За хлѣбъ-соль не платятъ, кромѣ спасиба.

Кто за хлѣбъ-соль беретъ со страннаго, у того сноровки въ дому не будетъ.

Хлѣбъ хлѣбу братъ (о хлѣбосольствѣ). За хлѣбомъ все добро.

У меня хлѣбъ чистый, квасъ кислый, ножикъ острый, отрѣжемъ гладко, поѣдимъ сладко.

Хотя не богатъ, а гостямъ радъ.

Мойся бѣленько: гости близенько.

Не будь гостю запасенъ, а будь ему радъ.

Что есть въ печи, все на столъ мечи.

Просимъ не прогнѣваться! Чѣмъ Богъ послалъ.

У старца въ кельѣ, чѣмъ Богъ послалъ.

Просимъ не погнѣваться на нашемъ хлѣбѣ-соли.

Чѣмъ богаты, тѣмъ и рады. Чѣмъ хата богата, тѣмъ рада.

Больше радъ, чѣмъ запасливъ.

Приневольтесь собой — покушайте, аль вамъ хозяйскаго хлѣба-соли жаль?

Про гостя хорóше, а про себя поплоше.

Хозяева и съ перстовъ насытятся.

Гость гоститъ — не житья смотритъ (не осудитъ).

Ѣшьте, пейте: хозяйскаго хлѣба не жалѣйте!

Запросто, безъ мягкихъ, чѣмъ Богъ послалъ.

Отъ хлѣба-соли не отказываются (и царь не отказывается).

Гостиная сыть (выть) до порога. Гостиная сыть, кисельная.

Для милыхъ гостей поломать костей.

Ѣшь дружки, набивай брюшки по самыя ушки, точно камешки!

Ты молодецъ, и я молодецъ: возьмемъ по ковригѣ за конецъ.

Кушайте, гости, нестыдитесь, рушайте гуся, не студите!

Что на столѣ, все братское: а что въ клѣти, то хозяйское.

Безъ пирога, именинника подъ столъ сажаютъ.

Сердись, бранись, дерись, а за хлѣбомъ-солью сходись.

Пей по всей, да примѣчай гостей.

Испей маленько, да выпей все. Выпей, да слизни, будто сыченое.

Стоитъ градъ пустъ, а около града растетъ кустъ, изъ града идетъ старецъ, несетъ въ рукахъ ставецъ, въ ставцѣ-то взварецъ, а во взварцѣ-то сладость.

Живи не скупися, съ друзьями веселися.

Подъполой хозяйской печи не унесешь (не вынесешь).

За совѣтъ, все мясоѣдъ. За совѣтъ, и въ постъ мясоѣдъ.

Среда да пятница въ чужомъ дому не укащица.

Гдѣ тѣсно, тамъ и мѣсто. Гдѣ потѣснѣе, томъ и дружнѣе (и веселѣе).

Гостю почетъ — хозяину честь. Гость доволенъ, хозяинъ радъ.

Гостя, вѣдь не соха у тебя въ полѣ торчитъ.

Тотъ не мой, кто уѣхалъ домой.

Гости на дворъ, такъ и ворота на запоръ (чтобы не выпустить ихъ).

Отъ порожка въ ножки, за ушки да въ губки.

Коннаго гостя провожай до коня, а пѣшаго до воротъ.

Примешь до ласки, проводи до коляски (Западн.).

Хлѣбъ-соль въ воротáхъ, такъ не своротишь.

Умѣй у людей погостить, и къ себѣ запросить, до воротъ проводить и опять воротить.

Гостя потчуй, покуда черезъ губу не перенесетъ (т. е., не сможетъ).

Распоясьтесь, дорогіе гости, кушаки по колочкамъ!

Противъ сытости не споримъ, а безчестья на хозяина не кладите.

Я не видалъ, какъ ты ѣлъ, покажи (говор. хозяинъ).

Принимаютъ, за обѣ руки берутъ, да въ красный уголъ сажаютъ.

Тутъ пито, ѣдено, по простотѣ, безъ хитрости.

Напоилъ, накормилъ, и спать уложилъ (и въ баню сводилъ).

И въ кабакѣ подносятъ, и домой милости просятъ.

Завтра будь: сусло дуть.

Не будь для куса, будь для друга. Не дорога гостьба, дорога дружба.

Хозяинъ веселъ, и гости радостны (радошны).

Что и обѣдъ (обѣдъ въ обѣдъ), какъ хозяюшки нѣтъ!

Замѣстъ хозяина — баранина, замѣстъ хозяйки — сайки.

Уха сладка, варея гладка, будто ягодка.

Не домъ хозяина краситъ, а хозяинъ домъ.

Гдѣ грустно, да тошно, тутъ сидѣть не можно.

Хоть хлѣба краюшка, да пшена четверушка, отъ ласкова хозяина и то угощенье.

Радъ не радъ, а говори: милости просимъ!

Хоть овинъ (домъ) огнемъ гори, брагу вари!

Не дорогъ квасъ, дорога изюменка въ квасу.

Не будь сытъ кусомъ, а будь сытъ другомъ.

Не дорога наѣзжа, дорога потѣшка.

Пиво не диво, и медъ не хвала (не звѣрина), а всему голова, что любовь дорога.

Не дорого што, да дорого бито (потчиванье).

Честь (стать) пива дороже.

Честь гостю приложена, убытку Богъ избавилъ.

Гость во власти хозяина. Въ гостяхъ, что въ неволѣ.

У себя, какъ хочешь, а въ гостяхъ, какъ велятъ.

Твоя воля во щахъ (т. е., хозяина).

Гость хозяину не указчикъ. Въ чужомъ домѣ не осуждай!

Ваше дѣло пить, а наше, что говорить (потчивать).

Что поставятъ, то и кушай, а хозяина въ домѣ слушай!

Поднесли, такъ пей. Ѣшь, что даютъ.

Ѣшь — не кроши, а съѣшь — не проси (а больше не проси).

Кто гостю радъ, тотъ и собачку его кормитъ.

Пирогъ ѣшь, да хозяина не съѣшь. Рыбу ѣшь, да рыбака не съѣшь.

Хочешь быть сытъ, садись подлѣ хозяйки; хочешь быть пьянъ, садись подлѣ хозяина.

Пирогъ ѣшь, хозяйку тѣшь; а вина не пить, хозяина не любить.

Кличъ кликать (звать на пиръ).

Пиво вари, да гостей зови!

Радуйся, Кирюшка, будетъ у бабушки пирушка.

Что не ѣшь? аль крестить звали?

А вы нашу-то рѣчь послушайте: приневольтесь, скушайте!

Что рушено, да не покрошено — хозяйкѣ покоръ.

Только кости, на собакъ, покидайте, дорогіе гости: опричь того, чтобы все чисто было.

Зовутъ къ сосѣду на веселую бесѣду.

Много пива крѣпкаго, меду сладкаго, вина зеленаго, всего не пріѣшь, не выпьешь.

Опричь хоромъ, со всѣмъ дворомъ (т. е., просимъ).

Кипите, щи, чтобъ гости шли.

Набралось гостей со всѣхъ волостей.

Не было вѣтру, вдругъ навянули; не было гостей— вдругъ нагрянули.

Тащи столъ на кутъ (отъ печи въ красный уголъ).

Садитесь за скатерти, браныя, за напитки пьяные.

Пошелъ пиръ горой, пиръ на весь міръ.

Не барину тотъ пиръ, куда бредетъ весь міръ.

Чаша, что море Соловецкое, пьютъ изъ нея про здоровье молодецкое.

Гдѣ пировать, тутъ и пиво наливать (и брагу сливать)

Пивца ведерочко, по самое перевеселочко.

Всѣмъ подноси, никого не обноси: доброму для добра, худому для худа.

Что кому до насъ, коли праздничекъ у насъ?

У нашего сосѣда веселая бесѣда: гуси въ гусли, утки въ дудки, овцы въ донцы, тараканы въ барабаны.

Всякая копейка ребромъ. Послѣдняя копейка ребромъ.

Прокатися, грошъ, ребромъ, покажися рублемъ!

Гуляй, душа, на распашку!

Танцуй (пляши), душа, безъ кунтуша; ищи пана безъ жупана!

Пошли наши лучинушки плясать, пляши, печь, пляши, лавочки.

Ходи, изба, ходи, печь, хозяину негдѣ лечь!

Изба ходитъ, сѣни говорятъ.

Кулака на кулакъ позываютъ, съ хлѣба на хлѣбъ перезываютъ.

Что за шумъ, а драки нѣтъ?

Коли пировать, такъ не мудровать.

Запило моркотье (похмотье), загуляли лоскутки, полетѣли шебельки.

Запили заплатки, загуляли лоскутки.

На дворъ зазывай, а со двора не спускай

Гости, какъ бы со двора, а хозяинъ, запоръ-на ворота.

Хорошо пѣпируется, хорошо и воспомянется.

Гвозди на столѣ—и пиру конецъ (гвозди изъ бочекъ, знакъ, что пиво все).

Гулять хорошо, да было бы изъ чего.

Хотя веселы хоромы, да не больно здоровы.

Душа милѣе ковша. Ковшъ бѣды ладитъ.

По гостямъ (хозяйка) таскается, своя квашня забывается.

Зови гостей меньше, такъ хлѣба будетъ больше.

Хлѣбъ соль водить—не безменъ носить (не съ безменомъ ходить).

Вола въ гости зовутъ, не медъ пить, воду возить.

И курочку на пиръ зовутъ (или тащатъ).

И не рада бъ курочка на пиръ, да за хохолъ (за крылышко) тащатъ.

Гость на дворъ, и бѣда на дворъ.

Краюшка не велика, а гостя чортъ принесетъ—и послѣднюю унесетъ.

У празднества не живетъ безъ дуровства.

У праздника не безъ дурости (не безъ глупости).

За чужимъ хмелемъ что нибудь смелешь.

На кисель, на блины, а тамъ, хоть святыхъ мѣнять понеси.

Гдѣ пиры, тамъ и немочи. Гдѣ пируютъ, тамъ и бока вздуютъ.

Зовъ великое дѣло (званаго гостя бить нельзя).

Къ обѣднѣ ходятъ по звону, а къ обѣду по зову.

Званъ бывъ, и пріидохъ. Зову почетъ отдавай.

Хорошо и тамъ и тутъ, гдѣ поименно зовутъ.

Не для того въ гости ѣдутъ, что дома нечего обѣдать.

Съ голоднымъ брюхомъ чужаго обѣда не ищутъ.

Съ голоднымъ брюхомъ, да по добрымъ людямъ.

На чужой обѣдъ надѣйся, а свой припасай.

Съ своимъ обѣдомъ, да въ гости (т.е., коли свой дома есть).

По первому зову въ гости не ѣздятъ (обычай).

Хорошъ гость, коли рѣдко ходитъ (коли урѣдаетъ).

Рѣдкое свиданье—пріятный гость. Рѣже видишь—больше любишь.

Въ гости ѣдетъ, а изъ гостей ни со двора (или: ни съ мѣста).

Ранній гость—до обѣда. Ранняго гостя не бойся.

Часто за шапку берется, не скоро уйдетъ.

Чужая изба засидчива. На чужой лавкѣ мягче сидится.

Гдѣ любятъ, тутъ не учащай; а гдѣ не любятъ, туда ни ногой!

Гдѣ рады, тамъ не учащай, а гдѣ не рады—вѣкъ не бывай!

Спозаранку, по морозцу, въ гости не ѣздятъ.

Про міръ пирога не испечешь, на міръ вина не напасешься.

При дорогѣ жить—всѣхъ не угостить.

Кому нѣтъ привѣту, и хозяина дома нѣту.

На незвано не ходи, на неитлано не ложись!

Незванъ гость, непасена и честь.

На незваного гостя не припасена и ложка.

Не вовремя (не впору) гость хуже татарина.

Убогій не гость. Убогаго не зовутъ на пиръ.

Горькій въ міру не годится на пиру.

Гость гостю рознь, а иного хоть брось.

За воротомъ, да и на холодокъ.

Званый—гость, а незваный — песъ (не чортъ его несъ).

Кликали черти съ лыками (незванаго гостя).

Растворили горницу, напустили вольницу.

Принесло во дворъ, вынесетъ въ трубу.

Приколотная гривенка (тунеядецъ. Перм.).

Пришелъ Мирошка, на деревянной ножкѣ.

Не только гостей у праздника, что Ѳома съ женой.

Кондитерскіе генералы (приглашаемые, для почета на заказные пиры; кухмистеры въ Москвѣ спрашиваютъ: А генералы ваши, или наши будутъ?).

Гости-то несчитаные, да некакъ ощипаные.

Все набродъ да приволока, только вы съ батюшкой пришлые люди.

Изъ кута по лавкѣ — шелудякъ наголо.

Незваные (частые) гости гложутъ и кости.

Старыя кости пріѣхали въ гости.

Гость не кость, за дверь не выкинешь.

Здравствуй ты, здравствуй я, ночевать пусти къ своей милости!

Прямой болванъ, что пришелъ незванъ.

Былъ квасъ, такъ не было васъ; а остались квасины, такъ и васъ разносило.

Какъ былъ квасъ, такъ не было васъ; а какъ не стало ни квасины, такъ и васъ разносило.

Хлѣбъ да соль! «Ѣмъ (ѣшь), да свой.» Хлѣбъ ѣсть! «Да негдѣ сѣсть.»

Хлѣбъ-соль есть, да не про вашу честь.

Мимо нашего стола (двора) дорога столбова.

Много ѣдоковъ и безъ этихъ (вашихъ) дураковъ.

Не радуйся гостину пріѣзду: радуйся отъѣзду.

Поминаючи макъ, не прогнѣвайся и такъ.

При тебѣ не густо, да и безъ тебя не пусто.

Незваные гости съ пиру долой.

Куму блинами, а Ѳому пинками.

Употчивали гостя — липовымъ лещемъ (т. е., одной ложкой).

Знай, солдатъ, честь: погрѣлся, да и вонъ!

Пріѣхалъ — не здоровался, поѣхалъ — не простился.

Молча пришелъ, молча и ушелъ.

Прости, колпакъ; а шапка и такъ.

Пора гостямъ и честь знать.

Пришелъ незванъ, поди жъ негнанъ!

Кто ходитъ незваный, рѣдко уходитъ негнаный.

Гость погоститъ, да и домой посцѣшитъ.

Гость гости, а пошелъ, прости!

Въ день пиръ, а въ ночь со стѣнами и порогами миръ.

За добра ума (до грѣха) убирайся! Поклонъ да и вонъ!

Надо избу выстудить, жарко (т. е., незваные гости вонъ).

Званые по застолу, а незваные по застолбу.

Вотъ тебѣ Богъ, а вотъ тебѣ двери (порогъ)!

Отъ нашихъ воротъ живетъ и поворотъ.

Поставить на порогъ, да въ шею до воротъ.

Первому гостю первое мѣсто и красная ложка.

Сидѣть у бражки смирненько, позовутъ и къ пиву.

Жди череду: когда со стола понесутъ.

Никто съ собою ночлега не возитъ. Дорожный ночлега не возитъ.

Какъ переночуешь, такъ больше услышишь (увидишь).

За содомомъ гостей недостанется поглодать и костей.

Пріѣхалъ въ домъ со всѣмъ дворомъ (добромъ).

Опричь хоромъ, всѣмъ дворомъ.

Пошелъ въ гости, глодать кости. Ѣдетъ дѣдъ искать обѣдъ.

Дома хорошо, а въ гостяхъ лучше (выворочена въ шутку).

Поди въ гости смѣло, коли дома нѣтъ дѣла.

Совушка вдовушка и незваная идетъ.

Дорога-то крива, да по дорогѣ-то пиво.

Гдѣ пиво пьютъ, тутъ и намъ пріютъ.

Гдѣ блины, тутъ и мы; гдѣ оладьи, тамъ и ладно.

Пирогъ съ крупой, и мы съ рукой.

Кабы знатье, что у кума-то питье, всѣхъ бы ребятишекъ забралъ.

Кабы знать, что у кума пировать, и ребятишекъ бы привелъ.

Давай дружить: то я къ тебѣ, то ты меня къ себѣ.

На поминки идетъ, брюхо въ семь овчинъ сошьетъ.

Къ празднику не призываютъ, да и отъ праздника не отзываютъ.

Кто бы намъ поднесъ — мы бы за того здоровье выпили.

Идти было въ гости, да никто не зоветъ.

Шелъ бы въ пиръ, да званаго не дождусь.

И не въ чемъ идти, и никто не зоветъ.

Эй, кума, сойди съ ума: купи вина!

Люблю, кума, какъ я у тебя; а какъ ты у меня, такъ смерть на меня.

Любо мнѣ, какъ я у тебя; а смерть моя, какъ ты у меня.

Люблю тебя, когда я у тебя; постылъ ты мнѣ, когда ты у меня.

Этого гостя кормить въ харчевнѣ, поить въ кабакѣ.

Самъ на лавку, а ноги (хвостъ) подъ лавку.

Мой пасекъ, твой приваръ (солд.).

Хлѣбомъ не корми, только съ печи не гони!

Хоть за нижнимъ концомъ, да за тѣмъ же столомъ.

Баба нехотя цѣлаго поросенка съѣла (изза почтиванья).

Прикажите подавать теленка-то (сказалъ солдатъ,

который держалъ закладъ, что съѣстъ цѣлаго теленка, и съѣлъ его въ разныхъ блюдахъ, полагая, что цѣлый еще впереди).

Горевалъ, что жидко сливалъ, а какъ выпили, и хозяина выбили.

Коли гость рано подымается, такъ ночуетъ.

Который гость рано подымается, тотъ ночевать хочетъ.

Первымъ пришелъ, а послѣднимъ ушелъ.

Гдѣ былъ, тамъ нѣтъ, а ночую дома.

Пошелъ на обѣдъ, неси (паси) словцо на отвѣтъ (на привѣтъ).

Въ гости ходить, надо и къ себѣ водить.

Честно величать, такъ на порогѣ встрѣчать.

Умѣлъ въ гости звать, умѣй и встрѣчать (угощать).

На что и звать, коли нечего дать.

Безъ соли, безъ хлѣба худая бесѣда.

Была бражка, да выпили барашки.

Есть кусъ, такъ гостя нѣтъ; нѣтъ ни корки, а гости съ горки.

Хороша бесѣда, да подносятъ рѣдко.

Есть чего слушать, да нечего кушать.

Хороша хлѣбъ-соль, да все корочки.

Хороша бражка, да мала чашка.

Яство сладѐнько, да ложка малѐнька.

Скатерткой трясетъ, а хлѣбъ вонъ несетъ.

Разговоры большіе, а хлѣбъ-соль маленькіе.

Кушайте, гости, опметокъ во щи.

Пара липовыхъ лещей (ложекъ), да горшокъ пустыхъ щей.

Зазвалъ гостей глодать костей.

Голой кости и собака не гложетъ.

Изъ порожняго ни пьютъ, ни ѣдятъ.

Звалъ котъ кошурку въ печурку: и тепло, да голодно

Хозяинъ не вѣдалъ, что гость не обѣдалъ.

Пришелъ въ гости, посидѣлъ у холодной печи.

Онъ самъ себѣ радъ (т. е., негостепріименъ).

На первой встрѣчѣ, да нехорошія рѣчи.

Жалѣть вина — не употчивать гостя.

Займуетъ — ходитъ, а платитъ — обходитъ.

Въ людяхъ Илья, а дома свинья.

Въ людяхъ Ананья, а дома не найдешь (а дома каналья).

При пивѣ, при бражкѣ много братьевъ.

Кто у насъ обѣдаетъ, тотъ насъ и не вѣдаетъ.

Какъ пирогъ съ крупою, такъ всякъ съ рукою; а какъ плеть съ узломъ, такъ и прочь съ кузовомъ (съ кузломъ).

Добро пожаловать, а самъ за шапку.

Худъ Матвѣй, не умѣетъ потчивать гостей.

Не гостямъ хозяина, а хозяину гостей благодарить.

Хозяинъ смекаетъ, а гость примѣчаетъ.

Гость недолго гоститъ, да много видитъ.

Чужой человѣкъ въ домѣ — колоколъ.

Не будь въ людяхъ примѣтливъ, будь дома привѣтливъ.

И въ гости не ѣздитъ, и къ себѣ не зоветъ.

Зовутъ ѳомою, а живетъ собою: въ гости не ѣздитъ, и къ себѣ не зоветъ.

Какъ бирюкъ въ нору забился. Какъ байбакъ, какъ медвѣдь въ берлогѣ.

Дома сидитъ, ни на кого не глядитъ.

У него гостятъ четыре угла (никого).

Только съ богами своими (съ образами) и знается.

У него одинъ замокъ гоститъ, да и тотъ на пробоѣ виситъ.

Я радъ гостямъ — за чужимъ столомъ.

А что, гости мои дорогіе, поѣдемте по именинникамъ.

Ближе живешь — урѣживаешь; дальше живешь — чащиваешь.

Хорошо въ гостяхъ, кому дома скучно.

Въ гостяхъ хорошо, а дома лучше того.

Коли сама не йду (въ гости), такъ къ себѣ тереблю.

Орефья въ людяхъ хаятъ (плясать не умѣетъ), да дома жалятъ (любятъ).

Какъ бражки жбанъ: такъ всякъ себѣ панъ.

Мое горе въ міру не годится въ пиру.

Изъ большихъ гостей домой хлебать щей.

Отъ чужаго обѣда не стыдно голодному (не ѣвши) встать.

Не зови обезьяны къ орѣхамъ (всѣ поѣстъ).

За свой хлѣбъ хоть неумойкою садись; за чужой умоешься, помолишься, да и то подождешь.

На своихъ именинахъ пирога не съѣшь, не съѣшь и на чужихъ.

Что нальешь, то и выпьешь; а прогуляешь, и воду хлебаешь.

Что другу нальешь, то и самъ выпьешь.

Гостиное сѣно (т. е., плохое, для лошадей посѣтителей).

Того же винца, да съ нижняго конца (съ нижняго конца стола).

Иду мимо, а не зайду, гдѣ немило.

Звалъ волкъ козу на пиръ, да коза не йдетъ.

Изба красна углами, обѣдъ пирогами.

Гумно копнами, обѣдъ пирогами.

Дорога ѣздоками, обѣдъ пирогами (обѣдъ ѣдоками).

Все столомъ, да скатертью.

Пьянство.

Для почину, выпить по чину.

Чай, кофей—не понутру; была бъ водка по утру.

Онъ не пьетъ, однако, не проливаетъ (наземь не льетъ).

Винцо, не пшеничка: прольешь — не подключишь.

Пить не пьетъ, а и мимо не льетъ.

Онъ не пьетъ, а только за ухо (зáворотъ) льетъ.

Какъ курица: что грянетъ (ступитъ), то клюнетъ.

Не то чтобы пить, а съ добрыми людьми посидѣть (побесѣдовать) любитъ.

Не пьетъ, а съ добрыми людьми знается.

Сладокъ медъ, да не горстью его; горько вино, да не лишиться его.

Чистенько около стекла ходить.

Подъ турахомъ; подъ куражемъ; подъ шафе.

Нездоровъ; не совсѣмъ здоровъ; въ дѣло не годится.

Одинъ глазъ поперекъ (т. е., пьянъ); мальчики въ глазахъ.

Поперекъ глазу пальца не видитъ.

Залить за галстукъ, за воротъ, за ухо; убить муху; побороть медвѣдя.

Зашибить дрозда. Замочить губы (рыло, морду).

Смазать глотку, смочить горло. Поливай, что на каменку.

Хватить за хвосты (выпить). Сполоснуть зубы.

Пошелъ чертей слѣпить. Пустить въ жилку.

Пошилъ гору на дыки драть. Завить горе ремешкомъ.

Замочить усы въ чаркѣ. Заморить червячка.

Черезъ край хлебнулъ (хватилъ). У него есть (было) въ головѣ.

Насандалить носъ; наклюкаться; нарѣзаться; натя-

нуться, насосаться, закатить ухорскую; зашумѣло въ головѣ.

Метать петли, закидывать крюки, писать мыслете.

То пьянъ, коли пальцы впрямь, а народъ въ глазахъ, что ельникъ.

Изъ пяти пальцевъ не вижу ни одного, а одинъ въ глазахъ семерится.

Мертвецки (размертвецки) пьянъ. Пьянѣе вина.

По одной половицѣ не пройдетъ. Не свистнетъ.

Не на своихъ ногахъ уплелся домой.

Подъ нимъ ножки подкашиваются.

На водѣ ноги жидки, а на винѣ жиже того.

Лыко не вяжетъ. Будто языкъ въ киселѣ. У него языкъ ниткой перевязанъ. Языкъ размокъ.

Налился, какъ клюковка; натянулся, какъ губка. Хоть выжми.

Натянулся, какъ піявка. Напился, какъ сапожникъ.

Пилъ во всю ночь, пока была мочь.

И мало ѣстъ, да много пьетъ. Мало ѣстъ, да зато много пьетъ.

Онъ много ѣстъ, да за то много и пьетъ.

Онъ пьетъ, какъ грецкая губка. Упился да положенія ризъ.

Пьетъ, какъ въ бездонную кадку льетъ.

Ему ворона глазъ клюетъ, а онъ и носомъ не ведетъ.

Мое рыло бороздило. Пьяное рыло — чертово бороздило.

Четверней поѣхалъ (т. е., на карачкахъ).

Служитъ землемѣромъ по винной части (т. е., валяется пьяный).

Какъ стелька пьянъ. Какъ вехотка насосался.

Напился чернѣе матушки грязи (чернѣе государевой шляпы).

Самъ себя не видитъ (всегда пьянъ).

Такъ пьянъ, что черезъ губу не плюнетъ.

Не то пьяный что ничкомъ падаетъ, а то пьяный, что навзничь.

Спиться съ кругу; пить мертвую, непробудную, непросыпную чашу.

Его чарка бьетъ. У него подъ горломъ дыра.

У него въ головѣ гуслякъ разгулялся (хмель растетъ на р. Гуслицѣ, Богородск. уѣзда).

Допился до чертиковъ. Попей, попей — увидишь чертей.

Въ глупую голову и хмель не лѣзетъ.

Дурацкую голову и хмель не беретъ.

Сивуха, сивалдай, сильвупле, французская 14 класса, царская мадера, петровская, чѣмъ я огорчила, чѣмъ ворота запираютъ, пожиже воды, пользительная дурь, дешовая, продажный разумъ, огонь да вода, душагрѣйка, хлѣбная слеза, что подъ тынъ кладетъ, распоясная, подвздошная, крякунъ, заунывная, плясовая, горемычная, клинъ въ голову, прильпе языкъ, миръ Европы.

Сапожникъ настукался, портной настегался, музыкантъ наканифолился, нѣмецъ насвистался, лакей нализался, баринъ налимонился, солдатъ употребилъ.

Сапожникъ накуликался, портной наутюжился, купчикъ начокался, приказный нахлестался, чиновникъ нахрюкался, служивый подгулялъ.

Кто соль любитъ, пить станетъ, склоненъ къ пьянству.

Носъ свербитъ — въ рюмку глядѣть.

Гдѣ огурцы, тутъ и пьяницы.

На изнанку платье надѣлъ, либо остегнулся, такъ пьянымъ, не то битымъ быть.

Выгляну въ окошко: стоитъ долгій Антошка, въ немъ сусло и масло и смерть человѣчья (кабакъ).

Вино надвое растворено: на веселье и на похмелье.

Вино развязываетъ языкъ. Вино веселитъ сердце.

Старухѣ ноги подымаетъ, старику глаза протираетъ.

Его же и монаси пріемлютъ (Семинарск.).

За вино бьютъ, а на землю не льютъ. Пей, да ума не пропей!

Перепой пуще недопоя (и наоборотъ, въ шутку).

Пьянъ бывалъ, а ума не пропивалъ.

Напьемся — подеремся, проспимся — помиримся.

И курица пьетъ. Курица и вся три денежки, да и та пьетъ.

Чарка вина прибавитъ ума. Пей до дна, наживай ума!

Пей досу́ха, чтобъ не болѣло брюхо.

Надо пить, да правду молотить. Безъ вина правды не скажешь.

Сегодня пьянъ — не великъ изъянъ. Не буянъ, такъ не пьянъ.

Человѣка хлѣбъ живитъ, а вино крѣпитъ.

Вино веселитъ, а хлѣбъ спитъ.

Вино веселитъ, да отъ вина же и голова болитъ.

Вся правда въ винѣ. Пьяный пьетъ, себя веселитъ.

Пьяный, что малый: что на умѣ, то и на языкѣ.

Хмельной, что прямой: ротъ на распашку, языкъ на плечѣ.

Чего трезвый не скажетъ, то пьяный развяжетъ.

Что у читаго (трезваго) на умѣ, то у пьянаго на языкѣ.

Пьянаго рѣчи, трезваго мысли. Трезваго дума, а пьянаго рѣчь.

Пьянъ поетъ—себя тѣшитъ. Пьяный Титъ псалмы твердитъ.

Хвораго постъ, а пьянаго молитвы до Бога не доходятъ.

Во снѣ Бога молитъ, во хмелю кается.

То не пьянъ еще, коли шапка на головѣ.

На пьяномъ шапку (шапки) не направляешься.

Нѣтъ питья лучше воды, какъ перегонишь ее на хлѣбѣ.

Безхмельное питье—дубинное битье.

Настойка на звѣробоѣ и иныхъ невинныхъ травахъ.

Одна до дна, а двѣ въ половину.

Обычай дорогой, что выпить по другой. Хошь нехошь, а выпить надо.

Чарка на чарку—не палка на палку (терпѣть можно).

Либо три пей, либо трижды три.

Выпьемъ по полной, вѣкъ нашъ не долгой.

Смертный часъ неминучій путь, а чарочку винца обойти нельзя.

Страшно видится, а выпьется—слюбится.

Ничто ни почемъ: былъ бы ерофеичъ съ калачемъ.

Какъ хочешь зови, только водкой пой (Бѣлорусск.).

Такую горечь—горкимъ и запить.

Выпьемъ?—Выпьемъ. А деньги гдѣ?—А шапка-та у тебя на что?

Степашка, есть ли другая баклашка?

Подноси по всей избѣ, да и мнѣ.

Горько пить вино, а обнесутъ (мимо), горчѣе того.

Людей повидать, въ кабакахъ побывать.

Корчма не высока, да дорожка весела.

Гдѣ кабачокъ, тамъ и мужичокъ. Гдѣ кабачокъ, тамъ и мой дружокъ.

Смерть неминучее дѣло, а къ кабаку необходимый путь.

Чистоты не спрашивай, а былъ бы пьянъ.

Гулящіе дни случатся, такъ чѣмъ на улицѣ валяться—лучше въ кабакѣ проспаться.

Заказался и зарекся (пить), отъ Вознесенья до поднесенья.

«Титъ, поди молотить!»—Брюхо болитъ. — «Титъ,

поди вино пить!»—Охъ, дай оболокусь, да какъ нибудь доволокусь.

«Титъ, иди молотить горохъ!» — Брюхо болитъ. — «Титъ, иди вино пить!»—Бабенка, подай шубенку!

У нашего Куприяна всѣ дѣти пьяны.

Ох-охонюшки, хорошо жить Афонюшкѣ; одинмъ Фонюшка не хорошъ: промыселъ его негожъ.

Пьяный да умный—человѣкъ думный.

Пьянъ да умедванъ угодья въ немъ; пьянъ да глупъ, такъ больше бьютъ.

Тотъ не лихъ, кто во хмелю тихъ.

Не пригожъ, да во хмелю угожъ.

Пьяный проспится, а дуракъ никогда.

Пьяный не мертвый: когда нибудь да проспится.

Пьяница проспится, къ дѣлу годится.

Хмельной не больной; проспится.

Пить пей, только дѣло разумѣй (ума не пропей)!

Пьяный, что мокрый: какъ высохъ, такъ и готовъ.

Пьянъ, такъ и на расходъ неупрямъ (т. е., мужъ).

Хмель въ компанію принимаетъ, а непьющаго никто не знаетъ.

Азъ есмь хмель, высокая голова, болій всѣхъ плодовъ земныхъ.

На радости выпить, а горе запить.

Пьянъ, пьянъ, а объ уголъ головой не убьется.

Пей—тоска пройдетъ. Пить — горе; а не пить — двое.

Только и отважки, что ковшикъ бражки.

Ужь какъ ни биться, а пьяну напиться.

Какъ ни биться, а быть, что къ вечеру напиться.

Въ кабакѣ родился, въ винѣ крестился.

На хлѣбъ не станетъ, а на вино станетъ.

На добро нѣтъ, а на вино вездѣ даютъ.

Нынѣ и пьяница на водку не проситъ, все на чай.

Спасибо кувшину, что размыкалъ кручину.

Спасибо тому зеленому кувшину, что развелъ доброму молодцу кручину.

Гдѣ запивать, тутъ и ночевать.

Кабакъ не бѣда, да выходя не вались (не напивайся).

Пей за столомъ, не пей за столбомъ!

Гдѣ винцо, тутъ и праздничекъ (тутъ и гостьба).

То то собачій носъ: какъ чарку нальешь, такъ его лукавый несетъ.

Не пить, такъ на свѣтѣ не жить.

Не допьешь, такъ не долюбливаешь (хозяевъ).

Врешь, что не пьешь; маленькую протащишь.

Пилъ — не допилъ — полянка оставилъ.

Не пьетъ, а съ посудой глотаетъ. Не пьетъ, да и за ухо не льетъ.

Изъ полуведра, да не чаркой, а въ припадочку.

Изъ полуведра, черезъ край до дна.

Браги ендова всему голова. Сторонись, душа, оболью!

Пей, не робѣй. Вино пей, жену бей, ничего не бойся!

Ходи въ кабакъ, вино пей, нищихъ бей, будешь архерей!

Запили заплатки, загуляли лоскутки.

Глядя на пиво, и плясать хорошо.

Что самъ заробилъ, то самъ и пропилъ (Смоленск.).

Плюнь, дунь, свисни, скажи 6-ю 6 —36 (испытаніе пьянаго).

Пьяный не свиснетъ; пьяный черезъ губу не плюнетъ, дальше губы не плюнетъ.

Выпить на лобъ (до капли).

Кубокъ на кубокъ, и ковшъ вверхъ дномъ.

Выпилъ винцо, какъ молочко. Пьетъ винцо, какъ суслицо.

Пей пивцо, запивай винцомъ, лучше хмель не возьметъ.

Водка вину тетка. Родъ деретъ, а хмель не беретъ.

Чарка велика, такъ и винцо хорошо.

Пей ты воду, а я голый ромъ: ты пьянъ будешь, а я только покраснѣю.

Ужь какъ вѣетъ вѣтерокъ изъ трактира въ погребокъ.

Пьянаго да малаго Богъ бережетъ.

На пьянаго поклепъ, а трезвый укралъ.

Пьяный хоть въ туманѣ, а все видитъ Бога.

Передъ хмелемъ падко, во хмелю сладко, по хмелю гадко.

Не жаль себя, да жаль вина.

Безъ поливки и капуста сохнетъ.

Помаленьку пить, ошибешься: выпить не выпьешь, а напьешься (всегда не допьешь).

Не пьетъ совсѣмъ; а наливаетъ всклень (по край).

Пьетъ, какъ люди, а за что Богъ не милуетъ, не знаемъ.

Мало пьется: одно донышко остается.

Здравствуй, стаканчикъ, прощай, винцо!

Фляга моя, фляга, семъ-ко я къ тебѣ прилягу, ты меня не-оставь, а я тебя не покину!

Ухни и мнѣ (сказалъ гость хозяину, когда этотъ наливалъ ему рому по ложечкѣ, а себѣ, будто невзначай, лилъ черезъ край, приговаривая: ухъ!).

Ерофеичъ часомъ дружокъ, а другимъ вражокъ.

Много вина пить, бѣдѣ быть. Много пива пить, не безъ дива быть.

По три разъ въ сутки (чарку), безъ всякой смутки.

Рюмочка катокъ, покатися мнѣ въ ротокъ!

Эту Θеклу (чарку)— кокну. Эту сестру — пятою по пестру.

«Хороша ль бражка?» Ковшъ поднести, да полѣномъ перелобнить, такъ голова вокругъ пойдетъ.

«Хорошо ль пиво?» Коли ковшъ поднести, да за виски потрясти, да объ полъ ударить, да четвертнымъ полёмъ прибавить, такъ съ мѣста не встанешь.

Одна рюмка на здоровье, другая на веселье, третья на вздоръ.

Первая чарка крѣпитъ, вторая веселитъ, а третья морить.

Чарку пить — здорову быть, повторить — умъ развеселить, утроить — умъ устроить, много пить — нестройну быть.

Первую пить — здраву быть, вторую пить — умъ повеселить, утроить — умъ устроить, четверту пить — неискусну быть, пятую пить —пьяному быть, чара шестая — мысль будетъ иная, седьмую пить — безумну быть, къ осьмой приплести — рукъ не отвести, за девятую приняться — съ мѣста не подняться — не а выпить чарокъ съ десять — такъ поневолѣ взбѣсить.

Первую, какъ свѣтъ, призвавъ друга въ привѣтъ; вторую, передъ обѣдомъ, съ ближнимъ сосѣдомъ; третью съ молодцами, пополудни, и то въ праздникъ, а невъ будни.

Одну выпьешь, боишься; другую выпьешь, боишься; а какъ третью выпьешь, ужь и не боишься (отвѣчалъ солдатъ на вопросъ, какъ онъ не боится пить, зная, что накажутъ).

Первая рюмка коломъ, вторая соколомъ, а остальныя мелкими пташками.

Пей-ка, попей-ка, на днѣ-то копейка; а еще попьешь, такъ и грошъ найдешь (отъ свадебн. обычая, класть въ вино деньги).

Пить въ красу, чтобъ опереться на носу.

Не тотъ пьянъ, что двое ведутъ, третій ноги разставляетъ, а тотъ пьянъ, кто лежитъ, не дышитъ, собака

рыло лижетъ, а онъ и слышитъ, да не сможетъ сказать: цыцъ!

Три степени пьянства: съ воздержаніемъ, когда крадешься по стѣнкѣ; съ разстановкой, когда двое ведутъ, третій ноги переставляетъ; съ расположеніемъ, когда лежишь въ растяжку.

Пьянъ съ поведеніемъ (т.е., подъ руки ведутъ).

Вина напиться — бѣсу предаться. Въ пьяномъ бѣсъ воленъ.

Много пить — добру не быть. Пить до дна-не видать добра.

Пьянъ холопъ, царю виноватъ. Счастливъ тотъ, кто вина не пьетъ.

Нѣтъ такого молодца, кто бъ обманулъ винца (т. е., чтобъ хмель не бралъ).

Пить добро, а не пить лучше того.

Лучше пряничать (быть сластоѣжкой), чѣмъ бражничать.

Лучше знаться съ дуракомъ, чѣмъ съ кабакомъ.

Смыслитъ и малый, что пьетъ пьяный.

Кто любитъ винцо, тотъ самъ себя губитъ.

Не пейте вина: не то, гдѣ застану, тутъ и самъ съ вами сяду.

Первая чарка, первая палка. Кому первая чарка, тому и первая палка (т. е., и почетъ, и отвѣтъ).

Пива да вина — лишь бы спина подняла.

Кто часто станетъ пить, тотъ часто будетъ битъ.

Нынѣ натощакъ, завтра натощакъ — анъ и корову со двора тащатъ.

Какъ не уймется отъ питья, не уйдетъ отъ битья.

Пилъ мадеру, да досталось и спинѣ, и мундеру (солд.).

Хмель не плачетъ, что пьяницу бьютъ.

Съ похмелья, да съ голоду, разломило буйну голову.

Не жаль молодца битаго, ни раненаго, жаль молодца похмельнаго.

Въ похмѣльи не тоска ли къ ретиву сердцу пристало.

Съ пивушка головушка болитъ; съ винца просыпанье тяжело.

Пьянъ да глупъ, такъ больше бьютъ.

Виномъ жажды не запьешь (развѣ больше захочешь).

Съ похмелья голова болитъ. Не жаль вина, жаль ума.

Хмель шумитъ, умъ молчитъ. Вино съ разумомъ не ладитъ.

Выпьешь много вина, такъ поубавится ума.

Вино уму не товарищъ. Вино кругомъ обойдетъ во-кругъ.

Вино сперва веселитъ, а тамъ безъ ума творитъ.

Кто много пьетъ вина, тотъ скоро сойдетъ съ ума.

Пей воду, вода не помутитъ ума.

Дали вина, такъ и сталъ безъ ума.

Полно пить, пора умъ копить. Душа дороже ковша.

Загорѣлась душа до виннаго ковша. Охоча старица до скляницы.

Не упивайся виномъ, будешь покрѣпче умомъ.

Того не знаешь, что пьянъ въ воскресенье.

Потерялъ честь виномъ. За хмель не ручайся.

Со хмелинкой познаешься, а честь растеряешь.

Пьяному безчестье — до чарки вина (т. е. пока опять напьется).

Кабака денежкой, что бездонную кадку, не наполнишь.

Съ виномъ повадишься, нагишомъ находишься.

Кто чарку допиваетъ, тотъ вѣку не доживаетъ.

Изъ-за пѣтушка, цѣлыя сутки пропить.

Въ немъ самъ хмелекъ ходитъ, въ хомуту насъ водитъ.

Хмелекъ щеголекъ: самъ ходитъ въ рогожкѣ, а (насъ) водитъ нагишемъ.

Пропойное дѣло въ конецъ разорило.

Браги частыя, а руки одинакія (вино, работа).

У нашихъ бражниковъ много праздниковъ.

Святые угодники на пьяницъ угодники: что ни день, то праздникъ.

Сколько дней у Бога въ году, столько святыхъ въ раю, а мы грѣшные имъ празднуемъ.

Испей винца, позабудь отца! У пьяницы на умѣ Пятница.

Руки золотыя, да рыло поганое (да горло дырявое).

Лишь бы пилось да ѣлось, а дѣло на умъ не шло.

Вино плясанью братъ. Пляска, да пѣсни, да третье вино.

Разокъ, другой — да гости ноги долой.

Пьяное дѣло шатоватое, а похмельное тошноватое.

День иноходитъ, да два дни не ходитъ (говор. о лошади иноходцѣ и о пьяницѣ, весьма исправномъ, когда трезвъ).

Хлѣбъ на ноги ставитъ, а вино валитъ.

Иное отъ книгъ, иное отъ ендовы (бываетъ).

Надъ пьянымъ и оборотень потѣшается.

Вешній путь не дорога, а пьянаго рѣчи не бесѣда.

На пьянаго угоди, такъ будешь мудеръ.

Пойми пьянаго рѣчи, поймешь и свиное хрюканье.

Пить хмельное, такъ и говорить такое. Вино дѣло не ино.

Нѣтъ такого зелья, какъ жена (баба) съ похмелья.

Пьяная баба сама не своя. Пьяная баба свиньямъ прибава.

Не дѣло пьяной бабѣ коровъ доить.

Смѣлымъ Боги владѣютъ, а пьянымъ чортъ качаетъ.

Пьяному мнится, семьдесятъ по пути.

Какъ пьянъ — самъ себѣ панъ. Баба пьяна — вся чужа.

Мужикъ напьется, съ бариномъ дерется; проспится, свиньи боится.

Пьянъ храбрится, а проспится, свиньи боится.

У пьянаго кулаки дерево рубятъ, у трезваго и топоръ не беретъ.

Напьется, такъ съ царями дерется; а проспится, такъ и курицы боится.

У пьянаго семь коровъ доится; а проспится, такъ и переходницы нѣтъ.

Пьяный рѣшетомъ деньги мѣряетъ, а проспится, нена что рѣшета купить.

Пьяному и море по колѣно.

Пьяному море по колѣни, а лужа по уши.

Высока у хмеля голова, да ногами жидокъ.

Чуть за ухо попало, такъ и чортъ ему не братъ.

Въ хмелю, мало ли что бываетъ (говорится, случается).

Пьянаго грѣхи, да трезваго отвѣтъ. Пьянаго дѣла, трезваго отвѣтъ.

За ковшъ, такъ и за ножъ; за чарку, такъ и за драку.

Гдѣ ни напьется, тутъ и подерется.

Напившись, мужикъ и за рѣку (за рѣпу) дерется.

Пьяный, что бѣшеный. Кто пьетъ, тотъ и горшки бьетъ.

Честна свадьба гостьми, похороны слезми, а пьянство дракой.

Пьянъ безъ ума—не подиви на него.

Лихому человѣку вина не надобно. Лихой и безъ хмелю лихъ.

Кабы не дырка во рту, такъ бы въ золотѣ ходилъ.

Не мокра бы губка, была бъ и шубка.

Елка (т. е., кабакъ) лучше метлы домъ подмететъ.

Кабакъ яма,—стой прямо! Кабакъ пропасть, тамъ и пропадешь.

Хорошо поетъ, да не худо и пьетъ.

Хорошо (было) ремесло, да хмелемъ заросло (поросло).

Уродился дѣтина кровь съ молокомъ, да чортъ горѣлки прибавилъ.

Пишетъ въ три пера (рубитъ въ три топора), а денежка не спора.

Мужъ пьетъ, полдома горитъ; жена пьетъ, весь домъ горитъ.

Пошелъ чортъ по бочкамъ—быть попойкамъ.

Табачникъ къ табаку, а пьяница къ кабаку.

Пьянъ не бывалъ, а изъ хмелю не выбивался.

Вина не пьетъ, съ воды пьянъ живетъ.

Бурлакъ про часъ денежку копитъ.

Спасается—по три раза въ день напивается.

Мартовское пиво съ ногъ сбило.

Кирила не отворачиваетъ отъ чарки рыла.

У нашего Тита пито, перепито. У нашего Тита и пито, и бито.

Наша Татьяна и не ѣвши пьяна.

Охнула Татьяна, напоивъ мужа пьяна.

Зачалъ Мирошка пить понеминожку.

Понеминожку, черезъ ножку, пьемъ да похрамливаемъ.

Покрякивая, пьется; похрамливая, живется.

Нашъ Ерошка (не) пьетъ понеминожку.

Ѳедотъ не пьетъ, а Нефедъ не прольетъ.

И Ѳедотъ, да не тотъ: нашъ пьетъ, не прольетъ, усомъ не моргнетъ.

Въ людяхъ пьетъ, да и дома не льетъ (не проливаетъ).

Ни пивецъ, ни варецъ, а пьянѣе старосты.

Пьетъ винцо, какъ суслицо. Напился, да не утерся.

Савелья ломаетъ съ похмелья. Не всякому Савелью веселое похмелье.

Пьяному и до порога нужна подмога.

Горе богатырь: пьянъ съ вина на алтынъ.

На грошъ выпилъ, на пятакъ шали своей прибавилъ.

Выпилъ двѣ, да не помнитъ гдѣ.

Выпилъ чарку, выпилъ двѣ — зашумѣло въ головѣ.

Испила кума бражки, да и свалилась рубашки.

Пить бы еще, да на животѣ тощо (да въ мошнѣ тощо).

Такой человѣкъ, что не пролей капельку.

Такого в роду, что на полный стаканъ глядѣть не смогу (тотчасъ выпью).

Такая натура моя, что ни сниму съ себя, то и пропью.

Забрало Фоку съ пѣваго боку. Бредетъ Татьяна недобрѣ пьяна.

Сама пляшу, сама скачу, сама солдатиковъ боюсь.

Хоть шея коротка, а достаетъ носомъ до дна.

Что выпито, что выпито — всё равно.

Пилъ до вечера, а поужинать нечего.

Запилъ, и ворота заперъ. Запьемъ, такъ и ворота запремъ.

Этакъ пить — только людей смѣшить, и мо нашему, запили, такъ и ворота заперъ.

Ендову на столъ, такъ и ворота на заперъ.

Вино вину творитъ. Не вино винитъ, а вина.

Невинно вино, а проклятое (а виноватое) пьянство.

Не винитъ вино, винитъ пьянство (а винопійство).

Не хмель бѣда, похмелье. Похмелье, что побѣдки съ ногъ собьетъ.

Пей, да не опохмеляйся; гуляй, да не отгуливайся; играй, да не отыгрывайся.

Не хоть пьяница, кто опьетъ, а хоть, кто опохмеляется.

Пьяница проспится, похмельной никогда (все опохмеляется).

Хорошо тому пить, кого хмель не беретъ.

Хорошо тому пить, чья доля (счастье) не спитъ.

Хорошо тому пить, кто хмель умѣетъ укрыть (Или: чей хмель спитъ).

Тому и пить, въ комъ хмель не дуритъ.

Коли пьянъ, такъ не будь упрямъ.

Пить попросить, дурную славу нажить.

Хмельнаго въ рать не берутъ. Вода не замутитъ живота.

И то, что вода; а кабы вино, бѣда бы моя (сказалъ татаринъ, котораго русскій угостилъ водой).

Пища.

Хлѣбъ всему голова. Ржаной хлѣбъ всему голова.

Хлѣбомъ сыты, хлѣбомъ (т. е. виномъ) и пьяны.

Хлѣбушка калачу дѣдушка (ржаной пшеничному).

Хлѣбъ хлѣбу братъ (о хлѣбосольствѣ).

Хлѣбъ-соль не бранится (не бранитъ). Боронись хлѣбомъ-солью.

Отъ хлѣба-соли не отказываются.

Хлѣбъ-соль заемное (взаимное, отплатное) дѣло.

Хлѣбъ-соль платежемъ красна. Хлѣба тебѣ въ брюхо (шуточ.).

Всякая погудка ко хлѣбу добра.

Въ застольѣ скажешь, что знаешь (т. е. говори все).

Не за хлѣбомъ-солью сказано (дурное слово).

За обѣдомъ соловей, а послѣ обѣда воробей.

На троихъ приспѣто, а четвертый сытъ.

Спорынья въ квашню! (отвѣтъ: спорынья въ мошну!)

Добра пора — пора вонъ [illegible] (привѣтъ при входѣ въ домъ во время обѣда).

Не для Іисуса, а ради хлѣба куса (дѣлается то и то).

Только ангелы съ неба не просятъ хлѣба.

На всякую душу (на долю всякаго) Богъ зараждаетъ.

Родись человѣкъ, и краюшка хлѣба готова (крестьяне землю дѣлятъ по душамъ).

Родится ротокъ, родится и кусокъ.

На рабочаго дѣло найдется, на голоднаго кусъ сыщется.

Человѣкъ изъ ѣды живетъ. Каковъ ни есть, а хочетъ ѣсть.

Сѣсть на пенекъ, да съѣсть пирожокъ (изъ сказки).

Сѣсть на пенечекъ, да съѣсть кусочекъ.

Что пожуешь, то и поживешь. Что укусишь, то и потянешь.

Мельница сильна (работаетъ) водой, а человѣкъ ѣдой.

Не лошадь везетъ, а хлѣбъ (или овесъ).

Не возъ ѣдетъ, овесъ везетъ. Жива душа калачика чаетъ.

И муха набиваетъ брюхо. И муха не безъ брюха.

Любо брюху, что глаза кашу видятъ (на кашу глядятъ).

Не конь бѣжитъ а кормъ дрочитъ.

Плачь не плачь, а ѣсть-пить надо.

Худо можется, кость не гложется.

Не можетъ, корочки хлѣба не гложетъ, а пирожка боится.

Кабы не зубы, такъ и душа бы вонъ.

Хлѣбъ да животъ, и безъ денегъ живетъ (коли есть хлѣбъ да скотъ, не надо и денегъ).

Натощакъ неспоро и Богу молиться.

Тощій животъ подводитъ. Подвело, какъ натощакъ.

Тощій животъ ни въ пляску, ни въ работу.

Дыры въ глоткѣ ничѣмъ не зачинишь.

Дыру во рту, что выть (пора ѣды), то и затыкай.

Дыра во рту насквозь просверлена, не наполнишь.

Тощій на печи, сытый на тону. Натощакъ и пѣсня не поется.

Волкъ сыро ѣдалъ, да высоко прядалъ.

Одна майская роса лучше овса.

Калачникъ не табачникъ: не дастъ рожка понюхать.

Попъ да пѣтухъ и не ѣвши поютъ.

Овца не помнитъ отца, сѣно ей съ ума не йдетъ.

Кобыла вздыхаетъ, а траву хватаетъ.

Голодной кумѣ хлѣбъ на умѣ. Люди на хлѣбъ, такъ и я не слѣпъ.

Голодный и въ портках хлѣба украдетъ (т. е., и одѣтый).

Хлѣбъ спитъ въ человѣкѣ (сытость сонъ даетъ).

Сытое брюхо спитъ, голодное на слуху сидитъ.

Голодному всегда полдни. Ѣсть хочу—и обѣдать пора.

Какова псу кормля, такова ему (его) и ловля.

Какова ѣда, такова и хода (и наоборотъ).

Кормъ коня краше. Овесецъ и чиститъ, и гладитъ.

Не гладь коня рукою, гладь мѣшкомъ.

У коровы во рту молоко (т. е., по корму).

Не вымемъ корова доитъ, а рыломъ. Молоко не вымемъ, а рыломъ.

Не кормя, далеко не уѣдешь. По ѣдѣ работа.

Нагъ поле перейдетъ, а голоденъ ни съ мѣста.

Дадутъ хлѣбца, дадутъ и дѣльца.

Столъ поставятъ, такъ и работать заставятъ.

Съ голодьбы и собака со двора сбѣжитъ.

И песъ передъ хлѣбомъ смиряется.

Голодъ и волка изъ лѣсу (на село) гонитъ.

Голодъ сварливая кума: грызетъ, поколь не дойметъ.

Заплати (за поросенка) грошъ, да посади въ рожь, такъ будетъ хорошъ.

Сытъ конь богатырь, голодный (голоденъ) сирота.

Хлѣбъ возитъ, а мякиной кормятъ (про лошадь).

Холодъ не терпитъ голода (т. е., голодъ).

Молодъ и самъ зналъ голодъ, а отъѣлся, позабылъ.

У голодной птицы и зобъ на сторонѣ (на боку).

Нѣтъ той птицы, чтобы пѣла да не ѣла. Ѣстъ и пьетъ, такъ поетъ.

Голодному Ѳедоту и щи въ охоту.

Хоть безъ забѣлки, да хлѣбнуть-то жидкой.

Голодный волкъ и завертки рветъ (привязь у оглобель у саней).

Кто голоденъ, тотъ и холоденъ. Хлѣбъ грѣетъ, не шуба.

Гонитъ голодъ и волка изъ колка.

Голодный волкъ сильнѣе сытой собаки.

У голоднаго волка изъ зубовъ кости не вырвешь.

Голодъ не тетка, брюхо не лукошко.

Сытъ голоду не разумѣетъ. Сытый голоднаго не пойметъ.

Сытъ голоду не вѣритъ. Христосъ съ вами: а сытъ.

Никого такъ не бойся, какъ сытой собаки да голоднаго человѣка.

У брюха нѣтъ уха. Голодъ медвѣдя не пужаетъ.

Съ голоду брюхо не лопнетъ, только сморщится.

Никто съ поста не умираетъ. Сыта не сыта, а всегда весела.

Любимая моя пѣсенка: «поѣсть хочется» (а нечего бы поѣсть»).

Съ поста не мрутъ, а съ обжорства мрутъ.

Съ голоду не мрутъ, только пухнутъ; а съ обжорства лопаются.

Любимая пѣсть, какъ скажутъ, что пора ѣсть.

Веселая пѣсенка: «поѣсть хочу»; любимая пѣсенка: «я спать хочу».

Обѣдъ брюха не ищетъ. Хлѣбъ за брюхомъ не ходитъ.

Проймётъ голодъ, появится и голосъ. Проголодаешься, такъ догадаешься. Какъ проголодался, такъ и догадался.

Ичется съ голоду, дрожится съ холоду.

Покуда живъ человѣкъ, голодною смертью помирать не станетъ (какъ нибудь да придумаетъ кормиться).

Голодный французъ и воронѣ радъ.

Принялся бъ (кушать), а брюхо не просыпается.

Мой родъ — все мнетъ, и медъ такъ жретъ.

На чаше перепало, что бъ ни попало, все съѣстъ.

Съ голоду Маланьѣ и оладьи въ честь (въ сласть).

Ни росиночки, ни порошиночки во рту не было.

Ни хмелинки, ни порошинки во рту не было.

Словно кто въ брюхѣ на дрожкахъ (на колесахъ) ѣздитъ.

На пищѣ Св. Антонія. Живемъ на подножіи хлѣба.

Положить зубы на полку (т. е. голодать). Танцы зубы на зубы!

Щелкать зубами. Щелкай зубами, да свищи въ ноготокъ.

Ужъ солнышко на ели (поднялось въ дерево), а мы еще не ѣли.

И тѣсно, и на брюхѣ прѣсно. Смерть, какъ ѣсть хочется.

Какъ голодный французъ, какъ голодный волкъ.

Голоденъ, какъ волкъ; голоденъ, будто вѣкъ не ѣдалъ.

Не ѣвши, не пивши, и конь помретъ.

Голодный волкъ, да зубами щелкъ.

Брюхо болитъ, на краюшку глядитъ.

Съ нѣту въ брюхѣ не заржавѣетъ (не заплеснѣетъ).

Хлѣба ни куска, такъ и въ теремѣ тоска.

Заморить червяка (т. е. закусить). Въ брюхо хоть лапоть вбей.

Ротъ, что скребокъ, все подберетъ.

Станешь ѣсть и медъ, какъ голодъ проймётъ.

Какъ медвѣдь, лапы сосать не станешь.

На вотъ, пососи, не укуси, а больше не проси!

Хороша потѣха гусли, а орѣха не стóятъ.

Брюхо не гусли, не ѣвши не уснетъ.

Не въ годъ спрашиваютъ, а въ ротъ. Не ждетъ, а проситъ.

Голодъ не тетка, душа не сосѣдъ (не уйдешь).

Голодъ не тетка (не теща, не кума), пирожка не подсунетъ.

Голодный, и владыка (и патріархъ) хлѣба украдетъ.

Душа не сосѣдъ: пить-ѣсть проситъ.

Голодъ не сосѣдъ: отъ него не уйдешь. Голодъ въ міръ гонитъ.

Брюхо злодѣй: стараго добра не помнитъ.

Брюхо не лукошко: подъ лавку не сунешь.

Брюхо яма; ни завалить, ни засы́пать (ни загатить).

Брюхо пасть: съ нимъ и пропáсть. Брюха не залечишь.

Изни́метъ брюхо голодуша, придетъ боль и ворогу́ша.

На пустое брюхо, всякая ноша тяжела.

Похмельное дойметъ — отшутишься; голодное дойметъ — окочуришься.

Голодный откусилъ бы и отъ камня.

Пронимаетъ и похмельное, и голодное.

Не давай голодному хлѣба рѣзать (обдѣлитъ).

Радъ Аника, что крома велика.

Ротъ болитъ, а брюхо ѣсть велитъ.

Брюхо старой дружбы не помнитъ.

Холопъ да брюхо добра не помнятъ.

Брюхо что судья: и молчитъ (и молча), да проситъ.

Брюхо — глухо: словомъ не уймешь (что ни говори, а корми).

Голодное брюхо глухо (безъ уха). Слышитъ и ухо, что не сыто брюхо.

Желудокъ не овчина: его не выворотишь.

Брюхо не мѣшокъ; не набьешь отрепьемъ.

Далъ Богъ ротикъ — дастъ и кусочекъ.

На Руси никто съ голоду не умиралъ. За голоднаго Богъ заплатитъ.

Молитвой квашни не замѣсишь.

Молитву твори, а муку въ квашню клади.

Было бы что поѣсть, а то Богъ прóпитаетъ.

Кто сытъ, тотъ у Бога не забытъ.

Кто Богомъ не забытъ, тотъ и сытъ.

По сытому брюху хоть обухомъ. Хоть чортомъ зови, да хлѣбомъ корми.

Хоть бита, да сыта. Наѣлся сытъ, такъ и сталъ знать стыдъ.

Какъ наѣлся, такъ и застыдился.

Коли ѣмъ (покуда ѣмъ), такъ и глухъ, и нѣмъ.

Какъ придетъ бѣда, не пойдетъ на умъ и ѣда.

Кто свѣжъ (у кого животъ свѣжъ), тотъ побольше ѣшь.

Обѣдъ на обѣдъ, не побои на побои (терпѣть можно).

Ѣшь, пока ротъ свѣжъ, а завянетъ — никто въ него не заглянетъ.

Ѣшь, пока оходъ свѣжъ, а завянетъ, не заглянешь.

Ѣшь, покамѣстъ животъ свѣжъ. Ѣшь больше, а говори меньше.

Ѣшь больше, проживешь дольше. Ѣшь больше, богатыремъ будешь.

Ѣшь безъ уклону, пей безъ поклону.

Ѣшь больше тѣста, въ брюхѣ есть мѣсто.

Въ брюхѣ просторъ: что ни день, то и сыпь и лей.

Въ сусѣкъ не пойдетъ, а въ брюхо пойдетъ (не за одинъ разъ, исподволь).

Какъ ни тѣсно (на брюхѣ), а все есть мѣсто.

Въ печи тѣсно (какъ готовятъ), на брюхѣ просторно.

Не говори, что сытъ, а промолчи, да перемни.

Животъ крѣпче, на сердцѣ легче. Кашеваръ сытѣе живетъ князя.

Безъ ложки и добрый ѣдокъ станетъ.

Ѣшь до сыта, а дѣлай до поту. Кряхти работая, ѣшь отдувайся.

Скорый ѣдокъ, скорый работникъ. Не ложкой, а ѣдокомъ.

Кто ѣстъ скоро, тотъ и работаетъ споро.

Каковъ у хлѣба, таковъ и у дѣла. Всѣ зубы цѣлы — работникъ.

Голодному не стать время разбирать.

Красна дорога ѣздоками, а обѣдъ ѣдоками.

Гдѣ каша, тамъ и наша. Гдѣ щи да каша, тамъ и мѣсто наше.

Улежно псу, да уѣдно (неуѣдчиво).

Гдѣ мягко, да уѣдко, туда душа горитъ.

Гдѣ оладьи, тутъ и ладно, гдѣ блины, тутъ и мы.

Гдѣ кисель, тутъ и сѣлъ, гдѣ пирогъ, тутъ и легъ.

Гдѣ тѣсто (прѣсно), тамъ и наше мѣсто.

Гдѣ галки (родъ солянки), тамъ и мы.

Семь разъ поѣли, а за столомъ не сидѣли.

Ужинъ не нуженъ, былъ бы обѣдъ.

Не поужинавши легче, а поужинавши лучше.

Безъ ужина спать — собачья стать.

Безъ ужина подушка въ головахъ вертится.

Я креститься, что не спится? погляжу: а я не ужинавши лежу.

Радъ дуракъ, что пирогъ великъ, рады и пирогѣ, что у дурака ротъ великъ.

Изъ горла куску не вырвешь. Проглотилъ, что похоронилъ.

Изъ боку не вырвешь. (Изъ чрева не вырвешь, изъ боку не вырвешь.)

Многоѣдь, не велика честь. Большая сыть брюху вредитъ.

Сытое брюхо на ученье глухо. Сытое брюхо къ ученью туго.

Не ѣвши тощо, а поѣвши тошно.

Не ѣлъ — не могу, а поѣлъ — безъ ногъ.

Не поѣмъ, такъ не могу; а поѣмъ, ногъ не сволоку.

Не ѣлъ, такъ обомлѣлъ; а наѣлся, и вовсе повалился.

Одинъ крестъ хлѣба не ѣстъ.

Безъ хлѣба не жить, да и не отъ хлѣба (не о хлѣбѣ) жить.

Не о хлѣбѣ единомъ живъ будеши.

Голодъ живота не пучитъ, а натощакъ веселѣй (свѣжѣй).

Напитай (удовольствуй), Господи, малымъ кусомъ!

Душа и рѣдечкой напитается, а тѣло сдобу любитъ.

Рада бы душа посту, такъ тѣло бунтуетъ.

Ѣшь въ полсыта, пей въ полпьяна, проживешь вѣкъ до полна.

Сладкаго не досыта, горькаго не допьяна.

Сладкаго досыта не наѣшься. Сладко ѣстся, такъ плохо спится.

Горькимъ лечатъ, а сладкимъ калѣчатъ.

Обѣдай, да не объѣдай. Ѣшь, какъ огнемъ прижги (до чиста).

Ѣстъ (пьетъ), какъ не своимъ ртомъ (вяло, плохо).

Ѣстъ, какъ не въ свое брюхо (много).

Жретъ, только за ушами трещитъ. Жретъ, какъ корова.

Первый кусъ разбойникъ. Первый кусъ — собакой въ усъ.

Навалился, какъ быкъ на барду. Покинь хоть собакѣ лизать.

Чавкаетъ, какъ свинья. Словно жвачку жуетъ.

Ѣстъ—что бѣльма на лобъ лѣзутъ. Прожорливъ какъ мѣшокъ.

Однимъ рыломъ и глядитъ (т. е., обжора).

Неси въ ворота, гдѣ усъ да борода.

Вилкой, что удой, а ложкой, что неводомъ.

Ложка узка, беретъ по два куска: развести пошире, возьметъ четыре.

Донеси Богъ до двора: а брюхо, что гора.

Поповское брюхо изъ семи овчинъ сшито.

Какъ хлѣба кусокъ, такъ разинулъ ротокъ.

Солощъ мужичокъ: загибаетъ крючкомъ язычокъ.

Что, сытъ? Погоди, дай распоясаться.

Догадливъ парень: на крутую кашу распоясался.

Ѣлъ мужикъ щи съ кашей долго: положилъ ложку, распоясался, перевелъ духъ, да и началъ снова (прибаутка).

Набивалъ мѣшокъ. Навалилъ полну зобню.

Зобъ кривъ, такъ птичка сыта. Набила зобокъ, такъ чиститъ носокъ.

Послышала ворона въ зобу, такъ полетѣла въ лѣсъ.

Чуть зѣваетъ, а брюхо набиваетъ.

Въ мертваго кусъ не йдетъ, а живой какъ нибудь проглотитъ.

Ротъ ужь болитъ, а брюхо все ѣсть велитъ.

Охъ, мой Богъ: въ ротъ не лѣзетъ, а въ брюхо одна дорога!

Весь сытъ, а глаза все голодны.

Поколь въ чашкѣ есть, все блазнитъ.

Человѣкъ тщедушенъ: чуть поѣлъ, ужь и сытъ.

Брюхо не мѣшокъ, взапасъ не поѣшь.

Наша невѣстка все трескаетъ: дай медъ, и тотъ сожретъ.

Дай брюху волю—брюхо города выѣстъ.

Сытъ покуда, какъ съѣлъ полпуда; теперь, какъ бы

провѣдать, не станетъ ли кто обѣдать (гдѣ можно пообѣдать),

Наѣлся, какъ быкъ—не знаю, какъ быть.

Сытъ, какъ Егорьевская гора (въ Нерехтѣ).

Брюхо, что гора: какъ бы доплестись до двора.

Дядя требуха, съѣлъ корову да быка.

Сыть переѣлъ. Былъ сытъ, да переѣлъ и сыть.

Селезенка бьется (какъ у лошади, послѣ водопоя).

Дай насосаться піявкѣ—сама отвалится.

Ѣмъ, а дѣла не вѣмъ. Рабочаго вола на барду не ставятъ.

Я не драться, не бороться: мнѣ бы посытнѣе напороться.

Здравствуйте, дружки-толоконнички, а толоконце съѣвъ, да розно всѣ.

Титъ, поди молотить! «Брюхо болитъ». Титъ, поди кисель ѣсть! «А гдѣ моя большая ложка?»

У Ипата, къ пирогамъ, борода съ лопату, а увидѣлъ дубину—и борода клиномъ.

Какъ пирогъ съ грибами, такъ всѣ съ руками; а какъ плеть съ узломъ, такъ и прочь съ кузломъ.

Медъ сладко—а муха падко. Людъ голодный, а кусъ повадный.

Этакой пестъ, да и тотъ хлѣбъ ѣстъ (какъ толкутъ).

Поѣлъ пестъ въ ступѣ толокна—и самъ не радъ.

И худой животъ, да хлѣбъ жуетъ.

И поджарый (и тонкій) животъ безъ ѣды не живетъ.

Каковъ ни будь уродъ, а хлѣбъ несетъ въ ротъ.

Каковъ ни есть, а хлѣбъ хочетъ ѣсть.

Самъ хлѣба не стóитъ, еще вино пьетъ.

Кто любитъ деньги копить, а кто брюхо кормить (ростить).

Лакомый мошны не завязываетъ. На колбасахъ штаны проѣлъ.

Не отъ того оголѣли, что сладко пили, ѣли, а такъ Богъ далъ (а знать на нашу денежку прахъ палъ).

Голь голью, а луковка во щи есть. Голо, голо, а луковку во щи надо.

Живемъ не мотаемъ, а пустыхъ щей не хлебаемъ: хоть сверчокъ въ горшокъ, а все съ наваромъ бываемъ.

Перехватка —хлѣба недохватка, завтракъ — завтра, обѣдъ — пробѣгъ, ужинъ — незаслуженъ.

Брюхомъ добра не наживешь. Брюхо наживешь, а брюхомъ ничего не наживешь.

Брюхомъ хлѣба (или: живота) не вытаскаешь.

Брюхомъ хлѣба не выносишь, а губами пива не выпьешъ.

Человѣкъ хлѣбомъ живетъ, а не промысломъ.

Рыба рыбою сыта, а человѣкъ человѣкомъ.

Хлѣбъ — даръ Божій, отецъ, кормилецъ.

Хлѣбъ батюшка, водица матушка.

Столъ (земля, нива) Божья ладонь: кормитъ.

Покуда есть хлѣбъ да вода, все не бѣда.

Хлѣбъ да соль, и обѣдъ пошелъ.

Безъ хлѣба, безъ соли худая бесѣда (половина бесѣды).

Безъ хлѣба, безъ соли никто не обѣдаетъ.

Не будетъ хлѣба, не будетъ и обѣда.

Худъ обѣдъ, коли хлѣба нѣтъ. Безъ хлѣба не обѣдъ.

Палата бѣла, а безъ хлѣба въ ней бѣда.

Невнору и обѣдъ, какъ хлѣба въ дому нѣтъ.

Плевать на обѣдъ, коли хлѣба нѣтъ.

Хлѣбъ вездѣ хорошъ, и у насъ, и заморемъ.

Хлѣба ни куска, такъ и въ горлѣ тоска.

Хлѣба ни куска, такъ и въ теремѣ тоска, а хлѣба край, такъ и подъ елью рай.

Хлѣбъ на столъ, такъ и столъ престолъ; а хлѣба ни куска — и столъ доска.

Безъ хлѣба и у воды худо жить. Безъ хлѣба на водѣ ноги жидки.

Хлѣбъ да вода —блаженная ѣда.

Хлѣбъ да вода крестьянская (бурлацкая, казацкая, солдатская, мужицкая) ѣда.

Хлѣбъ да вода, хоть кому, такъ промнутъ бока.

Отложить блины до инаго дни. Хлѣбъ черствый — обѣдъ честный.

Не наша ѣда лимоны, ѣсть ихъ иному.

Кто заплѣсневѣлый хлѣбъ ѣстъ, легко плавать будетъ.

Недорогъ виноградъ терскій, дорогъ хлѣбъ деревенскій; немного укусишь, а полонъ ротъ нажуешь.

Какъ хлѣбъ да квасъ, такъ и все у насъ.

Хлѣба ломоть — и руками подержаться, и въ зубахъ помолоть.

Отрѣжешь, такъ оселка (оселокъ, и твердо и гладко). а откусишь, такъ гребенка (о дурно испеченномъ хлѣбѣ, съ закáломъ).

Когда черное сѣно, тогда и лошади сыты (не жалѣютъ его).

Такое сѣно, что лошади не ѣвши сыты.

Такое сѣно, что хоть попа корми.

Такое сѣно, что самъ бы ѣлъ, да деньги нужны.

Зимой безъ шубы не стыдно, а холодно; а въ шубѣ безъ хлѣба и тепло, да голодно.

Безъ хлѣба святаго все пріѣстся. Калачъ пріѣстся, а хлѣбъ никогда.

Опричь хлѣба святаго да вина проклятаго, всякое брашно пріѣдчиво.

Хлѣбъ да мякина — Самсона сила.

Матушка рожь кормитъ всѣхъ дураковъ сплошь, а пшеничка по выбору.

Пшеничка по выбору кормитъ, а матушка рожь всѣхъ дураковъ сплошь.

Краюхой заложи, калачомъ поверши.

Съ калача лицо бѣлѣетъ, а съ сыты краснѣетъ.

Съ калачика личико, хоть дрябло, да бѣло, а со ржанухи—словно дубленое.

Сайки, что свайки; калачи, что рогачи.

Въ Москвѣ калачи, какъ огонь, горячи.

Мужикъ просилъ у чорта пшеничнаго хлѣба, чортъ далъ ему калачъ, сказавъ: кал-ачъ (по—татарски: не наѣдайся, будь голоденъ).

Безъ соли невкусно, а безъ хлѣба несытно.

Соли нѣтъ, такъ и слова нѣтъ; а мука дошла, по всей семьѣ переговорка пошла.

Безъ хлѣба несытно, а безъ соли не сладко.

Безъ соли и хлѣбъ не ѣстся. Безъ соли столъ кривой.

Безъ хлѣба смерть, безъ соли смѣхъ.

Несолоно ѣсть, что съ немилымъ цѣловаться.

Соли не жалѣй, такъ ѣсть веселѣй.

Къ соли иду, ничего не несу; отъ соли иду, полну пазуху несу (игра словъ: Соль, селеніе Костр. губ., гдѣ огороды; бѣдняковъ овощами снабжаютъ даромъ).

Недосолъ на столѣ, пересолъ на спинѣ.

Пей горчѣе, ѣшь солонѣе: умрешь, сердцемъ здоровъ будешь.

Присоля хлебнешь. Посоля, все съѣстся.

Кисло пей, солоно ѣшь — помрешь, не сгніешь.

Кисло, сладко, солоно, прѣсно: хлебнешь, упадешь, вскочишь, опять захочешь (еще попросишь).

Хлѣбъ да крупы, на здоровье, лупи.

Грешневая каша матушка наша, а хлѣбецъ ржаной отецъ нашъ родной.

Гречневая каша мать наша, хлѣбецъ кормилецъ.

Гречневая (солома?) кривая, ячная смачная, пшеничная пышная (Калуж.).

Горе наше, что безъ масла каша. Кашу масломъ не испортишь.

Горе наше, гречневая каша: ѣсть не хочется, да и покинуть жаль.

Горе наше, гречневая каша: ѣсть не сможется, отстать не хочется.

Масло коровье, кушай на здоровье. У каши привалъ, такъ дотянемся.

Одному и у каши не споро. Одинъ у каши сирота.

Одинокъ въ полѣ не воинъ; одинъ и у каши загинешь.

Густая каша семьи не разгонитъ. Безъ каши, обѣдъ не въ обѣдъ.

Такая крутая каша, что хоть палецъ уломи.

Кто кашу не мнетъ, у того отецъ, мать умретъ; а кто и мнетъ, и у того не минетъ.

Молодъ, кости гложи; старъ, кашу ѣшь.

На костя́ мясо слаще. Не даромъ и собака кость гложетъ.

Щи да каша кормилицы наши. Каша разгоня наша.

Мать наша, гречневая каша: не перцу чета, не прорветъ живота.

Каша наша, щи поповы (лапша дьяконова).

Ѣшь щи, будетъ шея бѣла, голова кудревата.

Щи добрые люди. Щи всему голова.

Дичь во щахъ—а все тараканы. Щи да ка́ша—мать наша.

Щи капустою пригожи, а солью укусны.

Капустой пригоже, а солью уку́сно (Калуж.).

Капусту не густу, щи подожди, а хлѣбъ да каша давно не наша.

Капуста изъ куста, густа, да невкусна.

Хлѣбъ да капуста лихаго не попустятъ. И капуста да лучше пуста.

Капуста лучше пуста: хоть въ брюхѣ не порожне.

Капуста не пуста, сама летитъ во уста.

Ѣлъ, ѣлъ капусту, а въ брюхѣ все пусто.

Не казни Богъ ничѣмъ, какъ капуста ни съ чѣмъ.

Отъ капусты бѣжалъ, да на брухму (брюкву) попалъ.

Голанка да нѣмка (брюква) хоть кого изъ избы выгонитъ.

Эти щи изъ Царяграда пѣши шли. Щи, хоть порты полощи.

Эти щи позарѣчью шли, да къ намъ пришли.

Щи, хоть кнутомъ хлещи, и пузырь не вскочитъ.

На татарскихъ щахъ жиру нѣтъ, а на русскихъ пару не видать.

Скорое кушанье толокно: замѣси, да и въ ротъ понеси.

Сухари, хоть не вари, такъ можно есть.

Все хорошо, да не какъ толокно.

Что въ ротъ, то спасибо. Что въ ротъ, то глотъ.

Нынѣ толокно, завтра толокно; да какъ всякій день одно, такъ прискучитъ оно.

Киселемъ брюха не испортить. Прѣсное тѣсто найдетъ мѣсто.

Киселю да царю всегда мѣсто есть. Сытъ до зѣла, не хочу и киселя.

Кисель зубомъ не портитъ. Кисель зубамъ не порча.

Кисель ноги подъѣлъ. Кисель да сыта — бабья ѣда

Блинъ добро ее одинъ. Въ блинъ ломоть завернуть.

Блинъ брюху не порча. Блинъ не клинъ, брюха не расколетъ.

Житье блинамъ на поминкахъ (гдѣ они подаются напередъ, а на свадьбѣ послѣ всего).

По семи молодцовъ на овсяный блинъ.

Что на сковороду наливаютъ, да вчетверо сбиваютъ.

Безъ блина не масляна; безъ пирога не именинникъ.

По домамъ, да къ пирогамъ, разрѣжемъ пирогъ поперекъ.

Колчанъ пригожъ стрѣлами, обѣдъ пирогами.

Красна рѣка берегами, обѣдъ пирогами (ѣдоками).

Радъ Яковъ, что пирогъ съ макомъ. Ѣшь, дуракъ, съ макомъ.

Тотъ дуракъ, кто пирогу не радъ. И дуракъ пирогу радъ.

Не поглядѣвъ на пирогъ, не говори, что сытъ.

Пирогъ обѣду ворогъ (т. е., сытенъ). Пироги обѣду вороги.

Пирогъ арзамасскій, съ рыбой астраханской.

Въ пирогъ завернешь. Въ пирогъ все годится (все уйдетъ).

Шанежка да пирожки, такъ подъ самые корешки; а черствый хлѣбъ да кислое молоко, такъ пополамъ волокно (говорятъ астраханск. косари).

Курочка ряжена, требуха перепарена, кобылка гусятинки, да стегно поросятинки.

Утки, поджареные пупки (пряженцы; свадб.).

Богатый сядетъ кушать, есть что рушать.

Напекла, наварила, хоть отца съ матерью жени.

Такъ сладко, что, того и гляди, языкъ проглотишь.

Облизать пальчики (т. е., сладко).

Пирога ждать (покуда поспѣетъ), не ѣвши спать.

Худъ пирогъ да съѣлся; добръ пирогъ, да не за два пошелъ.

Медвѣдь одну лапу сосетъ, да всю зиму сытъ живетъ.

Хвощъ — деревенскій овощъ.

Чеснокъ да рѣдька, такъ и на животѣ крѣпко.

Ельникъ, березникъ чѣмъ не дрова? Хрѣнъ да капуста чѣмъ не ѣда?

Добра снѣдь и рѣдька, коли нѣтъ рыбки.

Горохъ да рѣпа животу не крѣпа. Рѣпа брюху не крѣпа.

Поѣшь горошку, такъ побѣгаешь по дорожкѣ (побѣжишь въ дорожку).

Воръ горохъ; воду оставилъ, а самъ ушелъ (т. е., жидокъ).

Чѣмъ бѣсъ не шутитъ: и рѣдька въ торгу!

Въ рѣдькѣ пять ѣствъ: рѣдечка триха, рѣдечка лоитиха, рѣдечка съ масломъ, рѣдечка съ квасомъ, да рѣдечка такъ.

Хрѣнъ рѣдьки не слаще, чортъ дьявола не лучше (не легче).

Кто ѣстъ лукъ, того Богъ избавитъ вѣчныхъ мукъ.

Лукъ семь недуговъ лечитъ. Лукъ да баня все правятъ.

Въ постъ рѣдьки хвостъ. Честна чесноковина да луковица.

Въ великій постъ, какъ узломъ затянуто (скороми нельзя).

Рѣдьку ѣсть съ господами, а спать идти со свиньями.

Грибъ не хлѣбъ, а ягода—не трава.

Губина (грибы; овощъ)не сыть—а какъ съ нею быть?

Рыба—вода, ягода—трава, а хлѣбъ—всему голова.

Съ одной ягоды (т. е. съ однѣхъ) сытъ не будешь.

Сладко вишенье, да барско кушанье.

Ягодъ (у) не видалъ 42 года, а хоть бы и вѣкъ, такъ нужды нѣтъ.

Дворянское кушанье — два грибка на тарелочкѣ.

Дворянскій сынъ съ поглядѣнья сытъ.

Свекольное тѣльное, да рѣдечное ушное, то ѣда скупаго.

Что чѣмъ питается, тѣмъ и отзывается.

Карасева ушица — гостиная ѣда. Щерба да уха, на языкѣ верещитъ (жидка).

Поѣшь рыбки, будутъ ноги прытки. Съ рыбки глаза прытки.

Рыба не хлѣбъ, ею сытъ не будешь (чувашск.).

Рыбу переварн, говядину не довари. Рыбѣ переваръ, мясу недоваръ.

Ерши не спорое кушанье: на грошъ съѣшь, а на гривну хлѣба расплюешь.

Что жовъ, то плевъ (такова яства, напр. костлявая рыба).

Не столько съѣшь, сколько расплюешь.

Въ щучьей головѣ, что въ холопской клѣти; въ язевой, что въ барской.

Живую рыбу домой носить — не станетъ ловиться.

Яковъ лакомъ, съѣлъ кошкусъ макомъ.

И калина съ калачемъ ему ни по чемъ.

Кишка свиная ѣда не худая (т. е. колбаса).

Съ пахтана молока разорвало паренька.

Въ осень любаго гостя потчуютъ молокомъ, а нелюбаго медомъ.

Чанъ мяса, да вкусу нѣтъ. Про харчи нынѣ молчи.

Хорошъ бы супъ, да безъ крупъ. Это супъ, да безъ крупъ.

Этотъ супъ только пучитъ пупъ.

Солонина солона́, говядина дорога (оттого не готовимъ).

Хлебало-то есть, да хле́бова нѣтъ.

Крупинка за крупинкой гоняется съ дубинкой.

Лопата спѣла —обѣдъ поспѣлъ (т. е., шаркнула по печному поду).

Пуста кашица въ печи надорвалась кипучи.

Кашица постная, да еще и безъ крупъ.

Какъ удастся, а не то, въ животѣ отдастся.

Гуща, опара по рядамъ направо, а ты, молочко, постой (солд.).

Гущей ребятъ не разгонишь (Новгород.).

Привелъ Богъ киселемъ заговѣться,такъ гущу на розговѣнье поставимъ.

Хоть на водѣ, лишь бы на сковородѣ.

Не въ сласть, да къ смакъ. Не тѣмъ вкусомъ, асыты будемъ.

Богатымъ быть трудно, а сытымъ не мудрено.

Сыта теща, коли гущи не ѣстъ. Сытъ черте нокъ, коли каши не ѣстъ.

На вкусъ, на цвѣтъ товарища нѣтъ

Кисло и прѣсно вороти вмѣстѣ. Добрый жерновъ все смелетъ.

Что бъ ни попало, лишь бы въ ротъ поп ало.

Крестьянскій апетитъ никогда не претитъ.

Крестьянское горло суконное бердо, все мнетъ.

У мужика въ брюхѣ и долото сгніетъ,

Ѣшь солоно, пей горько (вино): умрешь, не сгніешь.

Ѣшь солоно, пей кисло, и въ землѣ не сгніешь.

Солоно ѣшь, масли плѣшь, кисло пей, черезъ край не лей — на томъ свѣтѣ насъ помянешь.

Отъ прѣсной ѣды и бары хвораютъ.

Гореленько, пекленько, солоненько, вкусненько, холодненько, кисленько (русскій столъ).

Какъ ты много ѣшь! «За то я много и пью!»

Во щахъ тараканъ — тотъ же маханъ (мясное).

Тараканъ не муха, не взмутитъ брюхо.

Чеснокъ толченый, да тараканъ печеный.

Чеснокъ семь недуговъ изводитъ. Лукъ семь недуговъ лечитъ.

Въ степи и жукъ мясо. Этимъ мясомъ зубы намозолишь.

Никто того невѣдаетъ, какъ (гдѣ) бѣдный обѣдаетъ.

Никто обѣда съ собой не носитъ (а наѣдается).

Дома ѣшь, что хочешь, а въ гостяхъ, что велятъ.

Лебединъ мой, лебединъ! что поставятъ, то и ѣдимъ, а чего не поставятъ, то глядимъ.

Татарскому мясоѣду нѣтъ конца.

Губа не дура, языкъ не лопата: знаютъ, что горько, что сладко.

И старая кобыла до соли лакома.

Кому что по душѣ, а цыгану яичница.

Съ медомъ и долото проглотишь. Слаще меду.

Мужикъ съ медомъ и лапоть съѣлъ. Съ медомъ и опметокъ съѣшь.

Такъ сладко, что тошно, инда приторно.

Такъ солоно, что въ потъ бросаетъ.

Такъ горько, что не надышешься. Такъ крѣпко, что огнемъ палитъ.

Горекъ, какъ полынь (перецъ, горчица).

Такъ кисло, что губы сводитъ; что рыло воротитъ.

Парень сластоѣжка, что ни день, то сыроѣшка.

Не дороги обабки (грибы), дороги прибавки (приправа).

Не жуй, не глотай, только брови подымай (такъ вкусно).

Лакомъ, что македонская княгиня: со щучки однѣ щечки кушаетъ.

Все полезно, что въ ротъ полѣзло.

Колья зелья, а въ печь перепечь. Добрый поваръ стоитъ доктора.

Лодыгу въ кашу, а повара взашей (безъ него съѣдимъ).

Мы ѣдимъ съ корыта, да досыта; а вы съ блюда, да дохуда (Запорож.).

Калачей покушать, пѣсенъ послушать (просимъ).

Гдѣ ни сѣсть, такъ сѣсть, было бы что съѣсть.

Хоть рѣшетенъ (рѣшетомъ), да ежедень; а ситный несытный.

Кому люба честь, тому бы въ передній уголъ сѣсть; а голоднаго, хоть за порогъ, только дай пирогъ.

Брашно добро на пашнѣ. Сперва накорми, а тамъ напой.

Безъ хлѣба не работать, безъ вина не плясать.

Остатки сладки. Лакомый кусокъ на закрѣпу (т. е., на послѣдокъ).

Мнѣ ничто нипочемъ: былъ бы ерошка съ калачемъ.

Мое тѣло пропотѣло, испить захотѣло.

Коли сытъ да пьянъ, такъ и слава Богу (такъ и панъ).

Собравши тарелки, по чаркѣ горѣлки (т. е., до обѣда).

Пей передъ ухою, за ухою, послѣ ухи и поминаючи уху.

Непрощеное (ненуженое) надо выпить.

Бей челомъ Силѣ, чтобъ поѣлъ сиди.

Рюмочка каточекъ, катись въ мой роточекъ.

Каточекъ катокъ, покатися въ мой ротокъ.

Чай и кофе не понутру, была бъ водка поутру.

Не все въ животъ, что живетъ.

Трушки сѣиной пясточку, да осколокъ бѣлаго камня (чаю и сахару).

Чаемъ на Руси никто не подавился (отвѣчаютъ на извиненіе хозяйки, что листокъ чайный попалъ въ чашку).

Чай не хмельное, не разберетъ. Чай съ позолотой (съ ромомъ).

Съ чая лиха не бываетъ (лиха не живетъ).

Кяхтинскій чай, да муромскій калачъ,—полдничаетъ богачъ.

Такой чай, что Москву насквозь видно (жидокъ).

Этотъ чай—ай, ай, ай! Не чай, а ай!

Шпунтикъ съ поплавкомъ (съ лимономъ).

Безъ чашки бражки—гость гложи кость.

Какъ стаканъ поднесешь, да полѣномъ перелобишь, такъ и на ногахъ не устоишь (о крѣпости напитка).

То и благо, у кого есть кисель да брага.

Пей пиво больше, такъ брюхо будетъ толще.

И худой квасъ лучше хорошей воды.

Овчинный квасъ хлебаетъ, съ мѣлкомъ въ прикуску.

Хорошъ и квасокъ, коли шибаетъ въ носокъ.

Лучше воду пить въ радости, чѣмъ медъ въ кручинѣ.

Холодна вода не мутитъ живота (или ума).

Что за бѣда (то не бѣда), коли пьется вода.

Вино съ водой хуже воды съ виномъ.

Этотъ квасъ ужь семерыхъ пасъ, а добирается и до того, кто дѣлаетъ его.

Квасъ воръ: воду въ жбанъ свелъ, а самъ ушелъ (о дурномъ квасѣ).

Не винца, такъ пивца; не пивца, такъ кваску; не кваску, такъ водки изъ-подъ легкія лодки.

Хлѣбъ да вода разна ѣда, а пиво да вино пьемъ заодно.

Кержакъ (раскольникъ) все жретъ особо, а винцо такъ вкупѣ пьетъ (раскольники не ѣдятъ изъ одной посуды съ нами).

Пить вино вмѣстѣ, а хлѣбъ-соль пополамъ.

Пьютъ для людей, а ѣдятъ для себя.

Пьютъ да поютъ для людей (за дружбу, въ обществѣ), а ѣдятъ да спятъ на себя.

Испей для дружка, а поѣшь для себя.

Все вмѣстѣ, а табакъ пополамъ. Хлѣбъ-соль вмѣстѣ, а табачекъ пополамъ.

Набивай носъ табачкомъ, въ головѣ моль не заведется.

Табаку за губу, всю тоску забуду.

Чокъ, чокъ, чокъ табачокъ, садится добрый молодецъ

на точокъ, испиваетъ Божію траву, Христовъ корешокъ (гов. противъ раскольн.).

Понюхаемъ табаку носоваго, вспомянемъ Макара плясоваго, трехъ Матренъ да Луку съ Петромъ.

Тряхнися, рожокъ, проснись, табачокъ, стройся, соколокъ, пей душка понюшку (соколокъ, ямка подъ большимъ пальцемъ).

Ѣсть и читать вмѣстѣ — память проглотишь.

Если кто поперхнется, кто нибудь спѣшитъ подъ обѣдъ.

Чу! душа пузыри пускаетъ (когда икается).

Душа съ Богомъ бесѣдуетъ (то же).

Прекратить икоту—надобно три раза Богородицу прочитать.

То же: Поднять руки съ ножемъ; подуть на маковку; положить на нее ключъ, ломтикъ хлѣба и пр.

Не ѣшь черезъ ножъ: усѣви колютъ (будетъ колотье)

Не ходи отъ стола кругомъ (т. е., въ противную сторону, а назадъ, откуда зашелъ), а то заблудишься въ лѣсу.

Въ началѣ и въ концѣ обѣда, для счастья, съѣшь кусочекъ хлѣба съ солью.

Грѣхъ дуть въ ложку (для охлажденія), а обжечься не дувши еще грѣшнѣе (раскольн.).

Грѣхъ кускомъ макать въ соль (намекъ на Іуду предателя).

Откусивъ свой усъ во время ѣды, значитъ быть плотоядцемъ, самоубійцею (раскольн.).

Грѣшно оставлять яства въ чашкѣ недоѣденными (раск. перекрещенц.).

Что слѣпымъ родится, то въ снѣдь не годится.

Мандрагоровы яблоки (раскольн. картофель) ѣсть грѣшно.

Коли пойло (питье) пастью ночевало (непокрытое), то оно погано (Пермск.).

Никакой посуды съ пойломъ не держать безъ покрышки: вражья сила поселится.

Послѣ хлѣба-соли семь часовъ отдыхать.

Покойника, который ѣлъ картофель, выносятъ изъ дому не въ ворота, а розобравъ одно прясло изгороди (Калужск.).

Приспѣшнику (повару) нельзя сымать кожу съ палой скотины: всякое мясо изъ-подъ рукъ его будетъ выходитъ падалью.

Пирогъ съ молитвой безъ начинки (Хлѣбъ).

Лежитъ бугоръ между горъ, пришелъ Егоръ, унесъ бугоръ (Хлѣбъ въ печи).

Ѣду, ѣду — слѣду нѣту (вода), рѣжу, рѣжу — крови нѣту (Хлѣбъ).

Тащитъ карáндышка чрезъ тынъ да въ яму (Ѣсть).

Волокутъ кривульки, чрезъ тынъ да на улку (Хлебать ложкой).

Вокругъ ямы съ булавами (Чашка и ложки).

Сѣчка сѣчетъ, деревяшка везетъ, телепежкинъ сынъ заворачиваетъ (Ѣда, обѣдъ).

Пятеринка везетъ, горожанка сѣчетъ, самъ Мартынъ заворачиваетъ (То же).

Деревяшка везетъ, сѣчка сечетъ, Емельянъ на возу поворачивайся (Ложка, зубы, языкъ).

На желѣзномъ мосту коковяки растутъ (Оладьи).

Плѣшь идетъ на гору, плѣшь идетъ подъ гору, плѣшь съ плѣшью встрѣтится, плѣшь плѣши молвитъ: ты плѣшь, я плѣшь; на плѣшь капнешь, плѣшь задерешь, да другую наведешь (Блины).

Берега круты, рыба безъ костей, вода дорога (Блины).

Берега желѣзные, вода не вода, рыба безъ костей (Блины).

Въ подполѣ, подпольѣ лежитъ пирогъ съ морковью: ѣсть хочется, да лѣзть не хочется (Рыба).

Бѣжали овечки по калинову мосту: увидѣли зарю (грозу, огонь), кинулись въ воду (Пельмени).

Взлѣзу на гору, обдеру телку: мясо брошу, кожу кину, сальце съѣмъ (Сосновая мезга).

Чѣмъ больше ѣшь, тѣмъ больше остается (Рики и орѣхи).

Ты не съѣшь огурецъ соленый (съ Оленой).

Ноги не морозѣ, кишки (т. е., китина) на деревѣ, голова на свадьбѣ (Хмель).

Стоитъ море на пяти столбахъ, двое объ немъ спорятъ, одинъ говоритъ: радость моя; другой говоритъ: пагуба моя (Рюмка съ виномъ въ рукѣ).

Стоитъ море на пяти столбахъ, тѣло-то (царь-то) говоритъ: радость моя, а душа-то (царица-то) говоритъ: нагуба моя (Рюмка).

Туша стоитъ, шея есть, головы не бывало (Штофъ).

Стоитъ деревище: въ деревищѣ и сусло, и масло, и смерть недалеко (Кабакъ).

Стоитъ сто столбовъ, у ста столбовъ сто кольцовъ, у ста колецъ сто коней, у ста коней по сту уздъ, у ста уздъ по сту кистей, у ста кистей сто вѣстей (Хмель).

Дай поле: одно ржаное, другое яровое (Пирогъ и хлѣбъ, свадб.).

Праздникъ.

У Бога всегда праздникъ. У Бога, что день, то и праздникъ.

Кто съ Ангелами ликуетъ, тому завсе праздникъ.

Примѣчай будни, а праздники сами придутъ.

У него праздники-тѣ частыя, а будни одинакія.

Празднички ватажнички, а будни одиночки.

Всякая душа празднику рада.

Преподобный Амвросій сорокъ праздниковъ отбросилъ.

Воскресный день не нашъ, а Господень.

Царскій праздникъ не нашъ день, а Государевъ.

Въ день святъ суеты спятъ День святъ, дѣла наши спятъ

Такой праздникъ, что въ этотъ день и грѣшниковъ въ аду не мучатъ (Благовѣщенье и свѣтл. Воскресенье).

Въ такой день (праздникъ годовой) у Бога всѣ равны.

У нашего князя (новобрачн.) по великъ день (или ежедень) мясо.

И дуракъ знаетъ, что въ Христовъ день праздникъ.

Радъ дуракъ празднику. И дуракъ празднику радъ.

Бываетъ и свиньямъ въ году праздникъ.

Въ праздникъ и у воробья пиво. Праздникъ любить —пивцо варить.

Добрая свадьба недѣлю (празднуется попойкою).

Добрый именинникъ до трехъ дней (или: три дня).

Въ субботу на работу, въ воскресенье на веселье.

Что воскресенье, то и новоселье (перебираемся въ кабакъ).

Въ воскресенье веселье, въ понедѣльникъ похмелье.

Въ воскресенье братина, въ понедѣльникъ хмелина, во вторникъ похмелье, въ среду на оскомину, въ четвергъ горещапъ, въ пятницу покланяться, въ субботу не работа.

Суббота не работа: помой да помажь, да спать ляжь.

Для чашниковъ да бражниковъ бываетъ много праздниковъ.

Лѣнивому всегда праздникъ. Лежебокъ все у праздничка.

Въ воскресенье пѣсни оретъ, а въ понедѣльникъ кобылы ищетъ.

Кто въ воскресенье оретъ, тотъ въ понедѣльникъ кобылы ищетъ.

У праздника не безъ бражника. Гдѣ бражники, тамъ и праздники.

На праздникъ и у комара сусло (и у воробья пиво).

Для праздника Христова не грѣхъ выпить чарочку простова.

Вотъ те и у праздничка. Поздравляю съ праздничкомъ (т. е., съ бѣдою).

Хоть съ себя что заложить, да масляну проводить.

Боится масляная горькой рѣдьки да пареной рѣпы.

Душа моя масляница (говоритъ семикъ), перепелиныя твои косточки, бумажное твое тѣло, сахарныя уста, слад ая рѣчь, красная краса, руса коса, 30-ти братьевъ сестра, сорока бабушекъ внучка, трехъ матерей дочка, ясочка, ты же моя перепелочка.

Празднику честному златъ вѣнецъ, а хозяину многая лѣта (добраго здоровья).

У праздника два невольника: одному хочется пить, да не на что купить, а другаго потчуютъ, да пить не хочется.

Въ толстый колоколъ звонятъ, такъ праздникъ.

Не поглядѣвъ въ святцы, да бухъ въ колоколъ.

Праздникъ: жена мужа дразнитъ (чортъ языкомъ дразнитъ).

Сегодня лытусу святому, скилягѣ преподобному (Псков.).

Сегодня Саввы, завтра Варвары.

Лучше не саввить и не варварить, а пониколить (4-го, 5-го и 6-го дек.).

Просавилась еси, проварварилась еси (такъ приговаривая, мужикъ билъ жену свою за праздники, отъ которыхъ она осталась безъ рубахи).

Трифона гусляста, Харлампія бандуриста, и матери ихъ Хныхны — голландскихъ чудотворцевъ.

Нѣмецкую масляницу справлять (т. е., гулять во время поста).

Игры — забавы — ловля.

Охота пуще неволи. Охоту тѣшить — не бѣда платить.

Эта вещь, на охотника, стоитъ сто рублей.

Этой вещи, на охотника, и цѣны нѣтъ.

Безъ охоты и человѣкъ болванъ (незнающій забавы).

Заяцъ трусъ, и тотъ охотиться любитъ (на капустку).

Охота — природа человѣка. Охота — веселье.

Не довольство, а охота человѣка тѣшитъ.

Съ молоду охотой, подъ старость перхотой.

Съ молоду въ охоту, подъ старость въ неволю.

Хоть ѣсть нечего, да жить весело. Скоморохова жена всегда весела.

Не поетъ, такъ свищетъ; не пляшетъ, такъ прищелкиваетъ.

У нашихъ у воротъ всегда хороводъ.

Богъ дастъ, батюшка дворикъ продастъ, а балалаечку купитъ.

Борьба и охота похвальбу любятъ.

Трубка да баба перва забава (а винцо радость).

Сонъ да баба, кабакъ да баня — одна забава.

Табакъ да баня, кабакъ да баба — только и надо.

Охоту держать — домъ разорять.

Въ голубятникахъ да въ кобылятникахъ спокон-вѣку пути не бывало.

Сегодня гули (голуби), да завтра гули: держись, чтобъ въ лапти не обули.

Гули да гули, да и (анъ и) въ лапти обули.

Орѣшки дерутъ прорѣшки (о лазаніи по деревьямъ).

Рыбка да утка сдѣлаютъ безъ обутка.

Рыбки да рябки, прощай деньки!

Рыбки да рябки, потерять уповодки (т. е., рабочее время).

Хоть въ пень (стрѣлять), лишь бы прошелъ день.

День поудишь, да на алтынъ прикупишь, вотъ и щерба (уха́).

Цѣна зайцу двѣ деньги, а бѣжать — сто рублевъ.

Пока зайца бьютъ, вола съѣдятъ.

Рубль бѣжитъ, сто догоняетъ, а какъ 500 споткнется, неоцѣненный убьется (о псовой охотѣ: заяцъ, собака, лошадь и баринъ. Малорос.).

Первые щенята (борзые) царскіе, вторые барскіе, третьи псарскіе.

Сидитъ на овчинѣ (на рогожѣ), а бьетъ соболей (промышленикъ).

Кунь да соболь бѣжитъ, а баранья шуба въ саняхъ дрожитъ.

Не дорогъ конь, дорогъ заяцъ. Коня положили, да зайца уходили.

Перья остались, а мясо улетѣло (о промахѣ).

Либо дупеля, либо пуделя. Либо утку хлопъ, либо парня въ лобъ.

Настрѣлять дичи серебряною дробью.

Русакъ какъ свѣча передо мной загорѣлся.

У него есть охотничья косточка (т. е., онъ охотникъ).

Таланъ на майданъ (пожеланіе охотнику, на Сѣверѣ, гдѣ майданъ называется охотничья изба, хижина въ лѣсу).

Обвѣшали охотника (т. е., одурачили человѣка: хвастливому стрѣлку всѣ стараются навязать свою добычу, увѣряя его, что все имъ убито или затравлено, а потомъ его осмѣиваютъ).

Дѣлу время, потѣхѣ часъ. Отъ бездѣлья и то рукодѣлье.

Маленькое дѣло лучше большаго бездѣлья.

Мѣшай дѣло съ бездѣльемъ, проживешь вѣкъ съ весельемъ (или: съ ума не сойдешь).

Чѣмъ бы дитя ни тѣшилось, лишь бы не плакало.

Дѣло отъ бездѣлья. Для потѣхи грызи орѣхи.

Нечѣмъ чорту играть, такъ угольемъ.

Нечего дѣлать псу, такъ хоть гдѣ нибудь да лижетъ.

Люди за дѣло, а мы за бездѣлье.

Ровно (нашъ) Тарасъ, на перегудки гораздъ.

Всякая прибаска хороша съ прикраской.

Какъ собака мухъ ловитъ. Баклуши (байдаки) бьетъ.

Играть не устать, не ушло бы дѣло.

Играетъ (забавляется), какъ дитя.

Выйдемъ на долинку, да сядемъ подъ рябинку.

Гусли — мысли мои, пѣсня — думка моя.

Гусли потѣха, а хуже орѣха (не насытятъ).

Гусли звончатые думку за горы заносятъ, изъ-за горъ выносятъ.

Звенятъ бубны хорошо, да плохо кормятъ.

Пѣли, пѣли, да ѣсть захотѣли. Жить весело, да ѣсть нечего.

Скоморохъ голосъ на гудкѣ настроитъ, а житья своего не устроитъ.

Скоморохъ съ Прѣсни наигрывалъ пѣсни.

Персты слюнитъ, да дудки глинитъ.

Поѣхали съ дудой, и тебя звали съ собой.

Гудки со двора, и жаръ простылъ (т. е., пляска).

Козла драть (дурно пѣть). Хоть козла деру, да сердце тѣшу.

Хороводить — не цѣпомъ молотить. Орать (пѣсни) — не пахать.

Богъ далъ попа, чортъ скомороха.

Глядя на пиво, хорошо и плясать.

Не жалѣй каблука, валяй трепака! Бей трепака, не жалѣй каблука!

Пляши въ три ноги (въ три жилки, во всѣ жилки).

Ажно пыль валитъ столбомъ.

Полавочье трясется, половица приговариваетъ.

Пляши, да не заплясывайся. Придетъ пора, не уйдетъ и дуда.

Скрипка да гудокъ сведетъ домокъ въ одинъ уголокъ.

Доплясались, что безъ хлѣба остались.

Русскій народъ — глупый народъ: вали смотрѣть на камедь.

У нашего молодца нѣтъ забавамъ конца.

Игрушки да смѣшки, шутки да потѣшки.

Хороши белентрясы съ кашей (т. е., за обѣдомъ).

Гуляли по зеленому лугу (играли въ карты).

Въ игрѣ да въ дорогѣ узнаютъ людей.

Игра (денежная) не доведетъ до добра.

Первому кону не вѣрь. Первому выигрышу не радуйся.

Стоитъ выиграть, чтобъ не бояться проиграть.

Рискъ благородное дѣло. Трусы въ карты не играютъ.

Читать книжку въ 52 листа (играть въ карты).

Ковать на четыре молота (то же).

На одинъ станъ въ четыре молота.

Ни одной человѣческой физіономіи (нѣтъ фигуръ въ картахъ).

Сыгралъ бы грандуху (грандизеръ), да не хватаетъ духу.

Козырька не портитъ. По третьей козыряютъ.

Бубны люди умны. Не съ чего, такъ съ бубенъ (т. е., ходить).

Не чѣмъ бить, такъ кулакомъ. Не козыристъ, да мастистъ.

Подвелъ дѣда подъ монастырь (т. е., карту подъ убой).

И начала она сомнѣватися (говорятъ, побивая карту).

Кто не вистуетъ, вся Москва вистуетъ.

Не пойдешь, такъ съ улицы виста возьму.

На пикахъ, вся Москва вистуетъ.

Вороново крыло на рукахъ (однѣ пики).

Пойду на своихъ харчахъ (безъ виста, одинъ).

Въ девяти безъ пути (играть).

Кто во кряхъ (au cri), а мы въ молчкахъ.

Хозяинъ у воротъ, гостей въ домѣ нѣтъ (говорится въ игрѣ вистѣ, когда фигура на вскрышѣ).

Карта потянулась (при съемкѣ колоды), такъ перездать, а то несчастье будетъ.

Играть на мѣлокъ (вдолгъ). Играть на Шереметьевскій счетъ (не въ деньги).

Пришло счастье, хоть въ колокола звони.

Одна игра не потѣха. Одна игра не выигрышъ.

Играть въ вистъ до перваго обморока.

Шубой мирю, кобылу въ горку (игра въ горку.

Рубль и тулупъ, и шапка въ гору (тоже).

Въ игрѣ,что въ банѣ (всѣ равны). Въ игрѣ, что въ полѣ.

Выигрышъ съ проигрышемъ на однѣхъ саняхъ ѣздятъ

Выигрышъ съ проигрышемъ смѣшался, жолвь и остался.

Карты хмель любятъ. Карты вину братья.

Играть играй, да дѣло знай. Играй, да не отыгрывайся!

Люби, не влюбляйся; пей, не напивайся; играй, не отыгрывайся.

Худо въ карты играть, а ни мастей, никозырей незнать

Въ карты играетъ, а мастей не знаетъ.

Играть, такъ не воровать (не плутовать).

Въ игрѣ не безъ хитрости (обмана). Игрокъ кумъ вору.

Игра — предатель, а кистень —другъ (т. е. ,разбой вѣрнѣе игры).

Радъ бы играть, да тузы (да короли) не йдутъ,

Ни козырей, ни мастей, нечѣмъ масти убить.

Проигрался какъ бубенъ, какъ грекъ.

Проигрался какъ на зорьки (?).

Напустить на кого 52 разбойника. Его ограбили 52 разбойника.

Прока́чишь трафи́лку, прокачишь и хрустъ (пословица калужскихъ прасоловъ на кантюжномъ языкѣ: проиграешь копейку, проиграешь и рубль).

Играли на чистые, а сочлись на мѣлокъ.

Проигралъ —не спорю: пиши за мною!

Проигралъ, не укралъ — самъ дома остался.

Хоть выигралъ ноги —есть на чемъ бѣжать.

Ничего и очень мало (острота маркеровъ биліарди.).

Что у барина, то и у господина (тоже).

Былъ гевезенъ —да выскочилъ (биліард. шаръ).

Широкъ въ плечахъ, не полѣзъ въ лузу.

Пороху не хватило (не дошелъ шаръ).

Руки коротки, такъ ноги приставь (въ биліарди игрѣ).

Гусары не въ счетъ (въ биліардн. игрѣ).

Гусаромъ игры не заканчивать. Луза не на мѣстѣ.

Просто —попадай во сто (съ биксовой игры).

За шашку, такъ и за мѣсто. Тронута, сыграна.

Шильце къ бильцу подползло (въ игрѣ въ свайку, когда подающій съ трудомъ ее вытаскиваетъ).

Воля — неволя.

Воля Божія. Воля Божья, а судъ царевъ.

Божьей воли не переволишь (не переможешь).

Силой у Бога не возьмешь (ничто возьмешь).

Съ Богомъ не спорить (не поспоришь).

Какъ ни толкуй, а Богъ всѣхъ больше.

Обротка снята, и воля дана.

И видишь, да не вырвешь. Глазъ видитъ, да зубъ не имѣетъ.

И радъ бы взять, да силы не занять.

На солнышко во всѣ глаза не взглянешь.

На солнышко не гляди — ослѣпнешь (заблеснитъ очи).

Глазами окинешь, да тутъ же покинешь.

Глазъ мѣтокъ, да зубъ рѣдокъ. Высоки пороги, на мои ноги.

И рукою бы взялъ, да кладъ не дается.

Надувшись, пива не выпьешь; глядя на людей, богатъ не будешь.

Надувшись на пиво, не выпьешь, а на людей глядя, не выростешь.

Не по зубамъ мнѣ эти орѣшки.

Туги орѣшки Терешкѣ. Этого орѣшка не раскусишь.

И не туго, да упруго. Не туго, да не по нашимъ зубамъ.

Воробью по колѣно, журавлю по лодыгу.

Радъ бы въ рай, да грѣхи не пускаютъ.

Око видитъ, да зубъ неймётъ. Видитъ глазъ, да рука не сягнетъ.

Умъ есть сладко съѣсть, да языкъ коротокъ.

Радъ бы стараться, да силъ нѣтъ (не хватаетъ).

Радъ бы сердцемъ, да душа не принаетъ.

Радъ бы хоть въ постъ, да и въ мясоѣдъ не даютъ.

Видишь мило, да идешь мимо.

Жилъ бы хорошенько, да денегъ маленько.

И радъ бы перешелъ, да броду не нашелъ.

Глаза зорки, и губы зобки (зобать, ѣсть), да руки коротки.

Радъ бы заплакалъ, да слезъ нѣту; не радъ и смѣху, такъ ротъ ведетъ.

Радъ бы заплакалъ, да смѣхъ одолѣлъ.

Купилъ бы сала, да денегъ не стало.

Купилъ бы городки, да животы коротки.

Купилъ бы село, да денегъ голо.

Купила бы собака печень, да купить нечѣмъ.

Хороша воля, съ умомъ да съ деньгами.

Справилъ бы однорядку съ корольки, да животики коротки.

И радъ бы въ корольки (т. е., выряднться), да животы коротки.

Все бы плясала, да ходить мочи нѣтъ.

Поѣхалъ бы на топорищѣ по дрова, да, чай, не довезетъ и до угла.

Кнута въ оглоблю не заложишь. На кнутѣ не далеко уѣдешь.

Думалъ сѣно косить, анъ дождь. Хочется, да невожется.

Одинъ противъ всѣхъ не сголдишь (не сговоришь).

И радъ бы не поддался, да гашникъ оборвался (въ борьбѣ).

Не Стенька: на коврѣ по Волгѣ не поплывешь.

Вѣдья не Пугачъ: хоть царемъ скажись, не повѣрятъ.

За неволю хода, коли ноги болятъ.

Не учиться (не учи) хромать, когда ноги болятъ.

Смердомъ жить не хочется, а дворяниномъ — не сможется.

Дворяниномъ быть не сможется, а мужикомъ жить не хочется.

Каменное строитъ тотъ, кто сможетъ.

Радъ бы сердцемъ, да животъ что лыко.

Великъ (толстъ) кулакъ, да плечо узко (т. е., мочи нѣтъ).

Ѣлъ бы сметану, да въ коровахъ нѣтъ талану.

Хлебалъ бы молоко, да рыло коротко.

Радъ бы дружку́ пирожка, да у самого ни куска.

Радъ бы душой, да хлѣбъ-отъ чужой.

Еще бы воевалъ, да пищаль потерялъ.

Зимой съѣлъ бы грибокъ, да снѣгъ глубокъ.

Шла бы напередъ (замужъ), да никто не беретъ.

Молока-то шиломъ, а хлѣба-то вилами.

Лѣтомъ ложкой, а зимой спичкой (молоко).

За неимѣніемъ маркитанта, служитъ и блинникъ.

За неимѣніемъ гербовой, пишутъ и на простой (приказн.).

По нуждѣ попъ ѣстъ и бобъ.

Тѣмъ рогомъ чешись, которымъ достанешь.

Съѣшь и морковку, коли яблочка нѣтъ.

Съѣшь и ржаного, коли нѣтъ никакого.

Невѣяный хлѣбъ не голодъ, а посконная рубаха не нагота.

Дома и солома съѣдома.

Привыкаетъ корова и ко ржаной соломкѣ.

Неволя волю одолѣваетъ. Неволя пѣснямъ учитъ (птицу).

Неволя учитъ и ума даетъ. Неволя и сама неволитъ.

Злыдни скачутъ, неволя учитъ, чужіе хлѣбы спать не даютъ.

Неволя чего не дѣлаетъ! Гдѣ вбродъ, а гдѣ и вплавь.

Во всемъ доля, да воли ни въ чемъ. И была бы доля, да нѣтъ воли.

Не привязанъ медвѣдь — не пляшетъ.

Небудетъ тебѣсъ елкиголки (а щипли, сколько хошь).

За голымъ гнать, нечего взять. Нищій на нищемъ не ищетъ.

Съ бѣшеной собаки — хоть шерсти клокъ.

Я не архіерейскій зять, съ меня нечего взять.

Въ безлавочной избѣ и на полу ляжешь.

Идти въ наймы — принимать кабалу.

Хотѣлъ брыснуть, а пришлось свиснуть.

И ладно живется, и не ладно живется.

Либо къ обѣднѣ ходить, либо обрядню водить (хозяйство).

Не до обѣдни, коли много обрѣдни (обрядни, хлопотъ по хозяйству, изъ чего сочинили: много бредней).

Изъ двухъ золъ выбирай меньшее.

Отъ рóду не въ воду (т. е., отъ рока, судьбы).

Когда скокомъ, а когда и бокомъ.

Ино скокомъ, ино бокомъ, а ино и ползкомъ.

Нѣтъ раба, такъ и самъ по дрова.

Квисъ нонъ габетъ клячамъ; пѣхотаре дебетъ (Семинар.).

Си лошадка нонъ эстъ, нѣши ходаре дебентъ (Семинар.).

Надо жить, такъ набѣжитъ (т. е., довольствоваться, умѣть извороtиться). Не надо жить, такъ набѣжитъ (надо заботиться, стараться).

Живи не какъ хочется, а какъ Богъ велитъ (а какъ можется).

Жить было еще, да въ животѣ стало тощо.

Хорошо бы жить у отца, да нѣтъ его у молодца.

Батьку, матку земля взяла, а намъ дѣткамъ воля своя.

Постой, дѣдушка, не умирай: за киселемъ побѣжали.

Погоди родить, дай по бабушку сходить.

Родить, нельзя годить. Такое дѣло, что неволя приспѣла.

Постой, татаринъ, дай саблю выхватить (или наточить).

Хоть виляй, хоть ковыляй, а не миновать.

И крута гора, да миновать нельзя.

Ярко желаютъ, да руки поджимаютъ.

Охота смертная, да участь горькая.

Не солнышко: всѣхъ не обогрѣешь (на всѣхъ не угрѣешь).

Хотѣлъ, да хотѣй не велѣлъ. На хотѣнье есть терпѣнье.

Хоть и хочешь, да отложишь. Не сможешь, такъ отложишь.

Отъ пролежней не наворочаешься.

Когда руки дойдутъ (т. е., время позволитъ), тогда и сдѣлаемъ.

Задоръ беретъ, да мочи нѣтъ.

Зуй (куликъ) до воды охочъ, а плавать не умѣетъ.

Близко локоть, да не укусишь.

Звонить не умѣю, а перестать не смѣю.

Голосу нѣтъ, а любитъ пѣтъ. Радъ бы охапкой, да не даютъ.

Радъ бы горстью, да нѣтъ ни щепоти.

У кого голосу нѣтъ, тотъ и пѣть охочъ.

Какъ сумѣлъ, такъ и спѣлъ. Какъ сумѣла, такъ и доспѣла.

Лягушкѣ воломъ не быть, сколько воды ни пить.

Сколько утка ни бодрись, а лебедемъ (а гусемъ) не быть.

Храберъ, силенъ, а все съ лѣшимъ не справиться.

Хоть подъ небеса летай, а совѣ соколомъ не быть.

И соколъ выше солнца не летаетъ.

Выше мѣры конь не скачетъ (не прянетъ).

Коротки ноги у миноги на небо лѣзть.

Прыгнулъ бы на коня, да ножки коротки.

И лошадка въ хомутѣ везетъ по могутѣ.

Гдѣ свиньѣ на небо глядѣть! Гдѣ тому бывать, свиньѣ на небо видать.

Радъ бы летѣлъ, да подпѣшены (подстрижены) крылья.

Воля велика, да тюрьма крѣпка.

На худой лошадкѣ, въ сторону (верть въ сторонку).

Далеко кулику до Петрова дни. Далеко куцому (дворняшкѣ) до зайца.

Лошадка быстра, а отъ хвоста не уйдетъ.

Какъ не вертись собака, а хвостъ позади.

Посильная драка съ ровней.

Не свой братъ (означаетъ неволю: голодъ не свой братъ, палка не свой братъ, и пр.).

Одинъ въ полѣ не воинъ (не ратный).

Одной женой, да одной кобылой поля не удобришь.

Одному противъ многихъ не замышлять.

Два (двое) одному рать. Много и того, какъ два на одного.

Противъ вѣтра не надуешься. Вѣй по вѣтру.

Противъ воды тяжело плыть. Трудно противу рожна прати.

Плеть обуха не перешибаетъ. Плетью обуха не перешибешь.

Лбомъ стѣны (двери) не прошибешь. Хворостиной не надсадишь.

Ремня мочалѣ не порвать. Горшку съ котломъ не биться.

Съ сильнымъ не борись, съ богатымъ не тягайся (не тянись).

Не силенъ—не борись; не богатъ—не сердись.

Вверхъ не плюй: себя пожалѣй. На рогатину не полѣзешь.

Кверху плевать—свою бороду заплевать.

Шире рыла не плюнешь, а вдоль, какъ хошь.

Несподручно бабѣ съ медвѣдемъ бороться; того и гляди, юпка раздерется.

Слоны трутся, межъ себя комаровъ давятъ.

Мышкѣ съ кошкой въ накладъ играть.

Козочка, отдай мой сафьянчикъ (шкуру).

Кобыла съ медвѣдемъ тягалась, да одинъ хвостъ да грива остались.

Коза съ волкомъ тягалась, рога да копыта остались.

Такъ и быть, съ волками выть. Съ волками жить, по-волчьи выть.

Либо съ волками выть, либо съѣдену быть.

Попалъ въ стаю — лай не лай, а хвостомъ виляй.

При дорогѣ жить, всѣхъ не угостить.

На всѣхъ не угодишь. На всѣхъ и Богъ не угодитъ.

На всѣхъ и солнышку не угрѣть.

На всѣхъ не надѣлаешься (не наработаешься).

На вашу яму не напасешься хламу.

На бездонную кадь хлѣба на наймишься.

На рать сѣна не накосишься.

На всякое чиханье не наздравствуешься.

Со всего свѣту не соберешь цвѣту.

Вѣтра переставомъ не переймешь. Вѣеромъ тумана не разгонишь.

Грохоткомъ подъ локоткомъ вѣтра не сымаешь (не поймаешь).

За вѣтромъ въ полѣ не угоняешься.

Въ сугонь гостя не употчивать (не потчуютъ).

За мухой не угоняешься (не уканяешься).

За бѣшеной овцой не крылату пастырю быть.

Медвѣдь не тянетъ (не йдетъ), такъ водильщику не лопнуть стать.

На одномъ гвоздѣ всего не повѣсишь.

Въ одну руку всего не загребешь.

Хотѣлось бы такъ, а коли шестъ берега не хватитъ, можно и иначе.

По естю старецъ и келью строитъ. По естю и нѣтъ живетъ.

Зубъ за зубомъ не сведешь.

И радъ бы глодалъ, да глодала не стало.

Нога ногу минуетъ, а голова головы не минуетъ (т. е., свои двѣ ноги, и встрѣча съ другимъ).

Разумъ сягаетъ, да воля не владаетъ.

Не подстрѣлишь, такъ не отеребишь.

Выше лба уши не растутъ. Своего локтя не укусишь.

И близокъ локоть, да не укусишь.

Насилу любъ (милъ) не будешь.

Выше себя не выростешь. Самъ себя не переростешь.

Подъ мышку близко, да зубъ не йметъ.

Подавайся по рукамъ (когда теребятъ за чубъ), такъ легче будетъ волосамъ.

Умывайся мыломъ, да не поддавайся злыднямъ.

Отдашь волей, возьмемъ охотой; не отдашь волей, возьмемъ силой.

Ваша воля, а наше поле: биться не хотимъ, а поля не отдадимъ.

Попала лиса въ калево (?), глядя на небо.

Ключъ сильнѣе замка. И нелюбо, да смѣйся.

Не безчести въ загонихъ добра молодца: загонишь и волка, такъ будетъ овца.

Чѣмъ долго возиться, такъ полѣзай въ мѣшокъ.

Чѣмъ долго барахтаться, ступай лучше ко дну (такъ скорѣе ко дну).

Протягивай ножки по одежкѣ. Чего нельзя, того и хочется.

На запретный товаръ весь базаръ (кидается).

На чужой ротокъ не накинешь платокъ.

Чужой ротъ — не свои ворота, не затворишь.

Видитъ собака молоко, да въ кувшинѣ глубоко.

Кошка любитъ молоко, да рыло коротко.

Чуетъ котъ въ кувшинѣ молоко, да рыло коротко.

Есть въ горшкѣ молоко, да рыло коротко (да голова не лѣзетъ).

Глаза глядятъ, что собаки ѣдятъ, да помочь нельзя.

Хочется бабѣ сусла, да губы жжетъ; хочется дуть, да не даютъ.

Нездоровъ собакѣ жареный гусь.

Самъ себя подъ мышку не подхватишь.

Спѣла въ и рыбка пѣсенку, когда-въ голосъ былъ.

Господи Владыко, твоя рука велика, а моя хотя и болѣ, да нѣтъ ей воли.

Рада бы Маша за попа (пана?), да попъ не беретъ.

Радъ бы впередъ подался (не поддался), да гашникъ оборвался.

И радъ бы погнался, да гашникъ порвался.

Не ломливъ бы парень, да въ гости не зовутъ.

Пошелъ бы къ сосѣду по капусту, да на дворъ не пустятъ.

Не суйся къ капустѣ, еще какъ припустятъ.

Лакомъ гость къ меду, да пить ему воду.

Сидѣть одному, когда нѣтъ никого въ дому.

Сидѣть попу на погостѣ, когда не зовутъ въ гости.

Идти было въ гости, да никто не зоветъ.

Растилъ бы солодъ, да изнялъ голодъ (да и хлѣба-то нѣтъ).

И радъ бы въ гости звать, да нечѣмъ взять (угощать).

Идти было за рѣку, да путь завьялъ (залегъ, заглохъ).

Ѣхалъ бы далече, да болятъ плеча.

Гдѣ скакать хочется, тамъ и тормозятъ.

Поѣхалъ бы вскачь, анъ сиди да плачь.

Погулялъ какъ собака на сворѣ. Пасись коза на привязи.

Съ нимъ и нехотя согрѣшишь. Ино за неволю слово молвится.

Пѣтухъ по неволѣ запоетъ, когда говорить не гораздъ.

Поневолѣ заяцъ бѣжитъ, когда летѣть не на чемъ.

Не отпятится Ульяна отъ Козьмы-Демьяна (1-го ноября).

И бояринъ въ неволѣ — у прихотей своихъ.

На вольнаго воля, на невольнаго охота (прихоти).

Ѣхалъ бы прямо, да жена (да кобыла) упряма.

Заневолю къ полю, коли лѣсу нѣтъ (селятся).

Кабы воля, такъ былъ бы и вольный свѣтъ.

Коли нечего на плеча вздѣть, такъ на печи прѣть.

Зубы есть, да нечего ѣсть. Птру не ѣдетъ, ну не везетъ.

Замирился бы съ туркой, такъ царь не велитъ.

Хоть и рано (говоритъ лиса въ капканѣ), а ночевать придется.

Рано попала лиса въ яму, а знать ночевать.

Куда иголка, туда и нитка. Куда грива (голова), туда и хвостъ.

Таращилась нитка, да игла за собой потянула.

Рада бъ курочка въ пиръ не шла, да за хохолъ тащатъ.

И гуся на свадьбу тащатъ, да во щи.

Приходитъ(ся) вертѣться, коли некуда дѣться.

Камень не человѣкъ, а и тотъ рушатъ.

Охотой пошелъ, какъ коза на веревочкѣ.

И не радъ хрѣнъ теркѣ, да по ней боками пляшетъ.

Пришли казаки съ Дону, да прогнали ляховъ до (къ) дому.

Получилъ (взялъ) добровольно, наступя на горло.

Черныщевскій (насильственный) миръ (у Калужанъ, коихъ усобицы прекратилъ Ген.-Губернат. П. Черныщевъ при Петрѣ I).

Приказано сдѣлать добровольное пожертвованіе (требованіе полиціи).

Наступя на горло, да по доброй волѣ.

Просятъ покорно, наступя на горло.

Волей-неволей, а ступай. Хочешь не хочешь, а иди (а давай).

Вынудить нужей. Выжать жомомъ, изъ-подъ тисковъ, изъ-подъ гнета.

Заставить плясать по своей дудкѣ (подъ свою погудку).

Запрячь кого въ лямку. Надѣть на кого хомутъ. Жать подъ свой локоть (ноготь).

Прижать кого къ ногтю. Взять въ руки, взять въ ежовыя рукавицы.

Аникой глядитъ. Богатырь Аника (сказочный герой).

Хорошъ богатырь, коли пьянъ съ вина на алтынъ.

Левъ мышей не давитъ. Орелъ мухъ не ловитъ.

Какъ въ комарѣ сила. Какъ тараканъ передъ гусемъ.

Не сподручно теляти волка лягати.

Клинъ клиномъ выживай. Сила силу (солому) ломитъ.

Въ дорогѣ (въ полѣ) и отецъ сыну товарищъ.

Чья возьметъ, та и домой пойдетъ.

У кого сила, найдетъ и за межкой ниву (чужую).

Силки отвѣдать, силою помѣряться.

Въ полѣ двѣ воли (т. е., чья сильнѣе). Въ полѣ воля.

Въ полѣ съѣзжаются, родомъ не считаются (старин. о поединкахъ).

И сабля остра, и шея толста (что пересилитъ?).

Гдѣ солнце пригрѣетъ, тамъ и вода примелѣетъ.

Противъ огня и камень треснетъ. Отъ жару и камень треснетъ.

Въ огнѣ и желѣзо плавко. Въ горну́ и желѣзо надсядется.

Подъ ножку и лошадь валяютъ (веревкой подъ переднюю ногу и черезъ хребетъ).

Всякая кобыла подъ возомъ обрыкается (облягается).

Сила ляснетъ, такъ подпора хряснетъ.

Знаетъ сила правду, да не любитъ сказывать.

Сила уму могила. Сила — не́любовь.

Исплошили медвѣдя рогатиной (т. е., силой).

Гдѣ вода напретъ, тутъ и ходъ найдетъ. И царь воды не уйметъ.

Взять съ бою; совладать съ бою.

Черезъ колѣнко, да и пополамъ.

Пушкой и смерчи разбиваютъ.

Противъ пушки и каменные раскаты не стоятъ.

Отъ жара и вода кипитъ. Отъ огня и вода ключемъ бьетъ.

Огнемъ вода ключемъ кипитъ, а водою и огонь заливаютъ.

Гвоздь отъ молота визжитъ, отъ гвоздя стѣна трещитъ.

Отъ молота и наковальня звенитъ.

Тяжело молоту, тяжело и наковальнѣ.

Сила солому ломитъ (намекъ на жатву, работу тяжкую).

Кто силенъ, тотъ и воленъ. Чѣмъ сильнѣе, тѣмъ и правѣе.

Чья сильнѣе, та и правѣе (отъ самоуправства, или отъ судебныхъ поединковъ).

Ослопъ (дубинка) не Господь, а ослопи́на не судьбина (при спорахъ, бывали поединки ослопами).

Чья сила, того и воля (и правда).

Воля иконника Пятницу на конѣ, а Егорья пѣшимъ писать.

Виноватъ коноватъ передъ бархатомъ.

Гдѣ сила, тамъ и законъ. Своя рука владыка.

Сила законъ ломитъ. Сильная рука владыка.

Сильная рука (руку) Богу судить.

Вольно Христу добро доспѣть. Сильная рука, кому не судья?

Кто кого согнетъ, тотъ того и бьетъ.

Кто кого сможетъ, тотъ того и гложетъ.

Кто кого нагнетъ, тотъ тому и спину набьетъ.

Кто кого смога, тотъ того и въ рога́.

Кто на кого вскочетъ, тотъ того и топчетъ.

Что у волка въ зубахъ, то Егорій далъ.

Паспорты въ рукахъ, билеты въ кулакахъ (о своевольствѣ.

У кого въ рукахъ, у того и въ устахъ.

Взяли волю: ѣдемъ по всему полю (насмѣшка мужика надъ самимъ собой).

Не скажешь подлинной, такъ скажешь подноготную (отъ двухъ родовъ пытки: длинниковъ или батоговъ, и подноготной).

Безъ клина плахи не расколешь. Безъ снасти и вши не поймаешь.

Подъ клиномъ плахѣ некуда дѣваться: и трещитъ, да колется.

И медвѣдя плясать учатъ. И верблюда на оброти водятъ.

Не охочъ медвѣдь плясать, да губу теребятъ.

Не погнетши пчелъ, и меду не ѣсть (не ясти).

Поневолѣ волосъ вянетъ (лѣзетъ), коли за чубъ (за него) тянутъ.

Закричишь, что лебедь, какъ кого теребятъ.

Тошно, да миновать не можно. Больно, да дѣло подневольно.

Жалѣть — не помочь, коли рокъ пришелъ.

Жаль батьки, да вести на погостъ.

На погостѣ живучи, надъ покойниками не наголосишься.

При погостѣ жить — всѣхъ не оплакать.

Больно, да дѣло-то невольно. Трещи — не трещи, да гнись.

Неволя бьетъ Ермола: Ермолъ и не виноватъ, да нельзя миновать.

Не верти головой (не фыркай, не пряди ушами): не миновать.

Виляй, не виляй, а дѣла не миновать.

Суженаго и на конѣ не объѣдешь. Воля не воля — такая наша доля.

Тамъ своя воля, а тутъ своя доля.

Къ небесамъ высоко, въ рѣку глубоко, а приходитъ вертѣться, какъ некуда дѣться.

До Бога высоко, до царя далеко.

Терпи, голова, въ кости скована. Терпи, казакъ, атаманъ будешь.

Кто захочетъ булавокъ, будетъ у нашихъ лавокъ.

Захотятъ булавокъ, такъ будутъ у нашихъ лавокъ.

Гдѣ ладья ни рыщетъ, а у якоря будетъ.

Хоть сусѣкъ снести, только канунъ свести (поминки).

Во что ни станетъ, а быть во святыхъ.

Хоть пловомъ плыть, да у кума быть. Хоть плыть, да быть.

Хоть ноги изломать, а двери выставить.

Хоть падать, да не лежать. Ушелъ не ушелъ, а побѣжать надо.

Идти въ коробейку, да доставать копейку.

Идти въ сундучокъ, да доставать пятачокъ.

Изъ пѣсни слова не выкинешь, а изъ мѣста гостя не высадишь.

Подъ низкую притолоку гнись, да присѣдай.

По людямъ живи, а по вѣтру вѣй.

Отъ вѣтру вѣять не станешь. Противъ вѣтру не надуешься.

Пляши, враже, какъ панъ каже: не пивши, не ѣвши какъ бѣсъ ошалѣвшій (Малорос. искаженная).

Хоть волкомъ вой, да пѣсню пой.

Хоть кричи, хоть рычи, а быть Пахому такому.

Неволя скачетъ, неволя пляшетъ неволя пѣсни поетъ

Поклонишься и кошкѣ въ ножки (голова судилъ му жика на дому, этотъ сказалъ: мы не въ волости, тутъ всѣ равны; повели его въ правленіе — взмолился. Не будешь спорить? Не буду. Ну пойдемъ ко мнѣ, гдѣ начали, тамъ и кончимъ. Поклонись жекоту въ ноги: здѣсь всѣ равны).

Неволя, неволя боярскій дворъ: ходя наѣшься, стоя выспишься.

Въ своемъ добрѣ, да воли нѣтъ. Неволя холопу, воля господину.

Ваша воля—наша доля (т. е., участь). Ваша воля, а и намъ есть доля.

Холопъ въ неволѣ у господина, господинъ у прихотей своихъ.

Грѣхъ воровать (т. е., плутовать), да нельзя миновать.

Науча тъ добрые люди (т. е., нужда) рѣшетомъ воду носить.

Нужда не ждетъ ведряной погоды. Нужда не ждетъ поры.

Нужда законъ измѣняетъ (закона не знаетъ).

Нужда свой законъ пишетъ. Нужда крѣпче закона.

Хоть нелюбо, да смѣйся. Глотай горько, да говори сладко.

Хоть ты матушку рѣпку пой (непристойная пѣсня)

Пищитъ, да лѣзетъ; хоть тресни да полѣзай (отвѣчалъ хвастунъ, на вопросъ: какъ же пчелы въ кулакъ могутъ пролѣзть въ маленькій летокъ?)

И плачешь, да пляшешь. Пой, поколѣ не осипнешь.

По ухабистой дорогѣ накладно пѣсни пѣть.

Хоть падай, да прядай. Хоть ялова, да телись.

Хоть роди, да подай. Вынь, да положь. Что выложилъ, то наше.

Не радъ, да готовъ. Хоть не радъ, да будь готовъ.

Парусы да снасти не въ нашей власти.

Оттого Богъ жабѣи хвоста не далъ, чтобъ она имъ травы не толочила.

Не далъ Богъ медвѣдю волчьей смѣлости, а волку медвѣжьей силы.

Видѣлъ Богъ, что не далъ свиньѣ рогъ.

Храберъ гусакъ, да осипъ. Силенъ чортъ, да воли нѣтъ.

Много въ чортѣ (у лихаго) силы, да воли ему нѣтъ.

Шелъ бы чортъ на свадьбу, да попа боится.

Силенъ медвѣдь, да въ болотѣ лежитъ.

И сила есть, да воли нѣтъ. Неволей только татары берутъ.

Силою не возьмешь. На́храпомъ не вырвешь.

Звонокъ) бубенъ, да страшенъигуменъ.

Сказалъ бы словечко, да волкъ недалечко.

Мать сыра земля говорить нельзя.

Дологъ у коровы языкъ, да не велятъ (не даютъ) говорить.

Умѣю, да не смѣю. И сѣлъ бы, и съѣлъ бы, да не дадутъ рта отворить.

Ваше дѣло прохладно, и гладятъ, такъ неладно; наше дѣло подневольно, и бьютъ, такъ не больно.

И знаешь, да не взлаешь. И взлаешь да не какъ собака (отвѣтъ на слова: ты этого не знаешь).

Всю ночь собака на мѣсяцъ пролаяла, а мѣсяцъ того и не знаетъ.

Сердилась баба на торгъ, а торгъ того и не вѣдалъ.

Бьетъ лошадь задомъ и передомъ, а дѣлу идти своимъ, чередомъ.

Скачетъ баба задомъ и передомъ (попусту хлопочетъ, суетится), а дѣло идетъ своимъ чередомъ.

Скачетъ просвирня задомъ и передомъ; людямъ не видно — инъ Богу въ честь.

Сердитъ, да не силенъ — самъ себѣ врагъ.

Сердитъ да безсиленъ — свиньѣ братъ.

Кабы свиньѣ бычій рогъ, да конское копыто.

И куслива собака, да хвостъ поджимаетъ.

Сердитъ ежъ, да весь дерма комъ.

Ровно у гусака: сердце маленькое, а печенка большая.

Бодливой коровѣ Богъ рогъ не даетъ.

Бодлива корова, да комола. Съ бодливаго рога сбиваютъ.

Изъ кармана кукишъ казать. Воробьи нимъ сердцемъ не возьмешь.

Уродится, не уродится, а паши. Не родитъ, да не бросать пашни.

На авось мужикъ и пашню пашетъ (и хлѣбъ сѣетъ).

На авось казакъ на конь садится, на авось его и конь бьетъ.

Есть о чемъ тужить, какъ не съ кѣмъ рожь молотить.

Расчистилъ бы чищобу, да одолѣла трущоба.

Воинъ не сможетъ, и свинья переможетъ.

Лошадка въ хомутѣ везетъ по могутѣ.

Черезъ силу и конь не ступитъ (не прянетъ, не скачетъ).

Не срубишь дуба, не отдувъ губы.

Животы — не нитки: надорвешь, не подвяжешь.

День мой — вѣкъ мой, а недѣля, и всѣ животы.

Заяцъ отъ лисицы, а лягушка отъ зайца бѣжитъ.

Черепашка съ зайцемъ навыпередки пошла.

И больнаго волка съ овцу станетъ.

Волкъ и больной овцѣ не корысть.

Съ годъ бѣднаго не станетъ, а съ день сможетъ.

На вѣкъ насъ не станетъ, а на годъ станетъ.

Сдѣлать бы не устать, да не разорваться стать.

Крѣпился, да съ ногъ свалился. Порываемся, да осѣкаемся.

Надулся, да не отдулся. Изъ силъ выбился.

Не сможешь, не осилишь; а надорвешься, не поможешь.

Что съ нимъ заведешь: шапки съ него не сойметь (отъ старин. обычая, позорить съемкой шапки).

Съ него шапки не сымешь. Съ него взятки гладки.

Легъ верблюдъ, такъ пріѣхали (верблюдъ ложится подъ ношей, когда уже встать не можетъ).

Не свистомъ пѣть, коли голосу нѣтъ.

Какъ ни мойся, бѣлѣе снѣга не будешь.

У куксы все кулакъ (кукса — безпалый).

Слѣпой на нищемъ не ищетъ. Гдѣ то взять, чего нѣтъ.

Чего нѣтъ, того негдѣ взять. Чего нельзя, того нельзя.

Другой головы не приставишь. Снявъ голову, не приставишь.

Не распластаться лопатѣ, чтобъ ёмче быть.

Голой овцы не стригутъ. По голому нечего щипать.

На нѣтъ и суда нѣтъ. Гдѣ нѣтъ, тамъ и безъ насъ чисто.

Не бывать калинѣ малиной. Не бывать плѣшивой кудрявымъ.

Того не берутъ, чего въ руки не даютъ.

Не бывать бабѣ войтомъ (начальникомъ: южн. и западн.).

Желай по силамъ, тянись по достатку.

Чего не подъ силу, того и не носили.

Чего не покупывали, того и не нашивали.

Живу, какъ живется, а не какъ люди хотятъ.

Каковъ есть, такого и въ люди несть.

Руби (вали) дерево по себѣ. Не по себѣ дерева не руби.

Не вороши колоды, коли силы нѣтъ. Всякому по могутѣ и силѣ.

И великъ лизунъ Богъ далъ коровѣ, да говорить не велѣлъ.

Хорошо затянулъ (пѣсню) да не вынесъ.

Не по голосу попудка. Не пой высокихъ стиховъ.

Тонко затянулъ (пѣсню), не оборвалась бы.

Высоко взялъ, не вынесешь (голосомъ).

Затянулъ пѣсню, такъ веди до конца (допѣвай, хоть тресни).

Не подъ силу густо (толсто, низко) повелъ.

Не умѣешь пѣть, въ запѣвалы не суйся (не лѣзь, не мыкайся).

Не знаешь пѣть, такъ и не затягивай.

Могій вмѣстити, да вмѣститъ.

Не бери ноши сверхъ мочи, а положатъ, кряхти да неси.

Тяжело поднимешь, животъ надсадишь.

Больно тонко прохаживаться изволите, сударыня, чулки отморозите (лакейская острота).

Есть чѣмъ сѣсть, да не на что. Ни коня, ни воза, а хочетъ сѣсть.

Взялся за гужъ, не говори, что не дюжъ.

Умѣлъ растворить, такъ умѣй и замѣсить.

Сидитъ на ряду, а говоритъ: не могу (не знаю, не умѣю).

Сидишь на ряду (въ начальникахъ), не молви: не могу.

Сидѣть на ряду, не говорить: не могу.

Коли сидѣть на ряду, такъ не играть въ дуду.

Бѣлый свѣтъ на волю данъ. Вольному воля, спасеному рай.

Хочешь, какъ хочешь; а не хочешь, опять твоя воля.

Вольному воля, ходячему путь.

Вольному воля, спасеному рай, бѣшеному поле, чорту болото.

Кто какъ хочетъ, а мы, какъ изволимъ.

Люди, какъ захотятъ, а мы, какъ позволимъ.

Кто какъ хочетъ, тотъ такъ и хохочетъ (и сокочетъ).

Какъ чей язычокъ хочетъ, такъ и сокочетъ.

Хотите, ѣдите, не хотите —какъ хотите.

Кто какъ (когда) хочетъ, а журавль въ Спасовку (или: со Спасова дня, т. е. летитъ въ отлетъ).

Кашель да чихота, своя охота. Кашель— на охотника.

Перхота да чихота не своя охота.

На это нѣтъ запрету: ты на фырокъ, я на соколокъ (т. е., понюшку табаку: на фырокъ, на ноготь большаго пальца; на соколокъ, въ ямку подъ большой палецъ).

Какъ хочу, такъ и ворочу (такъ и кручу, молочу и пр.).

По полукринкѣ все сливки: а захочу, все въ сметану оборочу.

Своя воля: хочу смѣюсь, хочу плачу. Не любо, не смѣйся.

Свое добро— хоть въ печь, хоть въ коробейку.

Своя рука, да надъ своимъ добромъ —владыка.

Ей житье, какъ губернаторшѣ, хочетъ смѣется, хочетъ — плачетъ.

Хотятъ — живутъ, хотятъ — умрутъ (богачи).

Свои ножки, что дрожки; всталъ да пошелъ.

Свой клобукъ, куда хочу, туда поворочу.

Любо, кумушка, сиди; нелюбо, поди.

Любо, бери; нелюбо, прочь поди. Любо, бери; нелюбо, не вороши.

Нелюбо, не знайся; не хочешь, не водись (не женись).

Братъ онъ мой, а умъ (т. е., воля) у него свой.

Одинъ у одного на разумѣ не бываетъ (не бывали).

Оженился Тарасъ, не спросясь насъ (да не насъ и оженилъ).

Въ рай за волоса не тянутъ. Чья воля, того и отвѣтъ.

При войсковой булавѣ, да при своей головѣ.

Живемъ, не тужимъ, никому не служимъ.

Безданно, безпошлино. Безпопенно, безвыводно.

Своя воля, своя бо́льшина (т. е., воля, начальство, голова).

Кабакъ на охотника; кто хочетъ, бредетъ (завернетъ), а кто не хочетъ — мимо идетъ.

Хоть ѣшь, хоть не ѣшь, а за обѣдъ почтутъ.

Хоть пей, хоть ѣшь, хоть ножемъ рѣжь (хоть только поскреби, да прочь пойди).

Данъ попу колоколъ, хоть совсѣмъ (хоть разбей его объ уголъ.

Данъ попу колоколъ, хоть звони, хоть объ уголъ колоти.

Дана кость (данъ собакѣ мосолъ): хоть ѣшь, гложи, хоть впередъ положи.

Данъ собакѣ мосолъ: хоть ѣшь, хоть брось, хоть впередъ положь.

Хоть теперь износи, хоть на праздникъ прибереги.

Хоть пой, хоть плачь; хоть вплавь, хоть вскачь.

Какъ кто хочетъ, такъ по своей матери и плачетъ.

Выбирай изъ любка (изъ любыхъ) любое.

На любовь угодка, на страхъ невзгодка.

Вольность всего лучше (дороже). Воля — свой богъ.

Лакома овца къ соли, а коза въ волѣ.

Воля птичкѣ дороже золотой клѣтки.

Золотая клѣтка соловью не потѣха.

Какими заклепами ни замикай коня, онъ все рвется на волю.

Красовитъ конь упряжью, да въ хомутѣ.

У коня овса безъ выгребу, а онъ рвется на волю.

Какъ волка ни корми, онъ все къ лѣсу (въ лѣсъ) глядитъ.

Пташкѣ вѣтка лучше (дороже) золотой клѣтки.

Ненадобна соловью золотая клѣтка, ему лучше зеленая вѣтка.

Хорошо птичкѣ въ золотой клѣткѣ, а того лучше на зеленой вѣткѣ.

Собака за зайцемъ, а заяцъ за волей (тянутся, бѣгутъ).

Весело конямъ, когда скачутъ по полямъ.

Куда хочешь, туда и скачешь.

Въ полѣ своя воля. Чье поле, того и воля.

Въ полѣ двѣ воли: чья сильнѣе (эти погов. относятся къ бою и къ старин. поединкамъ).

Въ чистомъ полѣ четыре воли: хоть туда, хоть сюда, хоть инаково.

Своя волюшка раздолюшка. По своей волѣ лучше неволи.

Жилъ на волѣ, спалъ подолѣ.

Никто мнѣ не указъ. Вольный казакъ.

Кому надоѣла своя волюшка, бѣлый свѣтъ.

Хочу, съ кашей съѣмъ; хочу, масло пахтаю.

Кто ему не велитъ: своя воля.

Мелетъ Емеля въ свою недѣлю.

Жалую васъ крестомъ (старымъ), бородой и вѣчной волей (Пугачовъ).

Хоть хлѣба крома, да воля своя.

Хоть на хвойкѣ, да на своей волькѣ.

Хоть хвольо (хвойка?), да на своей волькѣ.

Хоть хвойку жую, да на волѣ живу.

Свитка сѣра, да воля своя. Сѣро, сѣро — да волюшка своя.

Хоть съ голоду пухнемъ, да на волѣ живемъ (дразнятъ обнищавшихъ нижегородскихъ татаръ).

Въ свѣтлую седмицу кто не звонарь (по обычаю).

Пошла брага чрезъ край, такъ не удержишь.

Богъ дастъ волю, забудешь и неволю.

Хоть пустъ (хоть щей) горшокъ, да самъ большой.

Хочу — половина могу. Хочу, такъ чего не смогу?

Все можно, нельзя только на небо взлѣзть.

Жить по волѣ, умереть въ полѣ.

Въ каменномъ мѣшкѣ, а думка вольна.

Не въ полѣ счастье, а въ долѣ.

Не выучишь перхотой (неволей), выучишь охотой.

Отбей охоту, и рублемъ не возьмешь.

Не выучитъ школа, выучитъ охота.

Школа вымучитъ, охота выучитъ.

Воля заведетъ въ неволю. Своя воля — либо рай, либо адъ.

Своя воля кладъ — да черти его стерегутъ.

Къ чему охота, къ тому и смыслъ.

Своя волюшка доводитъ до горькой долюшки.

Находишься по волѣ, наплачешься вдоволѣ.

Дай себѣ волю, заведетъ тебя въ лихую долю.

Дай сердцу волю, заведетъ тебя въ неволю.

Волкъ-этъ на волѣ, да и воетъ доволѣ.

Дай чорту волю, живьемъ проглотитъ.

Дай чорту волосъ, а онъ и за всю голову.

Волю дать — добра не видать. Болѣ воли — хуже доли.

Воля и добрую жену портитъ. Воля и добра мужика портитъ.

Дай дураку волю, а онъ двѣ возьметъ.

Дураку воля, что умному доля: самъ себя губитъ.

Неволя пьетъ медокъ, а воля водицу.

Воля портитъ, а неволя учитъ. Воля губитъ, неволя изводитъ.

Неволя крушитъ, а воля губитъ. Не бойся неволи, а бойся воли.

Волю неволя учитъ. И на волю приходитъ неволя.

Дай боли волю, полежавъ, да помрешь.

Вольно было Ѳомушкѣ жениться на вдовушкѣ.

Никто его пхалъ, самъ попалъ. Не чортъ копалъ, самъ попалъ.

Не чортъ тебя несъ на худой на мостъ.

Не чортъ толкалъ, своей головою попалъ.

Не тужила, не плакала — пошла Мареа за Якова.

Нашла коса на камень. Наскочилъ зубъ на зубъ.

Налетѣлъ острый топоръ да на крѣпкій сукъ.

Попала шина на щебенку — быть ей съѣденной.

Наскочила подкова на булыжникъ. Нашелъ дока на доку.

Попалъ гвоздь подъ молотъ, шея подъ кулакъ.

Кабы на горохъ не морозъ, онъ бы черезъ тынъ переросъ.

Кабы на хмель не морозъ, такъ бы черезъ дубъ переросъ.

Кабы на крапиву не морозъ, съ нею-бъ и ладовъ не было.

И моя жена крапива, да и на нее морозъ палъ.

Кабала вверхъ ведетъ, а неволя внизъ (внизъ по водѣ, вверхъ на лямкахъ; сверхъ того, рабство могло ожидать, за добрую службу, награду, а наконецъ и волю, тогда какъ кабала всегда почти шла въ ростъ).

Внизъ вода несетъ, вверхъ кабала везетъ (бурлаковъ).

Кабала лежитъ, а дѣтинка бѣжитъ.

Кляпъ не свой братъ: съ нимъ не сговоришь (т е., кляпъ во рту).

Кляпъ не калачъ, не пережуешь. Ключъ сильнѣе замка.

Круто погнешь, переломишь (лопнетъ).

Исподволь и ольху согнешь, а вкрутѣ и вязъ переломишь.

И строгъ нашъ приказъ, да не слушаютъ насъ.

Не грѣшно, что дано, а что силою взято, не свято.

Ужь тутъ сижено и пересижено, да не беретъ.

Тутъ и хожено, и лажено, да видно сглажено (изурочено).

Его (ее) сюда за косы (за косу) не притянешь.

Его сюда калачемъ (коврыжкой) не заманишь.

Покрякиваетъ да покашливаетъ, жмется да морщится (и мнется).

Оно бы и очень можно, да никакъ нельзя.

Никакъ нельзя, а можно. И нельзя, и можно.

Ничего нельзя, а все можно.

Нельзя, коли нѣтъ въ мошнѣ; можно, коли есть въ мошнѣ.

Бѣдность не грѣхъ, а неволя не смѣхъ.

Неволя стоитъ до воли. Воля спаси, и неволя спаси.

Вѣрное — вѣстимое.

Это вѣрно, какъ сто бабъ нашептали.

Какъ дважды два четыре (вѣрно).

Дѣло какъ на ладони. Видимо дѣло, какъ солнце на небѣ.

И Богу, и людямъ вѣдомо. И Богу, и міру вѣстно.

Не ворожея (не колдунъ), да отгадчикъ.

Что о томъ и говорить, что курица не доитъ.

Что про то говорить, чего не варить.

Нечего баить, что собаки лаютъ.

Какъ ни ворочай: одно одного короче.

Какъ хошь разсуждай, а сто рублей деньги.

Видимый рокъ, какъ ножемъ въ бокъ.

Слѣпой, такъ и невидущій (невишной).

Невишной (слѣпой), неграмотный.

На затылкѣ глазъ нѣту. Чѣмъ не видишь, тѣмъ и не глядишь.

Гдѣ одна вода ледъ положитъ, тамъ другая снесетъ.

Гдѣ была вода, тамъ и опять будетъ.

Гдѣ царь (князь), тамъ будетъ и слуга его.

Куда рѣка пошла, туда и русло будетъ (тамъ и вода будетъ).

Что ближе къ устью, то шире.

Видно ужь Дунай съ Волгой не сойдутся.

Коли казакъ, такъ и съ Дону.

Гдѣ что ведется, тамъ то и берется. У бабки и внучки.

Рубля у рубля не достанешь, а копѣйку сплошь.

И баба видала, что сорока летала.

И баба смекаетъ, какъ ребенка качаетъ.

Кто бабѣ (бабкѣ) не внукъ! Всякъ бабинъ сынъ.

Всѣ говорятъ, что по суду одинъ будетъ виноватъ.

Знаетъ и крестьянинъ, что попъ не бояринъ.

И дуракъ знаетъ, что великъ день праздникъ.

Знаютъ и безъ попа, что воскресный день святъ.

Это и сами знаемъ, что съ деньгами и попьемъ и погуляемъ.

Знаютъ про то и чудотворцы, что мы не богомольцы.

Озорника ищи въ тюрьмѣ, а пьяницу въ кабакѣ.

Забрякали дугами, не улежать и хомутамъ.

Взяли бабку ходины, такъ будутъ и родины.

Гдѣ были родины, тамъ будутъ и крестины.

Подлѣ пчелки въ медокъ, а подлѣ жучка въ навозъ.

Около силы мозгу не найдешь. Грязью играть — руки марать.

Около чего походишь, то и на себѣ унесешь.

Гдѣ пьютъ, тутъ и льютъ. Гдѣ пировать, тамъ и пиво наливать.

Гдѣ зимовать, тамъ и на печи лежать.

Гдѣ скачутъ, тутъ и пляшутъ. Гдѣ смѣются, тутъ и плачутъ.

Гдѣ огонь, тамъ и дымъ (и наоборотъ).

Гдѣ квасъ, тамъ и гуща. Гдѣ вино, тутъ и барда.

Недѣля въ недѣлю, жди четверга.

Куда голова, туда и животы.

Куда голова клонилась, туда и повалилась.

Куда головка клонилась, туда и заломилась.

Куда дерево клонилось, туда и повалилось.

Куда дерево подрублено, туда и валится.

Что свистнуло, то и гаркнуло.

Эко диво — у свиньи пятакомъ рыло.

Не что въ лѣсу трещало, что не волки шли.

Въ схваткѣ и свалка. Кистенями постукиваютъ, головы трещатъ.

Это сплошь да рядомъ, что кобыла становится задомъ.

И съ сытой лошади тѣнь тоща.

Подъ мѣрву ставятъ — не на кудри любуются.

Изъ пустой хоромины — либо сычъ, либо сова, либо бѣшена собака.

Площадная рѣчь, что виноватаго надобно сѣчь.

Кто долго живетъ, тотъ старикомъ слыветъ.

Знать ни съ кѣмъ дѣвка не вѣнчана.

Знаемъ сами, что кривы сани.

Азія Африки честнѣе, августъ марта теплѣе.

Послѣ грозы дождь, послѣ ведра ненастье.

Мѣсяцъ на небѣ, а число святцахъ.

Который часъ? Послѣ давишняго (прошлаго) первый.

Послѣ масляницы великій постъ, а за страстною пасха.

Не приходитъ Вознесенье въ среду, а въ четвергъ.

Двойной годъ только передъ страшнымъ судомъ будетъ.

Зимѣ да лѣту союза нѣту. Помни: это зима, не лѣто.

Всякій домъ потолкомъ крытъ. Изба не безъ крыши.

И дворъ, и воръ, и лѣсъ, и бѣсъ.

Бражка безъ хмелю не варится.

Безъ раны звѣря не убьешь. Не проткнувъ, не проколешь.

На старую солонинку пьется. На соль пьется, на хлѣбъ спится.

Около костей мяса немного. Около кости мясо слаще.

Не слегши, жди скорби; а слегши, смерти.

Заплаканы глаза, такъ затерты и рукава.

Пиво пьютъ—поговариваютъ, а городъ городятъ — поколачиваютъ.

Гдѣ конь ложится, тутъ и шерсть валится.

Гдѣ дрова рубятъ, тутъ и щепа валится (тамъ не безъ щепокъ).

Гдѣ дрова, тамъ и щепа. Около костра и щепу огребать.

Чѣмъ (что) дальше въ лѣсъ, тѣмъ (то) больше дровъ.

Не было снѣгу, не было слѣду. Снѣгу нѣтъ, и слѣду нѣтъ.

Пойдетъ снѣгъ, оставишь (покинешь) и слѣдъ.

Неужто съѣдено, что въ ротъ положено?

Коротко, долго не живетъ. Отрублено, не наставлено.

Мелко плавать—дно задѣвать.

А кто слыхалъ, чтобъ медвѣдь леталъ?

Гдѣ слыхано, чтобы медвѣдь леталъ?

А гдѣ слыхано, на вербѣ груши? А гдѣ видано, приказный, да добръ человѣкъ?

Верстой ближе, пятакомъ дешевле.

Пойдемъ вмѣстѣ, найдемъ двѣсти, раздѣлимъ по сту.

Зашибенное вспухнетъ, а посѣянное взойдетъ.

Отъ солнца бѣгать, свѣту не видать.

Кто отъ солнца убѣгаетъ, тотъ и озябаетъ.

Баранъ бараномъ, а рога даромъ. Конь конемъ, а хода даромъ.

На битой дорогѣ трава не растетъ (а и растетъ, да спорышъ).

И большой бадьей рѣки не вычерпать.

Моря пескомъ не замечешь. Шиломъ моря не нагрѣешь.

Толокномъ Волгу не замѣсишь. Озера соломой не зажжешь.

Плотины пальцемъ не заткнешь (какъ прорвешь ее).

Какъ ни мостись, а на небо (а къ Богу) не взлѣзешь.

Кочадыкомъ избы не взвошишь (не выжеровишь).

Понюшкой, хоть въ натруску, а рожка не набьешь.

Щетинку (свиную щетину) въ кудри не завьешь.

Батюшка Покровъ, натопи нашу хату безъ дровъ.

Лѣниваго дошлешься, сонливаго добудишься, а мертваго не дозовешься (а мертваго, никогда).

Найди ты цѣлаго коня, да чтобъ былъ весь одной масти.

Разложи воробья на двѣнадцать блюдъ.

Гусли самогуды: сами заводятся, сами играютъ, сами пляшутъ, сами пѣсни поютъ.

Не откормить коня сухопараго, не отростить дерева суховерхаго.

Соломиной не подопрешь хоромины.

Нѣтъ дыму безъ огня. Нѣтъ огня безъ дыму.

Хлѣбъ катай, а рукъ не марай.

Не замоча рукъ, не умоешься. Не замоча платья, не вымоешь.

Быть въ огнѣ, да не обжечься. Нельзя кузнецу не ожечься.

Огонь жжетъ, вода мочитъ, печка дрочитъ.

Около огня обожжешься, около воды обмочишься.

Поплававши, утонуть. Не кверху тонуть, книзу.

На водѣ вѣкъ вѣковать, на водѣ его и покончить.

Кто убился? бортникъ. А утонулъ? рыбакъ. А въ полѣ убитый лежитъ? служивый человѣкъ.

Чей дворъ, того и хоромы. Чья земля, того и хлѣбъ.

На чьей землѣ, того и сѣно. Кому сѣю, тому и вѣю.

На чьемъ току молотятъ, тому и хлѣбъ возятъ.

Чей берегъ, того и рыба. Чей лѣсъ, того и пень.

Чей конь, того и деньги. Чей конь, того и возъ.

Чей ни будь быкъ, а теленокъ нашъ.

Гадъ гада блудитъ — гадъ и будетъ.

Пролитое полно не живетъ.

Не скроивъ не сошьешь. Безъ клиньевъ и кафтана не сдѣлаешь.

Изъ одной (изъ одного) двухъ не сдѣлаешь.

Изъ усовъ не выкроишь бороды. Великъ усъ, а все клокъ.

Велики усы, а все бороды не выкроишь.

Бу́рды (бакенбарды) косматы, а безъ шубы — нельзя.

Сшито на одного, такъ на двоихъ не надѣнешь.

Хоть тресни синица, а не быть журавлемъ.

Изъ дуги оглобли не сдѣлаешь.

Галка кротка́, да палка коротка.

Галка и не прытка, да палка коротка.

Чернаго кобеля не вымоешь (не домоешься) до бѣла.

Угля сажей не замараешь. Въ трубѣ углемъ не запишешь.

Чернѣе монаха не будешь. Краснѣе красна́ не вырядишься.

Горячо, сыро не живетъ. Мокро, сухо не живетъ.

Шелудей въ банѣ не смоешь.

Оборотнемъ медвѣдь, волкъ пастухомъ, а свинья огородникомъ не бываютъ.

Курицѣ не пѣть пѣтухомъ (а и спѣть, такъ на свою голову).

Не быть курицѣ пѣтухомъ, а бабѣ-мужикомъ.

Коли найдешь у коровы гриву, такъ и у кобылы будутъ рога.

Сколько съ быкомъ ни биться, а молока отъ него не добиться.

Не поймаешь скакуху (лягушку) за уши.

Изъ рогожи не сдѣлаешь сыромятной кожи.

Каково сукно, таковы и обрѣзки.

Худые глаза заплевать, да другіе продрать.

Макара дву-разъ не женятъ.

Попу, разъ оженившись, да на́ вѣкъ закаяться.

Ясли къ коровамъ не ходятъ. Выше лба уши не растутъ.

Не стоять бровямъ выше лба. Выше лба не живутъ глаза.

О двуконь ѣздоку не легче.

На слѣпаго очковъ не приберешь На затылокъ очковъ не приберешь.

На тулово безъ головы́ шапки не пригонишь.

Отъ стриженаго барана шерстью не поживишься.

Захотѣлъ отъ кошки лепешки, отъ собаки блиновъ.

Отъ мертвыхъ пчелъ меду захотѣлъ.

У мертвыхъ пчелъ кануна (т. е., меду, на какунъ) не ищутъ.

Не бывать шишкѣ (сосновой) на рябинкѣ.

Не расти яблочку на елкѣ. Не растутъ на вербѣ груши.

Мертвый съ погоста не ворочается. Съ погоста домой не носятъ.

Мертвыхъ съ кладбища (отъ могилы) не возятъ.

Какъ ни гнись, а поясницы не поцѣлуешь.

Дороги къ избѣ не приставишь. Приставь горбатаго къ стѣнѣ.

Въ одну петелку всѣхъ пуговокъ не устегаешь.

И легко перо, да на крышу не закинешь.

Жару въ шапку не нагребешь. Въ полѣ огня не донесешь.

И велики карманы, а всего свѣту не уберешь.

Не бывать попу въ холопахъ, что холопу въ попахъ.

На всякое чиханье не наздравствуешься.

Мѣшкомъ солнышка не поймаешь. Мѣшкомъ вѣтру не сымаешь.

Переставомъ облака (тучи) не поймаешь.

Не прорублены окошки, такъ рѣшетомъ свѣта не наносишься.

Къ кожѣ ума не пришьешь. Нѣтъ за кожей, не пришьешь къ кожѣ.

Воздушные замки строить (переводная, съ нѣм.)

Поймать птичку — на хвостъ соли посыпать.

Онъ кладовъ ищетъ (т. е., несбыточнаго).

Изъ песку веревки вить. На обухѣ рожь молотить.

Изъ блохи голенище, изъ спички топорище.

Еще тотъ и на свѣтъ не родился, кому и пр.

Такого человѣка еще и на свѣтѣ нѣтъ.

Бываетъ порою, течетъ вода горою (т. е., въ гору).

Бываетъ и то порою, что течетъ вода горою.

Всяко трафляется, и жукъ въ навозѣ копается.

Мало ли что будетъ, еще и то будетъ, что и насъ не будетъ.

И то бываетъ, что ничего не бываетъ.

Всяко бываетъ: и то бываетъ, что ничего не бываетъ.

Нѣтъ правила безъ исключенія.

Все можно, только осторожно. Можно, да не вдругъ.

По щучьему велѣнью, по моему хотѣнью (прошенью).

Чѣмъ чортъ не шутитъ (когда Богъ спитъ).

На грѣхъ мастера нѣтъ (а и на мастера грѣхъ бываетъ).

На грѣхъ изъ дубинки выпалитъ.

Почемъ знать, чего не знаешь.

Не угонишь (не отгадаешь), гдѣ утонешь.

Въ кулакѣ всѣ пальцы равны (не видать).

Темна вода въ облацѣхъ воздушныхъ.

Богъ вѣдаетъ, кто какъ обѣдаетъ.

Богъ вѣсть, что въ котомѣ есть: а вѣдомо и тому, кто несетъ котому (изъ сказки).

Вѣдомо тому, кто клалъ въ котому.

Одинъ пошелъ, полтину нашелъ; семеро пойдутъ, много ли найдутъ?

Шли двое, нашли пять рублей; семеро пойдутъ, много ли найдутъ? (по тройному правилу).

Кабы стадо я пасла, разговору бъ припасла.

Либо дождь, либо снѣгъ, либо будетъ, либо нѣтъ.

Мѣряла баба клюкой, да махнула рукой (далеко ли).

Закрыты гостинцы, а покрыты (открыты) пироги свадебн.).

Посмотримъ, сказала бабка, сынъ, или дочь.

Тутъ цыганка (старуха) на двое сказала.

Поѣхала кума не вѣдомо куда.

Спроси у того покойника, котораго на томъ свѣтѣ нѣтъ.

На суслѣ пива не узнаешь (не угадаешь).

Не взявши подъ силки, не узнаешь силы.

Не отеребя, варить не станешь.

Не отвѣдавъ, вкусу не отгадаешь.

Поглядимъ какъ другъ по другѣ кутью поѣдимъ.

Посмотримъ, сказалъ слѣпой, какъ будетъ плясать хромой.

Отойдемъ, да поглядимъ: хорошо ли мы сидимъ.

Не помню какъ крестился; а какъ родился, совсѣмъ забылъ.

Слыхомъ не слыхать, видомъ не видать.

Не вѣдь что! Не вѣсть что! Невѣдомщина съ подливой.

Была бы голова, будетъ борода.

Не отпадетъ голова, выростетъ и борода.

Были бы кости, а на костяхъ мясо будетъ.

Была бы голова на плечахъ, а хлѣбъ будетъ.

Была бы голова, будетъ и булава.

Была бы булава, найдется и голова.

Стало бы вѣку, а до всего дослужиться.

Есть въ мошнѣ, будетъ и въ квашнѣ.

Было бы въ анбарѣ, будетъ и въ карманѣ.

Была бы въ сусѣкѣ рожь, будетъ и въ карманѣ грошъ.

Будетъ дождикъ, будутъ и грибки: а будутъ грибки, будетъ и кузовокъ.

Были бы родины, а крестины будутъ.

Будь въ голубятнѣ кормъ, голуби слетятся.

Будь лишь медъ, мухъ много нальнетъ.

Сдѣлайся только овцою, а волки готовы.

На лакомый кусъ (кусокъ) найдется усъ (усокъ).

Было бы болото, а черти будутъ.

Было бы пиво на погостѣ, а у пива будутъ гости.

Была бы охота, найдемъ доброхота.

Былъ бы дружокъ, сыщется и часокъ.

Былъ бы другъ, найдется и досугъ.

Кого гдѣ нѣтъ, тотъ тамъ и не скажется.

Мало чего нѣтъ: мало чего не бываетъ!

И то бываетъ, что свинья гуся съѣдаетъ

Маломъ чего хочется, да не все сможется.

Хорошъ кусъ, да далекъ (да не для нашихъ устъ).

Много чаешь, да ничего не знаешь.

Прочилъ за ѳому, а взялъ Ерема (дочь).

Какъ ни валять, а дома не бывать (а дома не ночевать).

Не такъ было хотѣлось, да такъ Богъ велѣлъ.

Думкою дурни богатѣютъ. Дурни и думкою богатѣютъ.

Всѣхъ чертей знаю, одного дьявола не знаю.

Знаютъ его, что пеструю собаку (переводн. съ нѣм.).

Знаютъ ѳоку и сзади и сбоку. Знаютъ ѳому съ людомъ наряду.

Знаютъ ѳому въ рогозинномъ ряду.

Вѣдаютъ о Еремѣ въ большой хоромѣ.

Вошла въ избу, да руки погрела, такъ сваха (отъ обычая).

Кто подъ матицей сидитъ? Сваха.

Знать ямскую по столбамъ, а Волгу по крутымъ берегамъ.

Кабы — ѳслибъ.

Кабы не плѣшь, такъ бы и не голо.

Кабы на Тарасовой головѣ да капуста росла, такъ былъ бы огородъ, а не плѣшь.

Кабы не кабы, такъ было бъ море, не пруды.

Кабы не кабы, стала бъ кобыла мериномъ.

Кабы не кабы, такъ жилъ бы, не померъ, а померъ,— не погнилъ.

Кабы не буки-еры, да не люди азъ ла, далеко бы увезла.

Кабы бабушка не бабушка, такъ была бъ она дѣдушкой.

Коли бъ жилъ покойничекъ, такъ бы и не померъ.

Кабы не зубы да губы, такъ и душа вонъ.

Кабы ноги не раздвоились у человѣка, такъ что бъ было?

Кабы нашему сидню да ноги?

Кабы ты была пила, то бы ты была желѣзная.

Кабы хвостъ да грива, такъ бы цѣла кобыла.

Если бы не морозъ, то овесъ бы до неба доросъ.

Кабы на хмель (на крапиву, на горохъ) не морозъ, такъ бы тынъ переросъ (до неба доросъ).

Кабы на дятла да не свой носокъ, никто бы его не нашелъ.

Кабы на сойку (на сороку) не свой язычокъ.

Кабы не деньги, такъ былъ бы въ полденьги.

Кабы на добра коня не спотычка, и цѣны бъ ему не было.

Кабы у этого коня да не лысина во лбу, ему бъ и цѣны не было.

Кабы соловому мерину черную гриву, былъ бы буланый.

Если бъ въ топорѣ не плена, такъ бы и не та ему цѣна.

Кабы не кабы, да не но, то былъ бы генераломъ давно.

Кабы не кабы, такъ и мы бъ были цари.

Кабы не кабы, такъ бы Ивана Великаго въ бутылку спряталъ.

Кабы Иванъ Великій былъ маленькій, я бы его въ карманъ посадилъ.

Кабы Иванъ Великій былъ маленькій, а карманъ у меня большой, я бъ его туда посадилъ.

Кабы знатье, что у кума питье, такъ и дѣтей бы привелъ.

Кабы не обвысилъ, такъ бы прямо въ лобъ.

Кабы не обнизилъ, такъ бы не быть пулѣ въ землѣ.

Кабы знать, что станетъ рукой хватать, такъ бы

нику съ ножами держать (Казачья: вдоль ратовища кладется лезвіе).

Кабы вѣдали да знали, что насъ живьемъ закопали.

Кабы вѣдалъ, у чужаго бъ не обѣдалъ.

Кабы знать да вѣдать, гдѣ нынче обѣдать.

Кабы зналъ да вѣдалъ, всего бы отвѣдалъ.

Кабы зналъ, гдѣ упасть, такъ бы соломки подостлалъ.

Кабы не выронилъ пера, не зналъ бы и двора (говор. тесть о зятѣ).

Быкай, не быкай, а быка не будетъ.

Розное — одно.

Тать не тать, а на ту же стать.

Такъ не такъ, не перетакивать стать.

Укралъ топоръ, а говорятъ, что не воръ (а говорятъ, что воръ).

Что пропало, что не бывало, что было, да не стало (все равно).

Не укралъ, только вовсе взялъ. Не укралъ, а самъ (а такъ) взялъ.

Не укралъ, а безъ спросу взялъ.

Взялъ не для кражи, для тайной продажи.

Къ ногтю прибралъ, а не укралъ.

Будто не все одно, что укралъ, что такъ унесъ.

Не укралъ, а глупаго наставилъ (т. е., чтобы остерегался впередъ).

Солдатъ не крадетъ, а подъ полою унесетъ.

Солдатъ не воръ (солдатъ добрый человѣкъ), да плащъ его хапунъ.

Что взято съ чужаго двора, да внесено въ свои ворота, такъ ужь будто и украдено?

Неукралъ,неворовалъ, а пришелъ да взялъ, нагнали

да отняли—только и было (нагнали да побили—только и было).

Ваши крадутъ, а наши прячутъ (или наоборотъ).

Дѣти крадутъ, а отецъ (а мать) прячетъ.

Подпасокъ тотъ же пастухъ. Катъ не катъ, а ему (а кату) братъ.

Одинъ одного (одно одного) стóитъ.

Мужицкія сани, да дровни — тѣ жъ ровни.

Кила не кила, а колобъ съ телячью голову есть.

Не тотъ,такъ другой. Оба хороши ребята. Оба лучше.

Оба два, да не въ одномъ добра. Оба луки, оба туги.

Что у барина, то и у господина (маркерская острога).

Что спинѣ, то и хребту. Что по спинѣ, то по хребту.

Который палецъ ни укуси — все больно.

Что кургузому, что безхвостому — все одно.

Что голому, что нагому — не легче. Что разутый, что необутый.

Что свистнуло, что гаркнуло — все одно.

По сажѣ, хоть гладь, хоть бей, все одно.

Что съ перехватомъ, что съ пéрежабиной.

Все едино, что хлѣбъ, что рябина: оба кислы.

Все едино, что хлѣбъ, что мякина (только бъ брюхо набить).

Водка вину тетка. Хоть водка,хоть вино—а все одно.

Всѣ дѣтки одной матки. Пять перстовъ, а все одна рука.

Быкъ да теля (кобыла, жеребя)—одна родня.

Овечка да ярочка—одна парочка. Покровское ягня — тотъ же баранъ.

Ладно въ латкѣ, хорошо и въ горшкѣ.

Въ будень волокомъ, а въ праздникъ на смычкѣ (тотъ же волокъ).

Стать наряжаться, да въ то жѣ одъваться.

Скатерти нѣтъ, а столечникъ есть, да два полотенца.

Что кладки взялъ, то и въ приданое далъ.

Съ трубами свадьба, и безъ трубъ свадьба.

Что совой о пень, что пнемъ о сову, а все совѣ больно (а все одно).

Что плохо, что худо, что никуда не годится.

Стоитъ овца барана. Сѣра овца, бѣла овца — все одинъ овечій духъ.

Не течетъ, инъ канетъ (каплетъ).

Не мытьемъ, такъ катаньемъ. Не пляшетъ, такъ прищелкиваетъ.

Будто и съѣлъ, что въ ротъ положилъ?

Каковъ пошелъ, таковъ и воротился.

Куда ни кинь, такъ клинъ. Какъ ни кинь, а все клинъ.

Какъ ни кинь, а все блинъ. Какъ ни ворочай, а все блинъ блиномъ.

Хоть кидкомъ, хоть броскомъ (хоть кувыркомъ).

Калачъ калача стоитъ: охотникъ оба съѣстъ.

Молодецъ, что огурецъ: а огурецъ, что молодецъ.

Холодно, на комъ платье одно; а и двое, да худое— все одно (не лучше того).

Дымъ съ чадомъ сошелся. Хрѣнъ рѣдки не слаще.

Этотъ горохъ не лучше грибовъ (бобовъ).

Лукъ съ чеснокомъ родные братья.

Хрѣнъ рѣдьки не слаще, уголь сажи не бѣлѣй.

Нѣмка, голанка—брюквы не лучше (одно и то же).

Кресты да перстни тѣ же деньги.

Кто ни попъ, тотъ и батька.

Они вездѣ (они всѣ) однимъ миромъ мазаны.

Все одно, что дерево, что бревно.

Все одно, что въ лобъ, что въ голову.

Оно все ровно (все одно), да толковать долго.

Зашибено за ударено ставятъ.

Что осьмнадцать, что безъ двухъ двадцать.

Не полсорока, а двадцать. Полпятаста —тѣже пять девяносто.

Что полпятаста, что пять девяноста—тѣ же девять сороковъ съ девяностомъ.

Нечетъ съ нечетомъ тотъ же четъ. Два сапога пара.

Два чиренка—тотъ же утенокъ.

Хоть трижды подой, все тотъ же удой.

По-латыни два алтына, а по-русски шесть копеекъ.

Три (четыре) уповода—тотъ же день.

Въ семидесяти двухъ—одинъ козій (песій) духъ.

Черная собака, бѣлая собака, а все одинъ песъ.

И похуля съѣсть, и похваля съѣсть, все та же груша.

Одного поля ягода. Одного сукна епанча.

Они одной школы, одной выучки, одной шерсти, масти, одинъ чортъ.

Ты съ угла живешь, а я съ краю.

Всѣ черти одной шерсти. Всѣ черти равны, все тѣ же бобры.

Буръ чортъ, сѣръ чортъ, все одинъ бѣсъ.

Всѣ Иванычи Ивановы дѣтки. Всѣ черти ровняки.

Нѣтъ, не гнѣздъ меринъ, а саврасъ меринъ — а все тотъ же меринъ,

Хоть выбито, хоть вытолочено, а все травы нѣтъ.

Нѣтъ, не съѣдено, а потравлено. Не вымолочено а выколочено.

Хоть не въ томъ рядѣ, да въ томъ же стадѣ.

Кабала не кабала, а голова не своя (а голова продана).

Голомянами оретъ, да на то жъ наведетъ.

Быть было ненастью, да дождь помѣшалъ.

Ночь матка — все гладко. Ночью не видно, холодно, ли, тепло ли.

И горою въ лѣсъ, и подъ горою въ лѣсъ, и лѣсомъ въ лѣсъ.

Одни ворота, что на дворъ, что со двора.

Хоть до Кракова, такъ все одинаково.

Какъ съ утра, такъ и до вечера. Что по утру, что спозаранку.

Старая погудка на новый ладъ.

Думали свѣжи, анъ все тѣ же. Пѣтабяху (Семинарск.).

Тѣхъ же щей, да пожиже влей.

Тотъ же блинъ, да на блюдѣ (да подмазанъ).

Тѣ же щи, да съ помоинами. Тотъ же квасокъ, да по другой водѣ.

У нашего хозяина два кваса: одинъ какъ вода, а другой пожиже.

Тѣ же шанежки, только заскорузли.

Та же щука, да подъ хрѣномъ. Та же щучка, только выѣдены щечки.

Тѣмъ же саломъ, да по тѣмъ же ранамъ.

Что ѣлъ, что кушалъ — все равно. Что съѣдено, что выхлебано.

Нѣтъ щей, такъ кашицы больше лей.

Нѣтъ молочка, такъ сливокъ дай.

Семеры яства, а все грибы (а все одна рѣдька).

Оборотись, порося, въ рыбу карася.

Тотъ же медвѣдь, да въ другой шерсти.

Тѣ же портки, да напередъ узлы (да узлы назади).

Чересло да безъ денегъ — тотъ же ремень.

Либо въ кулекъ, либо въ мѣшокъ.

Хоть стрижено, хоть брито — все голо. Не брито, такъ стрижено.

Иная стрижка стóитъ бритья. Не выстрижено, такъ выщипано.

Малаха Парахи не лучше. Аринушка Маринушки не хуже.

Черепаха ежа не выпередитъ. Желвь ежака не обгонитъ.

Не будетъ Маланья, будетъ другая.

Бабой меньше, такъ дѣвкой больше (и на оборотъ).

По мнѣ, хоть Сидора, хоть Карпа.

Хоть дугу впрягай, только бы везла.

Хоть кнутъ впрягай, только бы доѣхать.

Хрѣнъ рѣдьки не слаще (а чортъ полѣна не мягче).

Возьмемъ да покрасимъ, и выйдетъ Герасимъ.

Тотъ же шутъ, да въ иной шерсти (да въ красной шапкѣ).

Отъ Якова не далеко до всякаго.

Тѣхъ же Сысоевъ, да пожиже. Того жъ кума, Авакума.

Тотъ же Савка, на тѣхъ же санкахъ (салазкахъ).

Два кума Авакума, двѣ кумы Авдотьи.

Два брата (съ) Арбата, оба горбаты.

Кто во дверяхъ, тотъ и Терехъ.

Какъ двѣ капли воды. Точка въ точку, какъ матьвъдочку.

Ни дать, ни взять, точь въ точь. Точка въ точку, какъ гвоздь въ бочку (приходится).

Голосъ въ голосъ, волосъ въ волосъ, ростъ въ ростъ.

Подъ одинъ голосокъ, подъ одинъ волосокъ, подъ одно платьеце.

Одна въ одну пригожествомъ и дородствомъ.

Бровь въ бровь, и глазъ въ глазъ.

Будто изъ одной плахи вытесаны. Тутъ всѣ на одну колодку.

Ожегъ, а не выпалилъ. Нѣтъ, не ожегъ, а спалилъ.

Горшокъ съ котломъ не наспорится.

Не той масти козырь. Не большакъ, а староста.

Не пѣлъ, такъ подтягивалъ. Не пѣлъ, такъ плясалъ

Не куется, а плющится. Не сходка (по волости), такъ стоянка (по деревнѣ).

Не пьянъ, такъ хмеленъ. Не блины, а колобы.

Не умеръ бачка, а удавила болячка. Не померъ, болячка задушила.

Это не онъ умеръ, а смерть его пришла. Не онъ померъ: смерть его померла, да и его съ собой унесла.

Не били, а только колотили.

Не коломъ по́ боку, а бокомъ по́д колу.

Не молотомъ, а обухомъ. Не цѣпомъ, а молотиломъ.

Не для заводу, такъ для приплоду.

Нѣтъ, не плѣшь, а лысина. Нѣтъ, не голо́, а ничего нѣтъ.

Не по темени, такъ по макушкѣ. Не бей по темени, бей по маковкѣ.

Не бей по головѣ, колоти по башкѣ.

Что сѣро, то и волкъ. Сѣрѣе волка на четверть.

Не дружка, такъ ровня; не ровня, такъ свой братъ.

Не бѣжалъ, а въ овинѣ пролежалъ (ушелъ и спрятался).

Одинъ въ воду, другой ко́ дну — обоимъ равно.

Не хочу я калача, лучше булочки поѣмъ.

Всю ночь просижу, а ночевать не хочу (не стану).

Не сорока, перо въ перо не уродится. Не все сорочьи дѣти — въ одно перо не уродятся.

Въ одно перо и птица не родится.

Только сорока перо въ перо родится.

Богъ и лѣса не сравнялъ. Богъ и пальцевъ на рукѣ не уровнялъ.

Въ лѣсу Богъ лѣсу не уровнялъ, въ народствѣ людей.

И на деревѣ листъ на листъ не приходится.

Какъ быть: и на рукѣ пальцы не равны.

И одной матки дѣтки, да не равны.

Изъ одной клѣтки, да не равны дѣтки.

И на солнышкѣ не круглый годъ тепло живетъ.

Это рознится, какъ день и ночь. Какъ небо отъ земли.

Всѣ дѣтки, да не одной матки.

И все люди, да всякъ человѣкъ по себѣ.

И изъ одной печи́, да не одни калачи.

Изъ одной мучки, да не одинѣ ручки (т. е., испекли).

Верхомъ, да на дрожжахъ. Поѣхалъ, да на своихъ, на двоихъ.

Свиньѣ коню и рыломъ подъ хвостъ не достать.

Осла съ волкомъ не четаютъ.

Такъ и быть: думалъ, что корова, анъ вышелъ быкъ.

Купилъ мужику корову — анъ вышелъ быкъ; инъ такъ и быть.

Конь горбатъ, не мерину братъ. Елень быстра, не коню сестра.

Высохло море, а все не лужѣ братъ (чета).

Пришить хвостъ, такъ настоящій песъ.

Ракъ не рыба, кожанъ не птица, баба не человѣкъ.

Курица не птица, а ракъ не рыба (а прапорщикъ не офицеръ).

Не все равно, что спица, что бревно.

То же бы ты слово, да не такъ бы ты молвилъ (изъ сказки).

Попы поютъ надъ мертвыми, комары надъ живыми.

Не все равно: есть и горы (игра словъ).

Во время оно... да нѣтъ, не оно (попъ не могъ найти закладки).

Не все топоръ, что рубитъ. Не все то цыганъ, что черно.

Знать по очамъ, что ходитъ по ночамъ.

Что два, то не одинъ. То два, а то полтора.

Гдѣ два, тамъ не одинъ. Коли два, такъ не одинъ.

Пукля не пуля (не пушка), коса не тесакъ (Суворовъ).

Наборъ не поголовщина. Не голову сняли, что пить попросили.

Не все едино, что хлѣбъ, что мякина.

Коновязный колъ не подковный гвоздь.

Разъ на разъ не приходится. Не по грибы, не уперовишь.

Не всякій умираетъ, кто хвораетъ.

Безъ копейки не рубль. Безъ рубля не полна сотня.

По́спа не брага, а сусло не медъ.

Та же опара, да другой кисель.

На одномъ вѣчѣ, да не однѣ рѣчи.

Не схоже Анохино пиво съ Нестеровымъ.

Не тотъ солодъ, да не такъ и смолотъ.

Побранка не кашица, тумакъ не приваръ.

Врешь, не то поешь; пой: «По мосту, мосту».

И всякій выпьетъ, да не всякій крякнетъ.

И всякъ на́лобъ выпьетъ, да не всякъ взвеличаетъ.

Не то пиво пьешь, подмѣшиваешь (подсычиваешь).

Не о томъ рѣчь, что не куда лечь, а о томъ рѣчь, что нечего печь.

Не о батькиной дочери рѣчь.

Не о томъ говорятъ, что много ѣдятъ, а о томъ говорятъ, что негдѣ взять (а о томъ, что куда крохи дѣваютъ).

Не про то, что много съѣлъ, а про то, куда краюху дѣлъ.

Не про то рѣчь, что много въ печь, а про то, куда изъ печи идетъ.

Не тѣмъ хворостомъ (кланяются молодые), что плетни плетутъ, а тѣмъ хворостомъ, что въ печи пекутъ (Нижегородск.).

Козьи кругляши не орѣхи; мышиный соръ не перчикъ.

Грязь не сало: помой (помыль), такъ и отстало.

Грязь не сало: высохла — отстала (потеръ, она и отстала).

Тараканъ — не муха: не взмутитъ брюха.

Ни ремень — сапогъ, ни муха — ворогъ (?)

Не то зелье, чтобъ въ землю, а то, чтобъ жилось.

Не пуля, а человѣка изъ ружья убиваетъ.

Отава та же трава, да покосу нѣтъ.

Бритва брѣетъ, и коса брѣетъ. Мелетъ и жерновъ, и языкъ.

Не на томъ полѣ трава выросла. Не того поля ягода.

Тѣ жъ кафтаны, да не тѣ карманы.

По шерсти разберемъ. Шерсть одна, такъ масть не та.

Кусъ деньга, а кусъ гривна (т. е., по товару глядя).

И такъ, да не такъ; и то, да не то.

Не такъ стоишь, да не туда глядишь.

Аль я хуже людей, что вездѣ стоя пью?

Не ему (не тебѣ, мнѣ и пр.) чета.

Кума́, да не та. Ѳедотъ, да не тотъ.

Это человѣкъ другаго покрою. Этотъ не того покрою.

Не такъ, такъ иначе. Не съ того боку, такъ съ другаго.

У кого свищи орѣхи, а у тещи зубы.

Съ инымъ дуракомъ смѣхъ, съ другимъ грѣхъ.

И дурень дурню рознь. И дуракъ на дурака не приходится.

Дѣло дѣлу рознь, а иное хоть брось (слово слову и пр.).

Иной пирожокъ и корова не ѣстъ.

Борода козлу (уму) не замѣна. Безмену пестъ не замѣна.

Примѣнилъ избу да къ Строганову двору. Примѣнилъ собачью конуру ко Строганову двору.

Не называй килы пузыремъ. Не зови чорта братомъ.

Поставить на одну доску. Несверстнаго не верстай.

Ровнять не велятъ, а разницы не видать.

Слышно, что соловей свиститъ, а что ворона каркаетъ.

Какъ мѣсяцъ ни свѣти, а все не солнышко.

Фунтъ пуду уступаетъ. На аршинъ не взвѣсишь.

И то зубы, что кисель ѣдятъ.

Умный дѣтина, знаетъ, что хлѣбъ, что мякина.

Отбрести отъ кола. Отшатнуться отъ дѣла, рѣчи и пр.

Честь честью, дѣло дѣломъ, шутка шуткой и пр. (это само по себѣ).

Это само по себѣ. То по себѣ, а это собою.

То само по себѣ, а это само по себѣ.

Пушка сама по себѣ, а единорогъ самъ по себѣ (объясненіе солдата, чѣмъ они разнятся).

Это дѣло десятое. Это другая пѣсня. Это особь статья.

Онъ таки онъ, да лиха на насъ она.

День дню рознь: нынче тепло, а завтра морозъ.

Лѣсъ лѣсомъ, а бѣсъ бѣсомъ.

То ишакъ, а то ишанъ (оселъ и мусульманское духовн. лицо).

Конный пѣшему не товарищъ. Гусь свиньѣ не товарищъ.

Толкуй черносошный съ обѣльнымъ.

Толкуй больной съ подлекаремъ.

Старъ добре, да мнѣ не ровня.

Абрамъ, Абрамъ, да не Божій же храмъ.

Стриженое не брито (хоть какъ ни стриги, все не то, что выбрить).

Пѣтушьимъ гребнемъ головы не расчешешь.

Стричь всѣхъ подъ одну гребенку.

Одна рѣчь не пословица. Глупая (голая) рѣчь не пословица.

Пень (рожь въ полѣ) не околица, глупая рѣчь не пословица.

Причуда.

Толстый платъ не дырамъ братъ (все лучше).

Быть попу въ уѣздѣ —.брать и тѣстомъ.

Въ міръ (по міру) идти — и тѣстомъ брать.

Ходить въ нищихъ—ѣсть безъ перцу.

Бери полтину, бери и холстину.

Зачѣмъ въ люди попечаль, когда дома плачутъ?

Въ гостяхъ, да на постланномъ (захотѣлъ).

И кафтанъ грѣетъ, когда шубы нѣтъ.

Шуба плоха, да отъ холоду тепла.

Тотъ тужи, у кого ременные гужи, а у насъ лыко да мочало—туда же помчало (ременные дорогой оборвутся, не свяжешь).

Не по старцу милостыня. Коровай не по рылу.

Подъ старое тулово, да молодыя ноги.

Зима не лѣто: живетъ и это (о пищѣ).

Отложь-ка блины до масляны (до другаго дни).

По которой водѣ плыть, ту воду и пить.

На которой водѣ работаешь, ту и пей (для устраненія прихотей).

У нашихъ зятей много затѣй. У нашей Пелагеи свои затѣи.

Какимъ глазомъ взглянетъ. Какой стихъ найдетъ.

Костеря (брюзга) не улежитъ на одной постели.

То брови густы, то карманы пусты (Крыловъ).

Не съ той ноги, кума, плясать пошла.

Нечестивому все не въ угоду. На сбреховатаго не уноровишь.

Давно ступа толокна не ѣла (давно не битъ, дуришь).

Голодны курчата: и проса не клюютъ.

Не голодна корова, коли въ стрехѣ солома.

Сыта коровка, коли макухи не ѣстъ.

Сыта Улита, и хлѣбъ цѣлъ. Кума съ возу, кобылѣ легче.

Честь приложена, а убытку Богъ избавилъ.

На весь свѣтъ и солнышку не угрѣть (не усвѣтить).

Всѣмъ деревня не выйдетъ: вода близка, инъ лѣсъ далеко.

За спесивымъ кумомъ не находишься съ блюдомъ.

Ни куется, ни плющится. Не претъ, не лѣзетъ, только топорщится.

Много думается, да не все то сбудется.

Долгіе сборы, на короткій вѣкъ.

Дума за горами, а смерть за плечами.

Умъ за моремъ, а смерть за воротомъ (за воротами).

Много хочется, да не все сможется.

Много желать (затѣвать), добра не видать.

Барскому псу и мосолъ не мосолъ.

Кто избираетъ, тотъ вѣкъ измираетъ.

Допросились лягушки царя (отъ бас. Крылова).

Не брезгай пить изъ ковша, напьешся и въ припадку.

Иди въ городъ, тамъ съ колокольнымъ звономъ встрѣчаютъ.

Не покупай лишняго, придется продавать нужное.

Купишь лишнее, продашь нужное.

Затѣйливые рябята недолговѣчны.

Привередничаютъ—на свою голову.

Причужаетъ, какъ сидень (т. е., какъ хилый ребенокъ).

Матери хотѣлось, чтобъ у сына была голова чернѣнька, а онъ родился и весь какъ головенька.

Тужилъ, что поѣхалъ ухлябь, а воротился пѣшъ.

Чего нѣтъ, того и не проси. Чего не вижу, о томъ (тѣмъ) и не брешу.

Отъ добра добра не ищутъ. Отъ хлѣба хлѣба не ищутъ.

Отъ корма кони не рыщутъ, отъ добра добра не ищутъ.

Не ищи проселочной, отъ столбовой.

Ладно усѣлся, такъ сиди. Отъ здоровья не лечатся.

Здоровому лечиться — наперед хромать поучиться.

Хорошо худо не живетъ. Прямое прямѣй не будетъ

Что хорошо, то хорошо; а что лучше, то лучше.

Что ладно, то ладно, а что ладнѣе, то еще плотнѣе (прибыльнѣе).

Масломъ каши не испортишь. Каши не перемаслишь.

Добро серебро, а золотомъ лучше.

Толкуй про еловой, а березовый (а сосновый) крѣпче.

Въ избѣ свѣтло, а на дворѣ свѣтлѣе (свѣтлѣй того).

Взойдетъ ясно солнце — прощай, свѣтелъ мѣсяцъ!

Булатъ не гнется, а золото не ржавѣетъ.

Булатъ не гнется, шелкъ не сѣчется, красно золото не ржавѣетъ.

Знать (видно) золото и на грязи (и въ мякинѣ).

Хорошо, да не какъ толокно (его замѣси, да и въ ротъ понеси).

Всякій грибъ въ руки берутъ: да не всякій грибъ въ кузовъ кладутъ.

На всякій цвѣтокъ пчелка садится, да не со всякаго цвѣтка поноску беретъ.

Всякъ родится, да не всякій въ люди годится (о неучахъ).

Много званыхъ, да мало избраныхъ.

И на погостѣ живутъ, да колокольнѣ молятся.

Губа не дура, языкъ не лопатка: знаетъ, что горько, что сладко.

Какъ пирогъ съ крупой, такъ всякъ съ рукой; а какъ плеть съ узломъ, такъ и прочь съ кузломъ.

Языкамъ не мастеръ, а знаетъ, что тютюнъ, что кнастеръ.

И бояринъ въ неволѣ — у прихотей своихъ.

Привередливъ, какъ непростая баба.

Лакома Устинья до ботвинья. Лакомъ сердцемъ къ перцу.

Хоть квашонку помыть, да кисленько испить.

На хорошій цвѣтокъ летитъ и мотылекъ.

И пчелка летитъ на красный цвѣтокъ.

Всякійдуракъ (И дуракъ) красному радъ.

Гдѣ сладко, тамъ и падко. Медъ сладко, а мухѣ падко.

Продай корову, да купи бабѣ обнову.

Несмогши, да и клюковки захотѣла.

Между женскимъ: да и нѣтъ — не продѣнешь иголки.

Баба съ печи летитъ, семьдесятъ семь думъ передумаетъ.

Боже мой на свѣтѣ, въ розовомъ корсетѣ; хоть бы въ худомъ, да въ голубомъ.

Натощакъ не ѣстся, позаранкамъ не спится.

Здѣсь не сижу, дома не хочу, понеси меня къ намъ.

Съ воды пьянъ живетъ, съ квасу бѣсится.

Карета не карета, лошади не лошади (т. е., все щегольское, по прихоти и модѣ).

Горе, что мужъ Григорій: хоть бы болванъ, да Иванъ.

Иной любитъ попа, другой попадью, а третій попову дочку.

Кто любитъ попа, кто попадью, а кто поповну.

Маленькій—малъ, большой—великъ, а средній бы и врядъ, да негдѣ его взять.

Не тѣмъ концомъ носъ пришитъ.

Не въ томъ углу сидишь, не тѣ пѣсни поешь.

Не тѣмъ бокомъ корова чешется.

Со причудъ и головушку разломило.

Угорѣла барыня въ нетопленой горницѣ.

Захотѣлъ птичьяго молока. Подой, да чтобъ была медвяна сыта.

Ей щенка, вишь, да чтобъ не сукинъ сынъ.

Все есть у богатаго, а птичьяго молока нѣтъ. Все есть, опричь птичьяго молока.

Инаго употчуешь кусомъ, а другаго не употчуешь и гусемъ.

На паршиваго не угодишь: либо жарко, либо не парко (въ банѣ).

Шелудивое порося и въ Петровки зябнетъ.

За возгривымъ съ платкомъ не находишься.

Чѣмъ больше кошку гладишь, тѣмъ больше она горбъ подымаетъ.

Отъ жиру и собака бѣсится. Жировыя затѣи.

Закорми чушку, станетъ жаловаться, что бока отлежала (такъ всхрюкается на прòлежни).

На живаго человѣка никто не угодитъ.

Себя уморишь, а на людей не угодишь (а людей не удивишь).

Людей не удивишь, хоть себя и уморишь.

На урода все не угода. Этому уроду все не въ угоду.

На него лапти чортъ по три года плелъ (не могъ угодить).

Нашему Макаркѣ все огарки. На Макару все угарно.

На корысти сижу, а корысти жду.

По утру былъ хорошъ, а къ вечеру сталъ непригожъ.

Не дадутъ — проситъ, а дадутъ — броситъ.

Добивались что гóрода, а избываемъ что ворога.

Кучился, мучился, а упросилъ, такъ бросилъ.

Пошло дѣло на ладъ, и самъ дѣлу не радъ.

Господи Iисусе, впередъ несуйся, назади не оставайся, а въ середкѣ не болтайся (т. е. не угодишь).

Дай яичко, да еще и облупленное.

Ершъ бы въ ухѣ, да лещъ (да сигъ) въ пирогѣ.

Ершей на деньгу, да сдобы на алтынъ — такъ и будетъ уха.

Ему замѣси, да и въ ротъ понесн. Ему разжуй, да въ ротъ положи.

Скажи, да укажи, да въ ротъ положи.

И на елку бы лѣзъ, и ногъ (и одежи) бы не далъ.

Дай пожню (покосъ) да дай и вѣдро.

Даютъ холстъ, такъ толстъ. Дали хлѣбъ, такъ невѣянъ.

Дали нагому рубашку, а онъ говоритъ: «Толста.»

Толстая (посконная) рубаха не нагота.

Невѣянный хлѣбъ не голодъ, а посконная рубаха не нагота.

Дали голодной Маланьѣ аладьи, а она говоритъ: «Испечены неладно».

Усталому коню хомутъ не хомутъ (все неладенъ).

Полувѣйный хлѣбъ не голодъ.

Хоть рѣшетенъ, (рѣшетомъ) да ежеденъ.

Матушка рожь кормитъ всѣхъ дураковъ сплошь, а пшеничка — по выбору.

Поѣзжай на низъ (въ низовыя губ.), пшеничное ѣсть.

Не голодъ на корову, коли подъ ногами солома.

Поѣшь овсяничка, на мѣсто пряничка.

Не до жиру, а быть бы живу. Не до барыша, была бы слава хороша.

Наша Дунька не брезгунька, жретъ и медъ.

Ѣшь щи съ мясомъ, а нѣтъ, такъ хлѣбъ съ квасомъ.

Есть, такъ въ тюрю вороти; нѣтъ, такъ въ дурандинники (хлѣбъ съ мякухой, дурандой).

Голодъ лучшій поваръ (переводн. съ нѣм.).

Голодъ проймегъ, станешь ѣсть, что Богъ даетъ.

Проймегъ голодъ, появится и голосъ.

Пригонитъ нужа къ поганой лужѣ.

Радъ бы и въ припадочку напиться.

Кто ковши разбираетъ, у того знать еще въ горлѣ не пересохло (о опрятности).

Овецъ не стало, такъ и на козъ честь пала.

Придетъ (пришла) честь и на кислую шерсть.

Нѣтъ семги, такъ ѣшь и свеклу.

Какъ не богатъ такъ и алтыну радъ.

Люби дома, что захочешь, а въ людяхъ — что дадутъ.

Ѣшь хлѣбъ, коли пирога нѣтъ.

Не все золоченое, иное (ино) и плаченое.

Привыкай коровка ко ржаной соломкѣ.

Частое сито чинитъ пироги рѣдки. Отъ частаго сита рѣдкіе пироги.

Кто новаго не видалъ, тотъ и поношеному (и ветху) радъ.

Кто нови не видѣлъ, тотъ и ветху радъ.

И на пяточкахъ можно наплясаться, была бы охота (о тѣснотѣ).

Нашъ Мирошка ѣстъ и безъ ложки (подбираетъ и крошки).

Нашъ Гришка не проситъ лишка.

Нашъ Титъ и подъ лавкой спитъ.

Проживетъ Ѳаддей и безъ затѣй.

Исакъ русакъ, что ни дай, все прибираетъ.

Нашъ Сергунька не брезгунька, ѣстъ пряники и неписаные.

Нашъ Іуда ѣстъ и безъ блюда.

На наше трепало, что ни попало.

Голодному Ѳедоту и щи въ охоту.

Радъ Епифанъ, что нажилъ сѣрый кафтанъ.

Фетинья стара, да Ѳедоту мила.

Кто живетъ не въ нѣгѣ, тотъ ѣздитъ и на телегѣ.

Много невѣстъ разбирать, такъ женатому вѣкъ не бывать.

Хлѣба съ душу (въ потребу), денегъ съ нужу, одежи съ ношу.

Кто малымъ доволенъ, тотъ у Бога не забытъ.

Надо жить, какъ набѣжитъ. Какъ живется, такъ и живи.

Попросту, безъ затѣй. По́ просту, что по холсту: все гладко.

Живи просто, проживешь лѣтъ со сто.

Поднеси простой: не люблю настой.

Не велики лица, испейте (изопьете) и водицы.

Не все съ припасомъ, иное и съ квасомъ (окрошку).

Пьешь и воду: не барскаго роду.

Пей гусь воду, не боярскаго роду!

Не наша ѣда лимоны: ѣсть ихъ иному.

Домъ господскій, а обиходъ сиротскій.

Прихоти господскія (барскія), а житье нищенское

Не по чушкѣ желудки, не по чину шелуди.

Не все съ припасомъ, поживешь и съ квасомъ, а порой и съ водой,

Не по наживѣ ѣда — видима бѣда.

Что ни захватилъ, то и проглотилъ.

Что поднялъ, то и понесъ. Наша невѣстка все трескаетъ.

Наша невѣстка все трескаетъ; и медъ такъ жретъ.

Нашему козырю все подъ масть.

Нашъ Абросимъ ѣсть не проситъ, а есть, не броситъ.

Нашъ Абросимъ просить не проситъ, а дадутъ, не броситъ.

Наша мялица все мнетъ, и кострику, такъ перекостричитъ.

И не допекши ѣдятъ, да сыты бываютъ.

И не допекши ѣдятъ, и перепекши ѣдятъ.

Не все съ рыбкою, ино съ рѣпкою.

Когда съ огонькомъ, а когда и съ водицей.

И ладно живетъ, и неладно живетъ.

И похваля ѣдятъ, и похуля ѣдятъ (все одна сыть).

Похуливъ ѣству, да кушать станешь.

Все гусь: были бъ перья. Чайка гусь, и ворона гусь.

Въ степи (въ полѣ) и жукъ мясо.

Тѣмъ море не погано, что псы его налакали).

Брюхо не зеркало: что проглотилъ (что попало), то и чисто.

Въ брюхѣ не отсвѣчиваетъ, все чисто.

Нечистое найдетъ дорогу (изъ брюха). Поганое само вонъ выйдетъ.

Чистое къ поганому не пристанетъ (и наоборотъ).

Посоля схлебается. Посоливъ, все съѣшь.

Хорошіе щи безъ соли хлебаю, а въ худые и соли не теряю.

Сыта Уля, когда не хочетъ ѣсть.

Сытъ татаринъ, коли каши не ѣшь.

Сыта кума (теща), коли гущи не ѣстъ.

Мышь сыта, и мука горька. Пріѣлось толокно, и въ горлѣ першитъ.

Всѣмъ сытымъ быть, такъ и хлѣба не станетъ.

Не до поживы (наживы, разживы), а быть бы живу.

И лычный, да не лишній. И лычага, да за вервину отвѣтитъ.

По грибы не часъ, и по ягоды нѣтъ, такъ хоть по сосновы шишки.

Ягода, ягода! Не видалъ тебя два года, а и еще бы пять лѣтъ, такъ бы нужды нѣтъ.

Не видалъ ягоды сорокъ два года; а хоть бы и вѣкъ, такъ нужды нѣтъ.

Семь лѣтъ маку не родило, а голоду не было.

Хоть къ обѣднѣ не поспѣть, а походки не потерять.

Не носитъ къ обѣднѣ, такъ хоть не потерять походки.

Нѣтъ у попа сапогъ, служитъ и въ лаптяхъ.

Хорошее не лизать, а худое не тесать.

Съ лица не воду пить. Не уродъ, такъ и красавецъ.

Нужды нѣтъ, что носу нѣтъ: и курносику цѣлуй, какъ въ доску.

Красота — прахъ, а воровство — ремесло.

Что плыветъ, все уди. Что къ берегу привалитъ, то и крючь.

Мелетъ, ровно жерновъ, что ни попало.

Женушка душка любитъ мягкую подушку.

Въ головы кулакъ, а подъ бока и такъ.

У нашихъ казаковъ обычай таковъ: гдѣ просторно (гдѣ пролѣзешь), тутъ и спать ложись.

Гдѣ ни сталъ, такъ станъ (тамъ и станъ).

Въ полѣ кто служитъ, о домѣ не тужитъ: гдѣ сталъ, тутъ и станъ.

Легъ — свернулся, всталъ — встряхнулся.

Въ головы кулакъ, а высоко — на два пальца спустилъ (Скобелевъ).

Завтра въ походъ: три версты безъ привала, да на своихъ харчахъ; готовься, суши сухари.

Любить тепло, любить и дымъ терпѣть (отъ курныхъ избъ).

Люби самородинку, люби и оскоминку.

Не вкусивъ горькаго, не видать и сладкаго.

Угодно, такъ угодно; а не угодно, такъ какъ угодно.

Шла кума пѣша: куму легче. Кума пѣша, куму легче.

Баба съ возу, кобылѣ легче (баба слѣзла, побранившись съ мужикомъ, что сидѣть неловко).

Ѳедулъ, что ты губы надулъ?

Подтянуть губы (т. е., дуться, сердиться).

Собрать ротокъ въ жемокъ. Губки жемочкомъ.

Сидитъ, какъ нагорѣлая свѣча (угрюмо, насупя брови).

Будто листъ на притучнѣ (?).

Раздулся (дуется), какъ мышь на крупу.

Мышь не весела, объѣлась киселя.

Баба не весела, что забыла сварить киселя.

На него стихъ нашелъ (брюзжитъ).

Съ лѣвой ноги всталъ. Не хорошъ сонъ привидѣлся.

Брюзжитъ, что осенняя муха (какъ мухарь).

Брюзжитъ, какъ худое пиво изъ боченка.

Ворчитъ, какъ кила (какъ худое брюхо).

Не поворчавши, не съѣстъ (котъ).

Что брови-то нависли: аль я тебѣ не по мысли?

Не туда несено, да тутъ уронено.

Онъ не въ своей тарелкѣ (съ франц.). Онъ что-то и самъ не свой.

Брюзжитъ, словно деревянной пилой пилитъ.

Глядѣть въ копченое стекло (въ черныя очки).

Ересливому да капостливому и свято дѣло не въ честь.

Губа толще, брюхо тоньше (о сердитомъ).

Холостой брюзжитъ—женится, женатый брюзжитъ—кается, старый брюзжитъ—умирать собирается.

Не все ворчать, надо помолчать.

Барыня въ чепчикѣ по́ходя шепчетъ.

Я къ тебѣ голублюсь, а ты отъ меня тетеришься.

Она къ нему голубится, а онъ отъ нея тетерится.

Смѣхъ — шутка — веселье.

Посильна (подъ силу) бѣда со смѣхами, а невмочь (не подъ силу) бѣда со слезами.

Тутъ не до смѣху (не до смѣшковъ).

Лучше пребывать въ домѣ плача праведныхъ, нежели въ дому радости беззаконныхъ.

Кто въ радости живетъ, того и кручина не йметъ.

Ѣсть нечего, да жить весело.

Радость не вѣчна, печаль не безконечна.

Богъ и плачъ въ радость обращаетъ (претворяетъ).

Мѣшай дѣло съ безделѣмъ, проводи время съ весельемъ.

Мѣшай дѣло съ бездѣльемъ: съ ума не сойдешь.

Шутка въ пазуху не лѣзетъ.

За шутку не сердись, а въ обиду не вдавайся.

Точить балы, точить балясы, белентрясы.

За хлѣбомъ-солью всякая шутка хороша.

Шутку сшутить, людей посмѣшить.

Шутку шутить, всѣхъ веселить.

Умѣючи пошутить—людей повеселить.

Кто людей веселитъ, за того весь свѣтъ стоитъ.

Шутникъ покойникъ: пошутилъ, да и померъ.

Шутникъ покойникъ: померъ во вторникъ, а въ среду всталъ, да лошадку укралъ.

Нѣтъ лучше шутки, какъ надъ собою.

И съ посмѣху люди выходятъ. Не выслужишь, такъ вышутишь.

Шутя люди медъ пьютъ. Шутилъ, шутилъ, да и вышутилъ.

Шутки ходятъ въ шубкахъ. Шутка-то рядъ дѣлу.

Бояринъ шуту радъ, да съ нимъ не ходитъ въ рядъ.

Шутъ не шутъ, а хорошій шпынь.

Шутъ полосатый, выворотнòй, гороховый, подновинскій.

Безъ проказъ—ни на часъ. Наши дивятъ кишечный рядъ.

Мыши кота погребаютъ. Котъ посхимился, лиса постриглась.

Это и курамъ смѣхъ. Куры нахохочутся.

Сердце веселится, и лицо цвѣтетъ.

Отъ радости голова вскружилась, духъ сперся.

Земли подъ собою не слышитъ (не взвидѣлъ; отъ радости).

Отвести душу (т. е., нарадоваться, натѣшиться).

Надорваться со смѣху. Смѣхомъ бока надсадили.

Всѣ со смѣху покатились. Со смѣху не лопнуть стать.

У насмѣшливаго зубы бѣлы.

Слезливый слезами обольется, а смѣшливый со смѣху надорвется.

Нѣтъ лучше веселья, кому сердечная радость.

Веселье лучше богатства. Веселаго нрава не купишь.

Гляди весело, какъ солдатъ по уставу во фрунтѣ.

Весело пожить, да красно умереть.

Онъ какъ красное яичко. У него и рука смѣется, и нога смѣется.

Танцуй, душа, безъ кунтуша, ищи пана безъ жупана

И печка, и лавка пляшетъ. Ходи изба, ходи горница!

Извощикъ, что возьмешь на сажень кверху?

У кого рубль плачетъ, а у меня скачетъ.

Въ веселый часъ и смерть не страшна.

Веселому жить хочется, помирать не можется!

Красивый (мужъ) на грѣхъ, а дурной на смѣхъ.

Надорвать животы, животики; лопнуть, покатиться повалиться со смѣху; помирать, надсѣсться со смѣху, за бока держаться.

Полно тебѣ зубы скалить. И волкъ зубоскалитъ, да не смѣется.

Хохочи, коли зубы хороши (доколѣ зубы не болятъ).

Молодъ смѣяться (еще на зубахъ волоса не выросли).

Не передъ добромъ развеселился. Этотъ смѣхъ передъ слезами.

Смѣхъ тридцать лѣтъ у воротъ стоитъ, а свое возьметъ.

Смѣхомъ сытъ не будешь. Смѣхъ — волынка: надулъ, поигралъ, да и кинулъ.

Смѣхъ до плача доводитъ. И смѣхъ наводитъ на грѣхъ.

Иной смѣхъ плачемъ отзывается.

Шутилъ Мартынъ, да и свалился подъ тынъ.

Кто веселъ, а кто и носъ повѣсилъ.

Тебѣ смѣшно, а мнѣ до сердца дошло (а ему тошно).

И то смѣшно, что въ животѣ тощо.

За весельемъ горесть ходитъ по пятамъ.

Ни печали безъ радости, ни радости безъ печали.

И смѣхъ, и горе. И смѣхъ, и грѣхъ.

Съ дуракомъ смѣхъ беретъ, а горе тутъ.

Игра игрою, а дѣло дѣломъ. Смѣшки смѣшками, а дѣло дѣломъ.

Пиво пивомъ, дѣло дѣломъ, а шутка поди въ чужую деревню.

Смѣхъ смѣхомъ, а шутка на (въ) сторону.

Шутки въ сторону. Шутка шуткой, а дѣло дѣломъ.

Шутить шути, а рожь купи (а рожь береги).

Шутъ въ дружбѣ невѣренъ (ненадеженъ).

Шутуне вѣрь. Шуту въ дружбѣ не вѣрятъ.

Не шути шутомъ: проткнетъ и щупомъ.

Хорошо смѣяться на сухомъ берегу.

Шутка не погудка.

Грызть (грызутъ) орѣшки, не для насмѣшки.

Эта шутка (не) въ лисьей шубкѣ (шутка въ шубкѣ: тепла, выгодна шутнику; не въ шубкѣ: гола, груба, непріятна).

Шутки шути, а людьми не мути.

Шутить шути, да людей не мути.

Шутки шутить — людьми мутить. Хороши шутки, баламутки.

Онъ шутки пошучиваетъ, на себя плет покручиваетъ.

Шути, да оглядывайся. Шути, да за спиной просторъ береги.

Шутить шути, а хлѣба купи (а долгъ плати).

Вѣкъ на смѣху живетъ. Вѣкъ прошутишь, словно проживешь.

На вѣковую шутку никого не станетъ.

Иному и вѣкъ изжить, ровно шутку пошутить.

Живемъ шутя, а помремъ вправду.

Умѣй пошутить, умѣй и перестать.

Лишняя погудка (шутка) въ забаву не годится.

Шути, поколѣ краска въ лицо не вступила (пока не сердишься).

Надъ другомъ шути, пока краска въ лицо не вступитъ.

Больше (дороже) рубля не шути.

Шутка въ добро не введетъ (къ добру не доведетъ).

Въ шуткахъ правды не бываетъ. Въ шуткахъ правды нѣтъ.

Въ чемъ живетъ смѣхъ, въ томъ и грѣхъ.

На басняхъ (на лясахъ) недалеко уѣдешь.

Чѣмъ чортъ не шутитъ. Шутить бы чорту со своимъ братомъ.

Шутилъ бы чортъ съ бѣсомъ, водяной съ лѣшимъ.

Съ остроголовымъ (чортомъ) не шути: перетянетъ.

Лѣшій пошутитъ — домой не пуститъ; водяной пошутитъ — утопитъ.

Домовой пошутилъ: лошадь въ подворотню протащилъ (изломалъ).

Дурень и домъ сожжетъ, такъ огню радъ.

Плохая шутка баламутка. Хорошо пошутилъ, народъ помутилъ.

Тѣмъ не шути, въ чемъ нѣтъ пути.

Тѣмъ не шутятъ, чего въ руки не даютъ.

Тѣмъ не играютъ, отъ чего умираютъ.

Не шути чортомъ: изъ дубинки выпалитъ, убьетъ.

Кошкѣ игрушки, а мышкѣ слезки.

Всякая шутка на́двое растворена: коту потѣшно, инъ мышкѣ за бѣду.

Яганова шутка (пушка) своихъ побиваетъ.

Рѣзвился, да взбѣсился. Рѣзвился, веселился, да въ яму и свалился.

Затѣялъ шутку: потерялъ лисью шубку.

Сдѣлали шутку, сняли съ Варвары шубку.

И дураку не всякая шутка къ лицу.

Не къ мѣсту печальна, не къ добру весела.

Не дурачься, и такъ не уменъ.

Изъ дурака и смѣхъ плачемъ претъ.

Умѣй шутить, умѣй и отшучиваться.

Парень-то ты забающій (забавный), да будешь ли живущій?

Не смѣйся другу, не изживъ вѣку.

Смѣшки хороши, да каковы-то будутъ на́смѣшки.

Надъ кѣмъ посмѣешься, тотъ надъ тобою поплачетъ

Станутъ люди смѣяться, и мы посмѣемся.

Чему посмѣешься, тому поработаешь.

Послѣдній смѣхъ лучше перваго.

Шутилъ Мартынъ, да спрятался (свалился) подъ тынъ.

Не смѣйся, братецъ, чужой сестрицѣ: своя въ дѣвицахъ.

Не смѣйся носомъ: надуха пристанетъ (насморкъ. Псков.).

Не смѣйся, горохъ, не лучше бобовъ.

Не смѣйся, вода: сама молода.

Не смѣйся, горохъ, надъ нами (надъ бобами): самъ будешь подъ ногами (или: размокнешь, лопнешь).

Шутить надъ другомъ (другимъ), любитъ шутку и надъ собой.

Шутку любишь надъ собой, такъ люби и надъ собой.

Кто не любитъ (не разумѣетъ) шутокъ, надъ тѣмъ не шути.

Ну, кувшинъ, полно шутить (сказала лиса, попавъ въ него головой).

Полно шутить, сказалъ волкъ капкану, отпусти лапу-ту.

Поднять кого на зубки. Попасть кому на зубы.

Тожъ смѣшно, да на тожъ нешло.

Встарь люди бывали умнѣй, а нынѣ веселѣй.

Нынѣ народъ больно смѣшливъ сталъ: и соврать не дадутъ.

Кто смѣшливъ, тотъ и слезливъ.

Мѣсяцесловъ.

Январь Году начало, зимѣ середка. Переломъ зимы.

Январь два часа дня прибавитъ (къ 31 января прибуд. 2 ч. 20 мин.).

1. Васильевъ день, авсень, таусень. Новый годъ.

Гаданія; варятъ кашу, щедрованье, обсыпаютъ зерномъ и пр.

Уроди, Боже, всякаго жита по закрому, на весь крещеный міръ.

Покровитель свиней. Свиной праздникъ.

На Василія Великаго свиную голову на столъ (Вологод.).

На Васильевъ вечеръ дня прибываетъ на куриный шагъ (на часъ).

Новый годъ первый часъ дня набираетъ.

Коли первый день въ году веселый (счастливый), то и годъ будетъ таковъ (и наоборотъ).

2. На Сильвестра окуриваютъ курятникъ. Заговариваютъ лихоманку.

3. На прр. Малахію голодныя вѣдьмы задаиваютъ коровъ до смерти (Южн.).

Каженика (испорченнаго) отчитываютъ на Малахію.

4. Послѣднія святочныя гаданія. Гоняютъ чорта изъ деревни.

5. Крещенскій вечеръ. Крещенскій сочельникъ; второй сочельникъ.

Яркія крещенскія звѣзды породятъ бѣлыхъ ярокъ.

Богоявленіе подъ полный мѣсяцъ къ большому разливу (Пермск.).

Крещенскій снѣгъ собираютъ для бѣленія холстовъ; также отъ разныхъ недуговъ.

Увидѣть Господне крещеніе (въ полночь чаша съ водой сама колыхнется).

На крещенскій сочельникъ ставятъ мѣловые кресты.

6. Въ Богоявленскую ночь, передъ утреней, небо открывается.

О чемъ открытому небу помолишься, то сбудется.

Во Іорданѣ купаются, кто о святкахъ рядился.

На Богоявленіе день теплый, хлѣбъ будетъ темный (т. е., густой).

Въ Крещенье мятель — и на Святой мятель.

Коли на воду пойдутъ, да будетъ туманъ — хлѣба много.

На Богоявленье снѣгъ хлопьями, къ урожаю; ясный день, къ неурожаю.

Когда прорубь (Іордань) полна воды, разливъ будетъ большой.

Въ Крещенье на полдень синія облака, къ урожаю (Вятск.).

Звѣздистая ночь на Богоявленье, урожай на горохъ и ягоды.

Коли въ Крещенье собаки много лаютъ, будетъ много звѣря и дичи (Пермск.).

До трехъ дней, до перваго Спаса, и послѣ Крещенья, бѣлья не прутъ.

Трещи не трещи, минули водокрещи.

Дуй не дуй, не къ Рождеству пошло, къ Великодню.

8. Коли на Омельяна подуетъ отъ Кіева (юга), лѣто грозное.

10. На Григорія Никійскаго иней на стогахъ — къ мокрому году.

16. Петра — полукорма: вышла половина зимняго корма.

Коли есть метла да костра — будетъ хлѣба до Петра; а синецъ да звонецъ — доведутъ хлѣбу конецъ (названія разн. сорныхъ травъ).

18. Аѳанасія ломоноса. Аѳанасія береги-носъ. Аѳанасьевскіе морозы.

На Аѳанасія знахари выгоняютъ вѣдьмъ.

20. На Еѳимія мятель — вся масляна мятельная.

Помело (мететъ) метлой на масляну — пріѣдетъ осударыня мятельная.

На Еѳимія въ полдень солнце — ранняя весна.

22. Тимоѳея полузимника. Тимоѳеевскіе морозы. Ползимы прошло.

24. Аксиньи полухлѣбницы, полузимницы. Переломъ зимы.

Озимое зерно пролежало въ землѣ половину срока до всхода.

Половина стараго хлѣба съѣдено.

Половина сроку осталось до новаго хлѣба.

Мятель на полузимницу — смететъ кормъ.

На полузимницу дорогу переметаетъ, кормъ подметаетъ.

Коли до Аксиньи полухлѣбницы хлѣба хватитъ, то до новаго станетъ половина, а до корма треть (?).

Если на полухлѣбницу цѣна хлѣбу низкая, то до новаго хлѣба не подымется (и наоборотъ).

На полузимницу ведро — весна красная (Сѣвер.).

Какова Аксинья, такова и весна.

28. На Ефрема Сирина домоваго закармливаютъ, покидая ему каши на загнеткѣ.

Февраль — широкія дороги. Бокогрѣй. Февраль воду подпуститъ, мартъ подберетъ. Февраль три часа дня прибавитъ.

1. На Трифона заговариваютъ мышей.

На Трифона звѣздисто — поздняя весна.

2. Въ Срѣтенье зима съ лѣтомъ встрѣтилась.

Солнце на лѣто, зима на морозъ (поворотили).

Срѣтенскіе морозы. Срѣтенскія оттепели.

Какова погода на Срѣтенье, такова и весна будетъ.

Въ Срѣтенье мятель дорогу переметаетъ, кормъ подметаетъ (къ неурожаю).

На Срѣтенье утромъ снѣгъ — урожай раннихъ хлѣбовъ; если въ полдень — среднихъ: если къ вечеру — праздникъ (Южн.).

На Срѣтенье снѣжокъ, весной дожжокъ.

На Срѣтенье капе́ль, урожай на пшеницу.

На Срѣтенье уже отъ воробья стѣна мокра.

На Срѣтенье кормятъ (закармливаютъ) племенныхъ птицъ.

На Срѣтеньевъ день льды опятнаетъ (Арханг. звѣрь ложится по льдинамъ).

3. На Симеона — саламата на дворъ. Расчинай починки (чинятъ лѣтнюю сбрую).

Привязываютъ къ лошади кнутъ, рукавицы, онучи (отъ домоваго).

5. На Агаѳію коровья смерть ходитъ (Нижегород).

6. На Св. Вукола телятся жуколы (коровы, обходившіяся со стона; Костромск.)

3. и 11. Семь крутыхъ утренниковъ: три до Власья, днемъ на три послѣ Власья.

Св. Власій сшиби ротъ съ зимы. Власьевскіе морозы.

У Власья и борода въ маслѣ (заступникъ скота).

15. На Онисима овчары окликаютъ звѣзды, чтобъ овцы ягнились (Тульск.).

На Онисима зарнятъ пряжу (выставляютъ мотокъ на утренникъ, и вся пряжа отъ этого будетъ бѣла, Рязан., Тульск.)

20. На Льва Катанскаго не глядѣть на падающія звѣзды. Кто въ этотъ день заболѣетъ, умретъ.

24. Въ день Обрѣтенія Главы птица завиваетъ гнѣздо, а прелетная летитъ изъ вырая (изъ темныхъ мѣстъ Юж.).

На Обрѣтеніе птица гнѣздо обрѣтаетъ.

Коли Дмитріевъ день по снѣгу, то и Святая по снѣгу, а Дмитріевъ по голу, и Святая по тому.

25. Тарасій не спятъ днемъ: кумоха нападетъ.

28. Василія капельника — съ крышъ каплетъ.

29. Касьяна завистливаго. К. злопамятнаго, недоброжелателя, немилостиваго, скупаго.

Касьянъ на скотъ взглянетъ, скотъ палится; на дерево, дерево сохнетъ.

Зинулъ Касьянъ на крестьянъ. Касьянъ, на что ни взглянетъ — все вянетъ.

Касьянъ на народъ — народу тяжело; Касьянъ на траву — трава сохнетъ; Касьянъ на скотъ — скотъ дохнетъ.

Високосный годъ тяжелый, на людей и на скотину.

Четвертокъ на Троицкой недѣлѣ Касьяну, чтобы не перекосилъ (Ворон.).

Св. Касьяну три четверга празднуютъ: на сединицкой, на масляной и на святой (Курск.).

Мартъ. И мартъ на́ носъ садится (т. е., морозъ бываетъ).

Въ мартѣ курица изъ лужицы напьется.

Ни въ мартѣ воды, ни въ Апрѣлѣ травы (условно).

Коли въ мартѣ снѣжокъ задулинами, то будетъ урожай на огорожанину и ярицу.

Мартовская вода цѣлебная (изъ мартовскаго снѣга). Она же отъ веснушекъ и загара.

Мартъ похоронитъ, августъ схоронитъ (хлѣбъ; похоронитъ въ землю, схоронитъ въ закромъ).

Мартовское пиво.

1. Евдокіи-подмочи порогъ. Новичокъ. Свистунья. Пролѣтье. Авдотьи плющихи, плюшнихи; снѣгъ плющитъ настомъ; первая встрѣча весны.

Евдокія красна — и весна красна. Евдокія весну сряжаетъ.

День Евдокіи красный (ясный) — на огурцы и грузди урожай.

Съ Евдокіи плющихи первыя оттепели; сѣютъ капусту (въ Малорос. макъ).

Съ Евдокіи запѣваютъ веснянки, и поютъ ихъ до Троицына дня (хороводныя пѣсни; макъ, просо, плетень и пр.).

Новичокъ подъ Евдокію съ дождемъ — быть лѣту мокрому.

Новичокъ умылся, и насъ обмоетъ (т. е., новый мѣсяцъ).

Евдокія благоволитъ, да насоритъ.

Тепло свѣтитъ солнышко, да Авдотьей поглядываетъ — либо снѣгъ, либо дождь.

На Евдокеи снѣгъ — урожай, теплый вѣтеръ — мокрое лѣто, вѣтеръ отъ Москвы (съ сѣвера) — холодное лѣто.

Какова Евдокія, таково и лѣто.

Съ Евдокеи погоже — все лѣто пригоже.

Коли на Евдокію холодно, скотъ кормить лишнія двѣ недѣли.

На Евдокію морозъ приключится, такъ и мартъ на носъ садится.

Съ Евдокіи вѣтры и вихри. Евдокіевскіе бураны (Восточн.).

Съ Евдокей еще встоячъ-собаку снѣгомъ заноситъ.

Отколѣ вѣтеръ въ Евдокеи, оттуда и во все лѣто.

У Евдокеи вода, у Егорья трава.

Коли курочка въ Евдокеи напьется, то и овечка на Егорья (23 апрѣля) наѣстся.

Пришли Евдокеи — мужику затѣи. Во что Евдокеи, въ то и 3-й Спасъ (не къ 4-му ли авг. эти двѣ погов. относятся?).

2. На Ѳедота заносъ (вѣтеръ мятель), все сѣно снесешь (или снесетъ, т. е., долго травы не будетъ. Новгород.).

4. Гарасимъ Грачевникъ, грачей пригналъ.

Грачъ на носъ садится (на пашнѣ).

Коли грачи прямо на гнѣздолетятъ — дружная весна.

На Гарасима кикимору выживаютъ (заговорами).

Кто на Грачевника въ новые лапти обуется, у того весь день будетъ шея скрыпѣть.

7. Василія Капе́льника. (въ Сѣверн. губ. перенесенъ съ 28 февр.).

9. Сброки святые — колобаны золотые (булочки). Пекутъ жаворонки.

На 40 Мучениковъ день съ ночью мѣряется, равняется.

Вторая встрѣча весны. Зима кончается, весна начинается.

Сорокъ Мучениковъ, сорокъ утрениковъ (еще будетъ).

Гречу сѣять пропустя 40 морозовъ послѣ 40-ка мучениковъ.

Во что Сороки, въ то и Петровки (въ день недѣли).

На 40 Мучениковъ 40 птицъ прилетаютъ. Сорокъ пичугъ на Русь пробирается.

Прилетъ жаворонковъ. Сколько проталинокъ, столько жаворонковъ.

Прилетѣлъ куликъ изъ заморья, принесъ весну (воду) изъ неволья.

Жаворонки, прилетите, красно лѣто принесите.

12. На Ѳеофана туманъ — урожай на ленъ и коноплю.

Если въ этотъ день лошадь заболѣетъ, то все лѣто работать не станетъ.

17. Алексѣя Божьяго человѣка. Алексѣя теплаго. Свальное.

Алексѣя — съ горъ вода. Алексѣя — пролей кувшинъ.

Съ горъ вода, а рыба со стану (съ зимовья).

На Алексѣя теплаго доставай улья (южн.).

Покинь сани, сряжай телегу. Сани на повѣть.

Каковы на Алексѣя ручьи (большіе или малые), такова и пойма (поемъ, разливъ).

День гусиныхъ боевъ, спускаютъ гусаковъ.

9 Дарьи грязныя пролубницы, грязныя проруби; замарай, оклади проруби.

Съ Дарьи холсты бѣлятъ. Стели крбсна по заморозкамъ.

22. На Василія Теплаго солнце въ кругахъ — къ урожаю.

25. На Благовѣщенье весна зиму поборола; третьи встрѣчи весны.

Каково Благовѣщенье проведешь, таково и весь годъ (какъ 1 янв.).

Самый большой у Бога праздникъ.

На Благовѣщенье и на Пасху грѣшниковъ въ аду не мучатъ.

Каково Благовѣщенье, такова и Свѣтлая недѣля.

Весна до Благовѣщенья — много морозовъ впереди.

Коли въ Благовѣщенье снѣгъ на крышахъ есть, такъ будетъ еще на Егорья въ полѣ.

Покровъ не лѣто, Благовѣщенье не зима.

Цыганъ на Благовѣщенье шубу сымаетъ (продаетъ).

На саняхъ, либо недѣлю не доѣдешь до Благовѣщенья, либо недѣлю переѣдешь (или: не доѣздишь, переѣздишь).

На Благовѣщенье дождь, родится рожь.

Мокрое Благовѣщенье — грибное лѣто.

На Благовѣщенье хорошій уловъ рыбы.

На Благовѣщенье морозъ — урожай на грузди.

На Благовѣщенье гроза — къ теплому лѣту; къ урожаю орѣховъ.

Съ Благовѣщенья осталось 40 морозовъ (утренниковъ).

Ведро въ Благовѣщенье — къ пожарамъ.

На Благовѣщенье выносятъ пчелъ (Малорос.).

Отбивай омшеникъ, доставай улья.

Благовѣщенье безъ ласточекъ — холодная весна (Южн.).

На Благовѣщенье черногузъ прилетаетъ и медвѣдь встаетъ.

Благовѣщенье — птицъ на волю отпущенье.

На Благовѣщенье птица гнѣзда не вьетъ (не завиваетъ), а завьетъ, такъ дѣлается на все лѣто пѣшею.

Кукушка безъ гнѣзда, за то, что завила его на Благовѣщенье.

Въ Благовѣщенье на суровую пряжу не глядятъ.

Дѣвка косы не заплетаетъ.

Подъ дымомъ не сидятъ (т. е., не готовятъ горячаго и выходятъ спать въ сѣни и клѣти).

Въ какой день Благовѣщенье, въ тотъ, во весь годъ, никакого дѣла снова не начинать.

Съ Благовѣщенья огня не дуютъ (дня прибыло, утромъ и вечеромъ свѣтло).

Не дуй на Благовѣщенье огня, не будетъ головня.

Наканунѣ Благовѣщенья сѣютъ горохъ.

Благовѣщенскую капусту морозъ не бьетъ (т. е., изъ сѣмянъ, собранныхъ будто бы на Благовѣщенье, изъ кочня).

Благовѣщенская просвирка въ сусѣкѣ (повѣрье и обычай: хлѣба будетъ больше).

На Благовѣщенье сжигаютъ зимнія постели (солому) и перебираются спать въ клѣть.

На Благовѣщенье воры заворовываютъ, для счастья на весь годъ.

26. Въ день Архангела Гавріила, выверни оглобли изъ саней.

Если прясть на Гавріила (или: послѣ, позже Гавріила), работа не впрокъ.

Все, что ни родится на день Гавріила, уродливо, неспоро.

27. Матрены наставницы, настовницы, полурѣпницы (отъ наста, окрѣпшаго снѣга, или отъ настовицы, въ Костр. губ. пигалицы).

Прилетъ пигалицъ. Отбираютъ половину рѣпы для сѣмянъ.

Щука хвостомъ ледъ разбиваетъ.

Овсянка прилетѣла и поетъ: «Покинь сани, возьми возъ!»

На Іоанна Лѣствичника домовой бѣсится.

Апрѣль. Въ Апрѣлѣ (съ апрѣля) земля прѣетъ.

Апрѣль съ водою, май съ травою (условно).

Апрѣль сипитъ да дуетъ, бабамъ тепло сулитъ; а мужикъ глядитъ, что-то будетъ.

Играй пока, матушка Ока, апрѣль на дворѣ.

Апрѣль водою, мартъ (или октябрь) пивомъ.

1. Марьи зажги снѣга; заиграй овражки.

Снѣгъ за колодой (подъ кустомъ) растаялъ.

Если разливъ на Марію Египетскую, то травы будетъ много.

Маріи пустые щи (запасъ капусты выходитъ).

Захотѣлъ ты въ апрѣлѣ кислыхъ щей (т. е., капусты).

3. Коли на Никиту ледъ не прошелъ (на Окѣ), то ловъ рыбы будетъ плохой.

Водяной просыпается отъ зимней спячки.

Рыбаки угощаютъ водянаго, утопляя (чужую) лошадь: «Вотъ тебѣ, дѣдушка, гостинецъ на новоселье: люби да жалуй нашу семью!»

5. Св. Ѳедулъ теплячкомъ подулъ. Пришелъ Ѳедулъ, теплякъ подулъ.

На Ѳедула растворяй оконницу. Сверчки просыпаются.

Ѳедулъ губы надулъ (ненастье).

8. Родіона ледолома (Иродіона).

Уставь соху: пашня подъ овесъ.

Встрѣча солнца съ мѣсяцомъ: добрая — ясный день и хорошее лѣто; худая — ненастье и плохое лѣто.

10 (8?) На Св. Руфа дорога (путь) рушится.

11. Антипы водополья, половода. Антипъ воду распустилъ.

Если воды не вскроются (Замосков.), то лѣто плохое.

12. Василій Парійскій землю паритъ. Весна землю паритъ.

Выверни оглобли; закинь сани на повѣть.

Медвѣдь встаетъ, выходитъ изъ берлоги.

Заяцъ, заяцъ, выскочи изъ куста! Зайцы бѣгаютъ. Заяцъ, на-слуху (не подпускаетъ, не лежитъ).

14. Мартына лисогона.

На Мартына, на лисицъ нападаетъ курячья слѣпота.

На Мартына, переселеніе лисицъ со старыхъ въ новыя норы.

Воронъ купаетъ дѣтей и отпускаетъ въ отдѣлъ (въ раздѣлъ).

15. На Св. Іуда—доставай пчелъ изъ-подъ спуда (сѣв. и вост.).

16. Ирины урви берега, разрой берега, заиграй овражки.

Ирины разсадницы: сѣй капусту на разсадникахъ (срубахъ).

17. Зосимы пчельника: разставляй улья на пчельникѣ.

Зосимы, заступника пчеловодовъ.

18. Сѣй морковь и свеклу на Козьму (Москов.).

19. На Ветхопещерника обновляй новину (холстъ).

Вотъ тебѣ, матушка весна, новая новина (говорятъ, разстилая холсты).

20. На Ѳеодора покойники тоскуютъ по землѣ.

Причитанье или окликанье родителей на погостѣ.

23. День Егорія Храбраго. Егорья вешняго.

На Егорьевской недѣлѣ прилетъ ласточкамъ.

Егорій съ теплomъ, а Никола съ кормомъ.

Егорій съ водой (съ росой), а Никола съ травой.

Егорій съ лѣтомъ, а Никола съ кормомъ.

Егорій съ ношей, а Никола въ возомъ.

Егорій съ кузовомъ, Никола съ возомъ.

Егорій везетъ корму въ торокахъ, а Никола возомъ.

Св. Юрій запасаетъ (т. е., начинаетъ пасти, обновляетъ паству) коровъ, Никола коней.

На Юрья коней крестами кормятъ (испеченными въ Крещенье).

На Юрья роса — не надо конямъ овса.

На Юрья дождь — скоту легкій годъ.

На Юрья снѣгъ (крупа) — урожай на гречу; на Юрья дождь — гречи неродъ (Бѣлор.).

Сѣна достаетъ: у дурня до Юрья, у разумнаго до Николы.

До Св. Юрья кормъ есть и у дурня.

До Юрья бьютъ и дурня, а послѣ Юрья и разумнаго.

Юрій росу спустилъ. Гони животину на Юрьеву росу.

Мбленикъ (коровай) пастуху, крохи скоту.

Прикармливаютъ коровушекъ въ полѣ.

Юрій, праздникъ пастуховъ: ихъ дарятъ и кормятъ въ полѣ мірскою яичницей.

На Егорья пастуха окачиваютъ, чтобы во все лѣто не дремалъ.

Въ полѣ стадо сгонять и Егорія окликать. Храбрый ты нашъ Егорій, ты спаси нашу скотину!

Выгоняютъ въ первый разъ скотъ въ поле, вербою съ Вербн. воскресенья.

Юрьева роса отъ сглаза, отъ семи недуговъ.

Катаются (т. е., валяются) по нивамъ, по росѣ.

Будь здоровъ, какъ Юрьева роса (роса, собранная до восхода солнца, вредна для скота, и ею пользуются злые знахари).

На Егорья роса—будутъ добрыя проса (Орлов.).

Послѣ Егорья бываетъ еще 12 морозовъ (Низов.)

На Егорья морозъ—будетъ просо и овесъ.

На Егорья морозъ — подъ кустомъ овесъ.

На Егорья морозъ—гречи хороши (Тамб.).

На Егорья запахиваютъ пашню.

На Егорья выѣзжаетъ лѣнивая соха. Егорій лѣнивая сошка.

Коли на Юрья березовый листъ въ полушку, то къ Успенію (къ Ильину) клади хлѣбъ въ кадушку.

Ранній посѣвъ яроваго, съ Юрья; средній съ Николы (9-го мая); поздній, съ Ивана (24-го) до Тихона (16 іюня).

Ранній горохъ сѣй до Георгія, поздній послѣ Георгія (Нижегор.).

Ранній яровой посѣвъ съ Егорья, поздній съ Еремея (1-го мая; Ярослав.).

Яровое сѣй до Егорья (Новгор.).

Ясное утро на Юрья—ранній сѣвъ, ясный вечеръ—поздній (Новг.).

Сѣй разсаду до Егорья, будетъ капусты довольно.

На Руси два Егорья; одинъ холодный, другой голодный (26 нояб. и 23 апр.).

Богатый сытъ и въ Юрьевъ день; а бѣдный терпитъ до Спаса.

Коли весенній Егорій съ кормомъ, то осенній Никола будетъ съ мостомъ (т. е., зима настанетъ, путь).

Юрій починаетъ полевыя работы, Юрій и кончаетъ.

На Егорья (на Егорьеву недѣлю) пролетъ ласточкамъ.

Св. Георгій красную весну на красную горку начинаетъ, пророкъ Илья лѣто кончаетъ, жито зажинаетъ.

Подъ Егорья вешняго (шерстянаго) не работаютъ, чтобъ волкъ овецъ не поѣлъ.

Что у волка въ зубахъ, то Егорій далъ.

На Юрья св. Егорій разъѣзжаетъ по лѣсамъ, на бѣломъ конѣ, и раздаетъ звѣрямъ наказы.

Всѣ звѣри (вся живая тварь) у Егорья подъ рукой.

Сытъ, какъ Юрьева гора (богатъ. Нерехта).

Кукушка до Егорья — къ неурожаю и падежу скота.

Съ Егорья хороводы, съ Дмитрія посидѣлки.

Съ весенняго Егорья по Семенъ день, либо по Покровъ (сроки торговцевъ, сдѣлкамъ и наймамъ).

Юрій пирогомъ, а рука батогомъ (богаты; выгоняютъ скотъ).

25. На Марка прилетъ пѣвчихъ птицъ стаями. Выходятъ ловить чижей (Тульск.).

Если пташки летятъ на конопляникъ, будетъ урожай конопли.

28. На Максима, больныхъ начинаютъ отпáивать березовымъ сокомъ.

Теплый (южный) вѣтеръ на Іасона приноситъ здоровье.

30. Теплый вечеръ на Св. Ап. Іакова и звѣздная ночь, къ урожаю.

Въ этотъ день не выѣзжаютъ въ путь, не искупавшись въ мартовской снѣжной водѣ.

На чужбинѣ бродятъ тощія, заморенныя болѣзни.

Ясный восходъ солнца — ведрое лѣто (Рязанск.).

Май. Май обманетъ, въ лѣсъ уйдетъ. Май сманитъ.

Ай, ай, мѣсяцъ май: не холоденъ, такъ голоденъ.

Ай, ай, мѣсяцъ май: и тепелъ, и холоденъ.

Нашъ пономарь понадѣялся на май, да и сталъ безъ коровъ.

Мѣсяцъ май — коню сѣна дай, а самъ на печь полѣзай.

Мартъ сухой, да мокрый май, будетъ каша и коровай.

Коли въ маѣ дождь, будетъ и рожь.

Майская трава и голоднаго кормитъ.

Май холодный — годъ хлѣбородный.

Малая птичка соловей, а знаетъ май.

Въ маѣ родиться, весь вѣкъ промаяться.

Въ маѣ жениться — вѣкъ маяться.

Въ маѣ добрые люди не женятся (крест. свадьбы быв. осенью, по оконч. работъ, кои въ маѣ только начинаются).

Радъ бы женился, да май не велитъ.

Захотѣлъ ты въ маѣ добра.

Захотѣлъ ты у мужика да въ май перепутья (дорожной пищи).

1. Еремѣя запрягальника, яремника.

Третья и послѣдняя встрѣча пролѣтья, весны.

На Еремѣя, по ранней росѣ, иди на посѣвъ.

Еремѣя подыми сѣтево (1 мая) и Еремѣя (Ермія) опусти сѣтево (31 мая; т. е., начало и конецъ посѣва).

Коли на Еремѣя погоже, то и уборка хлѣба пригожа.

На Еремѣя непогода — всю зиму промаешься.

Сѣй недѣлю послѣ Егорья, да другую послѣ Еремѣя.

2. Св. Бориса и Глѣба — барышдень. Торговцы стараются что нибудь продать выгодно, чтобы весь годъ торговать съ барышемъ.

Св. Бориса — самъ боронися (Западн. Барышники плутуютъ).

Борисъ и Глѣбъ сѣютъ хлѣбъ.

На Глѣба и Бориса, за хлѣбъ не берися (за печеный хлѣбъ; можетъ быть это относится къ 24 іюля?).

Борисъ-день, соловьиный день: начинаютъ пѣть соловьи (Костром.).

3. Мавры — зеленые щи.

5. Ирины разсадницы. Разсаживаютъ разсаду, приговаривая: «Небудь голенаста, будь пузаста; не будь пустая, будьтугая; не будь красна, будь вкусна; не будь стара, будь молода; не будь мала, будь велика!» и пр.

На Ирину худая трава изъ поля вонъ (выжигаютъ покосы, луга).

6. Іова горошника, росенника. Іовъ рòсы распустилъ.

Сѣютъ горохъ; приходи работать на бѣлые горохи.

Сѣю, сѣю бѣлъ горохъ: уродися, мой горохъ, и крупенъ, и бѣлъ, и самъ-тридесятъ, старымъ бабамъ на потѣху, молодымъ ребятамъ на веселье.

Большая роса — къ урожаю огурцовъ. Ясный день, къ тому же.

8. На Ивана Богослова посѣвъ пшеницы (Южн.): паши подъ пшеницу.

Пекутъ обѣтные пироги, на угощеніе странниковъ и нищихъ.

Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Ивана Купала празднуютъ 8-го мая, вмѣсто 23 іюня.

9. Овесъ и пшеницу сѣй, ранніе, съ Николина дня, поздніе, съ Пахоміева (15-го мая. Нижег.).

Лягушка квачетъ, овесъ скачетъ (условно: если).

Средній посѣвъ яровыхъ.

Съ Николы вешняго сади картофель (Нижегор.).

Велика милость Божья, коли въ Николинъ день дождикъ польетъ.

Отъ Николы осталось 12 морозовъ (утренниковъ), коли не весной, то до Семена дня (1 Сент.).

Наканунѣ Николы трутся въ первый разъ коропы (сазаны; Южн.).

Никола осенній лошадь на дворъ загонитъ, Никола весенній откормитъ.

Егорій съ ношей, Никола съ возомъ (см. 25 апр.).

Не хвались на Юрьевъ день посѣвомъ, хвались на Николинъ день травою.

Никола вешній съ тепломъ. Никола теплый.

Два Никола: теплый и холодный; два Егорья: холодный и голодный.

До Николы крѣпись, хоть разопрись: съ Николы живи, не тужи.

Городи городьбу послѣ Николина дня (околицу).

Въ Николинъ день безъ возжей поѣзжай (распутица).

Выгоняютъ лошадь на починки, на пашницу, на ночной подножный кормъ.

Ребята празднуютъ ночь съ лошадьми въ полѣ.

Праздникъ конюховъ въ Бѣлоруссіи.

Никольская недѣля съ вѣтромъ; выжигаютъ нивы.

10. На Симона Зилота земля именинница: грѣхъ пахать.

Сѣй пшеницу на Симона Зилота — родится, аки золото (Запад.).

На Апостола Симона копаютъ коренья на зелья (Южн.).

11. Мокія мокраго. Въ день Мокія мокро, все лѣто мокрое, и наоборотъ.

Туманъ на Мокія, къ мокрому лѣту.

Восходъ солнца багряный — грозное и пожарное лѣто (Тульск.).

На память обновленія Царяграда не сѣютъ, чтобъ градомъ не выбило хлѣба.

13. Лукеріи комарницы: появляются комары (Замосков.).

14. На Сидора еще сиверко. Прошли Сидоры, прошли и сиверы.

На Сидора отойдутъ всѣ сиверы (холода).

На Сидора сиверко, и все лѣто таково. Первый посѣвъ льну.

Прилетъ стрижей и касатокъ: они приносятъ тепло (Замоск.).

15. На Пахомія посѣвъ овса и пшеницы.

Пахомія теплаго. Пахомія бокогрѣя.

18. Семь дѣвъ сѣютъ ленъ.

Пришелъ Ѳедотъ — берется земля за свой родъ.

На Ивана долгаго сажай огурцы (Южн.).

Коли на Св. Ѳедота на дубу макушка съ опушкой, будешь мѣрять овесъ кадушкой.

Если дубовый листъ развернулся, то земля принялась за свой родъ.

20. Фалалея огуречника.

На Леонтія и Фалалея сади огурцы.

21. Олены длинные льны. На Олену сѣй ленъ.

Матери Олены — ранніе льны и позднie овсы (на югѣ, послѣдній посѣвъ льну).

Ярицу, ленъ, гречу, ячмень и позднюю пшеницу сѣй съ Оленина дня (Нижег.).

Оленинъ день; сади огурцы.

Лены Оленѣ, огурцы Константину.

22. Василиска — соловьиный день (Сибирск.).

23. Леонтія огуречника — сажаютъ огурцы (Замоск).

25. Съ Иванова дня пошли медвяныя росы (вредныя)

Позднie яровые посѣвы пшеницы.

Травы и коренья (лѣчебныя) кладутъ подъ Иванову росу.

29. Ѳеодосіи колосяницы: хлѣбъ колосится. Гречушница. Сѣвъ гречи (Владим.).

День Св. Ѳеодосіи стоитъ одинъ всѣхъ понедѣльниковъ (несчастный).

Скоту даютъ понемногу хлѣбнаго корма, чтобъ плодился.

Въ Семицкій четвергъ, либо въ Троицкую субботу, сѣй ячмень.

30. На Исакія змѣи скопляются, идутъ поѣздомъ на змѣиную свадьбу.

Сажаютъ бобы, приговаривая: «Уродитесь, бобы, и круты, и велики, на всѣ доли, на старыхъ и малыхъ!» и пр.

31. Еремѣя (Ермія) опусти сѣтево, покинь сѣтево (сѣвалку).

Іюнь. Мѣсяцъ Іюнь ау. Закромы въ амбарахъ пусты.

Конецъ пролѣтья, начало лѣта.

1. Красное утро на Устина — красный наливъ ржи Рожь красно откраcуется.

3. На Луку южный вѣтеръ, къ урожаю яровыхъ; сѣверо-западный, къ сырому лѣту; восточный, къ наноснымъ болѣзнямъ (Твер., Влад., Ярос.).

4. Съ Митрофанія сѣй ленъ и гречу.

8. Съ Ѳедорова дня пошла навозница (Влад.).

Гроза на Ѳедора лѣтняго плохая уборка сѣна.

Росы съ Ѳедора къ урожаю льна и конопли.

Колодезники опрокидываютъ сковороды, чтобы узнать, гдѣ есть водяная жила, и судятъ объ этомъ по степени сырости сковороды.

9. На Кирилу, конецъ весны, начало лѣту.

10. На Тимофея, къ голодному году бываютъ знаменія.

12. Петра капустника, Петра поворота, солноворота.

Съ Петра Аѳонскаго солнце на зиму, а лѣто на жары.

Солнце укорачиваетъ ходъ, а мѣсяцъ идетъ на прибыль.

На Св. Онуфрія послѣдній посѣвъ поздней гречи (Южн.).

Запоздалый капустникъ: послѣдній посѣвъ огурцамъ и посадка разсады.

13. Акулины вздери хвосты; скотъ бѣсится (строчится) отъ оводовъ.

Дрокъ, строка, бызы.

Акулины гречушницы, Акулины черныя гречихи.

На Акулину не работать, чтобъ гречи хороши были (Курск.).

Гречу сѣютъ, либо за недѣлю до Акулины, либо недѣлю послѣ Акулины.

Мірская каша для нищей братіи. Праздникъ кашъ.

15. Кто сѣетъ послѣ Фита, простъ бываетъ жита.

16. На Св. Тихона солнце идетъ тише.

Конецъ позднихъ яровыхъ посѣвовъ.

На Тихона пѣвчія птицы затихаютъ (соловей до Петрова дни).

Толока (помочь) на навозницу (Запад.). Вози на паръ.

17. На Св. Мануила солнце застаивается.

20. На Меѳодія праздникъ перепелятниковъ.

Коли надъ озимью носится тенетникъ и мошка, будетъ уловъ перепеловъ (Курск.).

23. Аграфены купальницы: начало купанья; закупываются.

Лютые (ошибч. мытые?) коренья.

Травы въ соку; сборъ лѣчебныхъ кореньевъ.

Наканунѣ (и въ ночь) Ивана Купалы собираютъ лѣчебные и знахарскіе коренья и травы.

Обѣтная каша, складчиной.

На Аграфену гречиха мала, — овсу поростъ.

Моются и парятся въ баняхъ; общее купанье съ пѣснями и пр.

24. Ивана-Купала, костры; прыгаютъ чрезъ купальницкіе огни.

Купаются въ водѣ и росѣ, пляшутъ вокругъ дерева Марины и пр.

Первый покосъ. Выходи на косовицу. (Южн.).

Вѣдьмы собираюся на Лысой горѣ (Кіевъ): день вѣдьмъ, оборотней, колдуновъ и пр.

Проказы нѣжити (домовыхъ, водяныхъ, лѣшихъ, русалокъ).

Корми меня до Ивана, сдѣлаю изъ тебя пана (говоритъ пчела).

Коли до Ивана просо въ ложку, то будетъ и въ ложкѣ (Южн.).

До Ивана, просите, дѣтки, дождя у Бога, а послѣ Ивана я и самъ упрошу.

Вымолите, попы, дождя до Ивана, а послѣ и мы грѣшные умолимъ.

Послѣ Ивана не надо жупана (Южн.).

На Иванову ночь звѣздно — много губъ будетъ (грибовъ. (Переясл.).

На Ивана Купала, кого побьютъ, пропало (на игрищахъ и при другихъ шалостяхъ).

Папоротникъ расцвѣтаетъ въ полночь на Ивана Купала (онъ открываетъ клады).

На Ивана Купала появляются свѣтляки.

Сильная роса на Ивана къ урожаю огурцовъ.

На Рождество Крестителя собираютъ лекарственныя травы.

26. На Тихвинскую ягоды поспѣваютъ.

Пчела вылетаетъ за поносной (?).

27. На Самсона дождь, до бабьяго лѣта мокро (Сѣвер.).

На Самсона дождь, семь недѣль дождь.

Самсонъ сѣно загнаиваетъ. Самсона сѣногноя.

Никола обыденный (Сибир. т. е., сооруженный въ однѣ сутки, какъ въ Вологдѣ Спасъ обыденный).

На Петровъ день солнышко играетъ (Тулск.).

Второй покосъ (Южн.; первый 24).

Съ Петрова дня красное лѣто, зеленый покосъ.

Женское лѣто по Петровъ день.

Далеко кулику до Петрова дня.

Худое (шелудивое) порося и въ Петровки зябнетъ.

Въ Петровъ день барашка въ лобъ.

Съ Петрова дни зарница хлѣбъ зоритъ.

Петръ и Павелъ два прибавилъ (два часа дня).

Утѣшили бабу Петровскіе жары голодухой.

Спасовка лакомка, а Петровка голодовка.

Не хвались, баба, что зелено, а смотри, каковъ Петровъ (гов. о уборкѣ сѣна).

Доставай (Ладь) косы и серпы къ Петрову дню.

Съ Петрова дня пожня (покосъ, косьба).

Коли дождь на Петровъ день, то сѣнокосъ будетъ мокрый.

Петровка навозница. Межипарье, междупарье.

На Св. Петра дождь — жито какъ хвощъ (Запад.).

На Св. Петра дождь, урожай худой, два дождя—хорошій; три — богатый.

Если просо въ Петровъ день съ ложку, то будетъ его на ложку.

Прошли Петровки, опало по листу: прошелъ Илья, опало и два.

Соловей поетъ до Петрова дни. Кукушка кукуетъ до Петрова дня.

Кукушка на Петровъ день подавилась мандрыкой (ватрушкой; южн.).

На Петра дѣвки крестятъ кукушку (кумятся за ничницей въ лѣсу; замоск.).

Петровъ день — проводы весны.

Мясоѣдъ съ постомъ побранился (если 29 іюня придется въ среду или въ пятницу).

До Петрова взорать, до Ильина заборонить, до Спаса (16 авг.) засѣять.

І ю л ь. Іюль — макушка лѣта, сѣнозарникъ, страдникъ.

Въ Іюлѣ, на дворѣ пусто, да на полѣ густо.

Въ іюлѣ хотьраздѣнься, а декабрь, — потеплѣй одѣнься.

Въ іюлѣ, хоть раздѣньси, а легче нѣтъ (а все легче не будетъ).

Мартъ, апрѣль, май, іюнь — вино въ бочкахъ сушитъ: іюль, августъ, сентябрь, октябрь хозяина крушитъ.

Іюль, августъ, сентябрь, каторга, да послѣ будетъ мятовка.

Апрѣль — учись, учись да прѣй; май — гуляй; іюнь — учись, учись да плюнь; іюль — собирай книги въ куль (Семинарск.).

Не топоръ кормитъ мужика, а іюльская работа.

Сбилъ сѣнозарникъ спесь, что некогда на полати лечь.

Собьетъ спесь, какъ нѣколи присесть.

Плясала бъ баба, да макушка лѣта настала.

Всѣмъ лѣто пригожѣ, да макушкѣ тяжело.

1. Въ день Казанской (Космы и Даміана?) Богоматери начало покоса.

Въ огородахъ гряды полютъ, вырываютъ корневые овощи.

4. На Андрея озими въ наливахъ дошли, а батюшка овесъ до половины доросъ.

Овесъ въ кафтанѣ, а на гречѣ и рубахи нѣтъ.

Озими въ наливѣ, греча на всходѣ.

5. На Аѳанасія Аѳонскаго мѣсяцъ на всходѣ играетъ — къ урожаю.

8. Коли на Казанскую черница поспѣваетъ, то поспѣла и рожь.

Въ день Казанской камаха (червецъ) лежитъ въ одномъ мѣстѣ клубкомъ (Замосков.).

Въ день Казанской весь червецъ собирается подъ одинъ кустъ (Запад.).

Зажинаютъ рожь. Зажинъ ржи.

12. Св. Прокла — великія росы.

15. Кто на Кирика и Улиту жнетъ, тотъ маньяки видитъ (видѣнія, мороку; Ворон.).

16. Притихаютъ пичужки. На Аѳиногена пташки задумываются.

19. Коли на Макрину мокро, то страда ненастная.

Макрида мокра, и осень мокра; суха — и осень тоже.

Смотри осень по Макридамъ.

20. Св. Илья зажинаетъ жниво. Ильинъ день зажинаетъ.

Петръ съ колоскомъ, Илья съ колобкомъ (29 іюня).

Пророкъ Илья лѣто кончаетъ, жито зажинаетъ. Первый снопъ, первый осенній праздникъ.

Спятъ на Ильинской перинѣ (первая солома).

Рожь поспѣваетъ къ Ильину дню, убирается на Успеньевъ (Нижег.).

Новая новина на Ильинъ день.

Завязать Ильѣ бороду (кончивъ жниво, покидаютъ клокъ на будущіе урожаи. Ворон.).

Къ Ильину дню заборанцвай паръ.

До Ильи, хоть однимъ зубомъ подери.

Къ Ильину дню, хоть кнутомъ прихлысни, да заборони.

До Ильи, хоть хлыстомъ захлещи.

На Ильинъ день и камень прозябнетъ (утренники).

На Илью до обѣда лѣто, послѣ обѣда осень.

До Ильина дня тучи по вѣтру идутъ, послѣ Ильина дня противъ.

До Ильина дня сѣно сметать, пудъ меду въ него накласть.

До Ильина дня въ сѣнѣ пудъ меду, послѣ Ильина пудъ навозу.

На Ильинъ день стоговъ не мечутъ, спалитъ грозой.

На Ильинъ день въ полѣ не работаютъ.

Илья пророкъ въ полѣ считаетъ.

Коли къ Ильину дню рожь убрана, то новый посѣвъ оканчивай до Флора и Лавра; а коли рожь поспѣваетъ позже, то и сѣй позже, до Семена дня.

Ильинская соломка — деревенская перинка.

Съ Ильина дня защипываютъ (собираютъ) горохъ, а рѣпу съ Ивана Постнаго (29 августа).

Придетъ Илья, принесетъ гнилья (дождей).

До Ильи попъ дождя не умолитъ; послѣ Ильи баба фартукомъ нагонитъ.

До Ильина дня и подъ кустомъ сушитъ, а послѣ Ильина и на кустѣ не сохнетъ.

На Ильинъ день дождь, будетъ мало пожаровъ; ведро — много.

Ильинская пятница безъ дождя — пожаровъ много.

Илья пророкъ разъѣзжаетъ по небу на огненной колесницѣ.

Илья словомъ дождь держитъ и низводитъ.

Илья грозы держитъ. Илья надѣлаша (надѣляетъ хлѣбомъ).

Вознесеніе съ дождемъ, Илья съ грозой.

На Ильинъ день гдѣ нибудь отъ грозы загорается.

На Ильинъ день скота не выгоняютъ въ поле (боясь грозы, или гадовъ, коимъ въ этотъ день дана воля).

На Ильинъ день перегоняютъ пчелъ, подчищаютъ ульи подрѣзываютъ первые соты.

Ильинскій рой не въ корысть поздній, т. е., (не успѣетъ запастись пищей).

Ранняя подрѣзка сотовъ. Богатъ какъ Ильинскій сотъ.

Муха кусаетъ до Ильина дня, питается; послѣ Ильина, запасается.

Съ Ильина дня работнику двѣ угоды: ночь длинна, да вода холодна.

Первый Спасъ часъ припасъ; Петръ и Павелъ два прибавилъ, а Илья пророкъ три приволокъ.

На Ильинъ день олень копыто обмочилъ: вода холодна.

Олень прогорчилъ воду. Илья бараній рогъ.

До Ильи мужикъ купается, а съ Ильи съ рѣкой прощается.

На пророка Илью баранью голову на столъ (обычай въ Волог. губ.).

Съ Ильи пророка открываются волчьи выходы (норы); первый выѣздъ на волковъ.

На Ильинъ день звѣрь и гадъ бродитъ по волѣ.

На Ильинъ день собакъ и кошекъ не пускаютъ въ избы.

Ильинскимъ дождемъ умываются, окачиваются отъ призора и пр.

Во что Илья, въ то и Воздвиженіе.

22. На Марію Магдалину въ полѣ не работаютъ, гроза убьетъ.

На Марію сильныя росы — льны будутъ сѣры и косы.

На Марію вынимаютъ цвѣточныя луковицы.

24. Борисъ и Глѣбъ — поспѣлъ хлѣбъ.

На Глѣба и Бориса за хлѣбъ не берися (за жнитво, южн.).

На Св. Бориса самъ боронися (не ко 2-му ли мая?).

Бориса и Глѣба — паликопа (южн.), паликопна (Замоск., гроза жнетъ копны).

25. На Макарія Нижегородская ярмарка именинница.

Анна припасаетъ утренники.

Если утренникъ холодный, и зима холодна.

27. Кто на Палѣя (Пантелеймона) работаетъ, у того гроза спалитъ хлѣбъ.

Пантелеймона цѣлителя.

Николы Кочанскаго — вилки въ кочни завиваются.

29. Пронеси, Господи, Калиника морокомъ (туманомъ), а не морозомъ (сѣвер.).

На Калиника туманъ — припасай закрому про овесъ съ ячменемъ (Замоск.).

30. На Силу вѣдьмы обмираютъ, опившись молока.

Рожь, посѣянная на Силу и Силуана, родится сильно.

Августъ. Августъ крушитъ, да послѣ круглитъ.

Августъ каторга, да послѣ будетъ мятовка.

Азія Африки честнѣе, Августъ Марта теплѣе.

Въ Августѣ мужику три заботы: и косить, и пахать, и сѣять.

Бабамъ и въ Августѣ праздникъ.

Овсы да льны въ Августѣ смотри.

Осень говоритъ: «Уклочу»; весна говоритъ: «Какъ я захочу.»

Осень говоритъ: «Я уклочу»; весна говоритъ: «А вотъ я еще погляжу.»

Въ Августѣ серпы грѣютъ, вода холодитъ.

Августа капуста, а Марта осетръ.

1. Первый Спасъ. Авдотьи малиновки, поспѣваетъ малина.

Во что Макавеи, въ то и розговѣнье.

На Макавеи собираютъ макъ.

На Первый Спасъ святи колодцы, святи вѣнки хлѣбные (Южн.).

Дождь на Макавея — мало пожаровъ бываетъ.

Отцвѣтаютъ розы, падаютъ хорошія росы.

Съ перваго Спаса и роса хороша.

На первый Спасъ олень копыто обмочилъ (вода холодна).

Защипывай горохъ. Готовь гумна, овины.

Паши подъ озимь, сѣй озимь.

Пчела перестаетъ носить медовую взятку.

Заламывай (подрѣзывай) соты.

На первый Спасъ лошадей (весь скотъ) купаютъ.

2. На Стефана поятъ лошадей черезъ серебро.

3. На Исакія вихри — къ крутой зимѣ.

4. Семь отроковъ — сѣногной, сѣно гноятъ.

Авдотьи малиновки; поспѣваетъ малина.

Евдокіи огуречницы, поспѣваютъ огурцы.

5. Заклинаютъ жнивы на всѣ четыре стороны.

6. Второй Спасъ. Пришелъ Спасъ—всему часъ: плоды зрѣютъ.

Спасовка—лакомка, а Петровка—голодовка.

Пришелъ Спасъ—бери рукавицы про запасъ.

До втораго Спаса не ѣдятъ никакихъ плодовъ, кромѣ огурцовъ.

На второй Спасъ освящаютъ плоды и медъ.

Со втораго Спаса ѣдятъ яблоки.

На второй Спасъ и нищій яблочко съѣстъ.

Со втораго Спаса засѣвай озими.

Яровое поспѣваетъ ко второму Спасу, а убирается къ Симеону Столпнику (Нижег.).

Коропы и лини трутся въ третій и послѣдній разъ (Южн.).

Провожаютъ закатъ солнца въ полѣ съ пѣснями.

Встрѣча осени. Осенины.

Подрѣзываютъ соты; снимаютъ плоды.

10. На Лаврентія смотрятъ въ полдни на воду: коли тиха, то осень будетъ тихая, а зима безъ вьюгъ.

15. 16. Первый Спасъ—на водѣ стоятъ; второй Спасъ—яблоки ѣдятъ: третій Спасъ—на зеленыхъ горахъ холсты продаютъ (Нижег. у. въ селѣ Зеленыя Горы ярмарка).

Ласточки отлетаютъ въ три раза, въ три Спаса.

Успенщина, оспожинки, госпожинки, вспожинки, дожинки, обжинки. Окончаніе жатвы, складчины, братское пиво и пр.

Именинный снопъ (послѣдній).

Жнивка, жнивка, отдай мою силку: на пестъ, на колотило, на молотило, на кривое веретено (приговариваютъ женщины, катаясь по нивѣ).

Молодое бабье лѣто съ 15 по 29 Авг. (старое съ 1 Сентяб.).

Съ Успенья солнце засыпается.

До Успенья пахать—лишнюю копну нажать.

На Успеніе огурцы солить, на Сергія (25 сент.) капусту рубить.

Озимь сѣй за три дня до Успенія, и три дня послѣ Успенія (Южн.).

До Петрова дни взорать, до Ильина заборонить, до Спаса посѣять.

18. Сѣй озимь отъ Преображенія до Флора.

Коли до Фрола не отсѣешься, Фролы и родятся (цвѣточки).

Кто сѣетъ на Фрола, у того Фролки и будетъ.

Съ Фролова дня засиживаютъ (т. е., работаютъ при огнѣ) ретивые, а съ Семена (1-го Сентября) лѣнивые.

На Фрола и Лавра лошадиный праздникъ (кропятъ лошадей и пр.).

На Фрола и Лавра на лошадяхъ не работать, а то падежъ будетъ.

Лошадиный праздникъ. Начало осеннимъ утренникамъ.

19. На Стратилата теплякъ—пошли овсы на спѣхъ.

Батюшка югъ пустилъ вѣтеръ на овесъ.

22. Агаѳона огуменника. На Агаѳона, лучшій изъ лѣсу въ поле выходитъ, раскидывать снопы по гуминамъ.

Стерегутъ гумна, въ тулупѣ на изнанку съ кочергой.

23. На Св. Лупа овесъ морозомъ лупитъ. Первые заморозки.

На Лупа—льны лупитъ.

Заморозки: Лупенскіе, Покровскіе, Екатерининскіе, Михайловскіе.

Коли брусника поспѣла, и овесъ дошелъ (отбронѣлъ).

26. Наталіи овсяницы: косятъ овесъ.

28. Моисея Мурина. Скирдницы. Хлѣбъ складываютъ въ одонья, клади, склады.

29. Ивана Постнаго. Круглаго не ѣдятъ, щей не варятъ (кочанъ напоминаетъ голову).

На Предтечу не рубятъ капусты, не срѣзываютъ мака, не копаютъ картофеля, не рвутъ яблоковъ, не берутъ въ руки косаря, топора, заступа.

Послѣднее стлище на льны.

Коли журавли на Кіевъ (югъ) пошли — ранняя зима.

Сентябрь. Въ Сентябрѣ одна ягода, и то горькая рябина.

Холоденъ Сентябрь, да сытъ. Сиверко, да сытно.

Съ Сентября огонь въ полѣ и въ избѣ.

1. Симеона Лѣтопроводца. Семеновъ день. Бабье лѣто.

18. Если журавли полетятъ, то на Покровъ будетъ морозъ, а нѣтъ, то зима позже.

Колесомъ дорóга! кричатъ журавлямъ, чтобъ ихъ воротить.

20. На Астафья примѣчай вѣтеръ: сѣверный, къ стужѣ: южный, къ теплу; западный, къ мокротѣ; восточный, къ вёдру.

24. Θеклы заревницы (Зарева отъ осеннихъ огней). Замолотки.

Именинный овинъ (первый).

Начинаютъ по утрамъ молотить съ огнемъ.

На заревницу, хозяину хлѣба ворошекъ, а молотильщикамъ каши горшокъ.

25. На Сергія капусту рубятъ. Капустки.

На Сергія начинается, а съ Матрены зимней (9 Ноября) устанавливается зима (Сѣвер.).

Если первый снѣгъ на Сергія, то зима установится на Михайловъ день.

Путь устанавливается въ четыре семины (седмицы) отъ Сергія.

27. На Савватія убираютъ ульи въ омшеники.

Савватія пчельника, пчеловода.

30. На Григорья жгутъ старую солому изъ постелей, набиваютъ новою.

Купаютъ дѣтей изъ рѣшета на порогѣ, отъ призору.

Октябрь. Грязникъ. Октябрь, ни колесá, ни пóлоза не любитъ.

Мни и топчи льны съ половины грязника.

1. Покровъ — первое зазимье. Свадьбы. Срокъ наймамъ и сдѣлкамъ.

Покровъ не лѣто, а Срѣтенье не зима (Сибир.).

На Покровъ закармливаютъ скотину пожинальнымъ (послѣднимъ) снопомъ, и съ этого дня ее держатъ дома.

На Покровъ вѣтеръ съ востока — зима холодная.

Съ Семена дня обзаводятся новымъ огнемъ (иногда древеснымъ, живымъ, вытертымъ изъ дерева).

Первый праздникъ псарныхъ охотниковъ; выѣздъ въ отъѣзжее поле.

Переходъ въ новый домъ, на новоселье — счастливый.

Постриги и сажаніе на коня отрока, при переходѣ изъ младенчества (по четвертому году).

8. Малая пречистая. Аспасовъ день. Осенины. Вторая встрѣча осени.

Пасиковъ день (Пенз., Сар.). Луковъ день (Ярос., Вологд.). Убираютъ пчелъ, собираютъ лукъ.

11. Въ Ѳедору, лѣто кончается, осень начинается.

Третья встрѣча осени. И бабье лѣто до Ѳедоры не дотянетъ.

12. На Артамона змѣи уходятъ въ лѣса (въ вертепы) и прячутся.

14. Воздвиженіе — кафтанъ съ шубой сдвинулся.

Вздвиженье, кафтанъ съ плечъ сдвинетъ, тулупъ надвинетъ.

Вздвиженье, хлѣбъ съ поля двинулся. Послѣдняя копна съ поля.

На Вздвиженье птица въ отлетъ двинулась.

Змѣя и гадъ не движется (обмираетъ, или лѣзетъ по деревьямъ въ вырай, въ теплый край, а которая укусила человѣка, остается на землѣ. Южн.).

На Вздвиженье зазимки — мужику не бѣда.

Начало капусткамъ, капустницъ, капустенскихъ вечерокъ (кои длятся двѣ недѣли).

15. Никиты гусепролета, гусятника; гусари; рѣпорѣза.

Гуси летятъ въ отлетъ. Праздникъ гусятниковъ.

Стригутъ овецъ и бьютъ гусей; отлетъ дикихъ гусей.

Задабриваютъ водянаго, бросая ему гуся безъ головы, которую относятъ домой, для счета домоваго.

Бабье лѣто семь дней, по Аспосовъ день. Бабье лѣто двѣ недѣли.

Въ Семенъ день сѣвалка (сѣвошки) съ плечъ.

Послѣдній посѣвъ ржи.

Семенъ день, сѣмена долой. Грѣхъ хлѣбъ сѣять.

Коли рожь убрана къ Ильину, кончай посѣвъ къ Фролу; а поспѣетъ позже, кончай къ Семену.

Семенъ лѣто провожаетъ. Семенъ бабье лѣто наводитъ.

Щанины, осенины первая встрѣча осени, засидки.

Начало посидѣлокъ, супрядокъ, засидокъ, досвѣтокъ и пр.

На Семенъ день, до обѣда паши, а послѣ обѣда пахаря валькомъ маши (холодно?).

Въ Семенъ день съ головней на пбстать (на пòлосу, въ поле) ходи.

На Симеона Столпника солятъ огурцы.

На Семенъ день сѣмена выплываютъ изъ колосьевъ.

Ленъ стели къ бабьему лѣту, а подымай къ Казанской (Нижегор.).

Съ бабьяго лѣта — бабій праздникъ и бабьи работы.

На Семена хоронятъ мухъ и таракановъ (чтобы пропали).

На Семена Столпника ласточки ложатся вереницами въ озера и колодцы.

На Симеона чортъ мѣряетъ воробьевъ четвериками (подъ гребло, убивая всѣхъ, сколько войдутъ въ мѣру, и отпуская ихъ изподъ гребла. Южн.).

На Семенъ день ужи выходятъ на берегъ, ходятъ по лугамъ на три версты.

Бабье лѣто ненастно — осень сухая.

На Семена ясно — осень ведряная (Тульск.).

Много тенетника на бабье лѣто, къ ясной осени и холодной зимѣ.

Если много тенетника, дикіе гуси садятся, а скворцы не отлетаютъ — осень протяжная и сухая.

Покровъ землю покроетъ (гдѣ листомъ, гдѣ снѣжкомъ).

Батюшка Покровъ! покрой сыру землю, и меня молоду.

Бѣлъ снѣгъ землю прикрываетъ: не меня-ль молоду замужъ снаряжаетъ?

Придетъ Покровъ, дѣвкѣ голову покроетъ.

Если снѣгъ выпадетъ на Покровъ—счастье молодымъ

Не покрылъ Покровъ, не покроетъ и Рождество.

Покровъ — конецъ хороводамъ, начало посидѣлкамъ.

Сборъ послѣднихъ плодовъ.

Отлетъ журавлей до Покрова —на раннюю, холодную зиму.

Коли бѣлка въ Покровъ чиста (вылиняла), то осень будетъ хороша (Перм.).

Батюшка Покровъ, натопи нашу хату безъ дровъ!

Захвати тепла до Покрова (ухить, вычини избу).

Не ухитишь (избу) до Покрова — не будетъ такова.

Пречистая Мать (Успеніе) засѣваетъ, а Покровъ собираетъ.

Покровская суббота на голѣ, и Дмитріева на голѣ (26 Окт. Перм.).

Между Покрова и родительской субботы зима не становится.

Спереди Покровъ, сзади Рождество.

2. На Куприяна и Устинью Казань именинница (праздн. взятія Казани).

4. На Ерофея лѣшіе пропадаютъ: они ломаютъ деревья, гоняютъ звѣрей и проваливаются.

Крестьяне въ лѣсъ не ходятъ. Лѣшій бѣсится.

6. Ѳома —большая крома.

7. Съ Сергія начинается, съ Матрены устанавливается зима.

9. Яковъ, братъ Божій, крупицу пошлетъ (крупу, градъ).

10. На Евлампія, рога мѣсяца кажутъ на ту сторону, откуда быть вѣтрамъ.

12. Наблюдаютъ звѣзды и гадаютъ по нимъ о погодѣ и урожаѣ.

14. Параскевія Пятница Христовымъ страстямъ причастница.

Парасковіи грязнихи, порошихи; Парасковіи льняницы.

На грязниху большая грязь—четыре седмины до зимы.

15. На Евфимія вносятъ и убираютъ пчелъ (Малорус.).

22. На Казанскую дождь лунки нальетъ — зиму приведетъ.

Послѣ Казанской дождь пойдетъ—всѣ лунки нальетъ.

Ранняя зима, о Казанской на санях.

Кто на Казанской женится: счастливъ будетъ.

На Казанскую добрые люди вдаль (въ отъѣздъ) не ѣздятъ.

26. До Дмитра́, дѣвка хитра; а послѣ Дмитра, еще хитрѣе (вышедъ замужъ. Южн.). Послѣ Дмитра, не будетъ (дѣвка) такова́.

Дмитріевъ день перевоза не ждетъ (Сибир.).

Дмитріевъ день поголу (безъ снѣга), святая теплая (Замоск.).

Дмитріева суббота по снѣгу, и святая по снѣгу.

Въ Дмитріевъ день и воробей подъ кустомъ пиво варитъ (Яросл.).

Дмитріева суббота — кутейникамъ работа (поминки, по Куликовой битвѣ, и общія).

28. Неонилы и Параскевы: молятся о хорошихъ женихахъ (тоже 24 Нояб. Св. Великом. Екатерины, и

30. Св. Ап. Андрея Первозв.).

Парасковіи Льняницы: минутъ ленъ и приносятъ первинки для приклада въ церковь.

29. Аврамія овчара, праздникъ овчаровъ. Анастасіи овечницы.

Анастасіи Римлянины, заступницы овецъ.

30. Юровая, праздникъ Иртышскихъ рыбаковъ.

Праздникъ охотниковъ, пороша.

Волки стаями предвѣщаютъ голодъ, моръ, войну.

Ноябрь. Курячьи именины; курячій праздникъ.

Братчины, Козмодемьянское пиво.

Управляются съ домовымъ, либо выживая, либо задабривая его.

1. Козьма и Демьянъ съ гвоздемъ. Начало зимы первые морозы.

Козьма-Демьянъ съ мостомъ, Никола съ гвоздемъ.

Козьма закуетъ, а Михайло раскуетъ (оттепель 8 Нояб.).

Козьмы и Демьяна рукомесленниковъ, курятниковъ.

На Козьму и Демьяна, да женъ Мироносицъ—куриная смерть (рѣжутъ куръ).

На Козьмодемьяна курицу на столъ (Тамб.).

Если на Козьмодемьяна листъ остаяся на деревѣ, то на другой годъ будетъ моръ.

8. Съ Архистратига скотъ загоняютъ на зимній кормъ.

Оттепели: Михайловскія, Введенскія; Михайловскія грязи.

День Архангела Михаила съ полумостомъ.

Съ Михайловаго дня зима не стоитъ, земля не мерзнетъ.

Со дня Михаила Архангела зима морозы куетъ.

Во что Михайла, въ то и Никола (день недѣли).

9. Съ Матрены зимней зима встаетъ на ноги, налетаютъ морозы.

Иней на деревьяхъ къ морозамъ, туманъ къ оттепелямъ.

Если на Мартыновъ день гусь выйдетъ на ледъ, то будетъ еще плавать на водѣ.

11. Ѳеодоръ Студитъ землю студитъ.

На Студита Ѳеодора студитъ по двору.

12. Если дождь на Іоанна Милостиваго, то оттепели до Введенья.

14. Иней въ Филиповку—урожай овса (Ворон.).

15. Гурій на пѣгой кобылѣ (грязь и снѣгъ).

16. На Св. Матвѣя зима потѣетъ. На Матвѣя земля прѣетъ.

17. Каковъ Платонъ и Романъ, такова и зима.

18. Каковъ Платонъ (Романъ), такова и зима.

21. Введенье ломаетъ лѣденье (Тульск.).

На Введенье толстое леденье (Раз.).

Введенскіе морозы зимы не ставятъ (Моск.).

Введенье пришло, зиму привело.

24. Екатерининскія гулянья; первое катанье на саняхъ.

На Екатерининъ день и на Андрея гадаютъ.

26. Вотъ тебѣ, бабушка, Юрьевъ день! (Стар. срокъ перехода крестьянъ, запрещеннаго Бор. Годуновымъ).

Наряжалась баба на Юрьевъ день, погулять съ боярскаго двора.

Верстался мужикъ на Юрьевъ день, радѣть о боярскомъ добрѣ.

На чью долю потянетъ поле, то скажетъ Юрьевъ день.

Судила Маланья на Юрьевъ день, на комъ справлять протори.

Мужикъ не тумакъ, знаетъ, когда живетъ Юрьевъ день.

Позывалъ дьякъ мужика судиться на Юрьевъ день, а мужикъ былъ таковъ.

Крѣпки ряды Юрьевымъ днемъ.

Мужикъ болитъ и сохнетъ по Юрьевъ день.

Два Егорья: одинъ холодный, другой голодный (26 Нояб., 23 Апр.).

Юрій холодный оброкъ собираетъ. Юрьевскій оброкъ.

Весной, Георгій съ лѣтомъ, Никола съ кормомъ; въ осень, Георгій съ мостомъ, Никола съ гвоздемъ.

30. На Андрея Первозваннаго наслушиваютъ воду (тихая вода—хорошая зима; шумная—морозы, бури, метели).

Декабрь. Студень. Декабрь годъ кончаетъ, зиму начинаетъ.

Годъ кончается, а зима начинается.

1. Пророкъ Наумъ наставляетъ на умъ (отдаютъ въ ученье дѣтей).

4. Варвара мосты моститъ (Южн,).

На Варвару зима дорогу заварваритъ (заваритъ).

Трещитъ Варюха—береги носъ и ухо!

Варвара моститъ, Савва (5 Дек.) гвозди остритъ, Никола (6 Дек.) прибиваетъ.

Варвара моститъ, Савва стелетъ (Никола гвоздитъ).

Варвара заваритъ, Савва засалитъ, Никола закуетъ.

Просавилась, проварварилась (приговаривалъ мужикъ съ плеткою, когда жена его, за многими праздниками, осталась безъ рубахи).

Св. Варвара ночи урвала. Варвара ночи украла, дня притачала.

5. Савва стелетъ. Савва гвозди остритъ. Савва засалитъ (путь).

6. Два Никола: одинъ травный, другой морозный.

Два Никола: одинъ съ травой, другой съ морозомъ.

Никола зимній лошадь на дворъ загонитъ, Никола вешній лошадь откормитъ.

Въ осень Егорій съ мостомъ, Никола съ гвоздемъ.

Никола загвоздитъ, что Егорій намоститъ.

Егорій замоститъ, Никола загвоздитъ.

Весной Егорій съ мостомъ, Никола съ кормомъ; въ осень Егорій съ мостомъ, Никола съ гвоздемъ.

На Николу зима съ гвоздемъ ходитъ.

Подошелъ бы Николинъ день, будетъ и зима.

Первые морозы — Никольскіе.

Коли на Михайловъ день (8 Нояб.) закуетъ, то на Николу раскуетъ.

Коли зима на Николинъ день слѣдъ заметаетъ, то дорогѣ не стоять.

Хвали зиму послѣ Николина дня.

Благому чудотворцу Николаю два праздника въ году, а Касьяну немилостивому одинъ въ четыре года.

Никольскую брагу пьютъ, а за Никольское похмелье бьютъ.

Въ Николинъ день во всякомъ домѣ пиво.

Красна Никольщина пивомъ да пирогами (Никольщина, самый общій храмовой праздникъ).

Ѣдутъ на Никольщину съ поогляткой, а навалятся подъ лавкой.

Никольщина не ходитъ съ поклономъ на барскій дворъ.

На Никольщину и друга зови, и недруга (и ворога) зови.

Передъ Николой иней — овсы хороши будутъ.

Иней на Николу (или: о святкахъ, на крещенье) къ урожаю.

Цѣны на хлѣбъ строитъ Никольскій торгъ.

Никольскій обозъ, для боярской казны, дороже золота.

9. На зачатіе Св. Анны осень кончается, зима начинается (Южн.).

Опока (куржевина) на деревьяхъ къ урожаю.

На зачатіе Св. Анны волки стадятся, а разбѣгаются послѣ выстрѣловъ на Св. Крещеніе.

На зачатіе Св. Анны беременнымъ бабамъ постъ.

12. Спиридона Солноворота, поворота. Солнце на лѣто, зима на морозъ.

На Спиридона Солноворота медвѣдь въ берлогѣ поворачивается на другой бокъ.

Послѣ Солноворота, хоть на воробьиный скокъ, да прибудетъ дня.

Отколѣ вѣтеръ на Солноворота, оттолѣ будетъ стоять до Сорока Мучениковъ (равноденствія).

Если цѣна на хлѣбъ упадетъ, то хлѣбъ будетъ дешевъ.

Закармливаютъ куръ гречихой, изъ праваго рукава, чтобы раньше неслись.

Спиридоньевъ день, подымайся вверхъ! (приговариваютъ садовники, встряхивая яблони).

16. 17. На Пророка Аггея и Даніила иней — теплыя святки.

Коли на Аггея сильный морозъ, то онъ простоитъ до Крещенья.

21. Петра Полукорма. Половиназимнягокорма съѣдена.

24. Коляда. Кутья. Рождественскій или первый сочельникъ; святъ вечеръ не ѣдятъ до звѣзды.

Уродилась коляда наканунѣ Рождества.

Шла коляда изъ Новагорода.

Дня прибыло на куриную ступню (на полчаса).

Коли въ кутью небо звѣздисто — богатый приплодъ скота и много ягодъ.

Какова богата опока на деревьяхъ, таковъ цвѣтъ будетъ на хлѣбѣ.

Ясные дни въ Рождественскій постъ къ хорошему урожаю.

Спутываютъ ноги столу, чтобы скотъ не бѣгалъ.

Коли въ кутью тропинки черны — урожай на гречу (Запад.).

Какова длинна въ кутью былинка изподъ скатерти, таковъ ленъ будетъ (гаданіе).

Не кормятъ куръ, чтобъ огородовъ не копали.

Въ святъ вечеръ тугіе клубки пряжи мотать, чтобъ кочни капусты туги были.

Ткать грѣшно; несчастье угодитъ праздникъ.

Подъ Рождество и подъ Крещеніе жгутъ навозъ среди двора, чтобъ родители на томъ свѣтѣ согрѣвались (Курск.).

25. Святки: славятъ Христа, ходятъ съ вертепами, со звѣздой, гадаютъ и пр.

О святкахъ гнутой работы не работаютъ (обручей, полозьевъ и пр.), а то приплода скота не будетъ,

Лапти плести — родится кривой; шить на Рождество —уродится слѣпой.

Темныя святки — молочныя коровы; свѣтлыя святки —носкія куры.

На Рождество Христово метель —пчелы хорошо роиться будутъ.

На Рождество опока (иней)—урожай на хлѣбъ; небо звѣздисто — урожай на горохъ.

Если на Рождество путь хорошъ — къ урожаю гречи.

На Святой рубаха хоть плохонька, да бѣленька; къ Рождеству хоть сурова, да нова.

На Рождество не надѣвай чистой рубахи, развѣ обновишъ суровую: а то жди неурожая.

Если на Рождество Христово шьютъ, то въ домѣ слѣпышъ родится.

Морозы: Введенскіе, Никольскіе, Рождественскіе, Крещенскіе (водосвятскіе, водокрещи), Аѳанасьевскіе, Срѣтенскіе, Власіевскіе, Благовѣщенскіе.

Пять разъ въ году солнце играетъ: на Рождество, Богоявленье, Благовѣщеніе, Свѣтлое Воскресеніе, Іоанново Рожденіе.

Постъ холодный (Рождественскій), постъ голодный (Петровскій), постъ великій, да постъ лакомка (Успенскій).

Я маленькій хлопчикъ, принесъ Богу снопчикъ,

Христа величаю, а васъ съ праздникомъ поздравляю (южное колядованье).

Кишку да ножку, подайте въ верхнее окошко (Колядов.).

26. Бабьи каши.

29. Онисьи Желудочницы.

30. На Онисью Желудочницу варятъ свиную требуху. Гадаютъ о зимѣ по печени и селезенкѣ..

31. Щедрый вечеръ; Васильевъ вечеръ. Авсень, Таусень. Гаданья.

Васильева ночь звѣздиста — къ урожаю ягодъ.

Свинку да боровка, для Васильева вечерка.

На Васильевъ вечеръ вѣдьмы скрадываютъ мѣсяцъ (Южн.).

Садоводы въ полночь встряхиваютъ яблони, для урожая (Пенз.).

Недѣли свадебныя: съ крещенья до масляны, или съ Семена дня (1 Сентября) до Гурія (15 Нояб.).

Крапивное заговѣнье, послѣднее воскресенье передъ Петровками.

Какова всеядная (погодой), такова и масляна.

Какова пестрая, такова и масляна.

Недѣля пестрая, послѣдняя передъ масляной, послѣ всеядной (сплошной.)

На пестрой жениться, съ бѣдой породниться.

Оттого и баба пестра, что на пестрой замужъ шла.

На заговѣнье не шьютъ, ногтоѣдъ пристанетъ; и въ головѣ не ищутъ — у скотины будутъ.

Ненастье въ воскресенье передъ масляной, къ урожаю грибовъ (Симб.).

Заговляюсь на сыръ да на масло (говоритъ вечеръ передъ масляной).

Блинцами отъ родительской кормятъ овецъ, чтобъ ягнились.

Вывози навозъ въ родительску, хлѣбъ уродится.

Масляна: честная, веселая, широкая. Всемірный праздникъ.

Ненастье въ воскресенье передъ масляной, къ урожаю грибовъ,

Встрѣча — понедѣльникъ; заигрыши — вторникъ; лакомка — середа; широкій—четвергъ; тещины вечерки — пятница; золовкины посидѣлки — суббота; проводы, прощанья, цѣловникъ, прощеный день — воскресенье.

Масляница, семикова племянница.

Масляница объѣдуха, деньгамъ прибероха.

Звалъ, позывалъ честный семикъ широкую масляницу къ себѣ погулять.

Перепелиныя косточки, бумажное тѣльце, сахáрныя уста.

На горахъ покататься, въ блинахъ поваляться.

Тридцати братьевъ сестра, сорокá бабушекъ внучка, трехматерина дочка (масляна).

Не житье, а масляница. Масляна недѣлю гуляетъ.

Не все коту масляна, будетъ и великій постъ.

Пили о масляной, а съ похмелья ломало на Радуницу.

Какой день масляны красный, въ такой сѣй пшеницу (Яросл.).

Отдадимъ почтенье, на сырной въ воскресенье (т. е., напроказимъ, перерядимся и пр).

Оттепель съ заморозками въ прощеный день — къ урожаю грибовъ.

Пришла рѣдька да хрѣнъ, да книга Ефремъ (Вел. постъ).

Заговляюсь на хрѣнъ, на рѣдьку, да на бѣлую капусту.

Въ чистый понедѣльникъ ротъ полощатъ.

У кого къ чистому понедѣльнику скоромь въ зубахъ навязнетъ, тотъ чертей во снѣ видитъ.

Великій постъ обмочитъ хвостъ (оттепель).

Кто всѣ четыре поста постится, за того всѣ четыре Евангелиста.

Не мяскай (т. е., не проси мяса), кошка услышитъ.

Даровая суббота, Ѳеодорова, на первой недѣлѣ Вел. поста (Курск.).

Недѣля средокрестная, переломъ поста.

Щука хвостомъ ледъ разбиваетъ.

Въ среду средокрестной недѣли кресты пекутъ (запекая въ одинъ изъ нихъ деревянный крестъ и засѣвая хлѣбъ, на счастье того, кому онъ достанется).

Канунъ вербнаго воскресенья: Св. Лазарь за вербой лазилъ.

Верба хлестъ, бей до слезъ, не я бью, верба бьетъ и пр.

Верба крáсна — бьетъ напрасно; верба бѣла — бьетъ за дѣло.

На Вербной морозъ — яровые хлѣба хороши будутъ (Новг.).

Если Вербная недѣля ведряная, съ утренниками, то яри хороши будутъ (Яросл.).

Скотину выгоняютъ въ поле въ первый разъ (на Юрья) вѣткой съ Вербнаго воскресенья.

Плотва трется въ первый разъ на Вербной; въ другой, когда распустится береза; въ третій на Вознесенье (Южн.).

На Лазареву субботу сѣютъ горохъ.

Лазарь, Лазарь, приди нашего киселя ѣсть (говорятъ въ Лазарево воскресенье)!

Когда воскресенье бываетъ въ субботу?

Великій постъ всѣмъ приниметъ хвостъ.

Въ Страстную среду обливаютъ скотину снѣговой водой.

Въ Великій четвертокъ парятъ крынки можевеломъ, чтобъ былъ хорошій верхъ (сливки)

Кто въ Великій четвертокъ легко и рано встаетъ, встаетъ рано во весь годъ.

Въ Великій четвергъ стегаютъ скотъ верескомъ, чтобъ не лягался.

Если въ Великій четвертокъ холодно, то весна холодна до седьмой недѣли; если дождь, то мокрая.

Въ Великій четвертокъ морозъ, такъ и подъ кустомъ овесъ.

Въ Великій четвертокъ приговариваютъ: «Морозъ, морозъ, не бей нашъ овесъ!»

Какова погода въ Чистый четвертокъ, такова и въ Вознесенье.

Калятъ (жгутъ, пекутъ) соль съ квасной гущей: четверговая соль цѣлебная.

Печная зола со Страстнаго четверга, пятницы и субботы, охраняетъ капусту отъ червя.

Въ Чистый четвертокъ золу выносятъ въ курятникъ, чтобъ куры неслись.

Коли въ Чистый четвертокъ горящія свѣчи донесены отъ стоянія домой, то будетъ урожай яровой пшеницы (Ворон.).

Свѣчу отъ трехъ заутрень (на пятн., на суб., на воскр.) зажигаютъ при родахъ.

Красильная суббота, великая, страстная (Яросл.).

Недѣля Святая, славная, великоденская, великая, радостная.

Послѣ утрени въ первый день Пасхи ходятъ христосоваться съ усопшими, зарываютъ яйцо въ могилу.

Какъ яичко это кругло, такова бы и лошадка моя была (говорятъ, приглаживая лошадь первымъ яичкомъ).

Начало хороводовъ (конецъ въ страду; другое начало съ Успенія до Покрова и позже).

Въ свѣтлый праздникъ огня въ домахъ не разводить — будетъ головня въ пшеницѣ (Курск.), или не гасить съ вечера.

На Святой дождь — добрая рожь (Орл.).

Въ ночь на Свѣтлое Воскресенье морозъ — горохъ не родится (Тамб.).

Кто проспитъ въ первый день Пасхи заутреню, того въ понедѣльникъ обливаютъ или купаютъ водой.

Суббота на Святой — юнецъ (мѣстный обычай, Ниж. губ. Сем. у.).

Недѣля Радуницкая, Радуница, красная горка, новая недѣля, могилки, проводы, поминки, поминальная недѣля, Ѳомина недѣля (первая по Пасхѣ).

Ѳоминъ понедѣльникъ иному лишняя забота (опохмелиться).

Хороводы: Радуницкіе, Троицкіе, Всесвятскіе, Петровскіе, Пятницкіе, Никольскіе, Ивановскіе, Ильинскіе, Успенскіе, Семенинскіе, Капустинскіе, Покровскіе.

Дождю на Радуницу (втори. на Ѳоминой) не обрадуешься.

Сулёники, первая суббота по Димитріевой, носятъ отсуленое приношеніе тайно въ лѣсъ (Псков.).

Если на Преполовеніе мелководье, то разлива не будетъ (Пермск.).

Въ Преполовеніе Богородица Волгу переплыла.

Крестный ходъ и молебствіе на поляхъ.

На Вознесенье въ полѣ не работаютъ. Съ Вознесенья запахиваютъ.

На Вознесенье пекутъ лѣсенки, пироги съ зеленымъ лукомъ.

На Вознесенье завиваютъ березку: если она не завянетъ до дня Пятидесятницы, то тотъ, на кого она завита, проживетъ этотъ годъ, а дѣвка выйдетъ замужъ (Яросл.).

На седьмую субботу по Пасхѣ (клечальную) сѣютъ коноплю (Южн.).

Девятую пятницу отъ Воскресенія Христова чествуй (Южн.).

Недѣля Семицкая, седьмая по Пасхѣ, русальная, зеленая, клечальная, зеленые святки, задушные поминки, кукушки, завиваніе вѣнковъ и пр.

Въ Семицкій четвергъ, или въ Троицкую субботу, сѣй ячмень.

Троица съ кормомъ.

На Троицкой дождь — много грибовъ.

Отъ Троицы до Успенія хороводовъ не водятъ.

На Сошествіе Св. Духа развиваютъ березки, бросаютъ вѣнки въ воду; если тонетъ — къ несчастію, плаваетъ — къ добру.

До Св. Духа, держись кожуха, а по Св. Духа, не мечи, хоть за рукавъ, да волочи.

Всесвятская недѣля — проводы весны.

Земледѣліе.

Господь повелѣлъ отъ земли кормиться.

Держись за сошеньку, за кривую ноженьку.

Сѣй хлѣбъ, не спи, будешь жать, не станешь дремать.

Какова́ пашня, таково и брашно.

Наѣздомъ хлѣба не напашешь.

Гдѣ пахарь плачетъ (отъ усильной работы), тамъ жнея скачетъ (хорошій урожай).

Не жди урожая, сѣй жито, хлѣбъ будетъ.

Съ косой въ рукахъ, погоды не ждать.

Деньги водомъ, добрые люди родомъ, а урожай хлѣба годомъ.

Не земля родитъ, а годъ. Не земля хлѣбъ родитъ, а небо.

Лѣто родитъ, а не поле. Не поле родитъ, а нивка.

Кормитъ не широкая полоса, а долгая.

До солнца пройти три покоса, ходить будешь не босо (т. е., въ сапогахъ).

Ѣла кашу коса — ходи ниже; не ѣла каши коса — бери выше (говорятъ работники).

Безъ хозяина земля круглая сирота.

Богъ не родитъ, и земля не дастъ.

Богъ не дастъ, и земля не родитъ.

Богъ народитъ, такъ и счастьемъ надѣлитъ.

Земля тарелка: что положишь, то и возьмешь (т. е., каково обработаешь, сколько назему, каковы сѣмена и пр.).

Добрая земля больше подыметъ (т. е., больше сѣять можно).

Добрая земля наземь разъ путемъ приметъ, девять лѣтъ помнитъ.

Хлѣбъ на хлѣбъ сѣять—ни молотить, ни вѣять (т. е., не покидая пару).

Положу назему кучу, такъ и Богу не кучусь (не жалуюсь).

Положу навозу кучу, такъ и Богу не такъ кучусь.

Гдѣ лишняя навоза колышка, тамъ лишняя хлѣба коврижка.

Навозъ кладутъ, чтобъ больше хлѣба родилось, а полбу сѣютъ, чтобъ людямъ годилась.

Клади навозъ густо, въ амбарѣ не будетъ пусто.

Навозъ отвеземъ, такъ и хлѣбъ привеземъ.

Навоза не запахивать въ новолуніе, а въ послѣднюю четверть.

Въ полнолуніе назему по полямъ не развозить, сорная трава задушитъ.

Вози навозъ, не лѣнись, такъ хоть Богу не молись.

Навозъ Бога обманетъ. Безъ росы и трава не растетъ.

Не столько роса, сколько потъ (удобряетъ нивы).

Не столько роса съ неба, сколько потъ съ лица.

Кто мелко заборонитъ, у того рожь мелка (Яросл.).

Глубже пахать—больше хлѣба жевать.

Добудь дѣдовскаго навоза, снопы валиться будутъ съ возу.

На поле съдермомъ—поле съ добромъ.

Соха кормитъ, веретено одѣваетъ, а подати на сторонѣ.

Межъ сохой да межъ бороной не ухоронишься.

Промежъ сохи да бороны не схоронишься.

Топоръ сохѣ первый пособникъ (о заборотках).

Веретеномъ одѣнусь, сохой укроюсь.

Иглой да бороной деревня стоитъ.

Худъ приплодъ, въ високосный годъ.

Кто по календарю сѣетъ, тотъ рѣдко (мало) вѣетъ.

Посѣешь крупнымъ зерномъ, будешь съ хлѣбомъ и виномъ.

Лучше голодай, а добрымъ сѣменемъ засѣвай.

Хоть голодать, а добрымъ сѣменемъ засѣвать.

Изъ сѣмянъ не ѣсть ни зерна: черви заведутся.

Домашнія сѣмена вырождаются (перерождаются).

Отъ привозныхъ (чужихъ) сѣмянъ лучшій уродъ.

Краденыя сѣмена лучше родятся (Ворон.).

Кто рано сѣетъ, сѣмянъ не теряетъ.

Поздній посѣвъ у ранняго не занимаетъ.

Днемъ раньше посѣешь, недѣлей раньше пожнешь.

Ранній посѣвъ къ позднему въ анбаръ не ходитъ.

Тотъ землю уходитъ, кто за серпомъ соху водитъ (раньше пашетъ).

Сѣй подъ погоду, будешь ѣсть хлѣбъ годъ отъ году.

Посѣешь въ погоду, больше приплоду.

Сѣйки въ ненастье, а сбирки въ ведро.

Посѣвъ на молодую (луну)—къ урожаю.

Въ новолуніе сѣять—червь поѣстъ.

Посѣвъ въ новолуніе—червямъ снѣдь.

Вѣтры восточные и западные для посѣва и посадки лучшіе; тишь еще лучше.

Лягушки кричатъ: «Пора сѣять!» (Тамб.).

Листъ на деревѣ полонъ, и сѣять полно (Симб.).

На первый посѣвъ, опасаясь недоброй встрѣчи, выѣзжать ночью.

Борони пбсолнцу, лошадь не вскружится.

Если кто оставитъ въ полѣ обсѣвокъ, то кому либо изъ семьи умереть. Огрѣхъ въ пашнѣ не къ добру.

Времени (погоды) дома не выберешь (впередъ не угадаешь).

Мерзлая земля скажется, только руку приложи (весной).

Когда появятся комары, пора сѣять рожь.

Рожь любитъ, хоть на часокъ, да въ песокъ (т. е., въ сухое).

Обожди часокъ, да посѣй въ песокъ (рожь).

Сѣй рожь въ золу, а пшеницу въ нору.

Сѣй подъ погоду, будешь ѣсть хлѣбъ годъ отъ году.

Рожь говоритъ: «Сѣй меня въ золу, да въ пору!» овесъ говоритъ:

«Толчи меня въ грязь, такъ буду князь!»

Рожь, хоть на часокъ, да въ непелокъ; а овесъ хоть въ воду, да въ пору.

Какъ обмочило оглобли, такъ поѣзжай домой (при посѣвѣ ржи).

Яровой сѣю съ пооддышкой, и на стороны гляжу; ржаной сѣю—шапка съ головы свалится, и тойне подыму.

Яровой сѣю — по сторонамъ гляжу; ржаной сѣю, шапка съ головы свалится — не подыму,

Посѣвъ ржи при сѣверномъ вѣтрѣ родитъ крѣпче и крупнѣе.

Рожь двѣ недѣли зеленится, двѣ недѣли колосится, двѣ недѣли отцвѣтаетъ, двѣ недѣли наливаетъ, двѣ недѣли подсыхаетъ.

Рожь поспѣваетъ изъ закрома въ закромъ въ 8 недѣль (Сѣвер.).

Коли рожь тронется въ ростъ напередъ — быть ржи хорошей; а трава—такъ травамъ (Твер.).

Густое жито выходитъ, веселитъ, а рѣдкое, кормитъ.

Когда въ сѣнѣ дождевина, тогда въ сусѣкѣ ведрина.

Много снѣгу — много хлѣба: много воды — много травы.

Снѣгу надуетъ — хлѣба прибудетъ; вода разольется, сѣна наберется.

Пересѣвъ хуже недосѣва.

Обжа мокра—во ржи метла (сѣй рожь, въ сухое время).

Метла да костра, будетъ хлѣба до Петра; а синецъ да звонецъ, и хлѣбу конецъ (это названія сорныхъ травъ).

Богъ съ рожью, а чортъ съ костромъ.

Какъ въ маѣ дождь, такъ будетъ и рожь.

Дастъ Богъ дождь, уродится и рожь.

Гдѣ ковыль, тамъ и хлѣбъ (опытн. и справедливая послов.).

Хлѣбородъ передъ строгой зимой.

Добрая отава—плохія озими (и наоборотъ. Твер.).

Мокрый снѣгъ на озимь—тотъ же наземъ.

Урожай на черемуху, такъ и на рожь (Оренб.).

Послѣ урожая на конопляное сѣмя родится рожь.

Въ навозницу, въ чужой домъ огня не даютъ: рожь сопрѣетъ (Запад.).

Когда рожь цвѣтетъ, нельзя холстовъ бѣлить.

Зацвѣлъ въ полѣ, зацвѣлъ и на полкѣ (хлѣбъ).

Кукушка житнымъ (ржанымъ) колоскомъ подавится (т. е., перестанетъ куковать, когда рожь заколосится Новг.)

Озими стелются, ровно Дунай (т. е., хороши. Казан.)

Оглобля за ночь травой зарастаетъ.

Ворóна стоя спрячется.

Рожь въ сусѣкъ пришла самъ-пятъ(т. е., уродилась).

Высѣялъ съ гарчикъ, а собралъ со ставчикъ (съ чашку).

Въ землю до зерна, а изъ земли ни зерна.

Колосъ отъ колоса — не слыхать и гóлоса.

Колосъ съ волосъ, и колосъ колосу подаетъ голосъ.

Копна отъ копны, какъ отъ Ростова до Москвы.

Бабка отъ бабки, какъ отъ Москвы до Вятки.

Сланьемъ до овершьемъ (скирды) страды не безчестятъ.

Перер одъ хуже недорода (по упадку цѣнъ).

Хорошъ урожай—продавай раньше; плохъ урожай—продавай позже.

Картофель хлѣбу подспорье. Картошка хлѣбу присошка.

На хорошей землѣ сѣй яровое раньше, на худой позже.

Раннее яровое сѣй, какъ вода сольетъ; позднее, какъ цвѣтъ калины въ кругу будетъ.

Земля согрѣлась — сѣй яровое.

Ранній посѣвъ яроваго съ Юрья (23 Апр.), средній съ Николы (9 Мая), поздній съ Ивана (15 Мая) до Тихона (16 Іюня).

Пшеницу сѣй, когда зацвѣтаетъ черемуха (Яросл.).

Красные дни — сѣй пшеницу.

Пшеницу сѣй, когда весна стоитъ красными днями.

Въ полдень можно сѣять одну только пшеницу; остальное пропадетъ (Запад.).

Яровую рожь и пшеницу сѣять въ полнолуніе, овесъ два дня послѣ, или прежде.

Западный вѣтеръ подъ низкими облаками — пора сѣять ярицы.

Если мотыльки низко летаютъ, урожай ярицы.

На дубу листъ въ пятакъ — быть яровому такъ.

Не сѣй пшеницы прежде дубоваго листа.

Овесъ любитъ, хоть въ воду, да впору.

На дорогѣ грязь, такъ овесъ князь.

Лягушка съ голосомъ — сѣй овесъ.

Лягушка квачетъ — овесъ скачетъ (сѣять пора).

Сѣй овесъ, когда босая нога на пашнѣ не зябнетъ.

Овесъ и сквозь лапоть проростетъ.

Когда дубъ развернулся въ заячье ухо, сѣй овесъ (Тульск.).

Когда береза станетъ распускаться, сѣй овесъ (Симб.).

Крылатые муравьи показались, сѣй овесъ.

Когда съ ивы и лозы пухъ летитъ — сѣй позднiй овесъ.

Густая опока (иней на деревьяхъ), къ урожаю овса (Тамб.).

Комара нѣтъ — овса и травъ не будетъ (Твер.).

Много комаровъ — быть хорошему овсу.

На ольхѣ много сережки — къ урожаю овса; а много шишекъ — къ урожаю ячменя.

На ольшникѣ бобышки (почки) — урожай на овесъ.

Осина въ сережкахъ (т. е., богато цвѣтетъ) — урожай на овесъ (Оренб.).

Рябина цвѣтетъ рясно — много овса будетъ.

Гречиха плоха — овсу поростъ.

Земляника крáсна — не сѣй овса напрасно.

Овесъ толкú, до кисельнаго запаху.

Овесъ толкú, поколѣ киселемъ не запахнетъ.

Ячмень сѣютъ, пока цвѣтетъ калина.

Можевельникъ зацвѣтетъ — пора сѣять ячмень (Симб.).

Листъ на деревѣ полонъ, такъ и сѣять полно.

Ячмень, на свѣжемъ навозѣ, сѣй въ полнолуніе.

Ячмень, посѣянный при западномъ и югозападномъ вѣтрѣ, плохъ и малъ.

Какъ покажется слѣпень—полно сѣять ячмень(Симб.).

На осинѣ почки большія — къ урожаю ячменя.

Урожай на сосновыя шишки — урожай на ячмень (Симб.).

Не ровна гречиха, не ровна земля.

Гречиху сѣй, когда роса хороша.

Гречиху сѣй, когда рожь хороша.

Гречиху сѣй, когда трава хороша.

За бороною пыль (сухо), будетъ блинъ (о гречихѣ).

Гречиху сѣй, когда покажутся гречишныя козявки.

Какъ скворцы изъ гнѣздъ, такъ и пора гречу сѣять (Пенз.).

Холь гречиху до посѣва, да сохни до поноса (до покоса?)

Не вѣрь гречихѣ на цвѣту, а вѣрь закрому.

Осударыня гречиха стоитъ боярыней, а хватитъ морозомъ — веди на калечій дворъ.

Сильная завязь орѣховъ — къ урожаю проса (и къ грозамъ).

Урожай сморчковъ, къ урожаю проса и гречи (Пенз.).

Просо рѣденько, такъ и каширица жиденька.

Просо вѣтру не боится, а морозу кланяется (? ложится отъ него).

Ленъ съ ярью (съ яровымъ) не ладитъ (т. е., по льнищу не сѣй яроваго).

Кукушка закуковала — пора сѣять ленъ (Симб.).

Сѣянъ ленъ у семи Оленъ.

Ленъ сѣй въ послѣднюю четверть.

Ленъ двѣ недѣли цвѣтетъ, четыре недѣли спѣетъ, на седьмую сѣмя летитъ.

Хорошо рябина цвѣтетъ — къ урожаю льна.

Длинные капельники (ледяныя сосульки) — долгій ленъ.

Бѣлье (зимой) долго не сохнетъ, льны не хороши будутъ.

Земля при запашкѣ коренится (обростаетъ мохомъ)— ленъ будетъ волокнистъ (Руза).

Горохъ — завидное дѣло (всякъ щиплетъ).

Горохъ да дѣвка — завидное дѣло.

Горохъ въ полѣ — что дѣвка въ домѣ: кто ни пройдетъ, всякъ щипнетъ.

Въ первые дни новолунія сѣй горохъ.

При сѣверякѣ гороху не сѣютъ (Яросл.).

Если горохъ сѣять при сѣверномъ вѣтрѣ, будетъ жидокъ; при западномъ и югозападномъ,—мелокъ и червивъ.

Горлица заворкуетъ — пора сѣять коноплю (Симб.).

Капе́ль съ сосульками, къ урожаю конопли (Тамб.).

Отъ червей на капустѣ по концамъ гряды садить крапиву.

Капусты въ четвергъ не садятъ, чтобъ черви не поточили.

Сѣя капусту — пересыпать зерна изъ руки въ руку, иначе уродится не капуста, а брюква (Запад.).

Сажая капусту, приговариваютъ: «Не будь коленаста, будь пузаста; не будь пустая, будь густая; не будь красна, будь вкусна; не будь стара, будь молода; не будь мала, будь велика!»

Чтобы большіе огурцы родились — зарываютъ въ грядѣ шесть.

Если испечь луковицу прежде, чѣмъ лукъ собранъ съ огорода, то весь лукъ высохнетъ.

Свиньи и мыши сѣно ѣдятъ — къ худому покосу.

Когда сѣно гнило, тогда въ сусѣкѣ мило.

Разсада пьетъ поливку — сухой сѣнокосъ, а не вбираетъ — мокрый.

Много въ полѣ кашки (Millefolium)— быть сѣногною.

Мотыльки низко летаютъ — къ урожаю яроваго.

Бѣлянки (бѣлыя бабочки, капустнички) по лужамъ много — урожай на медъ (Оренб.).

Трáвы черны — лошади кормны (т. е., въ сѣногной овсы хороши).

Съ осени зелено, а въ зиму — молись Богу (озимь).

Поздній листопадъ — на тяжелый годъ.

Когда листъ съ дуба и березы опалъ чисто, будетъ легкій годъ для людей и скота.

Листъ, осыпаясь осенью съ дерева, лежитъ лицомъ кверху — къ недороду на другой годъ, а изнанкой — къ урожаю (мохнатая сторона къ урожаю).

Если ледъ на рѣкѣ становится грудами, и хлѣба будутъ груды, а гладко, такъ и хлѣба будетъ гладко.

Холодная зима — благодать (предвѣщаетъ урожай).

Коли земля не промерзла, такъ и соку не дастъ (послѣ теплой зимы неурожай).

Снѣгу много — и хлѣба много (и наоборотъ).

На которомъ анбарѣ снѣгъ, изъ того покупай хлѣбъ (потому что онъ сухъ: надъ прѣлымъ снѣгъ напередъ сходитъ).

Коли поле зимой гладко, и въ сусѣкѣ будетъ гладко.

Когда снѣгъ привалитъ вплоть къ заборамъ — плохое лѣто; когда есть промежекъ — урожайное.

Большой иней, бугры снѣга, глубоко промерзлая земля — къ хлѣбородію.

Сухой мартъ, а май мокрый, дѣлаютъ хлѣбъ добрый.

Волки подъ селеніемъ (зимой) — къ голоду и дороговизнѣ хлѣба.

Ланской тенетникъ, по сходѣ снѣга, къ неурожаю.

Осень прикажетъ, а весна свое скажетъ.

Осенью любаго гостя потчуютъ молокомъ, нелюбаго медомъ.

Ледъ весенній тонетъ — натяжелый (безхлѣбный), годъ.

Когда весной овражки заиграютъ и опять замерзнутъ, то будетъ помѣха на урожай.

Если лягушки заквакаютъ и опять замолкнутъ (отъ холодовъ), то будетъ такая жъ помѣха, когда хлѣбу красоваться.

Раннія ласточки — къ счастливому году.

Когда весна красными днями снѣгъ сгоняетъ, родится хлѣбъ.

На Святой громъ — къ урожаю.

Ранняя кукушка до опушки дерева — къ голоду.

Мыши развозились, мыши пищатъ — къ голоду.

Кого кукушка закукуетъ голоднаго (натощакъ), тотъ осенью не закармливаетъ скотины, иначе она всю зиму будетъ голодна (Яросл.).

Сколько разъ бухало (выпь) будетъ бухать, по столько кадей хлѣба будешь молотить съ овина.

Въ овинѣ покидаютъ снопъ на другой годъ, для урожая.

Если мыши нагрызутъ хлѣбъ (печеный) сверху, дорогъ будетъ; съ низу, дешевъ, а съ боку, средняя цѣна.

Мышь одолѣваетъ передъ голоднымъ годомъ.

Коли полевая мышь вьетъ гнѣздо высоко (въ хлѣбѣ на корню), то цѣны на хлѣбъ будутъ высокія; когда вплоть у земли, низкія (Перм.).

Много комаровъ — готовъ коробовъ (плетенокъ, по ягоду); много мошекъ — готовъ лукошекъ (по грибы).

По холодной веснѣ градобойное лѣто.

Коли береза передъ ольхой листъ распуститъ, то лѣто будетъ сухое; если ольха напередъ — мокрое.

Много еловыхъ шишекъ къ урожаю яроваго; сосновыхъ, ячменя.

Много жолудей на дубу, къ теплой зимѣ и плодородному лѣту.

Коли грибовно, такъ и хлѣбовно.

Урожай на орѣхи, хлѣба на будущій годъ.

Урожая на орѣхи двухъ лѣтъ сряду не бываетъ.

Ранній цвѣтъ гречихѣ, вой волковъ стадами, много мыши, либо мышь совьетъ гнѣздо во ржи — къ голоду.

Знать по цвѣту (хлѣба), что идетъ къ мату́.

Плесень на ветоши, къ урожаю рыжиковъ.

Ненастье въ воскресенье передъ масляной, къ урожаю грибовъ.

Рясная малина — урожай на хлѣбъ (Самб.).

Хорошій ловъ рыбы, къ урожаю хлѣба.

Коли печень въ щукѣ къ головѣ толще — ранній посѣвъ будетъ лучше, а къ хвосту — поздній.

Есть на кустѣ (листъ на деревѣ), есть и подъ кустомъ (о кормѣ).

Шелкова трава слѣды заплела.

Уроди Богъ повальный хлѣбъ (приговариваютъ, когда валяютъ, для урожаю, попа по нивѣ).

Волотка (колосъ) на бородку (говорятъ въ Костр. г. покидая небольшой клокъ хлѣба на нивѣ несжатымъ, что назыв. борода завить).

Если утиральникъ изподъ пирога, брошенный на застреху, не скатится, то будетъ хорошій урожай.

По вѣсу перваго куринаго яйца, весной, заключаютъ объ урожаѣ.

Кости отъ пасхальнаго ягняти (поросенка, птицы и пр.) зарываютъ на нивѣ, чтобы градомъ не било (Южн.).

Во время града выкинь помело въ окно — пройдетъ.

Красное лѣто никому не надокучило.

Не моли лѣта долгаго, моли теплаго.

Убилъ Богъ лѣто мухами.

Лѣтній день за зимнюю недѣлю.

День лѣтній—годъ кормитъ. Каково лѣто, таково и сѣно.

Что лѣто ни урожается, все зимой сгожается (пригожается).

Лѣто собираетъ, а зима поѣдаетъ. У зимы поповское брюхо.

Лѣто собироха (собериха), а зима подбироха (прибирбха, приберихa, поѣдоха).

Лѣто припасиха, а зима подбериха.

Лѣто припаси-ка, а зима прибери-ка.

Корми меня въ весну, а въ осень и самъ сытъ буду.

Телега домъ собираетъ, а сани разоряютъ.

Телега хлѣбъ въ домъ возитъ, сани на базаръ.

Не будь въ осень тороватъ, будь къ веснѣ богатъ.

Осенью работникъ краснѣетъ, а хозяинъ блѣднѣетъ.

Время времени работникъ.

Лѣтомъ ногой приволочешь, а зимой губами поберешь.

Что лѣтомъ ногою (толкаешь), то зимой рукой (подымаешь).

Лѣтомъ и качка (утка) прачка (Южн.).

Лѣто пролежишь, зимой съ умомъ побѣжишь.

Лѣто придетъ, такъ и хмылъ возьметъ.

Въ рѣшетѣ густо (много высѣвокъ), а въ закромѣ пусто (весной).

Осень говоритъ: «Гнило» (наземъ), а весна: «Мило, лишь бы было.»

Осень говоритъ: «Я урожу» (уклочу); весна говоритъ: «А я еще погляжу» (или Какъ я погляжу»; или «А я ей въ глаза погляжу»).

Осенней озими въ закромы не кладутъ (не сыплютъ),

Осень-то матка: кисель да блины; а весною-то, сиди, сиди, да гляди!

Въ осень и у вороны копна, не только у тетерева.

Въ осень и у воробья пиво.

Русская кость тепло любитъ.

Паръ костей не ломитъ. Гдѣ тепло, тутъ и добро.

Зимѣ и лѣту перемѣны (союзу) нѣту.

Не по образцамъ зима и лѣто бываетъ, по волѣ Божьей.

Сегодня не таетъ, а завтра — кто Божье знаетъ?

Живетъ и такой годъ, что на день семь погодъ.

Это не зима, а лѣто, въ зимнемъ платьѣ.

Умножилъ (убилъ) Богъ лѣто мухами, а зиму морозами.

Сиверъ да полуночникъ потянетъ, шубу съ кафтаномъ въ одно мѣсто стянетъ.

Послѣ большаго урожая строгая зима.

Хлѣба урожай, такъ зима холодна.

Дожить на дачѣ до бѣлыхъ мухъ (до снѣга).

Первый снѣгъ выпадаетъ 40 дней до зимы.

Не то снѣгъ, что мететъ, а что сверху идетъ.

Первый прочный снѣгъ падаетъ въ ночи.

Денной снѣгъ не лежитъ, а первый надежный выпадаетъ ночью.

Безъ воды зима не станетъ.

Ледъ на Волгѣ не становится въ свѣтлую ночь (въ полнолуніе).

Если съ дерева листъ не чисто спадетъ, будетъ строгая зима.

Береги носъ въ большой морозъ.

Подрожишь, такъ и побѣжишь. Кто подрожитъ, тотъ и побѣжитъ.

Морозъ разбираетъ, да разшевеливаетъ.

Морозъ не великъ, да стоять не велитъ.

Что мужику (въ морозъ) дѣется — бѣжитъ да грѣется.

Въ зимній холодъ всякій молодъ.

Морозъ подорожнымъ одежнымъ кланяться велитъ, а безодежныхъ самъ посѣщать не лѣнивъ.

Морозъ и желѣзо рветъ, и на лету птицу бьетъ.

Зубъ на зубъ не попадаетъ (отъ стужи).

Сипитъ да дуетъ (погода), что-то будетъ.

Въ такую пору добрый хозяинъ и собаку не выгонитъ за ворота.

Хоть волковъ морозить (такая стыть).

Стужа да морозъ: на печи мужикъ замерзъ.

Дрыга́локъ наѣлся. Хватилъ дроздовъ (прозябъ).

Цыганскій потъ пронялъ (озябъ).

Какъ цыганъ, на солнышкѣ грѣется.

Парень молодъ, а нелюбъ ему холодъ.

На двѣнадцатой плѣши морозъ лопается (повѣрье).

Холодъ не терпитъ голоду. Холоду съ голодомъ не сдружно.

Хоть холодно, да не оводно. Хоть холодно, да неголодно.

Морозко скачетъ по ельничкамъ, по березничкамъ, по сырымъ берегамъ, по веретейкамъ.

Не свѣтитъ зимой солнце противъ лѣтняго.

Солнце красно заходитъ — къ вѣтру.

Кольцо вокругъ солнца — къ ненастью.

Кольцо вокругъ луны — къ вѣтру.

Крутой мѣсяцъ — къ холоду.

Рога луны остры и ярки — къ ведру; круты — къ морозу.

Круты рога мѣсяца — къ ведру; пологи — къ ненастью; тусклый мѣсяцъ — къ мокрети; ясный — къ суху; въ синевѣ — къ дождю; въ красивѣ — къ вѣтру; съ ушами — къ морозу.

Ясная, круторогая луна — зимой къ стужѣ, лѣтомъ къ ведру.

Красноватый кругъ около луны, скоро пропадающій — къ ведру.

Два такихъ круга, или одинъ тусклый — къ морозу; красный кругъ — къ вѣтру, перерванный — къ снѣгу.

Молнія зимой — къ бурѣ. Послѣ грозы дождь.

Отъ грома и въ водѣ не уйдешь.

Отъ Божьяго гнѣва, да Божьей милости (т. е., грозы) не уйдешь.

Господи, не побей нашей поскони (бабьей).

Громъ зимой — къ сильнымъ вѣтрамъ.

Пушистые инеи — къ ведру. Дымъ столбомъ — къ морозу.

Столбы (солнце съ ушами, па-солнца) — къ лютымъ морозамъ.

Когда дымъ, безъ вѣтру, бьетъ къ землѣ, то это къ снѣгу (лѣтомъ къ дождю), а дымъ столбомъ — къ ведру.

Красный огонь въ печи — къ морозу; бѣлый — къ оттепели.

Дрова горятъ съ трескомъ — къ морозу.

Лучина трещитъ и мечетъ искры — къ ненастью.

Уголье на загнеткѣ само разгарается — къ морозу.

Кашица въ печи румянится, лѣтомъ къ дождю, зимой — ко снѣгу (Твер.).

Лучина трещитъ — пылъ съ визгомъ по лучинѣ — къ морозу.

Много нагару на лучинѣ — къ морозу.

Нагорѣвшій уголь на лучинѣ крупится — къ морозу.

Кошка въ печуркѣ — стужа на дворъ.

Кошка къ морозу въ печурку садится.

Кошка моется, лижетъ лапу — къ ведру.

Кошка костыль ставитъ, — къ ведру.

Кошка морду хоронитъ, — къ морозу, либо къ ненастью.

Кошка скребетъ полъ — на вѣтеръ, на мятель.

Кошка стѣну деретъ — къ непогодѣ.

Кошка клубкомъ — на морозъ.

Кошка ложится на загнетку — къ морозу.

Кошка крѣпко спитъ — къ теплу.

Кошка лежитъ брюхомъ вверхъ — къ теплу.

Собака катается — къ дождю и снѣгу.

Собака по снѣгу валяется — ко вьюгѣ.

Курица летаетъ по избѣ — къ морозу.

Курица на одной ногѣ стоитъ — къ стужѣ.

Куры хвостами вертятъ — къ мятели.

Когда пѣтухъ поетъ ночью не во время, при сильныхъ морозахъ, то стужа умѣрится.

Гусь стоитъ на одной ногѣ — къ морозу.

Гусь лапу поджимаетъ — къ стужѣ.

Гусь (или ворона) подъ крыло носъ прячетъ — къ холоду.

Гуси хлопаютъ крыльями — къ морозу, полощатся — къ теплу.

Вороны каркаютъ стаей — къ морозу (лѣтомъ къ ненастью).

Вороньё (галье) подъ тучи взбивается — къ ненастью.

Сорока подъ стреху лѣзетъ — ко вьюгѣ.

Снигирь подъ окномъ чирикаетъ — къ оттепели.

Жаворонокъ (является) къ теплу, зябликъ къ стужѣ.

Ставни скрыпятъ зимой — къ оттепели.

Если мыши во льну гнѣздо совьютъ, то въ зиму большіе снѣга будутъ.

Зимой лошадь ложится — къ теплу.

Лошадь храпитъ — ко вьюгѣ.

Въ правомъ ухѣ звенитъ — къ теплу, въ лѣвомъ — къ холоду.

Коли снѣгъ долго лежитъ сырами (глыбами), легко скоту будетъ (Перм.).

Трещи, не трещи, а минули водокрещи.

Дуй, не дуй, а великъ день у порога.

Дуй, не дуй, не къ Рождеству идетъ, къ Великодню.

Который часъ день набираетъ? (т. е., какъ дологъ день).

Лѣтній день за зимнюю недѣлю.

День поворачиваетъ (т. е., солнцестояніе).

Ужь щука хвостомъ ледъ разбиваетъ.

Овсянка запѣла веснянку: «Покинь санки, возьми возъ!»

Солнышко, солнышко, выглянь-ко въ окошечко: твои дѣтки плачутъ, по камешкамъ скачутъ, сыръ колупаютъ, въ окошко кидаютъ (шутки ребятъ, весной).

Коли ранняя бѣлка голубая, ранняя весна будетъ (Сибирс.).

Прилетѣла бы чайка, а весна будетъ.

Рано затáетъ, долго не растаетъ.

Зима безъ трехъ подзимковъ не живетъ

Ранняя весна—много воды.

Воды и царь не уйметъ (т. е., вешней). Вода путь найдетъ.

Югъ вѣетъ — стараго грѣетъ.

Вѣтеръ снѣгъ съѣдаетъ (онъ изникаетъ отъ вешняго вѣтра).

Коровка бочóкъ нагрѣла (первовесенье).

Пришелъ внучекъ по дѣдушку (т. е., вешній снѣжокъ, падающій въ оттепель на зимніе остатки).

Весна и осень на пѣгой кобылѣ ѣздятъ.

Вешній день на-семеро переѣздитъ (о распутицѣ).

Земляная вода рѣку мутитъ (горная съ верховья; а первая вода снѣговая или береговая).

Въ великій четвертокъ полнолуніе —весной большая вода.

Въ осень ночуй, не переѣзжая рѣки, весной переѣзжай, не упуская часу.

Весенній ледъ толстъ, да простъ; осенній тонокъ, да цѣпокъ.

Вешній ледокъ, что чужой избы порокъ (ненадеженъ).

Въ водополье нѣтъ животамъ приволья.

Когда весенній ледъ по затонамъ и озерамъ не тронетъ (ся), а потонетъ, то годъ будетъ для людей тяжелый.

Когда ледъ на рѣкѣ изникнетъ на мѣстѣ, будетъ тяжелый годъ для людей.

Весна все покажетъ (напр., трупъ при вскрытіи рѣкъ).

Рѣка вскрылась въ постный день — коровы будутъ недойны.

Прилетѣлъ куликъ изъ заморья, вывелъ весну изъ затворья (принесъ весну изъ неволья).

Журавль прилетѣлъ, и теплынь принесъ.

Гуси высоко летятъ — воды будетъ много; низко — мало.

Лебедь летитъ къ снѣгу (въ позднюю осень), а гусь къ дождю (ранней осенью и весною).

Вешняя пора — поѣлъ, да и со двора.

Вешній пиръ щами давятъ. Вешній пиръ щами беретъ (взялъ).

Весна днемъ красна (т. е.. не сплошь).

Весна — бабья работа (бѣлка холстовъ).

Коли ива рано покрылась инеемъ (осенью), то будетъ протяжная весна (Новг.).

Весна красна, на все пошла. Весна пришла — на все пошла.

Первый вечеръ (весной) играютъ до бѣла свѣта.

Весна красная, лѣто страдное. Красна весна, да голодна.

Весной безпольеце, лѣтомъ страдныя работушки, осень-то бездорожица, зимой зимушка студеная.

Весна слетаетъ съ земли (быстро уходитъ).

Соловей начинаетъ пѣть, когда можетъ напиться росы съ березоваго листа (Южн.).

Когда ячмень колосится, соловей замолкаетъ.

Весной и заяцъ на слуху сидитъ.

Весна цвѣтами красна, осень снопами.

Весной вѣтеръ изъ темени, осенью изъ ясени (Арханг.).

Сбѣжалися тучки въ одну кучку—быть ненастью.

Дай Богъ дождю въ толстую возжу.

Мать Божья! Подавай дождя, на нашъ ячмень, на барскій хмель (привѣтъ дождю).

Ужь дождь дождемъ, поливай ковшемъ (То же).

На бабину рожь, на дѣдову пшеницу, на дѣвкинъ ленъ — поливай ведромъ (при первомъ дождѣ).

Корешки обмыть (говорятъ о первомъ весеннемъ дождѣ).

Молодой мѣсяцъ обмывается (о перемѣнѣ погоды въ новолуніе).

Если мѣсяцъ въ три дня обглядится, то весь будетъ ведрый, а когда три дня дождя, то весь ненастный (Ворон.).

Когда мѣсяцъ родится внизъ рогами (на югъ), то зимой будетъ теплый, лѣтомъ жаркій; вверхъ (на сѣверъ) зимой холодный, лѣтомъ вѣтряный; рога кверху, но нижній крутой, верхній отлогій, то первая половина мѣсяца зимой холодная, лѣтомъ вѣтряная; если же верхній рогъ круче, нижній отложе, то таже примѣта на вторую половину мѣсяца.

Дождь какъ изъ ведра.

Дровъ да воды станетъ на ны.

Дождь пробилъ до костей. Сухой нитки не оставилъ.

Курочкѣ негдѣ клюнуть. Промокъ словно юша (Нижег. Сем. у.).

Человѣкъ не глина, а дождь не дубина(не бьетъ и не размоетъ).

Мяконько лучше на зубу,чѣмъ въ лапоть.

Не глинянный, отъ дождя не размокнешь.

Который Богъ замочитъ (вымочитъ), тотъ и высушитъ.

Богъ вымочитъ, Богъ и высушитъ.

Весной дождь паритъ, осенью мочитъ.

Весною сутки мочитъ, а часъ сушитъ.

Весной, что рѣкой прольетъ — капли не видать; осенью ситцемъ просѣетъ — хоть ведромъ черпай.

Весной ведро воды — ложка грязи; осенью ложка воды — ведро грязи.

Дождь пополамъ съ солнышкомъ — по утопленникѣ, либо въ этотъ день праведный померъ.

Роса мочитъ по зарямъ, дождь по порамъ.

Пошли, Господи, тихую воду, да теплую росу (при первомъ громѣ).

Когда громъ гремитъ, выноси лопату на дворъ.

Первый громъ при сѣверномъ вѣтрѣ — холодная весна; при восточномъ —сухая и теплая: при западномъ —мокрая; при южномъ — теплая, но много червя и насѣкомыхъ будетъ.

Первый громъ въ постный день — коровы будутъ недойны.

Сухи вторники (повѣрье).

Радуга-дуга, не пей нашу воду (кричатъ ей ребятишки, по общему повѣрью, что радуга воду набираетъ).

Радуга-дуга, перебей дождя (говорятъ по повѣрью, будто послѣ радуги дождю скоро конецъ).

Высокая и крутая радуга, къ ведру; пологая и низкая, къ ненастью.

Гдѣ марево шáетъ (?), тамъ глазъ не встаетъ (недостаетъ его, не видитъ, Арх.).

Пузыри на водѣ —къ ненастью (къ пущему дождю).

Большіе дождевые пузыри — къ дождямъ.

Взыгралъ вихорь — передъ погодой.

Солнце садится въ морокъ — дождь будетъ.

Солнце садится въ облако — другой день ненастный.

Красныя облака до восхода — къ вѣтру; тучи — къ дождю; красныя, при закатѣ — къ ведру и вѣтру.

Солнце за тучку садится — къ дождю; въ краснахъ — къ ведру.

Рано солнце всходитъ — быть дождю (?).

Вѣтеръ за солнцемъ — къ ведряной погодѣ.

Откуда вѣтеръ? Съ завтрака (или съ полдника, съ обѣда).

Вечерняя роса хороша, а рога луны остры — къ ведру.

Туманъ падаетъ (не подымается) — къ ведру; подымается — къ ненастью.

Ранняя роса лѣтомъ, а осенью иней — къ ведру.

Вороны играютъ къ ведру, толкуны (мошки) толкутся — къ ведру.

Съ тумана либо роса, либо дождь.

Осенній тенетникъ — на ясную погоду, на ведро?

Утопленникъ — къ стужѣ, либо къ ненастью.

Черная и пестрая корова впереди стада — къ ненастью; бѣлая и рыжая — къ ведру.

Коли скотъ ложится подъ кровлю — къ ненастью, а на дворѣ — къ ведру.

Свинья чешется — къ теплу, а визжитъ (реветъ) — къ ненастью.

Свиньи расхрюкались — къ ненастью.

Свинья солому таскаетъ — къ бурѣ.

Лошадь храпитъ — къ ненастью. Лошадь фыркаетъ — къ дождю.

Лошадь трясетъ головой и закидываетъ ее кверху — къ ненастью.

Собака валяется — къ ненастью. Собака траву ѣстъ — къ дождю.

Собака мало ѣстъ, много спитъ — къ ненастью.

Кошка лижется по тѣлу —къ ненастью.

Кошка лижетъ хвостъ, прячетъ голову — къ ненастью.

Пѣтухъ ночью поетъ не во время — къ ненастью.

Куры кудахчутъ — къ ненастью.

Насѣдка скликаетъ цыплятъ подъ себя—къ ненастью.

Если куры не прячутся отъ дождя, то онъ будетъ продолжителенъ.

Дворовая птица ощипывается — къ ненастью.

Цыплята прячутся — къ сырой погодѣ.

Гусь и утка ныряютъ— на дождь.

Утки кричатъ и плещутся — на дождь, а тихи — на грозу, громъ.

Ворона купается — къ ненастью.

Голуби прячутся въ ведро — къ ненастью.

Галки чешутся — къ ненастью.

Галки стаями летаютъ — къ дождю.

Къ ясной погодѣ — галки на вечеръ собираются гурьбой и кричатъ.

Галки тепла накричали.

Чайки много купаются — къ ненастью.

Птица и воробьи въ пыли купаются — къ дождю.

Воробьи гнѣзда вьютъ — къ ведру.

Воробьи щебечутъ, сычъ кричитъ по ночамъ — къ дождю.

Чибезы съ вечера кричатъ — къ ясной погодѣ.

Ласточки шныряютъ низко — на дождь.

Ласточки летаютъ высоко — къ ведру.

Птицы ощипываются, кошки лижутъ лапу — къ ведру.

Журавли летаютъ высоко — къ ненастью.

Нетопыри разыгрываются — къ ведру.

Воронъ каркаетъ — къ несчастію, ворона — къ ненастью.

Комары толкутся — къ ведру. Толкуны столбомъ — къ ведру.

Мухи льнутъ, или больно кусаютъ — къ ненастью.

Зимой волка бойся, а лѣтомъ мухи.

Жуки жужжатъ — къ непогодѣ.

Земляные черви выползаютъ наружу — къ ненастью.

Раки на берегъ выходятъ — къ ненастью.

Рыба не клюетъ — передъ дождемъ.

Лягушки квакаютъ — къ дождю.

Если убить змѣю и повѣсить на березу, пойдетъ дождь.

Если въ колодезь бросить моху, пойдетъ дождь.

Спасскій колоколъ къ дождю заговорилъ (Вятс. губ., Слободск. уѣзд. село Спасское; колоколъ его слышенъ въ Слободскомъ только при южномъ вѣтрѣ).

Коли за ужиномъ весь горшокъ дочиста выѣдятъ, то заутра будетъ ведро.

Горшки легко позакипаютъ черезъ край — къ ненастью.

Коли пѣнится въ подойникѣ молоко, то будетъ дождь.

Къ ненастью соль волгнетъ (сырѣетъ).

Дымъ столбомъ къ ведру, дымъ волокомъ къ ненастью.

Въ рубашкахъ орать, въ шубахъ сѣять (условно).

Не по облакамъ, а по своимъ бокамъ (примѣчаю погоду).

Спина болитъ, погоду сулитъ.

Икота къ ведру, ломота къ ненастью.

Сѣра въ ушахъ кипитъ, носъ залегаетъ, къ ненастью.

Звонъ въ ушахъ, зимой, къ оттепели, лѣтомъ къ ненастью.

Дождливое лѣто хуже осени.

Дождикъ, дождикъ, перестань, мы пойдемъ на Іордань, Богу помолиться, Христу поклониться (кричатъ ребятишки на дождь).

Худое лѣто, коли солнца нѣту.

Частые дождики, буйны вѣтры.

Не слушай тепла, хоромина (т. е., топись).

Паръ костей не ломитъ.

Запарился мужикъ, такъ благо не замерзъ (запариваются нерѣдко до смерти въ печахъ, куда влѣзаютъ, постлавъ соломы и поддавъ пару).

Опарыши на улицѣ не валяются, а мерзлые попадаются.

Лѣто прошло, а солнце не обожгло.

Вѣтеръ шелоникъ по Онегѣ разбойникъ (югозападный, вредный для судовъ).

На вѣтру хорошо блоху ловить.

Вѣтеръ взбѣсится, и съ бобыльей избы крышу сорветъ.

Чортова свадьба (когда вихорь пыль столбомъ несетъ; такъ же говорится о четѣ, живущей въ ссорѣ и дракѣ).

Чортъ съ вѣдьмой вѣнчается (вихорь столбомъ).

Шишига (или: чортъ, лѣшій вѣдьма) свадьбу играетъ (тоже).

Такъ тихо, что хоть макъ сѣй (т. е., не вѣтрено).

Сѣренькое утро, красненькій денекъ.

Какъ не красный день, будто и не Христовъ день.

Солнце съ избы своротило (т. е., съ лица избы, перешло за полдень; уголъ божницы на юговостокъ.)

Ласточка день начинаетъ, а соловей вечеръ кончаетъ.

На закатѣ красна солнышка, на восходѣ свѣтла мѣсяца.

Красное солнышко. Ясный мѣсяцъ. Мѣсяцъ — казачье солнышко.

Старый мѣсяцъ Богъ на звѣзды крошитъ.

Вѣдьмы мѣсяцъ скрали (т. е., затменіе, повѣрье Украйны и сѣвер. Россіи).

Затменіе бываетъ отъ того, что злой духъ скрадываетъ свѣтъ Божій и въ потьмахъ ловитъ христіанъ въ свои сѣти.

На лунѣ Каинъ убиваетъ Авеля; братъ закалываетъ брата вилами.

Пятна на лунѣ изображаютъ, какъ Богъ кормитъ первыхъ людей готовымъ хлѣбомъ.

Заря заряница, красная дѣвица, по лѣсу ходила, ключи потеряла; мѣсяцъ видѣлъ, солнце скрало (на утрн. зарѣ, послѣ перваго дождя).

Какова вечерняя заря, таковъ другой день.

Частыя звѣзды. Мелки звѣзды, разсыпчаты.

Небеса повѣдаютъ славу Господню. Небо — риза Господня, небеса — престолъ Его, земля — подножіе.

Небо — теремъ Божій, звѣзды — окна, изъ которыхъ вылетаютъ Ангелы.

Стихіи — явленія.

Огонь царь, вода царица, земля матушка, небо отецъ, вѣтеръ господинъ, дождь кормилецъ, солнце князь, луна княгиня.

Царь огонь, да царица водица.

Спи, царь-огонь, говоритъ царица-водица.

Жди горя съ моря, бѣды отъ воды. Вода и мельницу ломаетъ.

Гдѣ вода, тамъ и бѣда. Отъ воды всегда жди бѣды.

Вода и землю точитъ, и камень долбитъ.

Огню не вѣрь, и водѣ не вѣрь. Огонь да вода — супостаты.

Съ огнемъ, съ водой, съ вѣтромъ не дружись, а съ землею дружись.

Съ огнемъ не шути, съ водой не дружись, вѣтруне вѣрь.

Огню да водѣ Богъ волю далъ. Съ огнемъ, съ водой не поспоришь.

Воды и царь не уймет.

Не до́ неба, не до земли (падающая звѣзда).

Звѣзда падаетъ къ вѣтру.

Змѣй кому-то деньги понесъ (объ огненныхъ явленіяхъ).

Ночь на дворѣ. Темна́ ноченька, не ясе́нъ день.

Доброму ночь не въ убытокъ.

Къ ночи не поминай чертей.

За ночью, что за́ городомъ (или: за годомъ).

Ночь матка — все гладко. Ночью всѣ дороги гладки.

Темно, какъ въ дубинкѣ, какъ въ землѣ. Зги не видать.

Хоть глазъ выткни (выколи). Темь, что подъ землей.

Ночь-то темна, лошадь-то черна: ѣду, ѣду, да пощупаю, тутъ ли она?

Ужь волкъ умылся, а кочетокъ спѣлъ (т. е., свѣтаетъ).

Свѣтло, какъ въ ясный день, какъ днемъ.

День теменъ, да ночь свѣтла (зимою).

День теменъ, такъ ночь красна. И темна ночь не на вѣкъ.

Су́темень не нова́ пора, живетъ добѣла́ утра (Арханг.).

Который часъ? Ячный (овсяный) квасъ. Котора минута? И ковшикъ тута. Котора четверть? Изволь хоть и черпать.

Адмиральскій часъ пробилъ (12-й часъ) — пора водку пить (Петр. 1).

Пѣтухи кричатъ — ворочайся на другой бокъ.

Пѣтухъ не челове́къ, а скажетъ, и бабъ научитъ.

Первые пѣтухи (полночь), вторые (до зари), третьи (заря).

Съ курами ложиться, съ пѣтухами вставать.

Встать до пѣтуховъ, съ пѣтухами; проспать пѣтуховъ.

Встать до первыхъ, вторыхъ, третьихъ пѣтуховъ.

Ни свѣтъ, ни заря (рано). Спозаранку, по морозцу.

Еще черти въ (на) кулачки не дрались (не бились).

Заря вгонитъ, другая выгонитъ (въ домъ, изъ дому).

Заря денежку беретъ. Заря деньгу даетъ (куетъ).

Ранній часъ на работу.

Рано (утромъ) попъ поетъ, а поздно (ночью) вдова плачетъ.

Дни.

Воскресенье — свято, понедѣльникъ — черный, вторникъ—потворникъ, среда—постница, четвертокъ — перечитъ, пятница — карячится, суббота — дѣлу починъ.

Понедѣльникъ и пятница тяжелые дни; вторникъ и суббота легкіе.

Съ понедѣльника на всю недѣлю (т. е., счастье или несчастье).

Въ понедѣльникъ деньги выдавать — всю недѣлю расходы.

Въ понедѣльникъ — на могильникъ, во вторникъ — на кокорникъ, въ среду — на переды, въ четвергъ — по коты, въ пятницу — на мельницу, въ субботу — на работу, въ воскресенье — на веселье.

Въ понедѣльникъ я банюшку топила, во вторникъ въ баньку ходила, въ среду въ угарѣ пролежала, въ четвергъ буйну голову чесала, въ пятницу добры люди не пряли, въ субботу родителей поминали, въ воскресенье на веселье погуляли.

Понедѣльникъ — похмелье; вторникъ — потворникъ, середа постъ; четвергъ — перевалъ; пятница — не работница; суббота — уборка; воскресенье — гулянье.

Въ дорогу отъѣзжай во вторникъ, либо въ субботу.

Въ понедѣльникъ чихнешь — подарокъ на недѣлѣ.

Сухи вторники. Вторники и суббота легкіе дни.

Что Богъ ни дастъ, а въ среду (въ пятницу) непрядь.

Не суйся середа напередъ четверга.

Кто въ четвергъ до восхода солнца умоется съ серебра и съ яйца, здоровъ и чистъ будетъ.

Середа да пятница четвергу не укащица.

Въ понедѣльникъ, среду и пятокъ никакого дѣла не начинай.

Не суйся пятница напередъ четверга.

Кто въ пятницу дѣло начинаетъ, у того оно будетъ пятиться.

Въ пятокъ курицу на яйца не сажаютъ, цыплята не живутъ.

Кто въ пятницу прядетъ, святымъ родителямъ кострыкой глаза запорашиваетъ (Ворон.).

По пятницамъ мужики не пашутъ, бабы не прядутъ.

Девятой пятницѣ строятъ обыденную пелену (обычай Вологод. губ. Ник. уѣзда, дѣвки сходятся, теребятъ ленъ, прядутъ и ткутъ въ сутки пелену, по обѣту).

Только бы перенесъ Богъ чрезъ субботу (школьничья).

Отъ субботней расправы уйду — воскресенье переживу.

Задать кому субботки (т. е., высѣчь школьника).

Суевѣрія — примѣты.

Мураши въ домѣ — къ счастію. Кони ржутъ — къ добру.

Кто нечаянно завидитъ свѣтъ въ своемъ домѣ, жди счастья.

Родинка на такомъ мѣстѣ, что самому видно — къ худу, а не видно — къ добру.

Обознаться въ человѣкѣ — къ свадьбѣ, или къ покойнику.

Перчатку потерять — къ несчастью. Зеркало разбить — къ худу.

Кирпичъ выпалъ изъ печи — къ худу.

Каша изъ горшка вылѣзетъ изъ печи — къ худу, въ печь — къ добру.

Коли бѣлый хлѣбъ печется съ головою — къ безголовью (т. е., коли съ боку вылѣзетъ комъ).

Передній уголъ, или матица, трещитъ — къ худу (не сдобровать хозяину).

Смола вытопилась изъ избы на улицу — къ худу.

Дупло въ срубѣ — не къ добру.

Садъ поздно зацвѣтаетъ — къ смерти хозяина.

Пѣтухъ головой трясетъ — къ бѣдѣ въ домѣ.

Пѣтухи во всю ночь поютъ — не къ добру.

Если ночью куры съ насѣсти слетаютъ, то быть бѣдѣ.

Галки и вороны, сидящія съ крикомъ передъ домомъ, особенно утромъ, къ худу.

Если пѣтухи въ селеніи не во время распоются — къ покойнику.

Дятелъ мохъ долбитъ въ избѣ — къ покойнику.

Нетопырь залетаетъ въ домъ — къ бѣдѣ.

Ласточка въ окно влетитъ — къ покойнику.

Кукушка кукуетъ на сухомъ деревѣ — къ морозу.

Воронъ каркаетъ — къ покойнику.

Кто въ лѣсу поетъ и увидитъ ворона, тому наткнуться на волка.

Воронъ каркаетъ на церкви — къ покойнику на селѣ; каркаетъ на избѣ — къ покойнику во дворѣ.

Черезъ который дворъ воронъ перелетѣлъ каркая, тамъ будетъ покойникъ.

Сычъ хозяина выживаетъ (если кричитъ на дому).

Сова не принесетъ добра. Совушка вдовушка бѣдокурная.

Сова близъ дома кричитъ — къ новорожденному.

Воронъ каркалъ, да и докаркался (да и голову прокаркалъ).

Прилетѣла на свою голову (о птицѣ, залетѣвшей въ избу, если поймать ее и сорвать голову).

Собачій вой — на вѣчный покой. Ночной собачій вой — къ покойнику.

Коли собака ночью воетъ, то перевернуть подъ головами подушку, сказавъ: «На свою голову!» и она заколкнетъ.

Собака жмется къ хозяину — къ несчастію.

Собака воетъ книзу (къ землѣ) — къ покойнику; кверху — къ пожару.

Коли собака крохъ не ѣстъ послѣ больнаго, то онъ скоро умретъ.

Конь воина обнюхиваетъ — убитымъ быть.

Если щука плеснетъ плескомъ (хвостомъ) передъ рыбакомъ, то ему не долго жить.

Волки воютъ подъ жильемъ — къ морозу или къ войнѣ.

Если мышь попадетъ за пазуху, то быть большой бѣдѣ.

Мыши изгрызутъ одежду (платье) — къ смерти.

Не называть, лаская, котятъ мышатами: мать загрызетъ ихъ.

Мухи зимою въ избѣ — къ покойнику.

Сверчокъ по избѣ летаетъ—къ смерти, либо къ пожару.

Аршина на кровать не класть — покойникъ будетъ.

Соломина къ хвосту курицы пристала — покойникъ будетъ.

Икона упадетъ — къ покойнику.

Если невѣста подъ вѣнцомъ уронитъ платокъ, а женихъ подниметъ, то скоро умретъ.

Кто вербу посадитъ — самъ на себя заступъ готовитъ

(умретъ, когда изъ вербы можно будетъ вытесать лопату. Западн.).

Большой урожай рябины — къ тяжкому году, къ оспѣ (къ морозу).

Большой иней во всю зиму—тяжелое лѣто для здоровья.

Увидать домоваго — къ бѣдѣ, къ смерти.

Плачъ или вздохи домоваго — къ смерти хозяина.

Стукъ въ домѣ, отъ неизвѣстной причины, ко чьей либо смерти.

Если при соборованіи свѣчи упадутъ комлемъ къ порогу, то больной умретъ.

Если больной бредитъ дорогой (о дорогѣ, о коняхъ), то умретъ.

Если сонный отпыхиваетъ, то умретъ.

Крошки изо рта валятся — къ смерти.

Если хворый на бокъ къ стѣнѣ ложится — умретъ.

Если къ дому, гдѣ больной лежитъ, бабы проторятъ дорогу, то ему умереть.

Сорока скачетъ на дому больнаго — къ выздоровленію.

Сорока даромъ не щекочетъ (либо къ гостямъ, либо къ вѣстямъ).

Если ожидаютъ къ умирающему священника съ Дарами, то кладутъ ножъ на столъ, для острастки смерти (Астрах.).

Уголекъ изъ кадила при кажденіи около покойника, скоро другой будетъ.

Въ покоѣ, гдѣ лежитъ покойникъ, не метутъ до выноса его.

Соръ при покойницѣ вымести — всѣхъ изъ дому выноситъ.

Солому, на которой лежалъ покойникъ, сожигаютъ за воротами.

Если гробъ не вмѣру великъ — быть еще покойнику въ домѣ.

Мѣрку съ покойника кладутъ съ нимъ въ могилу (Ниж. Арз.).

Щепу отъ гроба вывозить до-чиста вонъ со двора.

Стружки отъ гроба не жгутъ, а пускаютъ на воду (Твер.).

Коли жечь щепу отъ гроба, то жарко бываетъ покойнику.

Если у покойника талое (не окрѣплое) тѣло, то другой скоро будетъ изъ того же дома.

Покойникъ еще кого-то выглядываетъ (умеръ съ открытыми глазами).

Покойникъ глядитъ однимъ глазомъ — высматриваетъ другаго.

При кончинѣ человѣка ставятъ воду на окно, чтобъ душа обмылась.

Послѣ покойника 6 недѣль стоитъ на окнѣ стаканъ воды, а на углу избы, снаружи, вывѣшено полотенце (душа 6 недѣль витаетъ на землѣ, до поминокъ, купается и утирается).

Шесть недѣль покойникъ умывается, шесть недѣль утирается.

Гулъ въ трубѣ — душа покойника пришла (Западн.).

Постель покойника на три дня выносятъ въ курятникъ на опѣваніе пѣтухамъ (чтобъ пѣтухи опѣли).

Зеркала въ домѣ, гдѣ покойникъ, завѣшиваются, чтобъ онъ не могъ въ нихъ осмотрѣться.

Покойнику въ руки даютъ косыню (полотенце. Твер.).

Покойнику въ руки платокъ, чтобъ было чѣмъ потъ съ лица стеретъ, во время Страшнаго суда (Нижегор. Лук. уѣзд.).

Кто умретъ на пасху — яичко въ руку (Твер.).

Покойникъ одинъ изъ дому вонъ (говорятъ, вынося его и запирая за собою въ домѣ, на время, жильцовъ. Шадр.).

Роднымъ не нести покойника, чтобъ не подумали, что они рады смерти его.

Покойника везти со двора вскачь (потому что онъ въ послѣдній разъ здѣсь веселится, а также чтобы этого больше не было въ домѣ. Родственникъ садится верхомъ на гробъ. Уфа).

Свѣча на икону, деньги на церковь, а мука́ просвирнѣ (обычай при похоронахъ; Ниж. губ.).

При отвозѣ покойника, лошадь на кладбищѣ перепряга́ется сызнова.

Носилокъ съ погоста въ день похоронъ не возвращаютъ (Твер.).

Съ похоронъ домой, такъ руки къ печи. Съ проводовъ покойника надо руки погрѣть (чтобъ не занести домой смерти).

Послѣ похоронъ заглядываютъ въ печь, чтобъ не бояться.

На кого, кормилецъ, покидаешь, кому приказываешь, оставляешь (плачъ по покойникѣ)?

Али мы тебя не любили, али чѣмъ прогнѣвили (то же)?

Чтобъ не слишкомъ тосковать по покойникѣ, натираться противъ сердца землей изъ могилы.

Комъ могильной земли къ сердцу — скорбь отляжетъ.

Чтобы не бояться покойника, хватаютъ его за ноги.

Бросаютъ горсть земли въ могилу, чтобъ не бояться покойника.

Послѣ покойника сорокъ дней хмельнаго не берутъ въ ротъ.

Въ красную горку (вторн. на Ѳом.) поминки. родители изъ могилы тепломъ дохнутъ.

Если у одного изъ сидящихъ за кутьей нѣтъ тѣни, то онъ скоро умретъ.

Тринадцатый за столъ не садится.

Троица троицей, а трехъ свѣчей на столъ не ставятъ.

Первый блинъ за упокой (на маслянѣ).

Кто обмиралъ и былъ на томъ свѣтѣ, тому, подъ большимъ страхомъ, запрещено говорить три слова (неизвѣстно какія).

Остригая ногти, складывать и хранить при себѣ обрѣзки, чтобъ было чѣмъ взлѣзть въ царство небесное (на Сіонскую гору).

Землица съ семи могилъ добрыхъ людей спасаетъ отъ всѣхъ бѣдъ.

При смертности отъ повальныхъ и заразительныхъ болѣзней, покойника выносятъ впередъ головою (Ниж. Лук. уѣз.).

При язвахъ (чумѣ, морѣ) пересѣкать мертвецу путь (передъ шествіемъ рубятъ косаремъ поперекъ дороги).

Во время мора дѣвка ночью бьетъ сполохъ (набатъ), чтобъ напугать вѣдьму (Ниж. Лук. Уѣз).

Отъ мора и болѣзней хозяинъ опахиваетъ дворъ сохою на женѣ, а бабы на себѣ опахиваютъ деревни, раздѣвшись донага.

Первый блинъ въ сочельникъ овцамъ (отъ мора).

Какъ осина задрожитъ, такъ и скотъ въ полѣ сытъ.

Въ день Рождества Христова хозяину негодится со двора идти: овцы заблудятся.

Гроза — милость Божья (въ прямомъ и переносномъ смыслѣ).

На небѣ стукнетъ, на землѣ слышно.

Загорѣлось отъ милости Божьей (отъ грозы).

Умеръ отъ воли Божьей (отъ грозы).

Человѣка не пощажу, а тебя достану (говоритъ Богъ діаволу, поражая его громовой стрѣлой).

Кто плесневой хлѣбъ ѣстъ, хорошо плавать будетъ и не станетъ бояться грозы.

Если первый громъ съ полудня (съ юга), то грозное лѣто будетъ.

До грозы лягушка не квакнетъ (т. е., до первой грозы).

Божій огонь (пожаръ отъ грозы) грѣшно гасить.

Отъ грозы пожаръ заливай молокомъ отъ черной коровы.

Пожаръ отъ грозы гасятъ квасомъ, пивомъ, молокомъ, яйцами.

Пожары обходятъ (съ) иконами, или становятся по угламъ съ иконами.

Если вкругъ пожара стать добрымъ людямъ по угламъ, съ иконами, то дальше не пойдетъ.

Если бѣлаго голубя бросить на пожаръ, погаснетъ.

Если яйцо, коимъ кто впервые у заутрени похристовался, перекинуть черезъ пожаръ, то онъ погаснетъ.

Голубь и ласточка любимыя Богомъ птицы.

Подъ которой кровлей голуби водятся, та не горитъ.

Держать въ исправности пожарные снаряды—искушать Бога (почему пожарная бочка и стоитъ безъ обручей.

Огонь не вода — пожитки не всплываютъ.

Вода свое возьметъ. У воды носъ остеръ.

Огонь не вода — охватитъ, не выплывешь.

Огонь да вода — нужда да бѣда.

Хороши въ батракахъ огонь да вода, а не дай имъ Богъ своимъ умомъ жить.

Огонь силенъ, вода сильнѣе огня, земля сильнѣе воды, человѣкъ сильнѣе земли.

Пустить галку (поджечь). Посадить краснаго пѣтуха на крышу.

Воръ воруетъ — стѣны покидаетъ, а огонь все пожираетъ.

Воры обкрадутъ, стѣны останутся, а огонь въ разоръ разоритъ.

Воры побудутъ (обшарятъ), стѣны оставятъ, а огонь все приберетъ.

Отъ вора остатки бываютъ, а отъ огня — одно пепелище.

Тараканы (или мыши) изъ дому ползутъ — передъ пожаромъ.

Заяцъ по селенію бѣгаетъ—къ пожару.

Кукушка летаетъ по деревнѣ — къ пожару.

Крикъ филина по близости селенія — къ большой бѣдѣ, къ пожару.

У кого домъ горитъ, того въ жилой не пускать (Тверск.).

Черная собака, черная кошка и черный пѣтухъ въ домѣ, спасаютъ отъ грозы и отъ вора (и наоборотъ, они опасны во время грозы. Нижегор.).

Коли убитаго ужа (или змѣю) повѣсить на осинѣ, то очнется и ужалитъ своего убійцу.

Приходи вчера (заговоръ отъ лихорадки; также мысленный отвѣтъ домовому, коли почудится, что кто-то зоветъ по имени).

Черный глазъ опасный. Бойся чернаго да караго глаза.

Глазъ не чистъ, не хорошъ, черенъ.

Недобрый глазъ поглядѣлъ на насъ (не гляди на насъ).

На него наслано, по вѣтру наслали, изуроченъ, испорченъ, изглаженъ, сглаженъ.

Коли ступишь на чужой слѣдъ, то будутъ болѣть ноги.

На чужой слѣдъ наступилъ (ломота въ ногахъ).

Человѣкъ не скотина — недолго испортить.

Порчу отхаживаютъ назадъ пятами (идучи задомъ).

Уроки, призоры, прочь отойдите.

Петровъ крестъ, Адамова голова (травы), отъ всѣхъ скорбей.

Мыло за пазухой спасаетъ отъ порчи.

Противъ сердца двѣ иглы накрестъ сохраняютъ отъ порчи.

Хмель въ сапогѣ спасаетъ отъ порчи.

Коса въ порогѣ охраняетъ отъ злыхъ людей (Вологод. обычай, вдѣлывать въ порогъ старую косу).

Коли ты спроста, и я спроста; коли ты съ хит-

рости, и я съ хитрости (говоритъ знахарь, разводя, или снимая, задомъ, закрутку хлѣба).

Класть гребень въ головы (для гаданія). Лить воскъ, олово..

Строить колодцы изъ лучинъ. Втыкать солому въ потолокъ.

Зажигать куделю. Подслушивать на перекресткѣ.

Подслушивать у замка́ житницы. Смотрѣть на мѣсяцъ.

Доставать каменья изъ проруби (ворожить и гадать о святкахъ).

Бросать каменья въ воду: коли забурчитъ, то мужъ будетъ воркотунъ.

Кому вынется, тому сбудется, хорошему не минуется (съ припѣва подблюдной пѣсни).

Гавкни, гавкни, собачка, гдѣ мой суженый (гадаютъ дѣвки о святкахъ, стуча ложкой въ ворота)!

Кукушки, голубушки, кумитеся, любитеся, даритеся (приговариваютъ дѣвки, когда кстятъ кукушку и кумятся)!

Если дѣвка навиваетъ початокъ туго и ровно, то хорошо будетъ жить съ мужемъ.

Если у дѣвки часто подолъ мокрый, либо въ грязи, то мужъ будетъ пьяница.

Нитку первоученку пряха должна сжечь и съѣсть.

Не покидать нитокъ на веретенѣ къ воскресному и праздничному дню, чтобы не рвались.

Замораживаютъ къ Новому году воду въ ложкѣ: пузыри—къ долговѣчности, ямка сверху—къ смерти и пр.

Что услышишь подъ окномъ, того и жди (гаданье о святкахъ).

Что скажутъ подслухи, то и будетъ (то же, подъ окномъ слушать).

Кинь, тетка, бобами, не будетъ ли за нами?

Какъ въ воду глядишь, такъ и кажется.

Нечего и костьми метать, коли нечего искать.

Знахари-то говорятъ (заговариваютъ), какъ городъ городятъ.

Много лѣтъ (жить) кукушка бабѣ накуковала, да обманула.

И въ одной банѣ, да не однѣ примѣты.

Оберегъ внаи бережетъ (Арх. очень, весьма).

Кто поворожитъ, себѣ воложитъ (т. е., наслитъ).

Ворожбиту грошъ, а больному тожъ (т. е., не легче).

Встрѣчи да примѣты до добра не доведутъ.

Въ чохъ, да жохъ, да въ четъ — не больно вѣрь.

Разбирать встрѣчи да примѣты — съ печи не слѣзать.

Разбирать встрѣчи — не слѣзать съ печи.

Кудью да кудесью волости не изойдешь (Арх.).

Калика паленица (странникъ паломникъ) порчи не боится.

Баба ворожила — головой наложила (т. е., дѣло головы стоитъ, по заклятію).

Кто ворожитъ, на того головою наложитъ.

Ворожба не молотьба: не красна ей изба.

Вольно бабѣ ворожить. Не ворожитъ, а шепчетъ.

Когда ты, бабушка, ворожить стала? Да когда хлѣба не стало.

Поневолѣ станешь ворожить, коли нечего на зубъ положить.

Давно ль ты стала ворожить? А какъ нечего стало въ ротъ положить.

Нѣтъ пророка безъ порока.

Старые пророки померли, а новые правды не сказываютъ.

Въ своей землѣ (избѣ) никому пророкомъ не быть.

Своимъ пророкамъ не вѣримъ, а чужіе къ намъ не жалуютъ.

Не ходи ворожиться, ходи Богу молиться.

Нашъ пророкъ (такой пророкъ, что) на печи промокъ.

Пророкъ не пророкъ, а что скажетъ, то и сбудется (то и будетъ).

Родится Титъ, широкій умъ (предсказаніе о рожденіи Ив. Вас. Грознаго).

Родится Пахомъ, съ большимъ костылемъ (предсказаніе юродиваго о рожденіи Петра I).

На пустой лѣсъ, на большую (полую) воду (заклинаніе отъ порчи).

Кто бѣлъ-горючъ камень алатырь изгложетъ, тотъ мой заговоръ переможетъ.

Заговорилъ, на свою алую, горячую кровь, на свой чистый, подложечный потъ, на слину тощую.

Ни днемъ, ни ночью, ни по утренней зарѣ, ни по вечерней, ни въ обыденъ (никогда).

Ни на новцѣ, ни на ветху, ни на перекроѣ, ни въ полный мѣсяцъ (заговоръ).

Ни мужикъ, ни баба, ни молодецъ, ни дѣвица, ни вдовецъ, ни вдовица, ни пожилой, ни старый, ни середовой, ни малый, ни вѣдунъ, ни вѣдунья, ни колдунъ съ колдуньей, ни кіевская вѣдьма.

Въ добрый часъ молвить, въ худой помолчать.

На худой лѣсъ помянуто (чтобъ никому ни попритчилось).

Будь не къ ночи помянуто (о зломъ, страшномъ).

Богъ ударилъ кремнемъ о кремень — посыпались Ангелы, Архангелы, Херувимы, Серафимы. Чортъ ударило кремень о кремень—посыпались лѣшіе, домовые, русалки, яги-бабы.

На перекресткѣ черти яйца катаютъ, въ свайку играютъ.

Ноги подъ лавкой качать —чорта тѣшить.

Не покидай ножа на ночь на столѣ—лукавый зарѣжетъ.

Черезъ порогъ не здороваться, не бесѣдовать.

Чортъ, чортъ, поиграй, да опять отдай (когда что потеряно, то перевязываютъ чорту бороду: завиваютъ ножку стола платкомъ)!

Луканька хвостомъ накрылъ (вещь пропавшая подъ руками).

Луканька, поиграй, поиграй, да опять отдай!

Святъ духъ по землѣ, діаволъ сквозь земли (говорятъ при крикѣ пѣтуха).

Когда пѣтухъ въ ночи поетъ не по времени, то видитъ некошнаго и гонитъ его.

Домовой (сусѣдко) не полюбитъ (т. е., скотину), не что возьмешь.

Домовой стучитъ, возится. Его домовой душитъ.

Дѣдушка домовой! Прошу твою милость съ нами на новожитье; прими нашу хлѣбъ-соль, мы тебѣ рады, только мы пойдемъ дорбгой, а ты стороной (при переходѣ въ новую избу, хозяинъ говоритъ это, держа въ одной рукѣ икону, въ другой ломоть хлѣба съ солью).

Хозяинъ, стань передо мной, какъ листъ передъ травой: ни черенъ, ни зеленъ, а такимъ каковъ я; я принесъ тебѣ красно яичко (заклинаніе для вызова домоваго, въ полночь и онъ является).

Чтобъ лѣшій не обошелъ (не сбиться съ дороги), вывернуть на себѣ рубаху наизнанку.

Лѣшій бы тебя задавилъ! Его лѣшій обошелъ.

Шелъ, нашелъ, потерялъ (поговорка лѣшаго, издали; но сошедшись съ человѣкомъ, онъ безсловесенъ).

Со всякой новой мельницы водяной подать возьметъ (т. е., утопитъ человѣка).

Домовой (дѣдушка, сусѣдко) лошади гриву завилъ.

Конь ко двору пришелся: сусѣдко колтунъ сколтунилъ.

Домовой лошадь изломалъ, крестецъ надсадилъ, въ подворотню протащилъ.

Коли дѣдушку не перезывать съ собою въ новую избу, то станетъ прокудить!

Домовой (постѣнъ, постѣнь) душитъ по ночамъ, садясь на грудь.

Домовой теплою и мохнатою рукою гладитъ по лицу — къ добру; голою и холодною —къ худу.

Коли домовой душитъ, то спрашивай: къ добру, аль къ худу? Замѣстъ отвѣта, станетъ легко, либо тяжело.

Домовой по ночамъ стучитъ и возится, выживая хозяина.

Домовагоможно увидать, во время свѣтлой заутрени, въ хлѣву, въ заднемъ углу.

Всякая нежить безсловесна (домовой, лѣшій, водяной и пр.).

У нежити своего обличія нѣтъ, она ходитъ въ личинахъ.

Есть домовые одиночки, есть сдружливые, пускающіе во дворъ гумѣнника, сарайника, конюшника и пр. Домовой лѣшему вброгъ, а полевой знается и съ домовымъ и съ лѣшимъ.

Полевой пуще на межахъ проказитъ.

Домовой тѣшится, лѣшій заводитъ, а водяной топитъ.

Лѣшій живетъ остроголовый, мохнатый.

Горыня копкомъ горы копаетъ (ногою, пинкомъ).

Оборотнемъ (зловѣщимъ) поперекъ дороги мечется.

Вѣдьма въ ступѣ высидѣла. Вѣдьма тотъ же оборотень.

Вѣдьма ребенка унесла. Его вѣдьма заѣла. Вѣдьма корову выдоила, испортила (кровью доится).

Что ты такъ зла, аль давно на медвѣдскихъ дубахъ не была?(у Мѣщовска, Кал. губ. при селѣ Медвѣжкахъ, два сухихъ дуба, гдѣ, по преданію, собираются вѣдьмы).

Русалки его защекотали, утопили. Лобáста (лопáста) утопила.

Кащей — самъ съ ноготь, борода съ локоть, пуга (бичъ) въ семь саженъ.

Чу, кикимора пряжу прядетъ! Спи, кикимора спрядетъ за тебя.

Чтобы кикимора куръ не воровалъ, вѣшаютъ надъ насѣстью, на лыкѣ, отбитое горло кувшина.

Баба-яга костяная нога: въ ступѣ ѣдетъ, пестомъ погоняетъ (упираетъ), помеломъ слѣдъ заметаетъ.

На сколько головъ кладъ положенъ, столько и кидай (клады кладутся съ заклятіемъ, и даются только тому, кто исполнитъ зарокъ).

Кладъ просушивается (т. е., выходитъ иногда наружу огонькомъ).

Если разрыва-травы въ кузницу бросить, то кузнецъ не можетъ работать.

Разрывъ-трава цвѣтетъ въ полночь на Ивановъ день (24 іюня), и держитъ цвѣтъ не долѣе, сколько нужно, чтобъ прочитать Отче нашъ, Богородицу и Вѣрую.

На которой травѣ коса переломится въ Иванову ночь, та и разрывъ-трава.

Если корова вымнѣетъ съ заднихъ вымей — принесетъ бычка, съ переднихъ — телку.

Не играй ножемъ — ссора будетъ.

Не клади прислицы на столъ — 40 грѣховъ наживешь.

До утренней зари не гляди въ окно.

Двоимъ однимъ рукотерникомъ утираться, на томъ свѣтѣ разодраться.

Двужильную лошадь зарывай на дворѣ, не то выпадетъ за нею еще 12 лошадей.

Подколѣнки чешутся — дорогу слышать.

Если собака, стоя на ногахъ, качается, то хозяину выпадетъ дорога.

Хлѣбъ въ печи раздвоился — къ отлучкѣ одного изъ семьянъ.

Чесать локоть — спать на новомъ мѣстѣ.

Лошади фыркаютъ въ дорогѣ — къ радостной встрѣчѣ.

Правая нога въ дорогѣ озябнетъ прежде лѣвой къ добру.

Усъ чешется передъ гостинцемъ (гостинцы ѣсть).

Правая ладонь къ прибыли, лѣвая — къ убытку.

Правая ладонь зудитъ—получать, лѣвая—отдавать деньги.

Локоть чешется — къ горю.

Муха въ питье, или въ ѣду — къ подарку.

Ногти цвѣтутъ — къ обновѣ, гостинцу, къ перемѣнѣ жизни.

Самъ себя оплюешь — обнова будетъ.

Самъ себя оплевалъ—либо пьяну, либо биту быть.

Кошка на человѣка тянется — къ обновѣ.

Шея чешется къ пирушкѣ, либо къ побоямъ.

Завить (затылокъ) чешется — къ печали.

Въ носу свербитъ — къ радостной вѣсти.

Переносье чешется—къ покойнику, ноздря — къ крестинамъ, съ боку — къ вѣстямъ, кончикъ носа — къ вину.

Ноздря чешется — къ родинамъ.

Носъ чешется — въ рюмку глядѣть. Носъ чешется — къ старости.

Уши свербятъ — по новорожденномъ у знакомыхъ людей.

Лобъ свербитъ — челомъ бить; съ правой стороны — мужчинѣ, съ лѣвой—женщинѣ.

Бровь чешется — къ поклону, къ свиданію, къ слезамъ.

Правая бровь чешется—къ свиданію съ другомъ, лѣвая—съ лицемѣромъ.

Правая бровь чешется—кланяться мужчинѣ, лѣвая —женщинѣ.

Лѣвый глазъ къ слезамъ свербитъ, правый— на любаго глядѣть.

Щеки чешутся или горятъ — къ слёзамъ.

Добромъ, такъ вспомни, а зломъ, такъ полно (говорятъ икнувши).

Чихнешь въ понедѣльникъ натощакъ—къ подарку. во вторникъ къ пріѣзжимъ, въ среду къ вѣстямъ, въ четвертокъ къ похвалѣ, въ пятницу къ свиданію, въ субботу къ исполненію желаній, въ воскресенье къ гостямъ.

Если трудно — больной чихнетъ, будетъ живъ.

Въ правомъ ухѣ звенитъ — къ добрымъ вѣстямъ, въ лѣвомъ — къ худымъ.

Уши чешутся къ вѣстямъ, къ дождю.

Пѣтухи не впору поютъ — новые указы будутъ.

Пѣтухи распѣлись не во время — къ вѣстямъ.

Усы чешутся къ свиданью, къ цѣлованью, къ гостинцамъ, къ лакомству.

Губы зудятъ—къ поцѣлуямъ.

Спотыкнуться — кто-то бранью помянулъ.

Ногу прицѣпить (задѣть за что) — кто-то торопится.

Подошвы чешутся — къ дорогѣ. Подошвы зачесались — быть сапогамъ за плечами (болтаться сапогамъ на по́сохѣ).

Руки, ноги, голова ломятъ, пальцы горятъ, мозоли болятъ — къ ненастью.

Хлѣбъ, или ложка, за обѣдомъ выпадетъ — гость спѣшитъ.

Поперхнулось за обѣдомъ — гость спѣшитъ.

Ложка, забытая на столѣ — къ гостю.

Уголья, искры, головня изъ печи — къ гостямъ.

Нечаянно свѣчу погасить — къ гостямъ.

Полѣно изъ беремени выпадетъ — къ гостямъ.

Полѣно изъ напыльника падаетъ — къ гостямъ.

Кошка моется — гостей замываетъ (зазываетъ).

Куры дерутся — къ гостямъ.

Если, выходя изъ дому, зацѣпишься — скоро опять тамъ быть.

Въ чужомъ домѣ поперхнешься — черезъ годъ опять тамъ будешь.

У кого ухо горитъ, про того говорятъ: правое — правду, лѣвое — ложь.

Въ правомъ ухѣ звенитъ — добрый поминъ, въ лѣвомъ — худой.

Правая бровь свербитъ — хвалятъ, лѣвая — бранятъ.

Голова чешется — брань на себя слышать.

Языкъ укусить — кто-то бранитъ.

Куры кричатъ на насѣсти — къ домашней ссорѣ.

Соль просыпать нечаянно — къ ссорѣ (при чемъ, чтобы ссоры не было, посыпаютъ просыпанною солью голову).

Ключи на столѣ — къ ссорѣ.

Кто, идучи домой, споткнется, у того дома ссора готова.

Если кого обманутъ именемъ уѣзжаго, то онъ пріѣдетъ сердитый.

И богатъ мужикъ, да безъ хлѣба — не крестьянинъ.

Хлѣбъ — батюшка, кормилецъ: кроху наземь уронить грѣшно.

Поколѣ хлѣбъ въ печи, не садись на печь, испортится.

Если подъ печью лежитъ голикъ, или сидитъ лягушка, то хлѣбы испортятся.

Когда одинъ хлѣбъ вынутъ раньше прочихъ и разрѣжутъ, то всѣ хлѣбы испортятся.

За ужиномъ хлѣба не починать, не споръ будетъ.

Когда солнышко закатилось, новой коврыги не починаютъ, нищета одолѣетъ.

Когда хлѣбъ печется, не мети избы: сюрынью выметешь.

Сажая хлѣбы въ печь, подымай подолъ, приговаривая: «Подымайся выше!»

Спорина (спорынья) въ квашню! (привѣтъ бабѣ, которая мѣситъ хлѣбы).

Коровай хлѣба начинай рѣзать съ головы (съ края, который нѣсколько повыдался).

Когда сядешь ѣсть, не закрывъ книгу, заѣшь память.

Если мыши поѣдятъ неубранные остатки ужина, будутъ у хозяина болѣть зубы.

Не пей изъ чужаго колодца — своя не потечетъ (вода).

По закатѣ солнца хлѣбомъ и деньгами не ссужаютъ.

Когда солнце закатилось, не бросай соръ на улицу: пробросаешься.

По закатѣ солнца денегъ не считать, разсчетовъ не сводить.

Въ одной избѣ разными вѣниками не мети: разойдется по угламъ богатство.

Изъ половиннаго приплода хорошо давать, да нехорошо брать (т. е., за припускъ животныхъ, или брать взаймы сѣмена).

Кто носитъ въ кошелѣ орѣхъ-двойчатку — богатъ будетъ.

Во время новолунія, не кажи лунѣ пустой мошны: вѣкъ пуста будетъ.

При первой кукушкѣ брякни деньгами, чтобъ водились.

Ранняя кукушка (прежде листа на деревѣ) — ворамъ неудача.

Отъ вора вокругъ двора обносятъ человѣческій черепъ.

Воры соннаго рукою мертвеца (мертвою рукою) обводятъ, на мертвый сонъ.

На ночь избу подпахать, чтобъ ангеламъ чисто прохаживаться.

Ложиться спать въ чулочкѣ.

Кто спитъ съ кошкой, у того лягушки въ головѣ заводятся.

Если кошка съѣстъ варенаго гороху, то оглохнетъ.

Если баба перешагнетъ черезъ хомутъ или оглоблю, то тяжело будетъ лошади.

Не шагай черезъ коромысло — корча потянетъ.

Вавило, не руби мотовила: хозяйка помретъ (изъ побаски, гдѣ хозяйка, отъ лѣни, застращала мужа, чтобъ не дѣлалъ мотовила).

Если ступить на то мѣсто, гдѣ ведро недавно стояло, то по тѣлу пойдутъ лишаи.

Скатертью руки утирать — заусеницы будутъ.

Гнѣздо ласточки разорять грѣхъ.

Кто разоритъ гнѣздо ласточки, у того будутъ веснушки.

Кто при первой ласточкѣ умоется молокомъ — бѣлъ будетъ.

Кто при первомъ соловьѣ скинетъ рубаху, того блохи не будутъ кусать.

Земля изъ-подъ первой весенней сохи, тайно положенная въ избу, изгоняетъ клоповъ.

Чтобы тараканы пропали: взять ихъ столько, сколько жильцовъ въ домѣ, и въ лаптѣ переволочь черезъ порогъ и дорогу.

Злую муху осенью закопать въ землю — прочія не будутъ кусать.

Благая муха укусила (когда губа или щека вспухнетъ во время сна).

Грѣшно обувать лѣвую ногу напередъ правой.

Обувать прежде правую ногу — зубы будутъ болѣть (Нижегор.).

Подолъ загнулся — къ корысти.

Одежа на изнанку — либо пьянъ, либо битъ будешь.

На себѣ платье зашивать, пуговку пришивать — пришьешь память.

Булавку на себя концомъ не подымай.

Если найденная булавка лежитъ къ тебѣ головой, вспомнилъ пріятель; если остріемъ къ тебѣ, замышляетъ врагъ.

Дѣвка локоть ушибетъ — холостой парень вспоминаетъ.

Дѣвка палецъ иглой уколетъ — похвалу слышать.

Всякую посуду покрывать, хоть лучинкой, чтобъ бѣсъ не вселился.

Если брагу шубой прикроешь, шумъ въ домѣ будетъ.

Не плюй направо — тамъ Ангелъ-хранитель, плюй налѣво тамъ діаволъ.

Плевать на воду — все равно, что матери въ глаза.

Пальцы межъ пальцевъ на-крестъ не складывать.

Если мышь съѣстъ что либо въ церкви, то обратится въ нетопыря.

Пускай Кострому въ Волгу (т. е., идола; стар.).

Если у попа распояшется поясъ, то женщина въ селеніи скоро родитъ.

Черезъ помело шагать — тяжело дѣтей родить.

Если хозяйка опрятно держитъ шестокъ, то ея дѣти не будутъ возгрявы.

Сынъ на мать походитъ, дочь на отца — къ счастью, и наоборотъ.

Кто родится въ новолуніе — живучъ, долговѣченъ.

Если младенецъ не крещеный умретъ, то раздать бѣднымъ 40 тѣльныхъ крестовъ.

Кумъ даритъ крестъ, кума ризки (или: на крестикъ, на ризки).

Ребенку не показывать зеркала, чтобъ не былъ пугливъ.

Младенцамъ не давать цѣловаться: долго нѣмы будутъ.

Ребенку до-году рубахи изъ новаго холста не шить.

Въ полѣ не въ дубровѣ: за сукъ не зацѣпишь.

Такой лѣсъ, что въ небо дыра.

Барабанной палки негдѣ вырѣзать; парня нечѣмъ высѣчь (безлѣсье).

Въ новолуніе дерева не валяютъ (не рубятъ).

Дрова, лѣсъ, хворостъ рубить въ полнолуніе — сгніетъ, червь поточитъ.

Въ полнолуніе солени не солить, ничего впрокъ не готовить.

Строевой лѣсъ руби въ новолуніе: вырубленный на ущербѣ сгниваетъ.

Заставливая (закладывая) избу, кладутъ подъ уголъ деньги для богатства, шерсть — для тепла, ладанъ — для святости.

Съ плотниками, которые избу рубятъ, надо честно обращаться, чтобы не заговорили избы на голову хозяина.

Печь класть на новолуніе — теплѣе будетъ.

Въ нежиломъ домѣ нечисто. Въ нежиломъ домѣ одна нѣжить.

При переходѣ въ новый домъ, напередъ пускаютъ ночевать кошку и пѣтуха.

Гдѣ по зарямъ первый паръ (туманъ) ложится, тамъ копай колодезь.

Зелена трава — не далече (не глубоко) вода.

Коли звѣздисто и стожаръ (созвѣстіе плеядъ) горитъ — иди смѣло на медвѣдей.

Если ружье на праздникъ заряжено, то испортится.

Стволъ ружья обмывать въ крови убитаго звѣря (Перм.).

Если кровью вороны вымазать дуло ружья, не будетъ промаха.

Заяцъ дорогу перебѣжалъ — неудача стрѣлку.

Попъ да дѣвка, да порожнія ведра — дурная встрѣча.

Когда собака перебѣжитъ дорогу, то бѣды нѣтъ, но и большаго успѣха въ лѣсу не будетъ.

Коли проѣздомъ увидишь въ окно, что бабы прядутъ — воротись.

Дѣвка съ полными ведрами, жидъ, волкъ, медвѣдь — добрая встрѣча; пустыя ведра, попъ, монахъ, лиса, заяцъ, бѣлка — къ худу.

На молодомъ мѣсяцѣ рыба клюетъ.

Много раковъ — къ хорошему улову рыбы.

Ершъ въ первомъ заловѣ — къ неудачному промыслу

На неводъ не ступать и не плевать: рыба не будетъ ловиться.

Листъ на дубу развивается — уловъ щукъ (Пенз.).

Когда цвѣтетъ черемуха, тогда уловъ на лещей (Пенз.).

Кто босикомъ по грибы пойдетъ, тому одни старые грибы дадутся.

Убивъ змѣю, надо повѣсить ее на осинѣ.

Если наканунѣ вешняго Егорья не ступить босикомъ на полъ, то лѣтомъ ни одной змѣи не будетъ.

Змѣи оттого не кусаются, что Стенька Разинъ ихъ заговорилъ (въ Астрахани, гдѣ б. ч. змѣи водяныя, не ядовитыя).

Стенька по деньгѣ съ души просилъ отъ комаровъ заговорить, да не дали.

Загадки.

Сухой Мартынъ далеко плюетъ (ружье).

Черный кочетъ рявкнуть хочетъ (ружье).

Дудка-дудá, на дудкѣ дыра; дуда затрещитъ, собака бѣжитъ (ружье).

Летитъ орелъ, во рту́ огонь, по конецъ хвоста человѣчья смерть (ружье).

Летитъ воронъ, носъ окованъ: гдѣ ткнетъ, руда канетъ (ружье).

Во полѣ, полищѣ несутъ голенище: въ этомъ голенищѣ деготь, леготь, и смерть не далече (ружье).

На горѣ, горищѣ лежитъ голенище: въ томъ голенищѣ деготь, леготь, и смерть не далеко (ружье на плечѣ).

Летитъ птица тонка, перья красны да желты, по конецъ ея человѣчья смерть (ружье, выстрѣлъ).

Летѣла сова изъ красна села, сѣла сова на четыре столба (выстрѣлъ).

Въ печуркѣ три чурки, три гуся, три утки, три яблочка (ружейный зарядъ).

Летѣла тетеря, вечеромъ, не теперя, упала въ лебеду — и теперь не найду (пуля).

Птичка не величка, по полю катится, никого не боится (ружейная пуля).

Идетъ свинья изъ болота, вся испорота (бредень).

Ноги каменны, голова деревянная, а самъ въ шабурѣ и ходитъ въ водѣ (недотка, мережа).

Дворъ дыроватъ, люди говорятъ, а выйти не велятъ (морда).

Ѣхалъ не конемъ, погонялъ не кнутомъ, жегъ не палку, угодилъ не въ галку, сварилъ, не отеребилъ (на лучину рыбачить).

Пришли воры (рыбаки), хозяевъ украли (рыбу), а домъ въ окошки ушелъ (вода въ ячейки невода).

Пошелъ по тух-тухту, взялъ съ собой тав-тавту, нашелъ я на храпъ-тахту; кабы да не тав-тавту, съѣла бъ меня храпъ-тахту (пошелъ за лошадью, взялъ съ собой собаку и нашелъ на медвѣдицу).

Шелъ я по тюх-тюхтю, нашелъ я валюх-тюхтю; кабы эта не валюх-тюхтя, такъ бы съѣла меня тюх-тюхтя (мужикъ, топоръ и медвѣдь).

Въ лѣсу выросло, изъ лѣсу вынесли, на рукахъ плачетъ, а на полу скачутъ (балалайка).

Въ лѣсу — то тяпъ-тяпъ, дома — то ляпъ-ляпъ, на колѣни возьмешь — заплачетъ (балалайка).

Въ лѣсу выросъ, на стѣнѣ вывисъ, на рукахъ плачетъ, кто слушаетъ — скачетъ (гудокъ).

Животное — тварь.

Что живо, то и хитро. Всякое дыханіе хвалитъ Господа.

Блаженъ человѣкъ, иже и скоты милуетъ.

Божья тварь Богу работаетъ.

Убитаго звѣря не держи въ полѣ (худо будетъ).

Скотину гладь не рукой, а мукой. Не рукой гладь, мѣшкомъ.

Не потчуй лошади ѣздомъ, а корми тѣстомъ; не гладь рукой, посыпай мукой.

Не корми лошади тѣстомъ, да не нудь ѣздомъ.

Лошадь человѣку крылья. Возитъ воду, возитъ и воеводу.

Сыпь коню мѣшкомъ (холь, гладь коня мѣшкомъ), такъ не будешь ходить пѣшкомъ.

Сытая лошадь меньше съѣстъ. Конь тощой — хозяинъ скупой.

На лошадь не плеть покупаютъ, а овесъ.

Погоняй коня не кнутомъ, а овсецомъ.

Добрую лошадь одной рукой бей, другою слезы утирай.

Не спѣши ѣздой (ѣздить), спѣши кормомъ (кормить).

Казакъ самъ не ѣстъ, а лошадь кормитъ.

Казакъ голоденъ, а конь его сытъ.

Сѣна по колѣно, овса по щетки, а воды лотки (изобиліе корма).

Сѣномъ лошадь что копну набьешь, а отъ овса на тѣлѣ рубашка закладывается.

Большая лошадь хозяину не ко двору: травы не достанетъ.

Лошадь, что жерновъ: все мало корму.

Сѣннымъ конемъ не ѣздить, соломеннымъ конемъ не орать.

Въ худаго коня кормъ тратить, что въ худую кадушку воду лить.

Ему сѣрая (пѣгая, саврасая) не ко двору приходится.

Выкормокъ не впрокъ хозяину.

Вола гущей (бардой) откормишь, коня гущей раздуешь (распучишь).

Безъ хлѣбнаго корму лошадь на кнутѣ ѣдетъ.

То лошади и холя: пой да катай, а овса не давай!

Что билъ, то и ѣхалъ. Что хлеснешь, то и уѣдешь.

На сколько убилъ клячу, на столько и уѣхалъ.

Узда наборная, лошадь задорная (о плохой лошади и сбруѣ).

Только и есть, что кнутъ да хомутъ.

Удастся голубецъ (голубая лошадь), не надобенъ и дубецъ.

Шерсть (масть) не работаетъ (т. е., не въ масти сила).

Поповы дочери (дѣтки), что голубыя лошади: рѣдкая удается.

Деньгами коня не купишь (а удачей).

Конь, нога бѣла, 10 рублевъ, двѣ ноги бѣлы, 20 рублевъ, три ноги бѣлы, 30 рублей, а четыре ноги бѣлы — четыре рубля.

Она весной на четвертую (пятую и пр.) траву пойдетъ.

Жила лошадь у семи поповъ, по семи годовъ — стало ей семь годовъ.

Лошадь молодая: первая голова на плечахъ, и шкура не ворочена.

Не дорога́ лошадь, коли у кого бабушки во дворѣ нѣтъ.

Игренюю лошадь за рѣкою купи. Бураго коня за рѣкой примѣчаютъ.

Савраска да каурка — на два вѣка.

Чалый съ лѣнцой, да съ тягою.

Вороной да сѣрый мужику не ко двору.

Лошадь молодую покупай, а за старую денегъ нетеряй.

Съ чѣмъ лошадь покупается, то съ нея не сымается.

Поводъ новокупки передавай изъ полы въ полу.

Завидущій продавецъ выщипываетъ клокъ шерсти изъ проданной, по нуждѣ, скотины, кладетъ шерсть въ трубу или за печь, и говоритъ: сохни, какъ эта шерсть, и скотина не поведется.

Проданную скотину веди со двора въ задніе ворота (веди задомъ со двора).

И лошадь кашляетъ. Конь о четырехъ ногахъ, да спотыкается.

Конь безъ спотычки, корова безъ передою, да закромъ безъ убыли.

Стой, конь; не шатайся, никому въ руки не давайся.

Къ веснѣ и добрую скотину за хвостъ подымаютъ.

Волчья снѣдь, воронье мясо, травяной мѣшокъ (брань на лошадь).

Лошадь отъ кошки сохнетъ, отъ собаки добрѣетъ (почему и не берутъ съ собою кошки въ дорогу).

Слѣпота лошади не порокъ, а несчастье.

Круглаго копыта (животныхъ объ одномъ копытѣ) не ѣдятъ.

Что слѣпо родится, того не ѣдятъ.

Лошадь зарывала Христа въ солому, свинья отрывала.

Собака другъ, а лошадь ворогъ.

Лошадь холь, корми, какъ сына, а берегись, какъ вора (какъ вора).

Коню не вѣрь: кобылью голову найдешь, и ту зануздай.

Конь гнѣдъ, да шерсти на немъ нѣтъ: передомъ сѣчетъ, а задъ волочетъ.

Конь копытомъ сдачи даетъ. Добръ конь, да копыта отряхиваетъ.

Кто донскихъ лошадей объѣзжаетъ, тотъ отца и мать не почитаетъ.

Калмыцкую лошадь одинъ только калмыкъ и переупрямитъ.

Абаса (тавро) въ Персидѣ (Персіи) краса.

Ушми прядетъ, землю роетъ, паръ изъ ноздрей пускаетъ.

Друга чуешь, аль недруга (когда лошадь храпитъ)?

Ты боишься лошади, а она тебя боится.

Не ржутъ други (кони), а лаютъ.

На потную лошадь оводъ валится.

Мышиный жеребчикъ. Онъ мышинымъ жеребчикомъ глядитъ.

Если жеребенокъ по зарямъ много играетъ — волки съѣдятъ.

Если при первомъ выгонѣ скота въ поле кто нибудь босъ, то волки будутъ.

Первое яйцо отъ черной курицы — спасаетъ скотъ полѣ отъ волка (Запад.).

Гложи волкъ свои бока (говоритъ, подкладывая камень подъ горшокъ, чтобы волкъ не съѣлъ коровы).

Будь гладка, какъ яичко (приговариваютъ на Пасху, поглаживая лошадь яйцомъ).

Конь, мой конь, ты мой вѣрный другъ. Конь мой, вся моя надежда.

Добрый конь подо мною, Господь надо мною.

Помилуй (вынеси) Господь коня и меня!

Конь не выдастъ, и врагъ не съѣстъ.

Волъ налогомъ беретъ (тянетъ), конь урывомъ.

На знакомѣ и корову купить. Корову на знакомѣ куни.

Корова на дворѣ — харчъ на столѣ.

Не вымемъ корова молоко даетъ (доитъ), а рыломъ (т. е., по корму).

Св. Мамонтій коровамъ молоко даетъ, Св. Василій на овецъ шерсть.

Защити мою коровушку. Св. Егорій, Власій и Протасій!

Егорьевская корова комола (роженая на Егорья; повѣрье).

Въ дымное окно коровъ скликать —сами будутъ домой ходить.

Солощая корова два вѣка доитъ (Новг.).

Какъ подъ копытомъ мокро (весной и осенью), такъ корова молоко убавитъ.

Лишній глазъ при дойкѣ коровы, портитъ ее.

Корову по удоямъ считать — молока не видать.

Если ласточка пролетитъ подъ коровой, будетъ кровью доиться.

Подойника не ставь на стулъ, на кадку: молоко у коровы присохнетъ.

Съ Иванова дня ставятъ въ кринкахъ молоко подъ ри росы — больше молока коровы дадутъ.

Море подъ коровой, рѣка молока (пожеланіе дойницѣ).

Чтобы стельная корова принесла телку (не бычка), хозяйка ѣдетъ доить ее, въ послѣдній разъ, верхомъ на сковородникѣ.

Куда стельная корова головой ложится (на полночь или на полдень), тогда и отелится.

Если принесетъ корова двойней одношерстныхъ — къ добру, разношерстныхъ — къ худу.

Въ какой день приплодъ въ домѣ, въ тотъ ничего (въ суду) не даютъ.

На Св. Вукола телятся жуколы (т. е., коровы, обходившіяся со сгона).

Теленка по спинѣ не гладить (захилѣетъ).

Быкомъ реветъ. Промычалъ что-то.

Волъ растетъ до обуха (т. е., цѣнность все прибываетъ, по вѣсу).

Молодецъ для овецъ, для коровъ не здоровъ.

Была жена, да корова сожрала; да кабы не стогъ сѣна, самого бы съѣла.

Въ праздникъ огня изъ дому не давай, скотина будетъ дохнуть.

Если на ночь выкинутъ соръ изъ избы за порогъ, то скотина будетъ дохнуть.

Медовая сладкая роса — къ падежу на скотъ.

Медовая роса — моровая пришла.

Бѣшаница (рыба верховодка) показывается къ падежу на скотъ.

Въ моръ (падежъ) вытираютъ изъ дерева огонь и раздаютъ на всю деревню.

На скотину живаго огня добыть (вытереть изъ дерева).

Прогонять скотъ чрезъ живой огонь (отъ падежа: въ канавѣ разводятъ огонь, добытый треніемъ дерева).

За пахатную черту смерть коровья не ходитъ.

Во время падежа опахиваютъ деревню, разводятъ новый (живой, древесный) огонь, перегоняютъ скотъ черезъ ровъ и огонь, убиваютъ въ стадѣ коровью смерть (ничью скотину) и пр.

Нагія бабы собираются въ полночь искать и бить коровью смерть: это первый человѣкъ или животное, которое имъ встрѣтится.

Если въ полночь украсть заставку съ водяной мельницы и зарыть въ воротахъ своего дома, то падежъ скота не дойдетъ до него.

Отъ падежа, павшую скотину закопать подъ воротами вверхъ ногами.

Не спасетъ дегтярный крестъ, коли не спасъ животворящій (о дегтярномъ крестѣ на воротахъ, отъ падежа).

Свиньѣ только рыло просунуть, и вся пролѣзетъ.

Свиней скликать, глядя въ окно — въ огородъ не полѣзутъ (Вят.).

Не забыть свиньѣ полѣна: помнитъ, гдѣ поѣла.

Если загонять свиней въ хлѣвъ ѣсть, то свинья поѣстъ поросятъ.

Не пинай свиньи: своробъ выступитъ (прикинется).

Была у свинки золотая щетинка, да въ грязи завалялась, отняли (повѣрье).

Соболь да куница бѣжитъ да дрожитъ, а сѣрая овечка лежитъ да пышетъ.

Барашка убить — не душу сгубить.

На Васильевъ вечеръ барашка въ лобъ.

На Васильевъ вечеръ свиную голову на столъ.

Козій богъ на веревочкѣ издохъ.

Отъ прыткой козы ни заборъ, ни запоръ.

Быть бычку на веревочкѣ, козѣ на бузѣ.

Повадится (набалуется) овца, не хуже козы.

Собака человѣку неизмѣнный другъ.

Не бей собаки, и она была человѣкомъ (обращена во пса, за прожорливость).

Собака и на владыку лаетъ. Вольно псу и на владыку брехать.

Собаку грѣшно кликать человѣческимъ именемъ.

Кто отъ собаки (послѣ собаки) ѣстъ, у того горло распухнетъ.

Не пинай собаку: судороги потянутъ.

Чтобъ собака не сбѣжала, вырвать изъ шеи клокъ шерсти.

Чтобъ собаки не взбѣсились, щенятъ протаскивать сквозь ступицу колесную.

Онъ, какъ кошка, все на ноги падаетъ.

Кошка пустомойка: долго мылась, гостей не замыла.

Кто кошекъ любитъ, будетъ жену любить.

Кошка да баба въ избѣ, мужикъ да собака на дворѣ.

У кошки шерсть погана, а рыло чисто; у собаки рыло погано, а шерсть чиста.

Собаку можно цѣловать въ морду, а не въ шерсть — кошку на оборотъ.

Кошку девятая смерть донимаетъ (она живуча).

Котà убить — семь лѣтъ ни въ чемъ удачи не видать.

Собака крохъ подстольныхъ, а кошка пролитаго молока ждетъ.

Собака обжора, а кошка сластена.

Ѣсть, что мышь нагрызла, зубы окрѣпнутъ.

Мышь одолѣваетъ, передъ голодомъ; мыши изъ дому выбираются, передъ пожаромъ.

Русакъ (заяцъ) поле любитъ. Русакъ степнякъ.

Русакъ подъ камнемъ, бѣлякъ подъ кустомъ.

Какъ заяцъ, какъ козелъ прыгаетъ.

Трусливъ, что заяцъ, блудливъ, что кошка.

Трусливѣе зайца, прокудливѣй кошки.

Въ сухой годъ зайцевъ больше, въ сырой мышей.

Коли лѣшій зайцевъ нагонитъ, то мышей угонитъ (годами).

Люди дорбгой, а волкъ стороной.

Что у волка въ зубахъ, то Егорій далъ.

Не за то волка бьютъ, что сѣръ, а за то, что овцу съѣлъ.

Волку зима за обычай. Сказана волку зима.

Что волкъ наслюнитъ, знать, что его будетъ.

Гдѣ лисой, гдѣ волкомъ. Тутъ надо и волчій зубъ, и лисій хвостъ.

Сколько волка ни корми, онъ все въ лѣсъ глядитъ.

Жидъ крещеный, недругъ примиреный, да волкъ кормленый.

Медвѣди оборотни, за негостепріимство (цѣлая деревня не пустила путника къ себѣ ночевать).

Медвѣдь всю зиму лапу сосетъ.

Медвѣдь, на Спиридона солноворота, поворачивается въ берлогѣ на другой бокъ.

И медвѣдя плясать учатъ (о трудности науки).

Волкъ рѣжетъ скотину, медвѣдь деретъ.

Лиса все хвостомъ прикроетъ. Лиса хвостомъ замываетъ.

У лисы Патрикѣевны ушки на макушкѣ (чутка́).

Лиса семерыхъ волковъ проведетъ.

Когда ищешь лису впереди, то она назади.

Волкъ сыро мясо ѣдалъ, да высоко прядалъ.

Медвѣдь думецъ. Въ медвѣдѣ думы много, да-вонъ не йдетъ.

Павлинъ красивъ, да ногами несчастливъ.

Безъ хвоста и пичужка не красива (не красна).

Перышки рябеньки, головка гладенька.

Курочка въ сережкахъ, кочетокъ въ сапожкахъ.

И у курицы есть сердце (т. е., она сердится).

Чужой птицы не считать (сглазишь).

На́сѣсть обвѣшивать битыми кувшинами, куры хорошо нестись будутъ.

Если найти камень съ дырой и повѣсить въ курятникѣ, то куры будутъ цѣлы.

Курица пѣтухомъ запѣла — къ бѣдѣ, либо на свою голову: ей рубятъ голову.

Если курица всегда поетъ пѣтухомъ, то нѣтъ худа въ томъ, и она бываетъ кладлива.

Курицу сажать тайкомъ, безъ постороннихъ; яйца подсыпа́ть изъ хозяйской шапки.

Насѣдку сажать, когда скотъ съ поля идетъ.

Не свистать и не печь яицъ тамъ, гдѣ сидитъ насѣдка.

Курочка хохлушечка, уточка съ носка баска (красива), индѣечка шулды-булды.

Гусь чевошникъ, а утка такалка.

Задній передняго перегналъ (кричатъ, когда гуси летятъ).

Лебедь летитъ къ снѣгу, а гусь къ дождю.

Что у ветютня: ни очей, ни рѣчей.

Сердце соколье, а смѣлость воронья (а смѣльство ворóнье).

Сорока-бѣлобока: зеленый хвостъ, долгій носъ (ребятишки дразнятъ сорокъ).

Сорока бѣлобока, на порогѣ скакала, гостей поджидала, кашу варила, дѣтокъ кормила.

Кабы на сороку (на сойку) да не́ свой язычокъ.

Кабы на дятла не свой носокъ, никто бъ его въ лѣсу не нашелъ.

Всякая сорóка отъ своего языка погибаетъ.

Мошнику (глухарю) зима за обычай.

Тетереву вся зима одна ночь.

Весела, какъ вешній жавороночекъ.

Ласточка день (весну) начинаетъ, а соловей кончаетъ.

Сова кума, воробей зятёкъ.

Змѣю выше глазъ не подымай. Бей ужа вилами.

Летитъ жукъ, да шумитъ: «Убью»; гусь спросилъ: «Кого?» Теленокъ говоритъ: «Меня;» а уточка: «Такъ, такъ, такъ!»

Мотылекъ вителекъ: прытко летаетъ.

Пчела Божья угодница (доставляетъ воскъ на свѣчи).

Пчела жалитъ только грѣшника.

Воскъ отъ свѣчи на паникадилѣ, взятый въ первый день Пасхи, кладутъ въ улей.

Мизгиря убьешь — сорокъ грѣховъ сбудешь.

Мушка, гдѣ твоя подушка?

Лошадь — человѣкъ (безотвѣтный работникъ, либо глупый).

Здоровъ, какъ лошадь; здорова, какъ корова. Здоровъ (силенъ), какъ медвѣдь. Здоровъ, какъ быкъ. Настоящая корова (неуклюжа). Это баранъ, овца (простъ, добръ). Сущій теленокъ. Коза (бойкая и безпокойная дѣвка).

Васька — козелъ; Машка — коза; свинья — Аксютка.

Гусь, гусь лапчатый — человѣкъ себѣ на умѣ. Индюшка — дура.

Утка — съ валкой походкой. Курица, мокрая курица — вялый и ничтожный человѣкъ. Лебедь — красавица. Пава — спесивая красавица. Пѣтухъ — драчунъ, волокита. Голубчикъ, голубушка, голубка — ласка. Касатикъ, касатка — ласка. Ворона — разиня. Куликъ — долгоносый. Сова, филинъ — пучеглазый.

Корова комола, лобъ широкій, глаза узеньки, въ стадѣ не пасется, въ руки не дается (медвѣдь).

Сморгонскій студентъ, Сергацкій баринъ, медвѣдь, Миша, Михайло Потаповичъ, Матрена.

Волкъ сѣрый. Заяцъ куцый, косой.

Вселенная.

Велико поле колыбанское, много на немъ скота астраханскаго, одинъ пастухъ, какъ ягодка (небо, звѣзды, мѣсяцъ).

На морѣ на коробанскомъ, много скота тараканскаго одинъ пастухъ королецкій (звѣзды, мѣсяцъ).

Поле поливанское, много скота ивановскаго, одинъ пастырь и два яхонта (небо, звѣзды, Богъ, луна съ солнцемъ).

Широко поле карагайское, на немъ много скота тараканскаго, одинъ пастухъ, ровно ягодка (звѣзды, мѣсяцъ)

Есть поле сіянское, въ немъ много скота монастырскаго, одинъ пастухъ, словно ягодка (небо, звѣзды, мѣсяцъ).

Полна печь перепечей, середи печи коровай (небо, звѣзды, мѣсяцъ).

Разстелю рогожку, насыплю горошку, положу хлѣба краюшку (тоже).

Раскину я рогожку, насыплю горошку, поставлю квасу кадушку, положу хлѣба краюшку (звѣзды, мѣсяцъ, дождикъ).

Два стоящихъ, два ходящихъ и два минующихъ (небо и земля, солнце и мѣсяцъ, день и ночь).

Два стоятъ, два ходятъ, двое промежъ ними часы стерегутъ (небо и земля, солнце и луна, день и ночь).

Цвѣтетъ безъ цвѣту (папоротникъ), стоитъ безъ отвѣту (конь), безъ коренья (камень), выше лѣсу (свѣтелъ мѣсяцъ), чаще рощи (часты звѣзды), безъ умолку (рѣка), безъ перемѣны (воля Божья).

Поле водочное, огородъ кожаный, овцы аржанскія, пастухъ уховскій (небо, земля, лѣсъ, лѣшій).

Сколько до неба высоко, по землѣ широко, до мертвыхъ далеко? (Если бъ высоко — то тамъ бы гремѣло, а здѣсь бы не слыхать было; если бъ широко — то

солнышко въ семичасовой день не обошло бы кругомъ; а умеръ отецъ и дѣдъ — такъ ихъ и нѣтъ).

Два быка бодутся, вмѣстѣ не сойдутся (небо и земля).

Стоитъ дубъ стародубъ, на томъ дубѣ стародубѣ сидитъ птица веретеница; никто ее не поймаетъ: ни царь, ни царица, ни красна дѣвица (небеса и солнце).

Что выше лѣсу? (солнышко). Что краше свѣта? (красно солнышко).

По зарѣ зарянской, катится шаръ вертлянскій; никому его ни обойти, ни объѣхать (солнце).

Красна дѣвушка въ окошко глядитъ (солнце).

Красная дѣвушка по небу ходитъ (солнце).

Сивый жеребенокъ черезъ ворота глядитъ (мѣсяцъ).

Лысый меринъ подъ (чрезъ) ворота глядитъ (мѣсяцъ).

Бѣлоголовая корова въ подворотню смотритъ (мѣсяцъ).

Баранъ въ хлѣвѣ, рога въ стѣнѣ (мѣсяцъ).

Шелъ я мимо, видѣлъ диво виситъ: котелъ въ девяносто ведръ (мѣсяцъ).

Безъ крыльевъ летитъ, безъ кореньевъ растетъ (мѣсяцъ).

Надъ бабушкиной избушкой виситъ хлѣба краюшка (мѣсяцъ).

У насъ надъ дворомъ краюха виситъ (луна).

Надъ дворомъ-дворомъ, стоитъ чаша съ молокомъ (мѣсяцъ).

Идетъ лѣсомъ — не треснетъ; идетъ плесомъ — не плеснетъ (тоже).

Поле не мѣряно, овцы не считаны, пастухъ рогатый (звѣзды, мѣсяцъ).

Полна печь пироговъ, посреди коровай (звѣзды и мѣсяцъ).

Погляжу я въ окошко, стоитъ рѣпы лукошко. Выглянувъ окошко — полно рѣпы лукошко (небо и звѣзды).

Разсыпался стаканъ по всѣмъ городамъ, никому не

собрать, ни попамъ, ни дьякамъ ни нашимъ дуракамъ, ни серебрникамъ (звѣзды).

Вся дорожка осыпана горошкомъ (звѣзды на небѣ).

Разсыпался коверъ по всѣмъ сторонамъ: никому не собрать, ни попамъ, ни дьякамъ, ни серебреникамъ (звѣзды).

Шли козы по мосту, увидѣли зорю, попрятались въ воду (звѣзды).

Катился каточки по ягнову (ясному)? мосточку, увидѣли зорю, пали въ воду (звѣзды).

На избномъ конькѣ пестра подушка лежитъ (звѣзды).

У насъ за окошкомъ полно рѣпы лукошко (звѣзды).

Безъ огня горитъ, безъ крылъ летитъ, безъ ногъ бѣжитъ (солнце, туча, рѣки).

Бѣлая кошка лѣзетъ въ окошко (свѣтъ).

Ни стукъ, ни брякъ, къ окну подошелъ (свѣтъ).

Изъ окна въ окно готово веретено (лучъ солнечный).

Мету, не вымету: пора придетъ, самъ уйдетъ (свѣтъ солнца).

Чего въ коробейку не спрятать и не запереть? (свѣта).

Чего въ избѣ не видно? (тепла).

У тебя есть, у меня есть, у дуба въ полѣ, у рыбы въ морѣ (тѣнь).

Поутру съ сажень, въ полдень съ пядень, а къ вечеру черезъ поле хватаетъ (тѣнь).

Чего съ земли не подымешь? (тѣни и дорóги).

Чего изъ стѣны не вырубишь? (тѣни).

Мету, мету, не вымету, несу, несу, не вынесу: пора придетъ, сама уйдетъ (тѣнь).

Триста орловъ, пятьдесятъ соколовъ, дерево сухое, верхъ золотой (годъ).

Стоитъ городъ, въ городу 12 башенъ, изъ каждой башни по 4 окошка, изъ каждаго окошка по семи выстрѣловъ (годъ, мѣсяцы, недѣли, дни).

Лежитъ колода поперекъ дороги, въ колодѣ 12 гнѣздъ въ гнѣздѣ по 4 яичка, въ яичкѣ по семи зародышковъ, что выйдетъ? (годъ).

Лежитъ колода, по ней дорога: пятьдесятъ сучковъ, да триста листья (годъ).

Выросло дерево отъ земли до неба на этомъ деревѣ 12 сучковъ, на каждомъ сускѣ по 4 кошеля, въ каждомъ кошелѣ по семи яицъ, а седьмое красное (годъ).

Стоитъ дубъ, на дубу 12 вѣтвей, на каждой вѣткѣ по 4 отростка, на каждомъ отросткѣ по семи прутьевъ (годъ).

Стоитъ столпъ, на столпѣ 12 гнѣздъ, въ гнѣздѣ по 4 чирка, у чирка по 7 яицъ (годъ).

Стоитъ садъ, въ саду 12 грядъ, на грядахъ по 4 бороздки, на бороздкѣ по семи кочней (годъ).

Я старъ, родилось отъ меня 12 сыновей, а отъ каждаго изъ нихъ по 30 дочерей, на половину красныхъ и черныхъ (годъ).

365 галокъ, 52 сокола, 12 орловъ, сосенка золотая маковица сухая (годъ).

Въ печуркѣ три чурки, три гуся, три утки, три тетерева (времена года).

Тридцать постель, 30 гостей, постель съ постелью не сойдется, гость съ гостемъ не столкнется (дни въ мѣсяцѣ).

Черная корова весь міръ поборола (ночь).

Не стукнетъ, не брякнетъ, а подъ уголъ подойдетъ (ночь).

Безсмертная черная овечка вся въ огнѣ горитъ (ночь).

Махнула птица крыломъ, и покрыла весь свѣтъ однимъ перомъ (ночь).

Сестра къ брату въ гости идетъ, а онъ отъ сестры прячется (или: пятится; день и ночь).

Стучитъ, гремитъ, вертится, ничего не боится

(страху Божьяго не боится), считаетъ нашъ вѣкъ, а самъ не чѣловѣкъ (часы).

Стучитъ, гремитъ, вертится, ходитъ весь вѣкъ, а не человѣкъ (часы).

Пѣтухъ поетъ, перья болтаются (часы).

Живетъ безъ тѣла, говоритъ безъ языка, плачетъ безъ души, смѣется безъ радости; никто его не видитъ, а всякъ слышитъ (голкъ, отголосокъ).

Погода — стихіи.

Около села лошадка весела (погода).

Хмыль (шмыгъ) подъ ворота, суконна (посконна) борода (погода).

Выше лѣса, а тоньше колоса (вѣтеръ).

Безъ рукъ, безъ ногъ воюетъ (вѣтеръ).

Безъ рукъ, безъ ногъ, подъ окномъ стучитъ въ избу просится (вѣтеръ).

Безъ рукъ, безъ ногъ, а ворота отворяетъ (вѣтеръ).

Безъ рукъ, безъ ногъ, а на гору ползетъ (вѣтеръ).

Матушкиной коробьи не подымешь, братова кушака не скатаешь, братнина коня не изловишь (земля, дорога, вѣтеръ).

Отцова сундука не подымешь, матушкина столечника не скатаешь, братнина коня не обуздаешь (земля, снѣгъ, вѣтеръ).

Царь кликнетъ, царь мигнетъ, кого-то позоветъ? (гроза).

Что стучитъ безъ рукъ? (громъ).

Что безъ огня горитъ? (гроза).

Сивый жеребецъ во (на) все царство ржетъ (громъ).

Кобыла заржетъ на турецкой горѣ, жеребецъ откликнется на Сіонской горѣ (громъ и молнія).

Туръ ходитъ по горамъ, турица-то по доламъ, туръ свиснетъ, турица-то мигнетъ (гроза).

Гробъ плыветъ, мертвецъ реветъ, ладанъ пышетъ, свѣчи горятъ (туча, громъ, молнія).

Безъ крылъ летитъ (вѣтеръ), безъ ногъ бѣжитъ (туча), безъ огня горитъ (солнце), безъ ранъ болитъ (сердце).

До неба достанетъ, а отъ земли не видать (дождь).

Тонкій, высокій, упалъ въ осóку, самъ не вышелъ, а дѣтей вывелъ (дождь и потоки).

Шелъ долговязъ, въ сыру землю увязъ (дождь).

Тонокъ, дологъ, голенастъ, а въ травѣ не видать (дождь).

На землю падаетъ, отъ земли не отлетаетъ (дождь).

Скатерть бѣла, весь свѣтъ одѣла (снѣгъ).

Ни хилѣла, ни болѣла, а саванъ надѣла (земля, снѣгъ).

Къ Божьему мясоѣду гусей щиплютъ (снѣгъ идетъ).

Летѣлъ порханъ, по всѣмъ торгамъ; бѣлъ балахонъ, безъ полъ кафтанъ, безъ пуговицъ (снѣгъ).

Бѣлый лебедь на яйцахъ сидитъ (поля, покрытыя снѣгомъ).

Зимой грѣетъ, весной тлѣетъ, лѣтомъ умираетъ, осенью оживаетъ (снѣгъ).

Увидѣлъ мать, умеръ опять (снѣгъ).

На дворѣ въ холодѣ горой, а въ избѣ водой (снѣгъ).

Летитъ— молчитъ, сядетъ —молчитъ, а помретъ да сгніетъ, такъ и зареветъ (снѣгъ).

Летѣлъ перхолъ, кафтанъ безъ полъ, легъ — шейку протянулъ, въ щелку заглянулъ (вьюга).

Внукъ по дѣдушку пришелъ (послѣдній, вешній снѣгъ).

Дѣдушка мостъ мостилъ, безъ топора и безъ ножа (морозъ).

Старикъ у воротъ тепло уволокъ (морозъ).

Стоитъ дубъ безъ корня, безъ вѣтвей, сидитъ на немъ птица вранъ; пришелъ къ нему старикъ безъ

ногъ, снялъ его безъ рукъ, закололъ безъ ножа, сварилъ безъ огня, съѣлъ безъ зубовъ (морозъ).

Мостится мостъ безъ досокъ, безъ топора, безъ клина (ледъ).

Стоитъ Ермакъ, на немъ колпакъ: ни шитъ, ни бранъ, ни поярковый (снѣгъ на пнѣ).

Лѣтомъ дѣвица, зимой молодица (пень въ снѣжномъ колпакѣ).

Вечерокъ на́земь слетаетъ, ночь на землѣ пребываетъ, утромъ опять улетаетъ (роса).

Заря зарянница, красная дѣвица, врата запирала, по полю гуляла, ключи потяряла, мѣсяцъ видѣлъ, а солнце скрало (роса).

Заря зарянка, ключи потеряла, мѣсяцъ пошелъ не нашелъ, солнце взошло, ключи нашло (роса).

Живутъ четыре царя: который умретъ изъ нихъ, то всѣ за нимъ въ могилу пойдутъ (четыре стихіи).

Безъ рукъ, безъ ногъ, а на гору ползетъ (вода, вѣтеръ, огонь).

Въ камнѣ спалъ, по желѣзу всталъ, по дереву пошелъ, какъ соколъ полетѣлъ (огонь).

Дрожитъ свинка, острая (золотая) щетинка (огонь).

Красненькій кочетокъ по жердочкѣ бѣжитъ (огонь).

Я не самъ по себѣ, а сильнѣе всего и страшнѣе всего, и всѣ любятъ меня и всѣ губятъ меня (огонь).

Ударю я булатомъ по бѣлымъ каменнымъ палатамъ, выйдетъ княгиня и сядетъ на пуховую перину (огниво, кремень, трутъ, искра).

Идетъ Егоръ съ высокихъ горъ, ковромъ покрытъ, скобой прибитъ (подснѣжная вода).

Сямъ пересямъ, крыша нова, пересыпка бѣла (рѣка и ледъ).

Гола Матрена для всѣхъ страшна, а лубкомъ покрыта, для всѣхъ ходка (замерзлая рѣка).

Шуба новà на подолѣ дыра (прорубь).

Въ новой стѣнѣ, въ кругломъ окнѣ, днемъ стекло разбито, ночью вставлено (прорубъ).

Кто мостъ моститъ, безъ ножа — безъ топора, безъ клиньевъ, безъ подклинковъ? (ледъ).

Ни въ огнѣ не горитъ, ни въ водѣ не тонетъ (ледъ).

Бурко бѣжитъ, а оглобли стоятъ (рѣка и берега).

Сани бѣгутъ, самокатки бѣгутъ, а оглобли стоятъ (рѣка и берега).

Два братца въ воду глядятся, вѣкъ не сойдутся (рѣка и берега).

Одинъ говоритъ: «Побѣжимъ, побѣжимъ»; другой говоритъ: «Постоимъ, постоимъ»; третій говоритъ: «Пошатаемся, пошатаемся» (вода, берегъ, трава).

Долгая долгушка, ты куда пошла? А тебѣ, стрижена губа, что за нужда? (рѣка и обкошенные берега).

Ѣду, ѣду — слѣду нѣту; рѣжу, рѣжу — крови нѣту; рублю, рублю — щепокъ нѣту (вода).

По какой дорогѣ полгода ѣздятъ, да полгода ходятъ? (по рѣкѣ).

Ни море, ни земля; корабли не плаваютъ, а ходить нельзя (пучина).

Въ водѣ родился, огнемъ покормился (соль).

Въ водѣ родится, а воды боится (соль).

Въ землѣ родился, въ огнѣ крестился, на воду палъ — весь пропалъ (соль).

Лежитъ брусъ, во всю Русь, а станетъ — до неба достанетъ (дорога).

Быкъ на дворѣ, а рога на рѣку (дорога со двора).

Чего къ стѣнѣ не прислонишь? (дороги).

Кабы всталъ, я бы до неба досталъ; кабы руки да ноги, я бы вора связалъ; кабы ротъ да глаза, я бы все разсказалъ (дорога).

Сестрину новину не скатать (дорòга).

Батюшкина коня не удержишь, матушкину покромку не скатаешь (вѣтеръ и доро́га).

Лежитъ Дороня (Дорофей), никто его не хорони, (нитъ); а встанетъ, до не́ба достанетъ (доро́га).

Самъ не видитъ, а другимъ указываетъ; нѣмъ и глухъ, а счетъ знаетъ (верстовой столбъ).

Растеніе—земледѣліе.

Лѣсъ — въ небо дыра.

Есть у меня три отрасли: первая отрасль —тѣлу отчистъ; вторая отрасль — больнымъ исцѣленье: третья отрасль — языку молчанье (береза: банный вѣникъ; береста, для повивки горшковъ; деготь, для смазки колесъ).

Есть дерево объ четыре дѣла: первое дѣло — міръ освѣщаетъ; другое дѣло — крикъ утишаетъ; третье дѣло — больныхъ исцѣляетъ; четвертое дѣло — чистоту соблюдаетъ (береза: лучина, деготь на колеса, береста на обвой горшковъ; банный вѣникъ).

Взлѣзу на горушку, одеру телушку, сало въ ротъ, а кожу прочь (березовица?).

Стоитъ дерманъ, ни шитъ, ни бранъ, въ одно бердо тканъ (береза).

Есть дерево: крикъ унимаетъ, свѣтъ наставляетъ, больныхъ исцѣляетъ (береза: она даетъ деготь, лучину и бересту).

Стоитъ дерево, цвѣтомъ зелено; въ этомъ деревѣ четыре угодья: первое — больнымъ на здоровье, другое — отъ теми свѣтъ, третье — дряхлыхъ, вялыхъ пеленанье, а четвертое — людямъ колодецъ (береза: банный вѣникъ, лучина, береста на горшки, березовица).

Одно проклятое дерево безъ вѣтра шумитъ (осина.)

Семьдесятъсемь полковъ: всѣ повалились, а тристо остались (сосна, ель и вересъ, зимой).

Всѣ паны скинули кафтаны (жупаны), одинъ панъ не кинулъ кафтанъ (лиственныя деревья и сосна).

Зимой и лѣтомъ однимъ цвѣтомъ (сосна).

Всѣ капралы поскидали кафтаны, одинъ капралъ не скинулъ кафтанъ (сосна).

Выйду въ лѣсъ безъ топора, безъ долота; высѣку двѣ лодки ѣздовыхъ, двѣ доски половыхъ, горшку покрышку, уполовнику ручку (жолудь).

Матушкой весной въ цвѣтномъ платьецѣ, [illegible] зимой въ одномъ саванѣ (черемуха).

Подъ ярусомъ, ярусомъ виситъ зипунъ съ краснымъ гарусомъ (рябина).

Подъ лѣсомъ, лѣсомъ красна понька виситъ (рябина).

Стоитъ дерево мохнато, въ мохнатомъ-то гладко, въ гладкомъ сладко (орѣхъ).

Около гладко, въ серединѣ сладко; про ту сласть есть у насъ снасть (орѣхъ).

Гни меня, ломи меня; у меня есть мохнатка, въ мохнаткѣ гладко, въ гладкомъ сладко (орѣхъ).

Махотка маленька, да кашка сладенька (орѣхъ).

Пекшикъ маленекъ, каша сладенька (орѣхъ).

Палъ панъ на воду: самъ не потонулъ и воды не помутилъ (листъ съ дерева).

Еръ Егорка, упалъ въ озерко: самъ не потонулъ и воды не всколебалъ (листъ).

Лѣтомъ въ шубѣ, зимой въ шабурѣ (дерево).

Съ лѣсомъ ровно, а не видно его (сердцевина).

Ростомъ съ сосну, отъ становаго корня до макушки, а отъ земли не видать (сердцевина).

Середь лѣсу дежа (квашня) киснетъ (яблоня).

Деревоатынско, лапы богатырски, когти дьявольски (шиповникъ).

Стоитъ древо, древо ханское, платье шамаханское, цвѣты ангельски, когти дьявольски (шиповникъ).

Дерево елево, въ три года ягода, на четвертый въ голову кокъ (можевелъ и водка съ него).

Бѣгутъ, бѣгутъ рябчики по липову мосту, у видѣли море, бросились въ воду (бруснику катаютъ по рѣшету).

Стоитъ дубъ чагранскій; кудри у него чубатански; никто его не сорветъ, ни царь, ни царица, ни красна дѣвица (мордвинникъ).

На полѣ на теченскомъ, стоитъ дубъ веретенскій; кто ни пройдетъ, всякаго приметъ (репейникъ).

На полѣ на арекскомъ, на рубежѣ татарскомъ. стоитъ дерево ливанское (царское, райское), листья митрофановскіе, когти дьявольскіе (репейникъ).

На полѣ на титенскомъ, стоитъ дубъ веретенскій; кто къ нему ни подойдетъ, тотъ добромъ не отойдетъ (репей).

Дѣдушка осердился, въ бабушку влѣпился (вцѣпился; репейникъ).

Стоитъ дубъ вялый, на немъ сидитъ чортъ дьяволъ; кто ни подойдетъ, такъ не отойдетъ (репей).

Стоитъ (или сидитъ) старикъ надъ водою, самъ трясетъ бородою (камышъ, тростникъ).

Мальчикъ съ пальчикъ, балахонъ бѣлъ, шапка красна (грибъ).

Маленькій, удаленькій, сквозь землю прошелъ, красну шапочку нашелъ (грибъ).

На бору, на яру, стоитъ старичокъ, красненькій колпачекъ (грибъ).

Шило мотовило, подъ землей ходило, передъ солнцемъ стало и шляпу сняло (грибъ).

Стоитъ дуракъ,на немъ колпакъ, ни шитъ, ни бранъ, ни вязанъ, а весь поярчатый (сморчокъ).

Стоитъ Антошка на одной ножкѣ (грибъ).

Малъ малышокъ, по подземелью шелъ: передъ солнцемъ сталъ, колпачишка снялъ (грибъ).

Ни сучокъ, ни листокъ, а на деревѣ растетъ (губка).

Сидитъ дѣвица въ темной темницѣ, коса на улицѣ (морковь).

Блоха пихтеля (пихтеря) родила (рѣдька).

Шутъ въ лужѣ, борода наружѣ (рѣдька).

Кто ни подошелъ — всякъ меня за вихорь (рѣдька).

Въ подпольѣ осотъ бородой трясетъ (хрѣнъ).

Сидитъ баба на грядкахъ, вся въ заплаткахъ: кто ни взглянетъ, тотъ заплачетъ (лукъ).

Сидитъ дѣдъ, многими шубы одѣтъ· кто его раздѣваетъ, тотъ самъ слезы проливаетъ (лукъ).

Сидитъ тупка въ семи юбкахъ (луковица).

Загану загадку, брошу за (перекину черезъ) грядку, годъ пожду, годовинку пожну (овощъ и всякій посѣвъ).

Ни окошекъ, ни дверей, полна горница людей (огурецъ).

Полно корыто народу намыто (огурецъ).

Межи горъ, межъ ямъ, сидитъ птица холуянъ (огурецъ въ межигрядьѣ).

Самъ алый, сахарный, кафтанъ зеленый, бархатный (арбузъ).

Курочка пустодомъ, свила грѣздо со дворомъ, сама въ гнѣздѣ, яичко наружу (картофель).

Малы малышки, катали катышки, сквозь землю прошли, синю матку нашли; синя, синя, да и вишневая (горохъ)

Сивая свинья на дубу гнѣздо свила, дѣтки по вѣткамъ, а сама въ коренекъ (горохъ).

Безъ рукъ, безъ ногъ, на батогъ ползетъ (горохъ и хмель).

Въ полѣ-то гого — гого, въ лѣсу-то гиги — гиги (горохъ и грибъ).

Въ полѣ стоитъ столбъ, у столба сто колецъ, у ста колецъ сто плетей, у ста плетей сто молодцовъ (хмель).

Стоитъ сто столбовъ, у ста столбовъ сто кольцовъ (колецъ), у ста кольцовъ сто кистей, у ста кистей сто вѣтвей (хмель).

Однолѣтня трава выше двора (хмель).

Около кола золотая трава (хмель).

На задворочкѣ кудерочки, на Захарушкѣ кудруются (хмель).

На тычинкѣ городокъ, въ немъ семь сотъ воеводъ (маковка).

Подъ однимъ колпакомъ семь сотъ казаковъ (маковка).

Маленькій, удаленькій, въ землю ушелъ, красну шапку нашелъ (макъ).

Кину порохомъ, станетъ горохомъ, красной Москвой, бѣлой Литвой (макъ).

Маленькій, удаленькій въ землю ушелъ, бѣлу книгу нашелъ (капуста). Латка на латкѣ, а игла не была (вилокъ).

Стоитъ попъ низокъ, на немъ сто ризокъ (вило́къ, качанъ).

Антипка низокъ, на немъ сто ризокъ (качанъ капусты).

Семьдесятъ одежекъ—а все безъ застежекъ (качанъ).

Ни шитъ, ни кроенъ, а весь въ рубцахъ (качанъ).

Стоитъ Потапъ о четырехъ лапъ, изъ году въ годъ воду пьетъ (разсадникъ).

Стоитъ Аронъ о четырехъ лапъ, изъ году въ годъ онъ водицу пьетъ (разсадникъ капустный).

Стоитъ Платонка о четырехъ лапкахъ, съ году на годъ все воду пьетъ (разсадникъ).

Подъ дубкомъ (подъ кустикомъ, кустомъ) свилась клубкомъ, да и съ хвостикомъ (рѣпа).

Подъ дубкомъ, подъ карандышкомъ, ни клубкомъ, ни

камешкомъ (рѣпа). Сама клубочкомъ, а хвостъ подъ себя (рѣпа).

Кругло, а не мѣсяцъ; зелено, а не дуброва; съ хвостикомъ, а не мышь (рѣпа).

Кругла, да не дѣвка; съ хвостомъ, да не мышь (рѣпа).

Въ поле блошкой, изъ поля лепешкой (рѣпа).

Въ землю крошки, изъ земли лепешки (рѣпа).

Шибу (брошу) шибкомъ, выростетъ дубкомъ, заолешничкомъ (рѣпа).

Сверху зелено, посередкѣ толсто, подъ конецъ тонко (рѣпа).

Вверху зелено, внизу красно, въ землю вросло (свекла).

Красненьки сапожки въ земелькѣ лежатъ (свекла).

Красный сапогъ (или: бархатъ) въ землѣ горитъ (свекла).

На стрѣлкѣ городокъ, семь сотъ воеводъ (маковка).

Шуба пашура, куда ходила? Вшей провожала, на пень сажала: сидите вши, когда рожь пожнемъ, то и васъ возьмемъ (конопля).

Кину съ блошку, выростетъ съ лутошку (конопля).

Кинуть съ блошку, а выростетъ съ лукошко (конопляное сѣмя).

Посѣешь съ крошечку, а выростетъ съ лутошечку (конопля).

Посѣешь—родится, а на сѣмена не годится (посконь).

Лѣтомъ сосенка — зимой коровка (конопля).

Самъ жиляный, ножки глиняны, головка масляна (ленъ, конопля).

Били меня, колотили, во всѣ чины производили, на престолъ съ царемъ посадили (ленъ).

Голову ѣдятъ, тѣло бросаютъ, а кожу носятъ (ленъ).

Свѣтъ-цвѣточекъ въ сыру землю зашелъ, синю шапку нашелъ (ленъ).

Малъ малочекъ (малышекъ) въ сыру землю зашелъ, синю шапку нашелъ (ленъ).

Шелъ я въ осень, нашелъ я восемь, мясо бросилъ, шкуру износилъ, а голову съѣлъ (ленъ).

Малая малышка, золотая кубышка (просо).

Малая малышка малушка, золота кубышка, ни звѣрь, ни птица, ни вода, ни камень (просо).

На курганѣ варганѣ стоитъ курочка съ серьгами (овесъ).

Подъ мостомъ, подъ ярустомъ, сукно зелено однорядочно (озимь).

Въ годъ пущу, годовикъ возьму (хлѣбъ)

Загану я загадку, закину за грядку: въ годъ пущу, въ другой выпущу (рожь).

На полѣ ногайскомъ, на рубежѣ татарскомъ, стоятъ столбы точеные, головки золоченыя (рожь).

Братья Данилы дорогу до глины пробили (соха).

Черная корова все поле перепорола (соха).

Лиса, лиса — во всю зиму боса (соха).

Стоитъ сноха, ноги развела: міръ кормитъ, сама не ѣстъ (соха).

Баба-яга, вилами нога, весь міръ кормитъ, сама голодна (соха).

Летѣла пава, сѣла на припалѣ, разсыпала перья по всему полю (соха, которая пашетъ).

Прилетѣла птичка на Юрьевъ взвозъ, на Егорьевъ день, тулово рябино, хребетъ соболиный (соха).

Три тулова, три головы, восемь ногъ, желѣзный хвостъ, кованый носъ (соха съ бороной).

Сито вито о четыре угла (борона).

Худая рогожа все поле покрыла (борона).

Деряга лежитъ, дерягу за хвостъ волокутъ (борона).

Летитъ 33 ворона, несутъ 33 каменя, сѣли подъ елку подъ лиственку (борона).

Пять пятковъ, 50 прутковъ, 25 стрѣлъ (борона).

Уже да глубже, шире да мельче (соха и борона).

Промежъ дубка да липинки виситъ кусокъ говядинки (путце или пріузъ на цѣпѣ).

Летятъ гуськи, дубовы носки, говорятъ: «То-то-ты, то-то-ты!» (цѣпы).

Вверхъ турлы, внизъ турлы — по тѣмъ турламъ пройти нельзя (цѣпы).

Торбча, тороча, одна ножка короче; пошелъ въ передовинъ (?), и остальную переломилъ (цѣпъ).

Летятъ гуськи, дубовы носки — говорятъ гуськи: «Чекоты, чекоты, чекотушечки!» (цѣпы).

Потату́ потаты́, такату́ такаты — а яички ворохомъ несутся (цѣпъ, молотьба, зерно).

Пришла кувахта, просить мутавта: На что тебѣ мутавта? Гоголя бить, младожа кормить (цѣпъ).

Бились попы, колотилися попы — пошли въ клѣть, перевѣшались (цѣпы).

Бились кругомъ, перебились кругомъ, въ клѣть пошли, перевѣшались (цѣпы).

Летѣли птицы, несли въ зубахъ по спицѣ: «Тилипи, тилипи!» (цѣпы).

Братцы — хватцы, сестрицы — подлизушки (цѣпы и метлы).

Мать лопотунья, дочь хвастунья, сынъ замотай (лопата, метла, цѣпъ).

Щука понура хвостомъ вернула (вильнула): лѣсы пали, горы стали (коса покосная).

Травы поѣмъ — зубы притуплю; песку хвачу — опять наострю (коса).

Щука въ морѣ хвостомъ виляетъ, горы ставитъ (косьба).

Щука ныряетъ, весь лѣсъ валяетъ, горы подымаетъ коса).

Рыбина бѣлужина хвостомъ вильнула: лѣсы спали, горы стали (коса).

Ходитъ щучка по заводи, ищетъ щучка тепла гнѣзда, гдѣ бы щучкѣ трава густа (коса).

Бѣлая бѣлянка по полю ходила, домой пришла, подъ сарай легла (коса).

Согнута въ дугу, лѣтомъ на лугу, зимой на крюку (коса).

Летѣлъ тень на Петровъ день, сѣлъ тень на пень, сталъ тень плакать (отбой косы).

Летѣлъ тень на Петровъ день, сѣлъ тень на пень, сталъ тень плакать: волосы вянутъ, дубрава шумитъ (коса).

Дзень, дзень на Петровъ день, стукочетъ, брякочетъ, а къ зимѣ съ поля уходитъ (коса).

Пришелъ тень въ Петровъ день, сѣлъ тень на пень, сталъ стрекотать, только перышки летятъ (коса).

Сутулъ, горбатъ, все поле перешелъ, всѣ суслоны перечелъ (серпъ).

Маленькій, горбатенькій, все поле обскакалъ (серпъ).

Сутулъ, горбатъ все поле перескакалъ (серпъ).

Сутулъ, горбатъ, напередъ поклянъ, все поле облѣсуетъ, домой придетъ — по щелямъ пойдетъ (серпъ).

Маленькій, горбатенькій, все поле обрыщетъ, домой прибѣжитъ, цѣлый годъ пролежитъ (или: подъ кровельку уйдетъ; серпъ).

Ротъ до ушей, хоть завязки пришей (мялка).

Безъ черевъ собачка: вякъ, вякъ (мялица).

Вякъ, вякъ, старая собачка безъ кишекъ (мялица).

Съ году на годъ собаки лаютъ (мялицы).

Изъ году въ годъ беззубая баба (или старушка Маврушка) кости грызетъ (мялка).

Безъ зубовъ Матрена кости гложетъ (мялка).

Сѣдой старикъ кусковьемъ набитъ (овинъ).

Стоитъ Фролъ, и ротъ полъ (овинъ).

Стоитъ попъ, разинувши ротъ (овинъ).

Батюшка шатеръ, матушка ладья, сынки хватки, дочушки полизушки (овинъ, ладонь, цѣпъ, метла).

Стоитъ волчище, розиня ротище (овинъ)

Стоитъ волкъ, вырванъ бокъ (или клокъ; овинъ).

Стоитъ волчища, выхваченъ бочища, не дышетъ, а пышетъ (овинъ).

Стоитъ Андрюха, набитое брюхо (овинъ).

Батюшка коверъ, мать ладья, сынки хватки, дочки полизовочки (токъ, гумно, цѣпы, метла).

На ладони чирышекъ (зерно на току).

Стоитъ Егорій въ полу-угорьѣ, шатромъ покрылся, копьемъ подперся (гумно).

Отецъ шатеръ, мать ладеръ (?), сынки хватки, дочки полизушки (гумно).

Стоитъ баба на току, полна набита (полонъ ротъ) табаку (половня).

Стоитъ баба на току, полно брюхо табаку (мѣшокъ съ мякиною).

Ѣдетъ скрипа-скрипулица, везетъ желтоперицу: курганъ, курганъ, пусти ночевать: мнѣ не вѣкъ вѣковать, одну ночь ночевать (телега, рожь, овинъ).

Скрыпица скрыпитъ, золотокрылица лежитъ; пень чернецъ, пусти ночевать (сноповозка, пшеница, овинъ).

Весь міръ подпоясанъ, одинъ староста распоясанъ (снопы и овинъ).

Старый дѣдъ кусовьемъ блюетъ (снопы изъ овина кидаютъ).

Шелъ я мимо поповскаго, видѣлъ дѣло таковское: лежатъ мужики убитые, брюха распоротыя (снопы, во время молотьбы).

Шелъ я мимо Петровска, видѣлъ дѣло таковско: го-

ловы разбиты, брюха вывалены, душу въ рай несутъ, тѣло въ край везутъ (снопы).

На полѣ, на раменьѣ, стоятъ копны подобраны, ѣдятъ траву шелковую, пьютъ воду росовую (снопы).

На полѣ Ногайскомъ, на рубежѣ Татарскомъ, лежатъ люди побиты, у нихъ головы обриты (снопы).

Подъ дубкомъ-дубкомъ, подъ карандышкомъ-дубкомъ, лежатъ люди побиты, у нихъ гузки побриты (снопы).

Маленькій Аѳанасій травкой подпоясанъ (снопъ).

Тысяча братьевъ однимъ поясомъ подпоясаны, на мать поставлены (снопъ на землѣ).

На четыре брата пятый вверхъ ногами посаженъ (бабка сноповъ).

Четыре брата стоятъ подъ пятымъ: головками въ кучѣ, а спинками врознь (бабка сноповъ).

Девять братьевъ подъ одной шапкой (бабка сноповъ).

Напередъ отца и матери дѣтки родятся (снопы, копны и зародъ).

Ситомъ шито (сито вито, свито), рѣшетомъ покрыто (хлѣбное одонье).

Сито вито, въ серединѣ жито (кладь).

Плотнички безтопорнички, срубили горенку безуголенку (скирдъ).

Текушки текутъ, бѣгушки бѣгутъ, хотятъ Волынскаго князя сломать (стогъ).

Криво лукаво, куда побѣжало? Зелено кудряво, тебя стерегу (городьба и озимь).

Криво лукаво къ лѣсу бѣжало, зелено кудряво спрашивало: Криво лукаво, куда побѣжало? Зелено кудряво, тебя стеречи (то же).

Загадаю (загану) загадку, закину за грядку: моя загадка въ годъ пойдетъ, калачемъ взойдетъ (озимь).

Во полѣ полянѣ били барана: ни крови, ни руды, а мѣсто знатно (жниво).

Безъ кореньевъ растетъ, безъ костей встаетъ (хлѣбъ).

На тонцѣ на деревцѣ животы наши качаются (колосья).

Тонко деревцо животы качаетъ (солома).

Рѣжутъ меня, вяжутъ меня, бьютъ нещадно, колесуютъ — пройду огонь и воду, и конецъ мой — ножъ и зубы (хлѣбъ).

Скрыпитъ скрыпица, ѣдетъ царица, просится у царя ночевать: «Пусти меня, царь, ночевать, мнѣ не годъ годовать, одну ночь ночевать; утре придутъ разбойнички, разобьютъ мои косточки, отнесутъ въ пресвѣтлый рай!» (рожь и овинъ).

Два корабля идутъ съ Божьяго суда, а третій на Божій судъ (хлѣбъ сѣмянной).

Тута потута, люди побиты, а усъ подъ Торжокъ пошелъ (рожь вымолотили и повезли продавать).

Ѣзда — повозка.

Летѣли три пичужки черезъ три избушки; одна говоритъ: «Мнѣ лѣтомъ хорошо!» другая говоритъ: «Мнѣ зимой хорошо!» а третья говоритъ: «Мнѣ что зимой, что лѣтомъ — все равно!» (телега, сани, дуга).

Одна птица кричитъ: «Мнѣ зимой тяжело!» другая кричитъ: «Мнѣ лѣтомъ тяжело!» третья кричитъ: «Мнѣ всегда тяжело!» (сани, телега, лошадь).

Бѣгутъ бѣгунчики, за ними катунчики; несутъ рогатинку, колоть мохнатинку (ѣдутъ по сѣно).

Большой братъ меньшаго не догонитъ (колеса).

Два братца вѣкъ бѣгутъ, два братца вѣкъ нагоняютъ (колеса).

Четыре брата бѣгутъ, другъ друга не нагонятъ (колеса).

Другъ за другомъ гонятъ, ничѣмъ не догонятъ (колеса).

Выше лошади, ниже собаки (сѣдло).

Въ мясномъ горшкѣ желѣзо кипитъ (удила).

Лежитъ—ниже кота; встанетъ—выше коня (дуга).

Лежу — ниже курицы, встану — выше лошади

Лежу — все молчу, подыми — всѣхъ заговорю (дуга и колокольчикъ).

Двѣ деревяки, четыре коряки, восемь дыръ верченыхъ, девятая долбаная (воловье ярмо).

Безъ ногъ бѣжитъ, безо рта кричитъ, дороги не знаютъ другихъ, а провожаютъ (сани).

Два волка бѣгутъ, оба въ небо глядятъ (полозья).

Два кума Абакума, двѣ кумы Авдотьи, Пантелеевъ (Фалалеевъ), да десять Андреевъ (дровни, полозья, оглобли, копылья).

Побѣгунчики бѣгутъ, покатунчики катятъ, рогатиковъ везутъ, хохлатиковъ колоть (лошадь, колеса, вилы сѣно).

Побѣгушки бѣгутъ, поползушки ползутъ (сани ѣдутъ).

Ѣду, ѣду — ни пути, ни слѣду: смерть подо мной, Богъ надо мною (плаванье въ лодкѣ).

Ѣду, ѣду слѣду нѣту; рѣжу, рѣжу, крови нѣту (плыть въ лодкѣ).

Лѣтомъ молодица, а зимой вдовица (ладья).

Дорога ровна, лошадь деревянна; везетъ не кормя, только новорачивается (лодка).

Лиска лиса, подбрюшьеце лазоревое, гребетъ бобромъ, на песокъ ползкомъ, по водѣ плавкомъ (лодка).

Бѣжитъ конь съ крутыхъ горъ: повромъ одѣтъ, гвоздьми прибитъ (стругъ, барка).

Летитъ, что птица, во рту плотица: ее ни проглотить, ни выхаркнуть (удила во рту лошади).

Скотъ — животное.

Ни шито, ни кроено, а клинъ вставленъ (пѣгая лошадь).

Четыре дѣда назадъ бородами (конскія копыта со щетками).

Лѣзу я, лѣзу, по желѣзу, на мясную гору (садиться на лошадь).

Двѣ головы и шесть ногъ; четыре ходятъ, а двѣ мирно лежатъ (вершникъ),

Два-ста рогаста, четыреста ходаста, одинъ махтунъ и два ухтахта (корова: два рога, четыре ноги, хвостъ и два уха).

Два-ста рогаста, четыреста ходаста, одинъ хтырокъ да два ухтырка (корова).

Два-ста пудаста, четыреста копыла̀ста, одинъ болтунъ, да два ухтахта (корова: туловище, ноги, вымя глаза).

Два-ста будаста, четыреста ходаста, пято сто махай (корова).

Двѣ ступи́цы, двѣ гремицы, два войка̀, третья маковка (корова).

Четыре ходастыхъ, два бодастыхъ, одинъ хлебестунъ (корова).

Четыре стучихи, четыре гремихи, два богомола, одинъ вихлецъ (корова: ноги, рога, хвостъ).

Четыре ступихи, четыре гремихи, два бойца, одна маковица (корова).

Четыре четырки, двѣ растопырки, седьмой вертунъ (корова).

Стоитъ добро, въ добрѣ добро; я взялъ добро, да выгналъ добро (быкъ во ржи).

Четыре сестрицы въ одну лунку плюютъ (доеніе коровы).

Въ луковицѣ четыре, во ржавцѣ двѣ (вымя у коровы и у козы).

Былъ малъ — въ четыре дудки игралъ; выросъ великъ — землю поднялъ (волъ).

На крайчикѣ, на сарайчикѣ двѣ куколки сидятъ, обѣ врозь глядятъ (рога).

Никола въ осѣку, надсѣлся со смѣху (клепало, ботало на коровѣ).

Родился — не крестился, умеръ — не спасся, а Христа носилъ (оселъ).

Родился, не крестился, а Христа на себѣ носилъ (оселъ).

По горамъ, горамъ, ходитъ шуба да кафтанъ (овца).

Все поле выжато, только подъ дугомъ(?)не жато (овца).

Волога вологу ѣстъ (овца траву).

Нѣкто по полямъ хождаше, главу свою ниже плечъ ношаше, и пріиде нѣкто, его заклаше, власы на огнѣ сожже, а тѣло на древѣ повѣси (свинья).

Ничего не болитъ, а все стонетъ (свинья).

Бочка стонетъ, барчата пьютъ (свинья).

Бочка пришла и стала, а барчата цѣдятъ (свинья).

Въ стульцѣ, въ пульцѣ 12 пулекъ: въ Роговѣ четыре, во Ржевѣ городѣ (свинья).

Летятъ ягоды лимоны, подбираютъ Харитоны (свинья и жолудь).

Ходя ходитъ, виса виситъ; виса пала, ходя съѣла (свинья, жолудь).

Взлѣзу на уголъ, взгляну въ чисто поле: страсть тепло тащитъ (волкъ овцу).

За лѣсомъ, лѣсомъ жеребята ржутъ, а домой не йдутъ (волки).

Въ избѣ пирогомъ, а на дворѣ калачемъ (собака).

Четверо стелютъ, двое свѣтятъ, одинъ лежитъ, никого не пуститъ (собака).

Четыре четырки, двѣ растопырки, вертунъ седьмой (собака).

Подъ поломъ, поломъ ходитъ барыня съ коломъ (кошка).

Тутъ, тутъ потутурившись сидитъ, ждетъ гостя изъ Новагорода (котъ и мышь).

Сидитъ баба на току и грозится на сноху: я тя сука догоню, на клочки тя разорву (кошка и мышь).

Четыре четырки, двѣ растопырки, одинъ вертунъ, да два яхонта (кошка).

Двѣ ковырки, двѣ подковырки, одинъ вертунъ, два войка, третья маковка (кошка).

Пѣвица, пѣвица! А гдѣ ваша царица? Наша царица ушла въ гóроды, по ваши головы (мышенокъи котеноцъ).

Вышло чудо изъ печуры, спрашиваетъ чудо у царя растопыря: гдѣ живетъ Марья Хохловна (мышь таракану о кошкѣ).

Вышла турица изъ горы, изъ пещеры, спросила: Дома ли царь Уритій?-Дома.—О горе, горевать, куда мнѣ малыхъ дѣтей дѣвать? Знать, въ землю закопать! (мышь и котъ).

Вышла царица изъ-подъ каменной горицы тихо речетъ: Гдѣ нашъ косаринъ?—Въ печныхъ пещерахъ почиваетъ, хочетъ идти воевати.—Куда жъ намъ дѣтей дѣвати (мышь, пѣтухъ, кошка).

Выходила турица изъ-подъ каменной горицы, спрашивала: Кукарей, кукарей, гдѣ твой косарей?—Мой косарей пошелъ въ пещеру пещеровать, вашихъ дѣтей воевать.

Охъ, горе горевать, куда малыхъ дѣтей дѣвать? Лучше въ сыру землю закопать! (крыса, пѣтухъ и котъ).

Дважды родился, ни разу не крестился, одинъ разъ умираетъ (птица).

Дважды родился, ни разу не крестился, въ пономари посвятился (пѣтухъ).

Родился, переродился, не крестился, а мы ему вѣруемъ (пѣтухъ).

Два раза родился, ни разу не крестился, самъ пѣлъ а умеръ, не отпѣли (пѣтухъ).

Ни родился, ни крестился, а всѣ дивятся, что его черти боятся (пѣтухъ).

Не князь по породѣ, а ходитъ въ коронѣ (пѣтухъ).

Летѣлъ лютòръ, сѣлъ на комоторъ, спрашивалъ у кохтарки: гдѣ твои пыхтарки?—Мои пыхтарки въ стрекаломъ городѣ (ястребъ, насѣдка, цыплята въ крапивѣ).

На барышнѣ сорокъ рубашекъ, вѣтеръ подуетъ — спина гола (курица).

У нашей параши сорокъ рубашекъ; вышла на улицу, вѣтеръ подулъ, и спина гола (курица).

Крикъ-крикъ городъ, въ Крику городѣ Бѣлгородъ, въ Бѣлгородѣ желтый воскъ (курица, яйцо, желтокъ).

На одной ногѣ стоитъ, рожкомъ воду пьетъ (гусь).

Бѣлы хоромы, красны подпоры (гусь).

Криво, косо мотовило, подъ небеса уходило, по-татарски говорило, по-нѣмецки лепетало (лебедь).

Мотовило роговило подъ небеса уходило, по-татарски говорило, по-нѣмецки лепетало (журавль).

Бѣла, какъ снѣгъ, зелена какъ лукъ, вертка какъ бѣсъ, и любитъ лѣсъ (сорока).

Рябо, да не песъ; зелено, да не лукъ; вертится какъ бѣсъ и повертка въ лѣсъ (сорока).

Черно какъ жукъ бѣло какъ снѣгъ, повертка въ лѣсъ, поетъ какъ бѣсъ (сорока).

Бѣлъ какъ снѣгъ, зеленъ какъ лукъ, черенъ какъ жукъ, повертка въ лѣсъ, а поетъ какъ бѣсъ (сорока).

Сѣнничокъ съ кулачекъ, а запирка съ шестокъ (сорока).

Шитовило-битовило, по-нѣмецки говорило, спереди шильце, сзади вильце, сверху синенько суконце, съ исподу бѣло полотенце (ласточка).

Молодъ конь за моремъ бывалъ; спинка соболина, брюшко бѣленько (ласточка).

Коса костяная, пожня деревянная (дятелъ долбитъ пень).

Съ голову велико, съ перо тяжело (пухъ).

Поднять можно, а черезъ избу перекинуть нельзя (пухъ).

Полна бочка вина — ни клепокъ, ни дна (яйцо).

Бочка вина — ни гвоздя, ни дна (яйцо).

Катится бочка, нѣтъ на ней ни сучечка (яйцо).

Бочечка безъ обручика, въ ней пиво да вино не смѣшаются (яйцо).

Въ одной бочкѣ два пива (яйцо).

Въ одной дежкѣ (квашнѣ) двѣ приспѣшки (яйцо).

Въ одной квашнѣ два притвора (яйцо).

Въ одномъ калинничкѣ два тѣстечка (яйцо).

Въ одной стекляникѣ болтается, а никакъ не смѣшается (яйцо).

Подъ ледкомъ, ледкомъ, стоитъ чашечка съ медкомъ (яйцо).

Царево вино, царицыно вино — въ одной скляницѣ, не смѣшаются (яйцо).

Безъ дна, безъ жерѣла (жерла), полна бочка налита (яйцо).

Подъ дубкомъ-дубкомъ, подъ карандышкомъ, ни клубкомъ, ни камешкомъ (яйцо подъ курицей).

Сквозь стѣны бычка испеку (яйцо).

Изъ куста шипуля за ногу типуля (змѣя).

По ножницамъ — звѣрь портной, по щетинѣ — звѣрь чеботарь (ракъ).

Пойду въ баню чернымъ, изъ бани выйду краснымъ (ракъ).

Два рога, а не быкъ, шесть ногъ безъ копытъ (ракъ).

Въ подполѣ, подпо́льѣ лежитъ пирогъ съ морковью: хочется ѣсть, да не хочется лѣзть (рыба въ водѣ).

Домъ шумитъ, хозяева молчатъ; пришли люди, хозяевъ забрали, домъвъ окошки ушелъ (рыба, неводъ).

Звалъ меня царь, звалъ меня государь къ ужину, къ обѣду; я человѣкъ не такой: по землѣ не хожу, на небо не гляжу, звѣздъ не считаю, людей не знаю (рыба).

Звалъ меня царь государь въ гости; и говорилъ я: по землѣ не хожу, я на небо не гляжу, царя во очи не признаю; и зазвалъ таки царь государь меня въ гости рыба).

По землѣ не хожу, на небо не гляжу, звѣздъ не считаю, мѣсяца не вижу (рыба).

Кину я не палку, убью не галку, ощиплю не перья, съѣмъ не мясо (рыба).

Есть крылья — не летаютъ; ногъ нѣтъ, а не догонишь (рыба).

Съ голову велико, съ перо легко (пузырь).

Летитъ птица крутоногая, несетъ тафту крутожелтую (пчела съ поносною).

Летитъ птица крутоносенькая, несетъ тафту крутожелтепькую; еще та тафта ко Христу годна (пчела).

Ни дѣвка, ни вдова, ни замужня жена: дѣтей водитъ людей питаетъ, дары Богу приноситъ (пчела).

Ни солдатка, ни вдова, ни замужняя жена: много дѣтокъ уродила, Богу угодила, (пчела).

Летитъ птичка гоголекъ чевезъ Божій теремокъ; сама себѣ говоритъ: Моя сила горитъ (пчела, свѣча).

Летѣла птаха мимо Божьяго страха: Ахъ! мое дѣло на огнѣ сгорѣло! (пчела и свѣча).

Летѣла птица черезъ Божью свѣтлицу: Тутъ мое дѣло на огнѣ сгорѣло (пчела и церковь).

Стоитъ изба безугольна, живутъ люди безуемны улей).

Подъ ярустомъ, ярустомъ капуста бѣла, вода дорога, собаки злыя (медъ и пчелы).

Въ тѣсной избушкѣ ткутъ холсты старушки (пчелы).

Сидятъ дѣвушки въ горенкахъ, нижутъ бисерокъ на ниточки (пчелы).

Во темной темницѣ красны дѣвицы, безъ нитки, безъ спицы (иглы), вяжутъ вязеницы (пчелы въ ульѣ).

Сидятъ чернички въ темной темничкѣ, вяжутъ вязеночки, безъ иглы, безъ ниточки (пчелы).

Въ темницѣ дѣвица бранину собираетъ, узоръ вышиваетъ, ни иглы, ни шелка (пчела).

Точимъ скатерти браныя, ставимъ яства сахарныя, людямъ на потребу, Богу въ угоду (пчелы).

Сидитъ дѣвица въ темной темницѣ, вяжетъ, узоръ ни петлей, ни узловъ (пчела).

Стоитъ посудина долблена, въ ней кашица не варена (улей съ медомъ).

На боку лежитъ дуплина-путина, среди дупла ярмарка (улей пчелъ).

Черезъ лѣсъ путь дорога, на пупкѣ тревога, въ животѣ ярмарка (улей пчелъ).

Въ крутомъ буеракѣ лютыя (злыя) собаки (улей).

Въ лѣсъ дорога, на пупкѣ тревога, внутри ярмарка (улей).

Пришелъ въ городокъ разбойникъ съ ножемъ, съ огнемъ: жильцовъ не рѣжетъ, избы не сжетъ, а добро беретъ (подрѣзка меду).

Писано, переписано, рукъ не притыкано (соты).

Пѣвунъ, пѣвецъ нашелъ хлѣвецъ, въ немъ пять тысячъ овецъ (улей).

Носъ дологъ, голосъ звонокъ (комаръ).

Самого чуть видно, а голосъ (а пѣсню) слышно (комаръ).

Ни звѣрь, ни птица, а носъ какъ спица (комаръ).

Малъ малышокъ, буянъ на носокъ; не хмеленъ, а пѣсни оретъ (или: вина въ ротъ не беретъ, вѣкъ пѣсни оретъ (комаръ).

На морѣ, на возморьѣ, на бѣломъ на камнѣ сидитъ птица подъ тутуемъ; она Богу молится, взмоляется, царю покланяется: далъ ей Богъ волю въ царѣ и царицѣ, въ молодцѣ и дѣвицѣ; не далъ Богъ воли въ рыбѣ да въ морѣ (комаръ).

Сидитъ пташка на листу, молится Христу: далъ ты мнѣ воли надъ всей ордой, не далъ ты мнѣ воли надъ рыбой въ морѣ (комаръ).

Спой пѣсню промежъ Рождества и Крещенья — тогда дамъ тебѣ власть надъ рыбой въ морѣ (комаръ).

Мертвые встанутъ, живыхъ будутъ ѣсть (комаръ).

Летитъ птица не крылата, не перната: носикъ долгій, голосъ тонкій, кто его убьетъ, тотъ человѣчью кровь прольетъ (комаръ).

Поетъ, поетъ, на колѣни припадетъ: вскочитъ, заточитъ, да опять запоетъ (комаръ).

Крылья орловы, хобота слоновы, груди конины, ноги львиныя, голосъ мѣдный, носы желѣзны; мы ихъ бить — а они нашу кровь лить (комары),

Ни ракъ, ни рыба, ни звѣрь, ни птица; голосъ тонокъ носъ дологъ; кто ее убьетъ, тотъ свою кровь прольетъ (комаръ).

Придетъ мѣсяцъ май, вылетитъ птица въ рай: кто эту птицу убьетъ, тотъ свою кровь прольетъ (комаръ).

Ни звѣрь, ни птица, въ носу спица; собой тонка, голосомъ звонка; орды отъ нея стонутъ, знатные дрожатъ; кто ее убьетъ, тотъ свою кровь прольетъ (комаръ).

Летѣли птицы райскія, пѣли пѣсни царскія: Боже, ты Боже, недалъ ты намъ воли надъ рыбой въ морѣ (комары).

Въ маѣ мѣсяцѣ, по осьмой тысячѣ, родился конь крылатый, не боится царя въ палатѣ (комаръ).

Летитъ птица — носъ дологъ, голосъ звонокъ, крылья остры, цари ее боятся: кто ее убьетъ, тотъ свою кровь прольетъ (комаръ).

Что надъ нами вверхъ ногами? (тараканы и мухи на потолкѣ).

Нашего быка дома не любятъ, на базарѣ не купятъ (тараканъ).

О шести ногъ безъ копытъ, ходитъ, не стучитъ (тараканъ и муха).

Бѣжитъ быкъ о шести ногъ; самъ безъ копытъ, ходитъ, не стучитъ (тараканъ).

Воронъ, да не конь; черенъ (сверна), да на медвѣдь; шесть ногъ безъ копытъ, рогатъ, а не быкъ (черный тараканъ).

Черенъ воронъ, да не быкъ; шести ногъ безъ копытъ (тараканъ).

Черный воронъ съ рогомъ, а не быкъ; объ шести ногъ безъ копытъ (жукъ).

Летитъ — воетъ, а сядетъ — землю роетъ (жукъ).

По-бычьи мычитъ, по-медвѣжьи рычитъ, на землю падетъ, землю деретъ (жукъ).

Въ лѣсу да въ раменѣ кипитъ да взвариветъ (муравейникъ).

Въ лѣсу котелокъ кипитъ, кипитъ, а укипи нѣтъ (мурав. куча).

За полемъ горшечекъ и кипучъ, и горячъ (муравейникъ.

Стоитъ дерево, подъ вершину браво, подъ кулынь (корень) сила бьется (муравейникъ).

Пришли мужички безъ топоровъ, срубили избу безъ угловъ (муравьи).

Ходили мужики въ лѣсъ безъ топоровъ, срубили избу безъ угловъ (муравейникъ).

Черненькій, маленькій, а колодой ворочаетъ (блоха).

Черненько, маленько, кряжъ поворотитъ (блоха).

Черненько, маленько, въ платье вскочило, царя разбудило (блоха).

Черненько, маленько, на всѣхъ садится, царя не боится (блоха).

Маленькая барынька въ полночь разбудила (блоха).

Другъ мой спитъ со мной, въ печальномъ ходитъ, не знаю по комъ (блоха).

Вороная — да не кобыла, черная — а не медвѣдь; шесть ногъ безъ копытъ, рога есть—а не быкъ (блоха).

Маленькій, удаленькій — лосиный скокъ, звѣриный взглядъ, пять братьевъ ловили, да не изловили; два брата словили, да и убили (блоха).

На такомъ-то мѣсяцѣ, на елховой пятницѣ, родился звѣрь съ глазами сокольими, съ попрыгомъ козлинымъ (блоха).

Поймали волка въ Волосатовѣ, тащили волка черезъ Лобково, черезъ Глазково, черезъ Носково, черезъ Ротково, убили волка въ Ногтевѣ (вошь).

Пословица — поговорка.

Красна рѣчь съ притчею (съ поговоркой).

Поговорка цвѣточекъ, пословица ягодка.

Отъ пословицы не уйдешь. Пословицу и на кривой не объѣдешь.

Пословицы ни обойти, ни объѣхать.

Пословица ведется —какъ изба вѣникомъ метется.

Старинная пословица не мимо молвится.

Пословица не на вѣтеръ молвится.

Пословица не даромъ молвится.

Безъ пословицы не проживешь.

Пословица цыганскимъ (заднимъ) умомъ живетъ.

Добрая пословица не въ бровь, а прямо въ глазъ.

Надъ кѣмъ пословица не сбывается?

На пословицу, что на дурака, и суда нѣтъ.

На пословицу, ни суда, ни расправы. Пословица несудима.

Старая пословица вѣкъ не сломится.

Изъ поговорки слова не выкинешь.

Для поговорки мужикъ въ Москву пѣши шелъ.

Пословица плодуща и живуща.

Не всякое слово пословица. На всякое слово есть пословица,

Пословица не покорница, а съ нею добро.

На твою спесь пословица есть.

Эта пословица не для Кузьмы Петровича.

Эта поговорка не для нашего Егорки.

Не всякая поговорка для нашего Егорки.

На всякаго Егорку есть поговорка.

Эта пословица отъ Ивана Петровича (послѣ Ивана Петровича).

Не всякая пословица при всякомъ молвите я.

Хороша пословица въ ладъ, да въ масть.

Эта притча (Есть притча) короче носа птичья (т. е. пословица).

Глупая (голая) рѣчь не пословица.

Рожь въ полѣ не околица, а пьянаго рѣчь не пословица.

Пень не околица, глупая рѣчь не пословица.

Спесь не дворянство, глупая рѣчь не пословица.

Бѣлый свѣтъ не околица (не огороженъ), а пустая рѣчь не пословица.

Пословицами на базарѣ не торгуютъ.

На рынкѣ пословицы не купишь.

Загадка, разгадка, да семь верстъ правды.

Сказка — пѣсня.

Сказка складна, а пѣсня быль. Сказка ложь, а пѣсня правда.

Сказка складомъ, пѣсня ладомъ красна́.

Не всякъ веселъ, кто поетъ. И за пѣсней плачется.

И безъ пѣсенъ кадыкъ тѣсенъ. Не до пѣсенъ, кадыкъ тѣсенъ.

Не отъ радости и пташка въ клѣткѣ поетъ.

Соловья за пѣсни кормятъ. Пѣснею коня не накормишь.

Кто умѣетъ пѣть, тотъ умѣетъ и пить.

Поется тамъ, гдѣ и воля, и холя, и доля. Гдѣ пьется, тамъ и поется.

Бѣдный пѣсни поетъ, а богатый только слушаетъ.

Голосу нѣтъ — душа поетъ. Не я пою, душа поетъ.

Пой пѣсню тотъ, у кого голосъ хорошъ.

Пѣть было еще, да на животѣ тощо.

Весело поется, весело и придется.

Никого не было, а полпѣсни пропало (когда вдругъ умолкнетъ пѣсенникъ).

Бесѣда дорогу коротаетъ, а пѣсня работу.

Пѣсня (сказка) вся, больше пѣть (сказывать) нельзя.

Припѣвы.

Ой дидо, ой ладо. Ой калина моя, ой малина моя!

Ой дидъ-ладо! (затѣмъ слѣдуетъ повтореніе послѣдняго въ стихѣ слова).

Ой дидо калина моя, ой ладо малина моя!

Ай люли, люли! Ай люшеньки, люли! Сѣю вѣю, вѣю, вью.

Ай авсень, ай авсень! Таусень, таусень!

Виноградъ, красно-зе́лена моя!

Ой жги, говори, договаривай.

Ой жги, говори (затѣмъ слѣдуетъ повтореніе послѣдняго стиха).

Ой жги, ври, говори!

Ахъ Донъ, ты нашъ Донъ, сынъ Ивановичъ Донъ!

Черви, жлуди, вины, бубны! Шинь, пень — шиварганъ!

Шурьянъ-камрадъ, самъ прокуратъ-трахъ-тара-ра-ра-ра!.

Шилды-булды, пачики-чикалды, шивалды-валды, бухъ булды!

Эхъ разъ, по два разъ! расподмахивать гораздъ; кабы чарочка винца, два стаканчика пивца, на закуску пирожка, для потѣшки дѣвушка!

Шары, бары, растобары: бѣлы снѣги выпадали, сѣры зайцы выбѣгали, охотнички выѣзжали и красну дѣвку испугали; ты дѣвица стой, красавица пой!

Присказки.

Сивка бурка, вѣщій каурка, стань передо мной, какъ листъ передъ травой!

Полымя изъ ноздрей, паръ (дымъ) изъ ушей.

Огнемъ дышетъ, полымемъ пышетъ.

Хвостомъ слѣдъ устилаетъ, долы и горы промежь ногъ пускаетъ.

Съ молодецкаго посвисту пыль столбомъ.

Попрыски (слѣдъ) молодецкіе, ископыть (копыя изъ-подъ копытъ) богатырская.

Конь копытомъ бьетъ, удила грызетъ.

Тише воды, ниже травы. Слышно, какъ трава растетъ.

Растетъ не по днямъ, по часамъ, какъ пшеничное тѣсто на опарѣ киснетъ.

Во лбу свѣтелъ мѣсяцъ, въ затылкѣ часты звѣзды.

Конь бѣжитъ, земля дрожитъ, изъ ушей полыня пышетъ, изъ ноздрей дымъ столбомъ (или: полыня изъ ноздрей, дымъ изъ ноздрей).

Изъ милости копытомъ траву-муравy досягаетъ.

По́ локоть въ красномъ золотѣ, по колѣни ноги въ чистомъ серебрѣ.

Подъ темными лѣсами, подъ ходячими облаками, подъ частыми звѣздами, подъ краснымъ солнышкомъ.

Облачается небесами, подпоясывается зарями, застегивается звѣздами.

Утка крякнула, берега звякнули, море взболталось, вода всколыхалась.

Избушка, избушка на курьихъ ножкахъ: повернись къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!

Стань, бѣлая береза, у меня назади, а красна дѣвица напереди!

Стань передо мной, какъ листъ передъ травой!

Ясни, ясни на небѣ, мерзни, мерзни, волчій хвостъ!

Я самъ тамъ былъ, медъ и пиво пилъ, по усамъ текло, въ ротъ не попало, на душѣ пьяно и сытно стало.

Вотъ тебѣ сказка, а мнѣ бубликовъ вязка.

Жилъ-былъ царь овесъ, онъ всѣ сказки унесъ.

Ни словами (Ни въ сказкѣ) сказать, ни перомъ написать.

Небылица въ лицахъ.

Изъ сказки (изъ пѣсни) слово не выкидывается.

Не за былью и сказка гоняется.

Сказка отъ начала начинается, до конца читается, въ серединѣ не перебивается.

Чуръ мою сказку не перебивать; а кто ее перебьетъ,

тотъ трехъ дней не проживетъ (тому змѣя въ горло заползетъ).

Скоро сказка сказывается, да не скоро дѣло дѣлается.

Въ нѣкоторомъ царствѣ, въ нѣкоемъ государствѣ. Въ тридесятомъ царствѣ. За тридевять земель, въ тридесятомъ государствѣ.

Полетѣла птица синица за тридевять земель, за сине море-окіянъ, въ тридесято царство, въ тридевято государство.

На морѣ, на окіанѣ, на островѣ на буянѣ, стоитъ быкъ печеный: въ заду чеснокъ толченый, съ одного боку-то рѣжь, а съ другаго мокай да ѣшь.

На морѣ, на окіанѣ, на островѣ на буянѣ, лежитъ бѣлгорючь камень алатырь.

Берега кисельные, рѣки сытовыя (молочныя).

На полѣ-полянѣ, на высокомъ курганѣ.

Въ чистомъ полѣ, въ широкомъ раздольѣ, за темными лѣсами, за зелеными лугами, за быстрыми рѣками, за крутыми берегами.

Подъ свѣтлымъ мѣсяцемъ, подъ бѣлыми облаками, подъ частыми звѣздами и пр.

Близко ли, далеко ли, низко ли, высоко ли.

Не сизый орелъ, не ясный соколъ подымается.... Не лебедь бѣлая (сѣрая) выплывала.... Не бѣлы снѣги въ чистомъ полѣ забѣлѣлись.... Не черны лѣса дремучіе чернѣются.... Что не пыль въ полѣ подымается.... Не туманъ сизый съ раздолу подымается....

Свиснулъ, гаркнулъ, молодецкимъ по́свистомъ, богатырскимъ по́крикомъ.

Вправо поѣдешь (по раздорожью)—коня потеряешь; влѣво поѣдешь — самому живу не быть.

Доселѣ русскаго духу слыхомъ не слыхано, видомъ не видано, а нынѣ русскій духъ въ очью является.

За бѣлы руки принимали, за столы бѣлодубовы са-

жали, за скатерти бранныя, за яства сахарныя, за питья медвяныя.

Чудо-юдо, мосальская губа.

Мертвой и живой воды добыть.

Мертвой водой окропить— плоть и мясо срастаются; живой водой окропить — мертвый оживаетъ.

Свинка-золотая щетинка. Конекъ-горбунокъ. Сивка бурка, вѣщій каурка. Змѣй-горынычъ.

Мальчикъ-съ-пальчикъ. Дѣвочка-снѣгурочка. Дѣвчурка-снѣгурка.

Мечъ кладенецъ. Калена стрѣла. Тугой лукъ. Копье булатное, мурзамецкое.

Семи пядсней во лбу. Промежъ глазъ калена стрѣла укладывается.

Баба-яга, костяная нога, въ ступѣ ѣдетъ, пестомъ упираетъ, помеломъ слѣдъ заметаетъ.

Гусли самогуды: сами заводятся, сами играютъ, сами пляшутъ, сами пѣсни поютъ.

Шапка-невидимка. Сапоги-самоходы. Скатерть-хлѣбосолка. Сума дай пить и ѣсть. Коврикъ-самолетъ и пр.

Скороговорки.

Около ямы три хвоя вялы; на хвой стану, хвой достану.

Около кола три хвоя вьются.

Алъ лалъ, бѣлъ алмазъ, зеленъ изумрудъ.

По ремешку, по бревешку бокомъ проведу кобылку.

Выдерни лычко изъ-подъ кодычка. Лычко изъ-подъ кодычка.

Сенька везенька, вези бабу на санкахъ: санки скокъ, Сеньку въ лобъ.

Семь-те стрѣлъ каленыхъ, страшилище

На́ семеры сани, по семеры въ сани.

На улицѣ съ лаптемъ, съ девтерикомъ — намъ не до лаптей, не до девятериковъ.

Сыворотка изъ-подъ простокваши.

Въ одинъ, Климъ, клинъ колоти.

Изъ-подъ кислаго молока, изъ-подъ простокваши.

У сыра дуба, у суха сука́, бѣлошерста су́ка.

Сшитъ колпакъ, вязенъ колпакъ, да не по колпаковски.

Бѣлогубы огурцы, молодцы бѣлопупы.

Полчетверта́ четверика гороху, безъ червоточинки.

Кругъ прорублю, мать проведу, сестру выведу.

Стоитъ шапочка на окошечкѣ, не подъявлена, не выявлена: пришелъ хватъ подъявить; подъявилъ и выявилъ.

Худъ идетъ на гору, худъ идетъ подъ гору́; худъ худу баетъ: ты худъ, я худъ; сядь худъ на худъ; погоняй худъ худомъ, желѣзнымъ прутомъ.

Нашего пономаря не перепонамаривать стать.

У насъ на дворѣ подворьѣ погода размокропогодилась.

Изъ-подъ Костромщины шли четверы мужичины; говорили они про торги да про покупку, про крупу да про подкрупки.

Съѣлъ молодецъ тридцать три пирога съ пирогомъ, да все съ творогомъ.

Два дровосѣка, два дровикола, два дроворуба говорили про Ларю, про Ларьку, про Ларину жену.

Шли три попа, три Прокопья попа, три Прокопьевича, говорили про попа, про Прокопья попа, про Прокопьевича.

Стоитъ попъ на копнѣ, колпакъ на попѣ, копна подъ попомъ, попъ подъ колпакомъ.

Здорово отечъ, братечъ, сестрича, пріятель, другъ — скажи челобитье поклонъ: прости, отечъ, мать, дѣдка, батюшка, братечъ, сестрича, птича, курича.

Хохлатыя хохотуши хохотомъ хохотали: ха, ха, ха, ха, ха!

Иванъ болванъ молоко взболталъ, да не выболталъ,

Братъ Аркадій зарѣзалъ буру корову на горохъ Араратскихъ.

Петръ Петровъ, по прозванью Перовъ, поймалъ птицу пигалицу; понесъ по рынку, просилъ полтинку, подали пятакъ онъ и продалъ такъ.

Не диковина полубрату сказать про Поликарпа.

Быкъ тупогубъ, у быка губа тупа.

Быкъ тупогубъ, тупогубенькій бычокъ, у быка бѣла губа тупа.

Бѣжитъ кошка по небу, догоню, да пойму.

Бѣжитъ лиса по шесточку: лизни, лиса, песочку!

Шли сорокъ мышей, несли сорокъ грошей; двѣ мыши поплоше несли по два гроша.

Рыла, рыла свинья, вырыла полрыла.

Рыла свинья тупорыла, бѣлорыла, весь дворъ перерыла, вырыла полрыла.

Свинья тупорыла весь дворъ перерыла, вырыла полурыла, до норы не дорыла.

Отъ топота копытъ конска.

Отъ топота копытъ пыль по полю летитъ.

Летятъ три пичужки, черезъ три пусты избушки.

Утка моя, селезнюха моя, не летай за рѣку, не клюй песку, не тупи носку!

Курочка честра-пестра, уточка съ носка плоска.

Ползетъ глиста по шесточку, глони, глиста, песочку!

Кубра на кубру щи варила, пришедши букара, да выхлебала.

По двору, подворью, въ добромъ здоровьѣ.

Какъ-то намъ будетъ передъ антихристомъ-то стоять.

Приговорки — прибаутки.

Не для чего, чего инаго, какъ прочаго другаго.

Не для чего инаго, прочаго другаго, а для единаго единства и дружнаго компанства.

Не для компанства, а для пріятства.

Позвалъ попъ кота середи поста: поди, котъ, возьми пирога въ ротъ: а котъ привелъ съ собой и кошурку, да и сѣлъ съ нею въ печурку.

Сегодня праздникъ, жена мужа дразнитъ, на печь лѣзетъ, кукишъ кажетъ: на тебѣ, муженекъ, сладенькій пирожокъ, съ лучкомъ, съ мачкомъ, съ перичкомъ!

Самъ на кобылѣ, жена на коровѣ, ребята на телятахъ, слуги на собакахъ, кошки на лукошкахъ.

Идетъ коза рогатая за малыми ребятами: кто титьку сосетъ, того рогомъ бодетъ (или: того забодаетъ, забодаетъ).

Алеша три гроша, шейка копейка, алтынъ голова, не три денежки нога: вотъ ему и вся цѣна.

Васька-васенокъ, худой поросенокъ, ножки трясутся, кишки волокутся — почемъ кишки? По три денежки.

Ахъ вы, Сашки, канашки-мои, разиѣняйте бумажки мои!

Солнышко, солнышко, выглянь въ окошечко! Твои дѣтки плачутъ, сѣру (смолу лиственицы) колупаютъ, намъ не даютъ, черному медвѣдю по ложкѣ, намъ ни крошки. (Дѣтская прибаутка въ Вост. Сибири).

Шелъ мужикъ, а ему на встрѣчу три мужика: солнце, вѣтеръ и морозъ. Мужикъ поклонился вѣтру. Солнце сказало: я тебя сожгу; а вѣтеръ: я тебя не допущу. Морозъ молвилъ: я тебя заморожу; а вѣтеръ; я тебя отдую. (Рязань).

Котъ Евстафій, ты постригся?—Постригся.—И посхимился?—И посхимился.—Пройти мимо тебя можно?—Можно. Мышка побѣжала, а котъ ее цапъ.—Оскоромишь-

ся, котъ Евстафій!—Кому скоромно, а намъ на здоровье.

Все ли благополучно? Все слава Богу; только любимый воронъ вашъ объѣлся падали. Да гдѣ же онъ ее нашелъ? Да жеребецъ вороной палъ. Какъ такъ? А какъ усадьба горѣла, такъ на немъ воду возили, да загнали. Отчего жъ пожаръ сдѣлался? Да какъ хоронили матушку вашу со свѣточами, такъ невзначай подожгли.

Около меня свищетъ, — я туда — свищетъ, я сюда — свищетъ; бѣда, думаю — взлѣзъ на березу — сижу, свищетъ; анъ это у меня въ носу.

Летитъ пуля, жужжитъ; я въ бокъ — она за мной; я въ другой — она за мной; я упалъ въ кустъ — она меня хвать въ лобъ: я цапъ рукой — анъ это жукъ!

Чудакъ покойникъ: умеръ во вторникъ; стали гробъ тесать, а онъ вскочилъ, да и ну плясать.

Чудакъ покойникъ: умеръ во вторникъ, въ середу хоронить — а онъ въ окошко глядитъ (а онъ поѣхалъ боронить).

Пошелъ я на лыко гору драть; увидалъ, на уткахъ озоро плаваетъ. Я срубилъ три палки: одну еловую, другую березовую, третью рябиновую; бросилъ еловую — не добросилъ, бросилъ березовую — перебросилъ; бросилъ рябиновую — угодилъ; озеро вспорхнуло, полетѣло, а утки остались.

Мужикъ сѣрый, кафтанъ рослый, на босу ногу топоры, лапти за поясомъ, подъ носомъ румянецъ, а во всю щеку — что въ носу.

Ѣдки трои не посучишь, на тошнѣ заживотитъ, и на ворчалѣ забрюшнитъ. (Сутки трои не поѣшь, на животѣ затошнитъ, и на брюхѣ заворчитъ).

Небылица въ лицахъ, найдена въ старыхъ свѣтлицахъ оберчена въ черныхъ тряпицахъ.

Былъ себѣ человѣкъ Яшка (Сашка), на немъ сѣрая сермяжка, на затылкѣ пряжка, на шеѣ тряпка, на головѣ

шапка — хороше ли моя сказка? (докучливая сказка).

Жилъ-былъ журавль съ журавлихой, поставили они стожокъ сѣнца — не сказать-ли опять съ конца? (докучная сказка).

Наносилъ мужикъ сѣнца, поставилъ середи нольца, не сказать ли опять съ конца (докучливая сказка).

Жила-была старица одна въ селицѣ, поставила старица зародъ сѣнца; шло буде не ладно — опять съ конца (докучливая сказка).

Гуси въ гусли, утки въ дуки, вороны въ коробы, тараканы въ барабаны, коза въ сѣромъ сарафанѣ, корова въ рогожѣ, всѣхъ дороже.

Сорока-ворона кашку ворила, на порогъ скакала, гостей призывала: этому дала (по пальцамъ), этому дала, а этому не досталось (шишъ на головку).

Нѣтъ ли вошки, нѣтъ ли блошки — одинъ червячокъ, да и тотъ золотой: бить или на волю пускать? (игра мнекъ).

Былъ себѣ царь Додонъ, застроилъ онъ костяной домъ; набралъ со всего царства костей, стали мочить — перемочили; стали сушить, — кости пересохли, опять намочили, а когда намокнутъ, тогда доскажу.

КОНЕЦЪ.

КНИГОПРОДАВЦЕМЪ-ТИПОГРАФОМЪ М. О. ВОЛЬФОМЪ

ВНОВЬ ИЗДАЕТСЯ:

ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ

ЖИВАГО

ВЕЛИКОРУСКАГО ЯЗЫКА.

Владиміра Даля.

Второе изданіе, исправленное и значительно умноженное по рукописи автора

«Толковый словарь живаго великорускаго языка» будетъ изданъ въ 4 томахъ въ больш. 8 д. л. въ два столбца печати, шрифтомъ мелкимъ, нарочно отлитымъ для этого изданія. Каждый томъ будетъ состоять изъ 60 — 70 л. печати, такъ что во всемъ сочиненіи будетъ отъ 250 до 300 листовъ.

Изданіе это будетъ выходить выпусками, которые предполагается выпускать по одному въ мѣсяцъ. Каждые 5 выпусковъ составятъ томъ, такъ что во всемъ сочиненіи будетъ 20 выпусковъ. Весь словарь, не смотря на громадный объемъ (болѣе 30 мил. буквъ, или 1000 листовъ обыкновенной журнальной печати), на значительный корректурный трудъ, требующій много времени, будетъ оконченъ въ 2-хъ-лѣтній срокъ.

Желая сдѣлать сочиненіе это доступнымъ и для лицъ небогатыхъ, издатель, не смотря на значительныя затраты, которыхъ потребовало отъ него изданіе такого капитальнаго труда, назначилъ на него цѣну, вполовину дешевле той, по которой продаются у насъ обыкновенно учебныя и народныя книги, а именно:

15 руб. за все сочиненіе, безъ пересылки,

что составитъ по 1½ коп. за листъ въ 30,000 буквъ обыкновенной журнальной печати.

Подписная цѣна можетъ быть вносима, исключительно издателю, учащимися въ высшихъ и среднихъ учебныхъ заведеніяхъ и по частямъ, а именно: при полученіи 1-го выпуска 5 руб.; при полученіи 2-го по 11-й—по 1 р. Выпуски 12-й по 20-й будутъ выданы уплатившимъ въ разсрочку 15 р. безъ всякихъ вносовъ.

Съ выходомъ I тома цѣна Словаря будетъ возвышена.

На расходы пересылки слѣдуетъ прибавлять за 45 фунтовъ, по разстоянію, согласно почтовой таксѣ.

За выходъ полнаго Словаря Даля ручаются книжные магазины издателя М. О. Вольфа, въ С.-Петербургѣ и Москвѣ, въ которые покорнѣйше просятъ обращаться съ подпискою.